



UNIVERSITY OF PITTSBURGH



Dar.  
qE208  
I449

Darlington Memorial Library











# HISTOIRE

D E

## LA DERNIERE GUERRE,

E N T R E

### LA GRANDE-BRETAGNE,

E T

### LES ÉTATS-UNIS DE L'AMÉRIQUE,

### LA FRANCE, L'ESPAGNE ET LA HOLLANDE,

DEPUIS SON COMMENCEMENT EN 1775,

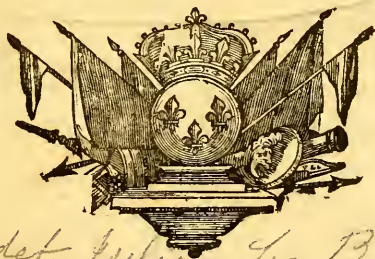
JUSQU'A SA FIN EN 1783.

*Ornée de Cartes géographiques & marines.*

---

PRIX 12 liv. en feuilles.

---



*Par Odet-Julien Le Boucher*  
A PARIS,

Chez BROCAS, Libraire, rue Saint-Jacques, au Chef Saint-Jean.

---

M. DCC. LXXXVII.

*Avec Approbation & Privilège du Roi.*





---

## AVERTISSEMENT.

ON avoit d'abord formé le projet de donner à la suite de chaque combat naval, une liste des hommes tués & blessés, de chaque côté. On y a renoncé, lorsqu'on a été à portée de comparer l'état des Anglois tués & blessés au combat d'Ouessant, que l'Amirauté de la Grande-Bretagne, en publiant la lettre de l'amiral Keppel du 30 Juillet 1778, fixa, l'un à cent trente-trois hommes tués, l'autre à trois cents soixante-treize blessés, avec celui qu'on s'est procuré d'Angleterre, vaisseau par vaisseau, lequel porte le nombre des premiers à quatre cents quatre, & celui des derniers à sept cents quatre-vingt-douze. On peut ajouter foi aux états des François tués & blessés, que l'on a donnés à la suite de chaque combat, parce qu'on les a vérifiés avec le plus grand soin.

Pour répandre plus de clarté sur le récit des événemens de la dernière guerre, on a jugé convenable de joindre à cette Histoire les plans de l'isle de Saint-Christophe & de la baie de Trinquemalay, une petite Carte du golfe du Mexique, & quatre grandes Cartes géographiques & marines. La première & la

seconde renferment toutes les côtes & une partie de l'intérieur du pays, situé entre la ville de Quebec dans le Canada, & la rivière de Savannah dans la Géorgie. On voit sur la troisième la position des îles du vent. La quatrième représente l'isle de Ceylan & toute la côte de Coromandel & d'Oriza, jusqu'à la pointe d'Achem.

On trouvera encore à la fin de cette Histoire deux listes, l'une des vaisseaux de guerre de chaque puissance belligérante, pris, brûlés ou naufragés, l'autre des officiers de la marine françoise, tués, blessés, & morts de leurs blessures, durant la dernière guerre. On a pensé que ceux qui avoient versé leur sang pour leur patrie, avoient des droits égaux à sa reconnoissance & au souvenir de la postérité.

On a daté les événemens avec la plus grande exactitude; & lorsque leur récit l'a exigé, & que la vérité des faits a différé de l'opinion que le vulgaire s'en étoit formée, on les a éclaircis par des notes, qu'on peut regarder, pour la plupart, comme des pièces justificatives de cette Histoire.

---

# P R É F A C E.

**I**L ne sera peut-être pas hors de propos de prévenir le reproche que quelques personnes pourroient nous faire, d'avoir passé sous silence plusieurs actions particulières, qui honorent également les marins anglois & françois. Nous affirmons avec sincérité qu'aucun motif de haine ou de jalousie nationale ne nous a porté à commettre cet oubli. Nous espérons même que les personnes qui liront cette Histoire, conviendront qu'également éloignés, & de cette basse adulation qui encense tout, & de cette censure amère qui n'admet aucun éloge, nous avons rapporté les actions d'éclat sans enthousiasme, & indiqué les fautes des Gouvernemens & des Généraux, sans aigreur, sans prévention, sans haine. Si nous n'avons pas décrit une multitude de petits événemens particuliers, c'est qu'ils nous ont paru trop isolés & trop dépourvus d'intérêt, pour faire partie de l'histoire générale d'une guerre. Nous désirons ardemment qu'une plume plus éloquente que la nôtre rassemble tous ces faits, & les présente sous un point de vue, historique & instructif tout à la fois. Un tel ouvrage, mis entre les mains

des élèves de la marine françoise, ne pourroit qu'exciter parmi eux cette noble émulation, qui est le présage, presque toujours certain, d'actions éclatantes. C'est autant dans cette vue, que pour mettre nos lecteurs à portée de juger sainement, que nous avons donné, lorsque nous avons pu nous le procurer, le détail des évolutions navales, qui ont précédé, accompagné & suivi les combats, qui se sont livrés sur mer, durant la dernière guerre. Le même motif nous a aussi déterminés à donner les lignes de bataille, sans lesquelles on ne peut se former une juste idée des évolutions que les Généraux ont ordonnées. Quelques personnes désapprouveront peut-être les détails dans lesquels nous sommes entrés à ce sujet. Nous leur répondrons que nous les aurions entièrement supprimés, si nous n'eussions eu pour objet que de présenter des résultats de combats; mais que nous étant proposés de décrire exactement les événemens d'une guerre, la première uniquement maritime, que la France ait eue à soutenir, ceux de nos lecteurs qui désirent de connoître les causes des succès & des revers, nous sauroient mauvais gré de les avoir omis. L'exposé fidèle que nous



avons tâché d'en faire , nous a obligé de nous servir d'un grand nombre de termes de navigation & de tactique navale. Personne n'ignore que tous les arts , dans toutes les langues , ont leurs termes propres , dont on ne peut rejeter l'usage , sans s'exposer à encourir le reproche d'ignorance. Pour nous rendre plus intelligibles , nous avons donc jugé à propos de donner une explication de ceux dont l'usage est moins familier. On la trouvera à la suite d'un discours préliminaire , dans lequel nous avons exposé les moyens & les ressources , que la France & la Grande-Bretagne ont déployées l'une contre l'autre , durant la dernière guerre.

Toujours occupés de ne présenter à nos lecteurs que les événemens dont le récit peut intéresser , nous avons cru ne devoir faire aucune mention , ni de l'entreprise flibustière d'un parti françois contre l'isle de Jersey , dans lequel il échoua complètement le 6 Janvier 1781 , ni de l'expédition que le gouverneur de la Jamaïque forma , le 3 Août 1782 , contre le fort , situé sur la rivière Black dans le golfe du Mexique , ni des différentes incursions des Sauvages sur les derrières des Etats - Unis. Toutes ces expéditions , qui n'eurent pour objet que le

pillage & la ruine des paisibles cultivateurs, ne contribuèrent en rien à accélérer le retour de la paix.

Il seroit superflu de chercher dans cette Histoire ces événemens militaires, qui en imposent toujours aux hommes, plus par les grandes masses que les nations en guerre ont mises en action, que par le mouvement d'impulsion qu'elles leur ont communiqué. Qu'il nous soit permis seulement de faire remarquer, que de toutes les guerres qui ont divisé l'Europe, depuis un siècle & demi, la dernière a produit la révolution la plus grande & la plus rapide.

---

## DISCOURS PRÉLIMINAIRE.

UN nouvel empire fondé dans l'Amérique septentrionale & reconnu souverain par toutes les puissances de l'Europe ; la révolution qui sépara de la métropole les treize États qui le composent , opérée dans le court intervalle de huit années ; la nation , qui depuis la paix d'Utrecht avoit la prépondérance la plus grande dans l'Europe , & qui réclamoit avec hauteur le domaine exclusif des mers , forcée non-seulement de renoncer à cette prétention , aussi contraire au droit des gens qu'humiliante pour les autres puissances , mais de reconnoître elle-même la souveraineté & l'indépendance de ses colonies , pour la réduction desquelles elle avoit dépensé inutilement plus de deux milliards , tels sont les événemens que présente l'histoire de la dernière guerre. La France , qui contribua le plus à cette étonnante révolution , dont l'effet fut de faire perdre à la Grande-Bretagne un tiers de ses possessions , de diminuer son revenu en diminuant l'étendue de son commerce , & de doubler sa dette nationale , auroit peut-être manqué le but qu'elle s'étoit proposé , si elle eût suivi le système qu'elle avoit constamment adopté dans toutes ses guerres précédentes. Jeter un coup d'œil rapide sur les moyens & les ressources que ces puissances mirent en usage l'une contre l'autre , indiquer même les fautes principales qu'elles

commirent, c'est mettre nos lecteurs en état de porter un jugement d'autant plus impartial, qu'il sera plus éclairé.

De toutes les guerres qui se sont allumées entre la France & l'Angleterre, aucune ne ressemble à celle qui vient de se terminer. Jusqu'à l'époque de la dernière, ces deux puissances avoient toujours dirigé leurs efforts principaux du côté de la terre; & la Grande-Bretagne, soit qu'elle agît comme partie principale sur terre, soit qu'elle n'y figurât que comme auxiliaire, avoit été rarement contrariée dans son projet de rendre sa marine si formidable; qu'elle pût lutter seule avec avantage contre les forces navales réunies des autres puissances maritimes de l'Europe. Louis XIV, à la vérité, créa une marine qui disputa l'empire des mers aux Anglois réunis aux Hollandois, durant la guerre de 1689. Mais la multitude d'ennemis auxquels il lui fallut faire face durant celle de la succession, fut si considérable, l'entretien de ses nombreuses armées de terre devint si dispendieux, les revers multipliés que ses armes éprouvèrent, appauvrirent tellement ses finances, qu'il se vit forcé de négliger sa marine. L'état d'épuisement dans lequel se trouva la France à sa mort, acheva ce qu'avoit commencé la guerre de la succession. Loin de pourvoir à l'entretien de ce qui restoit de vaisseaux, on les laissa pourrir dans les ports.

Les guerres que Louis XV porta successivement en Italie, en Flandres & en Allemagne, ne permirent pas de



faire , pour l'entier rétablissement de la marine , les efforts qu'elle exigeoit. Les dépenses des armées de terre abforbant tous les revenus & toutes les ressourcés de l'Etat , la France n'arma de vaisseaux que ce qui lui parut nécessaire , plutôt pour protéger son commerce maritime , que pour troubler celui de ses ennemis. C'étoit précisément jouer avec le hasard de perdre , sans avoir jamais celui de gagner. Aussi ses escadres , toujours inférieures en force , furent-elles , ou mises en déroute , ou battues & prises en grande partie.

La prévention nationale militoit en quelque sorte contre le rétablissement de la marine. Eblouis des productions riches & sans cesse renaissantes de leur sol , & de la multitude de leurs manufactures , les François ont été lents à reconnoître que sans une marine active & redoutable , le commerce d'un empire , quel qu'il soit , ne peut être florissant ; & que sans commerce extérieur , une nation ne peut attirer chez elle ces signes qui représentent les richesses , & qui donnent aujourd'hui la prépondérance. Il ne fallut pas moins que l'accroissement rapide des productions de leurs colonies durant la paix dernière , & la grande consommation de ces productions chez l'étranger , pour tourner l'attention de leur gouvernement vers leur commerce maritime. Il s'occupa de lui donner de l'extension par les encouragemens qu'il lui accorda. La protection qu'il lui continua durant la guerre dernière , n'empêcha pas seulement sa décadence ; il en résulta encore que les Antilles françoises furent

plus abondamment approvisionnées, qu'elles ne l'avoient été dans aucune guerre précédente, & que les nombreux convois qui y arrivèrent d'Europe, revinrent chargés de leurs productions, & entretenrent un commerce suivi entre elles & la métropole.

Jamais la France ne pouvoit desirer une circonstance plus favorable, pour soutenir cette guerre contre la Grande-Bretagne. Au moment où elle prit les armes, les autres Etats de l'Europe jouissoient d'un calme profond. Elle eut l'adresse de l'entretenir, & même de contribuer à éteindre (1) un feu, qui pouvoit embrâser durant plusieurs années le Nord de l'Europe. Libre alors d'appliquer tous ses moyens à l'augmentation de sa marine, elle développa les plus grands efforts. Les constructions qu'elle ordonna dans les ports de Brest, Toulon & Rochefort, surpassèrent en grandeur & en activité (2) toute idée qu'on pourroit s'en former. L'Europe en apprit avec étonnement le nombre & la rapidité. Elle vit sortir de ses chantiers, dans l'espace de trois ans, vingt (3) vaisseaux de ligne, qui remplacèrent avantageu-

---

(1) La guerre qui éclata entre l'Empereur & le Roi de Prusse, à la mort de l'Electeur de Bavière, en 1778.

(2) En 1780, le *Sceptre* de 74 canons, fut construit & mis en état d'aller à la mer, en cent cinq jours.

(3) Depuis le commencement de l'année 1778 jusqu'à la fin de celle de 1780, on mit à la mer, dans ces trois ports, le *Terrible*, l'*Invincible*, le *Royal-Louis*, le *Majestueux* de 110 canons, l'*Au-*

fement ceux que détruiſoient le temps, le long ſéjour à la mer, les combats & les tempêtes.

L'entretien de la marine de cette puiſſance ſur ce pied formidable, exigeoit une activité conſtante dans les conſtructions. On les (1) interrompit en 1780, & on ne les reprit que vers le milieu de l'année ſuivante, ſans doute après avoir reconnu les effets de cette interruption, qui devint avantageuſe à l'Angleterre; car cette puiſſance ayant redoublé, dans cet intervalle de temps, ſes travaux de conſtruction, vint à bout de couvrir la mer d'un plus grand (2) nombre de vaiſſeaux, & de reprendre aux Antilles cette ſupériorité, qui fut une des cauſes principales du ſuccès de ſes armes, le 12 avril 1782.

*guſte & le Triomphant de 80, l'Annibal, le Neptune, le Deſtin, le Héros, le Pluton, le Scipion, l'Hercule, le Magnanime, le Northumberland, le Sceptre, l'Illuſtre, le Brave & l'Argonaute de 74 canons, & le Jaſon de 64. On refondit auſſi la Ville de Paris de 104 canons, le Duc de Bourgogne de 80, le Citoyen, la Bourgogne, le Souverain de 74, & le Biſarre de 64.*

(1) En 1781, on ne mit à l'eau, dans les ports françois, que la Couronne de 80 & le Pégafe de 74; & on refondit le Guerrier & le Proteſteur. Les vaiſſeaux *l'Alcide, le Cenſeur, le Diſtateur, le Puissant & le Suffiſant*, furent mis à l'eau l'année ſuivante.

(2) En 1780 & 1781, les Anglois mirent à la mer les vaiſſeaux, *la Fortitude, le Goliath & le Warrior de 74, l'Anſon, l'Agamemnon, le Belliqueux, l'Africa, l'Inflexible, le Magnanime, la Répulſe, le Sampſon & le Scepter de 64, le Léander, l'Adamant & l'Assiſtance*

Ce revers n'auroit point affligé la France, si son gouvernement eût été bien persuadé que les armées navales sont faites pour être offensives, & qu'elles ne peuvent le devenir, qu'autant qu'elles sont supérieures en forces. C'est encore plus à l'oubli de ce principe, qu'à la grande sécurité que lui avoient inspiré ses succès dans la guerre précédente, que la Grande-Bretagne doit imputer les pertes qu'elle a faites de plusieurs de ses possessions. La défensive sur mer sera presque toujours funeste à la puissance qui la mettra en usage. Sur terre, un Général habile, par la position avantageuse qu'il fait prendre, par les retranchemens dont il l'environne, peut couvrir plusieurs postes à la fois, arrêter dans leur marche des forces supérieures aux siennes, & leur faire consumer en pure perte les frais de toute une campagne. Sur mer au contraire, une armée navale ne peut observer des forces supérieures, sans courir les dangers d'un combat inégal. Elle pourra, à la vérité, lorsqu'elle sera stationnée aux Antilles, préserver de l'invasion l'isle dont elle aura choisi les ports pour retraite; mais forcera-t-elle l'ennemi de discontinuer l'attaque de celle qu'il aura formée avec des forces navales supérieures? Les armées navales angloises

---

de 50. Ils refondirent le *Namur* de 90, l'*Hercule* & le *Fame* de 74. Le *Namur*, le *Fame*, le *Warrior*, l'*Agamemnon*, l'*Anson*, le *Belliqueux* & la *Répulse*, faisoient partie de l'armée de l'amiral Rodney, le 12 Avril 1782. Le *Sceptre*, le *Magnanime*, l'*Africa* & l'*Inflexible*, allèrent en 1781 & 1782 renforcer dans l'Inde l'escadre de l'amiral Hughes,



ont-elles empêché la reddition de la Grenade, de Tabago, de Saint-Christophe, d'York-Town & de Trinquemalay? Dès que ces isles & ces places ne purent plus être défendues par les escadres britanniques, dès qu'elles furent abandonnées à elles-mêmes, elles durent faire une résistance d'autant moins longue, qu'elles étoient plus dépourvues de fortifications.

La France sembloit se défier tellement des moyens qu'elle avoit, pour entretenir sa marine sur l'offensive, qu'elle profita du retour de la dernière paix, pour faire fortifier la Martinique & la Guadeloupe. Il est permis de croire que la Grande-Bretagne auroit suivi cet exemple, si elle eût pu prévoir l'insuffisance de ses escadres pour la conservation de ses colonies. Mais trop fière de la prépondérance maritime que lui avoient donné ses succès, lors de la guerre de 1756, cette puissance dut dédaigner ce moyen de défense, parce qu'elle ne dut jamais s'attendre que les dépenses de la guerre de terre, qu'elle avoit entrepris de soutenir sur le continent de l'Amérique, égale-roient (1) presque celles, qu'exigeroit l'armement de ses escadres.

---

(1) Les dépenses du département de la marine de la Grande-Bretagne, depuis 1776 jusqu'en 1782, montèrent à 48,963,523 liv. sterling, & celles du département de la guerre, non compris l'artillerie, à 47,075,270 livres sterling. *Voyez le rapport du comité, nommé par la chambre des Communes pour faire des recherches sur l'état des finances, publié en 1782.*

Nous avons fait remarquer qu'elle n'avoit pas déployé moins d'activité que la France, dans ses constructions. Mais de quelle utilité pouvoit-êtré un aussi grand nombre de vaisseaux pour ces deux puissances, tant qu'elles manqueroient de bras pour les armer? Privée du secours des Américains par l'insurrection des colonies, & du service des étrangers par les armemens qu'ordonnèrent les trois puissances maritimes du Nord pour la protection de leur pavillon, la Grande-Bretagne fut forcée de chercher dans ses trois royaumes les équipages de ses vaisseaux. La France, dont le commerce maritime n'avoit jamais été assez étendu pour lui fournir un nombre de matelots, proportionné à celui de ses vaisseaux, compléta les siens avec ses troupes de terre. L'Angleterre l'imita, mais sans pouvoir tirer le même avantage de cette ressource, parce qu'elle avoit transporté la majeure partie de son infanterie sur le continent de l'Amérique, pour combattre les forces des États-Unis.

Ce ne fut pas là le seul obstacle que la France eut à surmonter durant la dernière guerre. Le gouvernement britannique, en faisant saisir les bâtimens neutres, dont le chargement consistoit en matériaux propres à la construction & à l'armement des vaisseaux, ne troublait pas seulement le commerce maritime des puissances du Nord; il interrompoit encore l'approvisionnement des ports françois en munitions navales, & sur-tout en mâtures. L'exécution

tion complète de ce projet tendoit à anéantir indirectement les forces navales françoises, puisqu'il seroit devenu impossible de les armer. On doit au ministre de la marine, alors en place, d'avoir rendu infructueuses les tentatives de l'Angleterre, en faisant servir les canaux (1) de Flandres & de Picardie au transport des mâtures & des autres munitions navales. Quand ces canaux, dont l'utilité est reconnue depuis très-long-temps, n'auroient produit que ce seul avantage, ne seroit-il pas assez grand pour en hâter la confection au retour de la paix, pour déterminer à en ouvrir de nouveaux dans d'autres provinces, & enfin à redresser le cours des rivières, susceptibles (2) d'être navigables? Mais si par la nouvelle route qu'il adopta pour approvisionner les arsenaux, le ministre françois fut assez heureux pour pré-

---

(1) Les trains de mâtures arrivés à Cambray, les uns venant d'Ostende par le canal de Dort & par l'Escaut, les autres d'Ostende à Gand par le canal de Bruges & de-là à Cambray, en étoient transportés par terre l'espace de quatorze lieues, jusqu'à Saint-Quentin. Là on les remettoit en trains, pour les faire flotter sur le canal de Crozat, depuis Saint-Quentin jusqu'à Chauni. Ensuite ils entroient dans l'Oise qu'ils descendoient jusqu'à Conflans-Saint-Honorine, d'où ils remontoient la Seine jusqu'au canal de Briare, le traversoient pour tomber dans la Loire, qu'ils descendoient jusqu'à l'isle d'Aindret au-dessous de Nantes. C'étoit-là qu'on les embarquoit sur des gabarres, qui les portoient à Brest & à Rochefort.

(2) Par exemple, l'Indre & le Cher, rendus navigables, ne vivifieroient-ils pas le Berri? ne quadrupleroient-ils pas la valeur des forêts de cette province?

venir la difette absolue de munitions navales dont ils furent menacés, il ne put également se procurer, aussi promptement que les Anglois, les moyens de doubler les vaisseaux de guerre en cuivre, ni même armer leurs ponts de caronades.

Cette arme, inventée en Ecosse durant la dernière guerre, est une espèce d'obus très-court, dont la plus forte charge a été jusqu'à présent de 48 livres de balles. L'amirauté de la Grande-Bretagne en fit placer d'abord sur les ponts de quelques frégates, pour en faire l'essai. Lorsqu'elle eut bien reconnu son effet destructeur, par les grands dommages qu'elle causa aux manœuvres, aux agrêts & aux voiles des vaisseaux de guerre françois, contre lesquels son feu fut dirigé dans des combats particuliers, elle en fit garnir les gaillards d'arrière & d'avant de tous ses vaisseaux de ligne. On a remarqué qu'elle cause un ravage beaucoup moins grand dans les actions générales que dans les combats particuliers, parce que deux armées ne peuvent presque jamais combattre d'aussi près que deux vaisseaux, & qu'alors la charge de cette arme, beaucoup plus courte que les canons, diverge d'autant plus que son point de mire est plus éloigné, & par conséquent frappe plus rarement à son but. La France pouvoit-elle en faire fondre, lorsque les deux fonderies, établies à Ruelle & à Aindret pour le service de sa marine, avoient peine à suffire à la fourniture de l'artillerie des vaisseaux & des frégates qu'elle faisoit construire?

Disputer l'empire de l'Océan avec des armes inégales, étoit donc pour elle un désavantage évident. Celui de ne pouvoir doubler tous ses vaisseaux en cuivre, aussi promptement que la Grande-Bretagne, fut bien plus grand.

L'Angleterre fait exploiter depuis plusieurs siècles des mines de cuivre aussi excellent qu'abondant, & connoît l'art de le laminer, & de le convertir en feuilles. Non-seulement la France ignoroit cette manière de le préparer, avant de pouvoir s'en servir; mais il fallut encore que cette puissance, dont les mines n'ont jusqu'à présent fourni ce minéral qu'en petite quantité, s'en approvisionnât chez l'étranger. Les retards qu'elle essuya dans les premiers envois, qui ne furent pas tous de bonne qualité, en apportèrent nécessairement d'autres dans le doublage de ses vaisseaux. A peine en avoit-elle pu faire doubler la moitié, à la fin de l'année 1781. Delà, l'inégalité de marche trop disproportionnée de ses vaisseaux doublés & non-doublés, qui arrêta souvent l'exécution des mouvemens, & qui ne permit pas de profiter des occasions que les Anglois donnèrent plusieurs fois, de les attaquer avec avantage. Une escadre doublée (1) en cuivre, acquiert alors une si grande supériorité

---

(1) Le doublage en cuivre étoit connu dès le siècle dernier. « Les vaisseaux dit Aubin, à l'article *Doublage* dans son Dictionnaire de marine, imprimé en 1702 à Amsterdam, » qu'on destine » pour l'Ouest, sur-tout pour les lieux éloignés, ont besoin d'un » bon doublage, qui soit garni d'une infinité de clous & de plog



de marche sur celle qui ne l'est pas, qu'elle devient libre de la combattre ou non, de loin ou de près.

En éprouvant la première les avantages du doublage en cuivre, la Grande-Bretagne fut aussi la première à gémir de ses funestes effets. On sait par expérience qu'un vaisseau doublé en cuivre, conserve en mer la même marche qu'il a en sortant du port, & qu'il n'a plus besoin d'être carené tous les ans. Durant les guerres précédentes, les escadres stationnées aux Antilles, y avoient rarement séjourné deux campagnes consécutives. La saison de l'hivernage, funeste tout à la fois aux équipages & aux vaisseaux que les vers auroient criblé de leurs piqûres, avoit nécessité leur retour en Europe. Lorsqu'on eut reconnu que le doublage en cuivre les préservoit de l'attaque des vers, alors, au lieu de les faire revenir, on ne s'occupa plus que de compléter leurs équipages avec des recrues qu'on leur envoya d'Europe. Mais comme on ne fit pas assez attention que, plus un vaisseau de guerre tient long-temps la mer, plus il s'arque, plus ses coutures s'ouvrent, plus enfin les dangers auxquels il est exposé dans son retour augmentent; on ne vit plus rentrer dans les ports d'Angleterre que les vaisseaux que leur vétusté, ou les dommages qu'ils avoient reçus dans les combats, avoient mis hors de service.

---

» entre le doublage & le franc bord. On y met même quelquefois  
» du cuivre, afin de garantir le bois de la criblure des vers.»



Le doublage en cuivre couvroit leur mauvais état ; les coups de vent & les tempêtes ne le firent que trop connoître. Des voies d'eau subites, d'autant plus dangereuses ; qu'il fut impossible de les sonder extérieurement, ne laissèrent aucun espoir de salut. La Grande-Bretagne eut alors à regretter les équipages en entier des vaisseaux , *le Thunderer*, *le Stirling-Castle*, *le Centaure*, *la Ville de Paris*, & *le Glorieux*, naufragés corps & biens, & la perte du *Ramillies*. De tels malheurs, essuyés en pleine mer, & dont l'histoire ne fournit point d'exemple, ne servent que trop à prouver combien le doublage en cuivre, si propre à remplir les vues du moment, devient dangereux pour les vaisseaux qui, hors d'état de tenir la mer dans des parages éloignés, sont renvoyés dans les ports d'Europe pour y être radoubés.

Nous n'entreprendrons point d'examiner les inconvéniens, qui peuvent résulter de laisser les vaisseaux désarmés avec leur doublage. La grande quantité de bois qu'on a fait servir aux constructions durant la dernière guerre, n'a pas toujours permis de n'employer que ceux qui avoient acquis le degré de sécheresse nécessaire. C'est au temps seul à nous instruire de l'effet du cuivre, appliqué sur des bois verts. Mais nous croyons qu'il est indispensable pour la conservation des vaisseaux, & encore plus de leurs équipages, d'avoir la précaution de dédoubler ceux qu'on destinera pour des stations éloignées, afin de visiter exactement leurs

francs-bords & de rebattre leurs coutures , sur-tout s'ils sont restés désarmés durant plusieurs années consécutives.

Autant les deux puissances montrèrent d'activité à construire & à doubler leurs vaisseaux en cuivre , autant leurs marins déployèrent de zèle & d'ardeur. On ne peut disconvenir que la dernière guerre n'ait contribué à perfectionner la tactique navale , & même à reculer les limites des connoissances humaines sur cette partie. Auparavant qu'elle éclatât , les François n'avoient jamais autant évolué sous le feu de leurs ennemis , soit dans les affaires générales , soit dans les combats particuliers. Cette célérité & cette précision dans les mouvemens , qu'ils développèrent assez généralement , ils les devoient aux trois escadres d'évolution , que leur gouvernement fit sortir en 1772 , 1775 & 1776 , sous le commandement des comtes d'Orvilliers , de Guichen & du Chaffault. On ne peut trop le répéter , les escadres d'évolution sont aux marins , ce que les camps sont aux troupes de terre. Ce n'est qu'en exécutant des manœuvres en grand , qu'ils peuvent apprendre les uns & les autres , à conserver cet ordre , cette précision , cet ensemble , qui sont la force d'une armée , & qui déterminent la victoire. Quand l'utilité des escadres d'évolution ne seroit pas aussi évidemment démontrée qu'elle l'est par l'instruction qu'en retira le corps de la marine , dans les trois campagnes dont nous venons de parler , le Gouvernement françois a trop d'intérêt d'entretenir ses

anciens marins en activité, & d'en former de nouveaux, pour n'en pas armer une tous les ans.

Si les escadres d'évolution avoient servi durant la paix à l'instruction de la marine royale, on doit dire aussi que la dernière guerre contribua beaucoup à celle des officiers marchands, qui furent employés sur les vaisseaux du roi. Comme depuis long-temps la France n'avoit entretenu qu'un certain nombre de vaisseaux, parce qu'elle ne regardoit sa marine que comme un accessoire de forces, le nombre de ses marins cessa bientôt d'être en proportion avec les grands armemens qu'elle ordonna, dès le commencement de la dernière guerre. Elle y suppléa par des officiers (1) qu'elle tira de sa marine marchande. En les appelant à la défense des vaisseaux de guerre, elle leur ouvrit tout à la fois la carrière des honneurs & des récompenses militaires. A portée d'observer l'ordre & la discipline établis parmi de nombreux équipages, & de s'instruire par la pratique des manœuvres en grand, des évolutions navales & des marches en convoi, ils purent aisément saisir la différence de la science des marins de celle des navigateurs. Les uns, destinés à tenir la mer en escadre ou en corps d'armée, doivent tantôt se resserrer dans un petit espace, tantôt s'étendre infiniment. Toujours attentifs aux signaux de leurs com-

---

(1) On les a désignés dans le cours de cette Histoire sous la dénomination d'*officiers auxiliaires*.

mandans, dans quelqu'ordre de marche ou de bataille qu'ils soient, ils doivent manœuvrer de manière à ferrer de près, lorsque les circonstances l'exigent, le vaisseau dans les eaux duquel ils sont, de façon toutefois qu'ils ne l'abordent point, & qu'ils ne craignent pas aussi de l'approcher. L'exécution de ces manœuvres suppose dans chaque commandant une connoissance parfaite des qualités de son vaisseau, & ce coup d'œil que l'art peut perfectionner, mais que la nature seule donne. Les autres, qui n'ont pour objet que d'arriver à leur destination, promptement & aux moindres frais possibles, ne doivent faire en temps de paix que les manœuvres qui les mènent à leur but. En temps de guerre, s'ils sont sous la protection de vaisseaux de ligne, ils naviguent, pour ainsi dire, en masse, parce qu'il n'est pas possible de les faire mettre en ligne, soit à cause de leur nombre, soit à cause de la pesanteur de leur marche. Loin de chercher à s'approcher, ils s'isolent en quelque sorte, pour éviter des abordages, qui non-seulement tomberoient aux frais de leurs armateurs, mais qui pourroient même leur faire manquer leur voyage. Cette distinction que nous venons d'établir entre les manœuvres de navigation & celles d'évolution, n'a pas échappé à un écrivain, qu'on ne peut accuser de flatterie envers le corps de la marine françoise. *La marine des Indes hollandoises*, dit l'auteur de l'Histoire politique & philosophique des établissemens européens dans les deux Indes, *est commandée par*  
des

*des officiers, qui ont tous commencé par être matelots ou mousses. Ils sont pilotes, ils sont manœuvriers, mais ils n'ont pas la première idée des évolutions navales. Si durant une navigation d'un aussi long cours que celle de l'Inde, l'officier marchand ne peut parvenir à connoître les manœuvres d'évolution, dont il feroit à désirer qu'il eût au moins quelques notions, est-on fondé à prétendre que ses traversées d'Europe en Amérique, & ses retours d'Amérique en Europe, contribueront à les lui apprendre?*

Il nous reste maintenant à examiner si la France & l'Espagne tirèrent le meilleur parti possible de la supériorité de leurs forces. Il semble d'abord que le gouvernement françois, au lieu d'envoyer l'escadre de Toulon sur les parages de l'Amérique septentrionale, auroit porté un coup plus sensible à la Grande-Bretagne, en l'envoyant attaquer ses isles du vent. L'invasion de la plus grande partie de ses possessions aux Antilles auroit été d'autant plus rapide, qu'elles étoient entièrement dégarnies de forces de terre & de mer. Une si puissante diversion auroit donc opéré plus promptement la reconnoissance de l'indépendance des Américains. Mais ayons le courage de le dire, le gouvernement françois n'avoit pas encore assez calculé combien le dommage, causé à la Grande-Bretagne dans son commerce, en auroit apporté dans ses moyens de résistance. On doit attribuer à la même cause l'inaction des forces navales espagnoles aux Antilles. L'es-



cadre, envoyée à l'isle de Cube 1780, & qui ne rentra dans le port de Cadix qu'en 1783, n'établit aucune croisière, ni contre les convois anglois qui descendirent tous des isles du vent à la Jamaïque sous la foible escorte de deux à trois vaisseaux de guerre, ni contre ceux qui débouquèrent par le canal de la Floride, ou par la pointe de Mayfi, pour revenir en Europe. Quand même la plupart de ces croisières auroient été infructueuses, toujours auroient-elles produit le bon effet de forcer l'Angleterre de donner de plus nombreuses escortes à ses convois, de diminuer ses forces actives, soit en Europe, soit en Amérique, & par conséquent de les rendre moins redoutables à ses ennemis. *Prenez à l'Anglois une colonie, a judicieusement dit un écrivain, il menacera. Ruinez son commerce, il se révoltera. Sa marine n'existe que par sa finance, & sa finance n'a d'autres fonds que son commerce. . . . C'est donc à son commerce seul qu'il faut faire la guerre.*

Mais ce fut principalement le siège de Gibraltar par les Espagnols, & leur persévérance à vouloir s'emparer de cette place, qui privèrent en quelque sorte la France & l'Espagne des avantages que devoit leur procurer la supériorité de forces navales; qu'elles avoient sur la Grande-Bretagne. Si ces deux puissances avoient dirigé contre les Antilles angloises les forces de terre & de mer qu'elles employèrent si inutilement à l'attaque de ce rocher, & à s'opposer à son ravitaillement, il est hors de doute

Voyez l'Encyclopédie, article Marine.



qu'elles n'eussent obtenu le succès le plus complet, parce que, comme on l'a démontré ci-dessus, la puissance qui conserve l'offensive sur mer, peut toujours choisir le point qu'elle veut attaquer, sur-tout si son ennemi en a plusieurs à défendre.

*Voyez les pages  
XIV & XV.*

# EXPLICATION

*Par ordre alphabétique des principaux termes de navigation  
& de tactique navale, dont on a fait usage dans le cours  
de cette histoire.*

---

**AFFALÉ**, se dit d'un vaisseau entraîné vers la côte par les vents ou les courans, & alors en danger de se perdre.

**AIR DE VENT**, c'est l'une des trente-deux pointes de la boussole qui divisent l'horison en parties égales, dont chacune est de onze degrés quinze minutes.

**AMARINÉ**, se dit d'un vaisseau quand il a été pris, & qu'en place de son équipage on y en a mis un du vaisseau preneur.

**AMURER SA GRANDE VOILE**, c'est haller ses amures du côté du vent.

**ARQUÉ**. Un vaisseau est arqué, quand il a ses extrémités plus basses que son milieu.

**ARRIVER**, c'est obéir au vent; c'est éloigner la proue de la direction du vent.

**ARRIVER A LA BORDÉE**, c'est se rendre directement dans un point, ou dans un mouillage, sans être obligé de courir des bords, ou de louvoyer pour l'atteindre.

**ARRIVER DE DEUX QUARTS**, c'est éloigner la proue du vaisseau de la direction du vent de deux airs de vent, ou de vingt-deux degrés trente minutes.

**ARRIVER DE FRONT**. Cette manœuvre a lieu, lorsque plusieurs vaisseaux, en arrivant tous à la fois se conservent sur la ligne sur laquelle ils étoient rangés auparavant.

**ARRIVER EN DÉPENDANT**, se dit d'un vaisseau ou d'une escadre

au vent d'une autre, qui arrive pour l'approcher, mais toujours de manière à conserver l'avantage du vent.

ATTERRER, c'est arriver à la vue de terre.

BOUËES, ce sont des corps flottans qui tiennent par un cordage à une ancre, pour indiquer l'endroit où elle est.

BRISE, vent qui s'élève régulièrement chaque jour, à certaines heures, dans quelques parages.

CHAPELLE. Un vaisseau fait ou prend chapelle, quand il prend vent devant par défaut de bien gouverner, ou par faute du vent de l'avant; de manière que ses voiles venant à coëffer, il vire malgré le manœuvrier, s'il n'est pas vif à contrebrasser devant.

CARGER UNE VOILE, c'est retrancher une voile par le moyen des cargues, & la mettre en état d'être facilement ferrée contre la vergue.

CHASSER SUR SES ANCRES. Un vaisseau chasse sur ses ancres, lorsqu'elles labourent le fond de la mer.

COEFFÉ. Un vaisseau est coëffé, lorsque le vent enfle ses voiles dans le sens opposé à celui où il doit les enfler ordinairement pour faire route, ce qui met le vaisseau dans le cas d'aller de l'arrière, au lieu d'aller de l'avant.

COMBATTRE A BORD OPPOSÉ, c'est courir une ligne opposée à celle que l'ennemi tient en combattant.

CORPS MORT. On entend par cette expression de grosses ancres, mouillées dans les rades des grands ports avec leurs cables, dont un bout est soutenu à fleur d'eau par des coffres ou d'autres corps flottans; de manière que les plus gros vaisseaux puissent s'y amarrer dans les temps de tempête, sans craindre de chasser, ou s'y touer, en cas de besoin.

COUPER UN VAISSEAU, c'est, ou le croiser de manière qu'on puisse être à portée de le combattre au point de section des deux routes, ou le séparer de son escadre pour le combattre.

**COURIR EN ÉCHIQUIER.** Une armée ou une escadre courent en échiquier, lorsque les vaisseaux se tiennent les uns par rapport aux autres sur la ligne du plus près babord, les amures à tribord, ou sur celle du plus près tribord, les amures à babord; de manière que, s'ils viennent tous à virer en même-temps, ils se trouvent, après leur virement, formés en ligne de bataille.

**COURIR LARGUE.** Un vaisseau coure large, lorsque la direction du vent avec la route qu'il fait, est de plus de six airs de vent.

**COURIR GRAND LARGUE.** Un vaisseau coure grand large, lorsque la direction du vent avec la route qu'il fait, est de plus de huit airs de vent, & moins de quatorze.

**CULER,** se dit d'un vaisseau qui va en arrière.

**DÉBOUQUER,** c'est sortir d'entre les terres, pour entrer en pleine mer.

**DÉCAPER,** c'est sortir d'entre les caps d'un golfe, pour prendre la grande mer.

**DÉRIVE,** est le transport du vaisseau sous le vent de la route qu'il tient.

**DÉSAFFOURCHER.** On désaffourche, lorsqu'étant mouillé sur deux ancres, on en lève une pour être plutôt prêt à appareiller.

**DONNER CHASSE,** c'est poursuivre.

**DOUBLER UNE POINTE, UN CAP,** c'est les dépasser.

**FAIRE ARRIVER UNE ARMÉE,** c'est ordonner à une armée d'obéir au vent, d'éloigner sa proue de la direction du vent.

**FAIRE ARRIVER UNE ARMÉE PAR UN MOUVEMENT SUCCESSIF.** Une armée exécute cette évolution, lorsque chaque vaisseau en suivant la même route que le vaisseau de tête, éloigne sa proue de la direction du vent, dans le point où ce vaisseau a commencé le premier cette manœuvre.

**FAIRE FORMER LA LIGNE DE BATAILLE TRIBORD OU BABORD AMURE,** c'est faire ranger les vaisseaux dans la direction de la ligne

du plus près du vent, le vent soufflant du côté droit ou du côté gauche du vaisseau.

**FAIRE FORMER LA LIGNE DE BATAILLE PAR RANG DE VITESSE**, c'est ordonner aux vaisseaux de former la ligne de bataille, sans s'assujettir aux postes qui leur sont prescrits, de manière que la ligne soit formée le plus promptement possible.

**GRAIN**, c'est une augmentation subite & considérable de la force & souvent de la direction du vent, qui est de peu de durée, & fréquemment accompagnée de pluie.

**HAUBANS D'UN VAISSEAU**. Ce sont les cordages qui soutiennent les mâts du vaisseau, tribord & babord, contre les mouvemens du roulis.

**LEVER CHASSE**, c'est cesser de poursuivre.

**LOF POUR LOF**, signifie vent arrière.

**MANŒUVRES COURANTES**. On appelle ainsi celles qui ne sont pas fixées par les deux bouts, & qu'on peut faire aller & venir au moyen des poulies.

**METTRE A LA CAPE**, c'est orienter au plus près possible l'une des basses voiles, ou une, ou plusieurs des voiles basses d'étai, & mettre en même-temps la barre du gouvernail à venir au vent ; le vaisseau disposé de cette manière, ne fait presque pas de chemin. On n'a recours à cette manœuvre, que lorsqu'une trop grande agitation de la mer ne permet pas de mettre en panne.

**METTRE EN PANNE**, c'est orienter les voiles d'un vaisseau, de manière qu'une partie tendant à le faire aller en avant, & l'autre à le faire aller en arrière, il reste par cette contrariété comme en repos.

**MOUILLER**, c'est jeter l'ancre.

**MOUSSONS**, ce sont des vents de saison réglés, qui soufflent constamment entre les Tropiques, dans les mers des Indes, durant six mois dans la même direction à peu près, & durant les six mois

suivans dans la direction opposée. Leur changement est presque toujours accompagné de variations de vent continuelles, de grains, d'orages, & souvent de coups de vent.

ORDRE DE BATAILLE NATUREL, c'est celui qu'observe une armée, quand la seconde escadre sert d'avant-garde.

ORDRE DE BATAILLE RENVERSÉ, c'est celui qu'observe une armée, quand la troisième escadre fait l'avant-garde.

PORTE-HAUBANS, c'est un assemblage de pièces de bois, placées de chaque côté du vaisseau, vis-à-vis de chaque mât, sur lesquelles sont attachés les haubans.

PORTER, c'est gouverner sur un objet, & quelquefois arriver.

PORTER A QUATRE QUARTS, c'est courir à quatre airs de vent.

PORTER AU LARGE, c'est s'éloigner de la côte.

PRENDRE CHASSE, c'est s'éloigner du vaisseau qui poursuit.

PROLONGER UNE ARMÉE, c'est parcourir une ligne parallèle à l'armée qu'on veut combattre au vent ou sous le vent à elle, soit en faisant la même route, soit en faisant une route directement opposée.

RAS DE MARÉE, c'est un courant qui se fait quelquefois sentir aux approches des côtes, qui clapote & écume souvent avec un certain bruit.

REFUSER. Le vent refuse, lorsqu'il se rapproche de la direction de la route.

REMONTER AU VENT, c'est courir des bords, pour s'élever au vent d'un point quelconque.

REMORQUER. Un vaisseau en remorque un autre, lorsqu'il le traîne.

REVENIR AU PLUS PRÈS DU VENT, c'est reprendre la route qui approche le plus près de la direction du vent.

REVIRER, c'est virer une seconde fois.

RISÉE, c'est une augmentation de vent qui dure peu.



**SAUTE DE VENT.** On dit que le vent a sauté, lorsque sa direction a changé tout-à-coup, de plusieurs airs de vent.

**S'EMBOSSER.** Un vaisseau s'est emboissé, lorsque, présentant le côté autrement qu'il n'est arrêté par ses ancres, il donne le travers à l'objet qu'il veut canonner.

**SE FORMER DANS LES EAUX DU VAISSEAU DE TÊTE OU DE QUEUE D'UNE ARMÉE,** c'est aller prendre & suivre exactement la route du vaisseau de tête ou de queue.

**TENIR LE VENT,** c'est rapprocher la direction de la route de celle du vent.

**TOUER,** c'est haler un vaisseau par le moyen des grelins & ancres à jet, en virant le grelin sur le cabestan.

**TRIBORD ET BABORD.** Tribord est le côté droit, & babord le côté gauche du vaisseau.

**VAISSEAU DÉGRÉÉ.** Un vaisseau est dégréé, quand ses gréemens sont coupés de manière qu'il ne puisse plus gouverner.

**VAISSEAU DÉSEMPARÉ.** Un vaisseau est désarmé, lorsqu'il a perdu quelques voiles ou vergues, ou qu'il a reçu dans sa mâture quelque dommage assez considérable, pour ne pouvoir ni faire de la voile, ni manœuvrer.

**VAISSEAUX DE TÊTE QUI ONT BEAUCOUP LARGUÉ,** c'est-à-dire, qui ont beaucoup obéi au vent.

**VIRER VENT ARRIÈRE,** se dit d'un vaisseau qui, en virant de bord, présente sa poupe au vent.

**VIRER VENT DEVANT,** se dit d'un vaisseau qui, en virant de bord, présente sa proue au vent.

**VIRER VENT ARRIÈRE, OU LOF POUR LOF TOUS A LA FOIS,** est un mouvement par lequel tous les vaisseaux d'une armée, ou d'une escadre, virent en même-temps, en présentant leur poupe au vent.

VIRER VENT ARRIÈRE PAR LA CONTRE-MARCHE, est un mouvement par lequel chaque vaisseau d'une armée, ou d'une escadre, vire à son tour, l'un après l'autre, en commençant par celui de la tête, & vient former une nouvelle ligne sous le vent de la première.

## OBSERVATION.

Nous n'ignorons pas combien il est difficile de donner des définitions, qui réunissent l'exactitude & la clarté à la précision. C'est pourquoi nous aurions bien désiré que le Dictionnaire des termes de la marine, annoncé depuis plusieurs années par l'Académie de Brest, eût été publié. Au lieu de chercher à y suppléer par les définitions que nous venons de donner, nous nous serions imposé la loi de transcrire mot à mot celles dont nous avons eu besoin pour expliquer un grand nombre de termes techniques, que le récit des événemens de la dernière guerre nous a obligé d'employer.

## AVIS AU RELIEUR.

1°. *La Carte du golfe du Mexique*, à la page 70.

2°. *La Carte de l'isle de Saint-Cristophe*, à la page 238.

3°. *La Carte de la baie de Trinquemalay*, à la page 316; de manière que ces trois Cartes se déploient de droite à gauche, & qu'au moyen d'onglets elles sortent entièrement du volume.

Il placera à la fin du volume *les Cartes des Etats-Unis, des Isles du vent, & du golfe de Bengale*, par ordre de numéro; de manière qu'elles se déploient de gauche à droite, & qu'au moyen d'onglets elles sortent, comme les premières, entièrement du volume.

---

# S O M M A I R E

D E

## LA PREMIERE PARTIE.

- I. Conditions principales du Traité de Paix de 1763.
- II. Cessions faites par l'Espagne.
- III. État de l'Angleterre, à la fin de la Guerre de 1756.
- IV. Le Canada prend une nouvelle forme.
- V. Conquêtes de la Compagnie des Indes Angloise.
- VI. Accroissement de son Commerce.
- VII. Administration intérieure de la Grande Bretagne.
- VIII. Elle secoure sa Compagnie des Indes.
- IX. Station de ses forces navales durant la dernière Paix.
- X. Son influence dans l'Europe.
- XI. Aête du Timbre.
- XII. Effet qu'il produit.
- XIII. Il est revoqué.
- XIV. Impôt sur le Thé exporté en Amérique.
- XV. Il est suspendu.
- XVI. La perception du droit sur le Thé ordonnée.
- XVII. Raïsons qui devoient l'empêcher.
- XVIII. Mécontentement général en Amérique.
- XIX. Aête du Parlement pour fermer le Port de Boston.
- XX. Effet qu'il produit.
- XXI. Conduite du Peuple de Boston.
- XXII. Proclamation du Général Gage, inutile.
- XXIII. Résolutions du Congrès assemblé à Philadelphie.
- XXIV. Aête du Parlement, pour restreindre la pêche de la Nouvelle Angleterre.
- XXV. Affaire de Lexington.
- XXVI. Fermentation générale en Amérique.
- XXVII. Défense vigoureuse des Bostoniens.
- XXVIII. Expédition de Montgomeri dans le Canada.
- XXIX. Incendie

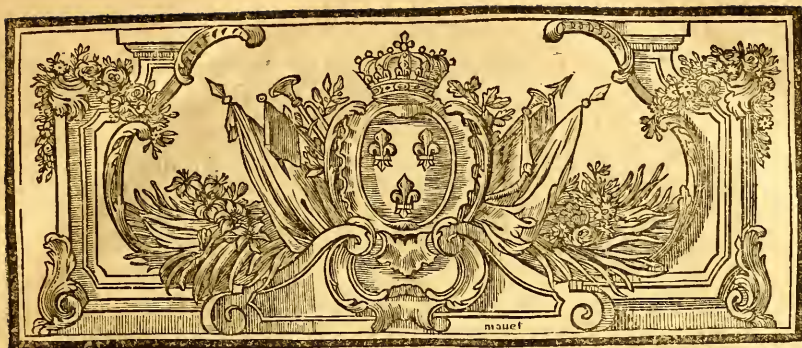
de Norfolk & de Falmouth. XXX. AÛe du Parlement pour interdire tout commerce avec les Colonies. XXXI. Les Anglois évacuent Boston. XXXII. La Grande-Bretagne prend 2000 Allemands à sa solde. XXXIII. Le Congrès prononce l'indépendance de l'Amérique. XXXIV. Séparation de l'Amérique prévue depuis long-temps. XXXV. Conduite impolitique de la Grande-Bretagne. XXXVI. Enthousiasme des Américains. XXXVII. Le Général Howe attaque New-York. XXXVIII. Il réduit une grande partie du New-Jersey. XXXIX. Belle Manœuvre du Général Washington. XL. Ouverture tardive de la Campagne de 1777. XLI. Combat de German-Town. XLII. Marches du Général Burgoyne. XLIII. Obstacles qu'il a à surmonter. XLIV. Il effuye un échec à Bennington. XLV. Combat de Still-Water. XLVI. Capitulation & prise de son armée. XLVII. Tristesse en Angleterre, à la nouvelle de cet événement. XLVIII. Pertes du commerce maritime Anglois. XLIX. Démarches du Congrès auprès des Puissances maritimes de l'Europe. L. Vexations des Anglois envers le Pavillon François. LI. Plaintes de la France, inutiles. LII. Prétentions de la Grande-Bretagne. LIII. Nouveau plan de conduite du Ministère Anglois. LIV. Traité de la France avec les États-Unis de l'Amérique. LV. Déclaration de la France à l'Angleterre. LVI. Conduite du Gouvernement Britannique. LVII. Il cherche à se réconcilier avec les Américains. LVIII. Propositions des Commissaires pacificateurs rejetées. LIX. Nouvelle tentative des mêmes Commissaires, infructueuse. LX. Le Gouvernement Britannique agissoit-il de bonne foi ? LXI. Arrivée du Comte d'Estaing en Amérique. LXII. Son apparition devant



*New-Port. LXIII. Il se retire à Boston. LXIV. Pourquoi sa campagne fut stérile en événemens. LXV. Prise des Isles Saint-Pierre & Miquelon. LXVI. Hostilités en Europe. LXVII. Les Anglois prennent les frégates Françoises, la Pallas & la Licorne. LXVIII. Combat de la Belle-Pouille. LXIX. Sortie des Armées navales de France & d'Angleterre. LXX. Leurs manœuvres LXXI. Combat d'Ouessant. LXXII. Retraite respective des deux armées. LXXIII. Perte des François en officiers. LXXIV. Les deux armées reprennent la mer. LXXV. Le commerce maritime François essuie de grandes pertes. LXXVI. Prise de la Dominique par les François. LXXVII. Les François perdent toutes leurs possessions dans les Indes Orientales. LXXVIII. Négociations de l'Espagne avec l'Angleterre rompues. LXXIX. Manifeste de l'Espagne. LXXX. Réponse de la Cour de Londres. LXXXI. L'Angleterre menacée d'une invasion. LXXXII. Ses inquiétudes. LXXXIII. Réunion des François & des Espagnols. LXXXIV. Entrée de l'armée navale combinée dans la Manche. LXXXV. Fuite des Anglois. LXXXVI. Combat de la Surveillante contre le Quebec. LXXXVII. Départ du Comte d'Estaing de Boston. LXXXVIII. Les Anglois s'emparent de Sainte-Lucie. LXXXIX. Ils repoussent le Comte d'Estaing par mer & par terre. XC. Importance du poste de Sainte-Lucie durant la Guerre. XCI. Arrivée de l'Amiral Byron à Sainte-Lucie. XCII. Prise de Saint-Vincent par les François. XCIII. Le Comte d'Estaing s'empare de la Grenade. XCIV. Arrivée de l'Amiral Byron au secours de cette Isle. XCV. Combat naval de la Grenade. XCVI. Pertes des François en hommes.*

4 *SOMMAIRE DE LA PREMIERE PARTIE.*

*XCVII. Départ du Comte d'Estaing pour Saint-Domingue.  
XCVIII. Prise de Savannah par les Anglois. XCIX.  
Arrivée du Comte d'Estaing en Géorgie. C. Il assiège  
Savannah. CI. Il est repoussé dans un assaut. CII. Il se  
rembarque. CIII. Alarmes des Anglois à New-York.  
CIV. Conduite du Général Washington. CV. Ravages  
des Anglois en Amérique. CVI. Fermeté inébranlable des  
Américains. CVII. La levée du siège de Savannah, an-  
noncée en Angleterre au bruit du Canon. CVIII. Les  
Anglois perdent leurs principaux établissemens à la côte  
d'Afrique.*



# HISTOIRE

## D E

### LA DERNIERE GUERRE.

---

---

#### *P R E M I E R E P A R T I E .*

---

---

**L**A France avoit cédé par le dernier Traité de paix, & garanti à la Grande-Bretagne, en toute propriété, le Canada avec toutes ses dépendances, l'isle du Cap-Breton, toutes les autres isles & côtes dans le Golfe & Fleuve S. Laurent, les isles de la Grenade & des Grenadins, la rivière de Sénégal avec tous les droits & dépendances de ladite rivière, les forts & comptoirs de St. Louis, de Podor & de Galam, la rivière & le port de la Mobile, & tout ce qu'elle possédoit

I.

Conditions principales du Traité de paix de 1763.

Voyez le Traité de Paris du 29 février 1763.

ou devoit posséder du côté gauche du fleuve Mississipi, à l'exception de la ville de la nouvelle Orléans, & de l'isle dans laquelle elle est située, dont elle se réservoit la possession. Les limites entr'elle & l'empire Britannique, dans cette partie du monde, étoient irrévocablement déterminées par une ligne, tirée au milieu du fleuve Mississipi, depuis sa naissance jusqu'à la rivière d'Yberville, & de là par une autre qui partoît du milieu du même fleuve & des lacs Maurepas & Pontchartrain jusqu'à la mer. Elle renonçoit encore à toute prétention aux acquisitions qu'elle avoit faites sur la Côte de Coromandel & d'Orixa, depuis le commencement de l'année 1749, & elle s'obligeoit de mettre la ville & le port de Dunkerque dans l'état qui avoit été fixé par le Traité d'Aix-la-Chapelle, & par les Traités antérieurs. Pour dédommagement de toutes ces cessions, tant sur le Continent de l'Amérique & aux Antilles, que sur les côtes d'Afrique, de Coromandel & d'Orixa, cette Puissance avoit conservé la liberté de la pêche & de la sécherie sur une partie des côtes de l'isle de Terre-Neuve, conformément à l'Art. XIII du Traité d'Utrecht, mais à condition de n'exercer ladite pêche dans le Golfe Saint-Laurent, qu'à la distance de trois lieues des isles situées dans ce Golfe ou du continent, & qu'à celle de quinze de l'isle du Cap-Breton. La Grande-Bretagne lui cédoit seulement, en toute propriété, les isles de St. Pierre & de Miquelon pour servir d'abri à ses pêcheurs, sous la condition expresse de ne les point fortifier, de n'y établir que des bâtimens civils pour la commodité de la pêche, & de n'y entretenir qu'une garde de cinquante hommes pour la police. Les mêmes Puissances contractantes s'étoient



partagé les îles du vent, réputées neutres, de la manière suivante : Saint-Vincent, la Dominique & Tabago restoient en toute propriété à la Grande-Bretagne. La France prenoit possession de celle de Sainte-Lucie, pour en jouir pareillement en toute propriété.

Aux cessions faites par la France, l'Espagne avoit été forcée, par le même Traité, d'ajouter la Floride avec le fort Saint-Augustin, le baye de Pensacola, en un mot, tout ce qu'elle possédoit sur le continent de l'Amérique Septentrionale, à l'Est, ou au Sud-Est du fleuve Mississipi. Le même Traité autorisoit les sujets de l'empire Britannique à couper, charger, & transporter le bois de Campêche, sans pouvoir être inquiétés ou molestés; sous quelque prétexte que ce fût, à bâtir à cet effet, sans empêchement, sur les côtes & territoires Espagnols, & à occuper sans interruption les maisons & magasins qui leur seroient nécessaires pour eux, pour leurs familles & pour leurs effets, avec la renonciation la plus générale de la part de l'Espagne à la prétention au droit de pêcher aux environs de l'île de Terre-Neuve. Telles étoient les conditions auxquelles la France & l'Espagne recouvrèrent les autres possessions qu'elles avoient perdues. Elles rendoient le Roi de la Grande-Bretagne Souverain de tout le continent de l'Amérique Septentrionale, depuis la baie d'Hudson jusqu'à l'embouchure du Mississipi.

## II.

Cessions faites par  
l'Espagne.

Si une suite non interrompue de revers avoit fait désirer à la Maison de Bourbon le retour de la paix, l'Angleterre n'en avoit pas moins fait l'objet de ses vœux. La guerre avoit épuisé infructueusement les finances de la France. Les succès extraordinaires de la Grande-Bretagne

## III.

Etat de l'Angle-  
terre à la fin de la  
guerre de 1756.



avoient doublé sa dette nationale. Elle ne montoit au commencement des hostilités, en 1755, qu'à un milliard six cent dix-sept millions quatre-vingt sept mille soixante livres tournois. Elle s'élevoit, lors de la conclusion (1) de la paix, à trois milliards trois cent trente-huit millions quatre cent quatre-vingt-seize mille quatre cent cinq liv. tournois. De toutes les guerres que la Grande-Bretagne avoit soutenues, celle-ci avoit le plus obéré ses Finances. Mais elle étoit la plus glorieuse, par les grands avantages que procuroit à son commerce l'acquisition d'immenses possessions en Amérique. La paix vint lui rendre toute l'activité dont il étoit susceptible, & que la guerre n'avoit fait que ralentir. Dès quelle fut rétablie, le Parlement porta ses regards sur les nouvelles possessions que la nation venoit d'acquérir, & donna de grands encouragemens. Les immenses capitaux, que les négocians d'Angleterre versèrent sur-le-champ dans les isles conquises, animèrent promptement l'industrie de leurs habitans. En peu d'années ces isles s'élevèrent à leur plus haut degré de culture, & la nation ne tarda pas à être remboursée de ses avances.

## IV.

Le Canada prend  
une nouvelle forme.

Devenus, par la cession du Canada & de l'isle du Cap-Breton, seuls possesseurs du commerce du continent de l'Amérique, les Anglois s'appliquèrent à le rendre aussi florissant qu'il pouvoit l'être. En retour des envois de toutes les marchandises & denrées que la rigueur de ce climat rend nécessaires à la consommation de ses habitans, les navires de la Grande-Bretagne apportoient une grande

---

(1) Suivant un Ministre d'Etat, M. Grenville, la dette nationale en 1763, montoit à 143,377,618 liv. sterlins. pour l'intérêt de laquelle l'Angleterre payoit 4,993,144 liv. sterl. Voyez le tableau de l'Angleterre & de ses Finances, pag. 45.

quantité de pelleteries qui formèrent une branche considérable de commerce. Le Canada prit une nouvelle forme sous ces nouveaux maîtres ; & cette colonie qui avoit été languissante sous la domination françoise, parvint, par son commerce, à un état de splendeur que la France n'avoit peut-être jamais soupçonné.

La réunion du Canada au domaine de la Grande-Bretagne fit cesser pour toujours tous les sujets de rivalité & de haine qu'avoit fait naître son voisinage des colonies angloises. C'est principalement à cette époque que les Colonies de l'Amérique septentrionale, & sur-tout la Nouvelle-Yorck, débarrassées d'un voisin qui, depuis leur fondation, leur avoit donné les plus grandes inquiétudes, purent se livrer sans intervalle, sans embarras & sans crainte, à l'extension de leur commerce avec les Sauvages, & au défrichement de leurs plantations. Les succès en furent si rapides, que durant les trois années qui précédèrent leur rupture avec la Métropole, la valeur des exportations de l'Angleterre au continent de l'Amérique monta à la somme de cinq millions trois cents vingt-trois mille cinquante-six liv. sterlings, & celle des importations des colonies dans la Grande-Bretagne, durant la même époque, à trois millions vingt-neuf mille cent vingt-sept liv. sterlings. Ses droits d'entrée & de sortie, qui avant 1764 ne produisoient guères que quinze cent mille livres sterlings, s'élevèrent rapidement au-dessus des deux millions. Quel vaste débouché les colonies n'auroient-elles pas continué d'ouvrir aux manufactures angloises, si la Grande-Bretagne eût pris soin de leur faire chérir sa suprématie !

L'Angleterre ne borna pas ses soins à augmenter la

fertilité de ses possessions anciennes & nouvelles. Elle les étendit durant la paix, par les établissemens qu'elle forma sur la côte des Mosquites, afin de faciliter son commerce interlope avec le continent espagnol.

## V.

Conquêtes de la  
Compagnie des In-  
des angloises.

Voyez l'Histoire  
philosoph. tome pre-  
mier, pag. 84. 137-  
139. tome second p.  
263 & suivantes :  
227 & 228, dernière  
édition in-80.

Autant la Grande-Bretagne avoit accru sa domination, au moyen des conquêtes qu'elle avoit faites durant la dernière guerre, autant sa Compagnie des Indes augmenta la sienne durant la paix. Le premier fruit de ses expéditions militaires, fut la cession qu'elle obtint en 1766 du Souba du Décan, de quatre provinces au nord de Masulipatnam. Elles s'étendent six cents milles sur la côte de Coromandel, & s'enfoncent depuis trente jusqu'à quatre-vingt-dix milles dans les terres. Les exportations de cette étendue de pays, qui donne neuf millions de revenu, & dont le prince Indien dépouillé ne reçoit que deux millions vingt-cinq mille livres, sont devenues de plus en plus considérables. Enfin la conquête du Bengale, province la plus riche, la plus fertile & la plus peuplée de l'Empire Mogol, a rendu la Compagnie une puissance territoriale, de sorte que son commerce, qui faisoit autrefois toute son existence, n'est plus aujourd'hui qu'accessoire dans les combinaisons de sa grandeur actuelle.

Portant le même esprit de conquête de l'autre côté de la presqu'île de l'Inde, ses troupes prirent (\*) d'assaut, la ville de Barokia, située à trente-cinq milles de la rivière de Nerbedals, qui se jette dans le golfe de Cambaie. Trois ans après, elles conquièrent (\*) sur les Marattes l'île de Salcette, sur la côte de Malabar. Le traité, qui termina la guerre entr'elle & les Marattes en 1776, lui assura la propriété de ces deux conquêtes.

(\*) En 1771.

(\*) Le 28 Décem-  
bre 1774.

Une si vaste étendue de possessions lui seroit devenue onéreuse, si elle n'eût pu se procurer des débouchés pour la consommation des marchandises qui se fabriquent dans les pays qu'elle avoit assujettis. Les négocians anglois, établis dans les Indes, réussirent complètement dans cette recherche. Il fut signé (\*) avec le principal Bey de l'Égypte, un traité par lequel les Anglois, établis aux Indes, furent autorisés à introduire & à faire circuler dans l'intérieur de l'Égypte toutes les marchandises qu'il leur plairoit, à la charge de payer six & demi pour cent d'entrée pour celles qui viendroient du Gange & de Madraff, & huit pour cent pour celles qui auroient été chargées à Bombay & à Surate. Cette convention avoit déjà reçu son exécution avant la dernière guerre; & les bénéfices considérables que firent les Anglois sur les marchandises qu'ils envoyèrent à Suez, par la Mer Rouge, surpassèrent de beaucoup leurs espérances.

Tandis que la Compagnie portoit dans l'Inde au plus haut degré de gloire le réputation des armes angloises, le Parlement mettoit en usage tout les moyens propres à vivifier la Grande-Bretagne. Dès l'année 1767, il avoit réduit à trois schellings par livre sterling la taxe sur les terres. Il donnoit des encouragemens à toutes les manufactures du royaume, en provoquoit la perfection par des gratifications, accordoit annuellement des sommes considérables pour l'amélioration de la culture dans la Géorgie & dans la Floride; en un mot, il employoit tous les ressorts qu'un gouvernement bien constitué peut seul faire mouvoir. Pendant qu'en France on suspendoit des remboursemens à terme fixe, qu'on y augmentoit les impôts, & que même on n'y respectoit pas des privilèges pour la conservation

## VI.

Accroissement de son commerce.

(\*) Le 7 Mars 1775.

## VII.

Administration intérieure de la Grande-Bretagne.

Voyez les Arrêts du Conseil & les édits publiés en 1770 & 1771.



desquels on avoit exigé, quelque-temps auparavant, une forte taxe en argent, le Sénat britannique ne se contentoit pas de diminuer par la réduction de l'intérêt de l'argent & par ses remboursemens, les intérêts & le capital de la dette nationale ; il approprioit encore à son extinction les sommes que la France lui avoit payées pour les frais de nourriture & d'entretien de ses matelots prisonniers durant la guerre. De plus, il faisoit tourner au profit de la nation les conquêtes de la Compagnie des Indes, à laquelle il en garantissoit la possession pour cinq ans, à compter de l'année 1770, sous la condition d'un subside annuel de quatre cents mille livres sterling, payable tous les six mois, & sous l'obligation d'exporter, chaque année, à ses établissemens, des marchandises fabriquées dans la Grande-Bretagne, pour la valeur de 388,837 livres sterling, exclusivement des munitions & des pacotilles particulières : à la charge d'en produire chaque année à la trésorerie une spécification vérifiée par serment avec deux états, l'un de ses dettes, l'autre du comptant qui lui resteroit en caisse, tant au-dedans qu'au dehors. Enfin, pour conserver aux manufactures nationales ce nouveau débouché qu'il leur avoit procuré, le Parlement auto-risoit (\*) le gouvernement à avancer quatorze cents mille livres sterling à cette même Compagnie, prête à succomber sous des engagemens extraordinaires & urgens ; & il renonçoit à participer à ses revenus & à ses acquisitions durant six ans, à compter de l'expiration de son octroi en 1780.

## VIII.

Elle secoure la  
Compagnie des In-  
des.

(\*) Le premier  
juillet 1773.

## IX.

Station des ses for-  
ces navales durant  
la dernière paix.

Si la Grande-Bretagne faisoit chérir de ses sujets son administration intérieure, la distribution suivante de ses forces navales la faisoit respecter au dehors de toutes les



puissances de l'Univers. Une escadre assuroit dans l'Inde les opérations de sa Compagnie, & entretenoit les peuples de ces contrées dans l'idée que l'Angleterre étoit la seule puissance maritime de l'Europe. Quatre autres escadres, la première en station aux isles du vent, la seconde aux isles sous le vent, la troisième à Halifax & à Terre-Neuve, & la quatrième dans la Méditerranée, étoient occupées à protéger son commerce. La nation en entretenant sans cesse des forces aussi respectables dans ces différens parages, sembloit toujours prête à tirer vengeance des insultes qu'elle pourroit recevoir. La terreur que ses armes avoient inspirée, le nombre & la force de ses escadres, la rendoient en quelque sorte l'arbitre de l'Europe. Son crédit & son pouvoir lui donnoient la plus grande influence sur les autres puissances de cette partie du Monde. Cet ascendant marqué pouvoit, devoit même exciter leur jalousie. Mais comment auroient-elles osé entreprendre de le lui faire perdre? Elles gémissaient presque toutes sous le poids des dettes qu'elles avoient contractées pour subvenir aux dépenses de la dernière guerre. La Grande-Bretagne, intéressée elle-même à la durée de la paix, trouvoit dans le produit de son commerce les moyens d'alléger le fardeau de sa dette. Les succès d'une nouvelle guerre ne pouvoient donc dans aucun temps compenser un aussi grand avantage.

Tout sembloit conspirer à augmenter de plus en plus la prépondérance qu'elle avoit acquise par le dernier traité de paix, lorsqu'une querelle, survenue entr'elle & ses Colonies du continent de l'Amérique au sujet de quelques taxes que le Parlement avoit mises sur elles sans leur consentement,

X.

Son influence dans  
l'Europe.

alluma un feu dont la flamme, après avoir embrasé toute l'Amérique septentrionale, se communiqua successivement à la France, à l'Espagne, à la Hollande, & ne s'éteignit que par la reconnaissance de la souveraineté & de l'indépendance de treize Colonies du continent de l'Amérique; par la cession à la France de l'isle de Tabago, de la rivière du Sénégal & de ses dépendances, de plusieurs forts sur les côtes d'Afrique, de deux districts dans l'Inde pour servir d'arrondissement à Pondichéry, & des quatre Magans qui avoisinent Karikal; enfin par la cession à l'Espagne de l'isle de Minorque & des deux Florides. Il ne sera pas hors de propos d'exposer sommairement l'origine & les causes de cette grande révolution, jusqu'au moment où la France jugea que sa sûreté ne lui permettoit plus de différer d'y prendre part.

*Voyez la page 8  
de cette Histoire.*

La dernière guerre avoit beaucoup endetté la Grande-Bretagne. Pour pouvoir faire face aux dépenses qu'elle avoit occasionnées, cette puissance avoit été obligée de taxer les maisons, les fenêtres, le vin, l'argenterie, les cartes, les dez à jouer, la drèche, le cidre, la bière, en un mot toutes les boissons à l'usage du peuple. Ces taxes ne suffisant point au paiement de sa dette, elle imagina d'imposer ses Colonies du continent de l'Amérique. Pour cet effet, le Parlement passa (\*) un bill (1) qui défendoit d'admettre en justice tout titre qui ne seroit pas écrit sur du papier timbré (2) & vendu au profit du fisc.

## XI.

Acte du Timbre.  
(\*) Le 7 Février  
1765.

(1) Le Roi y donna son consentement le 25 Mai 1765.

(2) On verra peut-être avec plaisir sur quels objets portoient les taxes du papier timbré dans les Colonies du continent de l'Amérique. Le Parlement imposoit 1°. trois deniers de timbre sur chaque feuille de vélin ou de papier, manuscrite ou imprimée, contenant quelque déclaration; 2°. deux schel. sur caution spéciale,

Mais comme il prévît que cet impôt pourroit exciter le mécontentement des Colonies, il crut sans doute qu'il le leur rendroit moins odieux, s'il assignoit une partie de

---

ou de comparution pardevant les tribunaux du pays; 3°. un schelling & six den. sur requêtes, réclamations & autres recours aux tribunaux de chancellerie & de justice; 4°. trois deniers sur chaque copie de ces pièces; 5°. un schelling sur actes concernant les bénéfices ecclésiastiques du ressort de la juridiction en Amérique; 6°. six deniers sur copie d'un testament en matière ecclésiastique; 7°. deux livres sterling sur donations, présentations, nominations ou institutions par rapport aux bénéfices, ou sur lettres & actes expédiés à cet effet, ou sur enregistrement, admission, ou certificat d'un grade octroyé dans les universités, académies, collèges ou séminaires d'étude; 8°. un schelling sur les procédures dans les tribunaux de l'amirauté; 9°. six deniers sur copie de ces procédures; 10°. dix schellings sur appels dans les différentes Cours de justice; 11°. cinq schellings sur ajournemens pour lever les amendes; 12°. quatre schellings sur jugemens & décrets; 13°. un schelling sur interrogatoires, dépositions & décrets de prise de corps, à l'exception des cas criminels; 14°. dix livres sterling sur licences, permissions ou réceptions de conseillers, notaires, procureurs & autres suppôts de justice; 15°. quatre deniers sur connoissemens, lettres de mer, &c. 16°. une livre sterling sur lettres de marque & de commission, données à des bâtimens particuliers armés en course; 17°. dix schel. sur nomination aux emplois civils, d'un produit annuel au-delà de 20 livres sterling, à la réserve des officiers de l'armée, de la marine, de l'artillerie, de la milice, & des juges de paix; 18°. six livres sterling sur prérogatives & franchises accordées à des particuliers; 19°. une liv. sterl. sur licences de vendre des boissons fortes; 20°. quatre liv. sterl. sur celles de vendre des vins; 21°. trois liv. sterl. sur celles de vendre à la fois des vins & des boissons fortes; 22°. cinq schel. sur testament, lettres d'administration de biens excédant la somme de 20 liv. sterling, sans les effets des matelots & soldats morts dans le service sur le continent de l'Amérique; 23°. dix schellings sur le même article, dans les autres parties de la contrée; 24°. six deniers sur obligations portant paiement de dix liv. sterl. & au-dessous; 25°. un schelling sur obligation, pour somme au-dessus de 10 jusqu'à 20 liv. sterling; 26°. un schel. & six deniers sur d'autres obligations pour paiement des sommes jusqu'à 40 liv. sterling; 27°. six deniers sur ordres ou décrets de faire l'arpentage & le partage de cent acres de terrain du continent de l'Amérique; 28°. un schelling pour les mêmes ordres jusqu'à 200 acres; 29°. un schel. & six deniers jusqu'à

de son produit à l'entretien des troupes employées dans l'Amérique septentrionale, & s'il donnoit en même-temps des sommes pour encourager dans la même contrée la culture de l'incigo, de la cochenille & du chanvre, que l'Angleterre étoit alors obligée de tirer de l'étranger. Les événemens qui suivirent, ne répondirent pas à son attente.

## XII.

Effet qu'il produit.

L'acte du timbre ne fut pas plutôt rendu public dans le continent de l'Amérique, qu'il produisit la plus grande

300 acres, & à proportion pour tous les autres de cette quantité; 30°. un schel. & six deniers sur acte de concession originaire de cent acres de terre, excepté les baux de 31 ans; 31°. deux schel. sur octrois jusqu'à 200 acres; 32°. deux schel. & six deniers sur ceux de 300; 33°. trois schel. sur octrois jusqu'à cent acres dans telle autre partie que ce fût de l'Amérique; 34°. quatre schel. pour 200; 35°. cinq schel. pour 300; 36°. quatre liv. sterl. sur emplois au-dessus de 20 liv. sterl. d'appointement annuel, à l'exception des officiers de l'armée, de la marine, de l'artillerie, de la milice, & des juges de paix; 37°. six liv. sterl. sur tous autres emplois & offices; 38°. deux schel. & six deniers sur engagements, baux, contrats, charte-parties, protestations, &c.; 39°. cinq schel. sur ordres, certificats, virement de parties, assurances, passe-ports, visas, &c. passés au sceau des provinces; 40°. deux schel. & trois den. sur obligations, procurations & autres actes notariaux; 41°. trois deniers sur enregistrement de concessions ou autres actes susmentionnés; 42°. deux schellings sur enregistrement de tous actes quelconques; 43°. un schel. sur chaque jeu de carte; 44°. dix schel. sur chaque jeu de dez; 45°. un demi den. sur chaque demi-feuille de papier imprimé, contenant des nouvelles; 46°. un denier sur une feuille entière; 47°. deux schel. sur chaque feuille de brochure ou papier de six feuilles *in-8°*, de douze *in-4°*, ou de vingt feuilles *in-folio*; 48°. deux schellings sur chaque avertissement dans toute gazette ou feuille de nouvelles dans les Colonies; 49°. deux deniers sur tout almanach ou calendrier de l'année, consistant en une seule page; 50°. quatre deniers sur toute autre sorte d'almanach d'une année seulement; 51°. un droit à proportion sur ceux qui s'étendroient au-delà de ce temps; 52°. six den. par liv. sterl. sur les sommes données en apprentissage jusqu'à 50 liv.; 53°. un schel. par livre sur toutes autres sommes données pour le même sujet; 54°. doubles droits sur les actes ci-dessus, qui ne seroient point conçus en langue angloise.

fermentation,



fermentation. Toutes les Colonies le regardèrent comme une atteinte ouvertement portée à leurs droits les plus essentiels en qualité de sujets de la Grande-Bretagne. Dans un excès de fureur, le peuple de Boston courut chez le Contrôleur, le Juge d'Amirauté, le Distributeur des timbres du Gouverneur, détruisit tous leurs papiers & leurs effets, accabla d'outrages les personnes qui avoient montré du zèle pour le service & pour les intérêts de la Couronne, & menaça de mort quiconque prêteroit son ministère à l'établissement des nouveaux droits. Les principales villes de l'Amérique, New-York, Philadelphie, Boston, firent cause commune, & s'obligèrent par serment à renoncer à la consommation des productions & manufactures de la métropole, jusqu'à ce qu'elle eût retiré cet acte, qu'elles regardoient comme illégal & oppresseur. Une telle résolution, suivie de l'exécution, frappoit trop sur la consommation des marchandises de la Grande-Bretagne, pour que les réclamations de ses manufacturiers ne devinssent pas générales. Des adresses, présentées de toutes parts, au Roi & au Parlement, leur ouvrirent les yeux. L'acte du timbre fut révoqué (\*), & le Roi sortit du Parlement au milieu des acclamations d'une multitude innombrable d'artisans & de négocians.

La joie que cette révocation excita en Amérique, fut de courte durée. Le Parlement, qui n'avoit cédé qu'avec regret aux desirs de la nation & des Colonies, remplaça l'impôt qu'il venoit d'abolir, par un autre qu'il établit (\*) l'année suivante sur le verre, le plomb, le carton, les couleurs, le papier peint & le thé, importés d'Angleterre aux Colonies. L'Amérique vit aussi-tôt renouveler les

*Voyez les résolutions de l'assemblée de la Pensylvanie, du mois de Septembre 1765.*

## XIII.

Il est révoqué.

(\*) 18 Mars 1766,

## XIV.

Impôt sur le thé exporté en Amérique.

(\*) En 1767,



scènes de 1765. L'insurrection fit les progrès les plus rapides, & l'esprit qui l'avoit fait naître, se propagea dans toutes les Colonies. Les femmes de la Nouvelle-York donnèrent elles-mêmes l'exemple de la réforme. Elles s'interdirent l'usage de toutes les étoffes & autres marchandises apportées d'Europe pour leur parure. Les rubans & les autres objets de luxe y furent généralement supprimés. Les assemblées de cette province refusèrent de reconnoître la légitimité de tout acte du Parlement Britannique, qui auroit pour objet les taxes & les impôts des Colonies. Elles insistèrent sur le droit qu'elles prétendoient avoir seules de le lever. Enfin, toutes les Colonies arrêterent de ne vendre, de n'acheter aucune des marchandises de la Grande-Bretagne, de contre-demander même celles qu'elles avoient demandées, aussi long-temps que subsisteroit l'acte du thé. Dès ce moment elles s'occupèrent d'établir de nouvelles manufactures, de perfectionner celles qui étoient déjà établies, & de rendre leur commerce aux Antilles de plus en plus florissant.

## XV.

Il est suspendu.

(\*) En 1770.

La fermeté de ces résolutions effraya tous les manufacturiers de l'Angleterre. Sur leurs représentations, l'acte de 1767 fut encore révoqué (\*). Le thé seul fut excepté. Il n'en faut pas conclure, que le droit auquel il étoit assujéti, fut plus exigé, durant les trois années qui suivirent, que les autres ne l'avoient été. Le Parlement voulut seulement paroître, par cette exception, conserver une apparence de suprématie sur les Colonies.

## XVI.

Perception du droit  
sur le thé ordonnée.  
Voyez pag. 12 de  
de cette histoire.

(\*) En 1773.

La tranquillité sembloit rétablie en Amérique, lorsque la perception du droit sur le thé fut (\*) ordonnée. Nous avons dit que le Gouvernement avoit prêté quatorze cent

mille livres sterlings à la Compagnie des Indes. Dans le moment auquel ce prêt lui fut fait, elle étoit surchargée d'une quantité si énorme de thé, que ses magasins en étoient suffisamment approvisionnés pour la consommation de l'Europe durant trois ans. Cette denrée lui absorboit donc, sans bénéfice, un capital considérable. Le Parlement, en lui permettant de l'exporter à l'Amérique, voulut sans doute, lui faciliter les moyens de rembourser la somme qu'il avoit autorisé le Gouvernement à lui prêter, & trouver dans le droit de trois sols, argent d'Amérique (\*), par chaque livre pesant de thé, un produit qui diminuât le vide que lui occasionnoit la discontinuation du subside de quatre cent mille livres sterlings auquel il avoit assujetti en 1770 la Compagnie durant cinq ans. Mais devoit-il se faire illusion, jusqu'à se persuader que les Américains, aux représentations desquels il avoit été obligé deux fois de déférer, montreroient moins de fermeté dans cette nouvelle circonstance ? N'avoit-il pas à craindre, au contraire, que cet impôt sur les Colonies sans leur consentement, ne rallumât le feu de la discorde, qui avoit déjà embrasé cette partie des possessions de la Grande-Bretagne, & qui, quoique ralenti, n'étoit rien moins qu'étouffé ? Pouvoit-il ignorer que l'esprit d'indépendance, qui s'y étoit manifesté, ne dût éclater un jour avec une véhémence destructive de l'union & de l'harmonie qui devoient subsister entre la Grande-Bretagne & les habitans du continent ? D'après la conduite de quelques Gouvernemens, on seroit tenté de croire qu'il cherchoit à se prévaloir du silence des Américains sur la perception modique de ce droit, pour établir sa suprématie sur eux, & pour s'arroger le pouvoir de

*Voyez le Bill du  
6 Mai 1773.*

(\*) Ou quatre sols  
quatre deniers, ar-  
gent de France.

## XVII.

Raisons qui de-  
voient l'empêcher.

les taxer dans la fuite, autant & aussi souvent qu'il le jugeroit à propos.

### XVIII.

Mécontentement  
général en Améri-  
que.

(\*) En Décembre  
1773.

Quoi qu'il en soit des motifs qui déterminèrent le Parlement, l'explosion du mécontentement général de l'Amérique fut plus violente que jamais. Les habitans de Boston jettèrent (\*) à la mer trois cent quarante-deux caisses de thé, apportées sur trois navires venant de Londres. Les Philadelphiens refusèrent l'entrée du port à un autre navire, chargé de la même denrée. Ce qui s'en trouva dans Boston; fut brûlé dans la place publique aux acclamations du peuple. On proscrivit quiconque oseroit en vendre, quiconque en conserveroit chez soi. Le thé qui avoit été expédié pour les Colonies, étoit évalué cinq à six millions. Il n'en fut pas débarqué une seule caisse.

ANN. 1777.

### XIX.

Acte du Parlement  
pour fermer le port  
de Boston.

(\*) Le 31 Mars.

Comme la province de Massachusett-Bay, avoit montré l'opposition la plus grande, ce fut aussi contr'elle que le Parlement sévit de la manière la plus exemplaire en passant un acte (\*) pour, à compter du premier Juin suivant, fermer le port de Boston, défendre d'y rien débarquer, d'y rien charger, & transférer à Salem le commerce & les douanes de cette ville. Dans un Gouvernement où les loix semblent autant veiller à la liberté de la nation qu'à celle des particuliers, une information parlementaire contre les auteurs, fauteurs, ou complices de la destruction du thé de la Compagnie des Indes, avant d'ordonner la suppression du port de Boston, paroissoit un préliminaire indispensable. Par cette manière légale de procéder à la recherche des séditeux, tous les habitans de cette ville auroient été convaincus que l'intention du Gouvernement Britannique n'étoit pas de les condamner, avant de les

avoir entendus en leur défense, ni de les rendre victimes de la sédition de quelques-uns. Le Parlement, trop irrité pour être modéré, se persuada sans doute qu'il effraieroit, par cet exemple de sévérité, toutes les autres Colonies, & que la jalousie que leur donnoit l'état de splendeur de la capitale de la Nouvelle-Angleterre, les exciteroit à profiter de son abaissement pour s'élever sur ses ruines. Il fut entièrement déçu dans cet espoir. Son acte ne fit que les affermir toutes dans la résolution de soutenir leurs droits avec plus d'unanimité & de constance. Le peuple de Boston brûla (\*) publiquement l'acte qui fermoit le port de cette ville. La cause de la Nouvelle-Angleterre devint celle de toutes les Colonies. Dès ce moment, elles mirent un embargo général sur tous les bâtimens destinés pour la Grande-Bretagne. Ainsi, tandis que le Parlement s'obstinoit à vouloir taxer les Colonies sans leur consentement, pour procurer une modique somme à la trésorerie, la nation perdoit annuellement plus de deux millions sterling, par la décadence de son commerce avec l'Amérique.

Cependant, la sédition augmentant de jour en jour à Boston, le peuple s'emparoit d'un magasin de quatre cent tonneaux de poudre, & le mettoit sous la protection d'onze mille hommes. Les troupes Britanniques, les équipages des vaisseaux ne pouvoient plus obtenir de vivres, à quelque prix que ce fût. Les actes du Parlement restoient sans vigueur, parce que les officiers publics refusoient de prêter leur ministère à leur exécution. Pour rendre l'autorité du Monarque Anglois plus respectable, le Général Gage donna ordre à un régiment, en garnison à New-York, de se rendre à Boston. Non seulement cette ville refusa des bâtimens

ANN. 1774.

## XX.

Effet qu'il produisit.

(\*) Le 19 Mai.

## XXI.

Conduite du peuple de Boston.



ANN. 1774.

pour le transporter; mais même ce Général fut obligé de prendre à bord de ses vaisseaux les bois & les matériaux dont il avoit besoin pour construire des logemens pour ses troupes. Au reste, cette construction ne fut point achevée. Une nombreuse populace détruisit en une nuit l'ouvrage de quinze jours, à la vue même des troupes qui n'avoient pas ordre de faire feu sur elle, & remit en liberté les personnes qui avoient été arrêtées. Vainement ce Général publia une proclamation pour déclarer coupables de trahison ceux qui s'assembleroient, tant pour examiner leurs griefs que pour former des associations relativement à la conduite unanime à tenir dans la circonstance. Les habitans des Colonies, persuadés que la meilleure manière de connoître l'unanimité de leurs sentimens sur la conduite de la mère patrie envers la province de Massachusett-Bay, étoit d'assembler un Congrès général composé de leurs différens députés, en arrêrèrent la convocation à Philadelphie pour le premier jour de Septembre 1774. Tous les députés s'y rendirent au jour indiqué.

## XXIII.

Résolutions du  
Congrès assemblée à  
Philadelphie.

(\*) Le 8, 10 &  
11 Octobre.

Cette assemblée, que nous désignerons toujours dans la suite sous le nom de *Congrès*, ne tarda pas à faire connoître ses intentions, & à rendre publiques ses premières résolutions (\*). Elles portoient approbation des démarches des habitans de Massachusett-Bay, & en recommandoient l'exemple aux autres Colonies. Dans le cas où le Parlement de la Grande-Bretagne auroit recours à la force pour soutenir ses actes, le Congrès invitoit toute l'Amérique à défendre l'opposition de Massachusett-Bay. Cette assemblée ordonna en même-temps la vente, au profit des pauvres, de toutes les marchandises qui seroient apportées en Amérique



avant le premier du mois de Février 1775, & le renvoi en Angleterre, sans être déballées, de toutes celles qu'on y recevroit après le premier du même mois. Enfin, elle défendit l'exportation, à la Grande-Bretagne, de toutes les marchandises & productions de l'Amérique, à l'exception du riz, après le 15 Septembre de l'année suivante.

Malgré ces résolutions, pleines de vigueur & de fermeté, la nation Britannique n'envifageoit pas encore comme prochaine la rupture de ses Colonies avec elle. Elle espéroit de la sagesse de son Gouvernement, qu'un examen sérieux de leurs griefs & de leurs réclamations contre la prétention de la Métropole à leur imposer des taxes sans leur consentement, préviendroit les horreurs d'une guerre civile. Son illusion dut bientôt cesser, lorsqu'elle vit le Parlement restreindre (\*) la pêche & le commerce de la Nouvelle-Angleterre. Cet acte, qui fut dans la suite étendu à tout le continent, déclaroit de bonne prise tout bâtiment appartenant aux Colonies soulevées & destiné à la pêche, s'il n'étoit muni d'un passe-port du Gouverneur, ou du Commandant pour le Roi dans les différentes provinces & Colonies.

Si le Gouvernement Britannique chercha à provoquer les Américains à des voies de fait, pour se ménager le plaisir de procéder contr'eux à force ouverte, il n'eut peut-être que trop tôt cette cruelle satisfaction. Depuis l'enlèvement du magasin à poudre, les habitans de Boston s'exerçoient sans cesse aux évolutions militaires & au maniement des armes. Ils se tenoient, ainsi que les troupes Angloises, continuellement sur leurs gardes. Les deux partis sembloient en quelque sorte attendre à qui ensanglanteroit

ANN. 1774.

XXIV.

Acte du Parlement pour restreindre la pêche de la Nouvelle Angleterre.

ANN. 1775.

(\*) Le 30 Mars.

XXV.

Affaire de Lexington.

ANN. 1775.

le premier la scène. Ce tragique événement eut bientôt lieu de la manière suivante : dans la nuit du 17 au 18 Avril 1775, un détachement des troupes Angloises de huit à neuf cent hommes, aux ordres du Colonel Smith, allant pour s'emparer de l'artillerie & des munitions de guerre que les Bostoniens avoient déposées à Concord, rencontra à Lexington une compagnie de cent hommes de milice Américaine, qu'on passoit en revue. Sur son refus de se retirer, les troupes Britanniques firent feu dessus, tuèrent huit hommes & en blessèrent neuf. Pénétrant plus avant, elles rencontrèrent un autre corps de cent cinquante hommes, pareillement disposé à ne point se retirer, sur lequel elles firent également feu, & le reçurent de même. Mais le nombre des Américains n'ayant pas tardé à devenir considérable, les Anglois se déterminèrent à la retraite, & emportèrent leurs morts & leurs blessés, sans cesse poursuivis par la milice qui tiroit sur eux sans relâche. Telle fut la première étincelle du feu qui embrasa la Grande-Bretagne & ses Colonies de l'Amérique Septentrionale.

XXVI.

Fermentation gé-  
nérale en Amérique.

L'Événement de Lexington ne fut pas plutôt devenu public dans les Colonies, que les résolutions les plus violentes y trouvèrent une approbation générale. L'esprit d'indépendance prit une telle vigueur, & le sentiment de la défense devint si universel, que les vieillards, comme les jeunes gens, s'empresèrent de se ranger sous les étendards de la liberté, avec la plus ferme résolution de n'en point abandonner la cause. On courut aux armes de tous côtés. A New-York, à Philadelphie, à Charles - Town, on transporta l'artillerie de la ville dans l'intérieur des terres. Par-tout les chefs & les agents du Gouvernement

Britannique

Britannique furent expulsés. Par-tout on maltraita les partisans de la Grande-Bretagne. Le continent de l'Amérique ressembloit alors à un arsenal où l'enthousiasme de la liberté, éloignant la crainte de tout danger, excitoit les uns à forger des fusils, des canons, des boulets, des armes de toute espèce, & les autres à préparer le salpêtre.

Cependant le Général Gage ne restoit pas dans l'inaction, il enlevoit (\*) de vive force une batterie que les Bostoniens avoient élevée sur la presqu'île de Charles-Town, vis-à-vis de leur ville. Il ne put, à la vérité, obtenir cet avantage sans une grande effusion de sang. Deux cent vingt Anglois tués, & plus de huit cent blessés, attestèrent toute la résistance des Américains. Réduit alors à la cruelle nécessité de défendre les privilèges & la liberté des Colonies au prix de leur fortune & de leur sang, le Congrès prit la résolution de mettre une armée sur pied. Son choix pour la commander tomba sur George Washington, Colonel de la Virginie. A l'instant, ce Général se transporta (\*) au camp devant Boston, fit fortifier ses lignes, construire des redoutes & placer du canon dans les lieux convenables, tant pour couvrir la ville de Cambridge & ses environs, que pour empêcher les Anglois de pénétrer dans le pays.

A-peu-près dans le même temps, le Général Montgomeri, qui étoit entré par les lacs dans le Canada, avec un corps d'Américains, & s'étoit emparé du fort Saint-Jean, dont il avoit fait la garnison prisonnière (\*) de guerre au nombre de cinq cent hommes de troupes réglées, avoit pris possession (\*) de Montréal que les Anglois avoient évacué & étoit venu mettre le siège devant Quebec. Cette place n'auroit pu éviter de succomber sous les efforts des

ANN. 1775.

## XXVII.

Défense vigoureuse des Bostoniens.

(\*) Le 17 Juin 1775.

Voyez la lettre du Général Gage au Comte de Dartmouth, datée de Boston le 25 Juin 1775.

(\*) Le 2 Juillet.

## XXVIII.

Expédition de Montgomeri dans le Canada.

(\*) Le 28 Octobre.

(\*) Le 12 Novembre.

ANN. 1775. Américains, s'ils avoient été pourvus d'une artillerie suffisante pour la battre. Le manque de canons & de mortiers ayant déterminé Montgomeri à tenter de s'en rendre maître par un assaut, ce Général y périt (\*) avec un grand nombre des siens. Les Américains, sans se laisser abattre par ce revers, convertirent le siège en blocus. Mais ils furent obligés de le lever cinq mois après, à l'arrivée des renforts, envoyés d'Angleterre, & de reprendre la route de New-York, après avoir évacué tous les postes dont ils s'étoient emparés.

*Voyez la lettre du  
Général Carleton au  
Lord Germaine, du  
14 Mai 1776.*

## XXIX.

*Incendie de Falmouth & de Norfolk,*

Les Anglois ne s'étoient point attendus à tant d'audace & de résistance. Leur orgueil en fut blessé ; & le carnage & la destruction prenant la place de la générosité, ils commencèrent à exécuter le projet qu'ils avoient formé depuis long-temps, de bombarder toutes les villes maritimes du continent de l'Amérique, depuis Hallifax jusqu'à Savannah en Géorgie. Falmouth & Norfolk, petites villes situées dans le New-Hampshire & dans la Virginie, écrasées (\*) par les bombes, n'offrirent encore, long-temps après, que des monceaux de ruines & de cendres. Cette manière de réduire les Colonies, qui ne fut que trop mise en usage durant le cours de cette guerre, a peut-être plus contribué que tous les actes du Parlement, à exalter leur haine contre la Métropole.

(\*) Le 18 Octobre.

## XXX.

*Acte du Parlement  
pour interdire tout  
commerce avec les  
Colonies.*

(\*) Le 20 Décembre.

Non content de ces actes de destruction, le ministère Britannique fit porter un nouveau bill (\*) par le Parlement, pour, à compter du premier Janvier 1776, interdire tout commerce avec les Colonies, autoriser le Roi & les Commissaires en son nom, à accorder des pardons à ceux qui rentreroient dans l'obéissance, & adjuger au profit des



Officiers & des équipages des vaisseaux les prises qu'ils feroient sur les Américains. Le Congrès usa de représailles. Il fit déclarer de bonne prise par sa cour d'Amirauté tous les bâtimens qui seroient pris sur les Anglois, & appropria aux frais de la guerre actuelle une partie de leur valeur, les biens des propriétaires fugitifs, & les sommes dont les Colonies étoient débitrices à la Grande-Bretagne. Elles montoient à plus de deux millions sterlings.

Dans ces entrefaites, les troupes Angloises, forcées de se replier de poste en poste, étoient étroitement resserrées dans Boston. Perdant tout espoir de se maintenir dans cette place, le Général Howe, successeur de Gage, l'évacua (\*) précipitamment, & alla par mer chercher un asyle à Halifax, capitale de la Nouvelle Ecosse, restée fidèle à la Grande-Bretagne. Ce fut en cette ville qu'il attendit les grands renforts qui lui étoient annoncés d'Angleterre pour l'ouverture de la campagne prochaine.

Jusqu'alors le ministère Britannique s'étoit flatté que les actes du Parlement contre Massachusett-Bay, ramèneraient cette province à l'obéissance & retiendroient les autres dans le devoir. L'adhésion de toutes les Colonies aux résolutions du Congrès, la réunion de toutes les milices Américaines en différens corps d'armée, lui démontrèrent enfin la nécessité des plus grands efforts pour la réduction de l'Amérique. Vingt mille Allemands, que la Grande-Bretagne prit alors à sa solde, à des conditions très-onéreuses, portèrent le nombre des troupes qu'elle employa durant cette année, sur le continent de l'Amérique, à 45,865 hommes effectifs, d'après l'examen (1) que le Duc de

ANN. 1776.

XXXI.

Les Anglois évacuent Boston.

(\*) Le 17 Mars.

XXXII.

La Grande-Bretagne prend 20,000 Allemands à sa solde.

(1) Le 3 Décembre 1777, Le Lord Barrington, Secrétaire d'Etat de la guerre,



ANN. 1776. Richemond fit de l'état de la nation, au mois d'Avril 1778.

XXXIII.

Le Congrès prononce l'indépendance de l'Amérique.

Des préparatifs d'attaque aussi formidables ne déconcertèrent point le Congrès. Tirant, du sein même du danger, une nouvelle vigueur & un nouveau courage, il déchira le contrat social qui l'unissoit à la Grande-Bretagne, abjura la souveraineté de cette Puissance, & prononça l'indépendance de l'Amérique Septentrionale. La déclaration qu'il en fit publier dans toutes les Colonies, étoit conçue en ces termes :

*Du 4 Juillet 1776.*

« Lorsque, dans le cours des événemens humains, il devient  
 » nécessaire pour un peuple de dissoudre les liens politiques  
 » qui l'ont attaché jusqu'alors à un autre, & de prendre,  
 » parmi les Puissances de la terre, l'état séparé & égal,  
 » auquel la loi de la nature & le maître suprême qui la  
 » gouverne lui donnent droit, alors un respect convenable  
 » pour l'opinion des hommes, exige qu'il expose les raisons  
 » qui le portent à cette séparation. Nous regardons comme  
 » des vérités, évidentes par elles-mêmes, que tous les  
 » hommes ont été créés égaux, qu'ils ont reçu de leur  
 » créateur certains droits inaliénables; qu'au nombre de  
 » ces droits sont la vie, la liberté & la recherche du bonheur; que c'est pour assurer ces droits que les Gouvernemens ont été institués parmi les hommes, & qu'ils ne tirent leur juste pouvoir que du consentement de ceux

---

dit dans la chambre des Communes, qu'au mois de Juillet de la même année, la Grande-Bretagne avoit 55,095 hommes effectifs en Amérique. Au mois d'Avril 1778, le Duc de Richemond, ayant examiné les papiers remis par les Ministres sous les yeux des Pairs, n'en trouva que 48,616 effectifs.

» qui sont gouvernés ; que toutes les fois qu'une forme de  
» Gouvernement devient destructive de ces fins, le peuple  
» est en droit de l'altérer ou de l'abolir, & d'instituer un  
» nouveau Gouvernement, en établissant ses fondemens sur  
» les principes, & en organisant ses pouvoirs dans la forme  
» qui lui paroîtra la plus propre à effectuer sa sûreté & son  
» bonheur. La prudence veut, il est vrai, que des Gouver-  
» nemens, établis depuis un long-temps, ne soient point  
» changés pour des causes légères & passagères ; & par  
» cette raison l'expérience de tous les siècles a aussi prouvé  
» que le genre humain est plus disposé à souffrir, aussi  
» long-temps que les maux sont supportables, qu'à se faire  
» droit à lui-même en abolissant des formes auxquelles il  
» est accoutumé. Mais lorsqu'une longue suite d'abus &  
» d'usurpations, ayant invariablement le même objet pour  
» but, prouve évidemment un dessein de soumettre le  
» peuple à un despotisme absolu, il est en droit, c'est  
» même son devoir, de secouer le joug d'un pareil Gou-  
» vernement, & de se pourvoir de nouveaux gardiens pour  
» sa sûreté future. Telle a été la patiente longanimité de  
» ces Colonies, & telle est à présent la nécessité qui les  
» force à altérer le système de leurs précédents Gouver-  
» nemens. L'histoire du Gouvernement de la Grande-Bre-  
» tagne, est une histoire d'injustices & d'usurpations réité-  
» rées, toutes ayant directement pour objet l'établissement  
» d'une tyrannie absolue sur ce pays. Pour le prouver,  
» soumettons les faits au jugement du monde impartial.  
» Il a refusé de donner son consentement à des loix les  
» plus salutaires & les plus nécessaires pour le bien public.  
» Il a défendu à ses Gouverneurs de passer des loix d'une

AN N. 1776.

» importance immédiate & pressante, à moins qu'elles ne  
» fussent suspendues dans leur effet, jusqu'à ce qu'on eût  
» obtenu son consentement; & lorsqu'elles ont été ainsi  
» suspendues, il a finalement négligé de les confirmer.

» Il a refusé de passer d'autres loix pour assigner de grandes  
» étendues de terrain à des habitans, à moins qu'ils ne  
» renoncassent à leur droit de représentation dans le corps  
» législatif, droit inestimable pour eux & uniquement à  
» craindre pour des tyrans.

» Il a convoqué nos corps législatifs en des lieux inu-  
» sités, incommodés & éloignés du dépôt des Archives  
» publiques, uniquement dans le dessein de les fatiguer au  
» point de les soumettre à ses volontés.

» Il a plusieurs fois dissous les chambres des représentans,  
» pour s'être opposées, avec une fermeté mâle, aux atteintes  
» qu'il portoit aux droits du peuple.

» Il a refusé pendant un long-temps, après les avoir  
» ainsi dissoutes, d'en convoquer d'autres; au moyen de  
» quoi le pouvoir législatif ne pouvant être absolument  
» anéanti, est retombé au peuple en corps qui a dû l'exercer,  
» l'état restant, en attendant, exposé à tous les dangers  
» d'une invasion au dehors & des convulsions au dedans.

» Il s'est efforcé de prévenir la population de ces États  
» en faisant naître des embarras dans l'exécution des loix  
» pour naturaliser des étrangers, en refusant d'en passer  
» d'autres pour les encourager à se transplanter ici, & en  
» haussant les conditions des nouvelles distributions de  
» terrain.

» Il a mis des entraves à l'administration de la justice,

» en refusant son consentement aux loix qui établissoient les ANN. 1776.

» pouvoirs judiciaires.

» Il a rendu les juges dépendans de sa volonté , tant à l'égard de la conservation de leurs places que du montant & paiement de leurs salaires.

» Il a créé une multitude d'officiers nouveaux , & il a envoyé ici des essaims d'employés pour harasser le peuple , pour ronger & dévorer sa substance.

» Il a entretenu , en temps de paix , au milieu de nous , des armées permanentes sans le consentement de nos assemblées législatrices.

» Il a tâché de rendre l'État militaire indépendant du pouvoir civil & même supérieur.

» Il s'est concerté avec d'autres , pour nous assujettir à une juridiction étrangère à notre constitution & inconnue à nos loix , en donnant son consentement à leurs prétendus actes de législation ; pour mettre de gros corps de gens armés en quartier parmi nous ; pour les garantir , au moyen d'un fantôme de jugement , de toute punition pour les meurtres qu'ils pourroient commettre contre les habitans de ces Etats ; pour détruire notre commerce dans toutes les parties du monde ; pour nous imposer des taxes sans notre consentement ; pour nous priver en plusieurs cas de l'avantage d'être jugés par nos Jurés ; pour nous transporter au-delà des mers , afin d'y être jugés sur de prétendus délits ; pour abolir le système libre des loix Angloises dans une Province voisine , en y établissant un Gouvernement militaire , & en reculant ses limites afin d'en faire à la fois un exemple & un instrument propre à introduire la même forme absolue dans ces Colonies ;

A N N. 1776. » pour nous ravir nos chartes , abroger nos loix les plus  
» précieuses & altérer fondamentalement la forme de nos  
» Gouvernemens; pour interdire nos propres corps légif-  
» latifs, & se déclarer eux-mêmes revêtus du pouvoir de  
» faire des loix obligatoires pour nous, dans tous les cas  
» quelconques.

» Il a abdiqué le Gouvernement de ce pays, en nous  
» déclarant déchus de sa protection, & en nous faisant la  
» guerre.

» Il a fait exercer la piraterie sur nos mers, ravager nos  
» côtes, brûler nos villes, & ôter la vie à leurs habitans.

» A cette heure même il s'occupe à faire transporter ici  
» de grosses armées de mercenaires étrangers, pour com-  
» pletter les œuvres de la mort, de la désolation & de la  
» tyrannie, déjà commencées avec des circonstances de  
» cruauté & de perfidie, dont à peine l'on trouveroit des  
» exemples dans les siècles les plus barbares, & qui sont  
» entièrement indignes du chef d'une nation civilisée.

» Il a forcé nos concitoyens, faits prisonniers en pleine  
» mer, à porter les armes contre leur patrie, à devenir  
» les bourreaux de leurs amis & de leurs frères, ou à  
» tomber eux-mêmes entre leurs mains.

» Il a excité parmi nous des séditions intestines.

» Il s'est efforcé de soulever contre les habitans de nos  
» frontières les impitoyables Indiens sauvages, dont la  
» manière connue de guerroyer est une destruction générale,  
» sans distinction d'âge, de sexe, de condition.

» A chacun de ces degrés d'oppression, nous avons, dans les  
» termes les plus humbles, sollicité du redressement. Nos re-  
» quêtes itératives n'ont eu pour réponses que des injustices  
réitérées,



» réitérées. Un Prince dont le caractère est ainsi marqué ANN. 1776.  
» par toutes les actions qui peuvent entrer dans celui d'un  
» tyran , est incapable d'être Gouverneur d'un peuple  
» libre.

» Eh, ce n'est point que nous ayions manqué d'attention  
» à l'égard de nos freres britanniques ! Nous les avons  
» avertis de temps en temps des tentatives faites par leur  
» Puissance législative , pour étendre sur nous une juris-  
» diction illégitime. Nous leur avons rappelé les circonf-  
» tances de notre émigration & de notre établissement en  
» ce pays. Nous en avons appelé à leur justice , à leur  
» magnanimité naturelles ; & nous les avons conjurés par  
» les liens de notre tendresse mutuelle de désavouer ces  
» usurpations, qui interromproient inévitablement notre  
» liaison & notre correspondance réciproques. Mais, eux  
» aussi, ils ont été sourds à la voix de la justice & de la  
» parenté ! Il ne nous reste donc qu'à nous soumettre  
» tranquillement à la nécessité qui ordonne notre sépara-  
» tion, & à les regarder de même que regardons le genre  
» humain, comme nos ennemis en temps de guerre,  
» comme nos amis durant la paix.

» A CES CAUSES, Nous, les représentans des Etats-Unis  
» de l'Amérique, assemblés en Congrès général, attestant  
» le Juge suprême de l'Univers de la droiture de nos  
» intentions, au nom & de l'autorité du bon peuple de  
» ces Colonies, publions solennellement & déclarons  
» que ces Colonies-Unies sont & doivent être de droit  
» DES ETATS LIBRES ET INDÉPENDANS, qu'elles sont franches  
» & exemptes de toute obéissance à la Couronne britan-  
» nique ; que toute liaison politique entr'elles & l'Etat de

ANN. 1776.

» la Grande-Bretagne est , & doit être entièrement dissoute ;  
» & qu'à titre d'ÉTATS LIBRES ET INDÉPENDANS, elles sont  
» pleinement autorisées à faire la guerre, conclure la paix ,  
» former des alliances, établir des réglemens de commerce ,  
» faire tous autres actes & régler tous autres objets qu'il  
» appartient à DES ÉTATS INDÉPENDANS. Et nous reposant  
» fermement sur la protection de la providence divine ,  
» nous engageons mutuellement , l'un envers l'autre , pour  
» le maintien de la présente déclaration, nos vies, nos  
» biens, & notre honneur sacré.

» Signé par ordre & au nom du Congrès : Jean HANCOCK ,  
» président.

Sans discuter ici si le continent de l'Amérique étant originairement peuplé par des Anglois, l'esprit de la constitution britannique les protégeoit au-delà de mers ; si les émigrés , sous le nom d'Américains , étoient, dans le fait, des Anglois qui avoient transporté en Amérique leurs droits inaliénables & imprescriptibles ; si la constitution qui porte qu'aucun Anglois ne peut-être taxé que de son consentement, donné par lui-même ou par son représentant, étoit violée à l'égard des Américains, lorsque le Sénat britannique les taxoit sans leur consentement ; si, d'après la violation de ce principe constitutionnel pour la conservation duquel l'Angleterre avoit été inondée de flots de sang, elle devoit témoigner du ressentiment, lorsque les Américains suivoient l'exemple qu'elle leur avoit tant de fois donné, & sur-tout en 1689 ; nos lecteurs verront par l'exposé des faits suivans , que le monopole intolérable qu'exerçoit la mère patrie sur le commerce & l'industrie de ses Colonies du continent de l'Amérique, n'auroit pas

tardé à amener leur séparation, quand même la suprématie qu'elle revendiquoit si impérieusement sur elles, ne l'eût pas provoquée.

Le Parlement de la Grande-Bretagne avoit jadis accordé aux premiers Colons de l'Amérique la permission de manifac-turer eux-mêmes leurs habillemens. Mais il avoit en même-temps défendu toute communication à cet égard entre les provinces, & prohibé, sous les peines les plus graves, la circulation, de Colonie à Colonie, de toute espèce de laine, soit en nature, soit manufacturée. L'établissement qui s'y forma de quelques manufactures de chapeaux, ne put faire que des progrès très-lents, par ce qu'il n'accorda la permission de travailler qu'après sept ans d'apprentissage; que chaque maître ne put avoir que deux apprentifs à la fois; & qu'aucun esclave ne put être reçu dans les ateliers. L'exportation des mines de fer éprouva aussi les plus grandes gênes. Leur produit ne put être transporté dans la Métropole qu'en barres ou en gueuses. La conversion du fer en acier fut sévèrement défendue dans l'Amérique. C'étoit ainsi que la Grande-Bretagne, en se réservant la culture des arts, sans en communiquer la pratique & les procédés, continuoit à s'assurer, par ses loix prohibitives, une supériorité sur ses Colonies, auxquelles elle en vendoit les productions.

Les importations furent assujetties à des prohibitions encore plus accablantes. Aucun bâtiment étranger ne pouvoit être admis dans les ports de l'Amérique, s'il n'étoit chargé d'or ou d'argent, ou en danger évident de faire naufrage. Les vaisseaux Anglois mêmes n'y étoient reçus que lorsqu'ils venoient d'un port de la nation. Enfin les navires des

ANN. 1776.

#### XXXIV.

Séparation de l'Amérique, prévue depuis long-temps.

*Voyez l'hist. phil. tom. 9, page 212 & suivantes, dernière Edit. in-8o.*

ANN. 1776. Colonies qui alloient en Europe, ne pouvoient rapporter dans le continent que des marchandises de la Métropole. Il n'y eut d'exception qu'en faveur des vins de Madère, des Açores ou des Canaries, & des sels nécessaires pour la pêche. Les exportations des Colonies devoient donc, dans le commencement, toutes aboutir en Angleterre. Dans la suite, les Colons obtinrent la permission de porter au sud du Cap Finistère des grains, des farines, du riz, des légumes, des fruits, du poisson salé, des planches & des bois de charpente. La Grande-Bretagne se réserva les autres productions.

## XXXV.

Conduite impolitique de la Grande-Bretagne.

Ces loix, trop rigides pour ne pas donner naissance à la contrebande, forcèrent les Colonies de contracter une dette considérable envers la Métropole. Le vice de cette administration étoit si grand, que cette dette s'accrut presque toujours en raison directe de l'accroissement de leur population. Tant qu'elles furent foibles & peu peuplées, la mère patrie les retint aisément dans sa dépendance. Mais dès que leur population fut augmentée au-delà de la proportion de ses propres forces intérieures, elle dut prévoir que tôt ou tard elles en feroient usage pour s'affranchir des entraves qu'elle avoit mises à leur commerce & à leur industrie. Elle n'auroit pourtant pas dû cesser d'observer soigneusement cette proportion, afin que la Puissance originaire ne sortît pas de son centre & ne fût pas transférée ailleurs. Le Parlement, s'apercevant de cette faute contre la politique, voulut y remédier par les gênes qu'il apporta aux émigrations de l'Ecosse & de l'Irlande durant les inimitiés sourdes entre la Métropole & ses Colonies, & par le nouvel acte qu'il passa pour commuer

Voyez le bill en date du prem. Avril 1776.



la peine de bannissement en celle d'un travail pénible. Le remède fut appliqué trop tard. L'essai qu'elles avoient fait de leurs forces, lors de la guerre de 1756; leur trop grand éloignement de la mere patrie; leur immense étendue; l'accroissement rapide de leur population, que la douceur de leur Gouvernement favorisoit autant que la beauté & la bonté de leur climat; leur proximité des possessions du vent & de sous le vent des autres Puissances Européennes, qui leur présentoient sans cesse l'appas d'un commerce interlope considérable; tout pronostiquoit leur séparation future. A force de les gêner & de les étendre, la Grande-Bretagne devoit s'attendre à les perdre un jour. Si, à ces raisons politiques, on réunit les observations faites sur le climat de l'Amérique Septentrionale, dont la nature ne laisse à ses cultivateurs rien à envier des productions de l'Angleterre, on verra qu'il ne subsistoit pas entre la Métropole & ses Colonies, un assez grand nombre de ces objets d'échange qui sont la bête du Commerce maritime & de l'union de deux Nations, pour que les Américains ne cherchassent pas à secouer le joug prohibitif qui avoit retardé les progrès de leur aisance & de leur industrie.

Quoi qu'il en soit des causes qui annonçoient depuis long-temps la séparation de l'Amérique, l'acte de son indépendance, lu à la tête de chaque brigade Américaine, auprès de New-York, fut reçu de toutes les troupes avec les plus grandes acclamations. Dans l'effervescence de l'enthousiasme, le peuple courut à la place publique, renversa la Statue équestre du Roi d'Angleterre; qu'on y avoit

XXXVI.

Enthousiasme des  
Américains.



ANN. 1776. érigée en 1770, la brisa en morceaux, & les convertit en balles de mousquet.

## XXXVII.

Le Général Howe  
attaque New-York.

Cependant le Général Howe avoit mis à la voile d'Halifax avec la plus grande partie des renforts qu'il avoit reçus d'Europe, pour aller s'emparer de New-York. Afin d'assurer le succès de cette entreprise, il avoit chargé l'Amiral Peter Parker & le Général Clinton de faire une diversion du côté de la Caroline Méridionale, & de tenter de réduire Charles-Town, capitale de cette province. Mais ces deux Généraux, ayant été vivement repoussés (\*) à l'attaque de l'isle de Sullivan, furent forcés de renoncer à cette entreprise, & de remettre à la voile, après avoir eu la douleur de voir leurs vaisseaux, *le Bristol* & *l'Expériment*, extrêmement maltraités dans leurs mâtures, leurs agrêts & leurs équipages. (1)

Le Général Howe fut plus heureux dans son expédition. Il se rendit maître de Staten-Island (\*), de Long-Island (\*), & de New-York (\*), mais ce ne fut pas sans avoir éprouvé beaucoup de résistance dans l'attaque des retranchemens qui défendoient Long-Island. Peu s'en fallut même qu'il ne pût tirer aucun parti de New-York, les Américains y ayant mis le feu (\*), que les troupes britanniques ne parvinrent à éteindre, qu'après qu'il eut consumé huit cent, tant maisons qu'édifices publics. Poursuivant l'avantage que lui donnoit la supériorité d'une armée disciplinée sur des milices, le Général Anglois attaqua (\*) Kings-Bridge & les

(\*) Le 28 Juin.  
Voyez la lettre de  
l'Amiral Peter Parker,  
à l'Amirauté,  
du 28 Juin 1776.

(\*) Le 29 Juin.  
(\*) Le 30 Août.  
(\*) Le 15 Septembre.

Voyez les lettres  
du Général Howe au  
Lord Germain, datées  
de Long-Island  
& de New-York, le  
3 & le 21 Septembre.

(\*) Le 18 Septembre.

(\*) Le 12 Novembre.

(1) *Le Bristol* eut 41 hommes tués, & 71 blessés, & *l'Expériment*, 23 tués, & 56 blessés. Voyez la lettre de l'Amiral Peter Parker, à l'Amirauté d'Angleterre, du 28 Juin 1778.

Forts Washington & Indépendance , qui défendoient l'entrée de la province. Leur réduction fut bien-tôt suivie de celle de Prince-Town , d'Elisabeth-Town , de Trenton , d'Amboy & de Brunswick , villes principales de cette province & de celle du New-Jersey. Pendant qu'il y faisoit prendre des quartiers d'hiver à une partie de son armée , l'Amiral Peter Parker & le Général Clinton arboroiént par son ordre le pavillon ( \* ) de la Grande-Bretagne sur Rhode-Island. C'étoit tout à la fois ôter une retraite aux corsaires du Connedicut qui troubloient l'arrivée des convois Anglois , & assurer aux escadres britanniques un abri , d'autant meilleur durant l'hiver , que les glaces ferment très-rarement l'entrée de New-Port.

Le Général Washington n'avoit pu s'opposer aux progrès de l'armée Angloise dans l'intérieur du New-Jersey. Abandonné de la majeure partie de ses troupes , dont l'engagement ne devoit durer que six & même trois mois , à peine lui restoit-il deux mille cinq cent hommes. Ce fut pourtant avec cette poignée de monde qu'il en imposa au Général Howe de l'autre côté de la Delaware. Déterminé à éviter toute action générale qui pût compromettre les destinées de sa patrie , à n'attaquer les troupes Angloises que lorsque leur éloignement de leur flotte les priveroit des secours qu'elles en tiroient , & à réduire la guerre en escarmouches pour mieux aguerrir ses Soldats , il résolut de se servir de la connoissance qu'il avoit du pays pour inquiéter les ennemis , aussi souvent qu'il le pourroit faire avec avantage. Il ne tarda pas à en trouver l'occasion. Le Général Anglois avoit établi la majeure partie de ses quartiers d'hiver à une trop grande distance les uns des autres , soit qu'il fût persuadé

ANN. 1776.

XXXVIII.

Il réduisit une grande partie du New-Jersey.

(\*) Le 8 Décembre.  
*Voyez les lettres du Général Howe & de l'Amiral Parker , au Lord Germain & à l'Amirauté , datées de Rhode-Island , les 9 & 11 Décembre 1776.*

XXXIX.

Belles manœuvres du général Washington.

ANN. 1776.

que les Américains n'oseroient les inquiéter, soit que la position des lieux ne lui eût pas permis de faire autrement. Le Général Américain, profitant de cette sécurité, rassemble promptement un corps des milices de Pensylvanie, du Maryland & de la Virginie, passe la Delaware, attaque Trenton (\*), y fait neuf cent dix-huit prisonniers de guerre, & se porte avec la même rapidité (\*) sur Princetown, que la garnison, composée de deux régimens Anglois, évacua précipitamment, avec perte de deux à trois cent hommes, tant tués que blessés & égarés. Il étoit prêt à repasser la Delaware, lorsque les Anglois accoururent au secours de leurs garnisons. Cet échec, qui rendit dans la suite le Général Howe très-circonspect dans ses mouvemens, l'obligea de rappeler une brigade de Rhode-Island, parce qu'il craignoit que le Général Washington ne s'approchât en force de New-York. Tel fut le premier avantage des Américains. Il dut augmenter leur courage & fortifier leur esprit d'indépendance, en leur démontrant qu'ils pouvoient prendre quelque confiance dans leurs propres forces. La rigueur du froid, qui fut extraordinaire, suspendit de part & d'autre le cours des opérations militaires jusqu'au retour de la belle saison.

(\*) Le 26 Décembre.

ANN. 1777.

(\*) Le 3 Janvier.  
Voyez les lettres  
du Général Howe au  
Lord Germain du  
mois de jany. 1777,  
& du Général Washington  
au Congrès,  
de New-Town le 27  
Décem. 1776.

XL.

Ouverture tardive  
de la campagne de  
1777.

Soit que l'embargo que le gouvernement françois avoit mis sur ses navires de commerce, eût donné de l'inquiétude à la Cour de Londres, & lui eût fait différer le départ des renforts qu'elle envoyoit à l'Amérique Septentrionale, soit qu'elle n'eût pu les faire partir plutôt, ils n'arivèrent tous à New-York que vers la fin du mois de Mai. La campagne ne put donc s'ouvrir que très-tard. Dès qu'ils eurent été mis à terre, le Général Howe chercha plusieurs fois à engager une

une action générale avec l'armée américaine, & à pénétrer dans la Pensylvanie par le New-Jersey. Forcé d'abandonner ce plan d'attaque, que le Général Washington rendit sans effet, en ne quittant pas la défensive, il mit à la voile (\*) de Staten-Inland, & porta au sud. Mais les vents, qui le contrarièrent, ne lui ayant permis de jeter l'ancre (\*) à l'embouchure de l'Elk, dans la baie de Chesapeack, qu'un mois après son départ, il prit terre à Elk-Ferry (\*). Dirigeant aussi-tôt sa marche sur Philadelphie, il attaqua (\*) l'armée du Général Washington dans ses retranchemens à Brandy-Wine, la délogea de ce poste, après qu'elle eut fait quelque résistance, & lui enleva huit pièces de canon. Ce fut là le seul avantage qu'il obtint. Content de s'être rendu maître du champ de bataille, ce Général n'osa se livrer long-temps à la poursuite des Américains, qui se retirèrent au-delà du Schuylkill. Par cette retraite, Philadelphie se trouvoit entièrement à découvert; & comme cette ville étoit ouverte de tous côtés, les Américains, craignant avec raison de ne pouvoir la défendre en s'y renfermant, se déterminèrent à l'évacuer, & ne cherchèrent point à empêcher les Anglois d'en prendre possession (\*).

Jusqu'alors l'armée des Etats-Unis avoit plutôt cédé le terrain, qu'elle ne l'avoit abandonné. Quoiqu'elle fût composée, pour la plus grande partie, de milices qu'on avoit rassemblées à la hâte, ses postes avancés n'avoient pas moins été presque toujours en vue de ceux des Anglois. Un renfort de deux mille quatre cent hommes qu'elle reçut, inspira à son Général l'audace d'attaquer (\*) le corps de troupes britanniques qui avoit occupé German-Town. L'action fut très-vive; les Américains déployèrent une

F

ANN. 1777.

*Voyez la lettre du Général Washington au Congrès, du 28 Juin 1777.*

(\*) Le 23 Juillet.

(\*) Le 22 Août.

(\*) Le 25.

(\*) Le 11 Septembre.

*Voyez les lettres du Général Howe au Lord Germain, du 30 Août, & du Gén. Washington au Congrès des 11 Septemb., 10, 11 & 25 Octobre 1777.*

(\*) Le 26 Septembre.

XLI.

Combat de German-Town.

(\*) Le 4 Octobre.

*Voyez la lettre du Génér. Washington*



ANN. 1777.  
au Congrès, datée du  
mois d'Octobre 1777.

grande bravoure. Déjà même ils s'étoient emparés de l'artillerie ennemie, & avoient rompu la colonne qui la soutenoit, lorsqu'un brouillard épais ayant fait égarer une de leurs divisions, le Général Howe qui s'aperçut de cette méprise, ramena ses troupes au combat, reprit son artillerie, & força les Américains à la retraite. Ils la firent en bon ordre.

L'attaque que le Général Washington venoit de former & dont il ne pouvoit imputer le mauvais succès qu'à la méprise d'une de ses divisions, rendant le poste de German-Town d'autant plus difficile à garder, qu'il étoit éloigné de la capitale de Pensylvanie, & que sa défense exigeoit une forte garnison, le Général Howe l'évacua, & se replia sur Philadelphie. D'ailleurs, son principal but devoit être de seconder efficacement l'attaque que l'Amiral son frère avoit formée contre Mud-Island & Fort-Island dans la Delaware. La prise (1) de ces deux postes servit aux Anglois à assurer une libre communication par mer, entre leur armée & leur flotte, entre Philadelphie & New-York.

## XLII.

Marches du Gé-  
ral Burgoyne.

Tandis que le Général Howe étoit en marche pour faire rentrer sous l'obéissance de la Grande-Bretagne la capitale de la Pensylvanie, le Général Burgoyne tentoit de réduire les Colonies du Nord. Depuis son départ du Canada, au mois de Juin, ce Général avoit traversé les lacs avec environ dix mille hommes, pris possession de Ticonderago (\*) que les Américains, d'après la tenue d'un conseil, avoient évacué avec précipitation, & s'étoit emparé de leur ar-

(\*) Le 6 Juillet.  
Voyez le Journal  
des opérations de ce

(1) Elle coûta aux Anglois le vaisseau de ligne l'*Augusta*, de 64 canons, qui toucha le 23 Octobre en remontant la Delaware, & qu'ils brûlèrent après l'avoir déchargé.



tillerie & de leurs munitions de guerre & de bouche. Il avoit encore détruit tous les bâtimens qu'ils avoient sur les lacs, & poursuivi jusqu'au fort Edward la garnison de Ticonderago, composée d'environ quatre mille hommes, tant troupes réglées, que milices. Mais ce n'étoit pas sans avoir essuyé des fatigues presque incroyables qu'il étoit arrivé près de ce fort, situé dans le voisinage du lac George. Sa marche avoit été continuellement retardée par de grands abbatis d'arbres qu'il avoit trouvés sur son passage, & par des partis en embuscade, qui l'avoient sans cesse harcelé, & qui lui avoient fait perdre beaucoup de monde en détail. A mesure qu'il avançoit, les Américains, repliant leurs postes les uns sur les autres, se rassembloient en force auprès de Saratoga, sous les ordres du Général Gates. Il est à présumer qu'ils ne se crurent pas en sûreté dans ce dernier poste, puisqu'ils l'abandonnèrent à l'approche de l'armée angloise.

Plus le Général Burgoyne approchoit des frontières de l'Etat de New-York, plus il rencontroit d'obstacles. Il lui avoit fallu transporter l'espace de dix-huit milles, depuis le fort George jusqu'à l'endroit où l'Hudson commence à être navigable, ses bateaux, ses navires & ses munitions de guerre. Ces transports avoient été d'autant plus longs, qu'il ne lui restoit que cinquante attelages de bœufs, qu'il n'avoit fait subsister qu'avec l'herbe qui s'étoit trouvée sur sa route. Ce n'étoit qu'à force de bras & de travaux continuels qu'il étoit parvenu à s'ouvrir des routes, que des pluies excessives rendoient presque impraticables. Enfin, il ne tiroit ses subsistances que de ses bateaux & avec une peine infinie, les Américains ayant la précaution de dévaster

ANN. 1777.

*Général, jusqu'au 11 Juillet 1777, & la lettre du Général St. Clair au Congrès, du 24 Juillet 1777.*

*Voyez la lettre du Général Burgoyne, du 30 Juillet 1777.*

#### XLIII.

Obstacles qu'il a à surmonter.

*Voyez la lettre du Général Burgoyne au Lord Germain, en date du 20 Août 1777.*

ANN. 1777.

## XLIV.

Il eût un échec  
à Bennington.

Voyez la lettre du  
Général Burgoyne,  
du 20 Août 1777.

(\*) Le 16 Août.

le pays, à mesure qu'ils l'abandonnoient. Tant d'obstacles retardèrent donc sa marche sur Albani. Dans le dessein de s'en approcher plus promptement, il tenta d'enlever les magasins que les Américains avoient établis à Bennington. Malheureusement pour lui, les cinq cent hommes qu'il chargea de cette expédition, égarés ou trompés par les habitans du pays, donnèrent dans une embuscade, & y furent totalement taillés en pièces (\*) ou faits prisonniers de guerre. Habile à profiter de ce premier avantage & de la supériorité de forces que lui procuroient la réunion à son armée, des troupes des Généraux Lincoln & Arnold, le Général Gates parvint à se rendre maître de tous les postes qui environnoient Saratoga.

Voyez la lettre du  
Colonel Brown au  
Général Gates, du  
18 Septembre 1777,  
publiée par ordre du  
Congrès le 27 du même  
mois.

(\*) Le 3 Octobre.

## XLV.

Combat de Still-  
water.

(\*) Le 7 Octobre.

La saison, déjà très-avancée, ne permettoit plus au Général Anglois de rétrograder. Quand même il l'auroit entrepris, il lui auroit été impossible de faire subsister son armée, les Américains lui ayant coupé toute communication avec le Canada par la prise de la plus grande partie de ses bâtimens sur le Lac Champlain. Dans cette position presque désespérée, le Général Burgoyne diminua (\*) la ration de son armée, & chercha avec un corps d'élite de quinze cents hommes à la tête duquel il se mit, à s'ouvrir un passage par la force, pour se procurer des vivres dont il ressentoit le plus extrême besoin. Cette seconde tentative ne fut pas plus heureuse que la première. Les Américains fondirent (\*) avec impétuosité sur son aîle gauche, la poursuivirent jusques dans son camp, se précipitèrent sur ses lignes au travers du feu continuel de son artillerie & de sa mousqueterie, & emportèrent les retranchemens

de la réserve Allemande. La nuit mit fin à cette sanglante action. Il en profita pour changer de position & marcher vers Saratoga; mais les Américains ne cessèrent de le poursuivre à la portée du mousquet. Enfin, environné de tous côtés par l'armée des Etats-unis qui s'étoit retranchée sur les hauteurs, sans aucun espoir de retraite & de secours d'hommes & de vivres dont il manquoit entièrement, & pour préserver les restes de son armée d'une destruction totale, il fut réduit à se rendre prisonnier de guerre (\*) avec toutes ses troupes. Elles ne consistoient plus alors qu'en 2442 Anglois, 2198 Brunswickeois & quatorze cent, tant Canadiens que Loyalistes, en tout 6040 hommes. Ce Général infortuné s'étoit toujours flatté que l'armée de Sir William Howe coopérerait (1) avec la sienne. Il ignoroit sans doute qu'un gros corps de troupes américaines, aux ordres du Général Sullivan, avoit pris poste près de New-York, & tenu sans cesse en alarmes cette ville, dont il auroit été imprudent d'affoiblir la garnison. Le Général Clinton, qui y commandoit, avoit, à la vérité, fait remonter l'Hudson à un détachement de troupes, sous les ordres du major général Waughan, afin de tenter une diversion. Mais ce Commandant, trop inférieur en forces pour oser attaquer le Général Gates, au lieu de s'avancer jusqu'à Albani, étoit revenu précipitamment sur ses pas; & n'avoit laissé que des traces sanglantes de son passage, en réduisant en cendres la petite ville d'Esopus & le beau village de

A N N. 1777.

*Voiez la lettre du Général Burgoyne au Lord Germain, datée d'Albani le 20 Octobre 1777.*

XLVI.

*Capitulation & prise de son armée.*

(\*) Le 17 Octobre.

*Voiez la lettre du Général Gates au major général Waughan, datée d'Albani, le 29 Oct. 1777.*

---

(1) « J'espère, écrivoit-il au Lord Germain le 20 Août presque vis-à-vis » Saratoga, que les circonstances permettront que mes efforts puissent être secondés jusqu'à un certain point, par la coopération de l'armée que commande Sir William Howe. »

ANN. 1777. Kingstown, comme s'il eût cherché par cette scène de dévastation & d'horreur à établir l'indépendance Américaine sur la base du ressentiment universel des Colonies.

**XLVII.**

Tristesse en Angleterre à la nouvelle de cet événement.

La nouvelle de la prise de Philadelphie auroit produit la sensation la plus agréable dans toute l'Angleterre, si celle de la capitulation de Saratoga, qui y fut apportée en même-temps, n'eût pas été de nature à y répandre une tristesse universelle. La nation eut beaucoup de peine d'abord à concilier un revers aussi accablant avec l'opinion qu'elle s'étoit formée des Américains, qu'on ne cessoit de lui représenter comme un essaim de lâches, qui prenoient la fuite au premier coup de mousquet. La douleur faisant place à l'indignation, elle imputa ce désastre, & au Général Burgoyne, & au Ministre chargé du département des Colonies. Les débats furent très-vifs dans les deux chambres du Parlement. Le parti de l'opposition se permit les invectives les plus dures contre le Lord Germain, & censura amèrement le plan de cette dernière campagne. La vérité de l'histoire nous oblige de dire que cette censure ne parut pas dénuée de fondement aux personnes de l'art. En effet, les avantages qui résultoient de la prise de Philadelphie, pouvoient-ils, dans aucun temps, égaler ceux que promettoit la réunion par terre de l'armée du Canada à celle de New-York? La jonction des Généraux Howe & Burgoyne sur les rives de l'Hudson auprès d'Albani, n'auroit-elle pas rendu les Anglois maîtres de tous les derrières du New-Hampshire & de la Nouvelle-Angleterre? N'étoit-il pas de la plus grande importance de commencer par réduire cette dernière province, qui s'étoit la plus signalée dans la révolution? Auroit-elle pu opposer une résistance efficace aux



efforts réunis de deux armées ? Le Général Washington lui-même n'auroit-il pas craint d'être coupé de sa retraite, si, pour venir à leur secours, il s'étoit hasardé à passer l'Hudson sous le canon des petits vaisseaux de guerre anglois qu'il étoit aisé de stationner sur cette rivière depuis New-York jusqu'à Albani ? Enfin, la réduction de ces deux provinces, l'imitrophes de la Nouvelle-Ecosse & du Canada qui n'avoient pas abandonné la cause de la Grande-Bretagne, n'auroit-elle pas découragé toutes celles du Sud. Tels étoient les reproches que les patriotes anglois laissoient échapper dans l'excès de leur douleur.

Les négocians de Londres ajoutèrent encore dans cette circonstance à l'affliction générale par le tableau qu'ils rendirent public des pertes qu'avoit faites le commerce maritime anglois, & qui annonçoient sa décadence. Admis (\*) à la barre de la chambre des Pairs, alors formée en comité, ils mirent sous les yeux de cette illustre assemblée un état de situation du commerce des isles occidentales. Ils lui présentèrent en même-temps une liste de sept cent trente-trois bâtimens anglois, tombés au pouvoir des Américains depuis le commencement de la guerre, & dont cent soixante quatorze seulement avoient été repris. Enfin, ils évaluoient à environ deux millions sterlings la perte des cinq cent cinquante-neuf navires restés au pouvoir des capteurs. A ces détails affligeants, ils avoient joint un mémoire dans lequel ils exposoient les funestes effets de cette guerre dénaturée. Ils ne lui attribuoient pas seulement la hausse considérable, survenue tout-à-coup dans le prix des assurances & des gages des matelots ; ils la regardoient encore comme la cause du grand nombre des faillites qui

ANN. 1777.

XLVIII.

Perte du commerce  
maritime Anglois.

ANN. 1778.

(\*) Le 6 Février.



ANN. 1777.

se manifestoient chaque jour, parce que les Américains, débiteurs à la métropole de deux millions sterling, lorsqu'elle éclata, ne lui avoient remis en marchandises qu'environ le quart de cette somme, & que le reste de cette créance n'étoit plus évalué que le tiers de sa valeur.

## XLIX.

Démarches du  
Congrès auprès des  
puissances maritimes  
de l'Europe.

*Voyez le manifeste  
du Congrès en 1775,  
& sa résolution du 30  
décembre 1776.*

Plus la convention de Saratoga humilia l'orgueil anglois, plus le Congrès la jugea propre à affermir l'indépendance des Etats-Unis. Depuis dix-huit mois il cherchoit à intéresser à sa cause les puissances maritimes de l'Europe en les invitant à commercer en toute liberté dans les ports de l'Amérique, exclusivement aux Anglois. Il avoit même déjà envoyé auprès de quelqu'unes d'elles des députés, munis de ses pleins-pouvoirs, pour signer des Traités de commerce avec les Etats-Unis. La plupart soupiroient sans doute après le moment où le pavillon britannique, accoutumé depuis long-temps à dominer sur les mers, cesseroit de jouir de cet avantage, qui étoit plus fondé sur leur impuissance, que sur des droits effectifs & légitimes. Elles sentoient bien que ce ne seroit qu'alors seulement quelles pourroient prétendre à la jouissance d'une navigation libre (1) & indépendante, & à l'exercice du commerce dans les deux Hémisphères en concurrence avec l'Angleterre. Mais les efforts que cette Puissance ne cessoit de déployer pour la réduction de ses Colonies, leur en imposoient trop, pour qu'elles déférassent à l'invitation du Congrès. La France seule regarda l'événement inespéré de Saratoga comme la circonstance la plus favorable qu'elle pût saisir, pour tirer vengeance des insultes réitérées, faites à son territoire & à son pavillon.

(1) A l'époque de la mort de Louis XV, l'Angleterre seule pouvoit braver la confédération générale des puissances maritimes de l'Europe.

## L.

Vexation de Anglois envers le pavillon François.

Voyez les observations de la Cour de France sur le mémoire justificatif de celle de Londres, p. 10 & suivantes.

La conduite violente & arbitraire des commandans anglois envers les bâtimens françois annonçoit de plus en plus une rupture prochaine entre ces deux Nations. Au lieu de suivre à leur égard les formes prescrites par les traités, les Anglois les forçoient à coups de canon chargés à boulet, d'amener, & faisoient enlever les capitaines à main armée. Non contents de la régularité des papiers de mer, ainsi que le prescrivent les traités, ils visitoient, bouleversoient & pilloient les cargaisons. Tous les bâtimens qu'ils rencontroient, au sortir des isles françoises, ils les soumettoient à cette inquisition despotique. Cet abus du pouvoir sembloit même être encouragé par les jugemens des Vice-Amirautés des isles angloises. Elles n'avoient pas seulement adjugé aux capteurs anglois des prises dont l'illégalité étoit évidente; elles avoient encore porté le mépris du droit des gens jusqu'à déclarer de bonne prise des bâtimens dont les uns étoient chargés de denrées qui avoient été achetées dans les isles françoises, parce que ces mêmes denrées étoient présumées du crû de l'Amérique Septentrionale, & dont les autres (arrêtés en pleine mer) portoient des marchandises innocentes, mais qui pouvoient convenir aux Américains. Il n'existoit aucune voie d'appel pour faire redresser ces jugemens iniques, quoique la Cour de Londres promît sans cesse, mais toujours sans effet, l'établissement d'une commission. Enfin le territoire françois étoit violé (1) à chaque instant dans les quatre parties du monde.

---

(1) Aux Indes Orientales, les Anglois avoient détruit, à main armée & sans requisiion préalable, un fossé établi autour du comptoir françois de Chandernagor, pour l'écoulement des eaux & la salubrité de l'air. Vexant le commerce françois dans toutes les parties de l'Inde, ils avoient osé exiger des droits de

ANN. 1778.

Cette prétention de la Grande-Bretagne à la suprématie des mers, détruisoit visiblement l'ordre & l'équilibre que les puissances maritimes de l'Europe ont toujours désiré d'établir entr'elles, comme le gage de leur sûreté, comme le remède à l'inégalité que la nature de leur sol a mise entre leurs forces. Par la conduite que l'Angleterre se permettoit, il sembloit que sa querelle avec ses Colonies dût interrompre le commerce de toute l'Europe.

## LI.

Plaintes de la France inutiles.

Voyez les observations de la Cour de France, pag. 27, 28 & 29.

La Cour de Versailles lui avoit porté en différentes fois des plaintes très-sérieuses sur les griefs que nous venons d'exposer. Mais au lieu de donner une satisfaction convenable, tantôt elle se permettoit de nier les faits les mieux prouvés, & d'avancer des principes contraires au droit des gens, aux traités & aux loix de la mer; tantôt elle gardoit un silence offensant, & dans le même temps elle faisoit demander, par son Ministre auprès de cette Cour, la restitution d'autorité & sans examen des prises que les Américains amenoient dans les ports de France. Elle pouvoit ses prétentions jusqu'à exiger qu'il fût indéfiniment défendu aux François d'exporter des armes, jusqu'à demander la punition de ceux qui donneroient de fausses désignations; comme si les munitions de guerre ne faisoient pas partie du commerce permis, lors-

## LII.

Prétentions de la Grande-Bretagne.

---

douane, faire violence à quiconque avoit voulu s'y soustraire, défendre aux tisserands Indiens de travailler pour les François & de leur fournir aucunes marchandises, sous la peine du fouet. Le sieur Barwell avoit poussé l'audace & l'abus de la supériorité jusqu'à faire fouetter en 1774 un faiseur de la loze françoise de Dacca. En Afrique, le Vice-Gouverneur du Sénégal avoit fait enlever, au mois de Juillet 1776, Joal & Portudal dépendans de Gorée, tous les bâtimens françois qui s'y trouvoient, & avoit confisqué leurs marchandises & leurs Nègres. Voyez les observations de la Cour de France, sur le mémoire justificatif de celle de Londres, page 30 & suivantes.

qu'elles n'ont pas une destination vers un pays en guerre avec un autre; comme s'il étoit possible d'empêcher les fausses destinations; comme si les contrebandiers anglois qui vont courir les côtes des Espagnols en Amérique pour y verser de la contrebande, ne faisoient pas inférer dans leurs lettres de mer, la véritable destination de leurs cargaisons, déclaration de la fausseté de laquelle ces contrebandiers n'ont jamais été punis par les Amirautés Angloises. LOUIS XVI défendit à ses sujets le commerce des armes & des munitions de guerre avec les Américains. Mais ces actes, d'une complaisance aussi marquée, ne mettant aucun frein, ni aux dénis de justice, ni aux procédés arbitraires, ni aux prétentions arrogantes de la Grande-Bretagne, & les armemens immenses & précipités de cette Puissance ne pouvant avoir que la France pour objet, ce Monarque jugea que le moment d'une rupture inévitable approchoit. Il s'y préparoit depuis deux ans, par le rétablissement de sa marine. L'Ordonnateur de ce département avoit garni les chantiers d'ouvriers, les arsenaux d'artillerie & les magasins de munitions navales de toute espèce. Les hostilités de 1755, dont la France ne se rappelloit le souvenir qu'avec douleur, imposoient à cette Puissance l'obligation indispensable de pourvoir à sa sûreté présente, à sa sûreté future. Ses préparatifs de guerre étoient donc fondés en raison, soit pour couvrir ses possessions lointaines, soit pour les mettre à l'abri des insultes qui pouvoient résulter des opérations militaires des Anglois contre leurs Colonies.

Les choses étoient en cet état, lorsque la défaite totale de l'armée aux ordres du Général Burgoyne fit prendre une nouvelle face aux affaires. Étonné de ce

LIII.

Nouveau plan de  
conduite du minist-  
ère anglois.



ANN. 1778. revers inattendu, le ministère britannique chercha, tout-à-la-fois, à reconcilier la métropole avec les colonies & à les réunir avec elle contre la France. Leurs émissaires se succédoient & épioient par-tout les commissaires américains, en résidence à Paris. « Cessez, leur disoient-ils, d'être » la dupe de la France: réunissez-vous à la Grande-Bretagne » pour tomber sur cette puissance, &c ». La Cour de Versailles, informée de ces vues hostiles, comprit sur-le-champ, qu'elle n'avoit plus de temps à perdre, si elle vouloit prévenir les effets dangereux de ces négociations ténébreuses. Elle prit donc en considération les ouvertures du Congrès. Ses députés lui proposoient un traité d'amitié & de commerce & une alliance offensive & défensive. Elle se borna à accepter (\*) un traité d'amitié & de commerce. Mais comme il étoit probable que la Grande-Bretagne avoit formé le projet d'attaquer la France, elle crut que sa sûreté exigeoit qu'elle signât en même-temps avec les Etats-Unis un traité d'alliance éventuelle & purement défensive. Par ce traité, les deux puissances se promettoient de faire cause commune & de s'aider réciproquement de leurs bons offices, de leurs conseils & de leurs forces, comme il convient à de bons & fidèles alliés, dans le cas où la Grande-Bretagne attaqueroit la France avant la cessation des hostilités entr'elle & ses Colonies. Elles s'engageoient encore mutuellement à ne mettre bas les armes, qu'après que l'indépendance des treize Colonies auroit été formellement ou tacitement assurée par le traité ou les traités qui termineroient la guerre. Enfin le Roi de France garantissoit aux Etats-Unis, leur liberté, souveraineté & indépendance absolue, tant en matière de gouvernement que de commerce. Ce

*Voyez les observations de la Cour de France, pag. 41.*

#### LIV.

*Traité de la France avec les Etats Unis de l'Amérique.*

(\*) Le 6 Février.

*Voyez les art. I, VIII & XI du traité d'alliance.*



second traité, comme il est aisé de le voir, ne devoit avoir d'effet que dans le cas où la Grande-Bretagne romproit la paix avec la France. La signature de ces deux traités ne tarda pas à être suivie d'une déclaration que la Cour de Versailles fit remettre (\*) à celle de Londres. Elle étoit conçue en ces termes :

(\*) Le 13 Mars.

« Les États-Unis de l'Amérique-Septentrionale, qui  
 » sont en pleine possession de l'indépendance, prononcée  
 » par leur acte du 4 juillet 1776, ayant fait proposer au  
 » Roi de consolider par une convention formelle les liai-  
 » sons qui ont commencé à s'établir entre les deux nations,  
 » les plénipotentiaires respectifs ont signé un traité d'ami-  
 » tié & de commerce, destiné à servir de base à la bonne  
 » correspondance mutuelle.

» Sa Majesté étant résolue de cultiver la bonne intelli-  
 » gence, subsistante entre la France & la Grande-Bretagne,  
 » par tous les moyens compatibles avec sa dignité & avec  
 » le bien de ses sujets, croit devoir faire part de cette dé-  
 » marche à la cour de Londres, & lui déclarer en même  
 » temps que les parties contractantes ont eu l'attention de  
 » ne stipuler aucun avantage exclusif en faveur de la nation  
 » françoise, & que les États-Unis ont conservé la liberté  
 » de traiter avec toutes les nations quelconques, sur le  
 » même pied d'égalité & de reciprocité. En faisant cette  
 » communication à la Cour de Londres, le Roi est dans  
 » ferme persuasion qu'elle y trouvera de nouvelles preuves  
 » des dispositions constantes & sincères de Sa Majesté pour  
 » la paix ; & que Sa Majesté Britannique, animée des  
 » mêmes sentimens, évitera de son côté tout ce qui pour-  
 » roit altérer la bonne harmonie & qu'elle prendra parti-

LV.

Déclaration de la  
France à l'Angle-  
terre.

ANN. 1778.

AN N. 1778.

» culièrement des mesures efficaces pour empêcher que  
 » le commerce des sujets de Sa Majesté avec les États-  
 » Unis de l'Amérique-Septentrionale ne soit troublé , &  
 » pour faire observer à cet égard les usages reçus entre  
 » nations commerçantes, & les règles qui peuvent être cen-  
 » sées subsistantes entre les Couronnes de France & de  
 » la Grande-Bretagne.

» Dans cette juste confiance l'Ambassadeur soussigné pour-  
 » roit croire superflu de prévenir le ministère britannique  
 » que le Roi, son maître, étant déterminé à protéger effi-  
 » cacement la liberté légitime du commerce de ses sujets  
 » & de soutenir l'honneur de son pavillon, Sa Majesté a  
 » pris en conséquence des mesures éventuelles avec les  
 » États-Unis de l'Amérique-Septentrionale. A Londres, ce  
 » 13 mars 1778 ». *Signé*, LE MARQUIS DE NOAILLES.

## LVI.

Conduite du gou-  
 vernement britanni-  
 que

Tandis que le principal député du Congrès, le Docteur Franklin, plus célèbre encore par les découvertes physiques dont il a enrichi l'univers, que par la grande part qu'il eut à la révolution de sa patrie, paroissoit devant le Monarque François en qualité de Ministre plénipotentiaire des Etats-Unis, le Roi de la Grande-Bretagne dénonçoit (\*) aux deux chambres de son Parlement la déclaration de la France comme une agression formelle & préméditée, en un mot comme une déclaration de guerre ; & il ordonnoit à son Ambassadeur auprès de la Cour de Versailles de la quitter sans prendre congé. Le ton sur lequel étoit conçue cette dénonciation, & les discours que les Ministres Anglois prononcèrent à son sujet dans les deux chambres du Parlement décelèrent bientôt tout-à-la-fois, & la haute idée que le cabinet de Saint-James s'étoit formée de la

(\*) Le 17 Mars.

puissance britannique, & l'opinion peu avantageuse qu'il avoit de la vigueur & des ressources de la France. *Les forces navales angloises*, avoit déjà dit le Lord Sandwich, premier Commissaire de l'Amirauté, *actuellement prêtes à agir, surpassent de beaucoup tout ce que la France & l'Espagne pourroient rassembler dans l'Europe, où ces Puissances ne sont pas en état de faire face à l'Angleterre. Souffrir, ajoutoit-il, qu'en aucun temps les forces maritimes de la Maison de Bourbon fussent supérieures à celles de la Grande-Bretagne, seroit en vérité manquer étrangement à sa place de premier Lord de l'Amirauté.* Quelques années auparavant, le Lord North, premier Commissaire du Trésor, ne s'étoit pas exprimé avec moins de fierté, lorsque, pour rassurer plusieurs membres du Parlement qui paroissoient craindre que la querelle de la Grande-Bretagne avec ses Colonies ne fit éclater une rupture avec la Maison de Bourbon, il avoit dit dans la chambre des communes: *la sagesse & la prudence du Ministère de Versailles, attaché aux intérêts de sa patrie, l'empêcheront de tenter un pareil expédient.*

ANN. 1778.

*Voyez les débats de la chambre des Pairs, du 20 Novemb. 1777.*

*Voyez les débats de la chambre des Communes, du 3 Mai 1775.*

Pendant que ces deux puissances se préparoient à venger, par la voie des armes, les outrages qu'elles s'imputoient respectivement, la Cour de Londres s'occupoit sérieusement d'une réconciliation avec ses Colonies. Afin de parvenir plus promptement à ce but, les Ministres firent passer (1) trois bills au Parlement. Le premier, autorisoit le Roi à nommer des Commissaires pour négocier une réconciliation avec l'Amérique. Par le second, le Parlement renonçoit au

## LVII.

Il cherche à se réconcilier avec les Américains.

(1) Le Roi n'y donna son consentement que l'onze Mars. Mais les Ministres en envoyèrent des copies en Amérique vers la fin de Février, par la frégate l'*Andromède*.

droit de taxer les Colonies. Le troisième, portoit révocation de l'acte qui avoit suspendu la charte de Massachusett-Bay. Cette démarche du gouvernement britannique n'obtint pas une approbation générale. La partie la plus éclairée du Parlement & de la nation la regarda comme l'ouvrage de la politique, réduite aux dernières extrémités. Non contente de reprocher aux Ministres de ne s'y être déterminés que d'après la connoissance qu'ils avoient eu de la signature des deux traités entre la France & les Etats-Unis ; elle observoit que , si ces propositions de la mere patrie eussent été portées aux Américains dans les premiers instans qu'on fut instruit du sort de l'armée du Général Burgoyne, elles auroient pu être accueillies favorablement , quand même la clause de l'indépendance n'en eût pas fait partie, parce que les Colonies n'auroient pas encore eu le temps alors d'envisager, dans toute leur étendue, les avantages importants qui résulteroient pour eux d'un événement aussi extraordinaire. Elle ne se dissimuloit pas que le changement des circonstances mettant les Américains dans le cas de regarder leur indépendance comme assurée, il étoit à craindre qu'ils n'entendissent assez leurs intérêts pour ne jamais consentir à rentrer sous la domination d'une puissance qui ne cesseroit de chercher les moyens de leur faire sentir les effets de sa vengeance & de les assujettir de manière à ne pouvoir par la suite secouer le joug de son autorité. Ces observations recevoient encore une nouvelle force de la crainte qu'on témoignoit généralement que les trois bills ne fussent présentés au Congrès, qu'après qu'il auroit ratifié les traités que ses députés avoient signé entre la France & les Etats-Unis.

Cette



Cette inquiétude étoit fondée. La ratification des traités étoit consommée (\*), lorsque les commissaires pacificateurs anglois débarquèrent sur les côtes de l'Amérique. Leur première démarche, après leur arrivée, (\*) fut de proposer au sénat des Etats-Unis, pour servir de base à un accommodement, les conditions suivantes: de consentir à une cessation d'hostilités sur terre & sur mer; de rétablir une communication libre; de rendre au commerce toute la liberté que l'intérêt de la Grande-Bretagne & des Colonies pouvoient demander; de convenir qu'il ne seroit point entretenu de forces militaires dans les divers Etats de l'Amérique Septentrionale sans le consentement du Congrès ou des assemblées particulières; de concourir dans les mesures qui auroient pour objet la liquidation des dettes de l'Amérique; de hausser la valeur & le crédit du papier mis en circulation; de perpétuer l'union par la députation réciproque d'un agent ou de plusieurs agents des divers Etats, lequel ou lesquels auroient le privilège de siéger & de voter au Parlement de la Grande-Bretagne, ou, s'ils étoient députés par cette puissance, siégeroient également & voteroient dans les assemblées des divers Etats auprès desquels ils seroient respectivement députés; enfin d'établir l'autorité respective des corps législatifs dans chaque Etat particulier, de fonder son revenu, son établissement civil & militaire, & de le mettre en état d'exercer, avec une liberté parfaite, toutes les fonctions faisant partie de l'administration intérieure.

Fidèle à la résolution qu'il avoit prise (\*) de rejeter toute proposition pour un traité entre le Roi de la Grande-Bretagne ou ses commissaires & les Etats-Unis de

(\*) Le 22 Novem-  
bre 1777.



**A N N. 1778.** l'Amérique, incompatible avec l'indépendance desdits Etats & avec les traités ou alliances qui seroient formées sous son autorité, le Congrès répondit (\*), qu'il étoit prêt à entrer en négociation pour un traité de paix & de commerce qui seroit conciliable avec les traités déjà subsistans, pourvu que le monarque britannique prouvât la sincérité de ses dispositions à ce sujet, en reconnoissant explicitement l'indépendance des Etats-Unis, ou en rappelant ses armées de terre & de mer. Les commissaires pacificateurs ne trouvèrent point cette réponse claire. Ils en demandèrent l'explication. Le Congrès se référa à la lettre qu'il leur avoit écrite le 17. Juin; & comme ils n'avoient accepté aucune des deux propositions alternatives qu'elle contenoit, il arrêta (\*) de n'en point donner, & rendit publique cette résolution.

(\*) Le 17 Juin

*Voyez la réponse du Président du Congrès, du 17 Juin 1778.*

*Voyez la lettre des commissaires anglois du 11 Juillet 1778.*

(\*) Le 18 Juillet.

## LIX.

*Nouvelles tentatives des mêmes commissaires infructueuses.*

(\*) Le 7 Août.  
*Voyez leur requi-  
sition au Congrès, du  
7 Août 1778.*

(\*) Le 8 Janvier.

(\*) Le 4 Septemb.  
*Voyez l'arrêté du  
Congrès.*

Cette réponse détruisoit tout espoir de réconciliation avec les Colonies. Elle sembloit même rompre la négociation. Les commissaires pacificateurs essayèrent de la continuer en insistant (\*) sur l'exécution de la convention de Saratoga. Le Général Clinton lui-même donna les assurances les plus positives du renvoi des troupes dans la Grande-Bretagne aussi-tôt après leur embarquement, & de l'exécution fidèle de toutes les conditions convenues entre les Généraux Burgoyne & Gates, au sujet desdites troupes. Toutes ces démarches furent infructueuses. Le Congrès persistant dans l'arrêté qu'il avoit pris (\*) de suspendre l'embarquement de l'armée aux ordres du Général Burgoyne, jusqu'à ce que la Grande-Bretagne lui eût fait notifier en forme une ratification claire & expresse de la convention de Saratoga, rejetta (\*) hautement toute ratification qui pourroit

en être offerte d'une manière implicite, ou qui soumettroit tout ce qui auroit été fait à cet égard à l'approbation ou au désaveu futur du parlement britannique. Cette dernière réponse acheva de déconcerter les commissaires anglois. Leur présence devenant désormais inutile en Amérique, ils se rembarquèrent (\*) sans avoir pu entamer aucune conférence (1) avec le Congrès. En vain ils cherchèrent à l'intimider avant leur départ, en publiant (\*) un manifeste pour annoncer que d'après son refus de concourir au rétablissement de la paix, il seroit responsable envers Dieu, ses commettans & l'univers, de la continuation de la guerre & de tous les malheurs dont elle seroit accompagnée. Le Congrès, loin d'en être effrayé, y répondit (\*) par un contre-manifeste, dans lequel il déclaroit que, si les ennemis des Etats-Unis osoient exécuter leurs menaces, il en prendroit une vengeance si exemplaire, qu'il inspireroit à qui que ce seroit une terreur propre à lui ôter l'envie de les imiter.

(\*) Dans le mois d'Octobre.

(\*) Le 3 Octobre.

(\*) Le 30 Octobre.

Le gouvernement britannique étoit trop clairvoyant pour n'avoir pas prévu le mauvais succès de cette négociation. Sans doute, en faisant approuver par le parlement les propositions que les commissaires pacificateurs avoient portées aux Américains, il n'avoit voulu que se justifier auprès de

LX.

Le gouvernement britannique agissoit-il de bonne foi ?

---

(1) Sur la conviction que le commissaire Jonsthone avoit tenté de séduire M. Joseph Red, écuyer, l'un des principaux Américains, par une offre de dix-huit mille livres sterling, & par l'expectative de la charge qu'il desireroit dans les Colonies, le Congrès déclara publiquement, le 11 Août 1778, qu'il étoit incompatible avec son honneur d'avoir aucune sorte de correspondance ou de communication avec ledit George Jonsthone; & en particulier de traiter avec lui d'affaires qui intéresseroient la cause de la liberté & de la vertu. Dès ce moment ce commissaire s'abstint de signer les propositions ultérieures qui furent faites au Congrès.

ANN. 1778. la nation du reproche de perpétuer la guerre avec les Colonies. Peut-être aussi cherchoit-il à la distraire des grands préparatifs de guerre que faisoit la France, & qui commençoient à lui donner quelque inquiétude. Si l'on suppose qu'il avoit lieu d'attendre une issue favorable de sa démarche auprès du Congrès, avoit-il alors adopté le meilleur moyen pour la faire réussir, en offrant d'une main l'olive de la paix, en tenant de l'autre le glaive suspendu sur la tête de ses Colonies, & en ordonnant en même temps à ses Généraux d'évacuer (1) Philadelphie & de se retirer à New-York? Cette retraite, qui faisoit perdre à la Grande-Bretagne tout le fruit de sa campagne précédente, & dans laquelle les troupes britanniques furent vivement attaquées (\*) à diverses reprises par le général Washington, n'étoit-elle pas un aveu tacite de l'insuffisance de ses moyens pour conserver tous les postes dont ses troupes s'étoient emparé? La présence des commissaires pacificateurs ne devoit-elle pas beaucoup ajouter à l'humiliation de cet aveu? Le Congrès, ainsi que nous l'avons rapporté, fut apprécier la politique de la Cour de Londres, & ne chercha pas à traîner la négociation en longueur, pour gagner du temps. Il commençoit à ne plus tant redouter les calamités de la guerre; il étoit informé qu'une escadre françoise avoit fait voiles de Toulon pour le continent de l'Amérique, & il prévoyoit que la présence de cette force navale ne pou-

(\*) Le 28 Juin.

Voyez la page précédente.

---

(1) La lettre du Général Clinton au Lord Germain, en date de New-York, le cinq Juillet 1778, commence ainsi : » Mylord, j'ai l'honneur de vous informer » qu'en vertu des instructions de Sa Majesté, j'évacuai Philadelphie le 18 Juin » à trois heures du matin, & que je m'avançai vers la pointe de Gloucester, &c. »

voit qu'affermir de plus en plus l'indépendance des États-Unis. Cette escadre ne tarda pas à paroître.

Le comte d'Estaing, parti de (\*) Toulon avec douze vaisseaux de ligne & quatre frégates, n'arriva (\*) à l'embouchure de la Delaware qu'après le départ (\*) de l'escadre angloise. Elle s'étoit retirée à Sandy-Hook près de New-York. L'amiral françois l'y suivit. Mais n'ayant osé entreprendre de la forcer à son mouillage, parce que le *Languedoc* & le *Tonnant* tiroient trop d'eau pour pouvoir franchir les passes, il leva l'ancre (\*), & alla de concert avec les Américains, se présenter (\*) devant Rhode-Island. Dès que le corps de troupes américaines qui avoit pris poste auprès de Providence, eut effectué son débarquement dans cette île, le comte d'Estaing força (\*) le passage de New-Port, & entra dans la baie de Conanicut. A cette approche subite, les Anglois furent saisis d'une si grande frayeur, que, sans examiner s'ils pourroient prolonger leur résistance, ils brûlèrent cinq frégates, la *Juno*, la *Flora*, la *Lark*, l'*Orpheus* & le *Cerberus*, deux corvettes & plusieurs magasins.

Cependant l'amiral Howe, qui connoissoit l'importance du poste de Rhode-Island, faisoit les préparatifs nécessaires pour y porter du secours. Quoique les forces navales qu'il avoit rassemblées, fussent inférieures à celles des François, il ne désespéroit pas de réussir dans cette entreprise. Il étoit informé de la station que le comte d'Estaing avoit assignée à ses vaisseaux pour l'attaque de Rhode-Island, & il n'ignoroit pas que ce vice-amiral ne pouvoit appareiller du mouillage qu'il avoit pris, que par un vent de nord qui, durant le mois d'août, souffle rarement dans ces parages. Déjà

## LXI.

Arrivée du Comte d'Estaing en Amérique.

(\*) Le 13 Avril.

(\*) Le 8 Juillet.

(\*) Le 28 Juin.

Voyez les lettres de l'amiral Howe à l'Amiral d'Angleterre, des 6 & 12 Juillet 1778.

## LXII.

Son apparition devant New-Port.

(\*) Le 22 Juillet.

(\*) Le 29.

Voyez les lettres du Général Pigot au Général Clinton, des 1, 2 & 3 Août 1778.

(\*) Le 8 Août.

## LXIII.

Il se retire à Boston.

Voyez la lettre de l'amiral Howe, du 17 Août 1778.



ANN. 1778.

(\*) Le 9.

(\*) Le 10.

(\*) La nuit du 11  
au 12.

même il avoit jetté (\*) l'ancre à la hauteur de la pointe de Judith. Mais le vent ayant sauté au nord, l'amiral françois en profita pour couper ses cables, mettre à la voile (\*) & aller le combattre. Les deux escadres étoient en présence & manœuvroient, l'une pour engager, l'autre pour éviter (1) le combat, lorsqu'un des plus terribles coups de vent qu'on eût essuyé dans ces parages, s'élevant (\*) tout-à-coup, les dispersa, après les avoir maltraitées. L'amiral anglois, qui avoit porté son pavillon sur une frégate, afin de mieux diriger les opérations de son escadre, en fut séparé. *Le Languedoc*, que montoit le comte d'Estaing, perdit son gouvernail & tous ses mâts. Quelques autres vaisseaux français furent considérablement endommagés dans leurs mâtures & leurs agrêts. Hors d'état de coopérer plus long-temps à la réduction de Rhode-Island, en revenant reprendre son ancienne position devant cette île, l'escadre françoise se retira à Boston. Dès-lors il ne resta plus aux Américains d'autre parti à prendre, que celui de s'occuper

---

(1) Comme je jugeai la supériorité de l'ennemi (*des François*) trop grande pour entrer en action avec lui, afin de l'éviter, tandis qu'il avoit l'avantage du vent, je fis route au sud avec l'escadre, formée en ligne de bataille, dans l'espoir d'avoir le vent du côté de la mer, comme l'on pouvoit s'y attendre, d'après l'apparence du temps, dans la suite de la journée. *Extrait de la lettre du vice-amiral Howe, du 17 Août 1778, à bord de l'Éagle, à la hauteur de Sandy-Hook. Dans la même lettre, l'Amiral Howe ajoute plus bas : peu de temps avant quatre heures du soir (le 11), je m'étois transporté de l'Éagle à bord de l'Apollon, afin d'être dans une meilleure position pour diriger les opérations subséquentes de l'escadre. Le vent, qui s'étoit beaucoup rafraîchi depuis le matin, avec une pluie continuelle, ayant beaucoup augmenté durant la nuit, & continuant de souffler violemment avec une grosse mer jusqu'au 12 au soir, je fus séparé du reste de l'escadre à bord de l'Apollon (ou j'avois été forcé de rester à cause du temps), avec le Centurion, l'Ardent, le Roebuck, le Phenix, le Richmond & le Vigilant, &c.*



férieusement de leur retraite. Le Général Sullivan l'a fit exécuter (\*) en si bon ordre, que les Anglois ne purent l'entamer, ni dans ses bagages, ni dans ses munitions, ni dans son artillerie, quoique la majeure partie de ses troupes n'eût point encore vu le feu.

Tels furent les événemens de la campagne du comte d'Estaing sur les parages de l'Amérique-Septentrionale. La présence d'une escadre françoise y contint les Anglois sur la défensive, rendit inutiles les efforts que la Grande-Bretagne avoit faits cette année pour soumettre ses Colonies, & donna un nouveau degré de consistance à leur indépendance. Si la traversée de l'amiral françois eût été moins longue, il est très-probable qu'il auroit surpris l'escadre angloise dans la Delaware, & qu'il l'auroit peut-être obligée de se rendre ou de se brûler.

Libre d'agir, sans avoir à surmonter les obstacles qui avoient arrêté l'amiral Howe, le commodore Evans ne se contenta pas de s'emparer (\*) des isles Saint-Pierre & Miquelon. Il détruisit encore les magasins & les échafauds qu'il trouva établis pour la pêche de la morue, renvoya tous leurs habitans en Europe & rasa tous les édifices. Ce traitement cruel autorise à croire que le gouvernement britannique vouloit s'assurer la propriété certaine de ces deux isles, en effaçant toutes les traces qui pouvoient rappeler à la France le souvenir de ses anciennes possessions dans ces parages.

Le comte d'Estaing approchoit du continent de l'Amérique au moment où les hostilités commencèrent en Europe. Trois mois environ s'étoient écoulés depuis la déclaration de l'ambassadeur de France à la Cour de Londres, sans que les deux puissances pussent se reprocher aucune

ANN. 1778.

(\*) La nuit du 28 au 29.

*Voyez la lettre du Général Sullivan au Congrès, des 29 & 31 Août 1778.*

## LXIV.

Pourquoi la campagne fut stérile en événemens.

## LXV.

Prise des isles Saint Pierre & Miquelon.

(\*) Le 14 Septembre.

*Voyez la lettre du commodore Evans au vice-amiral Montagu, datée de La rade de Saint-Pierre, le 17 Septemb. 1778.*

## LXVI.

Hostilités en Europe.

ANN. 1778.

voie de fait, aucune agression hostile. Leurs sujets respectifs se flattoient encore assez généralement de la continuation de la paix, parce qu'ils la desiroient. Le combat de la *Belle-Poule* vint dissiper cette illusion, & la remplacer par les calamités de la guerre.

## LXVII.

Les Anglois prennent les frégates françoises, la *Palas* & la *Licorne*.

La Grande-Bretagne informée par ses découvertes de la route que tenoit l'escadre de Toulon, avoit détaché à sa poursuite treize vaisseaux de ligne dont elle avoit fait protéger la sortie par les forces navales qu'elle destinoit à la station d'Europe. Devenu trop foible, après cette séparation, pour oser tenir la mer devant l'armée navale françoise qu'on armoit dans le port de Brest, & qui étoit presque entièrement prête à mettre à la voile, l'amiral Keppel faisoit route vers Portsmouth, lorsqu'il découvrit plusieurs voiles au vent & sous le vent à lui. A l'instant il leur fit donner chasse, & ne tarda pas à les joindre. C'étoient trois frégates françoises. Sur leur refus de se rendre sous la poupe du vaisseau amiral, deux y furent conduites de force (\*), & ensuite envoyées à Plymouth, la *Licorne*, pour avoir tiré une bordée sur des vaisseaux de ligne anglois, & la *Pallas*, en punition de la résistance de la *Licorne*. Le sort de la *Belle Poule* fut plus glorieux. Elle combattit (1) vaillamment durant trois heures, bord à bord, la frégate angloise l'*Arethusa*, qu'elle força de s'éloigner, après l'avoir démâtée de son grand mât, & l'avoir considérablement endommagée dans son bord, ses voiles, ses agrêts & ses autres mâts. Elle l'auroit même poursuivie, si elle n'avoit

(\*) Les 16 & 17 Juin.

Voyez les lettres de l'amiral Keppel à l'Amirauté, des 18 & 20 Juin 1778.

## LXVIII.

Combat de la *Belle Poule*.

Voyez la lettre de l'amiral Keppel du 20 Juin 1778.

(1) Parmi les tués au nombre de 45, on remarqua le sieur Green de Saint-Marsault, & parmi les blessés au nombre de 57, les sieurs de la Roche de Kerandraon enseigne, & Bonvet, officier auxiliaire.

pas été en vue de deux vaisseaux de ligne anglois, *le Vailant* & *le Monarch* de 74 canons, que le calme, survenu durant son combat, avoit empêché d'approcher, mais qui ne lui en avoient pas moins donné un désavantage de position qui avoit du nécessairement beaucoup ajouter à la force de *l'Arethusa*.

La sortie de toutes les forces navales de France & d'Angleterre suivit de près le combat de ces deux frégates. L'Europe entière fixa ses regards sur leurs mouvemens respectifs. Son intérêt demandoit que la puissance britannique fût restreinte, & son importance nationale anéantie. Elle n'attendit donc pas sans impatience la nouvelle de leur premier choc.

## LXIX.

Sortie des armées  
navales de France  
& d'Angleterre.

Dès qu'elles furent en vue (\*) l'une de l'autre, elles manœuvrèrent durant quatre jours consécutifs, le comte d'Orvilliers, pour conserver l'avantage du vent qu'il avoit enlevé (\*) aux Anglois, l'amiral Keppel pour le recouvrer. Enfin le temps paroissant favorable pour le combat (\*) l'amiral françois s'aperçut à neuf heures du matin que l'amiral anglois élevoit son arrière-garde au vent. Alors, pour mieux pénétrer son projet & s'approcher en même temps de l'armée angloise, il fit revirer la sienne vent arrière par la contremarche. Ce signal étoit à peine exécuté que l'armée angloise & principalement son arrière-garde, força de voiles pour s'élever dans le vent, & pouvoir en revirant de bord se trouver au vent de l'arrière-garde françoise, qu'elle espéroit de couper. Mais prompt à rompre cette manœuvre par un mouvement hardi & rapide, le comte d'Orvilliers fit revirer de bord toute son armée, & présenta le combat au bord opposé à celui sur

(\*) Le 23 Juillet.

(\*) La nuit du 23

au 24.

(\*) Le 27.

Voyez les répliques  
de l'amiral Keppel  
aux chefs d'accusa-  
tion de l'amiral Ful-  
liser, le mois de  
Janvier suivant.

## LXX.

Leurs manœuvres.

ANN. 1778.

lequel l'armée angloise venoit à sa rencontre. Les François marchaient dans l'ordre de bataille inverse suivant :

*Escadre bleue ou Arrière-garde.*

Tués	Blessés.		
		Le Diadème . . . .	74 De la Cardonie.
		Le Conquérant . . . .	74 Le Chevalier de Monteil.
		Le Solitaire . . . .	64 De Briqueville.
		L'Intrepide . . . .	74 Beausfier de Chateauvert.
1	4	LE SAINT-ESPRIT . . . .	80 { Le Duc de Chartres, <i>Commandant.</i> De la Motte Piquet, <i>Capitaine de pavillon.</i>
		Le Zodiaque . . . .	74 De la Porte Vezins.
	7	Le Roland . . . .	64 De Larchantel.
4	9	Le Robuste . . . .	74 Le comte de Grasse.
2	14	Le Sphinx . . . .	64 De Soulanges.

*Escadre blanche ou Corps de bataille.*

5	8	L'Artésien . . . .	64 Destouches.
7	11	L'Orient . . . .	74 Hector.
1		L'Actionnaire . . . .	64 De Proiffy.
5	27	Le Fendant . . . .	74 Le marquis de Vaudreuil.
6	21	LA BRETAGNE . . . .	110 { Le comte d'Orvilliers, <i>Général.</i> Dupleffis Parcau, <i>Cap. de pavillon.</i> Le Chevalier du Pavillon, <i>Major.</i>
9	38	Le Magnifique . . . .	74 Le Chevalier de Brach.
14	51	L'Actif . . . .	74 Thomas d'Orves.
26	68	La Ville-de-Paris . . . .	90 Le comte de Guichen.
9	46	Le Réflecti . . . .	64 De Cillart de Suville.

*Escadre blanche & bleue ou Avant-garde.*

6	25	Le Vengeur . . . .	64 D'Amblimont.
7	13	Le Glorieux . . . .	74 De Beausfier.
6	14	L'Indien . . . .	64 De la Grandière.
13	27	Le Palmier . . . .	74 Le Chevalier de Réals.
13	27	LA COURONNE . . . .	80 { Le comte Duchaffault, <i>Command.</i> Huon de Kerinadec, <i>Cap. de pavil.</i>
10	39	Le Bien-Aimé . . . .	74 Daubenton.
8	37	L'Amphion . . . .	50 De Trobriand.
1	5	L'Eveillé . . . .	64 Du Borderu.
10	21	Le Dauphin-Royal . . . .	70 De Nieuil.

Quant aux trois autres vaisseaux, *le Triton* de 64, *le Saint-Michel* de 60 & *le Fier* de 50, comme ils n'avoient ni assez de batteries, ni assez d'échantillon pour combattre au vent & en ligne, ils avoient été placés aux postes des frégates.

L'évolution que l'amiral françois avoit ordonnée, fut exécutée avec la plus grande précision, ce qui obligea l'armée angloise de le prolonger sous le vent: elle étoit composée des vaisseaux :

LXXI.

Combat d'Ouessant.

*Avant-Garde.*

Tués.	Blessés.		
9	23	Le Monarch . . . .	74 Rowley.
		Le Centaure . . . .	74 Cosby.
12	37	L'Exéter . . . .	64 Moore.
		Le Duke . . . .	90 Brereton.
7	16	LA QUÉEN . . . .	90 { Harland, <i>Vice-Amiral</i> .
			{ Prescott, <i>Capitaine de pavillon</i> .
10	24	Le Shewsbury . . .	74 Lockart Ross.
31	52	Le Berwick . . . .	74 Stewart.
6	19	Le Stirling-Castle . .	64 Charles Douglas.
		L'Hector . . . .	74 Hamilton.
		Le Cumberland . . .	74 Peyton.

*Corps de Bataille.*

11	18	Le Thunderer . . .	74 Walsingham.
6	15	Le Vigilant . . . .	64 Kings-Mill
14	31	Le Sandwick . . . .	90 Edwards.
19	37	Le Vaillant . . . .	74 Leweson Gover.
27	49	LE VITTORY. . . .	100 { Keppel, <i>Amiral</i> .
			{ Campbell, <i>Capitaine de pavillon</i> .
28	45	Le Foudroyant . . .	80 Jervis.
41	67	Le Prince George . .	90 John Lindsey.
		Le Bienfaissant . . .	64 Mac-Bride.
23	34	Le Courageux . . . .	74 Le Lord Mulgrave.
7	23	La Vengeance . . . .	74 Cléments.



ANN. 1778.

*Arrière-Garde.*

Tués.	Blessés.		
5	13	Le Worcester . . .	64 Robinson.
5	19	L'Elisabeth . . .	74 Maitland.
9	21	La Défiance . . .	64 Goodall.
14	22	Le Robust . . .	74 Alexandre Hood.
25	42	LE FORMIDABLE . .	90 { Palisser, <i>Contre-Amiral.</i> Bazely, <i>Capitaine de pavillon.</i>
19	32	L'Océan . . .	90 La Forey.
8	19	L'Amérique . . .	64 Lord Longford.
23	51	Le Terrible . . .	74 Bickerton.
22	25	L'Egmont . . .	74 Allen.
23	49	Le Ramillies . . .	74 Digby.

Voyez la relation  
de ce combat publiée  
en France le 3 Août  
1778.

En combattant sous le vent, l'armée angloise avoit l'avantage de se servir de toutes ses batteries. Pour le lui ôter, le comte d'Orvilliers fit signal à son escadre bleue d'arriver par un mouvement successif, & à toute son armée, de se former à l'ordre de bataille l'amure à tribord, afin de pouvoir suivre le ferrefile, & de prolonger sous le vent, de queue à tête, l'armée angloise. Mais ce signal, qui ne fut pas parfaitement faisi d'abord, n'ayant pu être exécuté assez promptement pour produire l'effet qu'il en attendoit, l'amiral françois continua son ordre de bataille renversé, en passant sous le vent de la ligne ennemie. Les Anglois ne firent aucun mouvement pour empêcher cette évolution, quoiqu'ils eussent déjà reviré par la contremarche pour charger son arrière garde; & à la vue de la ligne françoise, régulièrement formée, ils profitèrent de leur position au vent, pour se rallier à l'ordre de bataille, tribord amure, sans chercher à recommencer le combat, que les François ne pouvoient qu'accepter. *L'état dans lequel se trouvoient mes vaisseaux à l'égard de leurs mâts, de leurs vergues & de leurs voiles, écrivoit l'amiral*

Keppel (\*) aux Lords de l'Amirauté de la Grande-Bretagne, (1) *ne me laissoit pas le choix de ce qu'il étoit convenable de faire.* Les deux armées ayant cessé durant la nuit de se conserver en vue, firent respectivement route vers leurs ports pour y réparer leurs dommages. Les vaisseaux anglois, *le Vittory, le Formidable, le Prince-George, le Foudroyant, le Terrible, le Robuste, l'Egmont, & le Shewsbury*, furent extrêmement endommagés dans leurs corps, leurs mâts, leurs voiles & leurs agrès. L'armée françoise, mieux formée en bataille que celle des Anglois & dont le feu avoit été plus réuni, fut beaucoup moins désarmée. *La Ville de Paris, la Couronne, l'Actif, le Bien-Aimé, le Repléchi & l'Amphion*, furent les vaisseaux les plus maltraités. Les François perdirent, les sieurs Bessey de la Voulte, capitaine de vaisseau; de Vincelles, enseigne; Damart, lieutenant de frégate; de Molore & de Fortmanoir, officiers d'infanterie. Ils comptèrent parmi leurs blessés, le comte Duchaffault, lieutenant général; les sieurs Daymar & de Sillans, capitaines de vaisseau; de la Croix, de Coeffier de Breuil, le Chevalier Duchaffault, de Fayard, de Vigny, de Beaumanoir, lieutenants; Desnos de la Hautiere, de Melfort, chevalier du Bouexic & d'Abbadie Saint-Germain, enseignes; de Monthuchon & de Boisguchenneuc, gardes de la marine; Jambon & Rouillard, officiers auxiliaires;

ANN. 1778.

Voyez la lettre à  
l'Amirauté, du 30  
Juillet 1778.

LXXII.

Retraite respective  
des deux armées.

LXXIII.

Pertes des François  
en officiers,

---

(1) Lors de son procès, cet amiral déclara qu'il avoit présenté la poupe de ses vaisseaux aux François, manœuvre, *ajoutoit-il*, qui lui avoit donné l'apparence d'une fuite. Mais après y avoir réfléchi, il demanda que ces dernières expressions ne fussent point insérées dans les minutes de son procès, ce qui lui fut accordé. *Voyez le supplément à la défense de Sir Hughes Palliser, & son interrogatoire, en date du 13 Avril 1779.*

ANN. 1778.

de Chateaugiron, de Riviere & de Bucheran, officiers d'infanterie. Telle fut l'issue du combat d'Ouessant. Les manœuvres savantes de l'amiral françois rendirent sans effet la supériorité que donnoient aux Anglois le nombre, la force, le rang de leurs vaisseaux, & le calibre de leur artillerie. Les détails authentiques que procurèrent les interrogatoires de plusieurs témoins sur l'état désarmé de l'armée angloise, lors de leur comparution devant les juges de l'amiral Keppel, ne firent que renouveler en France les regrets qu'on y avoit déjà témoigné, de ce que le signal qu'avoit fait le comte d'Orvilliers, d'arriver par un mouvement successif, n'eût pas été parfaitement saisi à temps, pour être exécuté de même.

## LXXIV.

Les deux armées reprennent la mer.

Les deux armées reprirent la mer le mois suivant. Mais l'amiral anglois n'entra pas dans l'Océan; & le comte d'Orvilliers, après l'avoir cherché inutilement, durant plusieurs jours à l'entrée de la Manche, alla établir sa croisière au large, soit dans l'espérance de l'y rencontrer, soit dans le dessein de protéger les bâtimens marchands de sa nation, qui revenoient des Antilles.

## LXXV.

Le commerce maritime françois essuie de grandes pertes.

Leur retour donnoit à leurs armateurs & à leurs propriétaires des inquiétudes d'autant mieux fondées, que de soixante bâtimens, laissés au débouquement de Saint-Domingue par deux vaisseaux de guerre qui avoient reçu l'ordre de forcer de voiles pour se rendre à Brest, plus de cinquante avoient été pris. Des pertes si considérables excitoient avec raison les plaintes des villes de Bordeaux, de Nantes, de Saint-Malo & du Havre-de-Grace. La multitude de corsaires anglois qui, depuis un an, croisoient contre les Américains, auroit pourtant dû avertir le ministre

773.

L.  
Demi-  
Fran-

A N'

L  
Les  
reprer

I  
Le co  
time  
de gra



de la marine des dangers auxquels étoient exposés les bâtimens marchands sans protection. S'il ignoroit que les vaisseaux de guerre sont la défense naturelle du commerce maritime, le plan de conduite de l'amirauté angloise n'étoit-il pas un modèle excellent à suivre ? Depuis que la Grande-Bretagne étoit en guerre avec ses Colonies, aucun de ses navires de commerce ne sortoit ni ne rentroit sans escorte. L'amirauté britannique indiquoit donc au ministre françois les mesures qu'il avoit à prendre. Au lieu de suivre l'exemple qu'elle lui donnoit, il abandonna d'abord le commerce maritime à lui-même. Il s'empressa, à la vérité, de réparer cette faute, en donnant des escortes aux navires marchands, à leur départ & à leur retour. Mais, comme si les orages, les tempêtes, & les ennemis eussent été réunis contr'eux, les deux ou trois premiers convois furent, ou dispersés par des ouragans épouvantables, ou rencontrés par des forces angloises supérieures & pris en partie. (1)

Ces malheurs qui ne faisoient qu'ajouter à la perte des bâtimens qui avoient été laissés sans escorte, après avoir été débouqués à leur départ de Saint-Domingue, rendirent les François presque insensibles aux avantages qui résultoient pour eux de la prise de la Dominique. Cette isle, située à égale distance de la Martinique & de la Guadeloupe, les menaçait également en temps de guerre. Il devenoit donc très-important pour la France d'en faire la conquête. Aussi dès que le marquis de Bouillé, Gouverneur-Général des

## LXXVI.

Prise de la Dominique par les François.

---

(1) Le convoi sous l'escorte des frégates *l'Engageante* & *la Tourterelle*, fut rencontré par deux vaisseaux de ligne anglois qui en prirent 12 à 13 bâtimens. Celui sous l'escorte de la frégate *la Concorde*, fut dispersé par un ouragan & tomba en partie au pouvoir des Anglois.



de la marine des dangers auxquels étoient exposés les bâtimens marchands sans protection. S'il ignoroit que les vaisseaux de guerre sont la défense naturelle du commerce maritime, le plan de conduite de l'amirauté angloise n'étoit-il pas un modèle excellent à suivre? Depuis que la Grande-Bretagne étoit en guerre avec ses Colonies, aucun de ses navires de commerce ne sortoit ni ne rentroit sans escorte. L'amirauté britannique indiquoit donc au ministre françois les mesures qu'il avoit à prendre. Au lieu de suivre l'exemple qu'elle lui donnoit, il abandonna d'abord le commerce maritime à lui-même. Il s'empressa, à la vérité, de réparer cette faute, en donnant des escortes aux navires marchands, à leur départ & à leur retour. Mais, comme si les orages, les tempêtes, & les ennemis eussent été réunis contr'eux, les deux ou trois premiers convois furent, ou dispersés par des ouragans épouvantables, ou rencontrés par des forces angloises supérieures & pris en partie. (1)

Ces malheurs qui ne faisoient qu'ajouter à la perte des bâtimens qui avoient été laissés sans escorte, après avoir été débouqués à leur départ de Saint-Domingue, rendirent les François presque insensibles aux avantages qui résultoient pour eux de la prise de la Dominique. Cette île, située à égale distance de la Martinique & de la Guadeloupe, les menace également en temps de guerre. Il devenoit donc très-important pour la France d'en faire la conquête. Aussi dès que le marquis de Bouillé, Gouverneur-Général des

## LXXVI.

Prise de la Dominique par les François.

---

(1) Le convoi sous l'escorte des frégates l'*Engageante* & la *Tourterelle*, fut rencontré par deux vaisseaux de ligne anglois qui en prirent 12 à 13 bâtimens. Celui sous l'escorte de la frégate la *Concorde*, fut dispersé par un ouragan & tomba en partie au pouvoir des Anglois.

ANN. 1778.

isles du vent, fut informé que les hostilités avoient commencé en Europe, prit-il sur-le-champ la résolution de s'en emparer. Sans se laisser effrayer par la supériorité des forces navales angloises dans ces parages, qui consistoient en deux vaisseaux de ligne & deux frégates, ce Général rassemble dix-huit cent hommes avec autant de promptitude que de secret, s'embarque avec eux sous la protection de trois frégates & d'une corvette, met pied à terre auprès des deux principaux forts de la Dominique dont il se rend sur-le-champ maître, l'épée à la main, sans perdre un seul homme, & par le succès de cette attaque, aussi imprévue que subite, force (\*) le gouverneur à demander à capituler. Il lui accorda jusqu'à la paix la conservation des loix & des coutumes qui régissoient cette isle.

(\*) Le 7 Septembre.

## LXXVII.

Les François perdent toutes leurs possessions dans les Indes orientales.

Le sort des armes étoit entièrement contraire aux François dans les Indes orientales. Ils y perdoient, les unes après les autres, le petit nombre de possessions que leur avoit assuré le dernier traité de paix. A en juger par la célérité avec laquelle le président du Conseil du Bengale & le gouverneur de Madraff attaquèrent leurs établissemens, il est très-vraisemblable qu'instruits des probabilités d'une rupture prochaine entre les deux Couronnes, ils n'attendoient que les ordres d'agir. Et en effet, dès qu'ils les eurent reçus (\*), le Général Munro se mit en marche pour investir Pondichéri, pendant que le commodore Vernon fit voiles (\*) de Madraff avec les vaisseaux de guerre,

(\*) A la fin du mois de Juillet.

(\*) Le 29 Juillet.

Le Rippon . . 60

Le Coventry . . 28

Le Seahorse . . 24

Le Cormorant . 24

Le Valentin . 24

{ Vernon, *Commodore*.  
Young, *Capitaine de pavillon*,  
Marlow.

pour



pour le bloquer par mer. Mais à peine parut-il devant cette place, que le sieur de Tronjolli, qui commandoit les vaisseaux françois,

ANN. 1778.

Tués.	Blessés.		
37	75	Le Brillant . . .	64
18	51	La Pourvoyeuse . .	40
9	30	Le Sartine . . .	26
5	25	Le Brisson . . .	24
2	8	Le Lawriston . .	24
			<i>bâtimens armés.</i>
		De Tronjolli, <i>Commandant.</i>	
		Saint-Orens.	
		Du Chayla.	
		Du Chezeaux.	
		Le Fer de Beauvais.	

fortit à sa rencontre sur une ligne de front. Ces deux petites escadres s'étant jointes, engagèrent (\*) un combat en se prolongeant respectivement à bord opposé; elles le recommencèrent dans le même ordre, lorsqu'elles eurent reviré vent arrière. Après une vive canonade, durant deux heures, que les forces à peu près égales des deux côtés rendirent indécise, qui coûta la vie aux sieurs le Chat Deslandes & le Noir-pas-de-loup, enseignes, & qui ne servit qu'à endommager de part & d'autre les mâts, les voiles & les agrès des vaisseaux, *Le Brillant*, dont le gouvernail avoit été fracassé, revint avec le reste de l'escadre françoise devant Pondichéri, sans que le commodore Vernon osât le poursuivre, quoiqu'il eût l'avantage du vent.

(\*) Le 10 Août, à 2 heures trois quarts après midi.

Voyez La lettre de Vernon aux Lords de l'Amirauté, du 26 Août 1778.

Le commandant françois, malgré sa blessure, ne tarda pas à remettre en mer; (\*) mais ce fut pour retourner à l'isle de France. Cette retraite qui livroit Pondichéri à ses seules forces, ne découragea pas le sieur de Bellecombe. Ce Général prit la ferme résolution de défendre cette place avec toute la vigueur que lui suggeroient son intrépidité & son expérience. L'armée angloise, s'étant emparée (\*) d'abord de la haye d'enclos (*Bound-hedge*), qui n'est éloignée de la ville que de la portée du canon, commença par lui couper

(\*) Le 20.

(\*) Le 21.  
Voyez la lettre du Général Munro au Lord Weimouth, en date du 27 Oct. 1778.



ANN. 1778. toute communication avec le pays. Bientôt après, elle put battre la place (\*) avec vingt-huit pièces de grosse artillerie & vingt-sept mortiers. Animée par la présence & l'activité de son commandant, la garnison de Pondichéri opposa aux assiégeans la plus vigoureuse résistance, mais ne put les empêcher de conduire leur galerie jusques dans le fossé du sud, de faire brèche au bastion de l'hôpital & de détruire les faces des bastions voisins. Ils se préparoient à livrer un assaut général, lorsque le sieur de Bellecombe, considérant qu'une plus longue résistance ne serviroit qu'à sacrifier en pure perte les braves gens qu'il commandoit, demanda (\*) à capituler, après quarante jours de tranchée ouverte. Il obtint, avec tous les honneurs de la guerre, d'être transporté en France, aux frais du gouvernement britannique, lui, ses officiers, sa garnison, & généralement tous ceux qui étoient ou avoient été employés au service de la France, en quelque qualité que ce fût.

La prise des autres possessions françoises dans l'Inde suivit de près celle de Pondichéri. (1) Chandernagor & les autres

(\*) Le 17 Octobre.  
Voyez la lettre du  
général Munro, du  
27 Octobre 1778.

(1) On a attribué à la retraite du sieur de Tronjoli la perte de Pondichéri. Qu'il nous soit permis de soumettre, au jugement des lecteurs, les faits & les réflexions suivantes : Pondichéri étoit entièrement investi le 21 Août (voyez la lettre du général anglois Munro, datée du 27 Octobre 1778). Rien ne pouvoit donc y entrer du côté de la terre. Alors comment l'escadre françoise se seroit-elle procuré les munitions de guerre & de bouche qui lui seroient devenues nécessaires durant son séjour dans la rade de cette ville ? Du côté de la mer, le commodore anglois fut, durant le cours du siège, renforcé de cinq vaisseaux de la compagnie angloise, armés en guerre, dont deux portoient quarante canons chacun. (Voyez la lettre du commodore Vernon aux Lords de l'Amirauté d'Angleterre, en date du 31 Octobre 1778). Le sieur de Tronjoli, qui ne pouvoit attendre aucuns renforts, ni de l'Île de France, ni d'Europe, n'auroit-il pas été bloqué lui-même par des forces navales aussi supérieures ? Auroit-il pu soustraire ses vaisseaux au

petits comptoirs dans le Bengale & sur la côte de Coromandel se rendirent sans coup férir, & Mahé sur la côte de Malabar capitula l'année suivante. (\*) Alors on ne vit plus le pavillon françois arboré dans aucun endroit de l'Inde.

A N N. 1779.

(\*) Le 20 Mars.

La dernière campagne n'avoit été remarquable en Europe par aucun événement décisif. Les puissances belligérantes redoublèrent d'activité durant l'hiver pour être en état d'agir, au retour de la belle saison. Elles envoyèrent respectivement des renforts aux Antilles, & leurs armées navales en Europe reprirent la mer au mois de Juin. Leurs forces, dans cette partie du monde, étoient à-peu-près égales. Mais le Roi d'Espagne, en ordonnant à son armée navale de se réunir à celle de la France, rendit cette dernière puissance si supérieure en forces, que les Anglois furent obligés de se tenir sur la défensive. Jusqu'à ce moment, le monarque espagnol avoit cherché à réconcilier les deux puissances belligérantes. Il leur avoit proposé de consentir à une trêve illimitée pour l'Europe & l'Amérique, durant laquelle les Etats-Unis auroient été regardés comme indépendants de fait, & chacune des deux puissances seroit demeurée en possession de ce qu'elles se feroient trouvé

LXXVIII.

Négociations de l'Espagne avec l'Angleterre, rompues.

Voyez les observations de la Cour de France sur le mémoire justificatif de celle de Londres, p. 79 & suivantes.

---

fort que Pondichéry fut obligé de subir ? Ou s'il les avoit brûlés, cette destruction, qui auroit fait clairement connoître aux assiégeans le désespoir des François, n'auroit-elle pas pu les irriter au point d'exiger que Pondichéry se rendit à discrétion, & de la détruire de fond en comble, comme ils avoient fait en 1761 ? La perte de cette place provenoit principalement de ce qu'on avoit interrompu, plusieurs années auparavant, la construction des fortifications qu'un habile ingénieur avoit commencées pour sa défense, pour en adopter d'autres, qui non seulement n'étoient pas finies, lorsque le siège commença, mais qui rendoient même les premières presque inutiles.

ANN. 1779.

occuper au moment de sa ratification. Cette trêve n'auroit pu être rompue qu'après un avertissement préalable d'une année ; & tant qu'elle auroit subsisté , le Roi de la Grande-Bretagne seroit resté le maître de traiter directement avec les Américains de la trêve ou de la paix. Sur le refus de la Cour de Londres d'accepter ces propositions , le Roi d'Espagne fit sortir l'escadre qu'il tenoit rassemblée depuis un an dans la rade de Cadix. Ce monarque ordonna en même temps à son ambassadeur auprès du Roi d'Angleterre de remettre (\*) au ministère britannique une déclaration dans laquelle il développoit les motifs qui le forçoient de recourir aux armes. Elle étoit conçue en ces termes :

(\*) Le 16 Juin.

## LXXIX.

Manifeste de l'Espagne.

» Le monde entier a été témoin de la noble impartialité  
 » du Roi dans la conduite qu'il a tenue au milieu des  
 » disputes élevées entre la Cour de Londres , ses Colonies  
 » Américaines & la France. Indépendamment de cela , Sa  
 » Majesté ayant appris que l'on desiroit sa puissante média-  
 » tion , en a généreusement fait l'offre volontaire , & les  
 » puissances belligérantes l'ont acceptée. C'est même dans  
 » cette vue seule que sa Majesté Britannique a envoyé un  
 » vaisseau de guerre dans l'un des ports d'Espagne.

» Le Roi a pris les mesures les plus efficaces pour amener  
 » les puissances désunies à un accommodement également  
 » honorable pour toutes les parties. Il a proposé des moyens  
 » sages , propres à écarter routes les difficultés , & à  
 » prévenir les calamités de la guerre. Mais , quoique les  
 » propositions de Sa Majesté , particulièrement celles con-  
 » tenues dans son *ultimatum* , fussent conformes à celles  
 » que la Cour de Londres elle même avoit paru , dans  
 » d'autres temps , regarder comme propres à produire un

» accommodement ; quoique dans toute leur étendue elles  
» fussent aussi modérées, elles ont été rejetées d'une ma-  
» nière qui indique le peu d'inclination que sent le cabinet  
» britannique à rendre la paix à l'Europe, & à conserver  
» l'amitié de Sa Majesté. Et en vérité, la conduite que  
» ce cabinet a tenue à l'égard de Sa Majesté dans le cours  
» de la négociation, n'a eu pour objet que de la traîner en  
» longueur, pendant plus de huit mois, quelquefois sous  
» de vains prétextes, d'autres fois en donnant des réponses  
» qui ne concluoient rien, tandis que, pendant cet intervalle  
» de temps, le conseil britannique faisoit au pavillon  
» espagnol des insultes portées à un point incroyable,  
» commettoit des excès sur les territoires du Roi, faisoit  
» la propriété de ses sujets, fouilloit & pilloir leurs vais-  
» seaux, & faisoit feu sur plusieurs, qui ont été obligés de  
» se défendre. On a porté l'insulte, jusqu'à ouvrir & mettre  
» en pièces des registres & des lettres appartenant à la Cour,  
» & trouvées à bord des paquebots de Sa Majesté. Les  
» Etats de Sa Majesté en Amérique ont été menacés ; &  
» la Cour britannique a eu recours à l'extrémité effrayante  
» de susciter les nations indiennes, appelées Chatcas,  
» Chérokées & Chicackas, contre les habitans innocents de  
» la Louisiane, qui eussent été victimes de la barbarie de  
» ces Sauvages, si les Chatcas eux-mêmes n'eussent été  
» sensibles aux remords, & n'eussent révélé toutes les  
» atteintes de la séduction britannique.

» Les Anglois ont usurpé la souveraineté de Sa Majesté  
» sur la province de Darien, & sur la côte de Saint-Blas ;  
» & le gouverneur de la Jamaïque a donné à un Indien  
» rebelle une commission de capitaine général de ces pro-



ANN. 1779.

» vines. Les droits de Sa Majesté ont été récemment  
» violés dans la baie d'Honduras, où les Anglois ont commis  
» des actes d'hostilité contre les Espagnols dont on a  
» emprisonné les personnes, & saisi les propriétés. Il y a  
» plus, la Cour de Londres a négligé de remplir la stipulation, faite relativement à cette côte par l'article  
» XVI du dernier traité de Paris.

» Ces griefs, si nombreux, si récents, & d'une nature  
» si sérieuse, ont été, en différens temps, des sujets de  
» plaintes portées au nom du Roi, & détaillées dans des  
» mémoires délivrés à Londres aux ministres de Sa Majesté  
» Britannique, ou communiqués à eux par l'ambassadeur  
» d'Angleterre à Madrid. Mais quoique dans les réponses  
» données à ces plaintes, on ait jusqu'à présent employé  
» les expressions de l'amitié, Sa Majesté, loin d'obtenir  
» aucune satisfaction, n'a vu que réitérer les insultes dont  
» on s'étoit plaint en son nom, & dont on pourroit citer  
cent exemples.

» Le Roi, avec la sincérité & la candeur qui caractérisent  
» Sa Majesté, a formellement déclaré à la Cour de Londres,  
» dès le commencement de sa contestation avec la France,  
» que la conduite de l'Angleterre seroit la règle qui dirigerait  
» les conseils d'Espagne.

» Sa Majesté a déclaré aussi à la Cour Britannique qu'aussi-  
» tôt que ses disputes avec celle de Versailles seroient  
» arrangées, il seroit absolument nécessaire de terminer  
» celles qui s'étoient déjà élevées, ou qui pourroient  
» s'élever dans la suite entr'elle & l'Espagne. Dans le plan  
» transmis à l'ambassadeur soussigné, le 28 septembre der-  
» nier, & que ledit ambassadeur présenta au ministère



» britannique vers le commencement d'octobre, plan dont  
 » il fut immédiatement fourni copie au Lord Grantham,  
 » Sa Majesté déclaroit en termes exprès aux puissances  
 » belligérantes que , vu les insultes faites à ses sujets,  
 » & les atteintes portées à ses droits, elle se verroit dans  
 » la nécessité indispensable de prendre un parti décidé,  
 » dans le cas où la négociation, au lieu d'être conduite  
 » avec sincérité, seroit rompue, & ne produiroit pas son  
 » effet.

ANN. 1779.

» Les outrages, faits à Sa Majesté par la Cour de Londres,  
 » n'ayant pas cessé, & cette Cour ne marquant aucune  
 » intention de les réparer, le Roi a résolu & ordonné à ses  
 » ambassadeurs de déclarer que l'honneur de sa couronne,  
 » la protection qu'il doit à ses sujets, & sa dignité personnelle,  
 » ne permettent plus qu'il souffre la continuation de ces in-  
 » sultes, ou qu'il néglige plus long-temps de se procurer la  
 » réparation de celles qu'il a déjà reçues, & que dans cette  
 » vue, malgré les dispositions pacifiques de Sa Majesté,  
 » malgré même l'inclination particulière qu'elle a toujours  
 » eue de cultiver l'amitié de Sa Majesté Britannique, elle se  
 » trouve dans la nécessité désagréable de faire usage de tous  
 » les autres moyens que le Tout-puissant lui a donnés,  
 » pour se faire elle-même la justice qu'elle a sollicitée en  
 » vain.

» Se reposant sur l'équité de sa cause, Sa Majesté espère  
 » qu'elle ne sera responsable, ni à Dieu, ni aux hommes, des  
 » suites de cette résolution, & que les nations étrangères  
 » s'en formeront une idée convenable, en comparant le  
 » traitement que Sa Majesté a reçu du ministère britannique,  
 » avec celui qu'elles ont éprouvé elles-mêmes, lorsqu'elles

» ont eu affaire à ce même ministère. *Signé* LE MARQUIS  
 ANN. 1779. » D'ALMOVODAR.

(\*) Le 13 Juillet.

LXXX,

Réponse de la  
 Cour de Londres,

La Cour de Londres s'empresse de répondre (\*) à cette déclaration par un mémoire très-sommaire. Après avoir observé que le tempéramment proposé par le Roi d'Espagne, tendoit inévitablement à rendre effectives les conditions injurieuses de la France, elle ajoutoit que la Cour de Madrid affectoit de représenter comme des injures, faites au pavillon espagnol, toutes les déprédations que les corsaires américains avoient commises sous ce pavillon ; que par conséquent les griefs dont elle avoit porté plainte, même en désignant les auteurs des insultes, étoient souvent mal fondés, & en général frivoles. Enfin, sur l'article qui concernoit la violation plusieurs fois réitérée du territoire espagnol, elle donnoit, ou la dénégation la plus formelle, ou l'assurance positive que les informations qu'elle avoit jugé convenables de prendre sur l'objet des plaintes, ne lui étoient par encore parvenues.

La déclaration du monarque espagnol, n'étoit, ainsi qu'on a pu l'observer, qu'un précis de ses griefs contre la Grande-Bretagne. La Cour de Madrid ne tarda pas à en faire publier dans (\*) toute l'Europe le détail le plus circonstancié ; elle y joignit la date de toutes les démarches qu'elle avoit infructueusement faites pour en obtenir satisfaction. Celle de Londres garda le silence sur cette réplique. Des objets de la plus sérieuse importance fixoient alors toute son attention, L'armée navale, la plus formidable que l'Océan eût jamais portée, étoit en vue des côtes d'Angleterre ; & trente-cinq mille hommes des troupes françoises, distribués sur les côtes de Normandie & de Bretagne, menaçoient à chaque instant ce royaume d'une invasion. Environ trois cent bâtimens,

qu'on

(\*) En Août.

LXXXI,

L'Angleterre menacée d'une invasion.

qu'on avoit rassemblés dans les ports du Havre & de Saint-Malo, étoient destinés au transport de cette armée. On l'exerçoit sans cesse à des simulacres de descente; rien n'égaloit l'ardeur qu'elle témoignoit de s'embarquer. Outre une nombreuse artillerie qu'elle traînoit à sa suite, cinq mille grenadiers, tirés des différens régimens françois, devoient former son avant-garde.

Malgré l'embargo général qui avoit été mis dans les ports désignés pour le lieu de son embarquement, il est vraisemblable que le gouvernement britannique fut informé de tous ces préparatifs, à en juger par les précautions extraordinaires qu'il prit. Jamais la face des affaires de la Grande-Bretagne n'avoit présenté un aspect aussi défavorable. Abandonnée à ses propres forces, & dénuée de tout secours étranger, elle avoit tout à la fois deux puissances formidables à combattre, & l'Amérique à subjuguier. Dans cet état de crise, le monarque anglois ne borna pas sa vigilance à faire doubler les milices de son royaume. Pour ôter aux François toute ressource, dans le cas où ils effectueroient leur projet, il enjoignit à tous ses officiers, tant civils que militaires, de faire garder exactement toutes les côtes, & à la première approche des François, de faire marcher tous les bestiaux, à l'exception de ceux qui seroient réservés pour son service ou pour la défense du pays, vers les endroits éloignés du lieu de leur débarquement, afin qu'il n'en pût tomber aucun en leur pouvoir. Dans le même temps, ses gardes du corps se tenoient sans cesse prêts à monter à cheval; & plusieurs régimens de milice campés sur les côtes du sud, attendoient, à tout moment & sous les armes, l'ordre de marcher vers les endroits qui seroient attaqués.

ANN. 1779.

LXXXII.

Ses inquiétudes.

*Voyez la proclamation du Roi d'Angleterre, du 9 juillet 1779.*

ANN. 1779.

LXXXIII.

Réunion des Français &amp; des Espagnols.

(\*) Le 3 Juin.

(\*) Le 25 Juillet.

Tandis que la France & l'Angleterre faisoient les dispositions nécessaires, l'une pour attaquer, l'autre pour se défendre, le comte d'Orvilliers étoit sorti de Brest (\*) pour aller se réunir à l'armée navale espagnole sur l'isle de Cizarga. Les vents s'opposèrent long-temps à cette jonction si désirée. Dès qu'elle fut complètement effectuée (\*), cet amiral fit voiles pour la Manche. Son armée, forte de 66 vaisseaux de ligne & d'un grand nombre de frégates, corvettes & cutters, marchoit dans l'ordre de bataille suivant :

*Avant-Garde.*

	Le Citoyen . . . . .	74	De Nieuil.
* Désigne les vaisseaux espagnols.	* Le Saint-Michel (1) . . . . .	70	
	L'Auguste . . . . .	80	Le Vicomte de Rochechouart.
	Le Protée . . . . .	64	De Cacquerey.
	* Le Saint-Paul . . . . .	70	
	L'Eveillé . . . . .	64	De Balleroi.
	* L'Arrogant . . . . .	70	
	LA VILLE DE PARIS . . . . .	104	{ Le Comte de Guichen, <i>Commandant</i> ; Huon de Kermadec, <i>Cap. de pavillon</i> .
	Le Glorieux . . . . .	74	De Bauffet.
	* Le Sérieux . . . . .	70	
	L'Indien . . . . .	64	De la Grandière.
	* Le Saint-Pierre . . . . .	70	
	* Le Saint-Joseph . . . . .	70	Ofono.
	Le Palmier . . . . .	74	Le Chevalier de Réals.
	La Victoire . . . . .	74	D'Albert Saint-Hyppolite.

*Corps de Bataille.*

	Le Zodiaque . . . . .	74	De la Porte-Vezins.
	* Le Guerrier . . . . .	70	
	* Le Saint-Vincent . . . . .	80	De-Arcè.
	Le Scipion . . . . .	74	De Cherisefy.
	Le Bien-Aimé . . . . .	74	Daubenton.
	L'Actif . . . . .	74	De Baraudin.

(1) On a craint de mal orthographier les noms des capitaines des vaisseaux espagnols; voilà la raison pour laquelle on n'a donné que ceux des principaux commandans.

* Le Saint-Charles . . . . .	80	Potego.
LA BRETAGNE . . . . .	110	{ Le Comte d'Orvilliers, <i>Général.</i> Dupleffis-Pariseau, <i>Cap. de pavillon.</i> Le Chevalier du Pavillon, <i>Major.</i>
Le Neptune . . . . .	74	Hector.
* Le Vainqueur . . . . .	70	
Le Destin . . . . .	74	Le Chevalier d'Espinouse.
* Le Saint-Joachim . . . . .	70	
* La Sainte-Elisabeth . . . . .	70	Posada.
La Bourgogne . . . . .	74	Marin.
Le Solitaire . . . . .	64	De Monteclerc.

*Arrière-Garde.*

L'Hercule . . . . .	74	D'Amblimont.
* Le Septentrion . . . . .	70	
Le Saint-Esprit . . . . .	80	Le Chevalier de Ternay.
L'Intrépide . . . . .	74	De Beauffier.
* L'Ange de la Garde . . . . .	70	
Le Bizarte . . . . .	64	De Saint-Rivell.
Le Conquérant . . . . .	74	Le Chevalier de Monteil.
* LA FOUDRE . . . . .	80	Gaston, <i>Commandant.</i>
* Le Saint-Damase . . . . .	70	
L'Actionnaire . . . . .	64	De Larchantel.
L'Alexandre . . . . .	64	De Tremigon.
* Le Brillant . . . . .	70	
* Le Saint-Louis . . . . .	80	Solano.
Le Caton . . . . .	64	De Seillans.
Le Pluton . . . . .	74	Destouches.

L'escadre légère marchoit en avant de l'armée avec les frégates qui n'étoient point attachées aux divisions. Elle étoit formée des vaisseaux,

Le Saint-Michel . . . . .	60	Le Chevalier de la Biochaye.
* L'Espagne . . . . .	60	
La Couronne . . . . .	80	De la Touche-Tréville, <i>Commandant.</i>
* Le Mino . . . . .	54	
Le Triton . . . . .	64	De la Clocheterie.

Enfin l'escadre d'observation, commandée par Dom Louis de Cordova, étoit composée des vaisseaux espagnols, *la Sainte Trinité*, de 114 canons, *le Saint Nicolas*, *le Mo-*



ANN. 1779.

narque, le *Saint-Pascal*, le *Saint-Raphael*, le *Saint-Eugene*, la *Princesse*, l'*Atlas*, le *Saint-François d'Assise*, le *Saint-François-de-Paule*, le *Velasco*, la *Galice*, le *Saint-Ysidre* & l'*Orient* de 70, le *Saint-Ysidore* & le *Rusé* de 60. Elle avoit ordre de prendre pour point de relèvement le chef de file de l'armée.

Les calmes empêchèrent, durant plusieurs jours, cette formidable armée d'entrer dans la Manche. A son apparition sur les côtes d'Angleterre (\*), l'alarme & la consternation y furent générales. A l'instant toutes les balises furent enlevées, toutes les bouées coupées. On doubla les gardes dans les chantiers de Plymouth & de Portsmouth. On ferma la banque & on interrompit tout commerce dans cette dernière ville. La majeure partie de ses habitans, ceux de Cornouailles & de Devonshire, se retirèrent précipitamment dans l'intérieur des terres avec leurs familles & leurs effets les plus précieux.

La terreur augmenta encore par la prise (\*) du vaisseau de ligne l'*Ardent* de 64 canons, qui se rendit, à la vue de terre, aux frégates françoises la *Junon* & la *Gentille*, commandées par le chevalier de Marigny, capitaine de vaisseau & par le sieur Mengaud de la Hâge, lieutenant. Ce fut là le seul événement malheureux qu'éprouva la Grande-Bretagne. Les vents la secondèrent mieux que son armée navale, forte de 37 vaisseaux de ligne, sous les ordres de l'amiral Hardy. L'armée combinée, contrariée par un vent continuel de Nord-est forcée, par le tonnerre, par les orages & par une disette absolue de vivres & d'eau, rentra (\*) à Brest, après avoir poursuivi (1) inutilement durant vingt-quatre heures

(\*) Le 15 Août.

## LXXXIV.

Entrée de l'armée  
navale combinée  
dans la Manche.

(\*) Le 17 Août,

(\*) Le 17 Août.

(\*) Le 10 Septem-  
bre.

(1) Extrait des manœuvres de l'armée combinée, le 31 août & le premier septemb.  
1779: « Le 31 août, l'armée étant en marche sur trois colonnes, dans l'ordre naturel,

l'armée angloise qui avoit pris chasse à toutes voiles. Cette campagne navale fut très-funeste aux équipages des vaisseaux françois. Comme ils avoient tenu la mer durant cent quatre jours sans recevoir aucun rafraîchissement, il se développa parmi eux une maladie contagieuse, qui emporta

ANN. 1779.

LXXXV.

Fuite des Anglois.

» le cap à l'Est-quart-sud-est, les vents à l'Ouest-sud-ouest variables à l'Ouest-nord-ouest & Nord, le Général à la tête de sa colonne; le comte de Guichen au centre de son escadre, marchant à la gauche de l'escadre blanche; Dom Michel Gaston, au centre de la bleue, placée à la droite de l'escadre blanche; Dom Louis de Cordova, en marche à la gauche de la grande armée; l'escadre légère, commandée par le sieur de la Touche-Tréville, située à la droite de l'escadre bleue; les brûlots, bombardes & autres bâtimens sur les ailes; les frégates avancées découvrirent au point du jour l'armée angloise en avant de l'armée combinée, ayant les amures à tribord, tous ses vaisseaux en panne. A cinq heures un quart, le vaisseau *la Bretagne*, qui marchoit à la tête de sa division, eut bonne connoissance par lui-même de l'armée ennemie. Son arrière-garde restoit à l'Est-quart-nord-est du compas, & son avant-garde à l'Est-quart-sud-est, à quatre ou cinq lieues de distance. En même-temps on découvroit les Sorlingues du haut des mâts au Nord-nord-est du monde. Aussi-tôt le Général fit les dispositions suivantes: l'escadre blanche & bleue (ou l'avant-garde) eut ordre de venir sur babord par un mouvement successif, & de forcer des voiles; l'escadre bleue (ou l'arrière-garde) mit en panne tribord, & l'escadre blanche (ou le corps de bataille) mit en panne babord au vent. Par cette évolution, le comte de Guichen étoit destiné, avec son escadre, à couper chemin aux ennemis, en serrant les côtes d'Angleterre pour ôter à l'armée britannique la ressource de ses ports. Le vaisseau *la Bretagne*, à la tête de l'escadre blanche, mit en panne babord au vent, & donna différens ordres aux frégates & au longre *le Chasseur*, qu'on envoya sur-le-champ reconnoître la position de l'armée ennemie, pour être instruit à chaque instant par le signaux de ces bâtimens de tous les mouvemens des Anglois. Par la position de l'escadre blanche, destinée à faire le corps de bataille de l'armée combinée, cette escadre restoit libre de suivre, sans aucune perte de temps, celle des deux escadres qui, selon la circonstance, seroit l'avant-garde de l'armée combinée, tribord ou babord; en sorte que la ligne ne pouvoit pas manquer de se déployer avec toute la vitesse dont une armée combinée peut-être susceptible. Dès que l'amiral anglois s'aperçut que le comte de Guichen se glissoit avec son escadre vers les côtes d'Angleterre, il fit revirer son armée avec précipitation, & prit chasse à toutes voiles. L'escadre

ANN. 1779.

plus de cinq mille hommes, & qui la mît dans l'impuissance de reparoître en mer, le reste de l'année. Il fallut donc se borner à faire éclairer les mouvemens des Anglois par quelques vaisseaux de guerre qu'on fit sortir alternativement de Brest. Ce fut durant une de ces croisières momentanées, que la frégate *la Surveillante*, de 26 canons de 12 en batterie, & le cutter *l'Expédition*, commandés par le chevalier du Couedic & le vicomte de Roquefeuil, firent la rencontre de la frégate angloise *le Quebec* & du cutter *le Rambler*. Il s'ensuivit un combat d'autant plus acharné, que les forces étoient égales des deux cotés.

## LXXXVI.

Combat de *la Surveillante* contre *le Quebec*.

(\*) Le 7 Octobre.

Dès que ces vaisseaux de guerre furent à la portée du canon, ils engagèrent (\*) l'action bord à bord ; & leur feu se soutint avec une égale vivacité durant deux heures &

---

» légère de l'armée combinée eut ordre de chasser. On fit également signal à toute  
 » l'armée de poursuivre les ennemis, & en même-temps, au vaisseau de tête  
 » de la ligne de bataille de diriger sa route, de manière à couper en avant du chef  
 » de file de l'armée angloise. Malheureusement la poursuite fut vaine, quoiqu'on  
 » eût chassé les Anglois jusqu'à l'ouverture de la baie de Plymouth, par la raison  
 » qu'une armée ne gagne pas quatre ou cinq lieues dans un seul jour sur une  
 » autre armée qui fuit à toutes voiles ( on n'a jamais vu de dessus les gaillards du  
 » vaisseau *la Bretagne* que les huniers des vaisseaux anglois les plus rapprochés, &  
 » cependant *la Bretagne* étoit à la tête de la colonne du centre & l'horison très-  
 » étendu), sur-tout avec des vents foibles & variables, à l'avantage des fuyards, qui  
 » leur ouvrent un port sûr, en laissant sous le vent l'armée qui poursuivre. Les An-  
 » glois conservèrent assez d'ensemble dans leur retraite ; & les vents, en se refusant  
 » à leur première route, les placèrent nécessairement en échiquier & dans le mal.  
 » leur ordre de défense contre les détachemens de l'armée combinée, dans le cas  
 » où ils auroient pu atteindre leur arrière-garde. Le premier Septembre, au point  
 » du jour, on aperçut l'armée ennemie à sept ou huit lieues au vent de l'armée  
 » combinée, & dès-lors à portée d'entrer dans la baie de Plymouth, toujours  
 » observée & suivie par les frégates *la Concorde*, *la Gloire* & plusieurs autres, les  
 » vents alors à l'Est du monde, se refusant de plus en plus à notre poursuite »

demie. Démâtées de tous leurs mâts presqu'au même instant, les deux frégates continuèrent le combat avec la même chaleur & la même intrépidité, jusqu'au moment où tout le gaillard du *Quebec* parut en feu ; alors le commandant de la frégate françoise, que trois blessures dangereuses n'avoient pu contraindre à quitter son poste, manœuvra pour s'éloigner du bâtiment embrasé, & pour ne plus s'occuper que des moyens de sauver les malheureux Anglois qui se précipitoient en foule dans la mer. Ses soins ne furent pas inutiles. Il eut le bonheur d'en retirer quarante-trois, que le gouvernement françois renvoya aussi-tôt en Angleterre, ne croyant pas devoir retenir prisonniers de guerre des hommes qui avoient échappé, dans un même jour, au feu du canon, à l'explosion de leur vaisseau & aux abîmes de la mer. Pour le *Quebec*, il disparut avec son brave capitaine, le sieur Farmer, après avoir sauté en l'air. La *Surveillante* fut vaillamment secondée par le cutter l'*Expédition*, qui, quoiqu'il combattit avec avantage (1) le cutter le *Rambler*, l'abandonna pour venir la

---

(1) « Le cutter françois s'éloigna de nous. Nous n'avions pas eu le bonheur de » lui abattre rien d'essentiel. Le *Rambler* au contraire, ayant son mât de hune percé, » ses drisses de hunier, ses manœuvres dormantes & courantes coupées & sa grande » voile en lambeaux, se trouvoit hors d'état de suivre le cutter ennemi, avec es- » poir de le joindre. » *Extrait mot à mot de la lettre du commandant du Rambler à l'Amirauté, datée de Spithead le 9 Octobre 1779.*

Entr'autres actions particulières qui eurent lieu durant les années 1778 & 1779, nous avons cru devoir faire mention des quatre suivantes.

1°. Le 22 Août 1778, la frégate françoise la *Concorde*, de 26 canons de 12 en batterie, commandée par le sieur de Tilly, lieutenant de vaisseau, s'empara, après un combat de deux heures, à la hauteur du vieux Cap François, de la frégate angloise la *Minerva*, de force absolument égale.

2°. Le 31 Janvier 1779, la frégate françoise, l'*Oiseau*, de 26 canons de huit en batterie, commandée par le sieur de Tarade, lieutenant de vaisseau, fut prise

ANN. 1779. prendre à la remorque. En récompense de sa belle défense, le chevalier du Couedic fut élevé au grade de capitaine de vaisseau. Mais cet intrepide officier n'en jouit pas long-temps; il mourut des suites de ses blessures le 9 de Janvier de l'année suivante, emportant avec lui au tombeau l'estime & l'amitié de la marine, & les regrets de tous les François.

## LXXXVII.

Départ. du comte  
d'Estaing de Boston.

ANN. 1778.

(\*) Le 4 Novem-  
bre.

(\*) Le 3 Novem-  
bre.

Les calmes & les vents contraires avoient préservé la Grande-Bretagne de l'invasion dont elle étoit menacée. Les forces navales des deux puissances belligérantes n'éprouvèrent pas les mêmes obstacles aux Antilles; & les succès que l'Angleterre obtint d'abord, furent suivis de revers. Tandis que le comte d'Estaing, après avoir réparé son escadre, comme il l'avoit pu, remettoit (\*) à la voile de Boston pour les Antilles, cinq vaisseaux de ligne, une frégate & cinquante neuf transports anglois étoient partis (\*) de Sandy-Hook pour aller porter à la Barbade cinq mille hommes de troupes réglées, destinés à renforcer les garnisons des îles britanniques du vent. Peu s'en fallut que cette flotte ne

après avoir soutenu un combat très-vif, durant trois heures, contre la frégate angloise l'*Apollon*, armée de 26 canons de 12 en batterie. La défense valeureuse du commandant françois qui reçut deux blessures, donna le temps au convoi qu'il escortoit, d'entrer sain & sauf à Saint-Malo.

39. Le 15 Août de la même année, le *Sprightly*, corsaire, armé de seize canons & de douze pierriers, fut pris à l'abordage dans l'Ouest d'Ouessant, par les chaloupes & canots de la frégate françoise l'*Atalante* & de la corvette espagnole la *Sancta Catalina*, aux ordres des sieurs Bernardin Girard, lieutenant de vaisseau; de Saint-George, enseigne; & de don Francisco Yopez, lieutenant de frégate.

40. Le 11 Septembre 1778, la frégate angloise le *Fox*, de 26 canons de 8 en batterie capitaine Windsor, ne se rendit à la frégate françoise la *Juno*, de 26 canons de 12 en batterie, commandée par le vicomte de Beaumont, qu'après avoir fait la plus honorable défense,

combat



tombât au pouvoir des François. Leurs vaisseaux qu'un furieux coup de vent avoit séparés, & qui ne s'étoient ralliés qu'au nombre de six, savoir, *le Languedoc, le César, le Guerrier, le Protecteur, le Vaillant & le Sagittaire*, l'approchèrent de si près durant sa traversée, qu'ils s'emparèrent(\*) de trois bâtimens qui s'en étoient séparés dans l'intervalle de minuit au jour. Le comte d'Estaing, fermement persuadé qu'elle se rendoit à Antigues, fit porter sur cette île, dans le dessein de l'intercepter à son atterrage. Mais après l'avoir inutilement attendue durant trois jours dans ces parages, il jugea qu'elle avoit tenu une autre route (1), & il remonta à la Martinique.

ANN. 1778.

Voyez la lettre du général Grant au lord Germain, du 32 Décembre 1778.

(\*) Le 28 Novembre.

(1) Il arrive quelquefois que le parti qui paroît le meilleur à prendre, n'est pas toujours le bon. Si l'escadre françoise avoit dirigé sa route sur la Barbade, non seulement la perte des cinq vaisseaux de ligne anglois, dont trois ne portoient que cinquante canons, ou la prise de la plus grande partie de leur convoi, étoient inévitables; mais alors Sainte-Lucie étoit sauvée, & les possessions angloises du vent, dépourvues de toute garnison, ne pouvoient opposer aucune résistance. D'après les journaux des trois navires pris, il étoit à présumer que la flotte angloise iroit atterrir à la Barbade, & non à Antigues:

1°. La veille de la prise de ces bâtimens, le vent étant à l'Est-sud-est, loin de courir au Sud, elle avoit reviré au Nord-est, Antigues lui restant au Sud-ouest. Elle n'avoit pourtant qu'à courir au Sud-sud-ouest pour se mettre en latitude à soixante lieues de cette île. Puisqu'elle préféreroit de perdre de sa route en allant au Nord-est, plutôt que de courir même au Sud, c'étoit une preuve qu'elle craignoit de tomber sous le vent de son objet; que son point d'arrivée étoit l'île angloise la plus au vent. Or c'étoit la Barbade, restant au Sud-quart-sud-ouest.

2°. La Barbade, par sa position au vent, domine toutes les autres îles. La flotte, en atterrissant à Antigues, ne pouvoit remonter que très-difficilement à la Barbade, d'où, au contraire, après y avoir jetté l'ancre, elle se distribuoit en autant de portions qu'elle avoit de garnisons à renforcer.

3°. En courant au Sud-quart-sud-est durant vingt-quatre heures tout au plus,

AN N. 1778.

(\*) Le 6 Décembre.

LXXXVIII.

Les Anglois s'emparent de Sainte-Lucie.

(\*) Le 14 Décembre.

(\*) Le 12.

(\*) Le 14.

*Voyez la lettre de l'amiral Barrington, du 23 Décembre. 1778.*

LXXXIX.

Ils repoussent le comte d'Estaing par mer &amp; par terre.

Son premier soin, après son arrivée (\*) fut de rassembler le plus de troupes qu'il lui fut possible. Au moment où il se préparoit à aller attaquer avec six mille hommes les possessions britanniques, il apprit (\*) que les Anglois l'avoient prévenu, en débarquant (\*) au nombre de quatre mille dans l'isle de Sainte-Lucie, sous la protection de sept vaisseaux de ligne. L'amiral françois ne pouvoit desirer un événement plus favorable. Il réunissoit alors la supériorité des forces, & par mer & par terre. Aussi mit-il en mer à l'instant pour aller au secours de cette isle. Mais son départ (\*), en plein jour, avertit (1) les Anglois de son approche. A portée alors de bien reconnoître les forces navales des François, l'amiral Barrington s'embossa, durant la nuit, dans l'ance du Grand Cul-de-sac sous la protection d'une batterie qu'il fit élever sur la pointe du morne le plus proche, & plaça tous ses transports derrière ses vaisseaux de guerre. Au moyen de ces dispositions, qui furent aussi promptes que judicieuses, & qui lui donnoient les plus grands droits à la reconnaissance de sa patrie, il n'eut pas de peine à rendre sans effet l'attaque de l'escadre françoise, qui d'ailleurs ne le

---

ou l'escadre françoise rencontroit le convoi, ou elle s'assuroit, en ne le rencontrant pas, que sa destination n'étoit pas pour la Barbade; & alors se trouvant en latitude d'Antigues, elle n'avoit qu'à courir vent arrière, & le lendemain elle joignoit ce convoi avant qu'il atterrait sur cette isle.

(1) Les précautions que les François avoient prises à la Martinique pour surprendre les Anglois, tournèrent contr'eux. A l'arrivée des premiers vaisseaux de l'escadre du comte d'Estaing, il fut mis un embargo général sur tous les bâtimens, pour empêcher que les Anglois n'en eussent connoissance. Le comte d'Estaing ne l'ayant pas levé après son entrée dans le Fort-Royal, il s'ensuivit 1°. que l'amiral Barrington, ne soupçonnant point d'escadre françoise à la Martinique, vint avec confiance attaquer Sainte-Lucie; 2°. que les François ne purent être informés de son approche, parce qu'ils n'avoient aucune frégate en croisière au vent.

prolongea(\*) qu'à la grande portée du canon, & par conséquent sans lui causer aucun dommage.

ANN. 1778.

(\*) Le 15.

Il restoit aux François la ressource d'une attaque par terre. Leur Général la mit en usage en débarquant les troupes qu'il avoit amenées, & en les faisant marcher (\*) sur trois colonnes par trois sentiers différents, afin qu'elles attaquaient séparément les ennemis. Mais, soit qu'elles se fussent égarées, après que leurs guides eurent pris la fuite, soit que la position des retranchemens anglois n'eût pas été bien reconnue, elles débouchèrent toutes au même point & sous le feu de l'artillerie ennemie. Elles furent alors foudroyées d'une manière si terrible, qu'elles tombèrent bientôt dans le plus grand désordre & se retirèrent précipitamment au travers des bois. Cette attaque fut d'autant plus meurtrière pour les François, que les batteries du morne fortuné, que le gouverneur de l'isle avoit abandonnées, sans avoir eu la précaution de les faire enclouer auparavant, firent le plus grand ravage dans leurs rangs. Forcé à la retraite, le comte d'Estaing reprit sa croisière devant les vaisseaux anglois, sans chercher à profiter de la supériorité de ses forces navales pour aller attaquer les isles de Saint-Vincent ou de la Grenade; & peu de jours après, il fit rembarquer (\*) ses troupes & revint au Fort-Royal de la Martinique. Le gouverneur françois capitula (\*) le lendemain de son départ; & sa garnison, composée de cent hommes, fut faite prisonnière de guerre. Ainsi tomba au pouvoir des Anglois l'isle de Sainte-Lucie, qu'une plus forte garnison auroit mise à l'abri de toute surprise. Les dépenses qu'ils firent pour la conserver durant la guerre, en y entretenant sans cesse un nombreux corps de troupes, malgré l'insalubrité de son

(\*) Le 18.

(\*) Dans la nuit du 29.

(\*) Le 30.  
*Voyez la relation  
publiée en France le  
26 Février 1779.*

XC.

Importance du  
poste de Sainte-Lu-  
cie durant la guerre.

ANN. 1778.

climat qui leur dévora un nombre prodigieux d'hommes, apprirent à la France à connoître l'importance de sa position. Elle devint leur place d'armes & le point de réunion de toutes leurs forces navales aux Antilles. Cette conquête les mit à proximité de pouvoir surveiller sans danger tous les mouvemens des François dans la baie du Fort-Royal de la Martinique, & d'intercepter les renforts & les convois qui viendroient dans la suite atterrir sur cette île par le canal de Sainte-Lucie.

ANN. 1779.

## XCI.

Arrivée de l'amiral Byron à Sainte-Lucie.

(\*) Le 6 Janvier.

Peu de jours après la retraite du comte d'Estaing, l'amiral Byron vint mouiller (\*) à Sainte-Lucie avec neuf vaisseaux de ligne. Alors ces deux amiraux, réduits à l'inaction, l'un, parce que ses forces navales étoient trop inférieures, l'autre, parce qu'il n'avoit pas un corps de troupes assez considérable pour entreprendre, avec espoir de succès, l'attaque de quelqu'une des possessions françaises, s'observèrent respectivement durant cinq mois.

## XCII.

Prise de Saint-Vincent par les François.

(\*) Le 6 Juin.

Les François reprirent les premiers l'offensive. Prompt à saisir l'instant de l'éloignement de l'escadre angloise qui avoit fait voile (\*) de Sainte-Lucie pour aller rassembler à Saint-Christophe les bâtimens marchands des Antilles britanniques, & les escorter jusqu'à une certaine hauteur, le comte d'Estaing confia au chevalier du Romain, lieutenant de vaisseau, l'attaque de Saint-Vincent avec cinq bâtimens armés, & trois cent hommes de troupes réglées & de milices. L'événement justifia complètement le choix de l'amiral français. Le chevalier du Romain ne se laissa décourager ni par les obstacles que lui opposèrent les courants qui lui firent d'abord manquer son atterrissage, ni par la perte d'un de ses bâtimens qui portoit quatre-vingts hommes.



Dès que ce jeune marin eut remonté au nord & au vent A N N. 1779.  
de la Martinique & de Sainte-Lucie, il retourna débarquer (\*) sa petite troupe à Saint-Vincent, & s'empara, (\*) Le 16 Juin.  
l'épée à la main, des hauteurs qui dominent Kingstown : de-là, sans donner aux Anglois le temps de revenir de leur surprise, il marche droit au fort. Le gouverneur, déconcerté par une attaque aussi brusque, & voyant d'ailleurs six cent Caraïbes descendre du haut des mornes pour se joindre aux François, entre à l'instant en pourparler. L'ardeur & le zèle du chevalier du Romain ne lui permirent pas de régler lui-même les articles de la capitulation. A la nouvelle de l'apparition de trois bâtimens, cet intrépide officier coupe aussi-tôt ses cables, se met à leur poursuite, en prend deux, & revient, peu d'heures après, recevoir la garnison angloise prisonnière de guerre, & la soumission des habitans. Ainsi fut reprise l'isle de Saint-Vincent.

La conquête de cette isle ne tarda pas à être suivie d'une autre beaucoup plus importante, de celle de la Grenade. Le comte d'Estaing ne pouvoit guères l'entreprendre qu'avec des forces navales supérieures. La réunion (\*) de l'escadre du chevalier de la Motte-Piquet aux dix-neuf vaisseaux qu'il commandoit, le mit bientôt à portée d'exécuter ses projets. Lorsque cette jonction fut opérée, l'amiral françois appareilla (\*) du Fort-Royal de la Martinique, & alla débarquer (\*) quinze cent hommes à la Grenade sans rencontrer la moindre opposition. Après avoir reconnu la position du morne de l'hôpital, il ne perdit pas un moment. Aussi-tôt il marche lui-même à la tête des grenadiers pour en former l'attaque, saute (\*) un des premiers dans les retranchemens anglois, se porte avec rapidité au sommet du morne, &

## XCHII.

Le comte d'Estaing s'empare de la Grenade.

(\*) Le 27 Juin,

(\*) Le 30.

(\*) Le 2 Juillet.

*Voyez la relation françoise de la prise de la Grenade, imprimée au fort Saint-George.*

(\*) La nuit du 3 au 4.



ANN. 1779.

(\*) Le 4.

s'en empare l'épée à la main. Il y trouva quatre pièces de canon de 24, dont il en fit tourner une, au point du jour, contre le fort dans lequel s'étoit retiré le gouverneur. Ainsi menacé d'être foudroyé, à chaque instant, par une artillerie qui dominoit le lieu de sa retraite, le lord Macartney fut obligé de se rendre (\*), deux heures après, à discrétion. La garnison de l'isle étoit composée de sept cent hommes, tant troupes réglées, que volontaires & matelots. Les François s'emparèrent aussi de trente bâtimens marchands, dont plusieurs avoient leur chargement complet.

## XCIV.

Arrivée de l'amiral  
Byron au secours de  
cette île.

Voyez la relation  
françoise, imprimée  
au fort Saint-George  
de la Grenade.

(\*) Le 5 Juillet.

Le seul moyen de se rendre maître de la Grenade, avoit été d'en brusquer l'attaque. Un siège en règle du morne de l'hôpital auroit donné aux Anglois le temps d'arriver à son secours ; & les troupes qu'ils auroient débarqué, auroient pu rendre la retraite du comte d'Estaing d'autant plus difficile, qu'il n'avoit pas mis à terre une seule pièce d'artillerie pour la protéger, en cas de besoin. Ce Général l'avoit bien senti. Aussi, sans laisser au gouverneur de la Grenade le temps de se reconnoître, avoit-il profité de l'ardeur de ses troupes pour tenter ce coup de main. Ce parti, qu'il avoit pris, fut bientôt reconnu le meilleur. Dès le lendemain, pendant qu'il étoit à terre occupé à faire désarmer les habitans, & à indiquer lui même l'emplacement des nouvelles batteries qu'il avoit ordonné de construire, il reçut (\*) l'avis de l'approche de l'armée navale angloise. Le vent qui souffloit de l'Est & de l'Est-nord-est, ne lui permettant pas de sortir à sa rencontre, il rappella au mouillage ceux de ses vaisseaux que la mauvaise qualité du fonds de l'ance Molénier avoit fait dérader & s'étendre jusques dans la baie, pour y trouver une meilleure tenue. En même temps, il

envoya quelques frégates croiser au vent de son armée. A la vue de celle des ennemis, il fit signal (\*) à une partie de ses vaisseaux, qui n'avoient point encore appareillé, de couper leurs cables, & de se former en ligne, l'amure à tribord, sans avoir égard, ni à leurs postes, ni à leurs rangs. L'armée angloise, qui avoit l'avantage du vent, s'approchoit alors toutes voiles dehors dans l'ordre de bataille suivant :

ANN. 1779.

(\*) Le 6 à la pointe du jour.

XCV.

Combat naval de la Grenade.

### *Avant-Garde.*

Le Suffolk . . .	74	Rowley.
Le Boyne . . .	70	Sawyer.
Le Royal-Oack . . .	74	Fitz-Herbert.
LE PRINCE DE GALLES	74	{ Barrington, <i>vice-amiral</i> . Hill, <i>capitaine de pavillon</i> .
Le Magnificent . . .	74	Elphinston.
Le Trident . . .	64	Molloy.
Le Medway . . .	60	Philip-Affleck,

### *Corps de Bataille.*

Le Fame . . .	74	Butchart.
Le Non-Such . . .	64	Griffith.
Le Sultan . . .	74	Gardner.
LA PRINCESSE ROYALE	90	{ Byron, <i>amiral</i> . Blair, <i>capitaine de pavillon</i> .
L'Albion . . .	74	Bowler.
Le Stirling-Castle . . .	64	Carkett.
L'Elisabeth . . .	74	Truscott.

### *Arrière-Garde.*

L'Yarmouth . . .	64	Bateman.
Le Lion . . .	64	Cornwallis.
Le Vigilant . . .	64	Digby-Dent.
LE CONQUEROR . . .	74	{ Hyde Parker, <i>contre-amiral</i> . Hammond, <i>capitaine de pavillon</i> .
Le Cornwal . . .	74	Edwards.
Le Montmouth . . .	64	Fanshaw.
Le Grafton . . .	74	Collingwood.

ANN. 1779.

L'armée françoise, qui couroit à bord opposé, devoit être ainsi formée :

*Avant-Garde.*

Tués	bleffés.			
11	36	Le Zélé . . . .	74	Le comte de Barras.
19	43	Le Fantafque . .	64	Le commandeur de Suffren.
9	34	Le Magnifique . .	74	Le chevalier de Brach.
2	10	LE TONNANT . . .	80	{ Le comte de Breugnon , <i>commandant</i> , De Bruyeres, <i>capitaine de pavillon</i> .
1	14	Le Protecteur . .	74	De Grasse-Limermont.
2	10	Le Fier . . . . .	50	De Turpin.
5	20	Le Dauphin-Royal .	70	De Mithon,
6	19	La Provençe . . .	64	De Champorcin,

*Corps de Bataille.*

3	64	Le Fendant . . . .	74	Le marquis de Vaudreuil.
		L'Artésien . . . .	64	De Peynier.
2	23	Le Fier-Rodrigue .	50	De Montaur.
5	24	L'Hector . . . . .	74	De Morriès.
10	54	LE LANGUEDOC . .	80	{ Le comte d'Estaing , <i>Général</i> . De Boulainvilliers, <i>cap. de pavillon</i> , Le chevalier de Borda , <i>major</i> ,
5	45	Le Robuste . . . .	74	Le comte de Grasse.
1	14	Le Vaillant . . . .	64	Le marquis de Chabert,
3	23	Le Sagittaire . . .	50	D'Albert de Rions.
1	18	Le Guerrier . . . .	74	De Bougainville.

*Arrière-Garde.*

9	50	Le Sphinx . . . .	74	De Soulanges.
13	41	Le Diadème . . . .	70	Le commandeur de Dampierre.
4	35	L'Amphion . . . .	50	Ferron du Quengo.
	4	Le Marceillois . .	74	La Poype-Vertrieux.
19	64	LE CÉSAR . . . . .	74	{ De Broves, <i>commandant</i> , De Castellet, <i>capitaine de pavillon</i> .
9	37	Le Vengeur . . . .	64	Le chevalier de Retz,
6	50	Le Réflecti . . . .	64	De Cillart de Suville,
31	41	L'Annibal . . . . .	74	De la Motte-Piquet.

Il n'y eut d'abord que quinze vaisseaux françois qui purent ANN. 1779.  
 prendre part au combat (\*), les courans ayant fait tomber les autres sous le vent. Cependant l'armée angloise, sans cesser de combattre, continuoit de courir avec confiance vers la baie de Saint-George, dans l'espoir d'arriver encore assez à temps pour secourir efficacement l'isle de la Grenade. Mais à la vue du feu des forts sur son chef de file, l'amiral Byron, convaincu que cette isle n'étoit plus au pouvoir des Anglois, fit revirer son armée vent arrière, & mit au même bord que les François. Le combat continua avec la plus grande vivacité jusqu'à midi un quart, temps auquel il cessa, parce que l'armée angloise forçoit toujours de voiles & ferroit le vent pour rejoindre son convoi, tandis que l'amiral françois arrivoit insensiblement pour rallier ses vaisseaux sous le vent. Lorsque l'armée françoise fut bien formée en ligne, (1) Le comte d'Estaing la fit revirer vent devant (\*) toute à la fois. L'objet de cette évolution étoit de couper le *Grafton*, le *Cornwall* & le *Lion*, vaisseaux de l'arrière-garde angloise qui sembloient fort désesparés, & qui se trouvoient à une grande distance en arrière & plus sous le vent. Mais l'amiral anglois ayant fait, peu de temps après, la même évolution, le comte d'Estaing fit reformer son armée en ligne sur son vaisseau de queue. Alors le *Grafton* & le *Cornwall* ne purent rejoindre leur escadre, qu'en passant au vent de la ligne françoise ; ils essuyèrent le

(\*) A 7 heures & demie du matin.

Voyez la lettre de l'amiral Byron du 8 Juillet 1779.

Voyez la relation du combat naval de la Grenade, imprimée au fort Saint-George.

(\*) A deux heures trois quarts.

---

(1) Le *Guerrier*, le *Vaillant*, l'*Amphion* & le *Fier-Rodrigue* ne combattirent pas au poste qui leur étoit assigné dans la ligne de bataille qu'on a donnée ci-dessus ; & au commencement du combat, l'*Annibal*, le *Réséchi*, le *Vengeur*, le *César*, le *Marseillois* & le *Diadème* se trouvèrent sous le vent de la ligne. Mais ces vaisseaux se formèrent dans les eaux du *Sphinx*.



ANN. 1779.

Voyez la lettre de l'amiral Peter Parker, datée de la Jamaïque le 26 Juillet 1779.

Voyez la relation du combat naval de la Grenade, imprimée au fort Saint-George.

Voyez la lettre de l'amiral Byron, du 8 Juillet 1779,

## XCVI.

Per e des François en hommes.

feu de tout son corps de bataille. Pour le *Lion*, qui étoit extraordinairement dégréé & absolument coupé, il fit vent arrière, & alla se réfugier à la Jamaïque dans l'état d'un vaisseau naufragé. L'amiral françois auroit pu le faire poursuivre & s'en emparer aisément, puisque l'armée angloise ne fit aucun mouvement pour le secourir. L'inconvénient d'une séparation, la crainte de tomber sous le vent de la Grenade, l'empêchèrent de profiter de son avantage. Les dommages considérables que les autres vaisseaux anglois, le *Prince de Galles*, le *Boyne*, le *Sultan*, le *Grafton*, le *Cornwall*, le *Monmouth*, le *Fame* & le *Suffolk* avoient reçu dans leurs mâts, leurs voiles & leurs agrès, & la certitude de la prise de la Grenade, déterminèrent l'amiral Byron à la retraite. Il la fit sans être inquiété par les François, qui ne lui enlevèrent qu'un seul bâtiment de transport. Le lendemain de cette journée, le comte d'Estaing vint jeter l'ancre dans la rade de Saint-George aux acclamations des soldats & habitans françois qui avoient été spectateurs de l'action, du haut des mornes. Telle fut l'issue du combat naval de la Grenade. Les François y perdirent les sieurs de Champorcin & Ferron du Quengo, capitaines de vaisseau ; de Montaut, commandant le *Fier-Rodrigue* ; de Gotho, chevalier de Gotho, de Marguery, Jacquelot, de Campredon, lieutenans ; Buiffon, officier auxiliaire ; Bernard de la Turmeliere & Tuffin de Ducis, gardes de la marine ; de Fremond & de Clairand, officiers d'infanterie ; & cent soixante-seize matelots ou soldats. Ils comptèrent parmi les blessés les sieurs de Dampierre, chevalier de Rets, de Cillart de Suville, de Castellet, capitaines de vaisseau ; le Normand de Vietot, Massillian



de Sanilhac, Desglairaux, de Vassal, de Carné-Carnavalet, lieutenans; Scoftierna, officier suédois; de Bonlouward, de Barentin, de la Martinière, le Roy, Froffard & Jugan, officiers auxiliaires; de Reyniés & de Biarges, gardes de la marine; le comte Edouard Dillon, le chevalier de Lameth, de Peyrelongue, Pluquet, Raffin & le vicomte de Mory, officiers d'infanterie; & sept cent soixante-quinze matelots ou soldats.

L'armée françoise ne resta au mouillage dans la baie de Saint-George que le temps nécessaire pour réparer ses dommages. Dès que le comte d'Estaing put reprendre (\*) la mer, il alla se présenter devant l'isle de Saint-Christophe, & offrir le combat (\*) à l'amiral Byron, alors emboffé dans la rade de Basse-terre. Mais au lieu de l'accepter, l'armée angloise conserva immuablement la position redoutable qu'elle avoit prise. Alors l'amiral françois continua sa route vers Saint-Domingue avec les bâtimens marchands des isles du vent. Il les réunit à ceux de cette colonie, après son arrivée, & n'en forma qu'un seul convoi (1) auquel il donna pour escorte deux vaisseaux de ligne & trois frégates. Lorsqu'il l'eut débouqué (\*), il prit sur lui (2) de faire voile

XCVII.  
Départ du comte  
d'Estaing pour Saint-  
Domingue.  
(\*) Le 14 Juillet.

(\*) Le 22.

(\*) Dans le mois  
d'Août.

---

(1) Ce convoi fut dispersé par une tempête effroyable, le 17 Septembre suivant, & éprouva les plus grands malheurs. Plusieurs bâtimens naufragèrent corps & biens; & un nombre considérable fut pris aux atterrages en Europe, ou dans leur retour aux Antilles, ou en se réfugiant à Boston. Il est bien à désirer que le gouvernement françois, lors de la première guerre maritime, imite l'amirauté de la Grande-Bretagne, qui a ordonné en 1782 que tous les convois partiront désormais des Antilles, en temps de guerre, avant le premier jour d'Août, afin de ne pas se trouver sur le banc de Terre-Neuve dans la saison des équinoxes.

(2) Suivant les instructions, en date du 27 Mars 1779, remises au gouverneur général des isles du vent, à la fin du mois de Juin suivant, par le chevalier de la

ANN. 1779. avec le reste de son armée vers les parages de la Géorgie.

### XCVIII.

Prise de Savannah  
par les Anglois.

(\*) Le 26 Décem-  
bre 1778.

Voyez La lettre du  
lieutenant - colonel  
Campbell, du 26  
Janvier 1779.

(\*) Le 12 Mai.

Voyez La lettre du  
général Prévôt, da-  
née de l'Isle Saint-  
John le 10 Juin  
1779.

Dès la fin de l'année précédente (\*), un corps de troupes angloises avoit pris possession de Savannah, tandis qu'un autre corps pénétrait dans la Géorgie du côté de la Floride orientale. Toutes ces troupes s'étant réunies, le Général Prévôt s'étoit mis à leur tête, & avoit marché (\*) vers Charles-Town. Mais d'après l'information qu'il reçut, que les renforts qui s'étoient jettés dans cette capitale de la Caroline méridionale, la mettoient à l'abri d'un coup de main, & que le Général américain Lincoln s'avançoit pour lui couper la retraite, il se retira dans l'isle Saint-John, afin de conserver ses communications avec la Géorgie, & il y séjourna durant les grandes chaleurs & la saison malsaine. Il n'avoit pas encore repris l'offensive, au moment où l'armée navale françoise parut sur le continent.

### XCIX.

Arrivée du comte  
d'Estaing en Géor-  
gie.

(\*) Le 2 Septem-  
bre.

Voyez la relation  
françoise, du 7 Jan-  
vier 1780.

(\*) Dans la nuit  
du 11 au 12.

Un coup de vent qu'elle reçut (\*) à son mouillage, désempara la plupart de ses vaisseaux, brisa le gouvernail de cinq, & retarda le débarquement des troupes qu'elle avoit à bord. Le comte d'Estaing ne put donc le commencer que quelques jours après (\*). A l'apparition de forces aussi formidables, le général Prévôt ne se borna pas à replier sur le champ ses postes extérieurs ; il détruisit encore la batterie

---

Motte-Piquet, l'amiral françois avoit ordre, 1°. de détacher sans différer trois vaisseaux de ligne & deux frégates sous les ordres du chevalier de la Motte-Piquet, pour aller prendre la station de Saint-Domingue ; 2°. de laisser, durant l'hivernage, à la Martinique huit vaisseaux de ligne, sept frégates, trois corvettes & un cutter sous le commandement du comte de Grasse, pour agir de concert avec le marquis de Bouillé ; 3°. de faire, sans perdre de temps, son retour en Europe par Saint-Domingue avec les douze vaisseaux de ligne & les quatre frégates qui composoient son escadre, lors de son départ de Toulon, & avec tous les bâtimens marchands qui seroient prêts à revenir en France.

qu'il avoit établie sur l'isle de Tibée, en fit enclouer les canons, emporta les munitions de guerre qui s'y trouvoient, & se retira à Savannah. A la nouvelle du débarquement des François, il fit descendre (\*) à terre l'artillerie de plusieurs vaisseaux de guerre qui s'étoient réfugiés dans la rivière, & en occupa les équipages à construire de nouveaux retranchemens, & à mettre cette place en état de se défendre au moins quelque temps.

Dès que les François eurent achevé leur débarquement, leur Général alla, sans perdre un moment, se présenter devant Savannah dont il somma (\*) le gouverneur de se rendre. L'armistice de vingt-quatre heures qu'il lui accorda sur sa demande, contribua beaucoup au salut de cette place. Le Général Prévôt, ayant reçu, dans cet intervalle de temps, un renfort d'environ mille hommes de vieilles troupes angloises qui s'introduisirent (\*) dans cette place en descendant la rivière sur des bateaux, refusa aussitôt d'écouter toute proposition ultérieure, & ne témoigna plus d'autre résolution que celle de se défendre jusqu'à la dernière extrémité. Il fallut donc recourir à un siège en règle. Le comte d'Estaing & le Général américain Lincoln qui l'avoit joint (\*) avec deux mille hommes, le formèrent de concert, & ne furent détournés de cette entreprise, ni par le nombre des assiégés, supérieur à celui des assiégeans (1); ni par le manque de charriots pour transporter les canons qui tous

ANN. 1779.

(\*) Le 13.

C.

Il assiége Savannah.

(\*) Le 16.

*Voyez la lettre du général Prévôt, du premier Novembre 1779; celle du général Lincoln au Congrès, du 22 Octobre de la même année; & la relation françoise du 7 Janvier 1780.*

(\*) Le 16 &amp; le 17.

(\*) Le 16.

---

(1) Suivant la relation de l'expédition de Savannah, publiée en France le 7 Janvier 1780, le nombre des assiégeans étoit de cinq mille cinq cent vingt-quatre hommes; & les forces des assiégés consistoient dans trois mille quatre-vingt-cinq hommes de troupes angloises, quatre-vingt Sauvages Chiroquois, & quatre mille Nègres.

ANN. 1779.

étoient montés sur des affûts de vaisseau; ni par le grand éloignement de l'armée navale dont il falloit tirer toutes les munitions de guerre nécessaires. Enfin les batteries de canon & de mortiers ouvrirent (\*) leur feu qu'ellés continuèrent plusieurs jours de suite, sans produire un grand effet.

(\*) Le 4 Octobre.

CI.

Il est repoussé dans  
un assaut.

Cependant l'armée navale, mouillée à l'embouchure de la rivière de Savannah, essuyoit de temps en temps des coups de vent. Sa position, dans une saison aussi avancée, devenoit chaque jour plus dangereuse. Ses vivres diminuoient, & il ne lui étoit guères possible de s'en procurer une quantité suffisante (i) dans un pays depourvu de munitions de bouche, & presque entièrement occupé par les Anglois. Dans l'alternative, ou de lever immédiatement le siège & de renoncer par conséquent à toute idée de conquête, ou de tenter de se rendre maître de la capitale de la Géorgie par un assaut, le Général françois préféra ce dernier parti. Un chemin creux & marécageux conduisoit à couvert jusqu'à la distance d'environ cent cinquante pieds des principaux retranchemens, & plus près encore dans quelques endroits. Ce fut ce côté que le comte d'Estaing choisit, pour diriger l'attaque réelle & principale qu'il conduisit lui-même (\*). Elle fut très-vigoureuse, & la résistance encore plus opiniâtre. Les Américains ne cedèrent point en bravoure aux François. Ils plantèrent

Voyez la Lettre du  
général Prévôt, du  
premier Novembre  
1779.

(\*) Le 9 à quatre  
heures du matin.

(1) Durant le siège de Savannah, le *Sagittaire* s'empara de l'Expériment de 50 canons; & la frégate l'*Amazone*, de la frégate angloise l'*Ariel*, de 26 canons de 9, qui opposa la plus vigoureuse résistance. L'*Iphigénie* & la *Cerès* prirent quatre bâtimens chargés de vivres, de draps, d'habits & de souliers. Enfin, le *Lively* prit deux autres bâtimens anglois chargés de vivres. Ces cinq dernières prises furent de la plus grande ressource pour l'armée navale & les troupes françoises.



deux de leurs drapeaux sur les retranchemens des Anglois. Mais le feu de l'artillerie des assiégés qui prenoit les assaillans dans presque toutes les directions, fut si vif, qu'il les força à la retraite, après avoir tué ou blessé environ sept cent François (1) & quatre cent Américains. Le Général Prévôt, satisfait de l'avantage qu'il venoit de remporter, ne songea pas même à la troubler. Les Américains retournèrent dans la Caroline du sud, & les François se rapprochèrent de leurs vaisseaux. Leur escadre ne put quitter ces parages ensemble & le même jour. Un coup de vent obligea leur Général, embarqué sur le *Languedoc*, de mettre à la voile (\*), avant d'avoir eu le temps de donner ses derniers ordres. Ainsi se termina l'expédition du comte d'Estaing en Géorgie. Cet amiral s'étoit d'autant moins attendu à la résistance des Anglois, qu'il avoit notifié au Général Lincoln, au moment de son apparition sur la côte, *qu'il ne pouvoit rester à terre que huit jours seulement* (2). Avant son arrivée, les Américains ignoroient ses projets d'attaque. Ils ne purent donc que le seconder foiblement, n'ayant pas été avertis assez à temps pour rassembler les chevaux nécessaires au trait de l'artillerie & au transport des munitions de guerre & de bouche, en un mot pour faire tous les préparatifs qui diminuent les obstacles, & déterminent les succès.

Quoi qu'il en soit, l'apparition inattendue de l'armée navale françoise sur les côtes de la Géorgie en imposa

## CII.

Il se rembarque.

(\*, Le 28.

## CIII.

Alarmer des Anglois à New-York.

(1) Les François eurent au siège de Savannah quinze officiers tués & quarante-cinq blessés ; le comte d'Estaing, les vicomtes de Fontanges & de Bethisy, & le baron de Steding, colonel, furent du nombre des derniers.

(2) Expressions de la lettre du Général Lincoln au Congrès, datée du 22 Octobre 1779.



ANN. 1779.

Voyez la lettre du  
général Clinton, du  
80 Janvier 1780.

(\*) Le 27 Octobre.

aux Anglois, & suspendit, durant plusieurs mois, l'effet de leurs projets offensifs contre les provinces méridionales. A New-York, le Général Clinton, alarmé de son approche, ne se contenta pas de resserrer une partie des postes qu'il avoit établis dans le New-Jersey ; il fit évacuer (\*) Rhode-Island avec tant de précipitation, que la garnison, oubliant de détruire les fortifications de New-Port, y laissa sa grosse artillerie & une grande quantité de munitions de guerre. Les Américains, après en avoir repris possession, y arborèrent aussitôt le pavillon britannique. Cette ruse de guerre causa la perte de plusieurs bâtimens anglois qui, ignorant qu'elle eût été évacuée vinrent y atterrer & furent pris par les Américains. De ce nombre fut le navire armé *la Polly*, à bord duquel les Américains trouvèrent trois caisses remplies de papier monnoyé du Congrès, contrefait, quoique non signé, pour une somme d'environ cinq cent mille dollards, ou deux millions sept cent mille livres tournois.

## CIV.

Conduite du gé-  
néral Washington.

(\*) Le 15 Juillet.

L'évacuation de Rhode-Island par les Anglois, & la reprise de Stony-Point (\*) sur l'Hudson par les Américains, la bayonnette au bout du fusil, poste qu'ils abandonnèrent, après en avoir démolí les fortifications, furent les événemens les plus remarquables de cette campagne dans les Colonies du nord de l'Amérique. Le Général Washington se tint presque toujours sur la défensive, sans chercher à repousser les attaques des Anglois qui n'en formoient que contre les postes situés sur les bords de la mer ou des rivières navigables. Trop prudent pour exposer légèrement son armée, le Généralissime américain savoit qu'il ne pourroit la rendre offensive, que lorsqu'il seroit secondé

par

par des forces navales supérieures ; & il ne se dissimuloit ANN. 1779  
pas en même temps que les dépenses de la guerre excédant de beaucoup les contributions des treize provinces, les Etats-Unis étoient dans l'impuissance de créer une marine assez respectable pour protéger efficacement les entreprises qu'il pourroit former contre les postes maritimes des Anglois. La construction (1) des vaisseaux de ligne exige des chantiers, des magasins, des bassins, des arsenaux, des fonderies de canons, enfin des fortifications pour défendre les ports qui leur servent d'abri. Or tous ces ouvrages sont le fruit d'une longue paix. Ce n'est point au milieu des horreurs d'une guerre civile qu'on doit entreprendre de les construire.

## CV.

Ravages des Anglois en Amérique.

Le Général Anglois Clinton ne fut guères plus entreprenant. Comme les gros détachemens de troupes qu'il avoit envoyés dans la Géorgie & aux Indes occidentales, avoient beaucoup affoibli son corps d'armée, il borna ses opérations militaires à deux incursions, l'une dans le New-Jersey, l'autre dans le Connecticut. Le commodore Collier causa un plus grand dommage aux Américains. Il porta d'abord le ravage dans la Virginie, où il détruisit (\*) un nombre considérable de bâtimens & une grande quantité de munitions de guerre & de bouche. De là il fit voiles vers le Connecticut où il réduisit en cendres (\*) les villes de Fairfield, de Norwalk & de Greenfield. Il termina son expédition par forcer une flotille américaine à se brûler (\*) dans la baie de Penobscot sur les confins

(\*) Dans le mois de Mai.

Voyez les lettres de ce commodore des 17 Mai, 27 Juillet, & 20 Août 1779.

(\*) Dans le mois de Juillet.

(\*) Le 14 Août.

---

(1) Durant la dernière guerre, les Etats-Unis ne firent construire qu'un seul vaisseau de ligne, *l'Amérique* de 74 canons, dont ils firent présent au Roi de France en 1782. Il fut armé avec l'artillerie du vaisseau françois le *Magnifique* qui s'étoit brisé la même année sur des rochers dans la baie de Boston.

ANN. 1779.

## CVI.

Fermeté inébranlable des Américains.

Voyez l'arrêt du Congrès au sujet des ravages des Anglois en Virginie, du 24 Mai 1779.

de la Nouvelle-Ecosse & du New-Hampshire. Au surplus tous ces ravages, tous ces embrâsemens, toutes ces destructions que les Anglois se permettoient impitoyablement dans tous les endroits où ils mettoient pied à terre, loin de rapprocher les Colonies de la mère-patrie, ne faisoient qu'augmenter de plus en plus leur animosité & leur ressentiment contr'elle. Les Américains, revoltés des moyens destructeurs qu'elle employoit pour les soumettre, aimoient mieux abandonner leurs propriétés, & se réfugier dans les bois, que de reconnoître l'autorité britannique. Peut-être la postérité n'apprendra-t-elle pas sans étonnement que, toutes les fois que leurs suffrages ne furent pas gênés par la présence des troupes angloises, aucun n'éleva la voix en faveur de la Grande-Bretagne, aucun ne proposa la destitution de ses représentans. S'il y eut diversité d'opinion dans le Congrès au sujet de quelques différends entre les commandans militaires, on n'entendit jamais aucun de ses membres se permettre une expression qui annonçât le desir de rentrer sous le domination britannique. Au contraire, l'unanimité sur cet objet ne cessa pas un instant d'être universelle; & l'on vit toujours les assemblées législatrices, & tout le peuple en général, déterminés à la plus ferme résistance. Tant étoit devenu profond le sentiment de la haine des Colonies contre la Métropole! Tant les dévastations des campagnes, les incendies des villes, les meurtres de leurs habitans, avoient ulcéré le cœur des Américains!

## CVII.

La levée du siège de Savannah, annoncée en Angleterre au bruit du canon.

(\*) Le 9 Octobre.

La nouvelle de la levée du siège de Savannah fut annoncée à la ville de Londres par une décharge générale des canons de la Tour & du parc de Saint-James. Le gouvernement britannique publia en même temps la prise (\*) de Saint-

Fernando d'Omoa dans la baie d'Honduras. Mais cette place étoit déjà rentrée sous la domination de ses anciens maîtres, au moment où la Grande-Bretagne en apprit la conquête. Une fièvre pestilentielle, & l'approche d'un corps considérable de troupes espagnoles, déterminèrent les Anglois à l'évacuer, (\*) quarante jours après s'en être emparés.

Ces foibles succès ne compensoient pas les revers que l'Angleterre avoit essuyés durant cette campagne. Outre les isles de Saint-Vincent & de la Grenade, cette puissance avoit encore perdu, dès le commencement de l'année, plusieurs établissemens considérables sur la côte d'Afrique. Le gouvernement françois avoit chargé de cette expédition le marquis de Vaudreuil, capitaine de vaisseau (1). Ce commandant n'éprouva aucune résistance dans l'attaque (\*) des forts & comptoirs anglois sur la rivière du Sénégal, dont il prit possession, après en avoir fait la garnison prisonnière de guerre. Tandis qu'il faisoit route avec les vaisseaux de ligne, le *Fendant* & le *Sphinx*, pour

ANN. 1779.

Voyez la lettre de l'amiral Peter-Parker, du mois de Janvier 1780.

(\*) Le 29 Novembre.

## CVIII.

Les Anglois perdent plusieurs établissemens sur la côte d'Afrique.

(\*) Le 30 Janvier.

(1) L'escadre françoise, employée à cette expédition, étoit composée des vaisseaux de guerre,

Le Fendant de.....	74	Le Marquis de Vaudreuil, <i>Commandant</i> .
Le Sphinx.....	64	De Soulanges.
La Résolue.....	26	Le Vicomte de Pontevès-Gien, <i>Lieut. de vaiss.</i>
La Nymphe.....	26	De Seineville, <i>idem</i> .
L'Epervier.....	14	De Capellis, <i>idem</i> .
La Lunette.....	12	De Chavagnac, <i>idem</i> .
Le Lively.....	14	Eyvriez, <i>Lieutenant de port</i> .
Le Gortée.....	14	Alary, <i>Lieutenant de frégate</i> .



ANN. 1779.

(<sup>1</sup>) Les 11 Février &  
24 Mars.

(<sup>2</sup>) 8 Mars.

(<sup>3</sup>) Le 24 Mai.

renforcer l'armée navale françoise, stationnée alors aux isles du Vent, le vicomte de Pontevès-Gien, devenu commandant dans ces parages après son départ, alla prendre & détruire (\*) les forts James & Bené dans les rivières de Gambie & de Sierra-Léona, les établissemens anglois (\*) dans les isles de Loz, de Tasso, de Bobs & de Tombo, & le fort de Succondée (\*) sur la côte d'Or. Ces diverses expéditions qui furent conduites avec autant d'intelligence que de zèle & d'activité, & dans lesquelles les François n'eurent que six hommes tués & vingt-deux blessés, causèrent aux Anglois une perte de neuf bâtimens, dont les uns étoient armés en guerre & les autres employés à la traite des negres, portèrent le plus grand dommage au commerce Britannique dans ces parages, & durent faire soupçonner aux Souverains du pays que le pavillon de la Grande-Bretagne ne dominoit pas dans les mers d'Europe, puisque cette puissance n'avoit stationné aucun vaisseau de guerre sur la côte d'Afrique, pour protéger ses forts & ses établissemens en cas d'attaque.

*Fin de la première Partie.*



# S O M M A I R E

D E

## LA SECONDE PARTIE.

- I. *L'amiral Rodney chargé de ravitailler Gibraltar.*
- II. *Il s'empare d'un convoi & d'un vaisseau de ligne espagnols.*
- III. *Et de la plus grande partie de l'escadre de Dom Langara.*
- IV. *Prise du vaisseau françois le Protée.*
- V. *Inquiétudes des François en Europe.*
- VI. *Arrivée du comte de Guichen à la Martinique.*
- VII. *L'amiral Rodney le suit.*
- VIII. *Manœuvres des escadres angloise & françoise.*
- IX. *Combat naval sous la Dominique.*
- X. *Suites de ce combat.*
- XI. *Les deux armées navales se rejoignent.*
- XII. *Combat partiel.*
- XIII. *Troisième combat.*
- XIV. *Perte des François en hommes.*
- XV. *Arrivée d'une escadre espagnole à la Martinique.*
- XVI. *Combat du chevalier de la Motte-Piquet dans la baie du Fort-Royal de la Martinique.*
- XVII. *Son départ pour Saint-Domingue.*
- XVIII. *Il combat trois*

*vaisseaux de guerre anglois à la hauteur de la Grange. XIX. Départ de l'amiral Rodney pour New-York. XX. Siège & prise de Charles-Town par les Anglois. XXI. Suites de la prise de Charles-Town. XXII. Les Américains se rassemblent en force. XXIII. Bataille de Camden. XXIV. Suites de cette bataille. XXV. Conduite du Général Washington dans les provinces du nord. XXVI. Divers événemens en Europe. XXVII. Prise d'un riche convoi anglois. XXVIII. L'Angleterre déclare la guerre à la Hollande. XXIX. Prétentions de cette puissance. XXX. Elle fait arrêter en mer les bâtimens neutres. XXXI. Plaintes des négocians suédois à leur souverain. XXXII. Le Roi de Suède ordonne l'armement d'une escadre. XXXIII. Plan proposé par la Russie. XXXIV. Commencement de la neutralité armée. XXXV. Silence des Etats-Généraux sur un mémoire de la Cour de Londres. XXXVI. Attaque d'un convoi hollandois par une escadre angloise. XXXVII. Réponse menaçante de la Cour de Londres aux plaintes des Hollandois. XXXVIII. Réponse provisoire des Hollandois. XXXIX. La Grande-Bretagne fait arrêter les navires hollandois allant dans les ports de France ou d'Espagne. XL. Les Hollandois refusent le secours qu'elle lui demandoit. XLI. Vexations des Anglois. XLII. Réquisition de la France. XLIII. Conduite des Hollandois. XLIV. Projet d'une neutralité armée entre*

les trois puissances du Nord & la Hollande. XLV. Le pavillon des trois puissances du Nord respecté par l'Angleterre. XLVI. Plaintes des Hollandois sur la violation de leur territoire en Europe & en Amérique. XLVII. Réponse récriminatoire de la Cour de Londres. XLVIII. Elle fait remettre un mémoire très-menaçant aux Etats-Généraux XLIX. Les députés des sept provinces le mettent en référé. L. Ordre de courir sur tous les navires hollandois. LI. Motifs de cet ordre si précipité. LII. Attaque des possessions hollandoises aux Indes occidentales. LIII. Les Anglois s'emparent de Saint-Eustache. LIV. Brigandages des Généraux Anglois. LV. L'amiral Rodney n'ose aller attaquer l'isle de Curaçao. LVI. Départ du comte de Grasse de Brest pour les isles du vent. LVII. Il combat & poursuit une escadre angloise à son arrivée à la Martinique. LVIII. Le marquis de Bouillé renonce au projet de fortifier le Gros-Iflet. LIX. Prise de Tabago par les François. LX. L'amiral Rodney vient trop tard à son secours. LXI. Départ du comte de Grasse pour Saint-Domingue. LXII. Plan de campagne des Généraux Washington & de Rochambeau sur le continent de l'Amérique. LXIII. Zèle & activité du comte de Grasse. LXIV. Il prend une route extraordinaire pour se rendre dans la baie de Chesapéak. LXV. Evénemens sur le continent de l'Amérique. LXVI. Défaite d'un corps de troupes angloises aux ordres

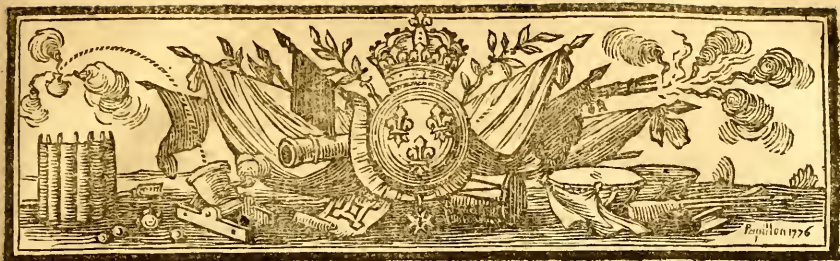
de Tarleton. LXVII. Marches du Général Cornwallis. LXVIII. Marches du Général Gréen. LXIX. Le lord Cornwallis se replie sur Hillsboroug. LXX. Destruction totale d'un corps de Loyalistes. LXXI. Les deux armées se rapprochent l'une de l'autre. LXXII. Dispositions des Américains. LXXIII. Dispositions des Anglois. LXXIV. Bataille de Guildfort - Court - House. LXXV. Pertes des Anglois & des Américains. LXXVI. Retraite de l'armée angloise. LXXVII. Le Général Gréen rentre dans la Caroline du sud. LXXVIII. Il force les Anglois à se replier de tous côtés. LXXIX. Et à se renfermer dans Charles-Town. LXXX. Le lord Cornwallis pénètre en Virginie. LXXXI. Sa jonction avec Arnold. LXXXII. Motifs de la défection du Général Arnold. LXXXIII. Punition de mort du major anglois, André. LXXXIV. Punition de mort de deux émissaires anglois. LXXXV. Le Général Clinton envoie Arnold en Virginie. LXXXVI. Départ de l'escadre françoise de Rhode-Island pour la Chésapéak. LXXXVII. Elle est suivie par l'escadre angloise. LXXXVIII. Les deux escadres se livrent un combat à l'entrée de la Chésapéak. LXXXIX. Retour de l'escadre françoise à Rhode-Island. XC. Entrée de l'escadre angloise dans la Chésapéak. XCI. Le lord Cornwallis renvoie Arnold à New-York. XCII. Nouveaux ravages des Anglois en Virginie. XCIII. Le marquis de la Fayette, Général

*néral des Américains dans cette province. XCIV. Ses manœuvres. XCV. Le lord Cornwallis prend possession d'York-Town. XCVI. Arrivée du comte de Grassé dans la Chésapeak. XCVII. Débarquement des troupes françoises à James-Town. XCVIII. Apparition de l'armée navale angloise. XCIX. Combat naval à l'entrée de la Chésapeak. C. L'armée françoise revient prendre sa première position. CI. Marches de l'armée combinée des Américains & des François. CII. Elle investit York-Town. CIII. Fautes du Général Cornwallis. CIV. L'armée combinée ouvre la tranchée devant York-Town. CV. Elle attaque & prend deux redoutes angloises. CVI. Capitulation & prise d'York-Town. CVII. Causes de la différence de réception faite aux Généraux Burgoyne & Cornwallis, à leur retour en Angleterre. CVIII. Les Espagnols se rendent maîtres de la Mobile. CIX. Ils s'emparent de Pensacola & de toute la Floride occidentale. CX. Avantages de cette conquête. CXI. Prise des frégates françoises la Magicienne & la Minerva. CXII. Prise de la frégate espagnole la Sainte-Léocadie. CXIII. Prise de la plus grande partie d'un convoi anglois par le chevalier de la Motte-Piquet. CXIV. Conduite politique des Hollandois. CXV. La Cour de Londres les amuse. CXVI. Rencontre d'une flotte hollandoise par une flotte angloise. CXVII. Combat du Doggers-Banc. CXVIII. Retraite des Hol-*



114 *SOMMAIRE DE LA SECONDE PARTIE.*

*landois. CXIX. La France se charge de la défense du Cap de Bonne-Espérance. CXX. Départ d'une flotille françoise pour le Cap de Bonne-Espérance. CXXI. Combat dans la baie de la Praya. CXXII. Suites de ce combat.*



# HISTOIRE

*D E*

## LA DERNIERE GUERRE.

---

---

### *SECONDE PARTIE.*

---

---

**D**URANT la campagne de 1779, la Grande-Bretagne contenue par les forces navales réunies de la France & de l'Espagne, avoit strictement gardé la défensive en Europe. Cette puissance la quitta à la fin de la même année; & les succès qu'elle obtint, en envoyant une forte escadre jeter du secours dans Gibraltar, surpassèrent autant ses espérances, qu'ils trompèrent l'attente de toute l'Europe. Le Roi

**ANN. 1779.**

**I.**

L'Amiral Rodney  
chargé de ravitailler  
Gibraltar.

ANN. 1779.

d'Espagne, en faisant remettre sa déclaration de guerre à la Cour de Londres, avoit en même temps donné l'ordre de former le blocus de cette place par terre & par mer. Malgré la vigilance de l'amiral espagnol, dom Barcelo, plusieurs petits batiments s'y étoient introduits avec des munitions de guerre & de bouche, à la faveur de la nuit & des vents. Mais ces secours étoient insuffisants pour la préserver de la famine. Sa conservation importoit trop au commerce de l'Angleterre dans la Méditerranée, & à la réputation de ses armes, pour que cette puissance négligeât les moyens de la ravitailler. Elle confia cette mission à l'amiral Rodney. De grands obstacles sembloient devoir la rendre très-périlleuse. Quinze vaisseaux de ligne espagnols, sous les ordres de dom Louis de Cordova, avoient

(\*) Le 9 Novembre.

fait voiles (\*) de Brest pour Cadix. Leur réunion avec les autres vaisseaux, alors mouillés dans cette rade & dans celle de Carthagène, présentoit un assemblage de forces navales, capables de disputer avec avantage aux Anglois l'entrée du Détroit. Mais assaillies (\*) par un violent coup de vent, durant leur croisière sur les caps Tréfalgar & Spartel & dans la saison la plus rude de l'année, les escadres espagnoles furent presque entièrement désemparées, & obligées de rentrer dans le port de Cadix pour s'y radoubier.

ANN. 1780.

(\*) Le 3 Janvier.

de vent, durant leur croisière sur les caps Tréfalgar & Spartel & dans la saison la plus rude de l'année, les escadres espagnoles furent presque entièrement désemparées, & obligées de rentrer dans le port de Cadix pour s'y radoubier.

## II.

Il s'empare d'un convoi & d'un vaisseau de ligne espagnols.

(\*) Le 8 Janvier. Voyez la lettre de l'amiral Rodney, à bord du *Sandwich*, le 9 Janvier 1780.

Cependant l'amiral Rodney, sorti des ports d'Angleterre avec vingt-un vaisseaux de ligne & un nombreux convoi pour aller ravitailler Gibraltar, s'emparoit (\*) à la hauteur du Cap-Finistère de vingt-une voiles espagnoles & du vaisseau de ligne, le *Guipuscoa*, qui leur servoit d'escorte. Cette prise fut le prélude d'un grand succès. Une escadre

de neuf vaisseaux de ligne de la même nation, sous les ordres de dom Juan Langara, croisoit avec la plus grande sécurité à la hauteur du cap Sainte-Marie, lorsqu'après la disparition d'un brouillard épais, elle aperçut (\*) vingt voiles du haut des mâts. La prudence prescrivait à ce chef d'escadre de les faire à l'instant reconnoître par ses frégates, pour s'assurer si elles étoient des vaisseaux de guerre, ou des bâtimens marchands. Mais au lieu de donner cet ordre, le seul convenable dans la circonstance, il fit à son escadre le signal de se former en ligne de bataille & de se préparer au combat ; & il plaça sous le vent de sa ligne ses deux frégates avec les quatre prises qu'il avoit précédemment faites. A trois heures après midi environ, les voiles aperçues n'étant plus qu'à la distance de trois lieues, parurent ce qu'elles étoient, des vaisseaux de ligne anglois escortant un convoi. Il restoit encore un moyen à mettre en usage, celui de prendre chasse à l'instant, toutes voiles dehors, pour s'éloigner de forces aussi considérables. L'amiral espagnol ne s'y détermina, qu'après avoir consulté (1) par un signal les commandans des

(\*) Le 16 à une heure 30 min. après midi.

Voyez la lettre de dom Langara, au Directeur général de la marine de Cadix, du 21 Janvier 1780.

### III.

Et de la plus grande partie de l'escadre de dom Langara.

(1) Ce chef d'escadre dans sa lettre au commandant de la marine de Cadix, datée de Gibraltar le 22 Janvier 1780, s'exprimoit ainsi : « Découvrant du haut » des mats de mon vaisseau (*le Phenix*) qui faisoit l'avant-garde, vingt voiles » dans le Nord-nord ouest, je ne changeai pas ma disposition ; & je fis le signal » de se former en ligne les amures à tribord, & de se préparer au combat. » Cette ligne fut formée avec mes neufs vaisseaux, *le Phenix*, *le Saint-Augustin*, » *le Saint-Eugène*, *le Saint-Dominique*, *le Saint-Laurent*, *le Saint-Julien*, *la Prin-* » *cessa*, *le Diligent* & *le Monarca*. Je fis placer sous le vent à nous les frégates *la* » *Sainte-Cécile* & *la Sainte-Rosalie*, ainsi que les quatre prises que j'avois précé-

» demment faites ». Et plus bas, il ajoutoit : « Cette supériorité d'ennemis me » décida à profiter du temps, pour connoître les sentimens des autres comman-



ANN. 1780.

autres vaisseaux. Ce ne fut qu'alors seulement qu'il fit les signaux d'arriver au premier port en forçant de voiles. Il avoit attendu trop long-temps à prendre cette résolution. L'escadre angloise avoit généralement une marche si supérieure aux vaisseaux espagnols, qu'il ne lui fallut que deux heures pour les joindre & leur couper la retraite dans le port de Cadix, en se mettant sous le vent à eux.

(\*) Dans la nuit du 16 au 17.

Voyez la Lettre de l'amiral Rodney datée de Gibraltar, le 27 Janvier 1780.

L'amiral Rodney, après s'être emparé (\*) des vaisseaux le *Phénix* de 80 canons, le *Diligent*, la *Princesse*, le *Monarca*, le *Saint-Eugene* (1) & le *Saint-Julien*, de 70, poursuivit sa route vers Gibraltar. Quant au *Saint-Dominique*, aussi de 70 canons, il avoit sauté avec tout son équipage, peu de temps après (\*) le commencement du combat.

(\*) Le 16 à quatre heures 55 min.

(\*) Le 13.

Ce succès extraordinaire pouvoit être suivi d'un prompt revers. Dom Michel Gaston, forti (\*) de Brest avec vingt-quatre vaisseaux de ligne, étoit attendu à tout moment à Cadix. Les Espagnols avoient lieu d'espérer que ces forces, réunies à celles qu'ils avoient rassemblées dans ce port, leur donneroient les moyens de prendre une revanche complète. Les vents continuèrent à favoriser les Anglois. Les vaisseaux fortis de Brest, ayant été battus & dispersés par une tempête, une partie se réfugia au Ferrol, l'autre arriva à Cadix avec des dommages qu'il fallut sur le champ s'oc-

---

» dans, en leur demandant par un signal s'ils croyoient convenable d'arriver  
 » au premier port. Les opinions se trouvèrent telles unanimement; & je fis  
 » les signaux d'arriver au premier port, en forçant de voiles».

(1) La nuit qui suivit cette prise, fut si orageuse & la mer si terrible, que les Anglois qui avoient amariné à la hâte ces deux derniers vaisseaux, manquant de pilotes qui connussent la côte d'Espagne, & sans cesse en danger de périr s'abandonnèrent à la conduite de leurs prisonniers qui les entrèrent dans la baie de Cadix.



cuper de réparer. Dans cet intervalle de temps, l'amiral Rodney qui avoit rempli sa mission, repassa le Détroit (\*) ANN. 1786.  
avec un vent favorable ; il emmena les prises qu'il avoit faites, & poursuivit sa destination ultérieure.

L'arrivée de l'escadre angloise au détroit de Gibraltar avoit été funeste aux Espagnols. Son retour en Angleterre coûta aux François le *Protée*, de 64 canons. Ce vaisseau faisoit route avec l'*Ajax* d'égale force, la frégate la *Charmante* & un petit convoi pour l'isle de France, lorsque le vicomte du Chilleau qui le commandoit, aperçut (\*) par les 40 degrés de latitude, nord & sud de Madère, plusieurs voiles qui le chassoient. A l'instant ce commandant prescrivit la route pour la nuit à l'*Ajax* & aux bâtimens qu'il avoit sous son escorte. Pour lui, continuant observer les voiles qu'il avoit découvertes, il fit un faux convoi avec son vaisseau, la frégate la *Charmante* & deux petits bâtimens, afin de les engager à ne pas changer de route, & de donner au gros de sa flotille le temps de s'échapper. Cette manœuvre eut le succès qu'il en attendoit. Il fut seul poursuivi ; & au moment où il jugea le reste de son convoi en sûreté, il revint au plus près du vent qui étoit l'allure la plus avantageuse pour la marche de son vaisseau, afin de se dérober lui-même, durant la nuit, à la chasse qu'on lui donnoit alors vivement. Malheureusement pour lui, la chute du petit mât de hune du *Protée*, en ralentissant sa marche, facilita l'approche des voiles qui le poursuivoient. Attaqué par cinq vaisseaux de ligne anglois, le vicomte Duchilleau céda au nombre ; & le *Protée* fut conduit à la remorque dans les ports d'Angleterre avec trois bâtimens de son convoi.

## IV.

Prise du vaisseau  
françois le *Protée*.

(\*) Le 23 après  
midi.

ANN. 1780.

V.

Inquiétudes des  
Français en Europe.

VI.

Arrivée du comte  
de Guichen à la Mar-  
tinique.

(\*) Le 23 Mars.

(\*) Le 24.

La prise de ce vaisseau de ligne, le premier que les François perdoient depuis le commencement de la guerre, les attrista. Elle ajouta aux inquiétudes qu'ils éprouvoient depuis deux mois sur le sort de leurs isles du vent. Ils n'igno- roient pas qu'elles étoient dépourvues de toute protection navale, & que le comte d'Estaing avoit affoibli leurs garnisons pour mieux assurer le succès de son expédition contre Savan- nah. Ils avoient même tout lieu de craindre que l'amiral Hyde Parker, maître absolu de la mer aux Antilles, n'attaquât leurs possessions dans ces parages, où que du moins il ne tentât d'intercepter (1) les escadres du comte de Grasse & du chevalier de la Motte-Piquet, à leur retour de Sa- vannah à la Martinique. Ils ne furent pleinement rassurés sur leur sort, qu'au moment où ils apprirent que le comte de Guichen y étoit arrivé (\*) sain & sauf avec toute sa flotte, & que les opérations militaires alloient y recom- mencer avec une nouvelle vigueur. Effectivement, l'amiral françois alla sans différer & de concert avec le marquis de Bouillé, se présenter (\*) avec vingt deux vaisseaux de ligne devant Sainte-Lucie. Mais à la vue de seize vaisseaux de ligne anglois embossés au Gros-iflet, il lui fallut aban- donner tous ses projets d'attaque contre cette isle, & re- tourner à la Martinique.

---

(1) L'escadre de l'amiral Hyde Parker, s'empara de trois frégates françoises, savoir : le 24 Octobre 1779, de *l'Alcmène*, de 26 canons de 8, qui retournoit à la Guadeloupe dans un état effroyable, ayant été séparée du convoi du *Pro- tecteur* par une horrible tempête ; & le 22 Décembre de la même année, des frégates *la Fortune* & *la Blanche*, de 26 canons de 12 en batterie, lorsqu'elles retournoient à la Martinique, après avoir débarqué à la Grenade les troupes qu'elles avoient reçu ordre d'y rapporter de Savannah.

Dès que son armée y eut pris tous les rafraîchissemens dont elle avoit besoin, l'amiral françois remit en mer (\*) avec quatre mille hommes, qu'il avoit distribués sur tous ses vaisseaux & frégates, & qui étoient destinés à former sous les ordres du marquis de Bouillé, toutes les attaques qu'il pourroit protéger. Il avoit le projet de débouquer par le canal de la Dominique, pour remonter au vent de la Martinique. Il étoit occupé à lutter contre les courans & les vents contraires, lorsqu'il eut connoissance (\*) de l'armée angloise, au vent à lui. Alors il signala l'ordre de bataille & les manœuvres propres à l'en rapprocher & à lui procurer l'avantage du vent.

Il parut d'abord que l'amiral Rodney sous le commandement duquel la Grande - Bretagne avoit mis toutes ses forces navales aux Antilles, ne vouloit qu'observer les François. Mais le comte de Guichen, le voyant porter (\*) sur son arrière-garde, fit aussi-tôt revirer son armée vent devant & prendre les mêmes amures que les vaisseaux anglois, qui tinrent alors le vent & mirent au bord opposé. L'amiral françois ordonna encore plusieurs autres évolutions, toutes relatives aux mouvemens des Anglois. S'apercevant (\*) ensuite que l'armée britannique arrivoit dans l'ordre de bataille suivant:

ANN. 1780.

## VII.

L'amiral Rodney le suit.

(\*) Le 13 Avril.

(\*) Le 16.

## VIII.

Manœuvres des escadres angloise &amp; françoise.

(\*) A huit heures du soir.

Voyez La lettre de l'amiral Rodney, du 20 Avril 1780.

(\*) Le 17 au matin.

*Avant-Garde.*

Le Stirling-Castle : . . 64	Carker.
L'Ajax . . . . 74	Uvelade.
L'Elisabeth . . . 74	Maitland.

LA PRINCESSE-ROYALE 90

{ Hyde Parker, *vice-amiral*.  
Hammond, *capitaine de pavillon*.

ANN. 1780.

L'Albion	. . . 74	Bowier.
Le Terrible	. . . 74	Douglas.
Le Trident	. . . 64	Molloy.

*Corps de Bataille.*

Le Grafton	. . . 74	Collingwood.
L'Yarmouth	. . . 64	Bateman.
Le Cornwall	. . . 74	Edwards.
LE SANDWICK	. . . 90	{ Rodney, <i>amiral</i> . Young, <i>capitaine de pavillon</i> .
Le Suffolk	. . . 74	Crespin.
Le Boyne	. . . 70	Cotton.
Le Vigilant	. . . 64	Home.

*Arrière-Garde. (1).*

La Vengeance	. . . 74	Hotham.
Le Medway	. . . 60	Philip Affleck.
Le Montagu	. . . 74	Houlton.
LE CONQUEROR	. . . 74	{ Rowley, <i>contre-amiral</i> . Watson, <i>capitaine de pavillon</i> .
L'Intrépide	. . . 64	Saint-John.
Le Magnificent	. . . 74	Elphinston.

## IX.

Combat naval sous  
la Dominique.(\*) Le 17 à neuf  
heures du matin.

Qu'elle se reformoit successivement & manœuvroit pour tomber avec toutes ses forces sur son arrière-garde, il fit revirer (\*) la sienne tout à la fois. Cette évolution fut suivie des signaux de se rallier à l'ordre de bataille tribord, de ferrer la ligne, & de suivre les mouvemens de *l'Intrépide*, chef de file dans l'ordre de bataille inverse suivant :

---

(1) Le *Centurion*, de 50 canons, étoit placé à l'arrière-garde pour la seconder en cas de besoin.

*Escadre bleue ou Arrière-garde. (1).*

Tués. Blessés.

8	53	L'Intrépide . . . .	74	Dupleffis Parfcau.
5	2	Le Triton . . . .	64	De Boades.
5	9	Le Magnifique . . . .	74	Le chevalier de Brach.
14	16	LE ROBUSTE : . . . .	74	{ Le comte de Grasse, <i>commandant</i> ; De Longueville, <i>cap. de pavillon</i> .
5	19	Le Sphinx . . . .	64	De Soulanges.
23	58	L'Artésien . . . .	64	De Peynier.
5	10	L'Hercule . . . .	74	D'Amblimont.

*Escadre blanche ou Corps de bataille.*

6	16	Le Caton . . . .	64	De Frammont.
5	10	La Victoire . . . .	74	D'Albert Saint-Hypolite.
8	16	Le Fendant : . . . .	74	Le marquis de Vaudrenil.
3	2	LA COURONNE . . . .	80	{ Le comte de Guichen, <i>Général</i> . Buor de la Chanaliere, <i>cap. de pav.</i> Buor de la Charouliere, <i>Major</i> .
20	53	Le Palmier . . . .	74	Le Chevalier de Monteil.
4	15	L'Indien . . . .	64	Le Chevalier de Balleroi.
9	20	L'Actionnaire . . . .	64	De Larchantel.

*Escadre blanche & bleue ou Avant-garde.*

22	43	Le Destin . . . .	74	Dumaitz de Goimpy.
8	27	Le Vengeur . . . .	64	Le Chevalier de Retz.
22	35	Le Saint-Michel . . . .	60	Daymar.
7	32	Le Pluton . . . .	74	De la Marthonie.
5	26	LE TRIOMPHANT . . . .	80	{ Le chevalier de Sade, <i>Command.</i> Le chevalier de Gras Préville, <i>Capitaine de pavillon</i> .
55	31	Le Souverain . . . .	74	De Glandevès.
6	29	Le Solitaire . . . .	64	De Cicé.
6	15	Le Citoyen . . . .	74	De Nieuil.

(1) La ligne de bataille publiée dans la gazette de France, le 11 Juillet 1780 n°. 55, est inexacte.



ANN. 1780.

(\*) A une heure  
après midi.

Les François continuèrent cet ordre de bataille & de marche toutes voiles dehors, jusqu'au moment où le combat s'engagea (\*) à l'avant & à l'arrière-garde des deux escadres.

En forçant de voiles depuis onze heures du matin, l'armée françoise avoit d'autant plus étendu sa ligne, que les vaisseaux qui composoient son escadre blanche & bleue, étoient moins bons voiliers. La lacune qui s'étoit nécessairement faite entre cette escadre & le corps de bataille, devint encore plus grande par la dérive de l'*Actionnaire* qui, quoique forçant de voiles, tomba sous le vent de la ligne. Ce fut cet instant que l'amiral Rodney faisoit pour tenter de couper l'arrière-garde. Mais l'audace du *Destin* 1) à tenir le *Sandwich* par son travers & à le combattre obstinément à la demi-portée du fusil, & les manœuvres que faisoit le corps de bataille françois pour exécuter le signal de virer lof pour lof tout à la fois, rompirent tous ses mesures, & le contraignirent de reprendre ses amures. Dans cette position, ne pouvant plus combattre l'escadre blanche & bleue qui étoit tombée sous le vent, parce qu'elle avoit été beaucoup dégradée, l'amiral anglois fit voiles pour attaquer le corps de bataille françois. Mais voyant la mâture de son vaisseau endommagée & la ligne françoise se reformer, il amura (\*) sa grande voile, retint le vent, & le fit serrer à toute son armée. Cette

(\*) A quatre heures  
un quart du soir.

---

(1) D'après l'inspection des plans de cette bataille, on pourroit dire que les deux armées se livrèrent en quelque sorte deux combats séparés. Les vaisseaux anglois depuis le *Stirling-Castle* jusques & compris l'*Yarmouth*, avoient en opposition treize vaisseaux François, à commencer par l'*Intrépide*, tandis que l'escadre blanche & bleue combattoit le reste de l'armée angloise, à partir du *Cornwall*.

dernière manœuvre mit fin au combat. Entr'autres vaisseaux anglois, le *Sandwich* qui avoit été combattu successement par les vaisseaux françois le *Vengeur*, le *Destin* & le *Palmier*, fut si maltraité (1), que peu s'en fallut qu'il ne coulât bas. Le *Sphinx* & l'*Artésien* soutinrent, durant plus d'une heure & avec fermeté, le feu supérieur des plus gros vaisseaux de l'avant-garde angloise parmi lesquels se trouvoit la *Princesse-Royale*, jusqu'à ce que le *Robuste*, après avoir viré de bord, fût venu à leur secours & les eût dégagés.

L'armée françoise mit en panne (\*) pour se regréer, s'approcha de la Guadeloupe (\*) pour y déposer ses blessés & ses malades, & manœuvra durant tout un jour (\*), pour disputer le vent à l'armée angloise qu'elle avoit aperçue. Lorsqu'elle eut cessé d'être en vue, le comte de Guichen auquel l'égalité de force entre les deux armées ne permettoit pas de former l'attaque des isles de Saint-Christophe ou d'Antigues, parce que leurs garnisons avoient été complétées à l'arrivée de l'escadre françoise à la Martinique, prit la résolution de remonter au vent des isles par le nord de la Guadeloupe. Cet amiral se proposoit de protéger le débarquement des troupes françoises, pendant qu'elles feroient la tentative, sous la conduite du marquis de Bouillé, de prendre poste au Gros-Islet. Mais à la vue de l'armée angloise qui fut aperçue (\*) dans le canal de Sainte-Lucie, il fallut abandonner ce projet d'attaque. Celle

## X.

Suites de ce combat.

(\*) Le 18.

(\*) Le 19.

(\*) Le 22.

## XI.

Les deux armées navales se rejignent.

(\*) Le 8 Mai.

---

(1) L'amiral Rodney dans sa lettre de l'Amirauté, en date du 26 Avril 1780, s'exprimoit ainsi : « L'état désemparé de plusieurs vaisseaux & particulièrement » du *Sandwich* qu'on eut toutes les peines du monde durant 24 heures à tenir » sur l'eau, ne permit pas de les poursuivre (les François) ».

ANN. 1780.

des François, renforcée du *Dauphin-Royal* (1), manœuvra durant sept jours consécutifs pour conserver le vent, pour attirer les Anglois au vent de la Martinique, pour profiter de leurs fautes & les combattre avec avantage. L'amiral anglois fit manœuvrer de son côté pour gagner le vent, pour éviter le combat, pour faire arriver son avant-garde & se mettre en bataille au bord opposé, toutes les fois que les François faisoient porter sur lui, & toujours de manière que, quand les deux armées se trouvoient à portée du canon, il ne restoit pas assez de temps pour engager une action. Enfin elles étoient presque à portée de combattre (\*), lorsque le vent ayant passé au sud par grains, (\*) obligea les François de fermer les premières batteries de leurs vaisseaux, & de courir en échiquier. Attentif à profiter de ce changement de vent, l'amiral Rodney fit revirer par la contremarche pour le gagner aux François. Mais le vent étant revenu au Sud-est, l'armée françoise revira de bord toute ensemble, se forma successivement & très-promptement en ordre de bataille, & présenta aux Anglois un front qui les força d'arriver par un mouvement successif & de la prolonger sous le vent. L'action s'étant engagée (\*) partiellement (2) & à bord opposé, l'amiral anglois fit aussi-tôt porter, & renonça entièrement à son projet de gagner le vent.

## XII.

Combat partiel.  
Voyez la lettre de  
l'amiral Rodney, du  
32 Mai 1780.

(\*) Vers les sept  
heures du soir.

## XIII.

Troisième combat.

Les François passèrent les jours suivans à faire les

---

(1) L'armée angloise fut aussi renforcée dans les combats des 15 & 19 Mai d'un vaisseau de 74, le *Triumph*, capitaine Affleck. Ces deux actions eurent lieu au vent de la Martinique.

(2) Les François n'eurent que vingt-six hommes tués dans ce combat, & cinquante-un blessés. Leur escadre blanche & bleue ne combattit pas.

manœuvres les plus habiles, manœuvres dont l'amiral Rodney évita toujours l'effet, sans avoir paru, même un instant, prendre la fuite. Enfin l'armée angloise se trouvant trop engagée (\*), pour refuser le combat, le comte de Guichen ordonna aux vaisseaux de tête de la sienne de gouverner de manière à passer de l'avant du chef de la ligne angloise, & de diriger tous leurs efforts sur son avant-garde. Le combat ne tarda pas à s'engager (\*) entre les deux chefs de file. L'action devint successivement générale entre les deux armées à bord opposé. Les Anglois furent forcés d'arriver, & de passer sous le vent. Mais comme les vaisseaux de tête de la ligne françoise avoient beaucoup largué pour combattre de plus près, & que les autres avoient suivi dans les eaux des premiers, l'amiral françois pour être en position d'empêcher les Anglois de charger son arrière-garde en revirant dessus, fit le signal de ralliement en tenant le vent. On ne pouvoit ordonner une manœuvre plus convenable à la circonstance, puis qu'une demie heure après, neuf vaisseaux anglois ayant reviré (\*), vinrent toutes voiles dehors sur les derniers vaisseaux de la ligne françoise. Mais à la vue du corps de bataille françois qui, après avoir reviré tout à la fois vent devant & formé l'ordre du combat à l'autre bord, venoit au secours de son arrière-garde, ils arrivèrent & rallièrent leur armée. Les François se présentèrent inutilement vers les cinq heures du soir pour recommencer le combat. L'amiral Rodney ne parut pas disposé à l'accepter. Les deux armées passèrent la nuit à la distance d'environ deux portées de canon. Au jour, (\*) celle des Anglois fut aperçue sous le vent, à la distance de deux lieues,

(\*) Le 19, vers les deux heures après midi.

(\*) A trois heures & demie.

(\*) A quatre heures & demie.

(\*) Le 20.



ANN. 1780. & courant large. L'amiral françois ne jugea pas à propos de la poursuivre. Il commençoit à éprouver des besoins d'eau & de vivres ; & de plus, il étoit affoibli du vaisseau *le Solitaire* qui, fort endommagé dans sa mâture, avoit fait route pour la Martinique. Si quelque chose put diminuer la douleur que lui caufoit la blessure mortelle de son fils, ce fut sans doute d'apprendre, en rentrant (\*) au Fort-Royal, que des trois vaisseaux anglois *le Boyne, le Conqueror & le Cornwall*, que l'amiral Rodney avoit envoyés au port du Carénage dans l'isle de Sainte-Lucie pour y réparer leurs dommages, le dernier avoit coulé bas (1) en y entrant. Outre le fils de leur amiral, les François perdirent dans ces trois combats les sieurs de Goëtivy, lieutenant de vaisseau ; de Cheffontaine & de Ramatuelle, enseignes ; de Vassal & de Gazan, officiers auxiliaires ; de Seguin, de Moncourrier, d'Aiguify & de Douville, officiers d'infanterie ; & trois cent quatre matelots ou soldats. Ils comptèrent au nombre des blessés qui s'éleva à sept cent quarante, les sieurs Dumaitz de Goimpy, Dumas, de Cohars & Daymar, capitaines de vaisseau ; de Lambour, de Rieux, de Chambellé, de Gantés, de Blois & Huraut, enseignes ; de Bromer, officier suédois ; de Dienne, du Sellier, Ogier & Vaillant, officiers auxiliaires ; de Vigier, Dombret, de Berulle & de Chaumarey, gardes de la marine ; de la Balme, de la Folie, de Kerné, de Vosselle, de Malleville, de Quer-

(\*) Le 22.  
Voyez la lettre de  
l'amiral Rodney, du  
31 Mai 1780.

## XIV.

Perte des François  
en hommes.

(1) On ignorerait peut-être encore en Europe le sort de ce vaisseau, si le gouvernement britannique n'avoit pas rendu publique une lettre du brigadier-général Saint-Leger au Général Vaughan, datée de Sainte-Lucie le 14 Mai 1781, dont ce qui suit est extrait mot à mot : « la frégate *la Théis* a malheureusement touché » contre un rocher, & est actuellement coulée bas près du *Cornwall* ».

houant,



houant, de Beaulieu, de Grande-Seigne & Daudisfrédy, ANN. 1780.  
officiers d'infanterie.

Telle fut l'issue de la campagne de 1780 aux îles du vent. Si l'égalité, à peu de chose près, des forces navales des deux nations rendit en quelque sorte indécis les trois combats qu'elles se livrèrent, on ne put du moins refuser à leurs amiraux le tribut d'éloges qu'ils méritèrent pour les savantes manœuvres qu'ils ordonnèrent, & qui furent exécutées de part & d'autre, avec autant de précision que de célérité.

Les deux armées allèrent se réparer, l'une à la Barbade, & l'autre à la Martinique. Pendant que le comte de Guichen, pour suppléer aux munitions de bouche dont les magasins françois étoient dépourvus, envoyoit des vaisseaux de guerre acheter à Saint-Eustache des farines & des vins, une frégate & un lougre espagnols vinrent lui annoncer (\*) l'arrivée prochaine de dix vaisseaux de ligne de leur nation, escortant un convoi très-riche, & qui portoit onze mille hommes de troupes réglées. Dès qu'il fut en état de mettre à la voile, il alla (\*) à leur rencontre, & les joignit auprès de la Guadeloupe. Les deux escadres ainsi réunies remontèrent ensemble (\*) à la Martinique, après avoir mis le convoi en sûreté à la Guadeloupe.

Avec un renfort aussi considérable, l'amiral françois devoit espérer, malgré l'approche de la saison de l'hiver, de se rendre maître de quelqu'une des possessions angloises aux Antilles, avant de descendre à Saint-Domingue. Mais le Général Espagnol, lié vraisemblablement par ses instructions, ne voulut adopter aucun projet d'attaque qui pût retarder sa marche, & ne parut occupé que de se

XV.

Arrivée d'une escadre espagnole à la Martinique.

(\*) Le prem. Juin.

(\*) Le 9.

(\*) Le 25.

**ANN. 1780.** rendre promptement à sa destination. Le seul parti qui resta alors à prendre au comte de Guichen, fut de réunir (\*) son armée & les bâtimens de sa nation à la flotte espagnole, (1) de l'escorter jusqu'à l'entrée du canal de Bahama, & de retourner ensuite rejoindre au Cap l'escadre que le gouvernement françois y avoit stationnée pour la protection du commerce de Saint-Domingue. Elle étoit sous les ordres du chevalier de la Motte-Piquet.

(\*) Le 8 Juillet.

**ANN. 1779.** Ce chef d'escadre, après le départ du comte d'Estaing de Savannah, étoit d'abord revenu à la Martinique. Les autres vaisseaux françois qui l'y avoient suivi, *le Magnifique*, *le Diadème*, *le Dauphin-Royal*, *le Vengeur*, *l'Artésien* & *le Réfléchi*, étoient rentrés au Fort-Royal dans un délabrement effrayant. Ils subissoient les réparations dont ils avoient besoin, au moment où les vigies de la côte signalèrent une flotte, poursuivie dans le canal de Sainte-Lucie par une escadre angloise. L'ardeur avec laquelle l'amiral Hyde Parker lui donna chasse, dès qu'il l'aperçut, ne pouvoit être égalée que par la célérité avec laquelle le chevalier de la Motte-Piquet appareilla pour la secourir. Il n'y avoit alors qu'un seul vaisseau, *l'Annibal*, prêt à mettre à la voile. L'état-major & les équipages des autres vaisseaux abbatus en carène, demandèrent avec empressement, & obtinrent :

# XVI.

Combat du chevalier de la Motte-Piquet, dans la baie du Fort-Royal de la Martinique.

Voyez la relation publiée en France le 22 Février 1780.

---

(1) On regretta beaucoup que cette armée navale, en se rendant à Saint-Domingue, n'eût pas tenté de prendre, brûler ou couler bas le convoi anglois qui mouilloit dans la rade de Basse-terre, île de Saint-Christophe, & qui ne mit à la voile pour l'Europe que le 2 Août, après le départ des François & des Espagnols de la Martinique. Le succès de cette entreprise paroïssoit d'autant plus certain, que l'escadre angloise qui mouilloit alors à la Barbade, étoit trop inférieure en forces pour oser s'y opposer.

en partie de servir à bord comme volontaires. Le danger qui menaçoit les bâtimens apperçus, & que poursuivoient vivement quatorze vaisseaux de ligne anglois, ajoutoit encore à leur zèle & à leur courage. En un mot l'activité fut si générale, que *le Réfléchi* & *le Vengeur*, que commandoient les sieurs de Cillart de Suville & de Four-noue, & qui n'avoient à bord ni leurs équipages, ni leurs poudres, furent en moins d'une heure en état d'aller au secours de *l'Annibal*, alors occupé à combattre (\*) contre trois vaisseaux ennemis qui avoient coupé la flotte. Ils se réunirent à lui, & engagèrent ensuite une action très-vive contre sept vaisseaux de ligne anglois dans la grande rade du Fort-Royal, entre les batteries de la côte qui tiroient continuellement, mais de loin, les Anglois n'osant ni s'en approcher de trop près, ni s'enfoncer trop avant dans la rade. Cette manœuvre, aussi hardie que bien exécutée, sauva la frégate *l'Aurore*, & une partie du convoi qu'elle amenoit de Marseille. De vingt-six bâtimens qui le composoient, douze furent dégagés, quatre brûlés à la côte après qu'on en eût retiré les cargaisons, & neuf tombèrent au pouvoir des Anglois.

Ce zèle & cette ardeur que ce chef d'escadre françois déploya dans cette circonstance, il ne cessa de les montrer tout le temps qu'il séjourna à la Martinique. Il osa même, malgré la supériorité des forces navales angloises, escorter un petit convoi qui alloit chercher des vivres à Saint-Eustache; & toujours il échappa (\*) à la vigilance de l'amiral Parker. Empressé (1) de se rendre à la station de

ANN. 1779.

(\*) Le 18 Décembre.

Voyez la lettre de l'amiral Hyde Parker, datée de Sainte-Lucie, le 23 Décembre 1779, & sa lettre au chevalier de la Motte-Piquet, du 28 du même mois.

ANN. 1780.

## XVII.

Son départ pour Saint-Domingue.

(\*) Le 8 Février

(1) Pour ne pas trop affoiblir les forces navales, alors en station aux îles du

ANN. 1780.

(\*) Le 13 Mars.

Saint-Domingue, il partit (\*) pour remplir sa mission, dès qu'il fut instruit par le cutter *le Cerf* de l'approche de la flotte aux ordres du comte de Guichen. Il avoit sous ses ordres un convoi & les vaisseaux de ligne,

L'ANNIBAL . . . 74	{ De la Motte-Piquet, <i>commandant.</i> De la Croix, <i>capitaine de pavillon.</i>
Le Diadème . . . 74	Le commandeur de Dampierre.
Le Réfléchi . . . 64	De Cillart de Suville.
L'Amphion . . . 50	De Saint-Cezaire.

(\*) Le 20.

Il desiroit de rencontrer les Anglois; il les trouva (\*) en croisière à la hauteur de la Grange avec les vaisseaux,

Le LION . . . 64	Cornwallis, <i>commandant.</i>
Le Bristol . . . 50	Pakenkam.
Le Janus . . . 44	Stevens.

## XVIII.

Il combat trois vaisseaux anglois, à la hauteur de la Grange.

(\*) Depuis cinq heures du soir jusqu'à 11.

(\*) Le 21.

aussi-tôt il se met à leur poursuite; & profitant de la supériorité de marche de son vaisseau, il engage (\*) avec eux un combat de chasse qui dura six heures, & qui ne fut interrompu que par le calme. Le lendemain, (\*) se

---

vent, on y avoit différé plusieurs fois le départ du chevalier de la Motte-Piquet pour Saint-Domingue. Il auroit été bien à désirer que ce chef d'escadre eût voulu prendre sur lui d'attendre l'arrivée du comte de Guichen qui parut devant le Fort-Royal dix jours après son départ; 1°. parce qu'il auroit emmené avec lui les bâtimens destinés pour cette colonie & qui faisoient partie du convoi de cet amiral, ce qui auroit dispensé de leur donner une escorte séparée, comme il devint absolument nécessaire après son départ; 2°. parce que la réunion de son escadre aux seize vaisseaux qu'amenoit le comte de Guichen & aux six que commandoit le comte de Grasse, si cet amiral l'avoit jugée utile, auroit donné aux François les moyens de former quelque entreprise contre les possessions britanniques, sans avoir à redouter aucune opposition de la part des forces navales angloises.



trouvant à quatre heures du matin le plus près des vaisseaux qu'il avoit chassés, sa bouillante intrépidité ne lui permit pas de différer de recommencer le combat. Mais les courans & un calme plat, survenu tout à coup, s'opposèrent à l'approche du reste de son escadre, qui le vit environné & combattu par les trois vaisseaux anglois, sans pouvoir le secourir. Il en essuya durant plus de deux heures un feu très-vif & bien dirigé, qui causa de grands dommages à la mâture & au corps de *l'Annibal*. Heureusement pour lui, la brise s'étant élevée, favorisa tout à la fois la retraite des anglois, & son rapprochement de ses autres vaisseaux, qui jusqu'alors avoient fait des efforts inutiles pour venir le couvrir. Dès qu'il eut repassé des manœuvres & assuré sa mâture, il fit le signal de recommencer la chasse. Déjà il avoit rapproché les vaisseaux ennemis à la portée du canon, lorsqu'à la vue de trois bâtimens qui portoient toutes voiles dehors sur les deux escadres, & qu'il reconnut bientôt pour être anglois, il prit chasse à son tour & fit route vers le Cap françois. Depuis environ trois mois les Anglois bloquoient ce port. Ils ne reparurent dans la suite que très-rarement, même après que le comte de Guichen en eut appareillé (\*) avec quatorze vaisseaux de ligne & un nombreux convoi qu'il ramenoit en Europe.

Cependant les forces navales angloises n'étoient pas restées aux isles du vent, après le départ du comte de Guichen. Incertain de la destination des troupes de terre espagnoles, l'amiral Rodney avoit envoyé (\*) dix vaisseaux de ligne à la Jamaïque pour la défendre au besoin;

(\*) Le 14 Août.

## XIX.

Départ de l'amiral Rodney pour New-York.

Voyez la lettre de l'amiral Peter Parker, datée de la Jamaïque, le 23 Août 1780.

(\*) Le 10 Juillet.



& il avoit fait voiles avec le reste de son armée pour le continent de l'Amérique.

## XX.

Siège & prise de  
Charles-Town par  
les Anglois.

La position des Américains ne présentait pas alors un aspect favorable pour eux dans le sud des Etats-Unis. Depuis six mois les Colonies méridionales étoient devenues le principal théâtre de la guerre. Le Général Clinton avoit repris l'exécution de son projet, après le départ du comte d'Estaing de Savannah, & étoit venu lui-même attaquer (\*) Charles-Town par terre, pendant que l'amiral Arbuthnot, après être entré dans le havre de cette ville avec plusieurs vaisseaux de guerre, menaçoit cette place du côté de la mer. Malgré cette double attaque, le Général Américain Lincoln qui la défendoit, persistoit dans le refus de la capitulation qu'on lui offroit, parce que la communication qu'il conservoit encore avec l'intérieur du pays, lui laissoit quelque espoir d'être secouru. Mais elle lui fut bientôt coupée. Dès-lors Charles-Town fut entièrement investi & resserré d'autant plus étroitement, que les assiégeans avoient reçu de New-York un renfort de trois mille hommes. Maîtres (\*) de la contrescarpe de l'ouvrage extérieur qui flanquoit le canal, les Anglois préparoient un assaut général, lorsque le Général Lincoln, cédant aux instances réitérées des habitans, demanda & obtint (\*) les conditions auxquelles il avoit refusé de souscrire deux jours auparavant. Il fut convenu que les troupes & les marins continentaux, au nombre de deux mille cinq cent soixante-huit, resteroient prisonniers de guerre jusqu'à ce qu'ils eussent été échangés; que les milices en garnison dans la ville & les habitans qui avoient porté les armes durant le siège, auroient la liberté de retourner chez eux

(\*) Le premier  
Avril.

(\*) Le 6 Mai.

(\*) Le 11.

Voyez les lettres  
du général Clinton  
au lord Germain,  
de l'amiral Arbuth-  
not à l'Amirauté  
d'Angleterre, & du  
général Lincoln au  
Congrès, datées de  
Charles-Town, les  
23, 24 & 24 Mai.  
1780.

en qualité de prisonniers de guerre sur leur parole; & que le Général Clinton leur accorderoit toute sûreté pour leurs personnes & pour leurs biens. Ce fut à ces conditions que Charles-Town rentra (\*) sous la domination britannique.

ANN. 1780.

(\*) Le 12.

La dispersion des milices américaines qui avoient marché au secours de Charles-Town, jetta d'abord une épouvante générale dans la Caroline méridionale. Les riches habitans de cette province, pour préserver leurs possessions du pillage & de l'incendie, s'empresèrent de prêter le serment de fidélité, & offrirent même de prendre les armes pour la défense du gouvernement britannique. Il parut que le Général Clinton ajouta beaucoup de foi à ces marques extérieures de soumission & de respect. Mais dès que les différens corps d'Américains qui avoient été dispersés, eurent commencé à se rassembler sous les armes, & que la marche du Général Gates à la tête d'une petite armée vers les confins de la Caroline du sud fut devenue certaine, ceux qui s'étoient rangés sous l'étendard britannique, l'abandonnèrent aussi-tôt; & ce qui dut alors beaucoup étonner les Anglois, un corps de milice qui avoit paru jusqu'alors très-dévoué à la cause de la Grande-Bretagne, se saisit de ses premiers officiers, & les emmena prisonniers dans la Caroline septentrionale. L'indépendance avoit tant d'attraits pour les Caroliniens; ou, ce qui produisoit le même effet, le gouvernement britannique leur étoit devenu si odieux, que le lord Cornwallis qui commandoit alors dans les Carolines, crut devoir employer des moyens de rigueur pour arrêter leur émigration. Les uns vendoient leurs possessions, pour se retirer clan-

# XXI.

Suites de la prise de Charles-Town.  
*Voyez la lettre du lieutenant colonel Tarleton au lord Cornwallis, du 5<sup>e</sup> Mai 1780.*

*Voyez la lettre du général Clinton au lord Germain, du 4 Juin 1780.*

*Voyez la lettre du lord Cornwallis au général Clinton, du 6 Août 1780.*

A N N. 1780.

*Voyez les proclamations du lord Cornwallis, du 25 Juillet & 16 Sept. 1780.*

destinement de Charles-Town & aller fixer leur résidence hors des limites de la domination britannique. Les autres faisoient emmener le bétail de leurs plantations, sous prétexte d'y être autorisés. Le Général Anglois défendit la vente des biens & la sortie des bestiaux, sous peine de saisie & de confiscation.

## XXII.

Les Américains se rassemblent en force.

*Voyez la lettre du lord Cornwallis au général Clinton, en date du 6 Août 1780.*

Cependant les Américains, après s'être rassemblés en force, reparoissoient sur les confins de la Caroline méridionale, & escarmouchoient fréquemment & presque toujours sans désavantage avec les différents partis anglois qu'ils rencontroient. La multitude de postes que les troupes britanniques avoient à garder, les affoiblissoit en les divisant; & les pertes continuelles d'hommes qu'elles faisoient dans leurs différentes rencontres avec les Américains, les minoient sensiblement. Elles ne pouvoient les remplacer qu'avec les recrues qu'elles recevoient d'Europe. Mais ces malheureuses victimes de la querelle de la Grande-Bretagne avec ses Colonies, succomboient presque toutes en arrivant sous l'intempérie du climat qui les dévorait. La possession de la Caroline du sud étoit donc d'autant plus précaire, que d'un côté les Américains y faisoient de fréquentes incursions, & que de l'autre les habitans du pays situé entre les rivières de Pédée & de Black, mal affectonnés à la cause britannique, avoient embrassé celle du Congrès.

## XXIII.

Bataille de Camden.

A mesure que le Général Gates s'avançoit dans le pays, son armée grossissoit, & les postes anglois se replioient. De jour en jour, il devenoit plus instant d'arrêter les progrès des Américains. Le lord Cornwallis sentit aisément qu'il ne pourroit encourager les partisans de la Grande-Bretagne,

Bretagne , qu'autant qu'il se conserveroit sur l'offensive. ANN. 1780.  
 Pour cet effet, ce Général se porta sur Camden, petite ville située presqu'au centre de la Caroline méridionale. Réduit à opter entre deux partis, l'un d'abandonner huit cent malades & une grande quantité de provisions, & de se renfermer dans Charles - Town, l'autre , d'attaquer l'armée américaine, il se détermina pour le dernier. En cas de revers, il étoit entièrement rassuré sur le sort de la capitale de la Caroline du sud, dans laquelle il avoit laissé une garnison nombreuse pour la défendre. Ne pouvant donc que peu perdre par une défaite, & croyant beaucoup gagner par une victoire, le lord Cornwallis marcha de nuit (\*) à la rencontre des Américains, les attaqua à la pointe du jour, & dirigea son principal effort contre leurs troupes continentales qui occupoient un poste défavantageux. Dans ce même moment, le Général Américain faisoit marcher son armée, mais sans aucune précaution, pour attaquer les Anglois. Surpris sur un terrain rétréci par des marécages sur sa droite & sur sa gauche, & favorable à la petite armée angloise (1), il fut attaqué si brusquement, qu'il n'eut pas le temps de faire à son ordre de bataille les changemens qu'il desiroit. Son aîle gauche & la milice de la Caroline septentrionale lâchèrent pied à l'instant, & tombèrent en confusion. En vain il fit tous ses efforts pour les rallier. L'armée angloise, en tournant la division de la brigade du Maryland, completa la déroute

*Voyez la lettre du lord Cornwallis, du 21 Août 1780.*

(\*) La nuit du 15 au 16 Août.

*Voyez la lettre du général Gates au Congrès, du 20 Août 1780.*

---

(1) Elle étoit composée de quatre mille hommes , parmi lesquels on en comptoit deux mille de troupes réglées. Les deux autres mille consistoient en Américains réfugiés.



ANN. 1780.

de toute la milice, qui se réfugia dans les bois. Les troupes continentales seules tinrent tête, durant trois quarts d'heure, à toutes les forces angloises. Mais à la fin elles s'ébranlèrent, & se retirèrent en désordre. Les Américains perdirent dans cette action huit à neuf cents hommes, un nombre considérable de charriots, une grande quantité de munitions de guerre, tous les bagages & les équipages de leur armée; les Anglois n'eurent que cinq cents hommes tués ou blessés.

La bataille de Camden ne précéda que d'un jour la défaite de sept cents Américains, aux ordres du colonel Sumpter. Le lieutenant-colonel Tarleton, que le lord Cornwallis avoit détaché avec un corps de cavalerie angloise, les surprit (\*) près des gués de la Catawbaw, en tua cent cinquante, fit trois cents prisonniers & dispersa le reste.

(\*) Le 17 Août.

## XXIV.

Suites de cette bataille.

La victoire que l'armée angloise venoit de remporter, ne tarda pas à être suivie d'un échec considérable. Les Américains outrés, & de la sévérité du lord Cornwallis envers dix de leurs compatriotes qu'il avoit fait pendre sur le champ de bataille, pour avoir été repris les armes à la main, en contravention au serment de fidélité qu'ils avoient prêté, & de la barbarie avec laquelle plusieurs autres, faits prisonniers en Georgie (\*), avoient été abandonnés à la férocité des Sauvages, se rallièrent, surprirent (\*) à Kingsmountain douze cents Anglois aux ordres du colonel Ferguson, en tuèrent une grande partie avec leur commandant, & firent l'autre prisonnière de guerre. Cette défaite dérangerait entièrement le plan d'opérations du lord Cornwallis. Elle l'obligea même de se tenir sur la défen-

(\*) Le 14 Septembre.

(\*) Le 7 Octobre.

Voyez la correspondance du lord Germain, pag. 10 & 11.



sive jusqu'à ce qu'il eût été joint par les troupes que le Général Clinton avoit envoyées dans la rivière de James, pour couper toute communication entre la Caroline du nord & la Virginie. Tels furent les exploits militaires de la campagne de 1780 dans les provinces du sud des Etats-Unis.

Dans celles du nord, il ne se passa aucun événement remarquable. Affoiblie par les nombreux détachemens que le Général Clinton avoit envoyés dans la Caroline méridionale, l'armée angloise borna ses opérations militaires à une incursion dans le New-Jersey (\*), dans laquelle elle brûla Springfield, à quelque distance d'Elisabeth-Town; & le Généralissime Américain, plus attaché que jamais à son ancien plan de guerre, de ne hasarder aucune opération, se tint constamment sur la défensive, même après l'arrivée (1) (\*) à Rhode-Island d'une escadre, & de six mille hommes de troupes françoises sous les ordres du lieutenant-général comte de Rochambeau. Quelle entreprise ce Général pouvoit-il former avec apparence de succès, tant que les Anglois seroient les maîtres de la mer en Amérique?

En Europe, les forces navales des Espagnols & des François, après leur réunion, furent beaucoup supérieures à celles des Anglois. Mais l'Espagne, invariable dans son projet de réduire Gibraltar par la famine, les tint long-temps

ANN. 1780.

*Voyez la lettre du général Clinton, du 30 Octobre 1780.*

## XXV.

Conduite du général Washington dans les provinces du nord.

*Voyez le rapport du général Green au général Washington, du 24 Juin 1780.*

(\*) Le 11 Juillet.

## XXVI.

Divers évènements en Europe.

(1) Durant la traversée, l'escadre françoise, composée de sept vaisseaux de ligne, rencontra le 20 Juin par les trente degrés quatorze minutes latitude nord, & les soixante-dix degrés trente minutes longitude occidentale, méridien de Paris, cinq vaisseaux de ligne anglois, qu'elle canonna de loin durant une heure. Mais elle ne les poursuivit pas, afin de ne point s'éloigner de sa destination.

ANN. 1780.

Voyez la lettre de l'amiral Geary, du 5 Juillet 1780.

(\*) Les 5 & 16 Juillet & 10 Août.

rassemblées dans la baie de Cadix. Pendant que la France y envoyoit ses vaisseaux, les uns après les autres, l'armée navale angloise, en station à l'entrée du golfe de Gascogne, bloquoit ses ports dans l'Océan, dispersoit un de ses convois dont elle prit douze bâtimens, & lui faisoit perdre (\*) *la Capricieuse*, *la Belle-Poulle* & *la Nymphé*. Ces trois frégates, commandées par le sieur le Breton de Ranfanne, les chevaliers de Kergariou & du Romain, rendirent trois combats terribles; mais leur résistance opiniâtre ne servit qu'à faire regretter davantage les braves gens qui avoient perdu la vie en les défendant. Au reste, la joie que ces petits succès causèrent aux Anglois, fut vivement troublée par un échec considérable, que leur commerce maritime reçut dans le même temps. L'armée combinée, aux ordres de don Louis de Cordova, s'empara (\*) à soixante lieues au large du cap Saint-Vincent, d'un de leurs convois, qui avoit pris, durant la nuit, le fanal du vaisseau de l'amiral espagnol pour celui du *Ramillies* qui lui servoit d'escorte. Elle le fit conduire dans la baie de Cadix, où elle revint mouiller (\*); elle ne remit à la voile qu'au moment du départ (\*) des vaisseaux françois pour retourner à Brest.

## XXVII.

F Prise d'un riche convoi Anglois.

(\*) Le 9 Août à quatre heures du matin.

Voyez la lettre de don Cordova, du 12 Août 1780.

(\*) Le 29 Août.

(\*) Le 30 Octobre.

Pendant que le comte d'Estaing, qui étoit allé prendre à Cadix le commandement de la flotte françoise, la ramenoit dans les ports de France, la Grande-Bretagne augmentoit le nombre de ses ennemis, elle déclaroit la guerre à la Hollande. Il est à propos de reprendre les choses de plus haut, & d'exposer les raisons qui motivèrent ou prétextèrent cette déclaration.

## XXVIII.

L'Angleterre déclare la guerre à la Hollande.

L'Angleterre avoit acquis une grande prépondérance en

Europe, durant ses deux dernières guerres avec la France. Cette puissance en avoit abusé pour s'arroger dès lors le droit d'arrêter, & même de confisquer, sous de vains prétextes, les cargaisons des bâtimens neutres. Soit jalousie contre la France, soit foiblesse, les autres puissances maritimes de l'Europe n'avoient osé réclamer avec fermeté contre ces vexations qu'elle faisoit essuyer au commerce de leur sujets. Cette conduite timide avoit donc en quelque sorte légitimé le pouvoir arbitraire qu'elle exerçoit sur toutes les mers, & l'avoit enhardie à répondre, tantôt avec menace, tantôt d'une manière artificieuse, aux plaintes & aux griefs des puissances lésées. Nous ne dissimulerons pas que plusieurs armateurs françois n'eussent, dès avant le commencement des hostilités entre la France & la Grande-Bretagne, secrètement expédié des bâtimens pour les colonies du Continent de l'Amérique. Mais, de ce que l'Angleterre étoit autorisée par les traités & les conventions qui les avoient suivies, à les arrêter sur les côtes de l'Amérique, devoit-elle en conclure qu'elle eût le droit d'arrêter à la sortie des ports de l'Europe, & de détenir les navires chargés de marchandises qui pouvoient venir aux Américains ? La Hollande avoit défendu par une proclamation (\*) la sortie, pendant un an & sans la permission du collége de l'Amirauté, de toutes munitions de guerre sur les vaisseaux nationaux ou étrangers, à peine de confiscation & d'une amende de mille florins contre les contrevenans. Cette puissance avoit renouvelé cette défense les années suivantes. Que pouvoit exiger de plus la Grande-Bretagne ? N'avoit-elle pas vu ses propres sujets éluder les défenses semblables qu'elle avoit faites ? Ses

XXIX.  
Prétentions de  
cette puissance,

(\*) Le 18 Août  
1775.

vaisseaux de guerre n'avoient-ils pas arrêté en 1775 sur les parages du Maryland, un bâtiment, sorti de Bristol avec un chargement d'armes pour six mille hommes & d'une quantité de poudre en proportion, & dont la destination ostensible étoit pour la côte d'Afrique ? Ignoroit-elle que les Américains échangeoient sans cesse avec les Nègres leur rum contre la poudre à canon qu'on portoit d'Angleterre à la côte d'Afrique ? L'isle Hollandoise de Saint-Eustache n'étoit-elle pas devenue un marché général, où les Américains venoient recevoir des Anglois même, en échange de leur merrein, de leurs riz, de leur morue & des autres productions de leurs pays, toutes les munitions de guerre nécessaires à la défense de Colonies qui projettoient depuis longtemps de se séparer d'avec leur mere-patrie ? Pouvoit-elle raisonnablement se croire fondée à exiger que les autres nations devinssent responsables des infractions de leurs sujets à cet égard, & à alarmer sans cesse leur commerce maritime, pendant qu'elle ne pouvoit empêcher ses propres sujets d'enfreindre journellement les ordonnances qu'elle avoit rendues sur le même objet ? Toutes ces considérations ne furent pas assez puissantes pour lui faire abandonner le projet de vexer le commerce des neutres. Dès que la rupture eut éclaté entr'elle & la France, elle fit arrêter en mer les navires à bord desquels se trouvèrent des marchandises propres à la construction, ou à l'armement des vaisseaux de guerre, & saisir plusieurs bâtimens hollandois, au mépris des traités & notamment de celui de 1674, (1) qui avoit clairement distingué

## XXX.

Elle fait arrêter  
en mer les bâtimens  
neutres.

Voyez les requêtes  
des négocians d'Am-  
sterdam & de Roter-  
dam, des 12 Septem-  
bre, 23 Octobre & 27  
Novembre 1778.

---

(1) L'article IV de ce traité est ainsi conçu ; *Mali navales, ut & asseres, tabulæ*



les marchandises réputées munitions de guerre, d'avec celles réputées innocentes. A la vérité, la Cour d'Amirauté prononça (\*) d'abord la restitution d'onze bâtimens neutres ; mais elle ordonna en même temps qu'ils feroient la vente (1) de leurs cargaisons aux commissaires de l'Amirauté, suivant un prix fixé par des arbitres. C'étoit, ce nous semble, an-

(\*) Le 5 Février  
1779.

*Et trabes, ex quibuscunque arboribus, omniaque alia; quæ ad naves, seu construendas, seu reficiendas, pertinent, quin planè inter mercimonia libera censebuntur, juxta aliæ qualibet merces & res, quæ in articulo precedenti non comprehenduntur.* Extrait du corps diplomatique de Dumont, tom. 7, année 1674.

(1) Le lecteur se formera sans doute une idée juste des prétentions de la Grande-Bretagne, en lisant ci-après la sentence que la Cour d'Amirauté prononça en Décembre 1778, contre le navire hollandois, *la Liberté*, capitaine Guillaume Hendriksz, dont le chargement consistoit en mâts, & qui alloit de Riga à Rochefort :

« La Cour ( d'Amirauté ) ordonne que le vaisseau soit restitué comme propriété  
 » hollandoise ; qu'on paie le frêt & qu'on bonifie la perte du temps causée par  
 » le retardement ; ordonne de plus que la cargaison soit vendue aux commissaires  
 » de l'Amirauté, à juste prix, au profit des réclamans. La Cour considère qu'on  
 » doit consulter & interpréter autant l'esprit que la lettre du traité de 1674, en  
 » le comparant avec d'autres traités qui subsistent entre les deux Etats, particu-  
 » lièrement avec ceux de 1670 & de Bréda ; que, quoique les articles du chanvre,  
 » des mâts, &c. soient spécialement nommés dans le traité de 1674, l'on doit  
 » examiner comment cela doit être expliqué selon la probabilité, d'autant qu'on  
 » ne peut en accorder l'application que d'après des principes de commerce, &  
 » que les traités d'une date plus ancienne que celui de 1674, portent expressément  
 » qu'aucune des deux puissances ne pourroit donner du secours à l'ennemi de  
 » l'autre, en lui fournissant des armes, des munitions ou des vaisseaux ; qu'il  
 » n'y a aucune différence qu'on fournisse des vaisseaux entièrement armés, ou  
 » qu'on le fasse en envoyant des parties dont l'on puisse bientôt composer des  
 » vaisseaux ; que sans cela, l'intention du traité pourroit être éludée, si un Hol-  
 » landois fournissoit des mâts, un second des voiles, un troisième des cordages,  
 » ce qui anéantiroit la prohibition du secours au sujet duquel l'on croyoit s'être  
 » mis en sûreté ; que les intérêts des deux puissances, de la Grande-Bretagne &  
 » des Etats-Généraux, sont très-étroitement unis, & qu'on y a fait attention dans



noncer clairement à toute l'Europe par cette conduite oppressive & directement contraire au droit des gens, que la Grande-Bretagne ne se déterminoit que par le droit de convenance. C'étoit attaquer tout à la fois, & l'indépendance des nations, & la teneur des traités. En un mot c'étoit vouloir forcer la Hollande à renoncer au parti de la neutralité qu'elle avoit embrassé.

## XXXI.

Plaintes des négocians suédois à leur souverain.

(\*) Le 10 Février 1779.

Les bâtimens suédois éprouvèrent le même traitement. Mais le corps des négocians de cette nation, moins indécis dans ses résolutions que les Hollandois, porta à l'instant (\*) à son souverain des plaintes très fortes contre les vexations inouïes & répétées des vaisseaux de guerre &

---

» les traités qui autorisent la détention des vaisseaux & de leurs équipages  
 » appartenant à l'une des deux puissances, par l'autre en cas de nécessité; nécessaire de laquelle, celle qui se trouve dans l'embarras, peut être juge elle-même : autrement, l'autre puissance, intéressée dans cette discussion, pourroit éluder l'accomplissement de cet engagement réciproque en ne voulant pas reconnoître le cas de nécessité; que s'il y a jamais eu une époque, ou une telle assistance puisse être réclamée de droit, c'est aujourd'hui que la nation angloise éprouve les plus grands obstacles pour maintenir ses intérêts; ainsi que pour défendre la souveraineté des mers qui lui appartient, & au sujet de laquelle elle est dans le cas de soutenir une contestation si sérieuse avec la France; que l'usage ou la coutume suivant laquelle on a expliqué les traités, forme en second lieu un argument d'autant plus fort, que, dans les deux guerres précédentes entre la France & l'Angleterre, les États-Généraux ont été tenus par les mêmes décisions, savoir, qu'on a détenu tous les matériaux servant à la marine & qui se trouvoient à bord des bâtimens hollandois; destinés pour la France; & que dans le cas présent, il est manifeste par la mesure des mâts, qu'ils sont destinés à l'usage de la marine française & à assister cette Couronne dans sa guerre actuelle contre l'Angleterre; que d'après tous ces motifs, la Cour a donné le jugement ci-dessus, qui ne porte aucun préjudice au propriétaire hollandois, puisqu'on lui paie la juste valeur de la cargaison, le fret & les dommages-intérêts, causés par la capture & la détention ».

corsaires

corsaires anglois. Il lui exposa qu'au mépris des traités, les navires suédois, impunément arrêtés, étoient privés de leurs cargaisons, de quelque nature qu'elles fussent, dès qu'elles étoient pour le compte des François ; que les Anglois s'arrogéient le pouvoir de les forcer de vendre, au prix qu'ils fixoient, toutes les cargaisons pour le compte d'une nation neutre, dès que quelque partie leur convenoit & pouvoit servir à l'équipement des vaisseaux. Il lui représenta que, s'il n'y avoit que les bâtimens pour le compte des neutres, & non chargés de matériaux ou de munitions propres à la marine, qui pussent seuls librement naviguer, cette limitation deviendroit destructive du commerce & de la navigation de la Suède. *Un pareil principe, ajoutoit-il, posé comme fondamental, anéantiroit l'exportation des principales productions de la Suède qui consistent en fer, en cuivre, en acier, en goudron, en poix, planches, poutres, chevrons, &c. Consentir que ces objets, jusqu'alors réputés marchandises, ne pussent être vendus en pays étranger, mais seulement transportés en Angleterre pour y être laissés au prix qu'il plairoit à cette puissance d'y fixer, seroit souscrire à une condition trop humiliante pour la Suède.*

Ces principes lumineux, applicables au commerce de toutes les nations neutres, furent favorablement accueillis du Monarque Suédois. Ce souverain ne se contenta pas d'ordonner sur le champ l'armement d'une escadre pour la protection du commerce de ses sujets. En faisant notifier cette résolution à la Cour de Petersbourg, il lui donna à connoître qu'il espéroit qu'elle s'uniroit à lui, pour faire en temps & lieu les représentations convenables au

XXXII.

Le Roi de Suède  
ordonne l'armement  
d'une escadre.

sujet de la violation du pavillon des neutres. L'Impératrice de Russie n'ignoroit pas que les Anglois avoient saisi & fait déclarer de bonne prise par leur amirauté, même avant l'époque du 10 novembre 1778 (1), plusieurs cargaisons de chanvre, de fer & autres marchandises, chargées sur des navires suédois à Petersbourg & en d'autres ports de son empire ; & que ses sujets ne pourroient vendre aux puissances belligérantes les munitions navales, qui sont la principale production de ses Etats, qu'autant que son pavillon seroit respecté. Cette souveraine accepta donc, sans balancer, la proposition du Monarque Suédois. Pour donner plus de poids à la résolution qu'elle prenoit sur un objet d'une aussi grande importance, elle annonça (\*) qu'elle seroit sortir, vers le printemps, du port d'Archangel, une escadre de trois à quatre vaisseaux de ligne & de quelques frégates, pour croiser sur ses côtes, jusqu'au Cap Nord. Elle invita en même - temps les Rois de Suède & de Dannemark, à tenir dans les mêmes mers, chacun une escadre de pareille force dont la croisière auroit pour objet de former une espèce de cordon, de se prêter un secours mutuel en cas de nécessité, de protéger efficacement dans la mer du Nord la navigation étrangère contre toute attaque, & sur-tout d'éloigner de ces parages tous les corsaires, de quelque nation qu'ils fussent.

XXXIII.  
Plan proposé p.<sup>r</sup>  
la Russie,

(\*) Au mois de  
Mars 1779.

---

(1) Sur la réclamation que fit le Roi de Suède en 1778 de plusieurs vaisseaux appartenans à ses sujets, & qui étoient détenus dans les ports d'Angleterre, le Roi de la Grande-Bretagne ordonna la restitution en valeur de tous ceux dont les cargaisons pouvoient, selon lui, être regardées comme de contrebande ; & il déclara qu'après le 10 Novembre 1778, la restitution des effets de contrebande n'auroit plus lieu.

Le Roi de Suède adopta (\*) ce plan qu'avoit proposé l'Impératrice de Russie, sans préjudicier toutefois à celui qu'il avoit arrêté avec le Roi de Danemark pour protéger, de concert & avec plus d'étendue & d'efficacité, la navigation de leurs sujets dans toutes les mers voisines de leurs Etats. La réponse de la Cour de Danemark différa de celle de ce Monarque, en ce qu'il lui paroissoit peu conforme aux principes de la neutralité, d'interdire ses ports aux corsaires des puissances en guerre, & à plus forte raison, de concourir à les éloigner de la mer du Nord, ou de s'immiscer à la protection des navires étrangers.

(\*) Le 28 Mars  
1779.

Quoiqu'il fût visible par la teneur de ces déclarations, que ces trois Cours n'avoient pas les mêmes idées sur les droits de la neutralité & sur la manière de les exercer, elles étoient cependant d'accord sur le fond, c'est-à-dire, sur la liberté de la navigation dans les mers qui baignent leurs côtes. Il leur importoit tellement de maintenir cette liberté, que si elles eussent souffert qu'une des puissances belligérantes y mit des entraves, dans le dessein d'ôter à l'autre les moyens de s'approvisionner en munitions navales, elles auroient été privées du débouché des productions qui font la principale richesse du Danemark, de la Suède & de la Russie. Tels furent les commencemens de la confédération des trois puissances maritimes du Nord, sous le nom de *Neutralité - Armée*. C'étoit un phénomène en politique. L'histoire a consigné dans ses annales un grand nombre d'exemples de plusieurs Potentats, qui se sont réunis pour faire la conquête ou pour mettre des bornes à la grandeur d'un autre Empire. Il étoit réservé au dix-huitième siècle

XXXIV.  
Commencement de  
la Neutralité - Armée.



de voir trois puissances armer de concert pour la protection de leur commerce ; conserver dans cet état de force la plus exacte neutralité ; & se tenir toujours prêtes à punir comme pirate, tout vaisseau des nations en guerre, qui tenteroit d'arrêter des bâtimens sous leur pavillon.

## XXXV.

Silence des Etats-généraux sur un mémoire de la Cour de Londres.

(\* Le 22 Juillet 1779.

Déjà plusieurs de leurs vaisseaux de guerre, en exécution de leur convention, avoient pris leurs stations respectives, lorsque la Cour de Londres fit remettre (\*) aux Etats-Généraux un mémoire par son ambassadeur à la Haye. Effrayée de la déclaration de guerre de l'Espagne, de la réunion de ses forces navales à celles de la France, des préparatifs immenses que cette dernière puissance faisoit dans ses ports pour une invasion, elle leur représentoit le danger dont elle étoit menacée ; & elle réclamoit de la manière la plus pressante les secours, stipulés par les traités de 1678 & autres, dont le *casus fœderis* (disoit-elle) étoit si clairement expliqué dans l'Article séparé de 1716. Les Etats-Généraux gardèrent le silence sur cette réclamation, que le gouvernement britannique ne renouvela pas en portant des plaintes sur l'asyle donné à Paul Jones (1). Mais si la

---

(1) Paul Jones, Américain, & commandant d'une petite escadre combinée de vaisseaux de guerre françois & américains, conduisit au Texel le *Sérapis* & le *Scarborough* dont il s'étoit emparé dans la mer du Nord, le 23 Septembre 1779, après un combat très-sanglant. Sur la réclamation que forma l'ambassadeur d'Angleterre, de ces deux vaisseaux avec leurs équipages, les Etats-Généraux répondirent, le 19 Novembre 1779, qu'aussi-tôt après l'entrée du commodore américain au Texel, ils avoient défendu de lui donner aucunes munitions de guerre, ou aucuns articles, autres que ceux dont il auroit besoin pour reprendre la mer & atteindre le premier port où il seroit admissible ; & qu'ils alloient ordonner de le faire sortir & même de l'y contraindre, en cas de besoin, dès que ses vaisseaux pourroient tenir la mer, & que le temps & le vent le lui permettoient. Ces



Cour de Londres dissimula d'abord le mécontentement qu'elle ressentoit de cette conduite, ce fut pour le manifester, plusieurs mois après, de la manière la plus insultante. Loin de se borner à attaquer (\*) un convoi sous l'escorte des vaisseaux de la République, alors en route pour les ports de France, d'Espagne & de la Méditerranée & dont le chargement ne consistoit qu'en marchandises jusqu'alors réputées innocentes, suivant la teneur des traités conclus entre les deux nations, elle fit déclarer de bonne prise les neuf bâtimens qui furent amenés dans le port de Portsmouth, & qui en faisoient partie.

La saisie violente & hostile de ces navires, en présence & sous la conduite des vaisseaux de guerre de la République, n'étoit pas seulement très-offensante pour elle. Outre qu'elle portoit atteinte aux traités qui subsistoient entre les deux puissances, au droit des gens, & aux égards que se doivent deux Etats libres & indépendants, elle tendoit visiblement à alarmer le commerce maritime des autres puissances de l'Europe, en violant ouvertement ce principe de navigation jusqu'alors respecté, *que le pavillon du Souverain est garant de la nature du chargement des navires qu'il escorte*. Les Etats-Généraux demandèrent satisfaction de cette insulte ; mais ce fut inutilement. Dans le mémoire en réponse (\*) à leurs plaintes, la Cour

(\*) Le 31 Décembre.

XXXVI.

Attaque d'un convoi hollandais par une escadre anglaise.

XXXVII.

Réponse menaçante de la Cour de Londres aux plaintes des Hollandais.

(\*) Le 21 Mars.

---

ordres lui furent effectivement donnés. Mais l'escadre qu'il commandoit, étant combinée de vaisseaux américains & françois, il arbora le pavillon françois jusques sur ses prises. Il n'excepta que la frégate l'*Alliance*, sur laquelle il laissa flotter le pavillon américain, comme n'étant commissionnée que du Congrès. Néanmoins, comme les ordres précédents restoient dans leur entier à l'égard de l'*Alliance*, il sortit de la rade du Texel avec ce vaisseau, le 27 Décembre 1779.

de Londres, après leur avoir rappelé leur refus d'entrer en conférence sur ce qu'il conviendrait de faire pour la sûreté & l'utilité réciproque des deux Etats, imputoit l'agression à leur amiral, sur ce qu'il avoit fait feu le premier sur les chaloupes angloises, qui avoient été envoyées pour faire visite de la manière prescrite par le traité de 1674. Elle leur représentoit encore l'asyle donné à Paul Jones, comme directement contraire au traité de Breda & au placard de 1756. Enfin elle terminoit son mémoire par leur déclarer de la manière la plus amicale, & la plus sérieuse en même-temps, que si, contre son attente, ils ne lui donnoient pas, dans le terme de trois semaines, à compter du jour de la présentation de son mémoire, une réponse satisfaisante au sujet des secours qu'elle avoit réclamés, huit mois auparavant, elle regarderoit cette conduite comme un abandon de l'alliance de leur part, n'envisageroit plus les Provinces-Unies que sur le pied des autres puissances neutres non privilégiées par des traités, seroit en conséquence suspendre sans autre délai, provisoirement & jusqu'à nouvel ordre, toutes les stipulations particulières des traités entre les deux nations, nommément celles du traité du 1674, & s'en tiendrait uniquement aux principes généraux du droit des gens, qui doivent servir de règle entre les puissances neutres, non privilégiées.

## XXXVIII.

Réponse provisoire  
des Hollandois.

(\*) Le 24 Mars  
1780.

Les Etats-Généraux firent une réponse (\*) provisoire à ce mémoire. Elle contenoit leur résolution de faire représenter par leur ambassadeur auprès de la Cour de Londres que, malgré leur desir de répondre à sa Majesté Britannique d'une manière positive & aussi promptement qu'il seroit

*Voyez le mémoire de  
l'ambassadeur d'An-  
gleterre présenté aux  
Etats-Généraux, le  
24 Mars 1780.*

possible, la forme du gouvernement, inhérente à la constitution de la République, les empêchoit de le faire dans le délai fixé. On y lisoit encore que le mémoire remis par la Cour de Londres, étant devenu l'objet des délibérations des Provinces respectives, il leur falloit attendre les résolutions de divers Etats dont les assemblées se tenoient, ou alloient se tenir respectivement. Les Etats-Généraux notifèrent sur le champ cette réponse à l'ambassadeur d'Angleterre à la Haye. Mais ce ministre s'excusa de la recevoir, en donnant pour raison de son refus le défaut d'autorisation du Roi son maître.

La menace de la Cour de Londres fut suivie de son effet. Le délai de trois semaines ne fut pas plutôt expiré, qu'elle fit publier (\*) une proclamation pour suspendre, jusqu'à nouvel ordre, toutes les stipulations particulières destinées à favoriser, en temps de guerre, la liberté de la navigation & du commerce des Etats-Généraux, telles qu'elles étoient exprimées dans les différens traités entre l'Angleterre & la République. Elle en fixoit l'exécution aux époques suivantes, savoir : dans le canal & les mers du Nord, à douze jours après la date du 17 avril ; depuis le canal, les mers britanniques (1) & celles du Nord jusqu'aux isles Canaries inclusivement, tant dans l'Océan que dans la Méditerranée, à six semaines ; depuis les isles

*Voyez la réponse  
des Etats-Généraux,  
le 24 Mars 1780.*

## XXXIX.

La Grande-Bretagne fait arrêter les navires hollandais, allant dans les ports de France ou d'Espagne.

(\*) Le 17 Avril.

*Voyez la proclamation de la Cour de Londres publiée le 17 Av. 1780, & la lettre du lord Stormont au comte de Welden, même date.*

---

(1) Jusqu'à l'époque du traité de paix conclu en 1783, on avoit employé l'expression de *mers britanniques* dans les ordonnances publiées respectivement en France & en Angleterre pour la cessation des hostilités. *Voyez l'ordonnance de Louis XV, datée de Versailles le 23 Novembre 1762.* En 1783, le gouvernement françois en rejetta l'usage, observant avec raison que les mers n'appartiennent en propriété à aucune nation.

(\*) Le 19 Avril  
1780.

# XL.

Les Hollandois re-  
fusent le secours  
qu'elle lui deman-  
doit.

# XLI.

Vexations des An-  
glois.  
Voyez les pag. 49  
& 50 de cette histoire.

Voyez les requêtes  
des négocians d'Amf-

Canaries jusqu'à l'équateur, à trois mois ; & à six, pour tout ce qui étoit situé au delà de l'équateur. En conséquence de cette proclamation, tous les officiers de l'amirauté de la Grande-Bretagne reçurent l'ordre (\*) de faire saisir, après l'expiration du délai prescrit, tous les navires hollandois allant d'un port de France & d'Espagne à un autre, & tous ceux qu'ils soupçonneroient être chargés de marchandises appartenant aux sujets de ces deux puissances. Cet ordre fut promptement exécuté. L'on vit bientôt entrer dans les ports de la Grande-Bretagne un grand nombre de bâtimens hollandois, que les vaisseaux de guerre & les corsaires anglois avoient arrêté en pleine mer. Mais si le gouvernement britannique s'imagina qu'en abusant aussi étrangement de sa supériorité, il forceroit les Etats-Généraux à abandonner le parti de la neutralité qu'ils avoient embrassé, il se trompa dans le but qu'il s'étoit proposé. Les avis des sept Provinces, remis successivement à l'Assemblée générale, se réunirent tous pour s'excuser d'accorder les secours qu'il réclamoit. C'étoit-là la réponse que la Cour de Versailles attendoit, avant de lever les défenses qu'elle avoit faites, d'introduire en France certaines denrées, provenant du commerce & des fabriques hollandoises.

D'après les traitemens contraires au droit des gens, que les Anglois s'étoient permis de faire essuyer aux François, avant le combat de la frégate *la Belle-Poule*, on doit présumer qu'ils n'en usoient pas avec plus de modération avec les Hollandois. En effet, lorsqu'ils les rencontroient à la mer, ils se faisoient exhiber, même avec effraction, leur chargement. Quelquefois ils s'emparoiént des effets dont ils croyoient



croyoient avoir besoin, & enlevoient leurs matelots, qu'ils contraignoient de servir à bord de leurs vaisseaux. Souvent ils conduisoient les bâtimens hollandois dans les ports de la Grande-Bretagne, où tantôt ils étoient déclarés de bonne prise (1), & tantôt restitués. On peut dire qu'ils se prévalaient de la division qui régnoit parmi les principaux chefs des Provinces-unies, pour multiplier leurs vexations. Cependant la République, indépendante & neutre, ne pouvoit perdre par la guerre que se faisoient la France, l'Espagne & l'Angleterre, le droit qu'elle avoit avant cette guerre. Elle n'avoit, ni à recevoir, ni à suivre les loix d'aucunes puissances belligérantes, puisqu'elle étoit en paix avec elles. Hormis la contrebande, elle étoit donc autorisée à faire dans tous les pays le commerce qu'elle auroit eu droit de faire, si la paix eût existé pour toute l'Europe, comme elle existoit pour elle. La France ne desiroit que l'exercice de ce droit. Mais dès que les Anglois ne respectoient pas le pavillon des Etats-Généraux, quand il avoit à bord des effets pour les François, quoiqu'ils ne fussent pas de contrebande; dès que ce pavillon ne repoussoit pas les violences qui lui étoient faites, la France devoit-elle respecter un pavillon qui ne se défendoit pas? Le soin de sa propre défense ne lui imposoit-il pas l'obligation de prendre les précautions convenables, pour se garantir du préjudice énorme qui résultoit pour elle de

*terdam & des capitaines des navires marchands aux Etats-Généraux du 23 Octobre & Novembre 1778.*

---

(1) Sir James Marriot, chef juge de l'amirauté d'Angleterre, prononça la condamnation de plusieurs bâtimens hollandois d'après la supposition de ce principe, que les ports françois étant, par leur position, naturellement bloqués par ceux d'Angleterre, il n'étoit pas permis de naviguer vers des ports bloqués. On ne pouvoit pousser plus loin la dérision du droit des gens.



## XLII.

Réquisition de la France.

Voyez le mémoire présenté aux États-Généraux par l'ambassadeur de France, le 7 Décembre 1778.

cette inégalité? Cette puissance montra plus de modération. Elle ne demanda aux États-Généraux que d'accorder à leur pavillon toute la liberté qui lui appartenait, comme une suite de leur indépendance, & à leur commerce toute l'intégrité que le droit des gens & les traités lui assuroient. Elle ne leur dissimula pas que les caractères d'une parfaite intégrité seroient altérés, si au lieu d'accorder une protection convenable, ils privaient leurs sujets des convois sans lesquels ils ne pouvoient jouir dans toute leur étendue des droits qui leur étoient acquis, & qu'ils réclamoient. Elle leur déclara qu'elle regarderoit le refus d'une protection aussi légitime, dans les circonstances présentes, soit pour toutes les branches de leur commerce en général, soit en particulier pour celles des provisions navales de toute espèce, comme un acte de partialité, dérogoratoire aux principes d'une absolue neutralité. Enfin elle ajoutoit qu'elle se verroit nécessitée de faire cesser les avantages qu'elle avoit assurés aux Hollandois par son règlement (1) des neutres, & les faveurs essentielles & gratuites dont

---

(1) Par l'Article Ier. de ce règlement, il étoit fait défenses à tous armateurs d'arrêter & de conduire dans les ports de France les navires des puissances neutres, quand même ils sortiroient des ports ennemis, ou qu'ils seroient destinés pour ; à l'exception toutefois de ceux qui porteroient des secours à des places bloquées, investies ou assiégées. A l'égard des navires des Etats neutres, chargés de marchandises de contrebande destinées à l'ennemi, ils pouvoient être arrêtés ; & lesdites marchandises étoient dans le cas de la saisie ou de la confiscation. Mais les bâtimens & le surplus de leur cargaison devoient être relâchés, à moins que lesdites marchandises de contrebande ne composassent les trois quarts de la valeur de leur chargement, auquel cas ils étoient confisqués en entier ; le Roi se réservant au surplus de révoquer la liberté portée par cet article, si les puissances ennemies n'accordoient pas le réciproque dans le délai de six mois, à compter du jour de la publication du présent règlement.

le commerce des Provinces-Unies jouissoit dans les ports françois, sans autre motif que la bienveillance & l'affection du monarque françois pour elles.

Quoique cette requisiſtion ne pût être plus clairement énoncée, les États-Généraux, sans y avoir aucunement égard, déclarèrent aux patrons des navires hollandois, que les bâtimens, chargés de provisions navales, n'obtiendroient des commandans des vaisſeaux de guerre, ni protection, ni même aucune communication des ſignaux. C'étoit déceler, ou beaucoup de foibleſſe, ou beaucoup de partialité. Le miniſtère de Verſailles ne fut ni la victime de l'une, ni la dupe de l'autre. Dès qu'il eut conſtaté que les Provinces-Unies n'avoient point obtenu de la Cour de Londres une liberté pour la navigation, égale à celle qu'il avoit conditionnellement promiſe à leur pavillon, & que leurs traités avec l'Angleterre lui aſſuroient, il commença par révoquer les privilèges énoncés dans l'Article premier de ſon réglemant des neutres. Enſuite il aſſujettit, à compter du 26 janvier 1779, les bâtimens hollandois, à l'exception de ceux appartenans à la ville d'Amſterdam, (1) à un droit de fiert, à raiſon de quinze pour cent de la valeur, perceptible ſur toutes les denrées & objets du crû de la pêche, des fabriques & du commerce des ſujets de la République des Provinces-Unies, même en temps de foire & à leur entrée dans les ports des villes réputées étran-

## XLIII.

Conduite des Hollandois.

*Voyez les requêtes des négocans d'Amſterdam & de la Friſe à leurs Hautes-Puiſſances.*

*Voyez les arrêts du Conſeil, des 14 Janvier, 27 Avril & cinq Juin 1779.*

---

(1) Cette exception eut lieu, en conſidération des efforts patriotiques de cette ville, pour déterminer la République à ſe procurer de la part de la Cour de Londres l'aſſurance de la liberté illimitée qui appartient à ſon pavillon, par une ſuite de ſon indépendance, & de l'intégrité de commerce que lui aſſurent le droit des gens & les traités.

*Voyez l'arrêt du  
Conseil du 18 Sep-  
tembre 1779.*

gères ; il n'exemptoit de ce droit que la poix-résine, le bray, le goudron, les bois propres à la construction (1) & les cordages. Enfin il prohiba, à compter du jour de la publication de la défense, l'entrée dans la France des fromages de Nord-Hollande. Il est aisé de voir par l'exposé que nous venons de faire, que l'Angleterre & la France pressioient également la Hollande, l'une de se déclarer pour elle, l'autre d'observer la plus exacte neutralité. La Cour de Versailles ne fut pas plutôt informée que les États-Généraux avoient adopté ce dernier parti, en refusant le secours que lui demandoit celle de Londres, qu'elle révoqua les défenses qu'elle avoit faites. Elle alla plus loin : elle ordonna la restitution de toutes les sommes qu'elle avoit fait percevoir, en vertu des nouveaux droits qu'elle avoit imposés.

*Voyez l'arrêt du  
Conseil du 23 Avril  
1780, & le mémoire  
remis aux États-gé-  
néraux par l'am-  
bassadeur de France,  
le 26 du même mois.*

#### XLIV.

*Projet d'une neu-  
tralité armée entre  
les trois puissances  
du Nord & la Hol-  
lande.*

L'attaque du convoi hollandois, sous l'escorte des vaisseaux de la République, alarma les trois puissances du Nord. Il ne leur fut plus possible de se dissimuler la grandeur du péril qui menaçoit leur commerce maritime. Elles purent juger dès-lors par les prétentions de la Grande-Bretagne, dans un moment où ses forces navales ne luttoient pas avec succès contre celles de la France & de l'Espagne, combien seroient exorbitantes celles qu'elle formeroit dans la suite, si la victoire couronnoit ses entre-

---

(1) Il n'est pas inutile de savoir que le 9 Avril 1779, l'ambassadeur d'Angleterre déclara aux États-Généraux, que Sa Majesté britannique ne pouvoit se départir de l'exclusion que la nécessité de sa propre défense l'avoit forcée de donner aux transports des munitions navales dans les ports de France, & nommément à toutes sortes de bois de construction, quand même l'on voudroit les escorter par des vaisseaux de guerre.

prises. Elles ne virent plus de sûreté pour leur pavillon, dès qu'elle auroit recouvré cette supériorité, qu'elle étoit parvenue à se procurer à la fin de la guerre précédente. La laisser restreindre, selon son bon plaisir, le transport des marchandises qu'autorisoient les traités, auroit été fermer tout débouché aux productions de leurs Etats. Quel préjugé cette complaisance n'auroit-elle pas porté à la consommation des productions de la Russie? Leur usage étoit absolument indispensable pour l'entretien de la marine des puissances belligérantes. L'intérêt de cette couronne exigeoit donc qu'elle s'opposât de tout son pouvoir aux prétentions de la Grande-Bretagne. La Cour de Pétersbourg, pénétrée de ces vérités, résolut de rendre encore plus prépondérante la réunion des trois puissances du Nord. Pour cet effet, elle proposa (\*), aux États-Généraux d'ouvrir une négociation, dont l'objet seroit de maintenir, par une neutralité armée de quelques puissances, le droit de leur pavillon. Dans la déclaration qu'elle leur fit remettre & dont elle avoit déjà donné connoissance, tant aux puissances belligérantes, qu'aux Cours de Stockolm, de Copenhague & de Lisbonne, & aux villes impériales & anseatiques, elle déterminoit d'une manière précise les droits & les prérogatives des neutres. Outre la liberté de la navigation de port en port & sur les côtes des nations en guerre, elle admettoit le transport des effets appartenans aux sujets des puissances belligérantes, à l'exception des marchandises de contrebande. Comme elles avoient été clairement définies par les articles X & XI de son traité de commerce avec la Grande-Bretagne, elle en rendoit les dispositions générales pour toutes les puissances en guerre. Elle ne regar-

ANN. 1780.

(\*) Le 3 Avril.

Voyez le mémoire remis par le prince Gallitzin aux États Généraux, le 3. Avril 1780.



ANN. 1780.

doit comme port bloqué, que celui dans lequel il y auroit un danger évident d'entrer, par la position de la puissance qui l'attaque avec des vaisseaux arrêtés & suffisamment proches. Enfin elle annonçoit que les principes, ci-dessus établis, serviroient de règle dans les procédures & les jugemens sur la légalité des prises. Pour donner à cette déclaration tout l'effet dont elle étoit susceptible, l'Impératrice leur notifioit la prochaine sortie d'une partie considérable de ses forces navales, dont l'objet seroit de protéger l'honneur de son pavillon, son commerce & la navigation de ses sujets. Les Etats-Généraux crurent ne pouvoir mieux répondre à cette invitation, qu'en envoyant, quelques mois après, à Pétersbourg deux ministres plénipotentiaires pour accélérer cette négociation par leur présence.

*Voyez le discours de ces ministres à l'Impératrice de Russie, le 5 Septembre 1780.*

## XLV.

Le pavillon des trois puissances du Nord respecté par l'Angleterre.

Le concert respectable qui régnoit entre les trois puissances maritimes du Nord, & qui avoit pour objet de maintenir leur indépendance & de prévenir l'extension du feu de la guerre, arrêta enfin la Cour de Londres dans ses projets. Affectant un système de modération, qui n'étoit produit que par la crainte que lui inspiroient les armemens que ces trois puissances avoient ordonnés pour la défense de leurs droits, elle consentit au transport des provisions navales sous leur pavillon; & elle répondit (\*) (1) à la déclaration de la Russie, qu'elle avoit re-

(\*) Le 13.

---

(1) Par un article du 15 Février 1781, additionnel aux instructions qui furent données aux vaisseaux & aux bâtimens munis de lettres de marque pour croiser contre les Hollandois, l'Amirauté britannique enjoignit rigoureusement à tous les commandans anglois de respecter les Princes, & Etats en amitié avec la

nouvellement les ordres précis, qu'elle avoit donnés au commencement de la guerre, de respecter le pavillon Russe & le commerce de cette nation, selon le droits des gens & la teneur des engagements qu'elle avoit contractés dans son traité avec elle. Les réponses des Cours de Versailles (\*) & de Madrid à celle de Pétersbourg, furent encore plus expressives. Elles annoncèrent avoir donné des ordres, entierement conformes aux principes, sur lesquels doivent reposer la sûreté & la tranquillité de tous les bâtimens neutres.

ANN. 1780.

*Voyez la déclaration de cette puissance, du 23 Mars 1780.*

(\*) Le 25 Mars & le 18 Avril.

*Voyez la réponse de la Cour de Versailles du 25 Mars 1780.*

#### XLVI.

Plaintes des Hollandais sur la violation de leur territoire en Europe & en Amérique.

Pendant que la Russie, la Suède & le Dannemark agissoient de concert, pour faire respecter le pavillon neutre, la rupture devenoit de jour en jour plus prochaine entre la Grande-Bretagne & la République des Provinces-Unies. La Hollande n'avoit pas à se plaindre seulement de la violation de son territoire en Europe par trois bâtimens charbonniers, qui avoient enlevé un navire françois, échoué sur ses côtes. La conduite des Anglois qui, sans aucun respect pour le droit des gens, s'étoient emparés (\*) de sept bâtimens américains dans la baie de l'isle de Saint-Martin aux Antilles, & avoient enlevé de vive force leurs équipages. qui s'étoient réfugiés à terre, déceloit le mépris le plus marqué pour sa souveraineté indépendante. Au lieu de donner aux Etats-Généraux la satisfaction authentique qu'ils étoient en droit d'attendre

(\*) Le 9 Avril.

#### XLVII.

Réponse récriminatoire de la Cour de Londres.

---

Grande-Bretagne, ainsi que leurs sujets, sous peine de la restitution & de la réparation la plus ample & la plus complete de tous les torts qu'il seroit prouvé qu'ils auroient fait aux personnes & aux effets des neutres, & d'être punis en outre conformément aux loix.

**ANN. 1780.** de cette atteinte, portée à leur territoire & à leur souveraineté, la Cour de Londres leur fit présenter par son ambassadeur à la Haye (\*) un mémoire dans lequel elle exposoit que les papiers du sieur Laurens (1), soi-disant président du prétendu Congrès, fournissoient la preuve d'une correspondance clandestine entamée, dès le mois d'Août 1778, entre messieurs d'Amsterdam & les rebelles d'Amérique, d'instructions & de pleins-pouvoirs donnés par eux, & relatifs à la conclusion d'un traité d'amitié indissoluble avec ces rebelles, sujets d'un souverain que les engagemens les plus étroits lioient à la République. Ce mémoire contenoit la demande d'un désaveu formel de cette conduite, d'une satisfaction prompte & proportionnée à l'offense, & d'une punition exemplaire en la personne du pensionnaire Van-Berkel & de ses complices, comme perturbateurs de la paix publique & violateurs de la loi des Nations. Le mois suivant, (\*) la Cour de Londres renouvela la même demande de la manière la plus pressante.

(\*) Le 10 Novembre.

#### XLVIII.

Elle fait remettre un mémoire très-menaçant aux Etats-Généraux.

Dans le nouveau mémoire qu'il fit remettre à ce sujet, elle observoit que cette affaire étoit de la dernière importance; que l'offense dont elle demandoit une satisfaction complète, étoit une violation de la constitution Batave dont le Roi d'Angleterre étoit garant, une infraction de la foi publique, & un attentat contre la dignité de sa couronne; qu'elle avoit été commise par les Magistrats d'une ville qui fait une partie considérable de l'État; & que c'étoit

---

(1) Cet ancien Président du Congrès avoit été pris, dans sa traversée d'Amérique en Europe, par les Anglois qui avoient saisi la plus grande partie de ses papiers,

à la puissance souveraine à la punir, & à la réparer. Enfin elle déclaroit formellement que dans le cas d'un deni de justice de la part des Etats-Généraux, ou d'un silence qu'elle prendroit pour un refus, elle se chargeroit elle-même de se la procurer.

Les Etats-Généraux désapprouvèrent (\*) & désavouèrent publiquement tout ce qui avoit été fait à cet égard. C'étoit la seule détermination qu'ils pussent prendre dans cette circonstance, la constitution Batave que le ministère britannique réclamoit, ne permettant pas de punir des sujets d'une province, qui forme elle-même un Etat souverain & indépendant, & encore moins d'infliger une punition arbitraire & sans forme de procès dans une République, où l'honneur, la vie & les biens du moindre citoyen sont sous la sauve-garde de la justice & des loix. Les députés des provinces respectives mirent aussi-tôt en référé (\*) les mémoires de la Cour de Londres; & les Etats de la province d'Hollande requièrent unanimement l'avis de leur Cour de justice au sujet de la demande en punition du pensionnaire Van-Berkel, lui enjoignant de cesser toute affaire pour le donner le plus promptement qu'il lui seroit possible.

Les Etats-Généraux notifèrent, sans perdre un moment, ces résolutions à l'ambassadeur d'Angleterre à la Haye. Mais ce ministre, loin de les agréer, les traita d'élufoires, & refusa de les faire parvenir à sa Cour. Alors ils les envoyèrent à leur ambassadeur à Londres, avec ordre de les présenter lui-même aux ministres britanniques. Cette seconde démarche fut aussi infructueuse que la première. Car, dans le moment même où la Cour de Londres en

ANN. 1780.

(\*) Le 27 Novemb.  
bre.

*Voyez la réponse  
des Etats-Généraux  
au manifeste de la Cour  
de Londres, du 27  
Novembre 1780.*

#### XLIX.

Les députés des  
sept provinces le  
mettent en référé.  
(\*) Le 14 Décem-  
bre.

#### L.

Ordre de courir  
sur tous les navires  
hollandais.



ANN. 1780.

(\*) Le 20.

*Voyez le manifeste  
de la Cour de Lon-  
dres, du 20 Decem-  
bre 1780.*

## II.

Motifs de cet or-  
dre si précipité.

(\*) Le 20 Novem-  
bre.

*Voyez la note de  
la page 143 de cette  
histoire.*

## III.

Attaque des pos-  
sessions hollandoises  
aux Indes occiden-  
tales.

rejettoit la communication, elle envoyoit ordre (\*) à son ambassadeur à la Haye d'en partir sans prendre congé, & à tous les vaisseaux de guerre & les corsaires anglois de courir sur tous les navires hollandois qu'ils rencon-  
trentoient à la mer, & de les amener dans les ports de l'Angleterre. Ce parti extrême auquel elle se portoit, elle affecta, le même jour, de le justifier, principalement par le refus des Etats-Généraux de lui donner satisfaction au sujet de la correspondance clandestine du pensionnaire d'Amsterdam avec les Américains. Mais ce n'étoit là que le motif apparent qui l'y avoit déterminé. Le motif véritable & secret, étoit l'accession (\*) de la République à la confédération des puissances du Nord. En précipitant sa rupture avec la Hollande, la Grande-Bretagne chercha à l'exclure du nombre des puissances neutres, avant que la confédération eût acquis toute sa consistance par les acceptations & les ratifications respectives. Elle voulut, pour ainsi dire, la punir d'être entrée dans une alliance, qui tendoit à la soustraire à l'empire tyrannique auquel elle avoit assujetti, depuis long-temps, son commerce & sa navigation.

L'ordre, donné subitement & à l'improviste, d'arrêter tous les vaisseaux hollandois, ne fut funeste qu'à ceux qui étoient alors en mer pour revenir dans les ports de Hollande. Les prompts avis de la déclaration de guerre de la Grande-Bretagne, qu'on eut soin d'expédier dans les ports de France, d'Espagne & de Portugal, y retinrent tous les autres bâtimens de cette nation, & les préservèrent du danger qui les menaçoit. Il n'en fut pas de même des possessions hollandoises aux Indes occidentales. La Répu-

blique des Provinces-Unies, ne desirant que la continuation de la paix, avoit négligé de les mettre en état de défense. Elle fut victime de sa trop grande sécurité. Le Monarque Anglois ordonna à ses Généraux de mer & de terre dans ces parages, de les attaquer sans perdre de temps; & comme si le motif de l'intérêt eût dû redoubler leur ardeur & leur zèle pour le service de leur patrie, il leur abandonna ses droits aux effets & aux marchandises qu'ils trouveroient dans les isles de Saint-Eustache, de Saint-Martin & de Saba, & ne réserva aux colons, que la possession de leurs plantations, de leurs maisons, de leurs esclaves & de leurs ameublemens. C'étoit visiblement livrer au pillage la plus grande partie des biens des habitans, puisque Saint-Eustache, qui ne produit pas plus de six à sept cents barriques de sucre par an, ne devoit sa richesse qu'aux magasins de denrées de toute espèce que les nations de l'Europe, Hollandois, François, Américains & Anglois eux mêmes y tenoient en dépôt. Mais l'esprit d'équité & de modération ne dirigeoit point la Cour de Londres. *L'isle de Saint-Eustache est de la plus grande importance*, disoit publiquement le lord Stormont, secrétaire d'Etat des affaires étrangères. *Si elle eût été précipitée, il y a quelques années, dans le fond des abîmes, l'Indépendance Américaine auroit été écrasée en un instant.* S'expliquer aussi publiquement & avec autant de violence, n'étoit-ce pas annoncer d'avance le traitement cruel qu'on destinoit aux habitans de cette isle?

Dès que l'ordre d'attaquer les possessions hollandoises fut arrivé, l'amiral Rodney & le Général Vaughan allèrent avec dix-sept vaisseaux de guerre & quatre mille hommes

*Voyez la réponse du Lord Germain aux représentations des intérêts au commerce des Indes occidentales, du mois d'Avril 1780.*

*Voyez les débats de la chambre des pairs, du 23 Janvier 1781.*

LIII.

*Les Anglois s'emparèrent de Saint-Eustache.*

ANN. 1780.

(\*) Le 16 Décembre.

*Voyez la lettre de l'amiral Rodney, du 22 Décembre 1781.*

ANN. 1781.

(\*) Le 3 Février 1781.

*Voyez la lettre de l'amiral Rodney & du général Waughan des 4, 6, & 7 Février 1781.**Voyez la lettre du capitaine Reynolds à l'amiral Rodney du 5 Février; & celle du comte de Byland au Stadhouder, datée de Saint-Eustache, le 6 Février 1781.*

(\*) Les 2 &amp; 16 Mars.

(\*) Expressions du gouverneur dans sa réponse à la sommation de se rendre.

## LIV.

Brigandage des Généraux Anglois.

de troupes se présenter devant Saint-Eustache & s'y dédommager de l'échec qu'ils avoient essuyé (\*) en voulant reprendre Saint-Vincent. Cette isle se rendit (\*) sans faire de résistance. Saba & Saint-Martin se soumirent de la même manière; & cinq vaisseaux de guerre anglois, détachés à la poursuite d'une petite flotte hollandoise qui avoit mis à la voile, avant leur arrivée, eurent le bonheur de la joindre, de s'en emparer, & de se rendre maîtres du *Mars*, de 60 canons, qui lui servoit d'escorte. Mais ce vaisseau n'amena son pavillon, qu'après avoir perdu ses mâts & son commandant, le contre-amiral Crull. Démérar, Esèquebo & Berbiches, colonies hollandoises sur le continent, & la petite isle de Saint-Barthelemi, augmentèrent (\*) encore la liste des conquêtes des Anglois. Tous ces établissemens sans défense se rendirent à discrétion. Le gouverneur de Saint-Eustache perdit son temps à *recommander la ville* (\*) & *ses habitans à la clémence & à la merci des Généraux britanniques*. Si l'on en excepte les peines corporelles, les malheureux habitans de cette isle éprouvèrent toutes les cruautés, que peuvent seules inspirer la vengeance ou la cupidité la plus effrénée. Les Anglois eux-mêmes, qui y avoient fixé leur résidence, ne furent pas traités avec moins de rigueur. Les deux Généraux commencèrent d'abord par faire saisir tous les effets des négocians, même leurs livres de compte, leurs papiers & leurs lettres; & leur ôtèrent ainsi tout moyen de vérifier leur réclamations, en cas de recours à la voye de justice. Ensuite ils établirent une commission, devant laquelle chaque négociant fut obligé de subir un examen rigoureux sur ses correspondances & ses livres de compte. En même

temps ils firent conduire à bord de leurs vaisseaux un grand nombre de nègres de cette colonie, & démolir une partie des maisons en bois dont ils transportèrent les matériaux à Sainte-Lucie & à la Barbade. Mais ce fut principalement contre les Juifs qu'ils exercèrent une cruauté d'autant plus atroce qu'elle fut plus réfléchie. Après qu'on eut notifié à ces malheureux, qu'ils eussent tous à désenparer de l'isle & à se préparer à s'embarquer avec leurs effets, on les rassembla & on les fit entrer dans l'hôtel de la Douane. Là, on les visita de la tête aux pieds, on fouilla leurs malles, on coupa les pans de leurs habits, on s'empara impitoyablement de leur argent & de leurs effets, & on en embarqua ensuite le plus grand nombre pour Saint-Christophe. Un capitaine de la marine angloise, le sieur Saxton, présidoit, ou du moins étoit toujours présent à ces scènes atroces. Inutilement les négocians de Saint-Christophe envoyèrent une députation pour réclamer leurs effets saisis, pour représenter qu'ils avoient été autorisés par un des derniers actes du Parlement, à faire des achats de tabac à Saint-Eustache, & pour menacer, en cas de refus, de porter leurs plaintes devant les tribunaux de la Grande-Bretagne. L'amiral Rodney, sourd à leurs menaces, comme à leurs plaintes, répondit (\*) au solliciteur général de cette isle, que tout ce qui avoit été trouvé à Saint-Eustache, seroit traité comme étant hollandois; & peu de jours après, il fit afficher la vente de tous les effets saisis, & annoncer qu'on ne seroit admis à les payer qu'avec de l'argent comptant.

La prise de Curaçao entroit certainement dans les plans de conquête du ministère britannique. Il est probable que

*Voyez le mémoire  
qu'ils présentent  
aux deux Généraux  
le 16 Février 1781.*

*Voyez les requêtes  
des marchands de  
Saint-Christophe.  
des 18 Février & 13  
Mars 1781.*

(\*) Le 13.

LV.

*L'amiral Rodney  
n'ose aller attaquer  
l'île de Curaçao.*



ANN. 1781.

*Voyez la réponse  
de l'amiral Rodney  
à M. Furke, siége  
de la chambre des  
Communes, du 4 Dé-  
cembre 1782.*

L'empressement de l'amiral Rodney à en seconder l'exécution, auroit été récompensé par la permission de livrer cette isle au pillage. C'eût été un nouvel appât offert à son insatiable cupidité. Il avoit effectivement dessein d'aller former l'attaque de cette isle. Mais sur la nouvelle de l'approche d'un nombreux renfort de vaisseaux de guerre & d'un convoi françois, il abandonna ce projet dont l'exécution auroit exigé l'emploi de la plus grande partie des garnisons des isles britanniques du vent; & tandis qu'une forte escadre, qu'il avoit mise sous les ordres de l'amiral Samuel Hood, croisoit devant la Martinique pour intercepter la flotte françoise au moment de son arrivée, il continua son séjour à Saint-Eustache, afin d'accélérer la vente des effets qu'il avoit confisqués, & de redoubler, par sa présence, les travaux propres à la mettre en bon état de défense.

## LVI.

Départ du comte  
de Grasse de Brest  
pour les isles du  
vent.

La saison étoit déjà avancée, lorsque la flotte françoise arriva. Elle étoit sous les ordres du comte de Grasse, qui par la précaution qu'il avoit eue de faire remorquer par tous ses vaisseaux de guerre les plus mauvais voiliers de son convoi, trouva le moyen d'abrégier la durée de sa traversée, & de paroître (\*) en vue de la Martinique avec plus de cent cinquante voiles, trente-six jours après son départ de Brest. L'amiral Hood ne l'eut pas plutôt apperçue, (\*) qu'il porta dessus avec dix-huit vaisseaux de ligne. A son approche, l'amiral françois fit signal à sa flotte de ranger la terre de près; & pendant qu'elle faisoit route vers la baie du Fort-Royal, il arriva (\*) à son tour sur l'escadre angloise qui, revenue de son erreur (1), ne s'occupa

(\*) Le 28 Avril.

(\*) Le 28, à onze  
heures du matin.

(\*) Le 29.

## LVII.

Il combat & pour-  
suit une escadre an-  
gloise, à son arrivée  
à la Martinique.

(1) L'amiral anglois étoit persuadé que la moitié des vaisseaux françois n'étoient armés qu'en flûte. Il ne fut détrompé, qu'en les voyant tous faire feu.

plus qu'à combattre de loin, & en augmentant de voiles pour s'éloigner. La supériorité en forces de l'armée françoise sembloit devoir lui assurer un avantage marqué dans la chasse qu'elle donna aux ennemis. Mais la plupart des vaisseaux de son avant-garde, devenue arrière-garde, n'ayant point forcé de voiles, il résulta de ce défaut d'ensemble & de la supériorité de marche de l'escadre angloise, toute doublée en cuivre, qu'elle ne put leur maltraiter que *le Centaure, le Ruffel, le Torbay & l'Intrépide*. Trop inférieur en force réunie pour combattre les vaisseaux anglois qui se tenoient très-ferrés, & qui mettoient en panne pour se rallier, toutes les fois que les vaisseaux françois se trouvoient à une très-grande distance les uns des autres, le comte de Grasse, après les avoir inutilement poursuivis, l'espace de trente lieues dans l'Ouest de Sainte-Lucie, leva la chasse (\*), & reprit la route du Fort-Royal de la Martinique.

Il n'y fit pas un long séjour. Résolu de mettre à profit le peu de temps qui lui restoit, pour tenter quelque entreprise contre les possessions angloises, il concerta avec le marquis de Bouillé l'attaque de l'isle de Tabago. En même temps, pour détourner l'attention des Anglois dont les forces navales s'étoient réfugiées à Saint-Christophe & à Antigues, ces deux Généraux débarquèrent (\*) douze cents hommes au Gros-Islet. A l'espoir de surprendre le quarante sixième régiment anglois qui le gardoit, se joignoit le projet de fortifier ce poste en six semaines, & par-là de priver les ennemis de leur meilleur mouillage, de celui qui les mettoit le plus à portée d'observer les mouvemens des François dans la baie du Fort-Royal. Mais le

A N N. 1781.

*Voyez la lettre de l'amiral Hood à l'amiral Rodney, en date du 4 Mai 1781.*

(\*) Le premier Mai.

## LVIII.

Le marquis de Bouillé renonce au projet de fortifier le Gros-Islet.

*Voyez la lettre de l'amiral Rodney, du 29 Juin 1781.*

(\*) Le 8.

ANN. 1781.

marquis de Bouillé ayant reconnu par lui-même que le temps étoit trop court pour pouvoir achever, avant l'hiver, des retranchemens solides en cas d'attaque, les troupes françoises furent rembarquées avec environ cent-vingt prisonniers qu'elles avoient fait.

## LIX.

Prise de Tabago  
par les François.

(\*) Le 25.

Pendant que le comte de Grasse, qui avoit été informé que l'escadre angloise manœuvroit pour remonter au vent des Isles, remettoit à la voile (\*) pour aller accélérer par sa présence la reddition de Tabago, le sieur de Blanchelande y débarquoit avec quinze cents hommes, sous la protection des vaisseaux *le Pluton* & *l'Expériment*, & se rendoit maître de la ville de Scarboroug, & du petit fort qui la défendoit. Ne se jugeant pas assez fort pour entreprendre de déloger du morne Concord les Anglois qui s'y étoient retranchés avec du canon & huit cents hommes, tant de troupes réglées que de milices, il en différa l'attaque, jusqu'à ce qu'il eût reçu le renfort qu'il avoit demandé. Il ne tarda pas à le recevoir.

(\*) Le 30.

Au moment où l'armée navale françoise fut en vue (\*) de Tabago, Elle apperçut fix vaisseaux deligne & un convoi portant sur cette isle. Mais comme ils prirent chasse à l'instant, le comte de Grasse, après les avoir inutilement poursuivis, revint protéger le débarquement de trois mille François, sous les ordres du marquis de Bouillé. Dès-lors la garnison de Tabago n'eut plus aucun espoir d'être secourue. Craignant même d'être forcée sur le morne Concord, elle l'abandonna (\*) pour se retirer à Calédonia, dans le centre de l'isle. Sa retraite de poste en poste fatiguoit extrêmement les troupes françoises, déjà harassées par la chaleur excessive du climat. Pour rendre moins longue la résistance qu'elle paroissoit vouloir faire, le marquis de Bouillé ordonna de mettre

(\*) Le premier  
juin à une heure du  
matin.

le feu à plusieurs habitations. Ce moyen destructeur produisit l'effet qu'il en attendoit. La milice de l'isle refusa de tenir plus long-temps; & le gouverneur Ferguson, obligé alors de capituler, se rendit (\*) prisonnier de guerre avec sa garnison. Elle consistoit en quatre cents hommes de troupes réglées, & cinq cents Ecoffois, formant une milice de la plus belle espèce. Par un des articles de la capitulation, toute la colonie fut assujettie à faire la dépense de la reconstruction des édifices qui avoient été incendiés durant l'attaque, de manière que les propriétaires ne durent y contribuer que de leur quote-part.

Le retour à la Barbade de l'escadre & du convoi que les François avoient chassés, détermina aussi-tôt l'amiral Rodney à mettre à la voile (\*) avec toutes ses forces pour aller au secours de Tabago. Mais à peine commençoit-il à découvrir cette isle, qu'il en apprit (\*) la reddition. Les François appareillèrent, dès qu'ils l'aperçurent, & allèrent à sa rencontre. Les deux armées s'approchèrent (\*) même à la distance de deux lieues. Mais l'amiral anglois s'étant éloigné durant la nuit, & ayant cessé d'être en vue le lendemain, le comte de Grasse retourna à Tabago, pour l'approvisionner en munitions de guerre & de bouche.

Il ne restoit plus assez de temps, à cause de l'approche de l'hivernage, pour former, avec espoir de succès, aucune autre entreprise contre les possessions angloises. L'amiral françois prit donc la résolution de ramener (\*) le marquis de Bouillé avec ses troupes au Fort-Royal de la Martinique, de rassembler tous les bâtimens de sa nation, & de les escorter jusqu'au Cap François (\*) avec toute son armée. Il y étoit attendu depuis plusieurs jours par la

ANN. 1781.

*Voyez la relation du gouverneur Ferguson, publiée en Angleterre en Septembre 1781.*

(\*) Le prem. Juin, au soir.

*Voyez l'article VI de cette capitulation.*

## LX.

L'amiral Rodney vient trop tard à son secours.

(\*) Le 2.

(\*) Le 4.

(\*) Le 5.

## LXI.

Départ du comte de Grasse pour Saint-Domingue.

(\*) Le 19.

(\*) Il y arriva le 6 Juillet.



ANN. 1781.

*Concorde.* Cette frégate lui apportoit de Rhode-Island vingt-cinq pilotes américains, & la réponse aux dépêches (1) qu'il avoit envoyées aux Généraux françois dans le continent de l'Amérique, par le vaisseau *le Sagittaire*.

## LXII.

Plan de campagne des Généraux Washington & de Rochambeau sur le continent de l'Amérique.

*Extrait des lettres du chevalier de la Luzerne au comte de Grasse, des 4 & 17 Juin; & du comte de Rochambeau au même, des 28 Mai, 6 & 17 Juin 1781.*

Le comte de Rochambeau & le ministre de France auprès du Congrès lui faisoient le détail de la position critique (2) des provinces méridionales des Etats-Unis, & lui proposoient deux points pour agir offensivement, la baie de Chésapeak ou New-York; ils lui laissoient l'option de l'un ou de l'autre, en lui observant toutefois, que la réussite du projet qu'il adopteroit, dépendroit de la supériorité maritime, d'un renfort de cinq à six mille hommes de troupes, & de la quantité de munitions de guerre & de bouche qu'il pourroit apporter. De plus, ils lui exposoient le besoin

---

(1) Ce furent ces dépêches, datées au bord du vaisseau *la Ville de Paris*, en mer, le 29 mars 1781, & dont ce qui suit, est extrait mot à mot de la correspondance du chevalier de la Luzerne, ministre de France auprès du Congrès, avec le comte de Grasse, qui suggérèrent aux Généraux Washington & de Rochambeau l'idée de former un plan d'attaque contre le lord Cornwallis en Virginie. « J'écris, marquoit le comte de Grasse au ministre françois à Philadelphie; » par *le Sagittaire* qui va porter des secours à nos vaisseaux, à M. le comte de » Rochambeau, pour le prévenir que pendant les mois de Juillet, Août, Septembre & Octobre de cette année, je me porterai sur la côte de la Nouvelle- » Angleterre, pour y faire les opérations possibles avec les forces considérables » que j'ai à mes ordres. Comme je ne connois pas la position de l'armée fran- » coise, ni celle des vaisseaux de M. de Ternay, je leur demande de m'instruire » au Cap François, le plus promptement possible, de leurs vues & de leurs » projets, & de m'envoyer des pilotes pratiques, pour qu'au moment de mon » arrivée, l'armée puisse opérer avec succès, tant par la surprise de mon appari- » tion, que par les forces que je compte y conduire ».

(2) « La crise est si alarmante, qu'il paroît qu'il n'y a pas de temps à perdre ». *Extrait d'une lettre du chevalier de la Luzerne au comte de Grasse, du 4 Juin 1781.*

qu'ils avoient d'une somme de douze cents mille livres pour la solde des troupes françoises : besoin d'autant plus pressant, que leur caisse militaire ne pouvoit y subvenir que jusqu'au vingt Août suivant, & que les traites de l'Amérique sur la France perdoient alors vingt-huit à trente pour cent. Enfin en lui annonçant la réunion prochaine des troupes américaines & françoises sur les bords de l'Hudson, ils insistoient sur une prompte réponse par la même frégate, afin d'avoir le temps de faire par mer & par terre les dispositions propres à seconder l'exécution de celui des deux projets qu'il auroit choisi.

L'amiral françois n'avoit pas un moment à perdre, s'il vouloit prévenir l'arrivée de l'escadre angloise, des Antilles, sur les parages de l'Amérique. Ses instructions (\*) lui prescrivoient de donner neuf vaisseaux de ligne pour servir d'escorte jusqu'en Europe à deux convois françois; de longer avec le reste de son armée les côtes de l'Amérique, depuis la hauteur de Savannah jusqu'à Rhode-Island, pour intercepter, s'il étoit possible, ou des convois anglois, ou l'escadre de l'amiral Arbuthnot; & après avoir réuni à ses forces navales l'escadre françoise qui mouilloit à New-Port, capitale de Rhode-Island, de concerter avec les Généraux Washington & de Rochambeau toutes les opérations, que la saison & les circonstances permettroient d'entreprendre. Cependant, comme loin de l'astreindre à suivre rigoureusement la marche qui lui avoit été tracée, elles l'autorisoient finalement à faire tout ce qu'il jugeroit le plus convenable à la cause commune, pourvu qu'il fût exact à rendre compte de ses opérations faites ou projetées, il prit promptement la résolution de s'y porter avec toutes ses forces. Mais avant

## LXIII.

Zèle & activité du  
comte de Grasse.

(\*) En date du 7  
Mars 1781.

ANN. 1781. tout, il falloit lever les obstacles multipliés qui sembloient devoir retarder son départ. Qu'on se représente tout à la fois la demande d'un prêt de douze cents mille livres, qu'il forma auprès des négocians du Cap François, avec offre d'engager son habitation (1) pour la sûreté du paiement; leur promesse conditionnelle de le faire, s'il accorderoit un convoi, suivie trois jours après d'un refus; le secret impénétrable qu'il devoit observer sur l'expédition qu'il alloit tenter & qui exigeoit la réunion de toutes ses forces navales, comme les événemens le démontrèrent; les suites qui pouvoient résulter, durant son absence, de l'affoiblissement de la garnison de Saint-Domingue, s'il n'avoit pas la précaution d'y pourvoir; les approvisionnemens extraordinaires en munitions de guerre & de bouche qu'il lui falloit embarquer, pour n'en pas éprouver la disette (2) dans un pays ravagé par la guerre; & l'on se formera par l'applanissement de tous ces obstacles en douze jours, une véritable idée du zèle & de l'activité que cet amiral déploya. Sur le refus des négocians du Cap, le commissaire espagnol, en résidence en ce lieu, auquel le comte de Grasse communiqua son plan de campagne sur le continent de l'Amérique, se chargea de lui rassembler à la Havane, malgré le départ des vaisseaux de registre pour l'Europe, la somme d'argent que lui demandoient les Généraux français. De plus, il lui promit qu'une escadre de sa nation viendrait, en son absence, protéger

---

(1) Le chevalier de Charitte, commandant la *Bourgogne* fit la même offre.

(2) Durant le siège d'York-Town, l'armée navale prêta à l'armée de terre onze cent barils de farine pour sa subsistance.

Saint-Domingue. A cette dernière condition, le commandant de cette île, consentit à l'embarquement de trois mille quatre cents hommes de troupes. ANN. 1781.

Instruit par l'expérience, que la marche lente des transports s'oppose souvent au succès des opérations navales, l'amiral françois distribua ces troupes sur tous ses vaisseaux de guerre, renvoya (\*) à Rhode-Island la frégate *la Concorde*, y annoncer aux Généraux américains & françois le moment de son arrivée, & le lieu de son atterrage; & quelques jours après, il fit voile (\*) pour la Chésapeak. Deux routes le conduisoient également à cette baie; il pouvoit débouquer par les Caïques, ou par le canal de Krooked, & passer à la hauteur des Bermudes. Mais en prenant cette dernière route, continuellement fréquentée par les bâtimens en retour des Antilles, de la Floride & de la Georgie, il ne lui auroit guères été possible de cacher son approche aux ennemis. Le succès de son expédition dépendoit du secret de sa marche. Pour en dérober entièrement la connoissance aux Anglois, le comte de Grasse traverse le vieux Canal, route inconnue (1) jusqu'alors aux armées navales françoises, rallie devant Marance la frégate *l'Aigrette*, qu'il avoit envoyée à la Havane pour prendre à son bord l'argent qui lui avoit été promis, débouque le canal de Bahama, range à une

#### LXIV.

Il prend une route extraordinaire pour se rendre dans la baie de Chésapeak.

(\*) Le 28 Juillet.

(\*) Le 4 Août.

---

(1) L'amiral Pocock étoit le premier qui eût osé le traverser avec une flotte composée de dix-huit vaisseaux de ligne, d'un pareil nombre de frégates ou corvettes & de cent cinquante transports, avant de débarquer à la Havane, le 6 Juillet 1762 dix mille Anglois & quatre mille Américains. Mais auparavant, il avoit eu la précaution d'y stationner, de distance en distance, des chaloupes avec des feux. L'amiral françois se contenta de prendre des pilotes à Baracoa, à peu de distance de la pointe de Mayfi, & n'éprouva aucun accident.



ANN. 1781.

(\*) Le 28.

Voyez la lettre de  
l'amiral Graves, du  
31 Août 1781.

petite distance les côtes de la Georgie & des deux Carolines, & paroît devant le Cap Henri, en dehors de la baie de la Chésapeak, le même jour que le contre-amiral Samuel Hood arriva (\*) des isles du vent devant Sandy-Hook, avec quatorze vaisseaux de ligne. Deux jours après, il jetta l'ancre devant Linn-haven, & fit aussi-tôt les dispositions nécessaires pour débarquer ses troupes en Virginie. L'armée que commandoit le lord Cornwallis, avoit fait une marche extraordinaire pour pénétrer par la Caroline du nord dans cette province.

## LXV.

Événemens sur le  
continent de l'Amé-  
rique.

Voyez la page 238  
de cette histoire, & la  
correspondance du  
lord Germain &c.  
pag. 10 & suivantes.

(\*) Le 29 Novem-  
bre 1780.

On a vu dans le cours de cette histoire, que ce Général avoit été réduit à se tenir sur la défensive, après la défaite totale à Kings-mountain du corps aux ordres du colonel Fergufon; & que pour remplacer les troupes qu'il avoit perdues dans cette rencontre, il avoit appelé à son secours les deux mille Anglois qu'on avoit envoyés de New-York sur les bords de la rivière James. Lors de l'arrivée (\*) dans la Caroline du sud du Général Leslie, qui les commandoit, & dont l'expédition en Virginie n'avoit abouti qu'à la destruction de quelques navires, d'un magasin, d'un moulin & de quelques munitions navales, les seuls événemens dignes de mention, se bornoient à l'incursion de quelques troupes légères sous les ordres du colonel Sumpter, dans le pays situé entre les rivières de Broad & d'Ennorée, & à quelques escarmouches assez vives entre ce commandant & le lieutenant-colonel Tarleton, entre le lieutenant-colonel Washington & le colonel anglois Rugeley. Le lord Cornwallis avoit assis son camp à Winnesboroug, poste salubre, & d'où il étoit également à portée de protéger la plus grande partie de la frontiere septentrionale, & de secourir Camden &

Voyez la lettre du  
lord Cornwallis, du  
3 Décembre 1780.

Ninety-Six. Son armée, après s'y être rétablie de ses fatigues & de ses maladies, étoit prête à marcher vers la Caroline du nord, lorsqu'une diversion des Américains du côté de Ninety-Six, suspendit ses mouvemens durant quelques jours. Le Général américain Morgan, posté sur le Pacolet, menaçoit ce district. Le lord Cornwallis, avant de se mettre en marche, forma le projet de le déloger de son poste. Dans ce dessein, il détacha le lieutenant-colonel Tarleton avec un corps de troupes réglées. Atteint par les Anglois, au moment où il passoit le Broad (\*), Morgan osa les attendre en ordre de bataille, quoique la plus grande partie de ses troupes ne fût composée que de milices. Dès les premières décharges, les Américains prirent la fuite. Mais ce n'étoit qu'une ruse pour rompre l'ordre des Anglois. Car Morgan les voyant s'abandonner inconfidérément à la poursuite, fit aussitôt volte-face, les chargea à son tour la bayonnette au bout du fusil, les met dans la plus extrême confusion, s'empare de deux canons de trois livres de balle, des drapeaux du soixante-onzième régiment & de trente-cinq charriots de bagage, tue, blesse, fait prisonniers plus de huit cents hommes, & force le reste de chercher son salut dans une prompte fuite.

Cet événement, aussi inattendu que malheureux, n'apporta aucun changement au plan de campagne d'hiver du lord Cornwallis. Intimement convaincu que des mesures défensives seroient la ruine certaine des affaires de la Grande-Bretagne dans les colonies méridionales, & que la réduction d'une province aussi puissante que la Virginie, détermineroit promptement la soumission des autres, ou couperoit du moins toute communication entre le sud & le nord

ANN. 1781.

## LXVI.

Defaite d'un corps de troupes angloises aux ordres de Tarleton.

*Voyez la lettre du lord Cornwallis, datée de Turkey-Creek, le 18 Janvier 1781.*

(\*) Le 17 Janvier.

*Voyez la lettre du général Morgan au général Grén, du 19 Janvier 1781.*

## LXVII.

Marches du général Cornwallis.

*Voyez la lettre du lord Cornwallis, en date du 17 Mars 1781.*

ANN. 1781.

des États-Unis, ce Général persévéra dans son projet de pénétrer dans cette province par la Caroline septentrionale & d'y fixer le théâtre de la guerre. Dès qu'il eut remis au lord Rawdon un corps de troupes pour défendre en son absence la Caroline méridionale, & rassemblé les débris de celui de Tarleton, il se prépara aussi-tôt à marcher en avant. Les gués que l'on rencontre fréquemment au-dessus des fourches des rivières, rendoient son passage plus facile & sa marche plus rapide. Ces avantages le déterminèrent à diriger sa marche par les chemins d'en haut. Lorsque

(\*) Le 18. les troupes aux ordres du Général Leslie l'eurent joint (\*), il abandonna toute communication avec Charles-Town, & ne

(\*) Le 25. s'occupa plus qu'à rassembler (\*) ses forces à Ramsoure-Mill sur la fourche méridionale du Catawbaw. Pour suppléer par la célérité de la marche de toute son armée, aux troupes légères que le colonel Tarleton avoit perdues à l'affaire du 17 janvier, il détruisit tout son bagage superflu, & ne réserva que les charriots nécessaires au transport des munitions, du sel, des médicamens, des malades & des blessés. Cette destruction, qui n'avoit pu s'opérer qu'aux dépens de la plus grande partie des bagages des officiers, & qui ne laissoit plus aux soldats aucun espoir d'une fourniture régulière de vivres & de rum, ne les découragea ni les uns ni les autres. Accoutumés à servir sous un Général qu'ils avoient vu, depuis le commencement des troubles en Amérique, marcher à leur tête dans les combats de Brandywine, de German-Town, de Montmouth - Court-House, après l'évacuation de Philadelphie, & partager tous leurs perils, ils se soumirent à cette privation sans témoigner aucun mécontentement. La confiance qu'il leur avoit ins-

pirée,

*Voyez la lettre du  
lord Cornwallis au  
lord Germain, du  
17 Mars 1781.*

pirée, étoit si grande, qu'ils les regardoient plutôt comme un père (1) qui conduisoit sa famille, que comme un Général qui commandoit une armée. Débarassée de tout ce qui pouvoit gêner ses mouvemens, l'armée angloise traverse (\*) le Catawbaw sous le feu de trois cents hommes de milices américaines qui lui en dispuoient le passage sur la rive opposée, en tue quelques-uns, disperse le reste, & va prendre possession (\*) de Salisbury, dans le haut de la Caroline septentrionale. Elle ne put s'y procurer qu'une petite quantité de provisions.

Cependant l'armée américaine s'avançoit à grandes journées pour se réunir aux troupes légères du brigadier-général Morgan. Elle étoit alors sous les ordres du Général Gréen, qui avoit remplacé Gates, destitué par le Congrès. Posté sur la rive orientale du Pédée, d'où il envoyoit des partis porter le ravage jusques dans le centre de la Caroline méridionale, entre Camden & Charles-Town, ce nouveau Général n'avoit pas été plutôt informé de la marche de l'armée angloise, que rappelant sur-le-champ ses détachemens, il avoit, par un mouvement rapide, gagné les établissemens Moraves dans la Caroline du nord. Mais trop foible pour entreprendre d'arrêter les progrès des troupes britanniques, dont il retardoit sans cesse la marche par la destruction des ponts qu'il rencontroit sur sa route, il passa (\*) le Dan au bac de Boyd. Il n'étoit alors

(\*) Le premier Février.  
*Voyez la lettre du lord Cornwallis au lord Germain, du 17 Mars 1781.*

(\*) Le 4.

## LXVIII.

Marches du général Gréen.

*Voyez la lettre du Lieutenant-colonel Balfour au lord Germain, datée de Charles-Town, le 18 Février 1781.*

(\*) dans la nuit de 14 au 15.

(1) Malgré la disette à laquelle cette armée se trouva réduite, & qui fut si grande durant plusieurs jours, que chaque soldat ne subsista qu'avec deux épis de maïs, on ne voit pas que la désertion s'y soit mise. Le Congrès étoit trop intéressé à instruire exactement les treize provinces de tous les événemens qui leur étoient favorables, pour leur laisser ignorer celui-ci, s'il eût eu lieu.



ANN. 1781.

## LXIX.

Le lord Cornwallis  
se replie sur Hills-  
boroug.

Voyez la lettre du  
lord Cornwallis au  
lord Germain, du 17  
Mars 1781.

qu'à une demi-journée de marche, en avant des ennemis.

Malgré cette grande proximité, le Général anglois, n'osa pourtant le poursuivre de l'autre côté de cette rivière. Sans

doute il craignoit qu'une province aussi féconde en res-

sources, & aussi peuplée que la Virginie, ne mît de trop

grands obstacles à la marche de ses troupes, qui commen-

çoient déjà à éprouver des besoins de toute espèce. D'un

autre côté, le passage subit de deux armées au travers de

la Caroline du nord, ayant jetté cette province dans la

plus grande confusion, la présence des troupes angloises

devenoit nécessaire, durant quelque temps, pour rassurer

les partisans de la cause britannique. Cette dernière con-

sidération détermina le lord Cornwallis à se replier sur

Hillsboroug, à y arborer (\*) l'étendard britannique, & à

publier une proclamation pour engager tous les sujets

loyaux à se montrer, à venir le joindre, & à prendre une

part active aux affaires présentes. Cette invitation devint

très-funeste aux plus zélés d'entr'eux. Un corps de deux

cents Loyalistes qui alloit renforcer l'armée angloise, s'é-

tant, par méprise, laissé envelopper par un détachement

de troupes légères américaines, fut passé en entier au fil

de l'épée (\*). Cet événement refroidit le zèle des parti-

sans de la Grande-Bretagne. L'armée angloise ne rencontra

plus que des amis timides, ou des ennemis opiniâtres.

Elle ne fit pas un long séjour à Hillsboroug. La diffi-

culté de s'y procurer des subsistances, l'obligea même de

revenir en-deçà du Haw, & d'asseoir son camp près

de la crique d'Allamance. L'armée américaine n'attendoit

pour agir, que l'arrivée des munitions dont elle avoit

besoin, & la jonction de quelques renforts de milices de la

(\*) Le 17.

Voyez la lettre du  
lord Cornwallis, du  
17 Mars 1781.

## LXX.

Destruction totale  
d'un corps de Loya-  
listes.

(\*) Le 23.

## LXXI.

Les deux armées se  
rapprochent l'une  
de l'autre.

Caroline & de la Virginie, & d'un régiment de cette dernière province. Dès que cette réunion fut faite, le Général Gréen quitta (\*) High-Rock-ford, & alla prendre poste à Guildford-Court-House. L'armée angloise de son côté vint camper (\*), à Quaker - meeting, entre les fourches du Deep. A la vue d'une position aussi rapprochée de part & d'autre, il ne fut plus possible de douter que les Généraux des deux armées ne desirassent d'en venir aux mains. Les Américains couroient peu de risques des suites d'un revers ; & le Général anglois, en gagnant une bataille, espéroit qu'il réussiroit à faire soulever les Loyalistes de la Caroline septentrionale. L'armée britannique s'étant mise en marche (\*) à la pointe du jour, pour aller, ou à la rencontre des Américains, ou les attaquer dans leur camp, obligea leurs postes avancés de se replier sur leur corps d'armée. Le Général Gréen l'avoit rangée sur trois lignes. Il avoit placé à la première la milice de la Caroline du nord, avec deux pièces de canon ; la seconde étoit composée des milices de la Virginie. Les troupes continentales de cet Etat & du Maryland formoient la troisième. Son aile droite étoit soutenue par un corps d'observation, composé d'un régiment de Riflemen, d'un détachement d'infanterie légère tirée des troupes continentales, & des dragons du premier & du troisième régiment. Elle étoit commandée par le colonel Lynck & le lieutenant-colonel Washington. Enfin l'aile gauche étoit couverte par un autre corps d'observation, aux ordres du lieutenant-colonel Lée, composé de sa légion, d'un détachement de l'infanterie légère, & d'un corps de tireurs. L'armée américaine, postée sur une large éminence qu'entouroient de petites hauteurs,

(\*) Le 12 Mars.

(\*) Le 13.

*Voyez les lettres  
des Généraux Gréen  
& Cornwallis, des  
10 & 17 Mars 1781.*

(\*) Le 15.

**LXXII.**  
*Dispositions des  
Américains.*

*Voyez la lettre du  
général Gréen au  
président du Congrès,  
du 16 Mars 1781.*

ANN. 1781. couvertes en grande partie de bois & d'épaisses broussailles, attendit dans cet ordre de bataille l'approche des Anglois.

## LXXIII.

Dispositions des  
Anglois.

*Voyez la lettre du  
lord Cornwallis au  
lord Germain, du 17  
Mars 1781.*

(\*) Ou les chaf-  
seurs allemands.

## LXXIV.

Bataille de Guild-  
ford-Court-House.

*Voyez la lettre du  
Général Gréen au  
président du Congrès,  
au 16 Mars 1781.*

Ils marchaient dans l'ordre suivant : leur droite, commandée par le Général Leslie, étoit composée du régiment de Bosc & du soixante-onzième, & soutenue par le premier bataillon des gardes. Leur gauche, sous les ordres du brigadier-général O'Hara, étoit formée des vingt-troisième & trente-troisième régimens, & soutenue par les grenadiers & le second bataillon des gardes. Les Yagers (\*) & l'infanterie légère étoient postés dans un bois, à la gauche de l'artillerie. La cavalerie, placée sur les chemins, se tenoit prête à agir, selon les circonstances. L'action commença du côté des Américains, par une canonnade d'environ vingt minutes. L'armée angloise (1), s'avancant sur trois colonnes, attaqua les milices de la Caroline septentrionale dont la plus grande partie prit la fuite, même avant d'avoir fait aucune décharge, malgré les efforts des Généraux & des officiers pour l'engager à tenir ferme. La milice de la Virginie fit meilleure contenance. Elle soutint pendant assez long-temps un feu violent. Mais à la fin elle fut forcée de reculer. Le combat fut presque général de tous les côtés, & le choc rude & long. Les Anglois ne durent leur avantage qu'à leurs manœuvres. Ils vinrent à bout, par la supériorité de leur discipline, de rompre le second

---

(1) Le total de l'armée angloise entièrement composée de troupes réglées, pouvoit monter à environ cinq mille hommes. Les Américains n'avoient que quatre mille/cinq cents hommes, dont les milices, ainsi qu'on a pu le voir, formoient la plus grande partie.

régiment du Maryland, de tourner l'aile gauche des Américains, de pénétrer jusques sur les derrières de la brigade de Virginie, & de s'emparer de deux pièces de canon de six livres de balles. Inquiet pour sa droite qui couroit le même danger, & craignant d'un autre côté que toutes ses troupes continentales ne fussent enveloppées, le Général Gréen ordonna la retraite. Elle fut couverte par les deux corps d'observation, qu'il avoit placés sur ses deux ailes, & qui chargèrent si vigoureusement l'armée angloise, qu'ils lui reprirent les deux pièces de canon dont elle s'étoit emparée. Mais le feu bien dirigé de deux autres pièces d'artillerie qu'elle pointa contr'eux, les obligea de les abandonner une seconde fois. Les Américains continuèrent leur retraite en bon ordre; & après avoir passé le Reedy-fork, à trois milles du champ de bataille, ils firent halte sur la rive opposée. Lorsqu'ils eurent rassemblé la plus grande partie de leurs traîneurs & de leurs fuyards, ils allèrent camper à Iron-works, (*les forges de fer*), à dix milles de Guildford.

Le champ de bataille resta au pouvoir des Anglois, avec quatre pièces de canon de six livres de balles, & deux charriots de munitions. Mais cet avantage leur coûta un grand nombre d'hommes, tant tués que blessés & égarés (1),

ANN. 1781.

LXXV.

Perte de Anglois  
& des Américains.

---

(1) Les dépêches publiées par le gouvernement britannique, portèrent cette perte à six cents trente-deux hommes, tant tués que blessés & égarés. Mais un officier de distinction du régiment des gardes, la fixa, le 10 Juillet suivant, à mille six cent dix hommes, tant tués que blessés, & à cinq cents trente-neuf égarés; ce qui s'accorde mieux avec la lettre du lord Cornwallis au Général Clinton, du 24 Juillet suivant, dans laquelle il lui marquoit, « qu'il ne pouvoit pas, avec environ treize cents hommes d'infanterie & deux cents cavaliers qui lui res-



ANN. 1781.

*Voyez la lettre du général Gréen au président du Congrès, du 16 Mars 1781.*

*Voyez la lettre du lord Cornwallis au lord Germain, du 8 Avril 1781.*

(\*) Le 1<sup>er</sup>

LXXVI.

Retraite de l'armée angloise.

(\*) Le 7 Avril.

(\*) Le 27 Janvier.  
*Voyez la lettre du capitaine Barkley aux lords de l'Amirauté, du 24 Février 1781.*

LXXVII.

Le Général Gréen rentre dans la Caroline du sud.

sans qu'il leur fût possible de démentir le Général Gréen, qui ne porta sa perte qu'à deux cents quatre-vingt-dix hommes. Cette victoire même leur devint aussi funeste qu'une défaite. Loin de pouvoir poursuivre les Américains au-delà du Reedy-fork, la grande fatigue de leurs troupes, la multitude de leurs blessés, & la disette absolue de provisions de toute espèce, au milieu d'un pays ennemi, les obligèrent de rétrograder. Après avoir séjourné deux jours sur le champ de bataille, l'armée angloise laissa une partie de ses blessés à la maison religieuse des Quakers, & marcha (\*) à petites journées, vers Cross-creek. Elle avoit le projet de s'y arrêter quelques jours pour y faire des provisions & s'y rétablir de ses fatigues. Mais les habitans de ce canton, émigrés de la Grande-Bretagne, peu de temps avant le commencement des troubles en Amérique, languissoient dans la plus extrême pauvreté. Son séjour les auroit donc bientôt affamés. Réduite à sortir promptement d'un pays aussi misérable, elle arriva (\*) enfin à Wilmington, sur le cap Féar, avec une partie de ses blessés & un grand nombre de malades. Le lord Cornwallis avoit eu la précaution de s'assurer (\*), en cas d'échec, ce point de communication par mer avec Charles-Town.

Pendant que le Général anglois tournoit à droite, pour se rapprocher forcément de la Caroline du sud, & qu'il faisoit une marche de cent soixante milles pour rétablir au moins par mer, sa communication avec Charles-Town,

---

» toient, retourner de Wilmington dans la Caroline du sud, sans exposer le  
» corps sous son commandement au plus grand hazard d'une entière destruction ». *Voyez la correspondance du lord Germain, &c. page 229 & suivantes.*

le Général américain ne restoit pas immobile dans son camp d'Iron-works. La Caroline du nord avoit beaucoup souffert du passage des armées américaine & angloise. Pour lui procurer les moyens de réparer, aussi promptement qu'il seroit possible, les dommages qu'elle avoit éprouvés, le Général Gréen résolut de porter ailleurs le flambeau de la guerre. Dans ce dessein, il alla, par une marche forcée, se présenter (\*) devant Camden. Par ce mouvement, aussi rapide que hardi, il se flattoit d'obliger le lord Cornwallis de revenir au centre de la Caroline du sud pour couvrir Charles-Town, ou de surprendre le corps de troupes qui défendoit Camden sous les ordres du lord Rawdon. Mais trouvant les fortifications de cette dernière place en meilleur état qu'il ne s'y étoit attendu, il jugea à propos de se tenir au bivouac, à la distance d'un mille & dans un poste couvert de bois, & d'attendre, pour en commencer l'attaque, qu'il eût été joint par les deux corps de troupes aux ordres du brigadier-général Marion, & du colonel Lée. La garnison de Camden ne lui laissa pas le temps d'opérer cette jonction. Elle se hâta d'en prévenir l'effet par une sortie (\*) vigoureuse, dans laquelle elle lui tua, blessa ou fit prisonniers trois cents hommes, & l'obligea de changer de position. Au surplus, cet avantage ne fut pas assez considérable pour rétablir la communication entre Camden & Charles-Town. La prise du fort Watson (\*) dont les Américains firent la garnison prisonnière de guerre, rendit même impossible la conservation de la première de ces villes. Hors d'état d'y soutenir un siège, parce qu'il manquoit de munitions de guerre & de bouche, le lord Rawdon l'évacua (\*), après y avoir

ANN. 1781.

*Voyez la correspondance du lord Germain, &c. page 81, 82, 114 & suivantes.*

(\*) Le 2 Avril.

(\*) Le 25.

*Voyez la lettre du général Gréen au président du Congrès, du 27 Avril 1781.*

(\*) Le 23.

LXXVIII.

*Il force les Anglois de se replier de tous côtés.*

(\*) Le 10 Mai.

ANN. 1781.

*Voyez les lettres du Lord Rawdon au lord Cornwallis, du 24 Mai 1781, & du Général Gréen au président du Congrès, du 14 du même mois.*

*Voyez la lettre de Henri Lee au Général Gréen, datée du fort Granby, le 15 Mai, & la capitulation du fort Cornwallis, du 5 Juin 1781.*

*Voyez la lettre du Général Gréen au président du Congrès, du 20 Juin 1781.*

(\*) Le 19 Juin.

## LXXIX.

Et à se renfermer dans Charles-Town.

(\*) Dans le mois de Juillet,

(\*) Le 8 Septem.  
*Voyez les lettres du lieutenant, colonel*

laissé soixante-un blessés, détruit la plus grande partie de ses bagages & munitions, & mis le feu à la prison, au moulin & à plusieurs autres bâtimens. Les troupes britanniques se retirèrent à Nelson-ferry. Leur retraite, qui fut précipitée, donna une nouvelle ardeur aux Américains; ils reprirent Orangebourg, & les forts Mott, Granby & Augusta, dans lesquels ils firent six cents prisonniers de guerre; delà, ils allèrent investir Ninety-Six. Ce poste, situé sur les derrières de la Caroline méridionale, commandoit toute la contrée qui l'environne. Le Général Gréen, qui en connoissoit l'importance, vint lui-même en faire le siège; mais ayant été repoussé dans un assaut (\*), il n'attendit pas l'arrivée du lord Rawdon qui marchoit à son secours; il se retira derrière la Sahuda, à seize milles de distance.

Malgré cet échec qu'essuyèrent les Américains, il en fut de ce poste, comme de celui de Camden. Le Général anglois, après en avoir fait démolir les fortifications, l'abandonna (\*) comme trop difficile à conserver, à cause de son éloignement de la capitale de la Caroline méridionale. Les troupes angloises, insuffisantes à la garde de tous les postes qu'elles occupoient dans cette province, se trouvoient forcées de les évacuer, dès qu'elles étoient menacées par des forces supérieures. La Grande-Bretagne ne possédoit donc réellement dans l'étendue des Etats-Unis, que les places dans lesquelles ses troupes pouvoient se maintenir par la force. Inutilement les Anglois s'attribuèrent la victoire dans le combat que leur livra (\*) le Général Gréen auprès des sources de l'Eutaw, parce qu'ils s'étoient emparés des deux pièces de canon.

Leur

Leur retraite vers Charles-Town, & cinq cent prisonniers que leur firent les Américains, changèrent bientôt cette prétendue victoire en un échec considérable. Telle fut l'activité du Général Gréen, qu'après avoir sauvé la Caroline septentrionale, il recouvra la plus grande partie de la méridionale, & s'ouvrit une route jusques dans la Géorgie par la reprise de Camden, d'Orangebourg & des forts Mott, Granby & Augusta. Effrayé de ces revers, le commandant de Charles-Town chercha à rassurer les Loyalistes en leur promettant une assistance aussi prompte qu'efficace. Cette promesse ne produisit aucun effet. Le gouverneur américain de la Caroline méridionale avoit eu la précaution, six semaines auparavant, de faire publier un pardon pour les habitans qui rentreroient sous l'obéissance du Congrès.

Tandis que les Américains, par la position qu'ils avoient prise, obligeoient le lord Rawdon d'évacuer Camden, le lord Cornwallis profitoit de l'éloignement du Général Gréen pour traverser rapidement la Caroline septentrionale, & se rendre en Virginie. La disette de vivres & de fourrages, l'esprit d'insurrection presque général qui prévaloit dans la Caroline méridionale, la foiblesse de son armée qui lui faisoit craindre qu'en retournant vers Camden, elle ne fût enfermée (1) par le Général américain entre les

ANN. 1781.

Steward, & du gén.  
Gréen, des 9 & 12  
Septembre 1781.

Voyez la proclamation du général Leslie, datée de Charles-Town le 15 Décembre 1781.

Voyez la proclamation de John Rutledge, gouverneur de la Caroline du Sud, du 27 Septembr. 1781.

LXXX.

Le lord Cornwallis  
général en Virginie.

Voyez la correspondance du lord Cornwallis, &c. p. 82, 113, 115, 117, 118, 122, 123 & 202.

(1) Le canon du parc de Saint-James, & celui de la Tour de Londres annoncèrent la bataille de Guildford-Court-House, comme une victoire complète remportée sur les Américains, tandis que le lord Cornwallis écrivoit de Wilmington, le 24 Avril 1781, au Général Clinton, en ces termes : « Je suis dans la nécessité d'adopter cette périlleuse entreprise, à la hâte, & avec toutes les apparences de la précipitation, parce que le retour de Gréen dans la Caroline septentrionale



ANN. 1781. grandes rivières & privée de tous moyens de subsister ; tous ces motifs l'avoient déterminé à cette périlleuse entreprise. Il l'avoit tentée, dès qu'il avoit vu son armée rétablie de ses maladies & refaite de ses fatigues. Pour cet effet, il avoit marché de Wilmington à Hallifax dans la Caroline du nord, & étoit parvenu à se réunir (\*) à Pétersbourg, en Virginie, aux troupes britanniques que le Général Clinton avoit envoyées dans cette province pour la ravager. Elles étoient alors sous les ordres de Bénédict Arnold.

(\*) Le 19 Mai.

LXXXI.

Sa jonction avec  
Arnold.

Les Américains n'avoient jamais prévu que ce Général, leur compatriote, après avoir été un des plus zélés partisans de leur indépendance, en deviendrait un jour le plus cruel ennemi. Doué de cette intrépidité rare qui fait affronter les plus grands dangers, sa conduite audacieuse à l'assaut de Quebec & à Saratoga, actions dans lesquelles il fut grièvement blessé, lui avoient mérité la plus haute réputation de bravoure dans toute l'Amérique. Malheureusement pour lui, une cupidité sans bornes, une soif excessive de l'argent ternissoient cette qualité militaire. On lui avoit d'abord sourdement reproché d'avoir détourné à son profit la majeure partie du butin, que les Américains firent à Montréal. Chargé, après l'évacuation de Philadelphie, de choisir, en sa qualité de quartier-maître général de l'armée, parmi les marchandises que les Anglois avoient abandonnées & qui dès-lors devenoient prohibées, celles qui pourroient

---

» nale, soit qu'il ait eu du succès, ou non, me mettroit hors d'état d'effectuer  
» une jonction avec le Général Philipps ». *Voyez la correspondance du lord Germain, &c. page 118.*

être utiles aux troupes américaines, il fut véhémentement soupçonné de s'en être approprié une partie; & sous prétexte de subvenir aux besoins de l'armée, d'avoir commandé aux dépens de l'Etat des corvées pour les transporter dans divers endroits, où il les faisoit vendre en secret & à son profit. Quoique les commissaires, que le Congrès avoit nommés pour examiner sa conduite, n'eussent point trouvé de preuves suffisantes pour le déclarer coupable de péculat, il n'en resta pas moins entaché dans l'opinion publique. Dès-lors il perdit l'estime & la considération qu'il s'étoit généralement acquises. Outré de s'en voir déchu, son ressentiment lui suggéra un projet atroce. Il commandoit deux mille hommes à West-point, poste de tous ceux que les Américains occupoient sur la rivière du nord, le plus voisin de New-York. Cette position lui parut propre à l'exécution de son projet. Il s'en servit pour ouvrir des conférences secrètes avec les Généraux anglois. Mais à la première nouvelle de la détention d'André, aide-major de l'armée britannique, qui fut arrêté (\*) sous l'habit d'un paysan en dedans des lignes américaines, où il étoit venu pour s'aboucher avec lui, il se jeta avec précipitation dans un bateau pêcheur & alla se réfugier dans New-York. Il n'en fallut pas davantage pour le faire regarder à l'instant par tous les Américains comme un traître, qui les avoit vendus au poids de l'or. On ne peut disconvenir que son extrême cupidité n'autorisât cette dernière impudation. Au reste, quoique sa trahison à prix d'argent n'ait pas été évidemment démontrée jusqu'à ce jour, les Américains n'en persistent pas moins à croire qu'il auroit lâchement livré aux Anglois le corps de troupes

ANN. 1781.

Voyez l'arrêté du  
Conseil exécutif de  
Pennsylvanie, du 3  
Février 1779.

LXXXII.

Motifs de la défection  
du général Arnold.

ANN. 1780.

(\*) Le 23 Septembre  
1780.

A N N. 1780.

qu'il commandoit. La bravoure extraordinaire qu'il avoit déployée dans tous les combats qu'il avoit soutenus, ne nous permet pas de le soupçonner d'une pareille lâcheté. Il nous paroîtroit plus probable qu'il seroit secrètement convenu avec le Général Clinton de se laisser forcer dans son poste.

## LXXXIII.

Punition de mort  
du major anglois  
André.

Voyez les pièces de  
ce procès, publiées  
par ordre du Congrès,  
en Octobre 1780.

(\*) Le 2 Octobre,

La défection d'Arnold, sans aucune utilité pour les Anglois, n'eut d'autres suites que la mort de l'infortuné André. Cet aide-major fut condamné par un conseil de guerre, composé d'officiers supérieurs américains, à subir (\*) la peine que les loix de la guerre infligent aux espions. Le Général Clinton ne tira pas un plus grand avantage de la sécession momentanée des troupes réglées de la Pensylvanie. L'incertitude du terme de leur enrôlement, le manque d'habit, les arrérages de la paie qu'on leur devoit, la réduction graduelle du papier monnoie, avoient déterminé leur démarche, & motivoient leurs plaintes. En vain le Général anglois fit un mouvement avec l'élite de son armée vers Staten-Island, & se tint prêt à agir selon les circonstances. En vain il les invita à diriger leur marche vers la rivière méridionale, & leur fit donner l'assurance d'y envoyer un corps considérable de troupes angloises pour les recevoir. Au lieu de se rendre à cette invitation, les Pensylvaniens, pleins de confiance dans la justice du Congrès dont ils attendoient, avec une noble fermeté, le redressement de leurs griefs, se saisirent des deux émissaires anglois, porteurs de cette proposition, & les remirent entre les mains du Général américain Wayne. L'union & la concorde se rétablirent promptement entr'eux & le Congrès; & la réconciliation réciproque fut cimentée par la mort (\*)

A N N. 1781.

## LXXXIV.

Punition de mort  
de deux émissaires  
anglois.

(\*) Le 11 Janvier.

Voyez la lettre du  
général Clinton, pu-  
bliée en Angleterre en  
1781, & la relation  
américaine.

des deux émissaires anglois. Il est aisé de voir que l'artifice & les moyens de corruption que les Ministres & les Généraux de la Grande-Bretagne mettoient en usage pour foumettre les Colonies, n'opéroient pas plus en leur faveur, que les ravages & les incendies qu'ils ordonnoient. Au contraire, au milieu même du tumulte des armes & des horreurs d'une guerre civile, le gouvernement de chaque province ne faisoit qu'acquérir, de jour en jour, plus de consistance & de solidité. La forme même du gouvernement fédératif de l'Amérique-Unie reçut alors la sanction & le consentement général des treize provinces. Celle du Maryland avoit refusé de les donner, jusqu'à ce qu'on eût aplani certaines difficultés qui s'étoient élevées sur les limites & les terres à accorder à ses officiers, au retour de la paix. Dès qu'elles furent terminées, ses délégués au Congrès signèrent (\*) & ratifièrent tous les articles de cette confédération, qui devint alors obligatoire pour tous les treize États-Unis. Cette accession du Maryland, qui complettoit l'acceptation universelle du gouvernement des treize provinces, fut annoncée dans Philadelphie par une décharge générale de l'artillerie de cette ville, & célébrée par des fêtes & des illuminations publiques.

La présence d'Arnold à New-York rappelloit sans cesse aux Anglois la triste fin de l'infortuné André, & la cause odieuse qui l'avoit produite. Pour en effacer le souvenir, s'il étoit possible, le Général Clinton, crut devoir éloigner ce transfuge de leur vue ; il le chargea d'une expédition dans la Virginie. C'étoit tout-à-la-fois mettre le poignard à la main d'un parjure, qui ne pouvoit mériter la confiance de la Grande-Bretagne qu'autant qu'il accumuleroit for-

(\*) Le premier Mars.

Voyez la résolution du Congrès, du premier Mars 1781.

## LXXXV.

Le Général Clinton envoie Arnold en Virginie.



ANN. 1781.

faits sur forfaits, & pousser les Américains au dernier degré d'animosité. Décoré du grade de brigadier-général des armées angloises, ce nouveau Général débarqua (\*) avec seize à dix-huit cents hommes, pour la plupart Américains réfugiés, à Westover dans le haut de la rivière James,

(\*) Le 5. & alla détruire (\*) à Richemond tous les approvisionnemens en rum, en sel & en grains, & toutes les munitions de guerre qu'il y trouva; de là, il dirigea sa marche vers Westham, où il brûla une belle fonderie de fer & un magasin. Mais dans le moment où le gouverneur de la Virginie

*Voyez la proclamation de Thomas Jefferson, en date du 19 Janvier 1781.*

faisoit publier une proclamation pour annuler toutes les prestations de serment qu'il pourroit extorquer, les différentes milices de cette province s'étant rassemblées en force, Arnold redescendit, (\*) la rivière James jusqu'à Hardings-Ferry; delà, il se rendit par terre à Portsmouth pour y attendre le nouveau renfort qu'on lui envoyoit de New-York. Il ignoroit le danger dont il étoit menacé dans ce poste, & auquel il n'auroit guères été possible qu'il échappât, si les vents n'eussent pas contrarié l'escadre que le Monarque François avoit envoyée l'année précédente sur les parages de l'Amérique septentrionale.

*Voyez la p. 139 de cette histoire.*

## LXXXVI.

Départ de Rhode-Island de l'escadre française pour la Chesapeake.

(\*) Le 8 Mars.

Elle avoit fait voiles de Rhode-Island dans les premiers jours du mois de mars (\*). L'objet de sa mission étoit d'entrer dans la baie de Chésapeak, de débarquer quinze cent François sur le Cap Henry, & de couper à Arnold toute retraite par mer, pendant qu'un nombre égal de troupes continentales, renforcées des milices de la Virginie, l'attaqueroit de front. Une brume très-épaisse (\*), en la séparant, lui enleva l'occasion de rendre décisives les opérations militaires du sud. Cette séparation auroit pu lui

(\*) Dans la nuit du 11 au 12.

devenir fatale, si elle n'eût pas eu le bonheur de se rallier trois jours après (\*). Elle étoit alors suivie de très-près par l'escadre angloise. Trop éclairé pour ne pas appercevoir que la destruction du corps de troupes aux ordres d'Arnold, donneroit aux Américains la facilité de réunir toutes les forces des provinces méridionales contre le lord Cornwallis, l'amiral Arbuthnot n'avoit pas été plutôt informé du départ des François, qu'il avoit mis à la voile de Sandy-Hook (\*), afin de les prévenir dans la baie. Comme il put courir plus large (1) avec des vents d'Ouest & de Nord-ouest, il parut en même-temps qu'eux sur les côtes de Virginie. Les deux escadres s'étant aperçues (\*) à seize lieues dans l'Est-nord-est de la baie de Chésapeak, elles se préparèrent aussi-tôt au combat. Les François commencèrent par virer vent devant (\*) par la contremarche, évolution que l'escadre angloise exécuta une demi-heure après. Ils virèrent une seconde fois par la contremarche, pour éviter les écueils de la côte dont la bordée les approchoit trop, & ils reprirent l'amure à babord. Pour l'escadre angloise, elle continua de courir à bord opposé en forçant de voiles, & au moyen de l'avantage de marche qu'elle avoit sur les vaisseaux françois, elle ne tarda pas à s'élever de manière à pouvoir leur passer au vent. Alors elle revira (\*) dans les eaux des vaisseaux françois, en s'en approchant toujours. Jusqu'à ce moment, le chevalier Destouches avoit manœuvré

A N N. 1781.

(\*) Le 14.

LXXXVII.

Elle est jointe par l'escadre angloise.

(\*) Le 10.

(\*) Le 16 au matin.

(\*) A neuf heures.

Voyez la lettre de l'amiral Arbuthnot, du 20 Mars ; & la relation du chevalier Destouches, publiée à Philadelphie en 1782.

(\*) A midi.

(1) L'amiral anglois s'exprime ainsi dans sa relation : « Le même soir (le 10) » une grosse brise de la partie du Nord-ouest fut extrêmement favorable à la » poursuite, & accéléra la marche de l'escadre. Sa violence paroit avoir également retardé l'ennemi, qui a dû rester à la cape, pendant qu'elle a duré ». Voyez la lettre de l'amiral Arbuthnot, du 20 Mars 1781.

ANN. 1781.

sans éviter ni rechercher le combat, persuadé que l'issue la plus heureuse dont il pût se flatter, le laisseroit toujours dans l'impossibilité de remplir son objet. Mais le projet déterminé que montroient les Anglois d'attaquer son arrière-garde, & l'honneur des armes françoises qu'il avoit à soutenir presqu'en présence des Américains, auxquels il importoit de donner une opinion avantageuse de la marine de leur allié, lui firent prendre, sans balancer, la résolution d'aller à leur rencontre. Dans ce dessein, il fit revirer (\*) son escadre vent arrière par la contre marche, & fit signal à son chef de file de porter sur celui de la ligne ennemie, qu'il se proposoit de prolonger à bord opposé & sous le vent, afin de procurer à plusieurs de ses vaisseaux le moyen de se servir de leurs batteries basses. Dès que son chef de file fut à portée de canon de celui des Anglois, le feu commença (\*) de part & d'autre. L'escadre françoise marchoit dans l'ordre de bataille suivant :

(\*) A une heure dix min. après midi. Voyez la lettre de l'amiral Arbuthnot, du 20 Mars 1781.

## LXXXVIII.

Les deux escadres se livrent un combat à l'entrée de la Chesapeake.

(\*) A une heure & demie.

## Tués. Blessés.

51	41	Le Conquérant . . . .	74	De la Grandière,
5	1	Le Jason . . . .	64	De la Clocheterie.
19	35	L'Ardent . . . .	64	Le chevalier de Marigny.
6	5	LE DUC DE BOURGOGNE	80	{ Le chevalier Destouches, <i>commandant</i> .
				{ De Granchain, <i>major</i> .
4	2	Le Neptune . . . .	74	Le chevalier de Medine.
2	1	Le Romulus . . . .	44	De la Villesbranc.
1	3	L'Eveillè . . . .	64	De Tilly.
1	7	La Provence . . . .	64	Lombard,

La tête de la ligne angloise, qui étoit ainsi formée :

Le Robust	. . . .	74	Cosby,
L'Europa	. . . .	64	Child.
Le Prudent	. . . .	64	Bennet.

LE ROYAL-OACK . . . 74	{ Arbuthnot, vice-amiral. Swiney, capitaine de pavillon.
Le London . . . . 98	Thomas Graves.
L'Adamant . . . . 50	Johnsthon.
Le Bedford . . . . 74	Edmund Affleck.
L'Amérique . . . . 64	Samuel Thompson.

étant arrivée, l'avant-garde de l'escadre françoise fit le même mouvement pour la prolonger. Ces portions des deux escadres combattirent (\*) quelque temps, en courant vent arrière. Mais comme cette manœuvre s'opposoit au projet du chevalier Destouches de prolonger les ennemis sous le vent, ce commandant fit revenir son escadre au plus près du vent, par un mouvement successif, l'amure à babord. Cette évolution, qui le mit en position de filer en entier sur la tête de la ligne angloise, lui réussit complètement. *Le Robust* avoit à peine essuyé le feu du cinquième vaisseau françois, qu'il arriva vent arrière, suivi par une frégate. Son feu étoit entièrement éteint. *Le Conquérant*, qui avoit le plus contribué à le mettre hors de combat, arriva presque en même-temps (\*), après avoir été extrêmement endommagé dans sa mâture & dans son gouvernail, par deux vaisseaux anglois dont un l'avoit combattu en hanche.

(\*) A deux heures.

(\*) A trois heures.

Dès que le chevalier Destouches eut apperçu ce mouvement forcé, il fit le signal de virer vent arrière par la contremarche, & de rétablir l'ordre de combat, les amures sur babord, sans avoir égard aux postes ordinaires des vaisseaux. Cette évolution fut exécutée avec autant de précision que de promptitude. Ce commandant avoit dessein de faire virer une seconde fois son escadre, pour profiter du désordre des Anglois dont les vaisseaux, alors réunis



**A N N. 1781.** en pelotons, avoient brassé à culer, & paroissoient extrêmement maltraités dans leurs voiles & dans leurs gréemens. Mais les signaux du *Conquérant* & de l'*Ardent* lui faisant connoître les dommages considérables qu'ils avoient reçus, & sur-tout le premier dont toutes les pompes étoient en jeu, il continua à courir cette bordée sous petites voiles, & en se tenant toujours prêt à recevoir les Anglois, s'ils jugeoient à propos de recommencer le combat. Ils n'en témoignèrent aucunement l'envie, puisqu'ils retinrent le vent le reste du jour, & qu'ils arrivèrent à l'entrée de la nuit. Leurs vaisseaux le *Robust* (1), le *Prudent* & l'*Europa*, étoient si totalement désarmés, qu'ils furent obligés de remorquer les deux premiers. Quant à l'escadre françoise, elle continua sa route au Sud-est; & le lendemain (\*), le chevalier Destouches ayant assemblé tous ses capitaines commandans, pour délibérer sur ce qu'il conviendrait de faire dans la circonstance, il fut résolu que les vaisseaux retourneroient directement à New-Port, dans Rhode-Island, pour s'y réparer.

(\*) Le 17.

**XC.**  
Entrée de l'escadre angloise dans la Chésapeak.  
(\*) Le 17.

L'amiral anglois, sans oser s'attribuer la victoire, recueillit tout le fruit de cette action, en allant mouiller (\*) à Lynn-haven en dedans de la baie de Chésapeak. Dès-lors la grande supériorité, que les forces britanniques acqui-

---

(1) Le *London* ayant tenté de couper la ligne françoise entre le *Romulus* & l'*Eveillè*, le sieur de la Villesbrune qui commandoit le premier vaisseau, eut l'audace de tenir le vent, d'envoyer sa bordée à ce vaisseau à trois ponts auquel il cassa sa vergue de petit hunier, & de recevoir toutes les sinnes qui ne lui firent aucun mal, & qui bien dirigées, auroient dû le couler bas, vu la petite distance qui les séparoit. Cette manœuvre hardie força le contre-amiral Graves de renoncer à son projet, & de retenir le vent.

rent dans la Virginie par le renfort de deux mille hommes qu'elles reçurent (\*) de New-York, peu de jours après, ne permit plus de douter que la conquête de cette province ne fût devenue pour les Anglois l'objet de la campagne. Les troupes angloises portèrent le ravage dans la partie de cette province, arrosée par les rivières James & d'York. Elles détruisirent sur le Chicahominy (\*), & à Westover, à Osborn's, à Manchester, à Warwick, (\*) tous les navires, les chantiers, les barils de tabac & de farines, les tanneries, les corderies, & généralement tous les magasins qu'elles trouvèrent établis dans ces différens endroits. Cette incursion causa la ruine d'une grande partie des habitans de la Virginie. Mais loin de les disposer à la soumission, elle les irrita d'autant plus, qu'ils regardoient Arnold comme l'auteur de toutes ces destructions.

Ce Général étoit revenu avec une partie de ses troupes à Hog-Island, au moment où il fut informé de l'approche du lord Cornwallis vers les frontières de la Virginie. Mais, pour le mettre à portée d'opérer plus aisément sa jonction avec lui, il retourna prendre poste à Pétersbourg. Lorsque toutes les troupes britanniques furent réunies (\*), il en devint le commandant en second.

L'intérêt de la Grande-Bretagne exigeoit une relation intime & continuelle entre ces deux commandans; mais le lord Cornwallis avoit l'ame trop élevée, les sentimens de noblesse & de générosité qui l'animoient étoient trop connus, pour que cette relation pût s'établir avec décence & subsister avec confiance. Couvrant donc l'éloignement du transfuge Arnold de la nécessité de renforcer la garnison de New-York, le lord Cornwallis le renvoya (\*)

ANN. 1781.

(\*) Le 26.

Voyez la lettre de  
de l'amiral Arbuth-  
not, du 30 Mars, &  
la correspondance du  
lord Germain, &c.  
page 3, 4, 8, 26,  
35 & 45.

(\*) Le 19 Avril.

(\*) Les 27 &amp; 30.

(\*) Le 20 Mai.

XCI.

(\*) Le lord Corn-  
wallis renvoie Ar-  
nold à New-York.

(\*) Arnold revint  
à New-York le 10  
Juin.

ANN. 1781.

en cette ville avec les deux régimens provinciaux, connus sous le nom de *Loyal-Américain* & de *Légion-Américaine*; & immédiatement après son départ, il porta denouveau le fer & le feu dans la Virginie. A son armée, com-

## XCII.

Nouveaux ravages  
des Anglois en Vir-  
ginie.

Voyez la corres-  
pondance du lord  
Germain, 8c. pag.  
166 & 173.

posée de cinq mille hommes de troupes d'élite, de six cent dragons & chasseurs, les Américains n'avoient alors à opposer que trois mille deux cents hommes. Encore

plus de la moitié de ce corps de troupes que commandoit le marquis de la Fayette, n'étoit-elle formée que des milices du Maryland & de la Virginie. Il est temps de faire connoître ce jeune Général. Né françois, orphelin

## XCIII.

Le marquis de la  
Fayette, Général  
des Américains dans  
cette province.

(\*) à 20 ans.

dès l'enfance, & seul rejetton d'une famille qui avoit produit un maréchal de France sous le règne de Charles VII, il témoigna, dès ses premières années, le desir de faire revivre la gloire de ses ancêtres. Parvenu à cet âge (\*) où la fougue des passions emporte si souvent la jeunesse, & lui fait quelquefois oublier les égards que lui impose une illustre naissance, il quitte ses parents, ses amis, son épouse, traverse (\*) l'Océan Atlantique, aborde sur le continent de l'Amérique, & va offrir ses services au Congrès. Ses mœurs douces & simples, les connoissances militaires, la bravoure qu'il développa, lui concilièrent bientôt l'affection de tous les Américains, & du Général Washington lui-même. Ce grand homme, juste appréciateur des talens, reconnut ceux de ce jeune militaire, & ne tarda pas à lui donner cette confiance que le mérite obtient de la vertu. Le marquis de la Fayette saisit avidement toutes les occasions de se distinguer. Volontaire à l'affaire de

Voyez la lettre du  
général Washington  
au Congrès, du 11  
Septembre 1777.

(1) Son père fut tué en 1759, à la bataille de Minden en Allemagne.

Brandy-vine, il y fut blessé. Peu de temps après, il repassa le Schuylkill à la tête de trois mille hommes, en présence du Général Howe qui s'étoit flatté de l'envelopper, & qui n'osa le poursuivre. On le vit, l'année suivante, manœuvrer avec autant d'intelligence que de bravoure, pour entamer l'armée angloise dans sa retraite de Philadelphie à New-York; commander ensuite un corps de troupes sous les ordres du Général Sullivan, lors de l'attaque formée contre Rhode-Island; & revenir de Boston avec la plus grande célérité pour partager les dangers des Américains dans leur retraite de cette île, après le départ de l'escadre du comte d'Estaing. Par-tout où il y avoit de la gloire à acquérir, il étoit toujours un des premiers à marcher. Ce fut ainsi qu'il mérita d'arriver au commandement en chef. La Virginie, également dévastée par les armées ennemie & amie, éprouvoit toutes les horreurs d'une guerre civile. Maîtres de Portsmouth, à l'embouchure de la rivière Elisabeth, les Anglois partoient de ce poste avec une multitude de petits bâtimens armés, pour porter le ravage dans toutes les rivières qui se jettent dans la baie de Chésapeake. C'est dans cette conjoncture des affaires des États-Unis, que le Général Washington, qui pour lors étoit en marche avec les troupes françoises pour s'approcher de New-York, jeta les yeux sur le marquis de la Fayette. Il le chargea d'aller au secours de la Virginie, sa patrie, avec quinze cents hommes de troupes continentales; & les Américains qui combattoient pour leur liberté, se rangèrent avec joie sous les étendards de cet étranger, devenu un des plus ardens défenseurs de leur cause.

La grande disproportion du corps américain avec les

*Voyez la lettre au  
Général Washington  
au Congrès, du premier  
Juillet 1778.*

*Voyez la lettre du  
Général Sullivan au  
Congrès, du 31 Août  
1778.*



ANN. 1781.

forces angloises , l'impossibilité de s'emparer des rivières navigables avec des forces navales inférieures ; la nécessité de garder la rive septentrionale de la rivière James, pour continuer à assurer aux troupes américaines leurs communications avec Philadelphie, ne laissoient au marquis de la Fayette aucun moyen de s'opposer avec avantage au progrès des armes britanniques. Il fut donc obligé d'évacuer Richemond & Charlotteville , à l'approche du lord Cornwallis , & de se retirer au-delà de Frédérikshurg. L'armée angloise détruisit (\*) à Charlotteville & à Fork - point l'artillerie, les autres armes & toutes les munitions de guerre & de bouche qu'elle y trouva. Mais elle n'osa pénétrer plus avant dans l'intérieur du pays. Perdant même tout espoir de forcer le marquis de la Fayette à combattre ou du moins de lui couper ses communications avec Philadelphie , le lord Cornwallis changea d'objet ; il ramena son armée à Williamsbourg , ravagea , chemin faisant , tout le pays que renferment le Pamunkey & la rivière James , & le mit à contribution. Les Américains n'étoient pas en état de s'opposer à toutes ces dévastations. Réduit à éviter , avec le plus grand soin , tout engagement général , le marquis de la Fayette ne devoit chercher qu'à manœuvrer & à se conserver sur l'offensive , aussi long-temps qu'il le pourroit. Aussi borna-t-il ses attaques contre les Anglois à deux escarmouches dont l'une fut très-vive , auprès de Williamsbourg (\*) & de Norrellmill (\*), mais dont il ne résulta aucun avantage marqué de part ni d'autre.

*Voyez la correspondance du lord Germain , &c. page 292 & suivantes.*

(\*) Dans les premiers jours de Juin.

*Voyez la correspondance du lord Germain , &c. page 254.*

(\*) Le 25 Juin.

(\*) Le 6 Juillet.

#### KCV.

Le lord Cornwallis Prend possession d'York-Town.

Dans le dessein de l'attirer sur la rive méridionale de la rivière James , & pour s'approcher en même-temps

des bâtimens de transports qui devoient venir le joindre à Portsmouth, le lord Cornwallis repassa brusquement ce fleuve avec son armée, & marcha vers cette ville. Mais le marquis de la Fayette, trop sage pour compromettre les forces d'où dépendoit le salut de la Virginie, se contenta de prendre une position avantageuse à Malvern-hill, & d'y faire reposer ses troupes. Cette manœuvre trompa l'attente du Général anglois. Forcé par la saison des chaleurs d'évacuer Portsmouth, le lord Cornwallis repassa (\*) la rivière James avec une partie de ses forces, & la fit marcher par terre pour s'emparer d'York-Town & de Gloucester, tandis que l'autre s'y rendoit par mer. L'armée angloise étoit occupée à se retrancher dans ces deux postes dont le lord Cornwallis avoit pris possession (\*), par ordre du Général Clinton, lorsque le comte de Grasse parut avec vingt-huit vaisseaux de ligne à l'entrée de la baie de Chésapeak.

Le premier soin de l'amiral françois, après qu'il eut jetté l'ancre à Lynn-haven, fut d'informer de son arrivée le Généralissime américain & le ministre de sa nation auprès du Congrès. Pendant qu'une de ses corvettes remontoit la baie jusqu'à Baltimore, pour remplir cette mission, il fit les dispositions suivantes : il stationna plusieurs vaisseaux de ligne & frégates à l'embouchure des rivières James & d'York, pour en former le blocus. Les frégates *l'Expériment* & *l'Andromaque*, auxquelles il donna l'ordre d'aller protéger le débarquement (\*) à Jame-Town des trois mille quatre cents hommes de troupes qu'il avoit embarqués au Cap François, remontèrent la rivière James. Elles trouvèrent le Général américain Wayne posté sur la rive

ANN. 1781.

Voyez la correspondance du lord Germain, &c. page 196.

(\*) Le 19.

(\*) Le 2 Août.  
Voyez la correspondance du lord Germain, &c. pag. 135, 170, 172, 175 & 178.

## XCVI.

Arrivée du comte de Grasse dans la Chésapeak.

Voyez la lettre de Général américain Giji, du 4 Septembre 1781.

(\*) Le 3 Septembre.

## XCVII.

Débarquement des troupes françoises à Jame-Town.

ANN. 1781. méridionale de ce fleuve, de manière à pouvoir s'opposer à la retraite du lord Cornwallis par la Caroline du nord.

Voyez la correspondance du lord Germain, &c, page 303.

Dans cet intervalle de temps, le marquis de la Fayette quitta brusquement la position avantageuse qu'il avoit prise à la fourche du Pamunkey & du Mattapony, & vint joindre

(\*) Le 3. (\*) les François avec le corps de troupes qu'il commandoit.

### XCVIII.

Apparition de l'armée navale angloise.  
(\*) Le 5.

Pendant que l'armée navale françoise attendoit à son mouillage les nouvelles de la marche du Généralissime américain, & le retour de ses chaloupes & canots, sa frégate de découverte lui signala (\*) vingt-sept voiles dans l'Est, dirigeant leur route sur la baie. Les vents souffloient alors du Nord-est. A l'instant le comte de Grasse rappella ses bâtimens à rames qui faisoient aiguade, & ordonna de se préparer au combat & de se tenir prêt à appareiller. A midi, la marée lui permettant de mettre sous voiles, il fit les signaux de couper les cables & de former, en appareillant, une ligne de vitesse. Ils furent exécutés avec tant de célérité, que, nonobstant l'absence de quinze cents hommes & quatre-vingt-dix officiers, employés au débarquement des troupes dans la rivière James, l'armée navale françoise fut sous voiles en moins de trois quarts d'heure, & sa ligne formée dans l'ordre suivant ;

#### Avant-Garde.

Le Pluton . . . .	74	D'Albert de Rions.
La Bourgogne . . . .	74	Le chevalier de Charitte,
Le Diadème . . . .	74	De Monteclerc.
Le Marseillois . . . .	74	De Castellane Majastre,
Le Réfléchi . . . .	64	De Boades.
L'AUGUSTE . . . .	80	{ De Bougainville, commandant.
		{ De Castellan, capitaine de pavillon;
Le Saint-Esprit . . . .	80	Le marquis de Chabert,
Le Catoa . . . .	64	De Frammont,

Corps

*Corps de Bataille.*

Le César . . . . 74	Le chevalier d'Espinoûse.
Le Destin . . . . 74	Du Maiz de Goimpy.
LA VILLE DE PARIS . 104	{ Le Comte de Grasse, <i>Général.</i>
	{ De Vaugiraud, <i>major.</i>
La Victoire . . . . 74	D'Albert Saint-Hypolite.
Le Sceptre . . . . 74	Le comte de Vaudreuil.
Le Northumberland . 74	De Briquerville.
Le Palmier . . . . 74	Le baron d'Arros.
Le Solitaire . . . . 64	De Cicé.

*Arrière-Garde.*

Le Citoyen . . . . 74	De Thy.
Le Scipion . . . . 74	Clavel.
Le Magnanime . . . 74	Le Begue;
L'Hercule . . . . 74	De Turpin.
Le LANGUEDOC . . 80	{ Le chevalier de Monteil, <i>command.</i>
	{ Dupleffis-Parfcau, <i>cap. de pavillon.</i>
Le Zélé . . . . 74	Le chevalier de Gras Préville.
L'Hector . . . . 74	Renaud d'Aleins.
Le Souverain . . . 74	De Glandevès.

L'armée angloise avoit l'avantage du vent, & étoit formée sur la ligne du plus près; tribord amure. En s'approchant des François, elle vira vent arrière (\*), & prit les mêmes amures qu'eux; mais elle n'étoit pas rangée sur une ligne parallèle à la leur. Elle marchoit dans l'ordre de bataille inverse suivant :

(\*) A deux heures  
après midi.



*Arrière-Garde.*

Le Shrewsbury . . .	74	Robinson.
L'Intépide . . .	64	Molloy.
L'Alcide . . .	74	Charles Thompson.
LA PRINCESSA . . .	70	{ Drake , contre-amiral. Knatchbull , capitaine de pavillon.
L'Ajux . . .	74	Charrington.
Le Terrible . . .	74	Finch.

*Corps de Bataille.*

L'Europa . . .	64	Child.
Le Montagu . . .	74	Bowen.
Le Royal-Oack . . .	74	Ardesfoif.
LE LONDON . . .	98	{ Thomas Graves , amiral. Graves , capitaine de pavillon.
Le Bedford . . .	74	Graves.
La Réfolution . . .	74	Manners.
L'Amérique . . .	64	Sam. Thompson.

*Avant-Garde.*

Le Centaure . . .	74	Inglefield.
Le Monarch . . .	74	Reynolds.
LE BARFLEUR . . .	90	{ Samuel Hood , vice-amiral. Hood , capitaine de pavillon.
L'Invincible . . .	74	Saxton.
Le Bellicieux . . .	64	Brine.
L'Alfred (1) . . .	74	Bayne.

## XCIX.

Combat naval à  
l'entrée de la baie  
de Chéapeak.

(\*) A trois heures.

Pour donner à tous les vaisseaux l'avantage de combattre ensemble, l'amiral françois fit signal d'arriver (\*) de deux

---

(1) *L'Adamant*, de 50 canons, faisoit aussi partie de cette division.

quarts, à ceux de la tête de son armée, qui par la variété des vents & des courans se trouvoient trop au vent, pour que sa ligne fût bien formée. Peu de temps après, l'action s'engagea (\*) par un feu très-vif & dans l'ordre inverse, entre les avant-gardes des deux armées, & à la portée de la mousqueterie, entre leurs vaisseaux de tête. Quelques vaisseaux des deux corps de bataille prirent aussi part à ce combat, mais à une grande distance. L'arrière-garde angloise en tenant constamment le vent, évita l'attaque de celle des François qui faisoit tout ses efforts pour l'approcher, ainsi que le corps de bataille anglois. Le combat dura jusqu'au coucher (\*) du soleil. En vain les François cherchèrent, durant quatre jours, à le rengager. Les vents variables & les temps orageux, qui ne cessèrent de les contrarier, finirent par leur faire perdre de vue (\*) l'armée angloise. Alors dans la crainte qu'à la faveur de quelque variation de vent, elle ne le devançât dans la baie de Chésapeak, l'amiral françois revint y mouiller (\*). En y rentrant il s'empara des frégates angloises *l'Iris* & *le Richemond*, qui n'ayant pu remettre au lord Cornwallis les dépêches du Général Clinton, en sortoient après avoir coupé (\*) les bouées de ses vaisseaux. L'escadre du comte de Barras, avoit précédé le retour de l'armée françoise; elle étoit arrivée de Rhode-Island, le jour précédent, (\*) avec dix transports, chargés d'artillerie de siège & de munitions de guerre & de bouche. Ce fut de cette manière que les François repoussèrent (1)

(\*) A quatre heures.

Voyez La lettre de l'amiral Graves, du 14 Septembre 1781; les plans de ce combat, publiés en Angleterre en 1782, avec plusieurs lettres de M<sup>lle</sup>. Graves; la correspondance du lord Germain, pag. 230; & la relation françoise.

(\*) A six heures trente min.

(\*) La nuit du 8 au 9.

C.

L'armée françoise revient prendre la première position.

(\*) Le 11.

Voyez la correspondance du lord Germain, &c. pag. 224 & 234.

(\*) Le 10.

(\*) Le 19.

(1) Peu de temps avant la fin du combat, l'amiral françois fit à son avant-garde le signal d'arriver, qui fut exécuté. *Le Diadème*, qui pour lors étoit le plus au vent & vivement combattu par deux vaisseaux anglois, ne pouvant l'exécuter

ANN. 1781.

l'armée navale angloise, qui venoit au secours du lord Cornwallis. Le combat qu'ils lui livrèrent à la hauteur de l'entrée de la Chésapeak, coûta la vie aux sieurs de Boades, capitaine de vaisseau; Dupé-d'Orvault, lieutenant; Rhaab, enseigne suédois; & de la Villeon, lieutenant de frégate. On remarqua parmi les blessés, le marquis de Chabert, les sieurs de Monteclerc, de Frammond, & de Champmartin, capitaines de vaisseau; de Gouzillon, l'Hermite - Maillane, Goyon de Vaurouault, chevalier Saqui-Destourés, lieutenans; de Hanguen-Housen & de Krieger, officiers, l'un Suédois, l'autre Danois; Le Cordier & la Belaiziere, lieutenans de frégate; Lucas & de Brochereuil, officiers auxiliaires; de Sambucy, garde de la marine; de la Salle & de Tachereau, officiers d'infanterie. Les François eurent encore deux cent tant matelots que soldats tués ou blessés.

## CI.

Marches de l'armée combinée des Américains & des François.

(\*) Le 15 Août.

(\*) Le 19.

Tandis que l'armée navale françoise voguoit vers la Chésapeak, les Généraux américains & françois, informés (\*) de son approche par la frégate *la Concorde*, s'étoient mis en marche (\*) avec environ sept mille hommes, après avoir laissé un corps de troupes (\*) américaines sur la rive gauche de l'Hudson, pour couvrir West-point. Ce

sans s'exposer à être enfilé, le *Saint-Esprit* força de voiles en tenant le vent; répondit avec vigueur au feu des deux vaisseaux ennemis, & lui donna la facilité d'exécuter sans danger le signal de son amiral, & de rejoindre son escadre.

Les vaisseaux anglois le *Shrewsbury*, le *Montagu*, l'*Ajax*, l'*Intrépide* & le *Terrible* furent considérablement endommagés dans leur corps & dans leur mâture. Le 11 Septembre, l'amiral Graves fut obligé de faire brûler ce dernier vaisseau, qui ne pouvoit plus résister à la lame. Voyez la lettre de l'amiral Graves, du 14 Septembre 1781, & la correspondance du lord Germain &c. page 239.

mouvement ne parut pas d'abord attirer l'attention du Général Clinton. Ce ne fut qu'au moment où il vit établir une boulangerie françoise à Chatam, à trois lieues de Staten-Island, que son inquiétude pour le sort de New-York se réveilla. Il craignit que ce corps combiné ne fût destiné à l'attaque de Sandy-Hook & de Staten-Island, de concert avec l'armée navale françoise, de l'arrivée prochaine de laquelle il étoit informé; & alors, au lieu d'envoyer des renforts au lord Cornwallis, il lui redemanda, avec la plus vive instance, le renvoi à New-York de la plus grande partie de ses troupes, au moment même où celui-ci étoit sur le point d'être entouré dans la Virginie.

*Voyez la correspondance du lord Germain. &c. pages 183, 186, 219 & 295.*

Cependant les troupes françoises, continuant leur marche, traversoient(\*) Philadelphie, au milieu d'une multitude inombrable accourue de tous côtés pour les voir, & recevoient du Congrès les témoignages les plus affectueux de sa reconnoissance des secours que donnoit aux États-Unis le Monarque François, & de la discipline admirable qu'elles observoient. Après avoir campé dans une vaste plaine, sur les bords du Schuylkill, elles se portèrent vers l'embouchure de l'Elk dans la Chésapeak. Elles y parurent(\*) une heure après l'arrivée du porteur des dépêches du comte de Grasse, le sieur de Saint-Cézaire, son capitaine de pavillon. *C'est peut-être, pour nous servir des expressions du comte de Rochambeau, le hasard le plus extraordinaire, que pour une expédition, combinée des isles sous vent & du nord de l'Amérique, on se soit trouvé au rendez-vous de la baie, dans le sud de l'Amérique, à une heure de différence.* L'armée alliée s'embarqua, en partie

(\*) Le 3 & le 4 Septembre.

(\*) Le 6.

*Voyez le journal des opérations du comte de Rochambeau.*



**ANN. 1781.** sur les bâtimens du pays, en partie sur les frégates & transports que l'amiral françois avoit envoyés. Elle vint se réunir (\*), à Williamsbourg, aux troupes aux ordres des marquis de la Fayette & de Saint-Simon. Elle avoit été devancée par les Généraux Washington & de Rochambeau, qui étoient allés (\*) à bord de l'amiral françois, pour concerter avec lui leurs opérations. Tout ce qui pouvoit tendre à les faciliter dans les détails, fut décidé en deux heures de temps. Tout arriva à point & à propos; enfin jamais opération ne présenta de plus grandes probabilités de succès.

*Voyez le journal des opérations, du comte de Rochambeau.*

## CII.

*Elle investit York-Town.*

(\*) Le 26, Dès que la jonction de tous les différens corps de troupes fut effectuée, l'armée, au nombre d'environ quinze mille hommes, se mit en marche (\*) de Williamsbourg à la pointe du jour, & se porta sur York-Town. Le corps françois, composé de sept mille hommes, en commença l'investissement au plus près, depuis le haut de la rivière d'York jusqu'au marais, & resserra la garnison de cette ville jusqu'à portée de pistolet de ses ouvrages. Le corps américain appuya sa gauche sur le même marais qu'il n'avoit pu passer (\*) qu'après avoir rétabli les ponts, & sa droite au bas de la rivière d'York. Par cette position qu'avoient prise les Américains & les François, York-Town se trouva complètement investi, & serré d'aussi près qu'il étoit possible du côté de la terre. Mais il falloit empêcher la fuite des Anglois de l'autre côté de la rivière. Pour cet effet, l'on forma le blocus de Gloucester, avec cinq cents hommes de la légion de Lauzun, & douze cents de milices américaines, aux ordres du brigadier-général Wieden. Ces forces ne paroissant pas suffisantes pour arrê-

ter le lord Cornwallis, s'il tentoit de passer la rivière, l'amiral françois, sur la demande du comte de Rochambeau, tira huit cents hommes de la garnison de ses vaisseaux, & les remit (\*) au sieur de Choisy, brigadier des armées françoises. Au moyen de ce renfort, on resserra Gloucester à trois milles de distance.

ANN. 1781.

(\*) Le premier Octobre.

Depuis l'entrée de l'armée navale françoise dans la baie de Chésapeak, le lord Cornwallis s'étoit occupé à mettre York-Town dans le meilleur état de défense. Ce Général n'ignoroit pas que les vaisseaux de guerre françois, stationnés dans la rivière James, & au bas de celle d'York, lui coupoient toute retraite, soit du côté de la Caroline du nord, soit du côté de la mer; & que ce ne seroit qu'en disputant le terrain pied à pied, qu'il pourroit retarder l'approche de l'armée alliée, & par l'exécution de ce plan de défense, donner aux forces angloises de terre & de mer le temps de venir de New-York pour le dégager. Il ne devoit donc chercher qu'à traîner, le plus longtemps qu'il lui seroit possible, sa défense en longueur. Il ne parut pas aux personnes de l'art qu'il en eût saisi tous les moyens. Loin de poster sept à huit cents hommes sur une hauteur qui domine le marais que le Américains avoient traversé, & dont il auroit fallut que l'armée combinée s'emparât avant d'investir York-Town, il ne se mit pas même en devoir de défendre les ouvrages extérieurs de cette place. Il les abandonna (\*), dès qu'il fut investi, quoiqu'il eût employé environ six semaines à les fortifier par des abattis; & il se réduisit au corps de la place. Ils avoient, à la vérité, beaucoup d'étendue. Mais n'auroit-il pas dû mesurer leur enceinte sur le nombre des assiégés, & non

### CIII.

Fautes du Général Cornwallis.

Voyez la correspondance du lord Germain, 6c. page 224, 227, 242 & 255.

(\*) La nuit du 29 au 30 Septembre.

Voyez la correspondance du lord Germain, page 252.

ANN. 1781. sur celui des assiégeans ? Sans doute, en les abandonnant , il avoit espéré que les François n'auroient pas plutôt reconnu leur imperfection qu'ils les attaqueroient l'épée à la main , avec cette audace & cette impétuosité qui les ont toujours caractérisés dans tous les temps. C'étoit même dans l'espoir de les foudroyer inopinément , en cas d'attaque , qu'il avoit fait retirer toute son artillerie & sa mousqueterie derrière ses ouvrages. Cette ruse tourna contre lui. Les assiégeans se logèrent avec précaution dans les ouvrages qu'il avoit abandonnés , & les firent servir sur le champ à le referrer encore davantage.

## CIV.

L'armée combinée ouvre la tranchée devant York-Town.

(\*) La nuit du 7 au 8 Octobre

Voyez le journal des opérations du comte de Rochambeau , & la lettre du lord Cornwallis , du 20 Octob. 1781.

Aussi-tôt après l'arrivée de l'artillerie de siège & des équipages de l'armée, le Général en chef fit ouvrir (\*) la tranchée, à deux cent cinquante toises des ouvrages de la place, dans les deux attaques au-dessus & au-dessous de la rivière d'York. Chaque nuit, elle fut relevée alternativement, du côté des François, par les régimens de Bourbonnois & de Soissonnois, d'Agénois & de Saintonge, de Gatinois & de Royal-Deux-Ponts, aux ordres des baron & comte de Vio-mesnil, du marquis de Saint-Simon & du chevalier de Chatellux, maréchaux de camp, & du comte de Guftine, brigadier. Chaque jour, les Américains fournirent au service de la tranchée trois bataillons, aux ordres des généraux majors Lincoln, marquis de la Fayette, & Stuben, & des brigadiers généraux Clinton & Waine. Lorsque les batteries eurent été perfectionnées, & qu'on eut fait un boyau de communication derrière la gauche de la parallèle, afin de se procurer plusieurs débouchés, les assiégeans démasquèrent (\*) tout à coup soixante-seize, tant canons que mortiers & obusiers. Cette nombreuse artillerie,

(\*) Le 10, à la pointe du jour.

lerie ne tarda pas à réduire au silence celle des assiégés. ANN. 1781.  
 Son feu, toujours également soutenu, fut dirigé avec tant de succès, que le vaisseau *le Charron*, de 44 canons, & trois autres transports avec lesquels ils avoient barré la rivière entre York-Town & Gloucester, devinrent la proie (\*) des flammes.

(\*) La nuit du 10 au 11.

La position, déjà très-critique du lord Cornwallis, devint bientôt insoutenable. Les assiégeans ayant élevé (\*) une seconde parallèle à cent cinquante toises du corps de la place, ne l'eurent pas plutôt perfectionnée, qu'ils résolurent d'attaquer les deux redoutes détachées de la gauche des assiégés. Le marquis de la Fayette à la tête des Américains, & le baron de Viomesnil avec quatre cents grenadiers françois, aux ordres du comte Guillaume Forback des Deux-Ponts & du sieur de Lestrades, & qui étoient soutenus par le régiment de Gatinois, les emportèrent l'épée à la main, tuèrent ou blessèrent la plus grande partie des troupes qui les défendoient, & firent cent soixante-huit prisonniers (1). Dans la même nuit, les assiégeans enfermèrent ces deux redoutes dans la seconde parallèle à laquelle ils les firent servir de point d'appui. Ils travailloient avec tant d'ardeur, qu'ils les avoient déjà

## CV.

Elle attaque & prend deux redoutes angloises.

(\*) Dans la nuit du 11 au 12.

---

(1) Le Général Washington, en faisant présent au régiment de Gatinois, devenu depuis Royal-Auvergne, & à celui des Deux-Ponts, de deux pièces d'artillerie en bronze qu'ils avoient enlevé dans l'attaque de cette redoute, ajouta « qu'il desiroit qu'ils les conservassent comme un témoignage du courage avec lequel ils avoient pris cette redoute, l'épée à la main, & qu'elles servissent à perpétuer le souvenir d'une action, dans laquelle les officiers & les soldats avoient montré la plus noble émulation & le courage le plus brillant ».



AN N. 1781.

(\*) La nuit du 15  
au 16.

Voyez la lettre du  
lord Cornwallis au  
Général Clinton, du  
20 Octobre 1781.

## CVI.

Capitulation &  
prise d'York-Town.

(\*) Le 17.

(\*) Le 19.

Voyez l'état des  
troupes anglaises à  
York & à Gloucester,  
inséré à la fin  
de la correspondance  
du lord Germain, &c.

Voyez la liste de  
ces bâtimens publiée  
par ordre du Congrès,  
en Novembre 1781.

Voyez la note  
première de la page  
170 de cette histoire.

perfectionnées le lendemain à la pointe du jour, ainsi que leur communication. Resserrés de plus en plus, & menacés d'être canonnés avec des batteries à ricochet qu'ils voyoient établies contre la ville d'York, les assiégés firent une sortie (\*) au nombre de six cents hommes, & enclouèrent deux pièces de canon dans la seconde parallèle. Mais elles furent remises en état de servir, six heures après. Le feu de l'artillerie des assiégeans étoit si vif, qu'il n'étoit pas possible aux défenseurs d'York-Town de monter un seul canon sur tout le front attaqué. Hors d'état d'opposer désormais une plus longue résistance, le lord Cornwallis demanda une suspension d'armes (\*). Elle lui fut accordée; & la capitulation fut signée (\*) le surlendemain pour les deux postes d'York-Town & de Gloucester, sous la condition que les troupes de terre se rendroient prisonnières de guerre aux États-Unis, & celles de mer à l'armée navale françoise. Le nombre des prisonniers monta à six mille cinq cents quatre-vingt-onze hommes, y compris deux mille quatre-vingt-neuf malades & environ huit cents matelots. On trouva dans ces deux postes cent soixante canons de tout calibre dont la moitié étoit en fonte, huit mortiers, & quarante bâtimens de transports dont vingt avoient été coulés bas. Telle fut l'issue de cette mémorable & décisive expédition (1). Le comte de Grasse en

---

(1) Afin d'éterniser cet événement, le Congrès prit, le 28 Octobre 1781, les résolutions suivantes, que nous avons copiées mot à mot sur une expédition signée de son secrétaire :

« *RÉSOLU*, que les remerciemens des Etats-Unis, assemblés en Congrès, seront  
» présentés à son excellence le comte de Rochambeau, pour la cordialité, le

avoit fait naître l'idée; & les Généraux Washington & de Rochambeau en formèrent le plan, de concert avec cet amiral, & à l'insçu des gouvernemens de France & d'Angleterre. Son succès, qui fut complet, donna à l'indépendance des Américains une consistance désormais inébranlable. Elle coûta aux assiégeans environ quatre cents cinquante hommes, tués ou blessés, & plus de sept cents aux assiégés.

» zèle, les talens & le courage, avec lesquels il a secondé & avancé les opérations de l'armée alliée contre la garnison britannique d'York.

» *RÉSOLU*, que pareils remerciemens des Etats-Unis, assemblés en Congrès, seront présentés à son excellence le comte de Grasse, pour l'habileté & la valeur qu'il a développées en attaquant & battant la flotte britannique à la hauteur de la baie de Chésapeak, & pour le zèle & l'ardeur avec lesquels il a donné, avec l'armée navale à ses ordres, les secours & la protection les plus efficaces & les plus distingués aux opérations de l'armée alliée en Virginie.

» *RÉSOLU*, que les Etats-Unis, assemblés en Congrès, feront ériger à York en Virginie une colonne de marbre, ornée des emblèmes de l'alliance entre les Etats-Unis & Sa Majesté très-Chrétienne, & chargée d'inscriptions, contenant un exposé succinct de la reddition du comte Cornwallis à son excellence le Général Washington, commandant en chef les forces combinées de l'Amérique & de la France, à son excellence le comte de Rochambeau, commandant les troupes auxiliaires de Sa Majesté très-Chrétienne en Amérique, & à son excellence le comte de Grasse, commandant en chef l'armée navale de France dans la baie de Chésapeak.

» *RÉSOLU*, que deux des pièces de canon de bataille, prises sur l'armée britannique, seront présentées par le commandant en chef de l'armée américaine au comte de Rochambeau, & qu'on gravera dessus en bref que le Congrès les lui a présentées pour la part illustre qu'il a eue à la prise.

» *RÉSOLU*, que le secrétaire d'Etat des affaires étrangères sera chargé de requérir le ministre plénipotentiaire de Sa Majesté très-Chrétienne d'informer Sa Majesté, que le desir du Congrès est, que Sa Majesté permette au comte de Grasse d'accepter un témoignage de leur approbation, pareil à celui présenté au comte de Rochambeau.

ANN. 1781.

Huit jours après la signature de la capitulation d'York-Town, l'armée navale angloise, forte de vingt-cinq vaisseaux de ligne & de deux de 50 canons, se présenta (\*) devant le Cap Henry avec plus de sept mille hommes de troupes de débarquement ; mais à la nouvelle de la reddition de cette place, elle reprit la route de New-York. L'armée françoise ne sortit point à sa rencontre. Le Généralissime Américain & le comte de Rochambeau regardant sa proximité comme plus propre à consolider leur conquête, le comte de Grasse défera entièrement à leurs représentations, & continua de faire embarquer les provisions en vivres & en eau dont il avoit besoin, & les troupes qu'il avoit apportées de Saint-Domingue.

*Voyez les Lettres de l'amiral Graves, des 29 Octobre & 9 Novembre 1781.*

## CVII.

*Causes de la différence de réception faite aux Généraux Burgoyne & Cornwallis à leur retour en Angleterre.*

*Voyez la correspondance du lord Germain, &c. page 37.*

La Caroline septentrionale & la Virginie avoient supporté, durant cette campagne, le principal poids de la guerre. Elles en furent entièrement délivrées par l'événement du combat naval livré à l'entrée de la Chésapeack ; & par la prise d'York-Town. Cette petite ville fut le terme des exploits militaires du comte Cornwallis en Amérique. Le ministère britannique, découragé par le mauvais succès des attaques qu'il avoit ordonnées dans les provinces du nord, avoit chargé ce Général de s'ouvrir par celles du sud un passage jusqu'au centre des États-Unis. Il manqua au succès de son expédition l'adhésion des habitans de cette vaste étendue de pays. Le lord Cornwallis rencontra, comme on l'a dit précédemment, la plus forte opposition de leur part, & finit par subir le sort du Général Burgoyne. La conformité des événemens qu'éprouvèrent ces deux Généraux, est frappante. Tous deux doués d'un génie actif, entreprenant, fécond en ressources ; tous deux

partis, l'un des extrémités du nord du continent de l'Amérique, l'autre de celles du sud, pour pénétrer au travers du pays & porter le théâtre de la guerre dans le centre des Colonies ; tous deux retardés dans leurs marches par des combats opiniâtres dont les succès furent partagés, & par des obstacles qu'ils ne purent ni prévoir, ni surmonter ; tous deux enveloppés par des forces supérieures, & réduits à la dure nécessité de se rendre prisonniers de guerre avec leurs armées ; tous deux enfin également malheureux, ne furent pas également accueillis à leur retour dans leur patrie. Le Général Burgoyne, sans cesse en butte aux invectives, aux reproches, aux sarcasmes de la majeure partie de la nation angloise, ne pouvant obtenir un conseil de guerre pour examiner sa conduite, se retira du parlement & des affaires publiques. Dès ce moment, il se condamna à la retraite qu'il ne quitta que pour accepter le commandement général des troupes en Irlande, lors du changement universel qui survint dans le ministère britannique en 1782. Le lord Cornwallis au contraire, trouva ses compatriotes empressés à lui rendre le souvenir de sa capitulation moins amer, par les applaudissemens qu'ils donnèrent à sa valeur, à son activité, à son intelligence. D'où provenoit cette différence de réception ? De la différence de position dans laquelle la nation britannique s'étoit trouvée depuis quatre ans. L'événement aussi imprévu que malheureux de Saratoga l'avoit encore plus indignée qu'humiliée. Son orgueil ne lui permit pas dans ce moment d'abjurer l'opinion désavantageuse qu'elle s'étoit faite du courage & des talens militaires des Américains. Elle aima mieux imputer ce revers à la témérité ou à l'ignorance de son Général. Préparée en quel-

*Voyez l'adresse du  
Général Burgoyne  
aux Electeurs de  
Preston du 23 Oc-  
tobre 1779.*

*Voyez la corres-  
pondance du lord*



ANN. 1781.

Germain, 6c. page  
126.

que sorte à l'événement d'York-Town par la persévérance opiniâtre des Colonies à défendre leur indépendance, & par la jonction des forces de terre & de mer des François à celles des Américains, fatiguée d'ailleurs de la durée d'une guerre ruineuse, qui ne lui laissoit entrevoir que la nécessité de nouvelles dépenses pour la continuer, sans aucun espoir de succès, elle n'aperçut dans la capitulation d'York-Town qu'un acheminement vers la paix, après laquelle elle commençoit à soupirer ardemment.

## CVIII.

Les Espagnols se  
rendent maîtres de  
la Mobile.

Ce n'étoit pas seulement sur le continent de l'Amérique que la Grande-Bretagne essuyoit des pertes & des revers. Dès avant la capitulation d'York-Town, les Espagnols avoient achevé la conquête de la Floride occidentale; ils en avoient commencé l'attaque en 1779. Immédiatement après avoir reçu la déclaration de guerre de l'Espagne à la Grande-Bretagne, Dom Galvès, gouverneur de la Louisiane, avoit marché contre les établissemens anglois sur les bords du Mississipi, les avoit détruits, & s'étoit rendu maître (\*) des forts Mantchack, du Baton-Rouge & de Panmure, dans le pays des Natchez. Poursuivant ces premiers avantages, qu'il ne devoit qu'à son activité & à la précaution qu'il avoit eue de prévenir les Anglois dans leurs projets, ce Général attaqua la Mobile, l'année suivante, avec quatorze cents hommes de troupes. Quoiqu'il eût perdu (\*) la plus grande partie des transports qui portoient son artillerie & ses munitions de guerre & de bouche, en passant la barre de cette place, & qu'il fût informé de l'approche du gouverneur de Pensacola avec onze cents hommes de renfort, il n'en fit pas moins ouvrir (\*) la tranchée devant le fort. Il le battit si vivement avec neuf pièces

Voyez la lettre du  
Lieutenant - colonel  
Dickson au Général  
Campbell, du 22  
Septembre 1779.

(\*) Les 17 & 21  
Septembre 1779.

(\*) Les 10, 11 &  
12 Février 1780.

Voyez la lettre de  
dom Galvès, en date  
du 20 Mars 1780.

(\*) Le 9 Mars  
1781.

de grosse artillerie, qu'il l'obligea de se rendre (\*), peu de jours après qu'il en eut commencé l'attaque. ANN. 1781.

(\*) Le 14.

## CIX.

Ils s'emparent de Pensacola & de toute la Floride occidentale.

Encouragé par ce succès à tenter la conquête de Pensacola, Dom Galvès partit de la Havane avec treize vaisseaux de guerre, quarante-neuf transports, & trois mille huit cents hommes de troupes réglées. Cet armement formidable n'arriva pas à sa destination. Un ouragan, survenu tout à coup (\*), l'ayant maltraité & dispersé, les vaisseaux de guerre furent forcés de rentrer à la Havane, & la plus grande partie des transports se réfugia dans la baie de Campêche & dans la rivière du Mississipi. Le temps nécessaire pour rassembler tous ces bâtimens, pour les réparer, pour combiner une nouvelle expédition, emporta plusieurs mois. Le Général espagnol ne put donc reprendre l'exécution de son premier projet qu'au commencement de l'année suivante. Dès qu'il eut débarqué (\*), sans la moindre opposition, treize cents hommes de troupes réglées sur l'isle de Sainte-Rose, située en avant du port de Pensacola, son premier soin fut de reconnoître les divers endroits de ce poste, du côté de la place, d'y établir une batterie de six canons pour éloigner deux bâtimens de guerre anglois, & de faire entrer dans le port ses vaisseaux & son convoi. Comme il attendoit des renforts de la Mobile & de la nouvelle Orléans, il ne crut pas devoir commencer aucune attaque avant de les avoir reçus; il se contenta de bloquer la ville par mer. Ce ne fut qu'après leur arrivée (\*), qu'il fit passer sa petite armée sur le continent.

(\*) Le 17 Octobre 1780.

(\*) Le 9 Mars 1781.

Voyez le journal du siège de Pensacola, publié en Espagne, en Août 1781.

(\*) Les 20 & 23.

Malgré la position avantageuse qu'il avoit prise, & qui coupoit aux Anglois toute communication avec le port,

ANN. 1781.

le Général espagnol ne devoit guère espérer, avec des forces aussi peu nombreuses, de réduire promptement Pensacola. Les fortifications de cette place étoient en assez bon état ; & elle étoit défendue par dix-sept cents hommes. Heureusement pour Dom Galvès, il fut joint par des renforts considérables & inattendus. Ce Général en fut redevable à une fausse alarme. Sur l'avis qu'on avoit reçu (\*) à la Havane de l'apparition (\*) de huit voiles angloises sur le cap Saint-Antoine, le capitaine général de l'isle de Cube, persuadé que ce ne pouvoit être qu'un secours que le gouverneur de la Jamaïque envoyoit à celui de Pensacola, fit partir (\*) aussi-tôt le chef d'escadre Dom Solano avec treize vaisseaux de ligne (1), & seize cents hommes de troupes réglées. Au moyen de ce renfort & de deux mille deux cents hommes que les Généraux de mer tirèrent de leurs vaisseaux, Dom Galvès fit commencer (\*) l'ouverture de la tranchée. Quoiqu'il eût alors huit mille hommes sous ses ordres, la garnison angloise n'en fit pas moins bonne contenance. Secondée par les Sauvages qui s'étoient postés dans les bois d'où ils inquiétoient sans cesse les assiégeans, elle opposoit la plus vigoureuse défense, lorsqu'un accident, aussi imprévu que malheureux, l'empêcha de la prolonger. Une bombe, en tombant (\*) dans le magasin à poudre, fit sauter

(\*) Le 7 Avril.

(\*) Le 31 Mars.

Voyez la lettre de  
don Solano au mi-  
nistre de la marine  
d'Espagne, du 18  
Mai 1781.

(\*) Le 9 avril.

Voyez la lettre de  
don Solano, &c.

(\*) La nuit du 26  
au 27.

Voyez la lettre du  
Général Campbell,  
du 22 Mai 1781.

(\*) Le 8 Mai.

(1) Quatre vaisseaux de ligne françois & une frégate faisoient partie de cette escadre ; c'étoient :

Le Palmier de	. . . . . 74	Le chevalier de Monteil, chef d'escadre.
Le Destin	. . . . . 74	Du Maitz de Goinpy.
L'Intrepide	. . . . . 74	Dupleffis Parfcau.
Le Triton	. . . . . 64	Deidier de Pierrefeu.
L'Andromaque	. . . . . 36	Le chevalier de Ravenel,

le principal ouvrage avancé, & causa la mort d'environ quatre-vingts hommes. A la vue d'une double attaque par terre & par mer, que les assiégeans préparèrent aussitôt, le Général Campbell arbora pavillon blanc, & signa (\*) la reddition de Pensacola & de toute la Floride occidentale. Il fut convenu que la garnison de cette place, réduite alors à quatorze cents hommes, seroit transportée, sans délai, dans l'un des ports appartenans à la Grande-Bretagne, à l'exception de ceux de Saint-Augustin & de la Jamaïque, & qu'elle ne pourroit servir contre l'Espagne ou ses alliés, qu'après qu'elle auroit été échangée.

(\*) Le 9.

*Voyez l'article Ier. de la capitulation.*

La conquête de la Floride occidentale, en rendant à l'Espagne l'empire dans le golfe du Mexique, porta un coup très sensible aux planteurs de la Jamaïque. Personne n'ignore que les colonies angloises des Antilles ne produisent, ni vivres pour leur subsistance, ni chevaux ou mulets pour leurs travaux, ni bois pour leurs édifices. Avant que les troubles éclatassent entre la vieille & la nouvelle Angleterre, elles tiroient ces objets de première nécessité de l'Amérique septentrionale, & lui donnoient annuellement en échange, du rum, du café & du sucre, pour la somme de trois à quatre millions. Lorsque les treize Colonies eurent pris les armes pour repousser les forces de la Grande-Bretagne, la Jamaïque fut obligée de tirer de Pensacola tout le bois dont elle avoit besoin pour la construction de ses tonneaux, de ses barriques & de ses édifices. La conquête de la Floride interrompit pour toujours cette communication, & causa le plus grand préjudice à cette île, qui, tant que la guerre continua, fut réduite à la nécessité d'extraire ces objets d'Europe.

CX.

Avantages de cette conquête.



ANN. 1781.

## CXI.

Prise des frégates  
françoises, *la Magi-*  
*cienne & la Minerva.*

La prise des frégates françoises, *la Magicienne & la Minerva*, & de la frégate espagnole, *la Sainte Léocadie*, ne dédommagea pas la Grande-Bretagne des pertes qu'elle avoit faites en vaisseaux de guerre dans la baie de Chesapeake.

*La Magicienne*, commandée par le sieur de la Bouche-tiere, capitaine de vaisseau, escortoit, depuis Portsmouth en New-Hampshire jusqu'à Boston, un bâtiment chargé de mât-ures, lorsqu'elle rencontra (\*) un vaisseau de guerre anglois, à trois lieues dans le sud du Cap-Anne. C'étoit *le Chatam*, de 50 canons, monté par le capitaine Douglas. A l'instant elle prend chasse; mais le vaisseau anglois, doublé en cuivre, n'ayant pas tardé à la joindre, & à lui couper la retraite dans le port de Boston, alors elle fit au bâtiment qu'elle escortoit, signal de se sauver; & arrivant aussi-tôt sur *le Chatam*, elle engagea un combat très-vif, durant une heure & demie, & à la portée du fusil. Entièrement désarmée dans ses voiles, ses vergues & ses manœuvres, & considérablement affoiblie dans son équipage & dans sa batterie, *la Magicienne* fut forcée d'amener son pavillon, avant que les vaisseaux de guerre, *le Sagitaire, l'Astrée & l'Hermione*, détenus par les vents contraires dans la rade de Boston, eussent pu venir à son secours.

La frégate *la Minerva*, montée par le chevalier de Grimoard, croisoit de conserve avec deux autres sur le cap Lézard, au moment où elle fit rencontre (\*) de deux vaisseaux de ligne anglois de 74 canons, *le Courageux & le Vaillant*, aux ordres du lord Mulgrave. Atteinte par le premier, elle soutint le feu de ce vaisseau, durant une heure, à la portée du mousquet, & elle l'endom-

(\*) Le premier Sep-  
tembre.

(\*) Le 4 Janvier.

Voyez la lettre du  
lord Mulgrave, du  
8 Janvier 1781.

magea dans ses mâts de beaupré, de misaine & d'artimon. ANN. 1781.  
 Alors le *Vaillant* se réunit au *Courageux*, & lui envoya deux bordées. L'état délabré de ses mâts, de ses voiles, de ses manœuvres & de ses canons dont une partie étoit démontée, s'opposant à une plus longue résistance, la *Minerva* amena son pavillon, & fut emmenée la remorque. Le brevet de capitaine de vaisseau fut la récompense de la bravoure de son commandant (1).

---

(1) Dès le commencement de l'année 1779, le chevalier de Grimoard ne s'étoit pas moins distingué sur la même frégate par l'habileté de ses manœuvres, que par son audacieuse intrépidité. Pour suivi le 7 Février, au sortir de la baie des Barradares sur la côte de Saint-Domingue, par les vaisseaux de guerre anglois le *Rubi* de 64 canons, & le *Lowestoffe* de 28, il envoya sa bordée au premier, qui lui riposta de ses deux batteries, haute & basse. Ensuite il porta sur la frégate, qu'il combattit durant trois quarts d'heures, & qu'il dégréa. Mais au moment où il prenoit chasse pour éviter l'approche du *Rubi*, il découvrit deux autres vaisseaux de guerre, le *Bristol* de 50 canons, & l'*Éolus* de 32. Il profita de la brise pour s'en éloigner; & tandis que les vaisseaux de guerre anglois le cherchoient le lendemain sur la côte, il fit voile vers l'île d'Inague, & enleva un corsaire de 24 canons & de cent hommes d'équipage.

Parmi les combats particuliers qui se livrèrent durant l'année 1781, on remarqua principalement les deux suivans :

1<sup>o</sup>. Celui de la frégate la *Surveillante* sur l'île de Mogane contre le vaisseau de guerre anglois, l'*Ulysse* de 44 canons. Ces deux vaisseaux se séparèrent après deux heures d'un combat dans lequel la *Surveillante*, commandée par le chevalier de Villeneuve-Cillart, capitaine de vaisseau, eut onze hommes tués & quarante-deux blessés.

2<sup>o</sup>. Celui des deux frégates hollandoises, le *Castor* & la *Brille*, portant 26 canons de 12 en batterie, contre les deux frégates angloises la *Flora* & le *Cressent*, armées de 26 canons de 18, & de 9 en batterie. Après un combat très-meurtrier, durant deux heures, vaisseau contre vaisseau, le *Castor* amena à la *Flora*, & le *Cressent* se rendit à la *Brille*. Mais cette dernière frégate, qui avoit perdu son grand mât, se voyant poursuivie par la *Flora*, ne put l'amariner.

ANN. 1781.

## CXII.

Prise de la frégate  
espagnole *la Sainte-  
Léocadie*.

(\*) Le 3 Mai.  
*Voyez la lettre du  
commandeur Collier,  
du 25 Mai 1781.*

La frégate espagnole *la Sainte-Léocadie*, commandée par le sieur de Wenthuifen, suivoit un convoi anglois, à deux cents lieues au large des côtes de la Galice. Chassée par le vaisseau de ligne *le Canada*, de 74 canons, qui la joignit après l'avoir poursuivie l'espace de soixante-dix lieues, elle soutint un combat d'une demi-heure, bord à bord, & ne se rendit qu'après avoir reçu plusieurs boulets à la flottaison, & beaucoup de dommages dans son corps.

## CXIII.

Prise de la plus  
grande partie d'un  
convoi anglois par le  
chevalier de la Motte-  
Piquet.

*Voyez les pages  
164 & 165 de cette  
histoire.*

(\*) Le 19 Mars.

(\*) Le 25 Avril.

(\*) Le 2 Mai.

(\*) Au mois d'Août.

La veille du jour de la prise de cette frégate, un événement d'autant plus flatteur pour les François, qu'il n'étoit pas le produit du hasard, mais l'effet d'une combinaison juste, ne fit que rappeler en Angleterre le souvenir du brigandage exercé contre les infortunés habitans de Saint-Eustache. L'amiral Rodney avoit chargé leur dépouilles sur trente-quatre bâtimens, auxquels il avoit donné quatre vaisseaux de guerre pour escorte. Sur l'avis du jour fixe de leur départ (\*) de Saint-Eustache, le ministre de la marine de France fit sortir (\*) le chevalier de la Motte-Piquet avec six vaisseaux de ligne, plusieurs frégates & corvettes. Vingt-deux bâtimens anglois tombèrent (\*) au pouvoir de cette escadre; deux autres furent pris par des corsaires, & le nombre de ceux qui se réfugièrent dans les ports d'Irlande, se réduisit à neuf. Ce fut là le dernier exploit, durant cette année, des forces navales de la France & de l'Espagne en Europe. L'armée navale combinée de ces deux puissances établit (\*) sur les Sorlingues une croisière tardive, qui n'eut d'autre effet que d'obliger celle de la Grande-Bretagne d'aller s'emboffer à Torbay. Cette croisière même ne fut pas assez longue pour alarmer sérieusement le commerce

maritime des Anglois. Celui des Hollandois étoit presque anéanti. ANN. 1781.

Fidèle à son ancien système de politique, la République des Provinces-Unies n'avoit cherché qu'à se conserver en paix au milieu des trois puissances belligérantes. Cette tentative dans laquelle elle avoit échoué, auroit pu n'être pas infructueuse, si, à l'exemple des trois Couronnes du Nord, elle eût fait de bonne-heure les dispositions propres à faire respecter son pavillon. Mais au lieu d'armer des escadres pour protéger le commerce de ses sujets, elle affecta une entière sécurité. Il résulta de cette conduite que son pavillon, sans aucune défense, essuya tous les outrages dont les Anglois voulurent l'accabler. Ce n'est pas que les négocians d'Amsterdam n'eussent cherché, en différentes fois, à l'éclairer sur sa véritable position. Malheureusement pour eux, le parti qui prévaloit en faveur de l'Angleterre, empêcha toujours l'effet de leurs représentations. D'un autre côté, la République ne pouvant se persuader que la Grande-Bretagne voulût sérieusement une guerre, nuisible aux intérêts des deux nations, fut encore affermie dans cette opinion par la démarche de l'Impératrice de Russie. Cette souveraine lui offrit (\*) sa médiation pour arrêter & faire cesser entièrement la discorde & la guerre. Elle lui donna à connoître que son ministre à Londres faisoit la même démarche auprès de cette Cour. Les États-Généraux ne desiroient qu'une paix solide & durable avec leur ancien allié, & aux conditions qui seroient conciliables avec leur honneur & leur dignité. En acceptant (\*) avec reconnoissance la médiation qui leur étoit offerte, ils déclarèrent néanmoins qu'ils étoient prêts

## CXIV.

Conduite politique  
des Hollandois.

Voyez les pag. 153  
& suivantes de cette  
histoire.

(\*) Le premier  
Mars.

## CXV.

La Cour de Lon-  
dres les amuse.

(\*) A la fin de  
Mars.



ANN. 1781. à négocier avec le ministre Russe, en résidence à la Haye, dès qu'ils seroient informés que le gouvernement britannique témoigneroit le même empressement. Ils ajoutèrent que dans le cas où la négociation n'auroit pas le succès désiré, ils espéroient que l'Impératrice de Russie & les autres puissances confédérées seroient jouir la République de l'effet de la convention de la Neutralité-armée, à laquelle ils avoient accédé, sans s'en laisser détourner par aucune insinuation contraire. A cette dernière partie de la réponse des États - Généraux, la Cour de Pétersbourg repliqua (\*) que sa Majesté Impériale gémissoit des difficultés que faisoit celle de Londres, en renvoyant sa réconciliation avec la République à la négociation future d'une paix générale entre toutes les puissances belligérantes, sous la médiation réunie de sa Majesté Impériale & de l'Empereur des Romains. Toutefois, dans le cas éventuel de cette négociation, elle promettoit d'avance à la République toute l'assistance qui dépendoit d'elle, pour la faire rentrer, le plutôt possible, dans l'état d'une puissance neutre, & dans la jouissance pleine & entière de tous les droits & avantages que devoit lui procurer son accession à la confédération des puissances neutres.

(\*) Vers le commencement de Juin.

## CXVI.

Rencontre d'une flotte hollandaise par une flotte Angloise.

Voyez la réponse du lord Stormont au ministre de Russie, en Septembre 1781.

Quoique cette dernière réponse de la Cour de Pétersbourg annonçât, de la manière la plus claire, l'éloignement du gouvernement britannique pour toute négociation dont l'objet seroit une paix particulière avec les Provinces-Unies, la Cour de Londres ne persévéra pas long-temps dans cette résolution. Dès le mois d'octobre suivant, elle fit connoître l'intention dans laquelle elle étoit de conclure une paix séparée avec la Hollande, sous la médiation seule

de l'Impératrice de Russie. On ne manqua pas d'attribuer ce changement de système politique à la résistance inattendue des Hollandois dans le combat naval qu'ils soutinrent (\*) sur le Doggers-Banc. Ils escortoient alors un nombreux convoi pour la Mer Baltique, au moment où ils rencontrèrent une flotte angloise qui en revenoit. Dès que les deux commandans se furent reconnus pour ennemis, l'amiral hollandois fit à son escadre, formée dans l'ordre suivant :

ANN. 1781.

(\*) Le 5 Août.

Voyez la lettre de  
l'amiral Zoutman au  
Stadhouder, le 7  
Août 1781.

## Tués. Blessés.

8	30	Le Prince Héritaire .	54	Van-Braak
8	40	L'Amiral-Général . .	76	Van-Kinsbergen.
24	75	L'Argo . . . .	44	Staring.
18	40	Le Batave . . . .	54	Le baron de Bentinck.
45	87	L'AMIRAL DE RUYTER	68	{ Zoutman , amiral. Staring , capitaine de pavillon.
10	58	L'Amiral Piet-Héin .	54	Van-Braam.
25	45	La Hollande . . .	68	Dedel.

les signaux de virer vent devant, de se présenter en ligne de combat en courant à l'Est-sud-est, & à son convoi de porter à l'Ouest. L'amiral anglois; après avoir ordonné au sien de serrer le vent, arriva vent arrière sur l'escadre hollandoise avec les vaisseaux de guerre,

Le Bienfaçant . . . .	64	Braithwaite.
Le Berwick . . . .	74	Ferguson.
Le Preston . . . .	50	Græme.
LA FORTITUDE . . .	74	{ Hyde Parker , vice-amiral. Robertson , capitaine de pavillon.
Le Dolphin . . . .	44	Blair.
La Princesse-Amelia .	80	Macartney.
Le Buffalo . . . .	60	Truscott.

ANN. 1781.

(\*) Vers les huit heures du matin.

CXVII.

Combat du Doggers-Banc.

*Voyez la lettre de l'amiral Parker, à bord de la Fortitude, le 6 Août 1781.*

CXVIII.

Retraite des Hollandois.

CXIX.

La France se charge de la défense du cap de Bonne-Espérance.

Lorsque les deux amiraux furent par le travers (\*) l'un de l'autre, & à la demi-portée du mousquet, ils commencèrent le combat. L'action ne tarda pas à devenir générale; elle dura trois heures & demie avec la plus grande vivacité. Alors les deux escadres, désarmées au point de ne pouvoir plus manœuvrer, restèrent en panne quelque temps l'une vis-à-vis de l'autre, pour repasser des manœuvres. Hors d'état de rengager le combat, elles firent respectivement route vers leurs ports.

Ce début des Hollandois sur mer prouva que la valeur héroïque que cette nation avoit déployée avec tant d'éclat dans le siècle dernier, n'étoit pas éteinte. Ils repoussèrent, avec la plus grande intrépidité, les Anglois qui les attaquèrent bord à bord, sans pouvoir leur enlever aucun vaisseau (1). Le seul avantage que remporta l'amiral Parker, fut de les obliger de rentrer dans le Texel avec leur convoi.

La Compagnie des Indes de cette nation n'avoit pas attendu la sortie de l'escadre de l'amiral Zoutman pour s'occuper des moyens de conserver ses possessions. Dès les premiers instans de la déclaration de guerre de la Grande-Bretagne, elle avoit jugé que les forces de terre & de mer de la République, insuffisantes pour protéger son commerce en Europe, ne pourroient servir à défendre ses établissemens dans les Indes orientales. Cependant il lui importoit beaucoup de ne rien négliger pour repousser l'attaque que la Grande-Bretagne se préparoit

---

(1) Le vaisseau *la Hollande* coula bas à vingt-cinq ou trente lieues au large du Texel. Son équipage fut entièrement sauvé, à quelques blessés près.

à former contre le Cap de Bonne-Espérance, qu'elle regardoit avec raison comme la clef de ses possessions dans l'Inde. Mais elle étoit entièrement dépourvue d'hommes & de vaisseaux de guerre. Dans une position aussi critique, elle eut recours à la France. Cette puissance ne pouvoit voir d'un œil indifférent le Cap changer de domination. Elle savoit que la rade de cette place sert en tout temps de lieu de relâche aux vaisseaux & aux bâtimens françois, qui vont, soit aux isles de France & de Bourbon, soit aux Indes orientales, & que la perte de ce poste pourroit entraîner celle de ces deux isles, qu'elle possède à l'entrée de la mer des Indes. Elle n'avoit donc pas un intérêt moindre à sa conser-

ANN. 1781.

Dès que le gouvernement françois eut agréé les propositions de la Compagnie hollandoise, il fit sortir (\*) une petite flotte pour porter au Cap de Bonne-Espérance des troupes & des munitions de guerre. Elle étoit sous les ordres du bailli de Suffren. Ce commandant approchoit de la baie de la Praya dans l'isle de Saint-Yago où il se proposoit d'augmenter ses provisions d'eau, lorsque *l'Artésien*, qui marchoit alors en avant, découvrit (\*) à l'entrée de la rade un bâtiment avec pavillon anglois. A l'instant ce vaisseau revira sur son commandant avec le signal de voiles ennemies. Le bailli de Suffren, s'étant alors séparé de son convoi auquel il ordonna de tenir le vent, signala successivement la ligne de bataille dans l'ordre (\*) renversé & dans l'ordre (\*) naturel. Ensuite il se mit à la tête de ses vaisseaux qui se suivoient ainsi :

CXX.

Départ d'une flottille françoise pour le Cap de Bonne-Espérance.

(\*) Le 22 Mars,

(\*) Le 16 Avril, à neuf heures du matin.

(\*) A 10 heures du matin.

(\*) A 10 heures & demie.

Voyez la lettre du commod. Jousfhone, du 30 Avril 1781.



ANN. 1781.

Tués. Blessés.

32	56	LE HÉROS . . . .	74	Le bailli de Suffren, <i>commandant</i> .
60	125	L'Annibal . . . .	74	De Trémigon.
4	12	L'Artésien . . . .	64	Le chevalier de Cardaillac.
3	15	Le Sphinx . . . .	64	Du Chilleau.
		Le Vengeur . . . .	64	De Forbin.

Lorsqu'il eut doublé la pointe de l'Est, il ferra la terre en laissant les voiles aperçues à babord & sous le vent, tira (\*) deux coups de canon sur un vaisseau qui mouilloit à l'entrée de la baie, & porta sur les autres. Au feu des François sur *l'Isis*, le commodore Jonsthone dont les vaisseaux,

LE ROMNEY . . . .	54	{ Jonsthone, <i>commodore</i> . Saltern, <i>capitaine de pavillon</i> .
Le Héros . . . .	74	Hauker.
Le Montmouth . . . .	64	Alms.
Le Jupiter . . . .	50	Pasley.
L'Isis . . . .	50	Sutton.

CXXII.  
Combat dans la  
baie de la Praya.

& les frégates *l'Active*, le *Jafon* & la *Diane*, de 26 canons de douze en batterie, mouilloient presque entièrement (1) au milieu de son convoi, répondit par celui du *Montmouth*, du *Jupiter* & du *Héros*. L'action s'étant alors engagée avec vivacité, *l'Annibal* alla jeter l'ancre en avant du *Héros*. Dans cette position, ce vaisseau ne tarda pas à recevoir beaucoup plus de bordées qu'il n'en pouvoit rendre, & éprouva en peu de temps les plus grands dommages dans ses agrès, dans sa mâture & dans son corps. *L'Artésien* voulut prendre poste auprès du *Héros*. Mais son capitaine

---

(1) *L'Isis* étoit mouillé à l'entrée de la baie, le *Jafon* auprès de l'isle aux Caïlles, & la *Diane*, auprès de la pointe de l'Est en dedans de la baie.

ayant été tué dans cet instant, ce vaisseau dériva, & porta au large avec un vaisseau de la Compagnie angloise des Indes qu'il avoit abordé. Pour le *Vengeur* & le *Sphinx*, après avoir tiré quelques bordées sur plusieurs bâtimens anglois, ils tombèrent beaucoup sous le vent, & portèrent aussi au large.

ANN. 1781.

Cependant les vaisseaux anglois combattoient sans discontinuer, par le travers, par l'arrière & par l'avant, le *Héros* & l'*Annibal*, qui avoient jetté l'ancre au milieu d'eux. La position de ces deux vaisseaux, dont l'*Artésien*, le *Sphinx* & le *Vengeur* étoient trop éloignés, pour pouvoir les seconder promptement, devenoit de plus en plus dangereuse. Forcés de la quitter, pour ne pas succomber sous le feu supérieur qui les accabloit, ils coupèrent leurs cables, après une heure du combat le plus vif, & portèrent au large. Cette retraite ne pouvoit être faite plus à propos. Les deux vaisseaux étoient à peine hors de la portée du canon des Anglois, que l'*Annibal* démâta de tous ses mâts, à l'exception de son beaupré. Mais le *Sphinx* ne tarda pas à le tirer de danger, en le remorquant promptement. Lorsque l'escadre angloise se fut reglée, elle porta (\*) sur les François. Cette poursuite ne fut pas longue. Le commodore Jonsthon les voyant formés en ligne de bataille au plus près babord amure, serra le vent, & se contenta de les observer jusqu'à la nuit. Ce ne fut qu'à minuit que les deux escadres cessèrent d'être en vue l'une de l'autre. Alors l'escadre angloise retourna mouiller dans la baie de la Praya. Quant aux François, ils dirigèrent leur route vers le Cap de Bonne-Espérance, emmenant l'*Annibal* à la remorque. Ils y furent rejoints par leur convoi, auquel le bailli de Suffren

(\*) Vers les 6x heures du soir.

CXXII.

Suites de ce combat.

ANN. 1781. avoit donné l'ordre de s'y rendre séparément, sous l'escorte de la corvette *la Fortune*. Leur arrivée (\*) avant la flotte britannique dont la marche fut retardée par le combat inattendu qu'elle avoit eu à essuyer, préserva ce poste important du danger qui le menaçoit; & l'expédition des Anglois se borna à la prise de cinq navires de la compagnie des Indes hollandoise, mouillés dans la baie de Saldanha. Telles furent les suites du combat de la Praya. Les François y perdirent les sieurs de Trémigon & de Cardaillac, capitaines de vaisseau, & quatre-vingt-dix-sept matelots ou soldats. Ils comptèrent deux cents dix-huit hommes blessés, la plupart grièvement. Cette action auroit été complètement décisive pour eux, si au lieu de chercher à mouiller successivement par le travers des vaisseaux anglois, ils les eussent abordés, ou attaqués sous voiles, & en ordre de bataille bien formé. Il est à présumer que cet ensemble leur auroit donné l'avantage de rendre un feu supérieur à celui qu'ils recevoient, & auroit déterminé promptement le succès de leur attaque, qui, de l'aveu même (1) du commodore anglois, tenoit un peu de la surprise.

Voyez la lettre du commod. Jonsthon, du 30 Avril 1781.

---

(1) Le commodore Jonsthon, après avoir marqué dans sa lettre du 30 Avril 1781, au comte d'Hillsbouroug, secrétaire d'Etat, qu'au moment de l'approche des François, environ quinze cents hommes de ses équipages étoient absents, & employés, soit à faire de l'eau, soit à pêcher ou embarquer du bétail, soit aux occupations nécessaires pour accélérer le ravitaillement de sa flotte, ajoutoit : « comme cette affaire tenoit un peu de la surprise, la nature du service dans lequel nous nous trouvions engagés, devoit naturellement jeter parmi nous beaucoup de confusion ».

# S O M M A I R E

D E

## LA TROISIÈME PARTIE.

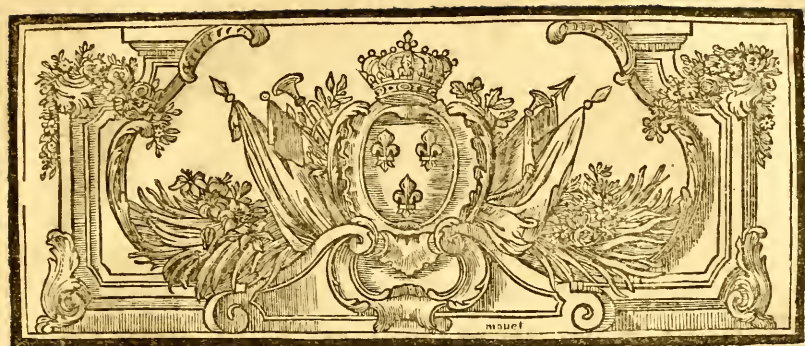
- I. *Union des Américains & des François resserrée par leurs succès.* II. *Retour de l'armée navale françoise aux isles du vent.* III. *Reprise de Saint-Eustache par le marquis de Bouillé.* IV. *Reprise de Saba, de Saint-Martin, de Démerari, d'Esséquebo & de Berbiches.* V. *Projet d'attaque contre la Barbade, contrarié deux fois par les vents.* VI. *Attaque de Saint-Christophe.* VII. *Position de Brimstone-Hill.* VIII. *L'armée navale angloise vient au secours de cette isle.* IX. *Elle va mouiller à la baie des Salines.* X. *Le comte de Grassé l'attaque deux fois sans succès.* XI. *Débarquement & rembarquement des Anglois.* XII. *Continuation du siège de Brimstone-Hill.* XIII. *Prise de ce fort.* XIV. *L'armée navale françoise mouille devant Névis pour recevoir des vivres.* XV. *Retraite de l'escadre angloise durant la nuit.* XVI. *Etat de l'escadre françoise.* XVII. *La France & l'Espagne projettent la conquête de la Jamaïque.* XVIII. *Les Anglois interceptent une partie de la flotte françoise destinée pour les Antilles.* XIX. *Quelles furent les suites de cette prise.* XX. *L'amiral Rodney reprend le*



*commandement des forces angloises aux Antilles. XXI. Départ de la flotte françoise de la Martinique. XXII. Combat partiel sous la Dominique. XXIII. Suites de ce combat. XXIV. Manœuvres de l'amiral françois. XXV. Le Zélé aborde la Ville de Paris. XXVI. Combat général à la hauteur de la Dominique. XXVII. Manœuvres de l'amiral anglois. XXVIII. Perte des François en vaisseaux & en officiers. XXIX. Suites de ce combat. XXX. Les François renoncent à l'attaque de la Jamaïque. XXXI. Ils reprennent la mer avant les Anglois. XXXII. Alarmes des Anglois à New - York. XXXIII. Conduite généreuse des Etats-Unis. XXXIV. Leur fermeté. XXXV. Leurs réponses aux commissaires anglois. XXXVI. Position précaire des Anglois sur le continent de l'Amérique. XXXVII. Affliction des François en Europe. XXXVIII. Patriotisme des François. XXXIX. Position de Minorque. XL. Débarquement des Espagnols dans cette isle. XLI. Ils reçoivent un renfort de quatre régimens françois. XLII. Description des ouvrages du fort Saint - Philippe. XLIII. Ouvrages des assiégeans. XLIV. Ils font une attaque générale XLV. Capitulation du fort Saint-Philippe. XLVI. Préparatifs pour réduire Gibraltar. XLVII. Précis des attaques contre cette place, depuis le commencement de la guerre. XLVIII. Description de ses fortifications. XLIX. Construction à Algézières des batteries flottantes. L. Arrivée de M. le comte d'Artois & du duc de Bourbon au camp devant Gibraltar. LI. Arrivée des batteries flottantes à Puenie-Majorga. LII. Défauts reconnus dans leur construction LIII. Pourquoi on n'y remédie pas. LIV. Attaque des batteries flottantes. LV. Elles sont incendiées. LVI. Perte des Es-*

pagnols & des François. LVII. Arrivée de l'armée navale  
 angloise au secours de Gibraltar. LVIII. Tempête funeste  
 à l'armée navale combinée. LIX. Ravitaillement de Gi-  
 braltar. LX. Combat naval à la sortie du Détroit, sans  
 aucun effet. LXI. Avantages qui résultent de doubler les  
 vaisseaux en cuivre. LXII. Inaction des Hollandois. LXIII.  
 La France prend la défense des possessions de leur Com-  
 pagnie des Indes. LXIV. Plan de campagne de cette puis-  
 sance. LXV. Obstacles & revers qu'elle éprouve. LXVI.  
 Arrivée de l'escadre françoise sur la côte de Coromandel.  
 LXVII. Elle passe à la vue de Madraff. LXVIII. Ma-  
 nœuvre de l'amiral anglois durant la nuit. LXIX. Combat  
 partiel devant Sadras. LXX. L'escadre françoise va mouiller  
 devant Porto - Novo. LXXI. Notions sur Ayder - Ali.  
 LXXII. Conduite artificieuse des Anglois envers ce Prince.  
 LXXIII. Il leur déclare la guerre. LXXIV. Il leur dicte  
 les conditions de la paix. LXXV. Raisons qui lui font  
 reprendre les armes. LXXVI. Ses succès. LXXVII. Les  
 Anglois lui livrent plusieurs combats, & toujours sans  
 avantage. LXXVIII. Prise de Goudelour par les François.  
 LXXIX. Pertes antérieures des Hollandois. LXXX. L'es-  
 cadre françoise remet en mer. LXXXI. Combat devant  
 l'isle de Provedien. LXXXII. Perte des François en hom-  
 mes. LXXXIII. Ils vont mouiller à Batecalo. LXXXIV.  
 Et delà à Goudelour. LXXXV. L'escadre angloise se  
 répare promptement. LXXXVI. Combat devant Nêga-  
 patnam. LXXXVII. Suites de ce combat. LXXXVIII.  
 Reprise de Trinquemalay par les François. LXXXIX. Ap-  
 parition de l'escadre angloise. XC. Sortie & manœuvres des  
 François. XCI. Combat devant Trinquemalay. XCII. Perte

des François en hommes. XCIII. Ils retournent à Goudelour. XCIV. Ils vont hiverner à Achem. XCV. Ils reviennent sur la côte de l'Est. XCVI. Arrivée du marquis de Busfy dans l'Inde. XCVII. Mort d'Ayder. XCVIII. Retour de Tippou-Saëb dans le Malabar. XCIX. Marches de l'armée angloise contre Goudelour. C. Dispositions des François. CI. Bataille de Goudelour. CII. Suites de cette bataille. CIII. L'escadre françoise revient devant Goudelour. CIV. Manœuvres des deux escadres. CV. Combat naval devant Goudelour. CVI. Perte des François en hommes. CVII. Retour de l'escadre françoise devant Goudelour. CVIII. Cessation des hostilités dans l'Inde. CIX. Agitation en Angleterre. CX. Changement général dans le ministère britannique. CXI. Démarches infructueuses de la Cour de Londres auprès des Hollandois. CXII. Semblables démarches auprès des Américains, également infructueuses. CXIII. Démarches du ministère britannique auprès de la France. CXIV. Dispositions pacifiques de la Cour de Versailles. CXV. L'Angleterre reconnoît l'indépendance des Etats-Unis. CXVI. Signature des préliminaires de la paix entre la Grande-Bretagne, la France & l'Espagne. CXVII. Les Anglois insensibles à la séparation de l'Amérique. CXVIII. Armistice convenu entre l'Angleterre & la Hollande. CXIX. Signature du traité définitif. CXX. Effet de l'indépendance des Américains sur le commerce de la Grande-Bretagne.



# HISTOIRE

*D E*

## LA DERNIERE GUERRE.

---

---

### *TROISIEME PARTIE.*

---

---

**L**ES armes américaines & françoises venoient d'être ANN. 1781.  
couronnées en Amérique du succès le plus complet I.  
depuis le commencement de la guerre. La réunion de Union des Amé-  
trente cinq vaisseaux de ligne françois dans la baie de ricois & des Fran-  
gois, resserrée par leurs succès.



ANN. 1781.

*Voyez la lettre du  
Général Washing-  
ton au Congrès, du  
19 Octobre 1781.*

*Voyez la corres-  
pondance du lord  
Germain, &c. page  
111 & 272.*

*Voyez les débats  
de la chambre des  
Communes, du 5  
Décembre 1781.*

Chésapeack; le renfort de trois mille quatre cents hommes de troupes réglées, que le comte de Grasse avoit pris sur lui de transporter de Saint-Domingue au secours des Etats-Unis; le concert admirable, qui avoit regné entre tous les Généraux de terre & de mer des deux nations durant le siège d'York-Town, avoient opéré l'entière délivrance de la Virginie, & préservé le Maryland de l'invasion des Anglois. Ni les Etats-Unis ne s'étoient attendus à être secourus par une armée navale aussi nombreuse, ni la Grande-Bretagne n'avoit prévu une attaque aussi formidable. Quoique cette puissance affectât en quelque sorte de redoubler d'efforts pour réduire l'Amérique, elle ne pouvoit se dissimuler que les dépenses incroyables qu'elles avoit faites depuis six ans en hommes & en argent pour parvenir à ce but, n'aboutissoient à cette époque qu'à lui procurer la possession précaire de Savannah, de Charles-Town, de New-York, de Staten-Island & de Long-Island. Jusqu'alors ses partisans sur ce continent avoient tenté d'élever des doutes sur la sincérité du traité d'alliance de la France avec les Etats-Unis. L'événement d'York-Town fit cesser pour toujours ces soupçons injurieux à la bonne foi réciproque des deux nations; & les Loyalistes durent dès lors être convaincus par les vains efforts des Généraux anglois de terre & de mer pour dégager le lord Cornwallis, de l'impuissance dans laquelle alloit se trouver désormais la Grande-Bretagne, de subjuguier l'Amérique.

## II.

*Retour de l'armée  
navale françoise aux  
îles du vent*

La présence de l'armée navale françoise ne pouvant plus être utile, durant l'hiver, sur les parages de l'Amérique septentrionale, le comte de Grasse n'eut pas plutôt

fait rembarquer les troupes qu'il avoit apportées de Saint-Domingue, que conformément à ses instructions (\*) qui lui enjoignoient de retourner aux isles du vent, à la fin de l'hivernage, il remit à la voile (\*) avec toute son armée navale. Durant sa traversée, cet amiral détacha quatre vaisseaux auxquels il ordonna d'aller au Cap-François prendre un nombreux convoi sous leur escorte pour les ports de France, & il fit route avec les autres pour les isles du vent. Il avoit dessein, en quittant la baie de Chésapeack, de se porter sur la Barbade pour tâcher d'intercepter, ou l'escadre angloise à son retour de New-York, ou les convois anglois à leur arrivée d'Europe. Mais les vents contraires & très-frais qu'il essuya, endommagèrent tellement la mâture d'une partie de ses vaisseaux, qu'il fut forcé de renoncer à son projet; alors il fit route vers le Fort Royal de la Martinique pour s'y réparer le plus promptement qu'il lui seroit possible, & remettre en mer immédiatement après. Il y mouilla le même jour (\*) que le marquis de Bouillé reprenoit sur les Anglois l'isle de Saint-Eustache.

A N N. 1781.

(\*) En date du 7 Mars 1781.

(\*) Le 4 Novemb.

(\*) Le 26.

Instruit de la sécurité du gouverneur de cette isle, de la négligence de la garnison à se garder, & de l'endroit où il pourroit effectuer un débarquement sans être aperçu, ce Général avoit promptement rassemblé douze cents hommes de troupes réglées, & les avoit fait embarquer (\*) sur trois frégates, une corvette & quatre bâtimens armés. Pour mieux assurer le succès de son expédition en donnant le change aux Anglois sur la véritable destination de cette flotille, il avoit affecté de publier en même-temps qu'il alloit à la rencontre de l'armée navale

## III.

Reprise de Saint-Eustache par le marquis de Bouillé.

Voyez la lettre du marquis de Bouillé, datée de Saint-Eustache, le 26 Décembre 1781.

(\*) Le 15.

A N N. 1781.

(\*) Le 22.

(\*) Le 25.

(\*) Le 26 à six heures du matin.

françoise; & malgré les vents & les courans, il étoit venu à bout de s'élever (\*) au vent de la Martinique. Ce ne fut pas là le seul obstacle qu'il eut à vaincre. Contrarié dans son débarquement (\*) de nuit par un raz de marée inattendu, qui regnoit alors sur la côte de l'isle de Saint-Eustache, & qui causa la perte des chaloupes de ses bâtimens, il ne put mettre à terre qu'environ quatre cents hommes. Bientôt après, il perdit même l'espoir de faire débarquer le reste de ses troupes, les frégates étant tombées en dérive une heure avant le jour. Dans cette inquiétante position, le marquis de Bouillé, privé de tout moyen de retraite, ne songea point à se retrancher en cas d'attaque. Il forma sur le champ le projet hardi de se porter par une marche rapide vers le fort & les casernes angloises, pour surprendre la garnison de l'isle. Il en étoit alors éloigné d'environ deux lieues. Il dut le succès qu'il obtint à la célérité avec laquelle ses ordres furent exécutés. En arrivant (\*) avec les Irlandois devant les casernes, le comte de Dillon trouva une partie de la garnison occupée à faire l'exercice sur l'esplanade; ce colonel ne la fit revenir de l'erreur où l'avoit jettée la ressemblance de l'habillement de ses troupes avec celui des Anglois, que par une décharge à brule-pourpoint qui lui tua sept hommes, & lui en blessa quatorze. Le gouverneur Cockburn y fut trompé lui même. Accouru au bruit de cette mousqueterie, il fut fait prisonnier de guerre. Dans le même temps le chevalier de Frêne, major du régiment de Royal-Comtois, coupoit la retraite aux Anglois. Les voyant se réfugier en foule dans le fort, cet officier alla promptement se présenter devant le pont-levis,

qu'ils cherchoient à lever. Il ne se contenta pas de les obliger d'en abandonner les chaînes, en faisant faire sur eux une décharge de mousqueterie ; il se jetta encore dedans avec les chasseurs des régimens d'Auxerrois & de Royal-Comtois. Dès que ces troupes y furent entrées, il eut la présence d'esprit de faire sur le champ lever le pont levis. Il n'éprouva aucune résistance de la part des troupes angloises qui s'y étoient retirées en grand nombre ; elles mirent à l'instant bas les armes. Ainsi fut reprise l'isle de Saint-Eustache ; sa garnison étoit composée de six cents soixante-dix-sept hommes effectifs. Le marquis de Bouillé déploya dans son attaque cette intrépidité froide, qui laisse envisager toute la grandeur du péril ; sans rien diminuer de la présence d'esprit : qualité rare, & dont dépend presque toujours le succès des entreprises audacieuses. Les Anglois l'avoient mise dans le meilleur état de défense. Outre soixante-huit pièces de canon, le Général françois trouva chez le gouverneur une somme d'un million, qui y avoit été mise en séquestre, jusqu'à ce qu'on eut appris la décision de la Cour de Londres ; il la fit sur le champ remettre aux Hollandois, auxquels elle appartenoit. Il en fut de même d'une somme de deux cents soixante-quatre mille livres, argent des Colonies, que le gouverneur Cockburn reclama comme sa propriété. Le marquis de Bouillé la lui remit du consentement des officiers supérieurs des corps. Mais ce Général partagea entre les troupes de terre & de mer, conformément à l'ordonnance des prises, environ seize cents mille livres, aussi argent des Colonies, appartenant à l'amiral Rodney, au Général Waughan & aux officiers anglois, & qui provenoient de la vente de leurs prises.

ANN. 1781.

*Voyez la lettre du marquis de Bouillé, datée de Saint-Eustache le 29 Novembre 1781.*

*Voyez la lettre du général-major Christie au lord Germain, datée de la Barbade, le 15 Décembre 1781.*

*Voyez la lettre du marquis de Bouillé, datée de Saint-Eustache, le 26 Novembre 1781.*



ANN. 1781.

## IV.

Reprise de Saba,  
de Saint-Martin, de  
Démérari, d'Essé-  
quebo & de Berbi-  
ches.

(\*) Le 27.

(\*) Les premier &  
8 Février 1782.

Voyez la relation  
de cette expédition,  
publiée en France au  
mois de Mai 1782.

Les isles de Saba & de Saint-Martin éprouvèrent le lendemain (\*) le sort de Saint-Eustache; & dans les premiers jours du mois de Février suivant, une escadre de sept petits vaisseaux de guerre françois, sous les ordres du comte de Ker-saint, capitaine de vaisseau, reprit (\*) sur les Anglois les établissemens hollandois, situés sur les rivières de Démérari, d'Esséquebo & de Berbiches. En outre, elle s'empara de six bâtimens de guerre, de treize navires marchands, de quatre-vingts pièces de canon, & fit plus de quatre cents prisonniers de guerre. Il est aisé de voir que les conquêtes de l'amiral Rodney ne restèrent pas long-temps au pouvoir de la Grande-Bretagne. Cette puissance les perdit presque aussi promptement qu'elle les avoit faites, quoique l'amiral Rodney n'eût pas négligé de lui en faire valoir l'importance, en lui annonçant (1), avec beaucoup trop d'emphase, qu'il les regardoit comme un ample dédommagement de la perte des isles de la Dominique, de Saint-Vincent & de la Grenade.

## V.

Projet d'attaque  
contre la Barbade,  
contrarié deux fois  
par les vents.

(\*) Le 27 Décem-  
bre.

Cependant l'amiral françois, toujours occupé de la conquête de la Barbade, faisoit réparer ses vaisseaux. Dès qu'il put reprendre la mer, il remit (\*) à la voile avec trois mille cinq cents hommes, commandés par le marquis de Bouillé. Il avoit chargé le comte de Barras, chef

---

(1) Voici les propres expressions de cet amiral dans sa lettre à l'Amirauté de la Grande-Bretagne, du 17 Mars 1781: « Ces colonies, entre les mains de la » Grande-Bretagne, si elles sont encouragées comme il convient, emploieront » en peu d'années plus de vaisseaux, & produiront un revenu plus considérable » à la Couronne, que toutes les isles Britanniques aux Indes occidentales, » prises ensemble ».



C  
S  
Pou

avec pe

Maistre

Sur la c

sa

D

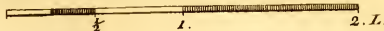
Sandy Point  
ou  
la Pointe de Sable

Brimston  
Hill

Baye  
des Salines

la Saline

Echelle de 2. Lieues Communes de France



d'escadre, de protéger avec quelques vaisseaux le débarquement des troupes. Pour lui, il s'étoit réservé le soin de bloquer les dix-neuf vaisseaux de ligne anglois qui mouilloient dans la baie de Carlisle, pendant que le marquis de Bouillé, après avoir mis pied à terre, chercheroit en les bombardant & en les canonnant à boulets rouges, à les obliger de combattre, malgré leur infériorité, l'armée navale françoise. Les vents s'opposèrent constamment à l'exécution de ce plan d'attaque. Les François trouvèrent des brises si fortes & des grains si violens dans le canal de Sainte-Lucie, qu'ils furent obligés de rentrer au Fort-Royal, après avoir été affoiblis du vaisseau *le Solitaire* de 64 canons, qui, démâté par un abordage du *Conquérant*, tomba sous le vent, & alla se réfugier à Saint-Domingue. Toujours constant dans son projet, l'amiral françois reprit (\*) la mer avec six mille hommes de troupes de débarquement. Mais les mêmes obstacles qu'il ne put surmonter, devinrent encore plus grands par la séparation du bâtiment qui transportoit la plus grosse partie de l'artillerie de siège, & qui, après avoir démâté, tomba sous le vent, & alla se réfugier à Saint-Eustache avec le vaisseau de ligne *le Caton*. L'armée françoise revint (\*) une seconde fois au Fort-Royal.

(\*) Le 18.

ANN. 1782.

(\*) Le 3 Janvier.

## VI.

Attaque de Saint-Christophe.

Privés de la plus grande partie de leur artillerie que l'état délabré du bâtiment qui la portoit, ne permettoit pas de faire remonter au vent, sans perdre beaucoup de temps, le comte de Grasse & le marquis de Bouillé tournèrent leurs vues sur Saint-Christophe. Ces deux Généraux remirent (\*) promptement à la voile, & allèrent mouiller (\*) à Basse-terre, une des rades de cette isle. Ils s'y emparèrent de vingt-quatre bâtimens ennemis, dont

(\*) Le 5.

(\*) Le 11.



CARTE DE L'ISLE  
S<sup>T</sup> CHRISTOPHE

Pour servir à l'Intelligence  
de cette Histoire,

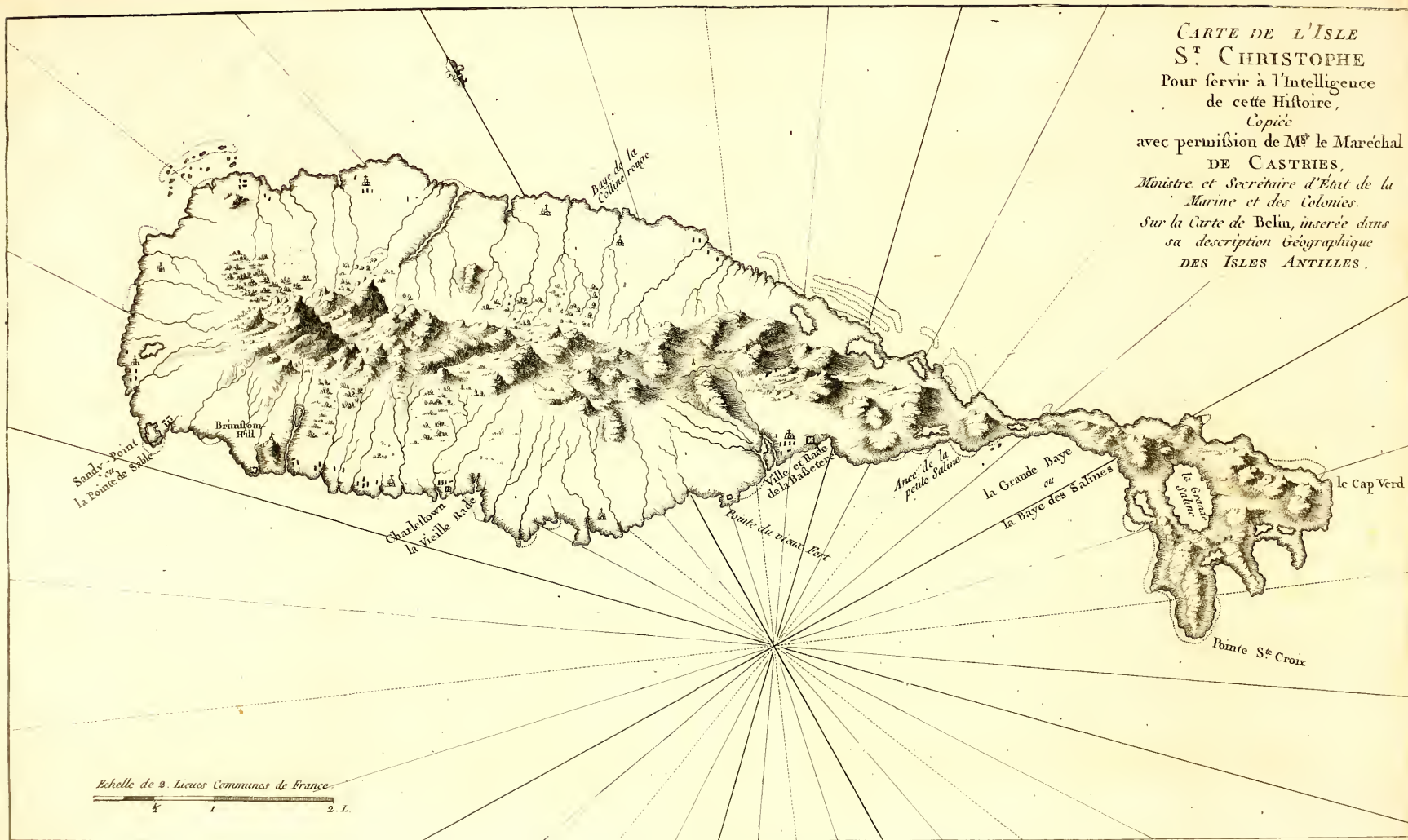
*Copie*

avec permission de M<sup>re</sup> le Maréchal

DE CASTRIES,

Ministre et Secrétaire d'Etat de la  
Marine et des Colonies.

Sur la Carte de Belin, insérée dans  
sa description Géographique  
DES ISLES ANTILLES.



Echelle de 2 Lieues Communales de France

1/2 1 2 1/2

d'escadre, de protéger avec quelques vaisseaux le débarquement des troupes. Pour lui, il s'étoit réservé le soin de bloquer les dix-neuf vaisseaux de ligne anglois qui mouilloient dans la baie de Carlisle, pendant que le marquis de Bouillé, après avoir mis pied à terre, chercheroit en les bombardant & en les canonnant à boulets rouges, à les obliger de combattre, malgré leur infériorité, l'armée navale françoise. Les vents s'opposèrent constamment à l'exécution de ce plan d'attaque. Les François trouvèrent des brises si fortes & des grains si violens dans le canal de Sainte-Lucie, qu'ils furent obligés de rentrer au Fort-Royal, après avoir été affoiblis du vaisseau *le Solitaire* de 64 canons, qui, démâté par un abordage du *Conquérant*, tomba sous le vent, & alla se réfugier à Saint-Domingue. Toujours constant dans son projet, l'amiral françois reprit (\*) la mer avec six mille hommes de troupes de débarquement. Mais les mêmes obstacles qu'il ne put surmonter, devinrent encore plus grands par la séparation du bâtiment qui transportoit la plus grosse partie de l'artillerie de siège, & qui, après avoir démâté, tomba sous le vent, & alla se réfugier à Saint-Eustache avec le vaisseau de ligne *le Caton*. L'armée françoise revint (\*) une seconde fois au Fort-Royal.

Privés de la plus grande partie de leur artillerie que l'état délabré du bâtiment qui la portoit, ne permettoit pas de faire remonter au vent, sans perdre beaucoup de temps, le comte de Grasse & le marquis de Bouillé tournèrent leurs vues sur Saint-Christophe. Ces deux Généraux remirent (\*) promptement à la voile, & allèrent mouiller (\*) à Basse-terre, une des rades de cette isle. Ils s'y emparèrent de vingt-quatre bâtimens ennemis, dont

ANN. 1781.

(\*) Le 28.

ANN. 1782.

(\*) Le 3 Janvier.

## VI.

Attaque de Saint-Christophe.

(\*) Le 5.

(\*) Le 11.

A N N. 1781.

(\*) Le 12.

## VII.

Position de Brimstone-Hill.

Voyez la page précédente.

(\*) Le 12.

plusieurs avoient leur chargement complet. A leur approche, les Anglois abandonnèrent précipitamment les batteries de la côte Maître alors d'agir, sans craindre d'être inquiété, le marquis de Bouillé mit ses troupes à terre (\*), & reçut la soumission des habitans de la Basse-terre. Delà, ce Général marcha avec sa petite armée, formée en quatre divisions sous les ordres du marquis de Saint-Simon, maréchal de camp, du marquis du Chilleau & du vicomte de Damas, brigadiers, & du comte de Dillon, colonel, pour aller former l'investissement de Brimstone-Hill. C'étoit la retraite qu'avoient choisie la garnison & une partie des milices de l'isle. Cette montagne, que la nature & l'art ont fortifiée, est située presqu'à l'extrémité occidentale de Saint-Christophe. Elevée au moins de trois cents pieds au-dessus du niveau de la mer, elle domine tout le terrain qui l'environne; & son artillerie bat la petite ville de Sandy-point. Cette heureuse position, qui en rend l'approche difficile, ne permettant pas de l'attaquer immédiatement par assaut, l'armée françoise, après avoir pris poste à Sandy-point & auprès de la vieille rade, en forma sur le champ le blocus. Elle en préparoit l'attaque, lorsqu'un événement imprévu la retarda de quelques jours. Le transport, qui s'étoit réfugié à Saint-Eustache, & sur lequel on avoit embarqué la plus grande partie de l'artillerie & des munitions de guerre, se brisa (\*) sur des rochers au-dessus de Sandy-point. Les François ne pouvoient guère éprouver une plus grande contrariété dans leur entreprise. Il est vrai qu'ils vinrent à bout, par leur activité, de retirer du fond de la mer les principales pièces d'artillerie. Mais il n'en furent pas moins obligés de recourir à toutes leurs isles, pour

pour remplacer la perte qu'ils venoient de faire. Loin de se laisser décourager par ce fâcheux événement, le marquis de Bouillé n'en montra que plus d'ardeur à faire ouvrir (\*) la tranchée dans les deux postes que ses troupes avoient occupés. Déjà deux batteries, l'une de six, l'autre de sept mortiers, bombardoient (\*) Brimstone-Hill avec avantage, lorsque les frégates françoises signalèrent un grand nombre de voiles. C'étoit l'armée navale angloise, qui venoit au secours de cette île dans l'ordre de bataille suivant:

ANN. 1782

(\*) Le 16.  
Voyez la lettre du  
brigadier - général  
Frazer, datée de St.  
Christophe, le 14 Fé-  
vrier 1782.

(\*) Le 24.

## VIII.

L'armée navale  
angloise vient au se-  
cours de cette île.

*Avant-Garde.*

Le Saint-Albans . . .	64	Inglis.
L'Alcide . . .	74	Charles Thompson;
L'Intrépide . . .	64	Molloy.
Le Torbay . . .	74	Gidoïn.
LA PRINCESSA . . .	74	{ Drake, contre-amiral. Knatchbull, capitaine de pavillon;
Le Prince George . .	98	Williams.
L'Ajax . . .	74	Charrington.

*Corps de Bataille.*

Le Prince William . .	64	Wilkinson.
Le Shrewsbury . .	74	Knight.
L'Invincible . . .	74	Saxton.
LE BARFLEUR . . .	90	{ Samuel Hood, amiral. Hood, capitaine de pavillon;
Le Monarch . . .	74	Reynolds.
Le Belliqueux . . .	64	Lord Cranstoun;
Le Centaure . . .	74	Inglefield.
L'Alfred . . .	74	Bayne.

*Arrière-Garde.*

Le Ruffel . . .	74	Stanhope.
La Résolution . .	74	Lord Manners.



ANN. 1782.

LE BEDFORD . . .	74	{ Edmund Affleck, <i>commandeur</i> Graves, <i>capitaine de pavillon</i> .
Le Canada . . .	74	Cornwallis.
Le Prudent . . .	64	Barkley.
Le Montagu . . .	74	Bowen.
L'Amérique . . .	64	Samuel Thompson.

Voyez la lettre de  
l'amiral Hood, du  
7 Février 1782.

elle avoit à bord deux mille quatre cents hommes de troupes réglées, qu'elle avoit embarqués à la Barbade & à Antigua. De tous les mouillages autour de cette isle, le plus favorable qu'elle pût prendre pour jeter un secours aussi prompt que direct dans Brimstone-Hill, étoit celui de Sandypoint. Elle auroit eu d'autant moins d'obstacles à vaincre en débarquant ses troupes sous la protection du feu réciproque de ses vaisseaux & de la forteresse attaquée, que la division, aux ordres du marquis du Chilleau, trop incommodée de celui de Brimstone-Hill, avoit été forcée d'abandonner ce poste. Il est difficile de croire que le Général Prescott, qui avoit commandé dans cette isle, durant la campagne de 1780, ne connût pas l'avantage de cette position (1). Mais les Anglois ne pouvoient la prendre, qu'autant que leur armée navale arriveroit à ce mouillage, de nuit & à la bordée, sans être apperçue par les François, & quelle ne tomberoit pas sous le vent de Saint-Christophe. L'amiral Hood aima mieux venir reconnoître

Voyez le précis des  
opérations de l'expédition  
de Saint-Christophe,  
publié en France le 2 Avril  
1782.

Voyez la lettre de  
l'amiral Hood, du  
7 Février 1782.

---

(1) L'amiral Hood dans sa lettre du 7 Février 1782, s'exprimoit ainsi :  
 » Lorsque j'envoyai un officier à Brimstone-Hill, il fut accompagné d'un autre  
 » de la part du Général Prescott, qui s'étoit embarqué avec le vingt-huitième  
 » régiment & deux compagnies du treizième, à ma sollicitation, vu la con-  
 » noissance que je savois qu'il avoit de Brimstone-Hill & de toutes les autres  
 » parties de l'isle.

de très-près la pointe du Sud-est de l'île de Névis. Dès-lors il ne put plus dérober sa marche aux François. Le comte de Grasse, informé de son approche par ses frégates, fit signal à son armée d'appareiller (\*); elle étoit composée des vaisseaux,

ANN. 1782.

(\*) Le 24.

*Avant-Garde.*

Le Souverain . . . .	74	De Glandevès.
L'Hercule . . . .	74	De la Clocheterie.
Le Languedoc . . . .	80	Le baron d'Arros.
LE DUC DE BOURGOGNE	80	{ Le comte de Barras, <i>commandant</i> .
		{ De Champmartin, <i>cap. de pavil.</i>
Le Marfeillois . . . .	74	De Castellane Majastre.
Le Jafon . . . .	64	Le chevalier de Villages.
Le Palmier . . . .	74	De Martelly de Chautard.
Le Magnanime . . . .	74	Le Begue.

*Corps de Bataille.*

Le Zélé . . . .	74	Le chevalier de Gras Preville.
L'Eveillé . . . .	64	Le Gardeur de Tilly.
Le Saint-Esprit . . . .	80	Le marquis de Chabert.
Le Sceptre . . . .	74	Le comte de Vaudreuil.
LA VILLE DE PARIS . . . .	104	{ Le comte de Grasse, <i>Général</i> .
		{ De Saint-Cezaire, <i>cap. de pavillon</i> .
		{ De Vaugiraud, <i>major</i> .
Le César . . . .	74	Le chevalier Despinouffe.
Le Northumberland . . . .	74	De Briquerville.
Le Diadème . . . .	74	De Monteclerc.

*Arrière-Garde.*

Le Glorieux . . . .	74	Le vicomte Descars.
Le Réflecti . . . .	64	De Marigny.
Le Citoyen . . . .	74	De Thy.
Le Scipion . . . .	74	Daffas, <i>lieutenant de vaisseau</i> .
L'ARDENT . . . .	64	{ Le chevalier de Monteil, <i>command.</i>
		{ Le chevalier de Marigny, <i>capit.</i>
		{ de pavillon.
Le Neptune . . . .	74	Renaud d'Aleins.
L'Auguste . . . .	80	{ De Bougainville, <i>chef d'escadre</i> .
		{ De Castellan, <i>capit. de pavillon</i> .
La Bourgogne . . . .	74	Le chevalier de Charitte.
Le Pluton . . . .	74	D'Albert de Rions.

*Escadre Légère.*

L'Hector . . . . .	74	Destouches.
Le Caton . . . . .	64	De Frammont.
Le Sagittaire . . . .	50	De Montluc, <i>lieutenant.</i>
L'Expériment . . . .	50	De Medine.

En mettant à la voile, l'amiral françois se propoisoit tout à-la-fois d'empêcher les Anglois de s'emparer du mouillage de Sandy-point, ou de lui couper ses communications avec les isles françoises & conquises, & de protéger la réunion des vaisseaux *le Conquérant* & *l'Hector*, qu'il avoit laissés en radoub à la Martinique, & dont un le rejoignit le même jour. A la vue des François, l'armée angloise qui, malgré l'avantage du vent, s'efforçoit d'éviter le combat avec autant de soin que ceux-ci cherchoient à l'engager, revira de bord pour s'approcher de Saint-Christophe. La variation du vent à l'Est-sud-est lui donna encore la facilité de courir large vers cette isle, pendant qu'elle obligeoit les François de tenir le plus près pour la serrer sur Névis. Elle étoit parvenue à la hauteur de cette dernière isle, lorsque l'escadre légère des François, que suivoit leur avant-garde, au lieu de continuer à porter sur elle, arriva. Alors l'amiral anglois, profitant aussi-tôt de l'avantage du vent, & de la supériorité de marche de ses vaisseaux, tous doublés en cuivre, vint mouiller (\*), vers la fin du jour, à la baie des Salines, malgré les efforts de l'avant-garde françoise, qui ne put endommager que légèrement quelques vaisseaux de son arrière-garde. Le jour suivant (\*), les François l'attaquè-

## IX.

Elle va mouiller à  
la baie des Salines.

¶(\*) Le 25.  
Voyez le précis  
des opérations de l'ex-  
pédition de Saint-  
Christophe, publié  
en France le 2 Avril  
1782.

(\*) Le 26.

rent deux fois à son mouillage. A la première attaque, de son avant & de son arrière-garde, plusieurs vaisseaux de sa troisième division furent obligés de couper leurs cables pour prendre une meilleure position. La seconde attaque, dirigée contre son centre & son arrière-garde, lui causa encore moins de dommages que la première. Serrée & emboissée dans une position formidable, il fut impossible aux François de l'entamer. Le comte de Grasse, convaincu alors que de nouvelles attaques ne seroient qu'en pure perte d'hommes (1) & de munitions de guerre, y renonça entièrement. Mais en se tenant sous voiles jusqu'à la fin du siège de Brimstone Hill, & toujours en vue de l'armée navale angloise, il continua de la bloquer & de protéger en même-temps l'arrivée des convois qu'on lui envoyoit de la Martinique & de la Guadeloupe.

Dès que l'amiral Hood s'aperçut que les François avoient renoncé à l'inquiéter dans le mouillage qu'il avoit pris, il débarqua environ treize cents hommes, sous les ordres du Général Prescott. Ces troupes attaquèrent auprès de Basseterre un corps de trois cents François, commandés par le comte de Fléchin. Toutefois, elles ne le forcèrent à la retraite, qu'après qu'il eut fait la plus intrépide résistance; mais elles n'osèrent se livrer à sa poursuite. La crainte d'être coupées par les deux mille hommes que le marquis

ANN. 1782.

## X.

Le comte de Grasse l'attaque sans succès.

Voyez la lettre de l'amiral Hood, datée du 7 Février 1782.

## XI.

Débarquement & rembarquement des Anglois.

Le 18.

Voyez la lettre de l'amiral Hood, en date du 7 Février 1782.

---

(1) Les François perdirent dans ces trois attaques cent douze hommes, & eurent deux cents sept blessés. Il est à croire que le nombre des blessés, du côté des Anglois, fut considérable, puisque l'amiral Hood envoya son capitaine de pavillon au comte de Grasse, pour le prier de laisser passer le bâtiment sur lequel il se proposoit de les renvoyer à Antiques, ce qui lui fut accordé.



ANN. 1782. de Bouillé avoit amenés à son secours, les détermina à se rembarquer (\*), après n'avoir séjourné à terre qu'environ vingt-quatre heures.

(\*) Le 29 au matin.

## XII.

Continuation du  
siège de Brimstone-  
Hill.

Cependant le siège de Brimstone-Hill étoit poussé avec vigueur, malgré la supériorité du feu de l'artillerie des ennemis. Pour parvenir plus promptement à la réduire au silence, le comte de Grasse, sur la demande du marquis de Bouillé, ordonna au vaisseau *le Caton*, d'aller débarquer (\*) à Sandy-point son artillerie de vingt-quatre livres de balles, afin de remplacer à l'armée du siège celle de ce calibre, qui avoit naufragé sur la côte. Au moyen de ce renfort, les assiégeans purent augmenter leurs anciennes batteries, & en établir deux nouvelles. Le feu de celles-ci, réuni à celui des mortiers qui n'avoient pas discontinué de tirer, devint si vif, que tout le revêtement du front d'attaque s'écroula (\*), tant à la face droite du bastion de la droite, qu'au flanc, à la courtine & au flanc de gauche. Dès ce moment, il devint accessible presque par-tout. Les François étoit prêts à battre le front de cette forteresse, qui fait face à la montagne, avec huit pièces de canon de vingt-quatre dont ils s'étoient emparés (1). Mais le comman-

(\*) Le 3 Février.

(\*) Le 12 Février.

---

(1) Le 31 Janvier & les jours suivans, les François enlevèrent aux Anglois, durant la nuit, huit pièces de canon de fonte de 24 livres de balles, qu'ils trouvèrent dans un magasin au pied de Brimstone-Hill. L'amiral Hood, dans sa lettre du 22 Février 1782, se plaint que *les habitans avoient refusé d'aider à conduire cette artillerie sur la hauteur*. Ce refus ne peut justifier la négligence du commandant de Saint-Christophe. La surprise de Saint-Eustache par les François ne l'avertissoit-elle pas sans cesse de se mettre dans le meilleur état de défense possible ? Auroit-il trop fatigué sa garnison, en l'occupant, durant tout le mois de Decembre, à transporter sur Brimstone-Hill les munitions de guerre, qu'on avoit apportées d'Angleterre pour la défense de cette montagne ?

dant de Brimstone-Hill ne jugea pas devoir en attendre l'effet; il demanda à parlementer (\*), & l'obtint sans délai. En exécution de la capitulation, qui fut signée (\*) pour les îles de Saint-Christophe & de Névis, la garnison, au nombre de sept cents cinquante hommes de troupes réglées & de trois cents miliciens, sortit par la brèche avec les honneurs de la guerre; & après avoir défilé devant l'armée françoise, elle posa bas les armes, & se rendit prisonnière de guerre. Les habitans obtinrent, jusqu'à la conclusion de la paix, la conservation de leurs loix, de leurs coutumes, de leurs ordonnances & de leurs juges, alors en place. Ils ne furent assujettis pour tous droits, qu'aux deux tiers de ceux qu'ils payoient au Roi de la Grande-Bretagne.

L'amiral anglois n'apprit pas sans le plus grand étonnement la reddition de Brimstone-Hill. Il n'avoit rien à redouter pour ses vaisseaux, que leur trop grand éloignement de la terre mettoit à l'abri des bombes & des boulets (1) des François. Mais il pouvoit craindre que le comte de Grassé ne continuât à les bloquer du côté de la mer. Il ne tarda pas à être délivré de cette inquiétude. Lors de sa seconde sortie pour aller attaquer la Barbade, l'armée navale françoise n'avoit pu se procurer des munitions de bouche que pour quarante-sept jours. Encore ne les devoit-elle en

ANN. 1782.

(\*) Dans la nuit du 12 au 13.

(\*) Le 13.

## XIII.

Prise de ce Fort.

Voyez les articles  
V & VIII de la ca-  
pitulation.

Voyez La lettre de  
l'amiral Hood, du  
22 Février 1782.

---

(1) Ce qui suit, est extrait mot à mot du précis des opérations de l'expédition de Saint-Christophe, publiée en France, le 2 Avril 1782 : « Il fut aussi reconnu » que l'escadre angloise, emboîlée dans la baie des Salines, étoit trop éloignée » de terre, pour pouvoir être incommodée du feu des batteries de canon & de » mortiers qu'on auroit pu établir sur la plage ».

ANN. 1782. grande partie qu'à la précaution qu'elle avoit eue d'arrêter de force plusieurs bâtimens neutres. Elle en ressentoit le plus pressant besoin au moment de la signature de la capitulation ; & ce n'étoit sans impatience qu'elle attendoit le convoi , qui devoit lui apporter tout ce qu'on auroit pu en rassembler dans les isles françoises.

## XIV.

L'armée navale  
françoise mouille  
devant Névis pour  
recevoir des vivres.  
(\*) Le 14.

Dès qu'il fut arrivé à Névis, l'armée françoise quitta sa station, & alla jeter (\*) l'ancre devant cette isle, distante du mouillage de l'escadre angloise d'environ deux lieues (1), afin de transborder promptement & plus facilement les vivres dont il étoit chargé. Ce changement de position ne faisoit point perdre aux François l'avantage du vent ; c'est pourquoi le comte de Grasse, conjecturant que les Anglois ne s'exposeroient pas à passer devant son armée pour remonter à Antigua, se propoisoit de reprendre le lendemain la station qu'il venoit de quitter. L'amiral Hood ne lui en laissa pas le temps. Convaincu que ses forces navales ne pouvoient plus être d'aucune utilité pour la défense de l'isle de Saint-Cristophe, il résolut de mettre à profit l'éloignement des François. Dans ce dessein, il ordonna (\*) à tous ses vaisseaux de couper leurs cables, pour qu'ils pussent être sous voiles en même-temps, & se conserver le plus près

(\*) A onze heures  
du soir.

Voyez cet ordre  
dans les lettres pu-  
bliques à Londres en  
1782, pour la justi-  
fication de l'amiral  
Grasse.

---

(1) Voici comment l'amiral Hood s'exprimoit le 22 Février 1782 dans sa lettre à l'Amirauté de la Grande-Bretagne : « afin que tous les vaisseaux, autant qu'il étoit possible, fussent à peu près sous voiles en même-temps, & mieux en état de se maintenir en corps compact, je jugeai nécessaire de donner à l'escadre l'ordre de couper les cables, mesure que l'amiral Drake approuva sans hésiter, vu que nous devions nous attendre à être attaqués, les vaisseaux ennemis n'étant pas à plus de cinq milles de distance des nôtres, & que nous appercevions leurs feux très distinctement ».

qu'il

qu'il seroit possible, les uns des autres. Lorsqu'ils eurent exécuté cet ordre, & allumé des feux sur leurs bouées, ils s'enfuirent vent arrière durant la nuit, sans être aperçus par les frégates françoises, chargées d'observer leurs mouvemens, & dont ils trompèrent la vigilance par cette ruse. L'inégalité incroyable de marche des vaisseaux françois, la crainte en tombant sous le vent, de perdre trop de temps pour remonter à la Martinique, la nécessité d'y retourner au plutôt pour protéger aux atterrages le convoi qu'on y attendoit à chaque instant d'Europe, toutes ces considérations réunies empêchèrent de se mettre le lendemain à la poursuite de l'amiral anglois. Les Généraux françois, après avoir laissé une garnison suffisante dans Brimstone-Hill, firent rembarquer leurs troupes, reprirent la route de la Martinique, & envoyèrent une division de l'armée navale, sous les ordres du comte de Barras, avec cinq cents hommes de troupes de terre, commandés par le comte de Fléchin, pour s'emparer de Montserrat. Cette petite isle capitula (\*) aux mêmes conditions qui avoient été accordées aux habitans de Saint-Christophe.

Les François venoient d'ouvrir la campagne aux isles du vent avec un succès presque aussi grand que celui avec lequel ils avoient terminé celle de l'Amérique septentrionale, l'année précédente. La conquête de Saint-Eustache avoit étonné les Anglois par l'audace avec laquelle cette isle leur avoit été reprise. La perte de Saint-Christophe répandit la terreur & la consternation dans toutes leurs autres possessions du vent & de sous le vent. Il est vrai qu'ils proclamèrent la loi martiale dans toutes leurs isles. Mais cette précaution suffisoit-elle pour les rassurer entièrement

A. N. N. 1782.

## XV.

Retraite de l'escadre angloise durant la nuit.

Voyez la Lettre de l'amiral Hood, du 22 Février 1782.

(\*) Le 22

## XVI.

Etat de l'escadre françoise.

Voyez tous les papiers anglois, à la nouvelle de la reprise de cette isle.



ANN. 1782.

contre la crainte d'une prochaine invasion ? Les Généraux françois ne desiroient que de poursuivre sans interruption le cours de leurs exploits. L'état délabré de plusieurs de leurs vaisseaux, & une disette absolue de vivres, s'opposèrent à leur ardeur. Le succès de leurs entreprises ultérieures étoit donc subordonné à l'arrivée des renforts en hommes, en vaisseaux de ligne, & en munitions de guerre & de bouche qu'ils attendoient d'Europe. Mais au lieu de les recevoir au temps convenu, les vaisseaux *le Triomphant* & *le Brave*, leur annoncèrent (\*) l'attaque & la dispersion par une escadre angloise, sur les parages d'Europe, du convoi qui les leur apportoit, & les informèrent de l'arrivée prochaine des renforts considérables, dont la Grande-Bretagne préparoit l'envoi, au moment de leur départ de Brest.

(\*) Dans les premiers jours de Février.

## XVII.

La France & l'Espagne projettent la conquête de la Jamaïque.

Voyez, entr'autres, l'adresse présentée au Roi d'Angleterre, le 2. Janvier 1782.

Cette puissance avoit enfin ouvert les yeux sur la situation de ses colonies. D'un côté, les adresses itératives des planteurs de la Jamaïque, de la Barbade & d'Antigues, lui avoient appris, mais trop tard, qu'elle ne devoit attribuer la perte de la plus grande partie de ses isles du vent qu'à la supériorité des forces navales, que la France avoit eu la précaution de stationner dans ces parages. De l'autre, les préparatifs immenses qui se faisoient alors dans les ports de Brest & de Cadix, & le retour du comte de Grasse à la Martinique avec trente vaisseaux de ligne françois, l'avertissoient très-sérieusement du danger qui menaçoit le reste de ses possessions aux Antilles, & de la nécessité de développer promptement les plus grands efforts, pour renverser les projets de ses ennemis. Effectivement, la France & l'Espagne, fatiguées sans doute de la durée de la guerre,

avoient résolu de frapper ensemble, & de concert, un coup d'éclat dont l'effet fût, ou le prompt rétablissement de la paix, ou l'anéantissement total du commerce des Antilles angloises, si la Grande-Bretagne s'obstinoit à continuer la guerre. Vingt mille hommes de troupes réglées, conduits par Dom Galvès & le marquis de Bouillé, devoient attaquer la Jamaïque, sous la protection de cinquante vaisseaux de ligne, aux ordres du comte de Grasse. Le rendez-vous de toutes ces forces de terre & de mer étoit au Cap François, d'où elles devoient partir ensemble pour aller exécuter ce projet, qu'avoient formé les Cours de Versailles & de Madrid. Des obstacles qu'on peut prévoir, mais qu'il n'est pas toujours donné à la prudence humaine de surmonter, retardèrent l'envoi à la Martinique des renforts qu'on avoit destinés pour cette isle, dérangèrent les combinaisons de la campagne aux Antilles, influèrent sur les opérations ultérieures, & causèrent, en grande partie, le revers qu'éprouvèrent les François, en se rendant de la Martinique à Saint-Domingue. L'amiral Kempemfelt osa attaquer avec treize vaisseaux de ligne (\*) la flotte, destinée à ravitailler l'armée du comte de Grasse, quoiqu'elle en eût dix-neuf pour l'escorter; & le succès couronna son audace, puisqu'il s'empara (1) de quatorze transports, & qu'il mit les

ANN. 1782.

## XVIII.

Les Anglois interceptent une partie de la flotte française, destinée pour les Antilles.

(\*) Le 12 Décembre 1781.

---

(1) Les vaisseaux de ligne français, à l'exception de deux ou trois qui faisoient l'arrière-garde, étoient sous le vent de leur convoi, à plus de trois lieues de distance, au moment où l'amiral anglois, l'apercevant au point du jour, manœuvra aussi-tôt pour le couper d'avec son escorte, & y réussit presque entièrement, à la faveur de la brume qui survint. L'amiral français voulut, après sa rentrée à Brest, remettre son commandement. Il lui fut répondu par l'ordre obligeant

ANN. 1782.

(\*) Le 13 Décembre 1781.

## XIX.

Quelles furent les suites de cette perte.

(\*) Le 8 Janvier.

(\*) A la fin du mois de Février.

## XX.

L'amiral Rodney reprend le commandement des forces angloises aux Antilles.

autres en desordre. Au reste, ce ne fut là que le commencement du désastre de la flotte françoise. Assaillie, le lendemain (\*) de cette funeste rencontre, par le tonnerre, par les tempêtes & par un vent continuel de Sud-ouest, qui souffla durant douze jours avec une violence extrême, ce fut envain qu'elle lutta contre; elle fut forcée de rentrer à Brest, dans le plus déplorable état. Il n'y eut que deux vaisseaux de ligne, le *Triomphant* & le *Brave*, & cinq à six transports seulement, qui purent continuer leur route. Le besoin de réparer les avaries des vaisseaux de guerre, la nécessité de remplacer les munitions navales que les Anglois avoient prises, occasionnèrent un retard de six semaines dans la seconde sortie de cette flotte. La Grande-Bretagne en profita, pour envoyer (\*) à ses isles du vent dix-sept vaisseaux de ligne. L'arrivée d'un renfort aussi considérable rétablit promptement en sa faveur cette supériorité navale, d'où dépendoit (1) la conservation des colonies qui lui restoient.

L'amiral Rodney reparut (\*) dans les mers des Antilles avec ce renfort, & reprit le commandement général de toutes les forces navales angloises dans ces parages. Son premier soin fut de stationner son armée au vent des isles fran-

---

de le garder, pour lui procurer l'occasion d'être plus heureux une autre fois.

(1) Ce renfort consistoit dans les vaisseaux le *Formidable* & le *Duke* de 98 canons, le *Namur* de 90, l'*Hercule*, le *Vaillant*, le *Warrior*, le *Magnificent*, le *Fame*, le *Conqueror*, l'*Arrogant* & le *Malboroug* de 74, l'*Agamemnon*, l'*Anson*, le *Repulse*, le *Protée*, l'*Yarmouth* & le *Non-Such* de 64. Le *Saint-Albans* étoit arrivé à la Barbade avec un convoi, à la fin du mois de Décembre de l'année précédente.

çoises, sur une ligne qui s'étendoit depuis la latitude de la Desirade jusqu'à celle de Saint-Vincent, & de placer toutes les frégates sous le vent, pour intercepter le convoi qu'on y attendoit de Brest, & qui n'étoit escorté que par trois vaisseaux de ligne, sous les ordres du sieur de Mithon, capitaine de vaisseau. La flotte françoise eut le bonheur d'échapper à sa vigilance, & de remonter saine & sauve au Fort-Royal de la Martinique (\*), après avoir rangé de de très-près, & sous le vent, les isles de la Guadeloupe & de la Dominique. Elle rétablit l'abondance des vivres parmi les François; mais elle ne leur rendit pas la supériorité qui leur étoit nécessaire, pour continuer avec avantage les opérations offensives.

Dès que l'armée françoise put reprendre la mer, le comte de Grasse remit à la voile. Cet amiral auroit pu se flatter, malgré la marche lente de plusieurs de ses vaisseaux, de se réunir aux Espagnols à Saint-Domingue, & d'éviter toute attaque de la part de l'armée angloise, s'il n'eût eu que des vaisseaux de guerre à conduire. Il connoissoit les difficultés qu'éprouve une armée navale supérieure, pour forcer au combat celle qui desire de l'éviter. Mais un convoi de cent cinquante voiles, dont une partie portoit les munitions de guerre, destinées à l'attaque de la Jamaïque, exigeoit une protection immédiate & continuelle. L'expédition projetée contre cette isle, dépendoit donc de sa conservation. Aussi cet amiral ne l'eut-il pas plutôt fait appareiller (\*) sous l'escorte des vaisseaux *le Sagittaire* & *l'Expériment*, & de deux frégates, qu'il le suivit de très-près avec son armée. Il lui avoit prescrit l'ordre de bataille suivant;

ANN. 1782.

*Voyez La lettre de l'amiral Rodney, du 14 Avril 1782.*

(\*) Le 21 Mars.  
*Voyez La lettre de l'amiral Rodney, du 14 Avril 1782.*

## XXI.

Départ de la flotte françoise pour la Martinique.

(\*) Le 8 Avril au point du jour.



*Avant-Garde ou deuxième Escadre.*

Le Pluton . . . . .	74	D'Albert de Rions.
Le Marseillois . . . . .	74	De Castellane Majastre.
Le Duc de Bourgogne . . . . .	80	Le chevalier d'Espinoufe.
Le Caton . . . . .	64	De Frammont.
La Bourgogne . . . . .	74	Le chevalier de Charitte.
LE TRIOMPHANT . . . . .	80	{ Le marquis de Vaudrenil, <i>command.</i> Le chevalier du Pavillon, <i>cap. de pav.</i>
Le Magnifique . . . . .	74	Makarti-Maëteigue.
Le Conquérant . . . . .	74	De la Grandiere.
Le Réfléchi . . . . .	64	De Medine.
Le Magnanime . . . . .	74	Le Begue.
Le Destin . . . . .	74	Du Maitz de Goinpy.
Le Diadème . . . . .	74	De Monteclerc.

*Corps de Bataille ou première escadre.*

Le Glorieux . . . . .	74	Le vicomte d'Escars.
Le Sceptre . . . . .	74	Le comte de Vaudrenil.
L'Eveillé . . . . .	64	Le Gardeur de Tilly.
La Couronne . . . . .	80	De Mithon.
LA VILLE DE PARIS . . . . .	104	{ Le Comte de Grassie, <i>Général.</i> De la Villeon, <i>capit. de pavillon.</i> De Vaugiraud, <i>major.</i>
Le Languedoc . . . . .	80	Le baron d'Arros.
Le Dauphin-Royal . . . . .	70	De Monperoux.
Le César . . . . .	74	De Marigny.
L'Hector . . . . .	74	De la Vicomté.

*Arrière-Garde ou troisième Escadre.*

Le Jafon . . . . .	64	Le chevalier de Villages.
Le Citoyen . . . . .	74	De Thy.
Le Brave . . . . .	74	D'Amblimont.
Le Scipion . . . . .	74	Clavel.
L'Ardent . . . . .	64	De Gouzillon.
Le Zélé . . . . .	74	Le chevalier de Gras Préville.
L'AUGUSTE . . . . .	80	{ De Bougainville, <i>commandant.</i> De Castellan, <i>capitaine de pavillon.</i>
Le Northumberland . . . . .	74	De Saint-Cezaire.
Le Palmier . . . . .	74	De Martelly de Chautard.
Le Souverain . . . . .	74	De Glandevès.
Le Neptune . . . . .	74	Renaud d'Aleins.
L'Hercule . . . . .	74	De la Clocheterie.

Dès que les frégates angloises eurent signalé le départ de l'armée françoise, l'amiral Rodney mit à la voile, & la suivit avec les vaisseaux, ANN. 1782.

### *Avant-Garde.*

Le Royal-Oack . . .	74	Burnett.
L'Alfred . . .	74	Bayne.
Le Montagu . . .	74	Bowen.
L'Yarmouth . . .	64	Parry.
Le Vaillant . . .	74	Goodall.
LE BARFLEUR . . .	90	{ Samuel Hood, <i>vice-amiral.</i> Knight, <i>capitaine de pavillon.</i>
Le Monarch . . .	74	Reynolds.
Le Warrior . . .	74	Wallace.
Le Bellicieux . . .	64	Sutherland.
Le Centaure . . .	74	Inglefield.
Le Magnificent . . .	74	Linzée.
Le Prince William . . .	64	Wilkinson.

### *Corps de Bataille.*

Le Bedford . . .	74	Edmund Affleck.
L'Ajux . . .	74	Charrington.
La Repulse . . .	64	Dumarelique.
Le Canada . . .	74	Cornwallis.
Le Saint-Albans . . .	64	Inglis.
Le Namur . . .	90	Fanshaw.
LE FORMIDABLE . . .	98	{ Rodney, <i>amiral.</i> Charles Douglas, <i>capitaine de pavill.</i>
Le Duke . . .	98	Gardner.
L'Agamemnon . . .	64	Caldwell.
La Résolution . . .	74	Manners.
Le Protée . . .	64	Buckner.
L'Hercule . . .	74	Savage.

### *Arrière-Garde.*

L'América . . .	64	Samuel Thompson.
Le Ruffel . . .	74	Saumarez.

ANN. 1782.

Le Fame . . . .	74	Barbor.
L'Anfon . . . .	64	Blair.
Le Torbay . . . .	74	Gidouin.
Le Prince-George . . . .	98	Williams.
LA PRINCESSA . . . .	70	{ Drake , contre-amiral. Knatclibull , capitaine de pavillon.
Le Conqueror . . . .	74	Balfour.
Le Non-Such . . . .	64	Trufcott.
L'Alcide . . . .	74	Charles Thompson.
L'Arrogant . . . .	74	Cornish.
Le Malboroug . . . .	74	Penny.

L'armée françoise, précédée de son convoi, avoit presqu'entièrement dépassé la Dominique, lorsqu'au jour elle vit (\*) sous le vent à elle, celle des Anglois qui profitoit des risées pour l'approcher. A l'instant, le comte de Grasse ordonna à son convoi de forcer de voiles, & d'aller mouiller à la Guadeloupe jusqu'à nouvel ordre. En même-temps, pour se placer entre ses transports & l'armée angloise, il fit signal à la sienne de se former en bataille, babord amure. S'apercevant ensuite que l'arrière-garde des Anglois, & une partie de de leur corps de bataille, étoient encore détenues par les calmes sous la Dominique, il fit arriver sur leur avant-garde la division aux ordres du marquis de Vaudreuil. L'attaque des François fut si vive, qu'en moins de deux heures ils désemparèrent (1) deux vaisseaux anglois, en endommagèrent plusieurs autres, & les forcèrent d'arriver. Malgré

## XXII.

Combat partiel  
sous la Dominique.

---

(1) L'amiral Rodney dans sa lettre à l'Amirauté d'Angleterre, du 14 Avril 1782; s'exprimoit ainsi : « La canonnade ennemie (*des François*) cessa à l'approche de » notre arrière-garde, non sans avoir fait un dommage considérable aux vaisseaux » de l'avant-garde, désemparé le *Royal-Oack* & le *Montagu*, & fait perdre à Sa » Majesté un brave officier, le capitaine Bayne de l'*Alfred*, & nombre d'officiers & matelots, &c.

cet avantage, qui ne devoit pas lui faire oublier son infériorité réelle, le comte de Grasse fit cesser le combat, à l'approche de la partie de l'armée angloise que les calmes avoient contrariée, & revira de bord pour rallier *l'Auguste* & *le Zélé*, encore en calme sous la Dominique, & en danger d'être coupés.

Quoique cet engagement n'eût été que partiel & nullement décisif, l'amiral françois ne négligea pas d'en tirer avantage. Il avoit remarqué que les ennemis, sans doute pour ne pas affoiblir leur armée, n'avoient pas, avant qu'il eût eu lieu, détaché de vaisseaux à la poursuite de sa flotte. Présument avec raison qu'ils l'oseroient encore moins dans un moment, où ils ne pouvoient se dispenser de protéger ceux qu'il leur avoit désarmés & dégradés, il envoya à son convoi l'ordre de continuer sa route. Cet ordre donné si à propos, fut exécuté avec autant de promptitude que de précision par le sieur de Langle, lieutenant de vaisseau, chargé de sa conduite. Le convoi remit à la voile (\*); & tandis que l'armée angloise cherchoit à empêcher celle des François de passer au vent des isles, il continua sa route, & arriva à sa destination (\*), sans être inquiété.

Cependant l'amiral françois manœuvroit pour s'élever au vent des Saintes, doubler la Desirade au vent, & se rendre à Saint-Domingue par le nord des isles. Divers accidens, plus funestes les uns que les autres, rendirent toutes ses manœuvres inutiles. *Le Zélé* aborda (\*) *le Jason*, lui brisa ses porte-haubans, & l'obligea d'aller à la Guadeloupe pour s'y réparer. Plusieurs heures après, le même *Zélé* en réparant ses avaries, & *le Magnanime* en repassant un mâit de hune, tombèrent (\*) beaucoup sous le vent.

XXIII.

Suites de ce combat.

(\*) Le 9, à 12 heures du soir.

(\*) Le 20:

XXIV.

Ma. œuvres de l'amiral françois.

(\*) Dans la nuit du 10 au 11.

(\*) Le 11.



ANN. 1782.

Voyez la lettre de  
l'amiral Rodney, du  
24 Avril 1782.

(\*) Le 11, après  
midi.

Déjà trois à quatre vaisseaux anglois les approchoient sensiblement, lorsque le comte de Grasse, les jugeant en danger, arriva (\*) à leur secours avec son armée, dont une partie commençoit alors à entrer dans le canal des Saintes, obligea les chasseurs ennemis de s'en éloigner, & les rallia.

(\*) Le 10.

XXV.

Le Zélé aborde la  
Ville de Paris.

(\*) Le 12, à deux  
heures après minuit.

(\*) A quatre heu-  
res & demie.

L'armée françoise, encore affoiblie d'un autre vaisseau par la séparation du *Caton*, qui alla (\*) réparer à la Guadeloupe les dommages que lui avoit causé un de ses canons en crevant durant le dernier combat, conservoit toujours le vent, tenoit ses feux allumés, & continuoit à courir des bords pour passer au vent des Saintes. Malheureusement pour elle, le *Zélé* rompit ses mâts de beaupré & de misaine en abordant (\*) la *Ville de Paris* par son travers. Le temps qui s'écoula entre le moment de l'ordre donné pour le remorquer, & celui de son exécution (\*), fut assez long pour qu'il tombât beaucoup sous le vent, & qu'il approchât des Anglois. Au jour, le comte de Grasse voyant plusieurs vaisseaux ennemis forcer de voiles pour le couper, balança d'autant moins long-temps à aller à son secours, que la veille, il avoit réussi de cette manière à le préserver, ainsi que le *Magnanime*, de l'attaque des Anglois. Dans ce dessein, il fit successivement à son armée les signaux de se rallier (\*) en bataille, babord amure, ordre renversé, de forcer (\*) de voiles, & de se préparer au combat. A la vue de ces mouvemens, l'armée angloise se forma elle-même tribord amure dans l'ordre renversé, avec d'autant plus de facilité, que les vents la favorisèrent en passant de l'Est à l'Est-sud-est; & elle porta sur les premiers vaisseaux du corps de bataille françois. Pour donner au *Zélé*

(\*) A cinq heures  
& demie.

(\*) A six heures  
un quart.

le temps de se sauver, l'armée françoise, formée en ligne de combat, arriva (\*) en même-temps sur la tête de celle des Anglois. Cette manœuvre fut suivie de l'effet que l'amiral françois en attendoit. *Le Zélé*, toujours remorqué par la frégate *l'Astrée*, put sans danger continuer sa route vers la Guadeloupe, tandis que l'avant-garde angloise & une partie de son corps de bataille, parvenues à demi-portée de canon de celui des François, arrivèrent, & le prolongèrent sous le vent, ainsi que leur arrière-garde. L'action s'étant alors engagée (\*) à bord opposé & dans l'ordre inverse, l'armée françoise eut à soutenir un combat très-vif, dans lequel sa première & sa seconde escadre furent très-dégrées, & notamment *la Ville de Paris*; ce qui rallentit nécessairement leur marche. Quant à la troisième escadre & à la partie de la première qui la suivoit, elles furent moins endommagées; mais au lieu de régler leur marche sur celle que pouvoit faire le vaisseau amiral, elles s'en éloignèrent. Dès-lors la ligne françoise cessa d'être aussi bien formée qu'elle l'étoit auparavant. De plus, les vents ne tardèrent pas à lui devenir défavorables en variant jusqu'au Sud-est. Cette variation fit faire chapelle à quelques-uns de ses vaisseaux, occasionna la rupture de son ordre de bataille, & favorisa en même-temps l'armée britannique. Le désordre, qui fut la suite de ce mouvement forcé, donna à l'amiral anglois la facilité de traverser (\*) la ligne françoise en arrière du vaisseau amiral, aux postes occupés par le *Glorieux* qui fut démâté de tous ses mâts (1), &

ANN. 1782.

(\*), A huit heures.

## XXVI.

Comb. et général à la hauteur de la Martinique.

(\*) A huit heures un quart.

(\*) A dix heures.

(1) D'après le signal, fait à onze heures un quart par l'amiral françois à ses frégates, d'aller remorquer ce vaisseau, la frégate *le Richemond*, commandée par

ANN. 1782.

(\*) A dix heures  
& demi.

(\*) A midi.

XXVII.

Manœuvres de l'a-  
miral anglois.(\*) A une heure &  
demi.(\*) Entre trois &  
quatre heures.Voyez le jugement  
du Conseil de guerre  
tenu à l'Orient, en  
1784, pages 29, 30  
& 31 *infolio*.

par les quatre vaisseaux qui le suivoient; & en avant, par les trois vaisseaux de tête du corps de bataille. A la variation du vent, succéda (\*) un calme profond qui dura cinq quarts d'heure, & qui, quoiqu'il couvrit l'horison d'une fumée si épaisse, que les combattans ne pouvoient se distinguer mutuellement, n'empêcha pas la continuation du combat, sur-tout de la part de la troisième escadre. A la fin, le vent s'étant élevé (\*) à l'Est, les dix-sept à dix-huit vaisseaux anglois qui avoient prolongé la première & la seconde escadre françoise, profitèrent de la brise du canal des Saintes, dès qu'ils se trouvèrent par le travers de ces isles; & de concert avec ceux qui avoient traversé la ligne françoise, ils portèrent (\*) sur les vaisseaux françois *le Glorieux*, *le César* & *l'Hector*, que leur état désarmé avoit obligé de rester de l'arrière. Mais ces vaisseaux ne se rendirent (\*) qu'après avoir fait la plus opiniâtre résistance. *La Ville de Paris*, elle-même, ne put éviter un semblable sort. Restée aussi de l'arrière, parce qu'elle avoit aussi beaucoup souffert dans sa mâture & dans ses gréemens, & que la majeure partie de la troisième escadre, qui lors de la disparution de la fumée se trouvoit au vent à elle, ne se rallia pas au corps de bataille dans l'après-midi, elle fut environnée par les vaisseaux anglois, qui l'attaquèrent tout à-la-fois de l'arrière & des deux bords. Alors sans aucun espoir de retraite & de secours, & tota-

---

le vicomte de Mortemar, le mit à exécution, malgré le feu de plusieurs vaisseaux de ligne anglois, & ne lâqua la remorque du *Glorieux*, que sur l'ordre du sieur de Trogoff qui en étoit devenu commandant, après la mort du vicomte Descars, & qui jugea que cette frégate seroit prise, sans pouvoir le sauver.

lement désarmée, elle fut contrainte d'amener son pavillon ANN. 1782.  
 & ses signaux, après avoir combattu presque sans interruption depuis huit heures un quart du matin jusqu'à six heures un quart du soir. Sa reddition termina ce combat, dans lequel les François perdirent cinq vaisseaux de ligne, (1) en y comprenant *l'Ardent*. Cette bataille coûta la vie aux sieurs de Saint-Césaire, du Pavillon, vicomte d'Escars, de la Clocheterie, de la Vicomté, Bernard de Marigny, capitaines de vaisseau; de la Mettrie, l'Hermite-Maillane, de Karvel, d'Orfin, de Villeneuve-Flayosc, baron de Rebender, Suédois, lieutenans; de Beaucouste, Visselou de Lisouet, de Quatromani, Napolitain, enseignes; de Brochereuil & Moracin, officiers auxiliaires; de Kerolain, garde de la marine; de la Forgerie & de Trogoff, officiers d'infanterie. L'on remarqua parmi les blessés (2) le comte de Vaudreuil, chef-d'escadre; les sieurs le Begue, de Thy, de Médine & de Champmartin, capitaines de vaisseau; de Mallet, du Rouret, de Vieuxbourg de Rosilly,

## XXVIII.

Pertes des François en vaisseaux & en officiers,

---

(1) Quatre de ces vaisseaux eurent la fin la plus déplorable. *Le César* fut la même soir par l'imprudence des amariniers. *L'Hector*, démâté de son grand mât de hune, fut attaqué sur le banc de Terre-Neuve, à son retour en Europe, par les deux frégates françoises, *l'Aigle* & *la Gloire*, commandées par le comte de la Touche, capitaine de vaisseau, & le sieur de Vallongue, lieutenant, qui le maltraitèrent tellement, qu'il coula bas quelques jours après, à la vue d'un bâtiment marchand, qui ne put sauver que deux cents cinquante hommes de son équipage. *La Ville de Paris* & *le Glorieux* périrent corps & biens en revenant en Europe. Enfin *l'Ardent*, après avoir été deux fois en danger de naufrager, eut le bonheur de regagner Antiques où il fut condamné.

(2) Nous ne donnons point un état des matelots & soldats, tués & blessés du côté des François, parce que, quelques recherches que nous ayons faites à ce sujet, nous n'avons jamais pu parvenir à nous procurer une liste exacte.



ANN. 1782. de Clerimbert, de Champagny, Dupuy, le chevalier de Carcaradec, Daffas-Mondardier, Tredern de Lezerec; Despiés, de Trogoff, de Portzampac, lieutenans; Barton de Montbas, de Laulanie, de Marnières, de Montigny, enseignes; de Blessinga, de Toll, de Montel, officiers suédois; Charron du Portaille, Rosland, le Villain, du Frossley, Bichér, Martin, Quinart, officiers auxiliaires; le Livec, de Châteaufur, gardes de la marine; de Montlezun, de Gonillard, de Villé, de Montel, de Quetteville, de Montalembert, de la Brosse, de Jean, Tanneguy, Deshayes, Dadhémard, de Coquet, de Trouront, de Kerlerec, de Saint-Simon, de Renouard & de Boisgantin, officiers d'infanterie.

## XXIX.

Suites de ce combat.

Voyez La lettre de l'amiral Rodney, du 20 Avril 1782.

Les vaisseaux françois, dont il s'en réunit quinze, les jours suivans, sous le pavillon du marquis de Vaudreuil, se rendirent successivement à Saint-Domingue, sans que l'amiral Rodney eût cherché à les inquiéter dans leur retraite précipitée, soit que l'état désarmé de plusieurs de ses vaisseaux ne lui eût pas permis de diviser ses forces, soit qu'il eût jugé nécessaire de les tenir rassemblées, pour mieux s'assurer de ses prises. L'amiral Hood, qu'il détacha deux jours après (\*) avec dix vaisseaux de ligne & une frégate, eut le bonheur de rencontrer & de prendre (\*) au passage de la Mona, une frégate, une corvette, & les vaisseaux le *Caton* & le *Jason*, qui avoient remis à la voile de la Guedeloupe pour se rendre à Saint-Domingue. Ce fut là le seul avantage que les Anglois tirèrent de leur victoire. Loin de menacer les possessions françoises, il ne parurent pas même faire des préparatifs pour reconquérir quelqu'une des isles qu'ils avoient perdues. Leur armée victorieuse resta dans

(\*) Le 14.

(\*) Le 19.

Voyez les pag. 257 & 258 de cette histoire.

une inaction absolue à la Jamaïque, sans oser même s'op- ANN. 1782.  
poser au départ des nombreux convois françois, qui mirent  
successivement à la voile du Cap pour l'Europe.

Le revers que les François venoient d'éprouver, les  
força d'abandonner le projet d'attaque que les Cours de  
Versailles & de Madrid avoient concerté contre la Jamaïque.  
Les forces espagnoles de mer & de terre, au nombre  
d'onze vaisseaux de ligne & de vingt mille hommes de  
troupes réglées, étoient déjà arrivées au Cap François,  
lorsque le marquis de Vaudreuil y jetta l'ancre (\*). Elles  
n'attendoient que la jonction de l'armée navale françoise,  
Pour marcher ensemble à l'attaque de la Jamaïque. Obligés  
d'y renoncer, les Généraux des deux nations cantonnè-  
rent leurs troupes dans toute l'isle, pour tenir les Anglois  
en échec & sur la défensive; & après avoir protégé le départ  
des convois françois pour l'Europe, de conserve avec les  
vaisseaux aux ordres du marquis de Vaudreuil, l'escadre  
espagnole fit voiles pour la Havane. Elle y apprit, à son  
retour, la reprise (\*) de l'isle de Roatam (1) dont la gar-  
nison s'étoit rendue à discrétion, & la conquête (\*) des  
isles de Bahama. Ces dernières isles, depuis le commen-  
cement de la guerre, servoient de retraite à une multi-  
tude de petits corsaires anglois, qui n'avoient presque pas  
discontinué de croiser contre les bâtimens espagnols &  
françois, au sortir de la Havane & du Cap François.

## XXX.

Les François re-  
noncent à l'attaque  
de la Jamaïque.

(\*) Le 26 Avril.

(\*) Le 16 Mars.

(\*) Le 6 Mai.

## XXXI.

Ils reprennent la  
mer avant les An-  
glois.

---

(1) Cette petite isle, située dans le golfe d'Honduras, avoit été prise en 1780,  
par le capitaine Luttrell.

ANN. 1782.

Voyez la lettre de  
l'amiral Rodney, du  
24 Avril 1782.

(\*) Le 31.

Voyez la relation  
de cette expédition,  
publiée en France le  
29 Octobre 1782.

(\*) Le 10 Août.

XXXII.

Alarmes des An-  
glois à New-York.

(\*) Dans le mois  
d'Août

& que l'amiral Rodney annonça aux lords de l'Amirauté de la Grande-Bretagne devoir suffire à réparer les dommages de ses vaisseaux, le marquis de Vaudreuil reprit la mer avant lui. Cet amiral détacha (\*) de son escadre le vaisseau *le Sceptre* & les frégates *l'Astree* & *l'Engageante*, sous les ordres des sieurs de la Pérouse, capitaine de vaisseau, de Langle & de la Jaille, lieutenans; & tandis que cette petite division alloit détruire à la baie d'Hudson les établissemens de la compagnie angloise, & lui causer une perte de plusieurs millions, il fit voile avec treize vaisseaux de ligne pour chercher sur le continent de l'Amérique un asyle durant la saison de l'hivernage, & un port dans lequel il pût faire réparer les dommages qu'ils avoient reçus au combat du 12 Avril précédent.

A son apparition (\*) sur les parages des Etats-Unis, l'alarme devint générale dans tous les postes, occupés par les Anglois. Deux convois chargés, l'un de deux mille hommes de troupes allemandes, l'autre de munitions de guerre & de bouche pour New-Yorck, au moment d'arriver à leur destination, s'en éloignèrent tout-à-coup, & allèrent se réfugier (\*) à Hallifax. A New-York, les commandans anglois firent retirer tous les vaisseaux derrière Sandy-Hook, & préparer sept à huit bâtimens pour les couler sur la barre du port. De nouvelles batteries, dont ils ordonnèrent promptement la construction, tant sur Long-Island qu'à New-York & à l'entrée du port, garantirent, à la vérité, cette place de toute surprise. Mais il devint indispensable pour la défense de tous ces nouveaux ouvrages, d'appeller tous les habitans sans exception, pour faire le service militaire. L'alarme ne cessa même entièrement qu'à

qu'à l'arrivée (\*) tardive de l'amiral Pigot, successeur de l'amiral Rodney dans le commandement.

Tant de préparatifs pour repousser une attaque que les Anglois croyoient concertée entre le marquis de Vaudreuil & le Général Washington, devinrent inutiles. Les besoins urgens de l'escadre françoise s'opposèrent à toutes mesures offensives ; & la perte du *Magnifique*, qui se brisa sur une roche en entrant à Boston, l'affoiblit encore d'un vaisseau. Mais si cet accident rendit plus douloureuses les pertes précédentes, il servit en même-temps à convaincre l'Europe de la conduite franche & généreuse des Américains envers les François. Le Congrès, dans le dessein de témoigner sa sensibilité à cette perte, & sa reconnaissance des secours que lui envoyoit chaque année le Roi de France, donna à ce monarque, en remplacement du *Magnifique* le premier vaisseau de ligne qu'il eût fait construire, l'*Amérique* de 74 canons.

Quelques mois auparavant, ce corps représentatif des États-Unis avoit fait précéder cet acte de générosité & de reconnaissance, de plusieurs résolutions très-vigoureuses. Sans se laisser séduire par les propositions de la Cour de Londres, ni intimider par le revers des armes françoises, qui l'avoient affligé sans le décourager, il sembla au contraire ne saisir cette dernière circonstance, que pour faire mieux éclater le caractère national, la bonne foi, la constance & la fermeté d'un peuple, qui n'avoit recouru aux armes que pour défendre ses droits, & qui préféroit la mort à la perte de sa liberté. Loin de permettre qui lui fût remis des dépêches de la part du ministère britannique, il ne se contenta pas de rejeter avec dédain l'offre d'une paix séparée.

ANN. 17<sup>e</sup>2.

(\*) Le 4 Septembre.

XXXIII.

Conduite généreuse des États-Unis.

XXXIV.

Leur fermeté.

Voyez la lettre de M. Payne à l'abbé Raynal, page 32.



**ANN. 1782.** Pour ôter désormais à la Grande-Bretagne tout espoir d'entamer une négociation avec les États-Unis, il défendit au Général Washington d'accorder les passe-ports que demandoit le Général anglois Carleton, pour le porteur de ses dépêches à Philadelphie.

*Voyez la lettre des deux commissaires anglois au G.<sup>ral</sup> Washington, du 2 Août 1782.*

## XXXV.

Leurs réponses aux commissaires anglois.

*Voyez la résolution du Congrès, du 22 Août 1782.*

(\*) Le 12 Août.

(\*) Le 4 Octobre.

*Voyez la résolution du Congrès, du 4 Octobre 1782.*

*Voyez les résolutions de ces divers États, en date des*

Le Congrès n'écouta pas plus favorablement les autres ouvertures de paix, que lui firent le même Général & le contre-amiral Digby. En vain ces deux commissaires l'informèrent que le ministère britannique avoit entamé en Europe des négociations pour une paix générale, & qu'il avoit envoyé le sieur Grenville à Paris, pour traiter avec toutes les puissances belligérantes. En vain ils lui notifièrent en même-temps l'admission de l'indépendance des treize provinces comme préliminaire, & non comme condition d'un traité général. Sur cette démarche, si humiliante pour l'orgueil britannique, le Congrès ne prit d'autre résolution (\*), que de rendre publique la lettre des deux commissaires anglois, & de déclarer que le silence à ce sujet de ses ministres auprès des Cours d'Europe, lui interdisoit toute mesure publique sur cette proposition dans sa forme actuelle. Enfin la résolution unanime de ce corps (\*) de n'entrer dans aucune ouverture de pacification, qu'en confidence & de concert avec le monarque françois, suivie d'une défense d'admettre dans les États-Unis, durant la guerre, aucun sujet de Sa Majesté britannique, venant directement ou indirectement de quelque partie que ce fût des domaines de la Grande-Bretagne, ne laissa plus aux deux commissaires anglois aucun espoir de conclure une paix séparée avec les treize provinces de l'Amérique. Il auroit été difficile que le Congrès eût pu exprimer avec plus d'énergie le

vœu général des Américains, à en juger par les résolutions des assemblées particulières du Maryland, de la Pensylvanie, de la Virginie, du New-Jersey, de l'Etat de Delaware & de Massachusett-Bay. Conçues sur le même ton, ces résolutions respiroient toutes le même esprit & la même fermeté. L'harmonie qui subsistoit entre toutes les Colonies, étoit si parfaite, qu'elles n'avoient qu'une même opinion sur l'inconvénient d'une paix séparée, & sur cette condition de leur indépendance.

Les deux Généraux anglois étoient réduits à dévorer toutes ces humiliations. Quand même ils n'auroient pas été liés par l'acte (\*), qui avoit déclaré ennemi de la patrie quiconque tenteroit de continuer une guerre offensive contre les Américains, quelle entreprise pouvoient-ils former, même avec apparence de succès? Les troupes de la Grande-Bretagne, réparties à Halifax, à New-York, à Long-Island, à Staten-Island, à Charles-Town & à Savannah, suffisoient à peine à la défense de ces postes. Étroitement resserrées dans les deux derniers, elles ne purent même s'y maintenir durant toute l'année. La disette absolue de toutes provisions fraîches, que leur firent éprouver les Généraux américains Gréen & Waine, les obligea de les évacuer (\*), & d'emmener avec elles un grand nombre de Loyalistes, que leur attachement trop marqué à la cause britannique, auroit pu exposer au ressentiment du Congrès.

Dans les provinces du nord, l'armée américaine, cantonnée dans les New-Jersey, se tenoit toujours prête à régler ses mouvemens sur ceux des Anglois; mais ils n'osèrent s'éloigner de New-York. Malheureux toutes les fois qu'ils

A N N. 1782.

10, 21, 24 & 25  
Mai, 18 Juin & 4  
Juillet 1782.

XXXVI.

Position précaire  
des Anglois sur le  
continent de l'Amé-  
rique.

(\*) En date du 4  
Mars 1782.

(\*) Les 11 Juillet  
& 14 Décembre.

ANN. 1782. avoient voulu pénétrer dans l'intérieur du pays, ils paroissent borner tous leurs desirs à la conservation des postes qui leur restoit. Encore ne devoient-ils avoir qu'un foible espoir de les conserver, dès que les efforts des Américains seroient secondés par la présence de l'armée navale française. Il est probable que le Général Washington n'attendoit que son retour pour les attaquer. La journée du 12 Avril détruisit tous les plans que le Généralissime américain avoit pu dresser à ce sujet ; & ce revers, qui sembla d'abord éloigner le retour de la paix, produisit une sensation douloureuse dans l'Amérique. Elle fut vivement parragée en Europe par les Français.

Voyez la lettre de  
M. Payne à l'abbé  
Reynal, page 92.

(\*) Le 23 Avril.

XXXVII.  
Affliction des Français  
en Europe,

A peine ils commençoient à se consoler de la perte (\*) du vaisseau de ligne *le Pégase*, & de la plus grande partie de son convoi, dont la destination étoit pour les Indes, lorsque la nouvelle de l'issue du combat naval, livré sous la Dominique, vint renouveler leurs douleurs, les replonger dans l'affliction, & développer ce patriotisme qui les distingua dans tous les temps. Aussi sensible que ses sujets à cet événement dont les suites, comme on a pu l'observer, ne furent pas aussi funestes qu'ils l'appréhendèrent d'abord, leur Souverain leur donna l'exemple d'une fermeté, supérieure aux vicissitudes de la fortune. Pour réparer les pertes que la marine française venoit d'essuyer, ce monarque ordonna aussi-tôt la construction de douze vaisseaux de ligne de 110, de 80 & de 74 canons. Ses deux frères, Monsieur & M. le comte d'Artois, lui offrirent (\*) un vaisseau de 80 canons. A l'exemple de ces augustes princes, les États de Bourgogne, les prévôt des marchands & échevins de Paris, les six corps des marchands de cette capitale, les négoc-

(\*) Le 30 Mai:

cians de Marseille, de Bordeaux, les prévôt des marchands & échevins de la ville de Lyon, s'empresèrent d'offrir au Roi de France, chacun un vaisseau de 110 canons, & s'imposèrent ainsi une contribution volontaire, pour qu'il fût pourvu, aussi promptement qu'il seroit possible, au remplacement des vaisseaux que la France venoit de perdre. Ils furent imités par les receveurs-généraux des finances, par les fermiers-généraux, les régisseurs-généraux des aides, les administrateurs-généraux des domaines, les fermiers de la caisse de Poissy, & les autres compagnies de finances qui, en offrant des sommes pécuniaires, donnèrent les mêmes marques de zèle. Le patriotisme des particuliers ne se manifesta pas avec moins d'énergie. Des citoyens de tous les ordres souscrivirent en foule pour des sommes considérables. Le monarque françois accepta les offres des princes ses frères, celles des Etats de Bourgogne, des villes & des compagnies. Mais ne jugeant pas devoir consentir à l'augmentation du fardeau des impositions par des contributions volontaires, ce souverain remit à la disposition des particuliers les sommes qu'ils avoient consignées ou offertes.

XXXVIII.

Patriotisme des  
Français.Voyez les délibé-  
rations des Elus-  
Généraux de Bour-  
gogne, du 30 Mai  
1782.Voyez la lettre du  
sieur Anclot, secré-  
taire d'Etat, aux  
prévôt des marchands  
& lieutenant-général  
de police, du 3 Juin  
1782.

Ce patriotisme du souverain & des sujets auroit dû consoler une nation moins sensible au revers qu'elle venoit d'éprouver. Mais extrêmes en tout, les François ne trouvèrent d'abord, ni adoucissement à leur douleur dans les avantages qu'ils avoient obtenus aux Antilles, au commencement de cette année, par la reprise de Saint-Eustache, de Saba, de Saint-Martin & des établissemens hollandois sur les rivières de Démérari, d'Esséquebo & de Berbiches, ni compensation dans la conquête des isles de Saint-Christophe, de Névis, de Montserrat & de Minorque.



ANN. 1781.

XXXIX.

Position de Minorque.

Des ports de cette dernière isle sortoit une multitude de corsaires, qui infestoient tout-à-la-fois, le commerce maritime des François & des Espagnols, & celui de presque toutes les nations neutres, en enlevant à tout instant leurs navires, qu'ils faisoient condamner comme bonne prises. Un grand nombre de malfaiteurs de toutes les nations qui bordent la Méditerranée, attirés sans doute par l'appât de faire fortune dans la course, l'avoient choisie pour le lieu de leur refuge. Elle servoit encore d'entrepôt pour les munitions de bouche, que la Grande-Bretagne tiroit des côtes d'Afrique, & qu'elle réservoit pour l'approvisionnement de Gibraltar. S'emparer de Minorque, étoit donc détruire tout-à-coup une dangereuse pépinière de corsaires, & resserrer de plus en plus cette dernière place. La Cour de Madrid, qui s'aperçut un peu tard du préjudice que lui causoit la position de cette isle, prit enfin la résolution d'en former l'attaque. Dès que les préparatifs en furent achevés, le duc de Crillon, choisi pour la diriger, s'embarqua (\*) à Cadix, avec neuf mille hommes de troupes; & tandis que l'armée navale combinée croisoit sur les Sorlingues, pour détourner l'attention de la Grande-Bretagne, en la forçant de protéger le retour des convois qu'elle attendoit des Antilles, la flotte destinée à l'attaque de Minorque, après avoir été longtemps contrariée par les vents, parut enfin à la vue de cette isle. Le même soir, le duc de Crillon débarqua (\*) avec ses troupes à la cale de la Mosquite, & les fit marcher aussi-tôt vers la ville de Mahon, & les autres principaux postes de l'isle; ce Général les trouva tous sans défense. La garnison les avoit évacués avec tant de précipitation, qu'elle avoit négligé de détruire plusieurs magasins de

(\*) Le 22 Juillet,

XL.

Débarquement des Espagnols dans cette isle.

(\*) Le 19 Août,

vivres, de marchandises & de bois de construction, pour ANN. 1781.  
se renfermer promptement dans le fort Saint-Philippe.

La réduction de cette citadelle demandoit une réunion de forces, plus considérables que celles qui avoient été mises à terre dans l'isle de Minorque. Il est probable que le monarque espagnol, en faisant occuper cette isle par ses troupes, ne se proposa d'abord que de réprimer la course de ses corsaires. Mais lorsque les Généraux, de concert avec les ingénieurs, eurent décidé qu'il étoit très-possible de réduire cette forteresse de vive force, & que le succès de cette entreprise ne dépendoit que d'un renfort de troupes, d'une nombreuse artillerie, & d'une ample provision de munitions de guerre, le siège en fut aussi-tôt résolu par la Cour d'Espagne. Quatre régimens françois, de Lyonnais, de Bretagne, de Bouillon & de Royal-Suédois, aux ordres du baron de Falkenhayn, maréchal de camp, envoyés par le Roi de France pour partager les périls & la gloire de ce siège, suivirent de très-près les renforts espagnols. Quand toutes ses forces, au nombre d'environ quatorze mille hommes, furent réunies (\*), le duc de Crillon, qui avoit déjà investi en entier le fort Saint-Philippe, fit commencer les travaux pour établir les batteries.

Cette forteresse étoit taillée dans le roc vif, & minée. Le glacis & le chemin couvert étoient également taillés dans le roc, pallissadés, minés, contre-minés & garnis de batteries de canon, pour en défendre les approches. Tous ces ouvrages étoient entourés d'un fossé de vingt pieds de profondeur, taillé aussi dans le roc vif, avec une galerie couverte & à créneau, pour servir d'abri. On avoit pra-

## XLI.

Ils reçoivent un  
renfort de quatre  
régimens françois.

(\*) Le 24 Octobre.

## XLII.

Description des  
ouvrages du  
fort  
Saint-Philippe.

ANN. 1781.

tiqué des communications souterraines entre tous les ouvrages extérieurs & le corps de la place, & un grand nombre de retraites pour les troupes. Dans les souterrains où les communications formoient une espèce de labyrinthe, on avoit creusé des puits à bascules, pour arrêter les assiégeans en cas qu'ils parvinssent à s'en emparer, & construit des traverses roulantes sur un pivot, & garnies de mousqueterie. Le corps de la place, environné d'un chemin couvert contre-miné, n'étoit pas seulement défendu par des contre-gardes & des demi-lunes; il étoit encore enceint d'un mur de soixante pieds de hauteur, & d'un fossé de trente-six de profondeur. On avoit construit dans ce fossé une galerie de communication, avec le logement des troupes destinées à le défendre. Enfin, la tour, qui étoit un carré flanqué de quatre petits bastions, & dont les murs étoient élevés de quatre-vingt pieds & le fossé profond de quarante, étoit également taillée dans le roc, & avoit, comme les autres ouvrages, une galerie & des logemens. On avoit formé dans son intérieur une place d'armes d'environ deux cent soixante-dix pieds carrés, autour de laquelle on avoit encore taillé dans le roc trois corps de casernes & magasins, à l'épreuve de la bombe. C'étoit au-dessus que s'élevoit le mur qui dominoit tous les autres ouvrages extérieurs. Pour rendre plus difficile l'approche de ces ouvrages déjà très-formidables, les Anglois les avoient isolés, autant qu'ils avoient pu, durant la paix qui précéda la dernière guerre, en rasant la petite ville de Saint-Philippe. Enfin cette citadelle défendoit l'entrée du Port-Mahon, l'un des plus beaux & des plus sûrs de la Méditerranée.

XLIII.

Ouvrages des assiégeans.

Sa position sur un rocher exigeoit que les assiégeans transportassent

transportassent beaucoup de terre pour se couvrir. Les ANN. 1781. Espagnols & les François réunis élevèrent donc plutôt qu'ils n'ouvrirent la tranchée. Ils construisirent, à l'insu des assiégés, un mur d'environ cent dix toises de longueur, pour établir une communication entre les batteries projetées à la tour du roi & au jardin de l'Assesseur. Cet ouvrage, auquel ils donnerent cinq pieds de hauteur sur six d'épaisseur, ne coûta pas un seul homme. Soit que le commandant du fort Saint-Philippe, le Général Murray, n'osât s'exposer à affaiblir sa garnison par des sorties, soit que la confiance que lui inspiroit la force de la citadelle qu'il avoit à défendre, le rassurât entièrement sur les ouvrages des assiégeans, il se contenta de les bombarder & de les canonner par intervalles, mais toujours sans effet. Les Espagnols & les François ne répondoient à ce feu qu'en redoublant d'ardeur & de travail, pour accélérer la construction de leurs batteries, & perfectionner leurs chemins de communication. Lorsqu'ils les eurent finis, le duc de Crillon fit démasquer son artillerie tout à la fois. Cent onze canons, presque tous du calibre de vingt-quatre, & trente-trois mortiers, de treize pouces de diamètre chacun, ouvrirent ensemble (\*) contre le fort Saint-Philippe un feu aussi vif, que régulier & bien servi. Cette formidable artillerie lança sans interruption, durant vingt-neuf jours, un torrent de feu si destructeur, que le Général anglois fut obligé de faire retirer ses troupes dans des souterrains voûtés, de ne laisser aux batteries que les sentinelles nécessaires à leur garde, & de transporter dans les casernes ses malades mêmes, trop exposés dans les hôpitaux. La garnison renfermée durant tout

ANN. 1782.

## XLIV.

Ils font une attaque générale.

(\*) Le 6 Janvier, à six heures du matin.



ANN. 1782. le jour, passoit les nuits entières sous les armes , pour éviter toute surprise.

*Voyez la lettre du Général Murray, du 25 Février 1782, & les rapports des médecins de la garnison.*

#### XLV.

Capitulation du fort Saint-Philippe.

(\*) Le 4 Février.

*Voyez la fin de la lettre citée ci-dessus.*

Il n'étoit guère possible qu'elle ne fût pas promptement accablée par un service aussi fatigant, par l'air infect qu'elle respiroit dans les souterrains où l'on avoit transféré les malades & les blessés, & par la disette absolue qu'elle éprouvoit de toute espece de végétaux frais. Aussi le scorbut & la dysenterie s'y manifestèrent-ils de la maniere la plus alarmante. Les progrès en furent si rapides, que presque toute la garnison en fut attaquée. Le petit nombre de soldats, qui resta en état de porter les armes, devenant insuffisant pour garder tous les postes, le Général Murray fut réduit à capituler (\*), & à se rendre prisonnier de guerre avec sa garnison. Jamais citadelle aussi forte ne coûta aussi peu de monde, soit pour la prendre, soit pour la défendre. Les assiégeans, constamment attachés à leur plan de la réduire à coup de canon, sans chercher à s'emparer des ouvrages qu'ils avoient ruinés, pour ne pas s'exposer à être ensevelis sous les mines, ne perdirent pas deux cents cinquante hommes. Les assiégés, retirés durant le jour dans les casemates, pour éviter l'effet terrible de l'artillerie espagnole, auroient perdu beaucoup moins de monde, si le scorbut & la dysenterie n'eussent pas fait périr un grand nombre de leurs soldats. Le spectacle de la plus affreuse détresse, qu'offrirent en sortant de la citadelle ceux qui n'avoient pas succombé sous ces maux, excita la compassion générale de tous les assiégeans.

#### XLVI.

Préparatifs pour réduire Gibraltar.

Plus le monarque espagnol avoit attaché d'importance à la conquête du fort Saint-Philippe, plus il apprit avec joie la nouvelle de sa reddition. Encouragé par ce succès

à tenter un dernier effort contre la forteresse de Gibraltar, ANN. 1782.  
 au blocus de laquelle il employoit, depuis le commencement de la guerre, une partie de ses forces de terre & de mer, Dom Carlos confia cette nouvelle expédition au conquérant de Minorque; & les troupes espagnoles & françoises, qui avoient servi à la réduction de cette isle, reçurent l'ordre de prendre la route de Gibraltar avec leurs Généraux.

Le jour auquel cette place avoit été complètement ravitaillée par l'amiral Darby, sans que l'armée navale espagnole eût osé s'y opposer, en avoit vu commencer l'attaque. Jusqu'alors, les Espagnols s'étoient contentés de la resserrer par terre & par mer. Mais à l'arrivée (\*) de la flotte angloise, un grand nombre de chaloupes canonnières & de bombardes firent feu sur ses transports & ses vaisseaux de guerre, pendant que les batteries de mortiers & de canon, construites en avant des lignes de Saint-Roch, bombardèrent & canonnoient la ville du côté de la terre. Ce feu qui dura plusieurs jours de suite, ne fut pas sans effet; il détruisit quelques transports & magasins anglois, & rendit la ville presque entièrement inhabitable, en la changeant en un monceau de ruines. Mais les ravages que causèrent les bombes & les boulets des Espagnols, n'en avancèrent pas la reddition. Le Général Elliot, qui la défendoit avec une bravoure, une vigilance & une activité égales, osa même quitter la défensive. Enhardi par la sécurité avec laquelle les Espagnols veilloient à la garde de leurs ouvrages, il fit une sortie vigoureuse (\*), dans laquelle il surprit leurs batteries les plus avancées vers la montagne, encloua

ANN. 1781.

## XLVII.

Précis des attaques contre cette place depuis le commencement de la guerre.

(\*) Le 12 Avril.  
 Voyez la relation espagnole, des 24 & 27 Avril 1781.

(\*) Le 17 Novembre.  
 Voyez la lettre du

ANN. 1781.

Général Elliot, da-  
visé de Gibraltar le  
28 Novembre 1781.

dix-huit pieces de canon de fonte & dix gros mortiers, détruisit le chemin couvert, rasa leurs lignes & leur causa un dommage immense. Les assiégés remirent promptement leurs canons & leurs mortiers en état de servir. Mais le rétablissement de la tranchée & des batteries emporta beaucoup de temps; & jusqu'à l'arrivée du duc de Crillon, ils se bornerent à canonner & à bombarder Gibraltar par intervalles, avec leurs chaloupes canonnières, leurs bombardes & les batteries des lignes de Saint-Roch.

## XLVIII.

Description de ses  
fortifications.

Les préparatifs de l'Espagne & de la France pour la réduction de cette place, répondirent à la force qu'elle opposoit. Le rocher de Gibraltar, alors défendu par sept mille hommes, a environ une lieue de longueur sur un quart de largeur, & est élevé dans sa plus grande hauteur de plus de mille pieds au-dessus du niveau de la mer. Le côté de l'Est, qui fait face à la Méditerranée, est dans toute sa longueur un roc vif & coupé à pic, ce qui le rend absolument inattaquable. L'extrémité du Sud, nommée autrement la pointe d'Europe, est terminée par un plateau, élevé d'environ vingt pieds au-dessus de la mer, & dont le pourtour est aussi d'un roc vif. Il est couronné par une batterie à barbette de vingt pieces de canon de gros calibre. Il s'élargit à mesure qu'il s'éloigne de la mer, & est commandé par un autre, assez étendu pour y déployer aisément les troupes nécessaires à la défense de cette partie. Comme la pente en est assez douce, les Anglois l'ont escarpé & entouré d'un mur de quinze pieds d'élévation, sur autant d'épaisseur. C'est sur ce plateau qu'ils ont construit un camp retranché, destiné à leur

servir de point de résistance, dans le cas où les assiégeans supérieurs en force, les contraindroient de se replier. De ce poste, ils communiquent à un terrain fort irrégulier, sur lequel leurs troupes avoient assis leur camp. La ville de Gibraltar, qui n'en est éloignée que d'un tiers de lieue, occupe une assez grande étendue, sur une très-petite profondeur. Fermée au Sud par un simple mur, au Nord par une ancienne fortification qu'on nomme le château des Maures, elle est défendue du côté de l'Ouest, le long de la mer, par un mur en parapet de quinze pieds d'épaisseur, garni de batteries de distance en distance. Sur toute cette étendue, les Anglois ont jeté en avant dans la mer deux ouvrages considérables. Le premier, construit au Nord, & qu'on nomme le vieux môle, a cent toises de longueur. Il est muni d'une artillerie formidable, destinée à battre obliquement celle des lignes de Saint-Roch. Le môle neuf, qui est le second, est aussi défendu par un grand nombre de batteries. En avant du vieux môle & du château des Maures, les Anglois ont construit un ouvrage, composé d'une courtine & de deux bastions, dont le glacis & le chemin couvert sont contremurés, & qui est destiné à défendre l'approche de la langue de terre étroite, située entre le rocher & la mer, & par laquelle on arrive à la place. En avant de cette plage, ils ont introduit, au moyen d'une écluse, l'eau de la mer dans une assez grande lagune, qu'on peut considérer comme une espèce de marais, & qui augmente encore leurs moyens de défense. Le côté du Nord offre la partie la plus élevée du rocher. Il fait face aux lignes espagnoles, & il est garni, tant dans sa hauteur que dans sa largeur, d'une quantité prodigieuse de batteries, qui plongent sur



ANN. 1782. celles des Espagnols, & peuvent faire pleuvoir sur elles une grêle de bombes & de boulets.

XLIX.

Construction des  
batteries flottantes à  
Algéſires.

On ne pouvoit guère employer avec ſuccès contre une forterreſſe, que l'art & la nature réunies ont rendu du plus difficile accès, les moyens ordinaires que le génie a inventés pour la réduction des places. Auſſi long-temps que les aſſiégeans ne dirigeroient leurs efforts que vers la partie du nord, il étoit viſible que les aſſiégés, entièrement maîtres d'y rasſembler tous leurs moyens de déſenſe, pourroient toujours leur oppoſer une réſiſtance inſurmontable. Ce n'étoit donc qu'en multipliant leurs points d'attaque, qu'ils pouvoient eſpérer d'affoiblir les forces des aſſiégés en les diviſant. Les aſſiégeans pouſèrent la tranchée le plus près qu'il leur fut poſſible du rocher, continuèrent la parallèle de la droite à la gauche dans toute la largeur de l'iſthme, & établirent enſuite à la gauche une communication des lignes à cette parallèle. Le duc de Crillon fit mettre cent quatre-vingt-dix bouches à feu en état de tirer. Ce Général les deſtinoit à écrier celles que les Anglois avoient placées ſur la montagne, & à battre à ricochet le front bas, ſitué entre le rocher & la mer. Mais cette nombreuſe artillerie ne devoit être qu'acceſſoire dans les moyens que la Cour de Madrid avoit adoptés pour la réduction de cette place. L'attaque principale devoit être formée avec des machines guerrières d'une nouvelle invention. Elles étoient conſtruites de la manière ſuivante : aux vaiſſeaux de ligne que la multitude de leurs agrêts & appareils auroit trop expoſés à la combuſtion des boulets rouges de la place, on avoit ſubſtitué des batteries flottantes. Qu'on ſe figure les carcasses de gros navires, renforcées d'un côté de ſix pieds

de bois d'épaisseur pour les rendre impénétrables au boulet, ANN. 1782.  
recouvertes d'une charpente invulnérable pour les bombes, arrosées de tous côtés par des canaux d'eau courante pour obvier à l'embrasement, & portant depuis neuf jusqu'à vingt-quatre bouches à feu, du calibre de vingt-quatre; & l'on aura une idée de ces machines guerrières. Le sieur d'Arçon, colonel dans le Corps-Royal du génie françois, en étoit l'inventeur. Il les destinoit à battre les deux môles & successivement les fortifications qui défendent la ville.

Les moyens formidables que l'Espagne & la France avoient rassemblés de concert pour réduire Gibraltar, fixoient l'attention de toute l'Europe. Elle attendoit avec une curiosité impatiente l'issue de cette attaque. Il lui sembla même un instant que la présence de M. le comte d'Artois, fils de France, & du duc de Bourbon, jaloux de partager les périls & la gloire de cette entreprise, en même-temps qu'elle redoubloit l'activité des assiégeans, ne devoit laisser aucun doute sur son succès. L'arrivée de ces deux princes au camp de Saint-Roch fut marquée par le développement complet d'une sape volante d'un nouveau genre, qui exprima d'abord tout le dessein de l'attaque de terre. Elle fut dérobée (\*) aux Anglois par une rapidité d'exécution dont il n'y a pas d'exemple. Les travaux du perfectionnement se ressentirent de la même influence, & furent exécutés avec le même bonheur. Ils approchoient de leur entière perfection, lorsque les assiégés qui essayoient presque toutes les nuits de les détruire, ou du moins d'en retarder les progrès par un feu aussi vif que bien soutenu, tirèrent dessus (\*) à boulets rouges durant tout un jour, & avec une extrême

L.

Arrivée de M. le comte d'Artois & du duc de Bourbon au camp devant Gibraltar.

(\*) La nuit du 15 au 16 Août.

(\*) Le 8 Septembre.

ANN. 1782. vivacité. Leur feu ne fut pas inutile, puisqu'ils réussirent à incendier les fascines de l'épaulement, en plus de cinquante endroits. Au reste, ce ne fut pas sans perdre beaucoup de monde que les assiégeans vinrent à bout de l'éteindre; encore ne purent-ils sauver la batterie de Mahon, qui devint la proie des flammes. Un tel succès ne pouvoit qu'encourager les assiégés à recommencer. Pour leur en ôter l'envie, le duc de Crillon fit démasquer le lendemain (\*) de cette vive canonnade, toutes ses bouches à feu, au nombre de cent quatre-vingt-treize. Elles battirent tout à la fois les ouvrages des Anglois sur la montagne, les fortifications basses de la place, la porte de terre & le vieux môle. Si elles ne causèrent pas de grands dommages aux assiégés, du moins elles les forcèrent en quelque sorte de suspendre leur feu.

(\*) Le 9.

## LL.

Arrivée des batteries flottantes à Puente-Majorga.

(\*) Du 4 au 5.

Cependant les batteries flottantes, construites à Algésires, au nombre de dix, étoient venues mouiller (\*) à Puente-Majorga. Plus elles avoient paru lourdes & pesantes, pendant qu'on les construisoit, plus l'espoir de les emboîser aisément sous le feu de la place augmenta, quand on les vit porter la voile, & bien marcher. On avoit pratiqué sur le sommet du blindage une rigole, dans laquelle les pompes élevoient l'eau nécessaire à la circulation générale pour l'extinction des boulets rouges. L'eau, employée à cette circulation, devoit les poursuivre, à quelque profondeur qu'ils pénétraissent. Elle devoit être inépuisable, au moyen d'un intermède spongieux, placé dans l'intervalle ménagé des bordages. Mais en faisant jouer (\*) les pompes, on s'aperçut qu'elle transpiroit & se répandoit abondamment dans l'intérieur. Sur les craintes que témoignèrent les commandans

(\*) Le 7 Septemb.

## LL.

Défauts reconnus dans leur construction.

dans des batteries, qu'elle ne mouillât les poudres, il fallut suspendre & même interdire le jeu des pompes. L'enthousiasme que manifestaient généralement les assiégeans, depuis qu'ils avoient vu ces machines bien porter la voile, ne laissa pas à leur inventeur le temps nécessaire pour remédier à cet inconvénient. Pressé par l'approche du jour fixé pour l'attaque générale, par l'arrivée prochaine de l'armée navale angloise, par la saison même, déjà fort avancée au jugement des marins, il lui fallut se résoudre à masquer les conduits de la circulation intérieure, & se borner à un simple arrosage superficiel. C'étoit renoncer à un magasin d'eau, qui, renouvelé sans cesse & agissant sans interruption, s'étendoit, s'introduisoit dans toutes les parties de l'intérieur des redoublemens. D'après cette imperfection connue de ses batteries, le sieur d'Arçon demanda & obtint (\*) que toute l'attaque seroit concentrée sur le vieux môle, parce que les mouillages en arrière, au premier signal d'incommodité, rendoient leur retraite plus facile.

Le succès d'une attaque générale contre Gibraltar dépendoit autant de l'accord & de l'ensemble de tous ceux qui devoient y coopérer, que de toutes les bouches à feu, prêtes à le foudroyer. L'ordre précipité, donné (\*) au commandant des batteries d'attaquer sans différer, semble autoriser à penser, que le Général de terre présuma assez des forces rassemblées sous son commandement, pour croire n'avoir pas besoin du concours de l'armée navale arrivée la veille (\*) au mouillage d'Algésires. L'empressement de don Moréno à exécuter un ordre aussi positif, fut d'autant plus vif, qu'on ne lui avoit pas laissé ignorer qu'il pourroit être démonté sur le champ, en cas de refus. Ce

ANN. 1782.

## LIII.

Pourquoi on n'y remédie pas,

(\*) Le 12 au soir.

## LIV.

Attaque des batteries flottantes.

(\*) Le 13, à deux heures du matin.

(\*) Le 12 à midi.



A. N. N. 1782.

(\*) Le 13, vers les  
dix heures du matin.

commandant fit donc, sans perdre de temps, signal aux dix batteries flottantes, de se rendre à leurs destinations respectives. Il résulta de cette précipitation dans l'attaque (\*), & du défaut de concert entre toutes les parties qui devoient y concourir, qu'on manqua dans l'opération de l'emboisement, la position avantageuse (1), désignée sur les plans graphiques, qui avoient été distribués à tous les commandans. Au lieu de saisir la passe du bon mouillage, qui règne parallèlement aux fronts attenans au vieux môle, route, à la vérité, qu'on ne pouvoit guères tenir, sans présenter au feu de la place, durant quatre minutes, le côté foible des batteries, on alla se placer au centre du fort. Cette faute fut suivie d'une autre. L'ensemble formidable de cent cinquante pièces de canon fut réduit à soixante en action, par la dispersion, l'éloignement & la divergence du feu des batteries flottantes. Il est vrai qu'elles s'emboisèrent ; mais il n'y en eut que trois qui combattirent, sans être soutenues par les chaloupes canonnières & par les bombardes (2), qui avoient ordre d'agir en détail & sur les ailes, pour ne

(1) En saisissant la position du vieux môle, suivant l'indication des plans qui avoient été distribués, on auroit opposé cent cinquante-deux pièces d'artillerie par les batteries flottantes, cent quatre-vingt-six par l'attaque de terre, & soixante par les chaloupes canonnières & bombardes, en tout trois cents quatre-vingt-dix-huit bouches à feu, toutes concourantes sur l'espace déterminé des bastions du Nord, de Montagu & d'Orange, qui ne pouvoient répondre que par quatre-vingt-six, en comptant toutes celles de la montagne qui pouvoient prendre vue sur la position.

(2) Il n'y eut qu'une seule bombarde qui jetta quelques bombes, ce qui fait présumer que les autres auroient pu en faire autant. Voyez la lettre du capitaine Curtis, aux lords de l'Amirauté d'Angleterre, datée de la pointe d'Europe, le 15 Septembre 1782.

pas laisser aux Anglois un seul instant de sécurité sur tout l'espace, en arrière des fronts attaqués du côté de la mer. Enfin l'effet du canon des lignes qu'on ne tira pas par élévation, & des bombes qui, mal dirigées, tomboient toutes dans l'eau, devint absolument nul par rapport à l'attaque de mer. Les assiégés ne se voyant point troublés par ces moyens auxiliaires, qui ne pouvoient que leur causer le plus grand dommage, quand même ils n'auroient été que vaguement dirigés sur l'espace, où trois mille hommes à découvert servoient leur artillerie, mirent en jeu un nombre de bouches à feu, plus grand que celui que les assiégeans pouvoient leur opposer. Leurs boulets rouges atteignirent avec plus de justesse, & firent éprouver des pertes considérables en hommes, par la précision de leurs coups d'embrâsures.

*Voyez la relation  
publiée en Espagne,  
le 24 Septemb. 1782.*

Malgré la force d'explosion qui en rendit quelqu'uns très pénétrants, les batteries qui combattoient, non seulement soutenoient sans ébranlement la commotion de leur propre artillerie, mais même faisoient quelque effet sur les murailles du vieux môle, au feu duquel elles répondoient avec la plus grande vivacité depuis dix heures du matin, lorsqu'un boulet rouge dont on ne s'aperçut pas d'abord ayant pénétré (\*) plus de trois pieds dans le bordage de la *Tailla-Pedra*, fit peu à peu des progrès & résista ensuite à tous les efforts qu'on fit pour l'éteindre. Le feu se manifesta presque en même temps à la batterie du commandant. Dans cette position dangereuse, la retraite étoit le seul parti convenable à prendre; mais les assaillans persistèrent à rester encore exposés durant six heures aux boulets rouges des assiégés. Alors il fut jugé impossible d'arrêter les progrès du feu, qui devint inextinguible après

## LV.

*Elles sont incendiées.*

*Voyez la lettre du  
Général Elliot, du  
25 Septembre 1782.*

*(\*) Le 13, vers les  
trois heures du soir.*

ANN. 1782.

*Voyez la page 280  
de cette histoire.*

minuit. Puisque l'on étoit parvenu à diminuer l'effet des différens essais d'incendie que les Anglois avoient tenté contre les batteries de terre, beaucoup plus exposées à la combustion que les flotantes, parce que les masses des faucissons qui composoient les premières, prétoient infiniment plus à l'action du feu, que les bois durs & compacts dont étoient composées les secondes ; parce que l'eau manquoit au voisinage des unes, tandis que les autres en étoient entourées ; parce qu'on ne peut éteindre l'incendie d'une batterie de terre, qu'en continuant d'être exposé à tous les feux de l'artillerie qui lui est opposée, il est probable que l'on auroit sauvé les batteries flotantes, malgré leur imperfection sur l'article de la circulation de l'eau, si l'on avoit fait usage de tous les moyens de secours, que l'on devoit préparer d'avance. Mais, comme nous l'avons déjà dit, trop d'ardeur & de précipitation dans l'attaque, fit négliger de placer des corps morts en arriere, pour pouvoir touer les batteries endommagées, & les éloigner, en cas d'accident. A la grande confiance qu'on avoit fait éclater au commencement de l'attaque, succeda un découragement encore plus grand. Les équipages des batteries qui n'étoient, ni embrasées, ni à portée de l'être, le manifestèrent promptement. Dès qu'ils eurent été joints par les chaloupes de l'armée navale, ils se hâtèrent de les évacuer, & les incendièrent eux-mêmes. Ainsi furent détruites les batteries flotantes. Trois furent embrasées par le feu des Anglois ; les Espagnols le mirent eux-mêmes aux autres, quoique pour la plupart, elles fussent encore entieres. Cette attaque coûta aux assiégeans plus de douze cents

LVI.

Pertes des Espa-  
gnols & des Fran-  
çois.

hommes, tant tués & blessés, que noyés & faits prisonniers par les chaloupes angloïses. ANN. 1782.

La destruction des batteries flottantes obligeoit les assiégeans de recourir au feu des lignes pour reduire Gibraltar. Mais il n'étoit guère redoutable pour cette place, qui paroïssoit de plus en plus imprenable par une attaque régulière. A dire vrai, il ne restoit aux Espagnols que la ressource très incertaine de se rendre maîtres par famine de ce rocher inaccessible. Son sort dépendoit donc désormais de l'arrivée de la flotte, sortie (\*) de Portsmouth pour le ravitailler.

Tandis qu'elle faisoit voile pour remplir cette mission, l'armée navale combinée, après s'être emparée (\*) de la plus grande partie d'un convoi anglois destiné pour Terre-Neuve & le Canada, durant sa route vers Ouessant, pour se joindre à une escadre prête à sortir de Brest, étoit venue jeter l'ancre (\*) dans la baie d'Algésires. Cette position que le monarque espagnol regardoit comme la plus propre à rendre un combat inévitable, elle l'avoit prise par son ordre. Dom Louis de Cordova qui la commandoit, ne négligea rien pour seconder les intentions de son souverain. Dès qu'il fut informé de l'approche des Anglois, il ordonna de désaffourcher (\*), & de se tenir prêt à mettre sous voiles, au premier signal d'apparition de la flotte britannique. Cet amiral supposoit qu'elle devoit entrer dans le Détroit avec un vent d'Ouest; c'est pourquoi il avoit le projet de l'engager au combat, pendant que ses vaisseaux de guerre d'un rang inférieur tenteroient d'intercepter les bâtimens avitailleurs. Les vents, en variant du Sud-ouest à l'Ouest, au Nord-ouest & Nord-nord-ouest, rendirent inutiles toutes les

## LVII.

Arrivée de l'armée navale angloïse au secours de Gibraltar.

(\*) Le 8 Septembre.

(\*) Le 25 Juin.  
*Voyez la lettre du comte de Guichen, du 27 Juin 1782.*

(\*) Le 12 Septembre.

*Voyez la relation de la croisière de l'armée combinée, publiée à Cadix en 1782.*

(\*) Le 4 Octobre, après midi.

## LVIII.

Tempête funeste à l'armée navale combinée.



ANN. 1782.

(\*) La nuit du 10  
au 11.*Voyez la relation  
de la croisière de l'ar-  
mée combinée, pu-  
bliée à Cadix en  
1782.*(\*) La nuit du 11  
au 12.

dispositions de l'amiral espagnol. Ils furent accompagnés de grains si violents & d'une tourmente si grande (\*), que la majeure partie de l'armée navale combinée chassa sur ses ancres. Plusieurs vaisseaux, après avoir rompu leurs cables, dérivèrent les uns sur les autres, & s'abordèrent. *Le Saint-Michel*, de 70 canons, jetté & échoué ensuite sous Gibraltar, fut forcé d'amener son pavillon. D'autres vaisseaux affalés sous cette place, vinrent à bout de se haler, & de gagner le fond de la baie d'Algésires. Quelques-uns, pour se soustraire au danger de périr, entrèrent vent arrière dans la Méditerranée. Le jour qui vint éclairer ces désastres, n'en voyoit pas encore l'entière réparation, lorsqu'on signala l'armée angloise. Le vent de Sud-ouest avec lequel elle étoit entrée (\*) dans le Détroit, ayant passé à l'Ouest en calme, les courans l'entraînèrent dans la Méditerranée, mais ne purent empêcher sept à huit de ses transports & un vaisseau de guerre, de mouiller devant Gibraltar.

(\*) Le 13, à midi.

(\*) Les 14 &amp; 15.

(\*) Les 16 &amp; 17.

## LIX.

Ravitaillement de  
Gibraltar.*Voyez la lettre du  
capitaine Curtis, à  
bord du Vittory, le  
22 Octobre 1782.*

(\*) Le 18.

(\*) Le 19.

Cependant l'armée combinée, à la faveur du vent qui tourna à l'Ouest-nord-ouest, fit voiles (\*) vers la Méditerranée. Mais soit que les calmes qui régnèrent les deux jours suivans (\*), ne lui eussent pas permis d'approcher l'armée angloise, soit que la brume qui survint ensuite (\*), lui en eût dérobé la vue, elle ne put s'opposer à l'exécution de sa mission. L'amiral Howe profitant habilement du vent d'Est, qui souffla bon frais avec un temps brumeux, donna le change aux Espagnols & aux François; il revint déposer (\*) sous Gibraltar le reste de son convoi, & ne fut aperçu (\*) par l'armée combinée, qu'au moment où il étoit prêt à repasser le Détroit dans l'ordre suivant :

*Avant-Garde.*

Le Goliath . . .	74	Hyde Parker , junior.
Le Gange . . .	74	Fielding.
Le Royal-William . .	84	Allen.
LA BRITANNIA . . .	100	{ Barrington , vice-amiral. Hill , capitaine de pavillon.
L'Atlas . . .	98	Vandeput.
Le Rubi . . .	64	Collins.
La Panthère . . .	60	Simonton.
Le Foudroyant . . .	84	Jervis.
L'Edgar . . .	74	Hotham.
Le Polyphemus . . .	64	Finch.
Le Suffolk . . .	74	Home.
Le Vigilant . . .	64	Douglas.

*Corps de Bataille.*

Le Courageux . . .	74	Le lord Mulgrave.
La Crown . . .	64	Reeves.
L'Alexander . . .	74	Le lord Longford.
Le Sampson . . .	64	Hervey.
La Princesse-Royale . .	98	Faulknor.
LE VICTORY . . .	100	{ Le lord Howe , amiral. Lewefon Gover , capit. de pavillon
Le Blenheim . . .	98	Duncan.
L'Asia . . .	64	Bligh.
L'Egmont . . .	74	Ferguson.
Le Queen . . .	98	Alexandre Hood.
La Bellone . . .	74	Onslow.

*Arrière-Garde.*

Le Raifonnable . . .	64	Le lord Hervey.
La Fortitude . . .	74	Keppel.
La Princesse-Amélie . .	84	Richard Hughes.
Le Berwick . . .	74	Philips.
Le Bienfaifant . . .	64	Howorth.
Le Dublin . . .	74	Dickfon.
Le Cambridge . . .	84	Stewart.

L'Océan . . . .	90	{ Milbanck, <i>contre-amiral</i> . Roger, <i>capitaine de pavillon</i> .
L'Union . . . .	90	Dalrymple.
Le Buffalo . . . .	60	Holloway.
La Vengeance . . . .	74	Montray.

A l'instant l'armée combinée lui donna chasse, sans s'assujettir aux postes; mais elle ne put le joindre, que le lendemain au soir & dans l'Océan. Formée en ligne de combat par rang de vitesse, elle l'attaqua (\*) dans l'ordre suivant :

(\*) Le 20.

\* Désigne les  
vaisseaux espagnols.

L'Invincible . . . .	110	{ De la Motte-Piquet, <i>lieutenant-général</i> . Le chevalier de Riviere, <i>capitaine de pavillon</i> ;
Le Guerrier . . . .	74	Dupleffis Parfcau.
Le Dictateur . . . .	74	De la Clue.
Le Robuste . . . .	74	De Nieuil.
Le Suffisant . . . .	74	De Casteller.
* Le Guerrier . . . .	70	
* L'Arrogant . . . .	70	
* La Sainte-Elisabeth . . . .	70	
* Le Saint-Yfidre . . . .	70	
* Le Saint-Laurent . . . .	70	
Le Zodiaque . . . .	74	Le chevalier de Langan.
* La Foudre . . . .	80	Pofada, <i>chef d'escadre</i> .
* Le Saint-Yfidore . . . .	64	
* Le Ferme . . . .	70	
* Le Terrible . . . .	76	
Le Saint-Vincent . . . .	76	Ponce de Leon, <i>chef d'escadre</i> .
Le Royal-Louis . . . .	110	{ De Bauffet, <i>chef d'escadre</i> . Le marquis de Verdun, <i>capitaine de pavillon</i> .
* Le Saint-Joachim . . . .	70	
* La Castille . . . .	64	
* Le Saint-Jean-Baptiste . . . .	70	
* Le Saint-Just . . . .	70	
* Le Vainqueur . . . .	70	
* L'Espagne . . . .	64	
* La Galice . . . .	70	
* Le Sérieux . . . .	70	
* Le Triomphant . . . .	76	
* Le Brillant . . . .	70	
* Le Septentrion . . . .	64	
Le Majestueux . . . .	110	{ Le vicomte de Rochechouart, <i>lieutenant-général</i> . Bruni d'Entrecasteaux, <i>capitaine de pavillon</i> .

L'Indien

L'Indien . . . . .	64	De Laubepin.
* Le Saint-Raphaël . . . . .	70	
LA SAINTE-TRINITÉ . . . . .	112	{ De Cordova , <i>Général.</i> Daoiz , <i>capitaine de pavillon.</i> Maffaredo , <i>major.</i>
La Bretagne . . . . .	110	Le commandeur de Dampierre.
L'Actif . . . . .	74	De Cillart de Suville.

## Les vaisseaux suivans,

* L'Atlas . . . . .	70	
* Le Saint-Eugene . . . . .	70	
* Le Mino . . . . .	54	
LE TERRIBLE . . . . .	110	{ Le comte de Guichen , <i>commandant l'avant-</i> <i>garde.</i> De Saint-Riveul , <i>capitaine de pavillon.</i>
Le Lion . . . . .	64	De Fournoue.
* LA CONCEPTION . . . . .	94	{ Bonnet , <i>commandant l'arrière-garde.</i> Osorno y Funès , <i>capitaine de pavillon.</i>
* Le Saint-Ferdinand . . . . .	80	{ Gaston , <i>lieutenant-général.</i> Angulo , <i>capitaine de pavillon.</i>
* L'Afrique . . . . .	70	De Cacqueray.
Le Bien-Aimé . . . . .	74	
* Le Rusé . . . . .	60	
* L'Orient . . . . .	70	
* Le Saint-Julien . . . . .	66	

Voyez la relation  
de la croisière de l'ar-  
mée combinée, publiée  
à Cadix en 1782.

n'ayant pu joindre les autres, à cause de leur mauvaise marche, ne furent pas à portée de prendre part au combat. L'action s'engagea (\*) d'abord entre les deux avant-gardes, & dura trois heures & demie, au clair de la pleine-lune, avec assez de vivacité. Alors l'amiral anglois, trop sage pour exposer son armée aux événemens d'un combat opiniâtre, contre des forces que leur réunion auroit rendu très-supérieures, commença à faire porter & à forcer de voiles. Les deux arrière-gardes combattirent aussi presque à la même heure, mais beaucoup moins long-temps, parce que les Anglois se serrèrent sur leur centre. Au reste, cette canonade dans laquelle la tête & la queue de l'armée combinée développèrent un feu très-vif, n'aboutit qu'à

(\*) Le 20, vers  
les cinq heures &  
demie du soir.

LX.

Combat naval à la  
sortie du Déroit,  
sans aucun effet.



ANN. 1781. endommager plusieurs (1) vaisseaux des deux armées, dans leur mâture & leurs agrêts. Au jour, (\*) Dom Louis de Cordova apperçut les vaisseaux de l'armée angloise, les moins éloignés, à environ quatre lieues sous le vent à lui. Mais occupée à réparer ses dommages, l'armée combinée ne recommença la chasse générale que vers le soir, quoiqu'elle se tint toujours prête à combattre. Le lendemain (\*), l'amiral espagnol ne découvrant point de voiles sur l'horizon, fit route vers Cadix; & les Anglois continuèrent la leur, vers le port de Portsmouth. Ce fut de cette manière, que la Grande-Bretagne réussit à ravitailler Gibraltar avec une armée navale, beaucoup plus foible que celle qui lui étoit opposée. Ce succès qu'elle obtint, elle le dut principalement à la supériorité de marche de ses vaisseaux, suite nécessaire de leur doublage en cuivre. Un tel avantage, le plus grand qu'un Général de mer puisse désirer, & que l'amiral Howe avoit été à portée d'apprécier, lorsqu'il fut poursuivi (\*) par l'armée combinée, à l'entrée de la Manche, l'avoit sans doute rassuré contre les obstacles qu'il auroit à vaincre. L'objet de sa mission dut donc lui présenter d'autant moins de difficultés à surmonter, que, pourvu qu'il ne tombât pas de nuit au milieu des vaisseaux espagnols & françois, il avoit l'espoir presque certain de se dérober, durant le jour, à leur poursuite, sans pouvoir même être forcé de combattre. (1)

(\*) Le 28.

### LXI.

Avantages qui résultent de doubler les vaisseaux en cuivre.

(\*) Dans le mois de Juillet précédent.

(1) L'armée combinée eut soixante hommes tués, & trois cents vingt blessés.

(2) Entre plusieurs combats particuliers très-vifs, qui se livrèrent en 1782 & au commencement de 1783, on remarqua sur-tout les quatre suivans :

1°. Celui de la frégate françoise *l'Amazone*, commandée par le vicomte de Monignyot, qui se rendit à la frégate angloise *la Sainte-Léocadie*, montée par le capitaine Salter, le 28 Juillet 1782, après avoir eu presque tout son état-

La Grande-Bretagne s'étoit dégarnie de toutes ses forces navales pour secourir Gibraltar. Cette puissance avoit même été obligée, durant leur éloignement, de rassembler ses milices pour la défense de ses côtes. C'étoit, ce nous semble, le moment le plus favorable que les Hollandois pussent désirer, pour les insulter, les tenir dans une alarme

LXII.  
Inaction des Hol-  
landois.

major tué ou blessé ; elle fut reprise le lendemain par le marquis de Vaudreuil, de l'escadre duquel elle faisoit partie.

2°. Celui du *Scipion* de 74. Ce vaisseau ayant été joint, la nuit du 17 au 18 Octobre 1782, à la hauteur de la baie de Samana par le *London* de 98 & le *Torbay* de 74, il aborda le *London*, l'enfila de long en long, & le mit entièrement hors de combat. ( *Voyez la relation du capitaine Kempthorne à l'amiral Rowley, datée de la Jamaïque le 26 Octobre 1782.* ) Le succès du chevalier de Grimoard, commandant le *Scipion*, auroit été complet, si après avoir repoussé avec autant de valeur que d'intelligence des forces si supérieures, & s'être soustrait à la poursuite du *Torbay*, il n'eût pas eu le malheur de perdre son vaisseau sur un écueil, dans une anse appelée le Port à l'Anglois, vers laquelle il avoit porté pour s'y emboîser, dans le cas où il auroit été poursuivi.

3°. Celui de la *Sibyle*, le 2 Janvier 1783. Cette frégate, commandée par le comte de Kergariou Loemaria, attaqua, à la vue du vaisseau anglois l'*Endimion*, de 44 canons, la *Magicienne* qu'elle démâta de tous ses mâts, & parvint à mettre en fureté le convoi qu'elle conduisoit de Saint-Domingue à l'Amérique septentrionale. Mais ayant elle-même perdu tous ses mâts dans un coup de vent, quelques jours après, elle fut jointe le 22 du même mois sur les parages de l'Amérique septentrionale, par des forces supérieures qui l'obligèrent de se rendre.

4°. Celui de la *Nymphé* & de l'*Amphitrite*, commandées par le vicomte de Mortemar & le sieur de Saint-Ours. Ces deux frégates, la première portant en batterie 26 canons de dix-huit, & la seconde 26 de douze, rencontrèrent le 10 Février 1783, sur l'isle Sombbrero, le vaisseau anglois l'*Argo*, portant 44 canons en deux batteries & huit caronnades, & commandé par le capitaine Butchart. Aussi-tôt l'*Amphitrite*, qui l'approcha la première, l'attaqua sous le vent, & continua un combat de chasse durant deux heures, jusqu'au moment où la *Nymphé* s'étant joint à elle, ces deux frégates forcèrent ce vaisseau d'amener son pavillon, après avoir fait une vigoureuse défense. Il leur fut repris, sept jours après, par le vaisseau anglois l'*Invincible*, de 74 canons.

ANN. 1782. continuelle, & y répandre la consternation. Les Etats-Généraux ne purent ordonner cette diversion. Non-seulement on avoit négligé d'apporter dans le rétablissement de leur marine, cette activité qu'exigeoit la sûreté de leurs possessions; mais toutes les cordes, tous les ressorts de la machine politique étoient relâchés & même détendus; & ce qui ajoutoit encore au danger de la crise, la République, comptant trop sur le prochain retour de la paix qu'elle désiroit, ne cessoit de montrer une perplexité & une irrésolution continuelles. Elle sembla, à la vérité, un moment ne plus vouloir se laisser leurrer par les offres du ministère britannique d'entrer en négociation pour une paix séparée, lorsqu'en (\*) acceptant la médiation de la Cour de Pétersbourg, elle autorisa le Stadhouder à concerter avec la France, le plus promptement qu'il seroit possible, les opérations maritimes de la campagne de cette année. Mais quoique cette dernière résolution, en décélant l'éloignement des Etats-Généraux pour toute pacification séparée, manifestât leur désir de réunir leurs efforts à ceux de la France contre l'ennemi commun; quoique les mêmes Etats renvoyassent le rétablissement de leur paix avec la Grande-Bretagne, au moment de la pacification générale; quoiqu'enfin la Cour de Versailles les assurât (\*) que les intérêts essentiels de leur dignité & de leur prospérité seroient l'objet de ses soins & de ses veilles, les préparatifs pour entrer en campagne ne furent ni plus prompts, ni plus nombreux. Un pouvoir invisible rendoit sans effet l'emploi des sommes qu'ils avoient votées pour le rétablissement de leur marine, & renversoit par la force d'inertie qu'il opposoit sans cesse, tous les projets d'attaque formés contre la Grande-Bretagne. Cet état

(\*) Le 4 Mars.  
Voyez la résolution  
des Etats-Généraux  
des Provinces-Unies,  
du 4 Mars 1782.

Voyez leur résolution  
du premier Juillet  
1782.

(\*) Le 17 Juillet.

d'innaction, trop évidemment affecté, parvint même à la connoissance des puissances belligérantes, de manière à ne pouvoir être révoqué en doute. Sur la demande de la France (\*), les États-Généraux avoient arrêté (\*) d'envoyer dix vaisseaux de guerre à Brest, pour s'y réunir aux François, & aller, en l'absence des forces angloises employées au ravitaillement de Gibraltar, à la rencontre d'un nombreux convoi (1) que la Grande-Bretagne attendoit de la Jamaïque. Le Stadhouder leur annonça (\*) que cette mission étoit impossible, puisque, d'après les rapports des capitaines, les vaisseaux manquoient de vivres, de cordages & de voiles de rechange, & qu'en outre ils étoient en mauvais état. Nous devons à la vérité d'ajouter que cette déclaration excita une surprise & une douleur générales; que les Etats des diverses provinces ne se contentèrent pas de témoigner au Stadhouder leur mécontentement de cette négligence; qu'ils le requirent (2) de faire procéder à la recherche des auteurs, pour les en punir d'une manière exemplaire; & qu'enfin l'amirauté d'Amsterdam, ne voulant pas même paroître inculpée, mit sous les yeux des Etats-Généraux les pièces justificatives de ses dispositions, pour l'équipement & l'entretien des vaisseaux de son dépar-

ANN. 1782.

(\*) Le 21 Septemb.  
bre & le 3 Octobre.

(\*) Le 7.

Voyez la lettre de  
l'Amirauté d'Amster-  
dam aux Etats-  
Généraux, en date  
du mois de Novembre  
1782.

(1) Il étoit escorté par plusieurs vaisseaux de ligne, entr'autres, par le *Ramillies*, l'*Hector*, le *Centaure*, le *Glorieux* & la *Ville de Paris*, qui périrent, les trois derniers, corps & biens.

(2) Voyez les lettres du quartier d'Ostergo au Stadhouder, du 12 Octobre 1782; les résolutions des Etats d'Hollande & de Westfrise, de Groningue & Omlandes, & d'Utrecht, des 23 & 24 Octobre, & 10 Décembre 1782; les lettres des Etats de Frise, de Groningue & Omlandes au Stadhouder, des 11 & 24 Octobre; & la lettre circulaire des Etats de Frise aux autres considérés, du 15 Novembre 1782.



ANN. 1782.

(\* Le 15 Janvier  
1787.

tement. Toutes ces démarches, dont l'objet étoit de découvrir la source du mal, & d'y apporter remède, furent infructueuses. Au moment où nous livrons (\*) cette partie de notre histoire à l'impression, rien n'annonce encore que la commission, nommée par les États-Généraux, pour découvrir la cause de l'inactivité de la marine de la République, y soit parvenue.

## LXIII.

La France prend  
la défense des posses-  
sions de leur Com-  
pagnie des Indes.

Tant de délais, apportés à l'exécution des plans d'attaque qui avoient été projetés contre la Grande-Bretagne, n'auroient pu qu'être très-funestes aux possessions de la République, & sur-tout à celles de sa Compagnie des Indes, si la France les eût abandonnées à leur seule défense. Ce n'étoit pas assez pour cette puissance, d'avoir préservé le Cap de Bonne-Espérance de l'invasion des Anglois. La politique lui prescrivait encore d'étendre sa protection aux autres possessions orientales des Hollandois. En effet, quel espoir fondé pouvoit-elle avoir, de conserver par le prochain traité de paix quelque-une de ses conquêtes dans les Antilles, si les établissemens hollandois dans les isles de Java, de Sumatra, de Ceylan, & sur les côtes de Coromandel & de Malabar, tomboient au pouvoir des Anglois? L'unique moyen de les préserver de leur invasion, n'étoit-il pas de porter le flambeau de la guerre dans ceux de la Compagnie britannique des Indes? La France résolut de faire cette importante diversion, qu'elle auroit dû tenter dès la seconde année de la guerre. Seule elle avoit combattu aux Antilles les armées navales angloises. Seule elle déployoit de grands efforts en Amérique en faveur des Etats-Unis. Il lui étoit réservé de défendre seule les possessions de la Compagnie hollandoise des Indes, sans

le concours même d'aucunes forces de terre ou de mer ANN. 1782.  
des Provinces-Unies.

Nous avons donné au commencement de cette histoire, une légère idée de l'état florissant auquel étoit parvenu la Compagnie angloise des Indes durant la dernière paix, & des avantages immenses que la Grande-Bretagne retiroit de son commerce, soit par l'exportation de ses manufactures, soit par l'importation des capitaux considérables, que rapportoient avec eux les particuliers qui revenoient mourir dans leur patrie, & par le produit de ses revenus territoriaux. Etablir le théâtre de la guerre sur la côte de Coromandel, étoit donc forcer la Compagnie angloise à employer à sa propre défense le produit des revenus qu'elle retiroit de ces contrées, & par contre-coup priver le gouvernement britannique des secours qu'il en attendoit, pour la continuation de la guerre. L'Isle de France fut assignée pour le point de réunion de toutes les forces françoises, destinées à agir dans cette partie du monde. Il étoit d'autant plus aisé d'y préparer en secret la ruine des possessions britanniques de l'Asie, qu'elle est située à une grande distance de l'Afrique & de l'Inde. Rassemblées dans cette isle, les forces de mer & de terre en devoient partir toutes à la fois, pour frapper les premiers coups sur la côte de Coromandel. On avoit confié le commandement des unes & la direction des autres au marquis de Bussy, avantageusement connu dans ces contrées, par ses exploits militaires & ses négociations, durant les deux guerres précédentes. Tel étoit le projet qu'avoit conçu le gouvernement françois. Il ne tendoit à rien moins qu'à abattre cette

*Voyez les pages 10  
& 11 de cette histoire.*

#### LXIV.

*Plan de campagne  
de cette puissance.*

ANN. 1782.

*Voyez la résolution du parlement, du 2 Juillet 1783.*

puissance colossale, qu'avoit élevée la Compagnie angloise dans les Indes orientales. Le succès complet de ce plan d'opérations militaires, devoit nécessairement porter le coup le plus funeste au commerce & aux revenus de la Grande-Bretagne, puisque son exécution partielle, comme on le verra dans la suite, réduisit les forces navales angloises dans l'Inde à une guerre défensive, ruina les revenus de la Compagnie sur la côte de Coromandel, & obligea le gouvernement britannique, au retour de la paix, de lui prêter trois cents mille livres sterling (1), pour payer une partie des frais de la guerre qu'elle avoit eue à soutenir.

(\*) Le 12 Décembre 1781.

LXV.

Obstacles & revers qu'elle éprouve.

Les premiers obstacles & le premier retard que ce plan éprouva dans son exécution, furent occasionnés par la prise que fit (\*) l'amiral Kempemfelt d'une partie du convoi, sur lequel étoient embarqués les premiers renforts en hommes & en munitions de guerre pour l'Isle de France, & par la dispersion de l'autre par les tempêtes. Les suites de ce fâcheux événement étoient de nature à donner au marquis de Bussy les plus sérieuses inquiétudes. Aussi tomba-t-il d'abord dans une grande perplexité à l'égard des opérations ultérieures, lorsque la nouvelle lui en fut apportée au Cap de Bonne-Espérance, par quelques bâtimens de ce convoi, échappés à l'escadre angloise & aux tempêtes. Sous quel point de vue sinistre ce Général n'auroit-il pas envisagé

*Voyez la pag. 251 de cette histoire.*

---

(1) Le parlement statua en même-temps que, jusqu'à ce que la dette de la Compagnie au gouvernement fût payée, & que celle qu'elle devoit en obligations, fût également réduite à 1,500,000 liv. sterling, les excédens de ses profits, au-delà du dividende de huit pour cent, seroient appropriés à l'extinction de ses dettes respectives.

l'expédition dont il étoit chargé, s'il eût pu prévoir qu'un second convoi à bord duquel se trouvoient les renforts, destinés à la compléter, éprouveroit (1) un semblable malheur ? Privé désormais de l'espérance de voir arriver, au temps convenu, les secours qu'il attendoit d'Europe, le marquis de Buff y fit route pour l'Isle de France, après avoir laissé sept cents hommes au Cap de Bonne-Espérance pour garantir cette place, si importante par sa position, d'un nouveau coup de main de la part des Anglois. En arrivant à cette isle (\*), il en trouva l'escadre françoise appareillée depuis plusieurs mois.

(\*) Le premier  
Juin.

Elle en avoit fait voiles (\*), pour se rendre sur la côte de Coromandel avec un convoi & trois mille hommes de débarquement, long-temps auparavant que l'ordre de l'attendre, fût arrivé. Elle étoit sous les ordres du comte d'Orves. Malgré la maladie grave dont il étoit attaqué, & que l'air de la mer ne pouvoit que rendre incurable, ce commandant qui croyoit ne devoir compter pour rien sa vie, dès que ses services pouvoient encore être utiles à sa patrie, avoit voulu conduire lui-même l'escadre françoise à l'attaque des possessions angloises dans l'Inde. Il fut récompensé de son zèle, par la prise (\*) du vaisseau anglois *l'Annibal*, de 50 canons. Ce fut là la seule consolation qu'il éprouva dans ses souffrances, avant de mourir. Sentant sa fin approcher, il remit (\*) son commandement à son plus ancien officier, au bailli de Suffren, qui avoit forcé le vaisseau anglois d'amener son pavillon.

(\*) Le 7 Décem-  
bre 1781.

(\*) Le 22 Janvier.

(\*) Le 3 Février.

---

(1) Le convoi qu'escortoient le *Protecteur* & le *Pégase*, fut pris en grande partie avec ce dernier vaisseau, les 20 & 21 Avril 1782.



ANN. 1782.

## LXVI.

Arrivée de l'escadre française sur la côte de Coromandel.  
(\*) Le 6 Février.

Si l'activité, le zèle, la fermeté, la vigilance & l'impétuosité constituent un Général de mer, jamais commandant ne développa ces brillantes qualités avec plus d'éclat. Son premier projet, dès qu'il eut connoissance (\*) de la terre, fut d'aller se présenter, sans perdre de temps, devant Madrafs, pour y surprendre l'escadre angloise au mouillage, persuadé qu'une attaque aussi hardie, pourvu qu'elle fût suivie de quelque succès, produiroit le plus grand effet sur les souverains du pays. Les divers mouillages que les calmes & les vents contraires l'obligèrent de prendre à la vue de terre, retardèrent son approche, & rendirent impossible l'exécution de son projet. Ces contrariétés presque inévitables, toutes les fois qu'une flotte se rendra par la même route devant Madrafs dans le mois de Février, durant lequel on trouve fréquemment près de terre des vents du sud dont les courans suivent la direction, opéreront en quelque sorte le salut de l'escadre angloise. Elle n'auroit guère pu éviter d'être interceptée, en totalité ou en partie, si les François, au lieu d'aller reconnoître la côte de Coromandel à vingt lieues au nord de Madrafs, & de la ranger plusieurs jours de suite, eussent porté directement sur cette ville, puisque ce fut dans cet intervalle de temps, qu'elle y revint (\*) de son expédition contre Trinquemalay, & qu'elle y fut renforcée, le lendemain de son arrivée, par trois vaisseaux de ligne. Averti (1) de l'approche des François

Voyez le Neptune oriental, discours in-folio, page 27, vers la fin.

(\*) Le 8.

## LXVII.

Elle passe à la vue de Madrafs.

---

(1) Voici comment s'exprimoit l'amiral Hughes dans sa lettre aux lords de l'Amirauté de la Grande-Bretagne, en date du 4 Avril 1782, publiée en Angleterre le 30 Novembre suivant : « Le 8 Février, je mouillai à la rade de Madrafs; & le même jour, je reçus avis du lord Macartney, gouverneur de la place, qu'une escadre française de trente voiles, tant vaisseaux que bâtimens plus petits, étoit à

avant de les avoir apperçus, l'amiral Hughes mouilla sous le feu des forts de la place. Dès-lors il devint inexpugnable dans cette position. Le bailli de Suffren ne l'eut pas plutôt fait reconnoître (\*) de très-près par une frégate, qu'il jugea plus convenable de continuer sa route vers Pondichéry, que de l'attaquer. Il avoit alors sous ses ordres les vaisseaux,

ANN. 1782.

\* Le 15.

Tués. Blessés.

3	12	LE HÉROS . . . .	74	{ Le bailli de Suffren, <i>Général</i> . De Moissac, <i>major</i> .
1		L'Annibal . . . .	74	De Tromelin.
7	10	L'Orient . . . .	74	De la Pallière.
		Le Bizarre . . . .	64	De la Landelle.
1	12	Le Vengeur . . . .	64	De Forbin.
3	9	Le Sphinx . . . .	64	Du Chilleau.
		L'Artésien . . . .	64	De Maurville.
		L'Ajaj . . . .	64	Bouvet.
11	40	Le Brillant . . . .	64	De Saint-Felix.
		Le Severe . . . .	64	Le chevalier de Cillart.
2	7	Le Flamand . . . .	50	De Cuverville.
2	10	L'Annibal . . . .	50	Le chevalier de Galles.

L'escadre françoise avoit à peine dépassé Madrafs en gouvernant au Sud-sud-est & au Sud-quart-sud-est, les vents au Nord-est, que celle des Anglois appareilla (\*), & porta à l'Est-sud-est. Dans le dessein de la conserver en vue & d'observer ses mouvemens, le bailli de Suffren fit signal à ses vaisseaux de prendre les mêmes amures & de faire la même route, & à son convoi de forcer (\*) de voiles & de passer (\*) sous le vent à eux. Par cette manœuvre, il se conservoit entre son convoi & l'escadre angloise. Enfin

(\*) A une heure après midi.

(\*) A cinq heures trois quarts.

(\*) A six heures.

LXVIII.

Manœuvre de l'Amiral anglois durant la nuit.

» l'ancre à environ vingt lieues au nord de la place. Le 9 après midi, le capitaine  
 » Alms, commandant le vaisseau du roi le *Montmouth*, vint me joindre à la rade  
 » avec les vaisseaux le *Héros*, l'*Iris*, & le transport armé le *Manilla* ».

**ANN. 1782.** il fit le signal général de se servir, durant la nuit, de signaux sans coups de canon. Toutes ces précautions devinrent inutiles. En mettant à la voile, l'amiral Hughes ne s'étoit proposé que d'aller promptement couvrir Trinquemalay. Conjecturant à la voilure des François, qu'ils ne changeroient pas leur route, il laissa arriver au sud durant la nuit & sous petites voiles, & se glissa, pour ainsi dire, entre la côte & l'escadre françoise. Le lendemain (\*), se trouvant à distance presqu'égalé d'elle & de son convoi, qui s'en étoit séparé durant l'obscurité de la nuit, il fit donner une chasse générale aux transports françois, & parvint à s'en emparer d'un (1). On peut présumer qu'il ne se seroit pas borné à cette seule prise, s'il n'eût pas vu (\*) les vaisseaux françois porter sur lui, toutes voiles dehors. Obligé de lever la chasse, pour résister avec moins de désavantage aux forces supérieures qui le poursuivoient, l'amiral anglois rallia tous ses vaisseaux à la fin du jour, & sans aucun accident. Mais toujours vivement poursuivi (\*), il ne put éviter d'être attaqué. Les François arrivèrent de front sur sa ligne, qui étoit fort étendue. Mais comme il alloit toujours de l'avant, ils ne portoient plus que sur les derniers vaisseaux de son arrière-garde, quand ils furent à demi-portée de canon. *Le Héros*, que la supériorité de sa marche avoit

(\*) Le 16.

(\*) A une heure  
après midi.

(\*) Le 17.

**LXIX.**  
Combat partiel  
devant Madras.

---

(1) Outre le *Lawrison*, les Anglois arrêterent sur la rade de Negapatnam où il étoit allé se réfugier, le transport le *Toscan* qui servoit d'hôpital aux François. La chasse qu'ils donnèrent, mit l'épouvante dans le convoi, dont une partie se retira à Tranquebar, & l'autre à la pointe de Galle, dans l'isle de Ceylan. Il est très-probable que le *Lawrison* auroit échappé à la poursuite des Anglois, s'il ne s'étoit pas obstiné à remorquer un bâtiment allant de Negapatnam à Madras, dont il s'étoit emparé; ce qui le fit rester beaucoup de l'arrière.

placé en tête, après avoir tenu le vent & tiré sa bordée (\*), AN N. 1782  
 força de voiles, & prolongea la ligne angloise jusqu'au  
*Superbe*, les quatre vaisseaux qui le précédoient, le *Wor-*  
*cester*, l'*Éagle*, le *Burford* & le *Montmouth*, étant trop en  
 avant, pour pouvoir prendre part au combat. Elle étoit ainsi  
 formée :

Le Montmouth . . .	64	Alms.
Le Burford . . .	64	Reiner.
L'Éagle . . .	64	Reddal.
Le Worcester . . .	64	Wood.
LE SUPERBE . . .	74	{ Edward Hughes, vice-amiral. Stevens, capitaine de pavillon.
Le Héros . . .	74	Hawker.
L'Isis . . .	50	Lumley.
Le Monarca . . .	70	Gell.
L'Exeter . . .	64	King.

Le *Héros* fut suivi par l'*Orient*, le *Vengeur*, le *Sphinx*,  
 le petit *Annibal*, le *Bizarre* & l'*Annibal*, qui combattirent  
 de plus ou moins loin, parce que l'arrière-garde angloise  
 ne discontinuoit pas d'arriver. Pour le *Brillant* & le *Fla-*  
*mand*, ils s'attachèrent à combattre l'*Exeter*, & lui causèrent  
 de grands dommages dans son corps & dans sa mâture. Son  
 feu même étoit entièrement éteint au moment où l'amiral  
 françois, contrarié dans ses projets par la brume, par la pluie  
 & le temps orageux, fit successivement les signaux de cesser  
 le combat (\*), de virer vent devant (\*), de prendre les amures  
 à tribord, & de mettre en panne (\*). Le lendemain, les  
 Anglois n'apercevant aucune voile ennemie, continuèrent  
 leur route vers Trinquemalay, avec le *Superbe* & l'*Exeter*, qui  
 avoient été extrêmement désarmés. Pour l'escadre fran-  
 coise, qui n'eut dans cet engagement que trente hommes tués

(\*) A trois heures  
 trente minutes après  
 midi.

(\*) Vers les six  
 heures du soir.

(\*) A sept heures.

(\*) A onze heures.

Voyez la lettre de  
 l'amiral Hughes, du  
 4 Avril 1782, pu-  
 bliée en Angleterre,  
 le 30 Novembre sui-  
 vant.



ANN. 1782.

(\*) Le 19.

LXX.

L'escadre françoise  
va mouiller devant  
Porto-Novo.

(\*) Le 21.

LXXI.

Notions sur Ayder-  
Ali-Kan.

(\*) En 1750.

& environ cent blessés, & dont aucun vaisseau ne fut dégradé, elle abandonna la poursuite des Anglois, & alla se présenter (\*) devant Pondichéri. Mais cette ville n'ayant osé arborer le pavillon françois, le bailli de Suffren vint jeter l'ancre (\*) devant Porto-Novo, poste maritime, dans le voisinage duquel il avoit appris, en passant devant Pondichéri, que campoit un corps de troupes d'Ayder-Ali-Kan. Il ne fera peut-être pas hors de propos de faire connoître ce prince, le plus redoutable ennemi que la Compagnie angloise des Indes ait eu à combattre, depuis son établissement sur la côte de Coromandel.

Fils de Nadim-Saëb, commandant d'un corps de dix mille hommes de cavalerie dans l'armée du Mogol, Ayder profita du premier revers qu'il essuya, pour jeter les fondemens de la révolution qu'il a opérée dans la presqu'île de l'Inde. Frappé d'étonnement à la vue de huit cents François & de quatre mille Cypayes qui osèrent attaquer (\*) & mirent en déroute l'armée mogole, forte de deux cents mille combattans, & dans laquelle il commandoit deux cents cinquante hommes, cette entreprise audacieuse lui fit regarder cette nation, comme capable de tout oser. Sa surprise augmenta, lorsqu'il eut examiné les fortifications de Pondichéri, ses bâtimens, la discipline des troupes françoises, leur armure avantageuse, leur adresse à manier le canon, l'industrie & les mœurs des habitans de cette ville. Dès-lors il conçut le projet de se procurer des fusils, des baïonnetes, des canons; & ce fut à son instigation qu'Ismaël Saëb, son frère, en envoya acheter à Bombay, & en arma un corps de Cypayes. Mais quel avantage ses troupes pouvoient-elles retirer de cette armure, aussi long-

temps qu'elles manqueroient d'Européens pour leur enseigner la manière de s'en servir ? Cette réflexion le conduisit à engager à son service plusieurs sergens & bas-officiers françois, qu'il jugea le plus capables de leur apprendre les évolutions européennes. Il eut la satisfaction d'en voir augmenter le nombre, après la prise & la destruction de Pondichéri en 1760. Une grande partie des habiles armuriers, charpentiers, & autres ouvriers de l'arsenal de cette ville, que la Compagnie françoise des Indes avoit formés & entretenoit à grands frais, s'attacha aussi à son service. Occupé sans cesse à faire exercer au mousquet & au service du canon ses troupes, jusqu'alors mal disciplinées, il parvint en peu d'années à les faire évoluer avec autant de célérité que de précision, & les prépara de cette manière à exécuter dans la suite les mouvemens rapides, auxquels les Anglois attribuèrent tous ses succès. Nous ne suivrons point ce prince dans ses conquêtes des royaumes de Mayfour, de Canara, de Calicut, de Bishnagar & de la plus grande-partie de la côte de Malabar. Nous nous contenterons d'observer que toutes les ruses de guerre, inventées par la tactique contre le nombre & la force, telles que les marches, les contremarches, les retraites savantes, les attaques subites, les embuscades, il les mit souvent en usage, & qu'elles lui réussirent presque toujours; qu'au siège de Scirra dans le Canara, il fit miner & sauter deux bastions & une courtine, & força ainsi les assiégés de se rendre à discrétion; que par cette manière d'attaquer les places, nouvelle pour les Indiens, il ajouta beaucoup à la terreur, que ses armes devoient naturellement inspirer à des nations, dépourvues de toutes connoissances militaires.

## LXXII.

Conduite artificieuse des Anglois envers ce prince.

Cette rapidité des conquêtes d'Ayder, cette élévation subite de sa puissance, ne pouvoient que beaucoup alarmer l'administration angloise dans l'Inde. Aussi saisit-elle le moment de l'invasion des Marattes dans le Mayssour, pour joindre une partie de ses troupes aux forces de cette nation. Cette démarche hostile lui étoit dictée par cette politique, qui le portoit sans cesse à traverser les projets du moindre potentat qui tenteroit d'étendre les limites de sa souveraineté, pour le priver des moyens de lui résister. Les événemens malheureux, dont elle fut suivie, durent la faire repentir plus d'une fois d'avoir embrassé le parti des Marattes. Tippou-Saëb ayant été reconnu Nabab d'Arcate, en exécution du traité qui termina la guerre avec cette nation, Ayder, son père, fit sur le champ remettre un mémoire au gouverneur de Madras, pour lui notifier qu'il alloit prendre les armes contre Méhémet-Ali-kan (1); auteur de tous les troubles qui agitoient depuis si longtemps l'Indostan; & qu'il ne les quitteroit, que lorsqu'il l'auroit dépouillé de tous les pays qu'il possédoit, & qu'il avoit usurpés sur leurs légitimes propriétaires. Il le prévenoit de ne lui donner aucun secours, & de retirer toutes les garnisons que les Anglois pourroient avoir dans la Nababie d'Arcate, & dans les autres pays usurpés par Méhémet; & comme ces places étoient le gage que ce Nabab avoit donné à la Compagnie pour les sommes dont il étoit son débiteur, Ayder offroit de rembourser tout ce qui seroit trouvé légitimement dû.

---

(1) La Grande-Bretagne l'avoit fait reconnoître par la France pour légitime Nabab du Carnate, par l'article XI du traité de paix de 1763.

Il seroit difficile de bien exprimer la surprise qu'excita un pareil mémoire ou manifeste, inusité jusqu'à ce moment dans l'Inde, & qui annonçoit aux Anglois une guerre inévitable, dont eux seuls supporteroient le fardeau. L'administration de Madras le regarda comme une déclaration de guerre, d'autant plus directe contre les possessions de la Compagnie, que Méhémet n'étant en quelque sorte que son prête-nom, n'avoit ni troupes ni argent. Elle se prépara donc, sans perdre de temps, non-seulement à repousser Ayder, mais même à porter le flambeau de la guerre dans ses Etats. En conséquence, elle ordonna au Général Schmidt, commandant de ses troupes, d'entrer en campagne. Les événemens de cette guerre sont trop étrangers à notre sujet, pour que nous entreprenions de les décrire. Nous nous bornerons à dire que, quoique les Anglois eussent l'avantage de la science & de la discipline militaires, Ayder porta le ravage jusqu'aux portes de Madras dont il plongea les habitans dans la plus grande consternation, & que ce fut sous les remparts de cette ville qu'il dicta (\*) les conditions suivantes de la paix : il obligea Méhémet d'évacuer incessamment les ville & forteresse d'Oscotta, qui resteroient dans l'état où elles se trouveroient lors de la signature du traité. Il l'assujettit encore à un tribut annuel de six cents mille roupies, ou un million quatre cents quarante mille liv., argent de France, dont une année seroit payée d'avance & comptant, & le fit consentir à rendre la liberté à toutes les familles des princes & autres personnes de distinction, ci-devant établies dans le pays d'Arcate & pour lors détenues en prison, avec permission d'aller résider où il leur plairoit. La Compagnie angloise, en se rendant garante de

LXXIII.

Il leur déclare la guerre.

LXXIV.

Il leur dicte les conditions de la paix.

(\*) Le 15 Avril 1769.



ce traité, promet à Ayder de lui faire présent d'un vaisseau de cinquante canons, & de lui fournir douze cents Européens pour servir dans ses armées, toutes les fois qu'il en feroit la réquisition.

## LXXV.

Raisons qui lui font reprendre les armes.

*Voyez le rapport du comité établi par la chambre des communes, pour rechercher les causes de la guerre dans le Carnate.*

L'inexécution de cette dernière condition du traité, remit les armes à la main du prince indien. Irrité du refus que fit le gouvernement de Madrafs de le secourir contre les Marattes, Ayder, à la première nouvelle des hostilités entre les François & les Anglois dans l'Inde, se prépara à recommencer la guerre. Mais pour n'avoir pas deux ennemis redoutables, à combattre tout-à-la-fois, il eut l'a-

(\*) En 1778.

dressé de conclure (\*) une trêve de six ans avec les Marattes, que la violation de la foi publique (1) & des traités, & la nécessité de mettre un frein à la tyrannie britannique dans cette partie du monde, avoient armés contre les Anglois. Tranquille alors pour ses Etats du Malabar, ce prince entre dans le Carnate avec un corps nombreux de cavalerie & d'infanterie assez bien discipliné, s'empare (\*) de Porto-Novo, se rapproche (\*) de l'armée angloise qui campoit alors auprès de Congivaron, surprend & détruit (\*) entièrement les troupes venant du nord de Madrafs, sous le commandement des colonels Fletcher & Baillie, pour renforcer l'armée angloise. La défaite complete de ce corps, à trois lieues de distance du Général Munro qui auroit pu lui éviter ce funeste sort, en marchant à sa rencontre avec son armée, coûta aux Anglois, de leur aveu même, trois mille trois

(\*) Le 23 Juillet 1780.

(\*) Le 30 Août.

(\*) Le 11 Septembre.

## LXXVI.

Ses succès.

*Voyez les dépêches publiées par la Compagnie angloise, le 19 Avril 1781.*

---

(1) Le Général Goddard, sans attendre aucun ordre, déclara nulle la capitulation que les Marattes avoient forcé le gouverneur de Bombay de signer en 1774, après avoir enveloppé son armée.

cents de leurs plus braves Cypayes & cinq cents huit Européens, parmi lesquels ils comptèrent quatre-vingt officiers, tant tués que blessés & faits prisonniers de guerre. Elle fut suivie de la retraite précipitée du Général anglois avec son armée vers Madras, après qu'il eut encloué une partie de ses canons, & détruit tous ses charriots & ses munitions de guerre. Pour Ayder, devenu par cette retraite maître de tout le plat pays, il le dévasta par le fer & par le feu, réduisit en cendres plusieurs Aldées, fit passer la plus grande partie des habitans de cette contrée dans ses Etats du Malabar, & alla mettre le siège devant Arcate, capitale de la Nababie de ce nom; il l'emporta (\*) d'assaut, après l'avoir battue en brèche pendant quarante cinq jours.

(\*) Le premier Novembre 1780.

Dans cette crise alarmante des affaires de la Compagnie angloise, le Conseil suprême de Madras, privé d'une grande partie des revenus des provinces sur la côte de Coromandel, implora l'assistance de celui du Bengale. Cette démarche ne fut pas sans effet; il en obtint un renfort de troupes. Mais la réunion à l'armée angloise ne put s'en opérer sans combat. Ayder, informé qu'elle se préparoit à partir de Porto-Novo pour aller s'y réunir auprès de Madras, fit une marche forcée, & vint assiéger son camp sur son passage auprès de Goudelour, avec la ferme résolution de l'arrêter, ou au moins de la harceler sans cesse. L'armée angloise ne put continuer sa marche, qu'après l'avoir forcé d'abandonner sa position. Il la défendit (\*) avec opiniâtreté durant huit heures, & ne céda le champ de bataille que lorsqu'il eut perdu Mée-Saëb, son beau-frère & le meilleur de ses Généraux, & environ cinq à six cents hommes. Il fit sa retraite en si bon ordre, que les Anglois auxquels ce combat coûta dix-sept

ANN. 1781.

LXXVII.

Les Anglois lui livrent plusieurs combats & toujours sans avantage.

*Voyez la lettre du Général Coote au président du comité de Madras, du 6 Juillet 1781.*

(\*) Le premier Juillet.

*Extraits du journal d'un officier français servant alors dans l'armée d'Ayder.*

ANN. 1781. à dix-huit cents hommes, ne songèrent pas même à la troubler.

(\*) Le 3 Août.

*Voyez la lettre du Général Coote, du 28 Janvier 1782.*

(\*) Le 27.

*Extrait du journal d'un officier français, servant alors dans l'armée d'Ayder.*

La réunion (\*) de toutes les forces britanniques en un seul corps d'armée, ne lui en imposa pas davantage. Loin d'éviter leur rencontre, il les attendit en bataille rangée dans un poste avantageux auprès de Congivaron, & se défendit (\*) vivement depuis neuf heures du matin jusqu'à six heures du soir. Les Anglois le forcèrent de leur abandonner le champ de bataille. Mais ce seul avantage qu'ils obtinrent, ils le paierent par la perte de deux mille de leurs meilleurs Cypayes, de quatre cents cinquante Européens & de vingt-deux officiers. Occupé sans cesse à les harceler dans leurs marches, Ayder avoit grand soin d'éviter les actions trop générales, qui auroient pu compromettre ses forces. Par cette manière de combattre, il familiarisoit ses troupes avec les dangers de la guerre. En les faisant souvent se mesurer avec celle des Anglois, il les accoutumoit insensiblement à ne plus tant les redouter. Nous ne devons pas

*Voyez la lettre du Général Coote, du 28 Janvier 1782.*

ANN. 1782. laisser ignorer, qu'il étoit vaillamment secondé par Tippou-Saëb, son fils. Ce fut ce prince, qui surprit (\*) sur les bords du Colram un corps de trois à quatre mille hommes, sorti de Trichenapali pour se rendre auprès de Madras, en tailla en pièces la plus grande partie, fit l'autre prisonnière de guerre avec le colonel Braithwaite son commandant, & s'empara de treize pièces de canon. Ce dernier événement ne précéda que de quelques jours l'arrivée de l'escadre française devant Porto-Novo.

*Voyez la lettre en forme de journal du Général Coote, depuis le 31 Août jusqu'au 25 Septembre 1782, reçue en Angleterre le 7 Avril suivant.*

LXXVIII

*Prise de Goudelout par les Français.*

(\*) Le 8 Mars,

Quelques jours après qu'elle eut mouillé, un des Généraux d'Ayder, le commandant de Chalembrom, pourvut (\*) abondamment à son approvisionnement en bœufs & en mou-

tons. Les troupes françoises mirent pied à terre (\*); & lorsqu'elles eurent reçu un renfort de deux mille Cipayes, elles marchèrent vers Goudelour. Cette petite place se rendit (\*) sans faire de résistance. Par cette conquête, les François s'assurèrent un asyle & un dépôt, qu'il leur étoit d'autant plus important de se procurer, que jusqu'alors elles n'avoient pas eu de poste à pouvoir seulement établir un hôpital, à l'abri de la plus légère insulte.

La flotte françoise ne pouvoit arriver plus à propos dans les mers des Indes, pour conserver aux Hollandois ce qui leur restoit de possessions. Dès l'année précédente, leur Compagnie avoit perdu (\*) ses établissemens sur la côte occidentale de Sumatra, ceux de Sadras, de Paliacate, de Bimelipatnam (\*) au sud & au nord de Madras, & celui de Chimfura dans le Bengale. Les postes importans de Négapatnam (\*) sur la côte de Coromandel, & de Trinquemalay (\*) dans l'isle de Ceylan, avoient capitulé, & s'étoient soumis aux armes britanniques. Maîtres absolus de la mer, les Anglois menaçoient également les autres établissemens hollandois dans les isles de Ceylan, de Java, de Sumatra & dans les Moluques. L'arrivée de l'escadre françoise les obligea de changer leur plan de guerre, & de veiller directement à la conservation de leurs postes maritimes.

Dès que le bailli de Suffren, eut mis à terre (\*) les troupes embarquées sur les transports, qui vinrent de Tranquebar le rejoindre à Porto-Novo, il reprit la mer (\*). Cet amiral se proposoit tout-à-la-fois d'escorter au large quelques bâtimens qu'il envoyoit à Batavia & à l'Isle de France, de rallier l'autre portion de son convoi qui s'étoit réfugiée

ANN. 1782.

(\*) Le 1<sup>er</sup>.

(\*) Le 6 Avril.

LXXIX.

Pertes antérieures  
des Hollandois.

(\*) En 1781.

(\*) En 1781.

(\*) Le 12 Décembre  
1781.(\*) Le 11 Janvier  
1782.*Voyez les lettres de  
l'amiral Hughes, des  
15 & 17 Janvier  
1782.*

(\*) Le 22 Mars.

LXXX.

L'escadre françoise  
remet en mer.

(\*) Le 23 Mars.



ANN. 1782.

à la pointe de Galle, dans l'île de Ceylan, & de chercher l'escadre angloise pour la combattre; il réussit entièrement dans ces trois projets. Les deux escadres se rencontrèrent (\*) dans l'Est de l'île de Ceylan. Aussi long-temps que les Anglois, qui retournoient de Madras à Trinque-malay, pour y porter de nouveaux renforts en hommes & en munitions de guerre, purent éviter le combat, ils ne cessèrent de prendre chasse. Mais quand ils virent les François s'approcher de plus en plus de leur arrière-garde, & la ferrer contre la terre, alors ils se formèrent en bataille (\*) tri-bord amure (\*) dans l'ordre suivant :

(\*) Le 8 Avril.

*Voyez la lettre de l'amiral Hughes, du 10 Mai 1782, publiée en Angleterre, le 30 Novembre suivant.*

(\*) Le 12.

(\*) A neuf heures du matin,

Le Héros . . . .	74	Hawker.
L'Exeter . . . .	64	King.
L'Isis . . . .	50	Lumley.
Le Burford . . . .	70	Reiner.
Le Montmouth . . . .	64	Alms.
LE SUPERBE . . . .	74	{ Edward Hughes, vice-amiral. MacIellan, capitaine de pavillon.
Le Monarca . . . .	70	Gell.
L'Eagle . . . .	64	Reddal.
Le Worcester . . . .	64	Wood.
Le Sultan . . . .	74	Watt.
Le Magnanime . . . .	64	Wolfely.

#### LXXXI.

Combat devant l'île de Provedien.

(\*) A onze heures quarante-cinq min.

Les François s'établirent sur le même bord; & lorsqu'ils eurent bien formé leur ligne, le bailli de Suffren leur fit signal (\*) d'arriver sur l'escadre angloise qui tenoit le plus près. Ils l'exécutèrent dans l'ordre suivant:

---

(1) Nous ne garantissons par la certitude de cet ordre de bataille. Nous assurons seulement, que le *Montmouth* étoit matelot d'avant du *Superbe*; & le *Monarca*, son matelot d'arrière.

Tués	Blessés.		
	2	Le Vengeur . . .	64 De Forbin.
22	20	L'Arrésien . . .	64 De Maurville.
6	19	L'Annibal . . .	50 Le chevalier de Galles.
22	74	Le Sphinx . . .	64 Du Chilleau.
12	38	LE HÉROS . . .	74 { Le bailli de Suffren, <i>Général</i> . De Moissac, <i>major</i> .
25	71	L'Orient . . .	74 De la Palliere.
15	33	Le Brillant . . .	64 De Saint-Felix.
12	20	Le Sévere . . .	64 Le chevalier de Cillart.
4	11	L'Ajux . . .	64 Bouver.
14	29	L'Annibal . . .	74 De Tromelin.
3	12	Le Flamand . . .	50 De Cuverville.
11	28	Le Bizarre . . .	64 De la Landelle.

Peu de temps après, l'action s'engagea (\*) à la grande portée de canon entre les deux chefs de file, & devint aussitôt générale entre les deux lignes. Les deux amiraux se combattirent à la portée de la mousqueterie. Dans le plus fort de l'action, le *Montmouth* fut démâté (\*) de son grand mâât & de celui d'artimon; & le vaisseau que montoit le bailli de Suffren, après avoir été entièrement dégréé, fut durant un instant serré de près par l'amiral anglois qui portoit au vent. Mais il fut promptement dégagé par l'*Orient* & le *Brillant*. Ces deux vaisseaux, en passant sous le vent à lui, forcèrent le *Superbe* d'arriver, & de passer à son tour sous le vent du *Montmouth*, pour pouvoir rejoindre son avant-garde. C'étoit laisser ce dernier vaisseau entre les deux escadres; il ne resta pas long-temps dans cette position dangereuse. L'amiral anglois ayant fait revirer (\*) son escadre vent arrière pour lui porter du secours, il fut remorqué & conduit sous le vent de sa ligne, au moment où les François se préparoient à revirer pour tâcher de le couper,

(\*) A une heure & demie après midi.

Voyez la lettre de l'amiral Hughes, du 10 Mai 1782, publiée en Angleterre, le 30 Novembre suivant.

(\*) A trois heures.

Voyez la relation publiée en France, au mois de Janvier 1783.

(\*) A trois heures & demie.

ANN. 1782. & où leur arrière-garde s'en approchoit beaucoup, & combattoit de près le centre de la ligne angloise.

(\*) A cinq heures  
trois quarts.  
(\*) A six heures.

#### LXXXII.

Perte des François  
en hommes,

Cependant le feu se soutenoit avec vivacité & presque généralement entre les deux escadres, qui continuoient à courir sur la terre. Mais le fond diminuant rapidement, l'amiral françois, après avoir transporté son pavillon sur *l'Ajax*, à cause de l'état désarmé de son vaisseau, fit le signal de diminuer de voiles (\*), & peu de temps après, celui de cesser le feu (\*), dès qu'il vit *le Héros*, *l'Orient* & *le Brillant*, qui étoient très-dégréés, rester de l'arrière de son escadre. Ce dernier signal mit fin au combat. Les François perdirent les sieurs de Bourdeilles, lieutenant de vaisseau; de Bielke & de l'Annerchienna, officiers suédois; de Rochemore & de Cuers, enseignes; le Vasseur de Seligny, lieutenant de frégate; de Barance, garde de la marine; & cent quarante-neuf matelots ou soldats. Ils comptèrent trois cents cinquante-neuf blessés, au nombre desquels se trouvèrent les sieurs de Cillart & de Galles, capitaines de vaisseau; Gouler & Pastras court, officiers auxiliaires; & d'Aigremont, garde de la marine. Cette action fut aussi vive que bien soutenue des deux côtés; mais les François n'en retirèrent qu'un bien foible avantage, celui de ne retarder que de quelques jours la destination de l'escadre angloise. Elle continua sa route (\*) vers Trinquemalay, plusieurs jours après l'éloignement des François, qui ne portèrent au large (\*), qu'après avoir bien reconnu les dangers d'une nouvelle attaque au milieu des bas-fonds qui avoisinoient son mouillage.

(\*) Le 22.

(\*) Le 29.

#### LXXXIII.

Ils vont mouiller  
à Batecalo.  
(\*) Le 2 Mai.

L'amiral françois alla débarquer les blessés & les malades de son escadre à Batecalo (\*) dans l'isle de Ceylan, & y augmenter

augmenter ses provisions en vivres & en eau. Il y fut joint (\*) ANN. 1782.  
 par trois navires hollandois, chargés de boulets & de blé. (\*) Les 16 & 26.  
 Lorsque ses vaisseaux se furent régréés, autant qu'il leur  
 fut possible, il remit à la voile (\*), pour aller déposer à (\*) Le 3 Juin.  
 Goudelour l'artillerie embarquée sur les transports qui  
 l'avoient rallié (\*). Il trouva à Tranquebar deux autres bâti- (\*) Le 16 Mai.  
 mens hollandois, arrivés de Batavia avec du riz, de l'arrac,  
 du biscuit, de la toile, & une somme considérable en argent,  
 dont il employa une partie à acheter des Danois des cables,  
 du goudron & d'autres munitions de guerre. Il reçut aussi (\*) (\*) Le 12 Juin.  
 cinq cents bœufs, qu'Ayder lui avoit envoyés. Enfin, ses  
 vaisseaux croiseurs lui amenèrent quatre gros bâtimens  
 anglois, *le Raikes, la Résolution, l'Yarmouth & la Forti-*  
*tude*, prises d'autant plus importantes dans la circonstance,  
 que leur chargement ne consistoit qu'en vivres & en muni-  
 tions de guerre de toute espèce (1).

L'escadre françoise ne resta pas long-temps mouillée à LXXXIV.  
 Goudelour. Après avoir remplacé ses malades par des Euro- Et delà à Goude-  
 péens & des Cypayes, le bailli de Suffren projetta d'attaquer lour.  
 Négapatnam par mer, pendant que les troupes françoises  
 s'en approchoient par terre. Les circonstances paroissoient

---

(1) Ces pertes qui avoient été précédées de plusieurs autres, durent faire connoître à la Compagnie angloise des Indes la faute énorme qu'elle avoit commise, de n'avoir pas demandé au gouvernement que les trois frégates qui accompagnoient le commodore Jonsthon, suivissent *le Héros, le Monmouth & l'Isis* sur la côte de Coromandel. L'amiral Hughes n'avoit alors que deux petites frégates à ses ordres, *le Coventry & le Seahorse* de 28 & de 24 canons de neuf & de six livres de balles, tandis que les François avoient réuni à leur escadre, les grosses frégates, *la Pourvoyeuse, la Bellone & la Fine*, les corvettes *la Nayade, la Subtile, la Sylphide, le Diligent*, & le cutter *le Chasseur* dont ils s'emparèrent à leur arrivée sur la côte,



ANN. 1782.

Voyez la lettre en forme de journal du Général Coote, depuis le 31 Août jusqu'au 25 Septembre 1782, reçue en Angleterre le 7 Avril suivant.

LXXXV.

L'escadre angloise se répare promptement.

Voyez la lettre de l'amiral Hughes du 15 Juillet 1782, reçue en Angleterre le 6 Avril suivant.

(\*) Le 25 Juin.

(\*) Le 3 Juillet.

(\*) Le 5.

(\*) A trois heures & demie après midi.

LXXXVI.

Combat devant Négapatnam.

(\*) Le 6.

devoir favoriser l'exécution de son projet. L'escadre angloise n'avoit pas encore reparu sur la côte de Coromandel ; & les troupes britanniques, occupées à protéger le ravitaillement de Vellour, dans le Carnate, n'osoient s'éloigner des environs de Madras, pour ne pas laisser cette ville exposée aux insultes d'Ayder. L'activité de l'amiral anglois fit échouer ce projet.

Quoiqu'il eût été privé d'une grande quantité d'appareils & de munitions de guerre & de bouche, par la perte des quatre transports que les croiseurs françois lui avoient enlevés, & par les obstacles qu'ils avoient mis à la jonction des autres, qu'ils avoient forcés de retourner à Madras, il n'en fut pas moins prompt à réparer son escadre, à remâter le *Montmouth* & à revenir jeter l'ancre (\*) devant Négapatnam. Dès-lors l'amiral françois ne vit de possibilité dans l'exécution de son projet, qu'autant qu'il éprouveroit l'événement heureux d'un combat. Résolu de l'engager, il appareilla (\*) de Goudelour, & alla le présenter aux Anglois. L'amiral Hughes ne le refusa pas. Quoiqu'il fut inférieur en nombre de vaisseaux (1), il porta au sud (\*), dès qu'il aperçut (\*) les François, afin de leur gagner le vent. Après que l'escadre françoise eût exécuté divers évolutions, qui tendoient toutes à l'approcher des vaisseaux anglois, elle les attendit (\*) dans l'ordre de bataille suivant :

---

(1) L'escadre françoise étoit composée de douze vaisseaux, en sortant de Goudelour. Mais l'*Ajax* ayant perdu, le 5 Juillet à trois heures après midi, son grand mâ de hune & son perroquet de fougue, dans un grain qu'il essuya seul ; quoique la ligne françoise fût serrée, & que tous ses vaisseaux doublés en cuivre eussent leurs perroquets dehors, il ne put entrer en ligne, ni combattre le lendemain, parce qu'il n'étoit pas encore réparé.

Tues. Blessés.

13	56	Le Flamand . . .	50	De Cuverville.
28	80	L'Annibal . . .	74	De Tromelin.
20	77	Le Sévere . . .	64	Le chevalier de Cillart.
47	137	Le Brillant . . .	64	De Saint-Felix.
25	72	LE HÉROS . . .	74	{ Le bailli de Suffren, <i>Général</i> .
				{ De Moissac, <i>Major</i> .
19	85	Le Sphinx . . .	64	Du Chilleau.
5	13	L'Annibal . . .	50	Le chevalier de Galles.
12	38	L'Artésien . . .	64	De Maurville.
4	44	Le Vengeur . . .	64	De Forbin.
		Le Bizarre . . .	64	De la Landelle.
1		L'Orient . . .	74	De la Palliere.

Ils arrivoient sur elle en dépendant, & étoient ainsi formés :

Le Héros . . .	74	Hawker.
L'Exeter . . .	64	King.
L'Isis . . .	50	Lumley.
Le Burford . . .	70	Peiner.
Le Sultan . . .	74	Watt.
LE SUPERBE . . .	74	{ Edward Hughes, <i>vice-amiral</i> .
		{ Maclellan, <i>capitaine de vaisseau</i> .
Le Monarca . . .	70	Gell.
Le Worcester . . .	64	Wood.
Le Montmouth . . .	64	Alms.
L'Eagle . . .	64	Reddal.
Le Magnanime . . .	64	Wolfely.

Le combat s'engagea (\*) entre les deux avant-gardes, au même bord, à un quart de portée de canon, & aux arrière-gardes, à la grande portée, parce que celle des Anglois qui étoit au vent, ne cessa pas de se tenir à cette distance. Il dura environ deux heures, avec la plus grande vivacité. Alors quelques vaisseaux françois étant entièrement dégradés, & le *Brillant* ayant perdu son grand mât, le *Héros* qui avoit déjà fait de la voile pour le secourir, fit le signal d'ar-

(\*) A dix heures trois quarts.

Voyez la lettre de l'amiral Hughes, du 15 Juillet 1782, reçue en Angleterre le 6 Avril suivant.

ANN. 1782.

(\*) A midi trois quarts.

(\*) A une heure.

(\*) A une heure dix minutes.

(\*) A une heure trois quarts.

river (\*) à l'*Annibal* qui combattoit de très-près & au vent de la ligne françoise. Vers le même temps (\*), une brise très-fraîche du large s'étant élevée, rompit les deux lignes, mit le plus grand désordre parmi les François, & fit approcher quelques vaisseaux ennemis de très-près du *Brillant* & du *Sévère*, qui avoient été coëffés. A l'instant, l'amiral françois arbora le signal de revirer vent arrière (\*), & successivement celui de se former en ligne de bataille (\*), sans avoir égard aux postes indiqués, afin de tâcher de les couvrir. Lui-même, après avoir tenu le vent avec son vaisseau, & ordonné la même manœuvre aux vaisseaux du centre, il doubla le *Brillant* au vent, se mit entre lui & les anglois, & donna le temps au *Sévère*, qui avoit rehissé son pavillon après l'avoir amené, de revenir dans sa ligne.

Voyez l'extrait de quelques lettres de Bombay, du 28 Septemb. 1782, publiées en Angleterre le 17 Mars 1783.

Voyez la lettre de l'amiral Hughes, du 15 Juillet 1782, reçue en Angleterre le 6 Avr. l. suivant ; & la relation publiée en France, le premier Avril 1783.

Voyez la lettre de l'amiral Hughes, citée ci-dessus.

(\*) A deux heures &amp; demie.

(\*) A cinq heures &amp; demie.

(\*) Vers les 6 heures.

Heureusement pour les François, celle des Anglois n'étoit pas en meilleur ordre. La saute du vent ne l'avoit pas seulement jettée dans une grande confusion ; elle l'avoit encore beaucoup dispersée. Plusieurs de ses vaisseaux étoient pêle-mêle à différents bords. Son chef de file avoit quitté le combat, & ferroit la terre en arborant le pavillon de détresse. Le *Monarca* entièrement désarmé, ne pouvoit plus gouverner ; & le *Worcester*, après avoir reçu, sans riposter, plusieurs bordées de l'amiral françois, au vent duquel il avoit passé de très-près & à bord opposé, continuoit à courir au large sans se rallier. Dans cette position, les deux escadres, plus occupées de leur ralliement que de la continuation du combat, s'éloignèrent respectivement (\*), & allèrent jeter l'ancre, les Anglois entre Négapatnam & Naour (\*), les François à Karical (\*). Le





PLAN DE LA BAYE  
DE TRINQUEMALAY  
Pour servir à l'intelligence de cette Histoire.

*Copie*  
avec permission de M<sup>sr</sup> le Maréchal  
DE CASTRIES,  
Ministre et Secrétaire d'Etat de la Marine et des Colonies.  
Sur celui du petit Atlas Maritime de Belin, Tome III. N<sup>o</sup> 32.

Echelle de 600 Toises



besoin de se réparer, la nécessité de mettre à terre un grand nombre de blessés, ramenèrent (\*) ceux-ci à Goudelour; ils conduisoient *le Brillant* à la remorque.

ANN. 1782.

(\*) Le 7.

Si l'issue de ce combat, dans lequel les François eurent cent soixante-quatorze hommes tués & six cents deux blessés, les obligea de renoncer à l'attaque de Négapatnam, ils en retirèrent du moins cet avantage, d'avoir mis l'escadre angloise dans la nécessité de s'éloigner de cette place, & de retourner à Madras pour s'y réparer, & y prendre de nouvelles provisions en boulets, en poudre & en vivres. Devenu par cette retraite maître de protéger, sans crainte d'être inquiété, l'arrivée des renforts en hommes & en vaisseaux qu'il attendoit de l'Isle de France, leur amiral profita de sa position. Il remâta *le Brillant* avec le grand mât de la frégate *la Pourvoyeuse*; & après avoir fait réparer les dommages de ses autres vaisseaux, il remit à la voile (\*), & rallia (\*) devant Batecalo le convoi arrivé (\*) de l'Isle de France à la pointe de Galle; il consistoit en deux vaisseaux de ligne, une frégate, une corvette & huit gros transports, chargés de troupes, de vivres & de munitions de guerre de toute espèce.

LXXXVII.

Suites de ce combat.

Voyez la lettre de l'amiral Hughes, du 12 Août 1782, reçue en Angleterre le 6 Avril suivant.

(\*) Le premier Août.

(\*) Le 21.

(\*) Le 29 Juillet.

Les troupes embarquées sur cette flottille, avant de descendre sur la côte de Coromandel, avoient une première destination, subordonnée toutefois aux circonstances. Persuadé que l'escadre françoise n'auroit qu'une station dangereuse sur cette côte durant la guerre, tant qu'elle seroit privée d'un port pour s'y retirer en cas d'échec, & d'un point de ralliement pour les convois qu'on lui enverroit d'Europe, le marquis de Bussy qui n'attendoit plus à l'Isle de France que l'arrivée des derniers renforts, pour

LXXXVIII.

Reprise de Trin-malay par les François.

PLAN DE LA BAYE  
DE TRINQUEMALAY  
Pour servir à l'intelligence de cette Histoire.  
*Copie*

avec permission de M<sup>re</sup> le Maréchal  
DE CASTRIES,  
Ministre et Secrétaire d'Etat de la Marine et des Colonies.  
Sur celui du petit Atlas Maritime de Belin, Tome III. N<sup>o</sup> 32.

Echelle de 600 Toises

100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000



besoin de se réparer, la nécessité de mettre à terre un grand nombre de blessés, ramenèrent (\*) ceux-ci à Goudelour; ils conduisoient *le Brillant* à la remorque.

Si l'issue de ce combat, dans lequel les François eurent cent soixante-quatorze hommes tués & six cents deux blessés, les obligea de renoncer à l'attaque de Négapatnam, ils en retirèrent du moins cet avantage, d'avoir mis l'escadre angloise dans la nécessité de s'éloigner de cette place, & de retourner à Madras pour s'y réparer, & y prendre de nouvelles provisions en boulets, en poudre & en vivres. Devenu par cette retraite maître de protéger, sans crainte d'être inquiété, l'arrivée des renforts en hommes & en vaisseaux qu'il attendoit de l'Isle de France, leur amiral profita de sa position. Il remâta *le Brillant* avec le grand mât de la frégate *la Pourvoyeuse*; & après avoir fait réparer les dommages de ses autres vaisseaux, il remit à la voile (\*), & rallia (\*) devant Batecalo le convoi arrivé (\*) de l'Isle de France à la pointe de Galle; il consistoit en deux vaisseaux de ligne, une frégate, une corvette & huit gros transports, chargés de troupes, de vivres & de munitions de guerre de toute espèce.

Les troupes embarquées sur cette flottille, avant de descendre sur la côte de Coromandel, avoient une première destination, subordonnée toutefois aux circonstances. Persuadé que l'escadre françoise n'auroit qu'une station dangereuse sur cette côte durant la guerre, tant qu'elle seroit privée d'un port pour s'y retirer en cas d'échec, & d'un point de ralliement pour les convois qu'on lui enverroit d'Europe, le marquis de Buffry qui n'attendoit plus à l'Isle de France que l'arrivée des derniers renforts, pour

ANN. 1782.

(\*) Le 7.

LXXXVII.

Suites de ce combat.

Voyez la lettre de l'amiral Hughes, du 12 Août 1782, reçue en Angleterre le 6 Avril suivant.

(\*) Le premier Août.

(\*) Le 21.

(\*) Le 29 Juillet;

LXXXVIII.

Reprise de Trin-malay par les François.



**ANN. 1782.** venir prendre le commandement en chef de toutes les troupes françoises, desiroit que ceux-ci fussent d'abord employés à la reprise de Trinquemalay. Peut-être ce Général regrettoit-il que les François, à leur arrivée dans les mers des Indes, n'eussent pas commencé par tenter de s'assurer de ce port, qu'on peut considérer comme un des plus beaux de toutes les Indes, & d'en priver les Anglois. Quoiqu'il en soit, son projet ne resta pas long-temps sans exécution. Le bailli de Suffren, auquel il le communiqua, prit sur le champ la résolution de l'effectuer. Dans ce dessein, il envoya (\*), sans perdre de temps, un cutter reconnoître la baie de Trinquemalay; & dès qu'il fut certain que l'escadre angloise n'y mouilloit pas, il appareilla (\*) de Batecalo, & vint jeter (\*) l'ancre dans l'arrière-baie. La vigueur avec laquelle il forma l'attaque de la place, contribua beaucoup à en accélérer la reddition. Dans l'espace de cinq jours, il débarqua (\*) deux mille quatre cents hommes de troupes & l'artillerie de siège, fit ouvrir (\*) la tranchée à portée de mousqueterie, & construire une batterie de quatre canons de 18 & de trois mortiers. Le service de cette artillerie fut fait (\*) avec tant de vivacité, que le commandant anglois, ayant perdu tout espoir d'être secouru par l'escadre de sa nation qu'il croyoit que les François avoient obligée de s'éloigner, accepta les propositions (\*) qu'on lui fit. Entr'autres conditions, il obtint les honneurs de la guerre, & le renvoi de sa garnison à Madrafs, au frais des assiégeans; elle étoit composée de trois cents Européens & de quatre cents Cipayes. L'accession (\*) du fort Ostembourg à cette capitulation, permit aux François d'arborer leur pavillon dans tous les endroits de la baie.

*Voyez le Neptune oriental, discours in-folio, page 94.*

(\*) Le 20 Août.  
*Voyez la relation publiée en France, le premier Avril 1783.*

(\*) Le 23.

(\*) Le 25.

(\*) Le 26.

(\*) Les 27 & 28.

(\*) Le 29.

(\*) Le 30.

(\*) Le 31.

Leur Général n'avoit pas cru devoir se rendre difficile sur les conditions de la capitulation. C'étoient moins des prisonniers qu'il vouloit faire, que le poste important de Trinquemalay dont il avoit cherché à s'emparer. Or l'apparition seule de l'escadre angloise pouvoit le faire échouer dans son attaque. Cet obstacle qu'il redoutoit, il l'auroit rencontré, si les assiégés eussent pu différer leur capitulation de trois jours. Il étoit à terre, occupé des moyens de mettre sa conquête à l'abri d'une nouvelle reprise, lorsqu'on signala, (\*) plusieurs voiles, qu'on ne tarda pas à reconnoître pour angloises. Aussi-tôt il retourna à son bord, & ordonna de se tenir prêt à appareiller & à combattre. Durant la nuit, l'escadre angloise, qui n'avoit pas apperçu les François, courut différens bords pour s'approcher de la baie. Mais le jour suivant (\*), à la vue de leur étendard, qu'ils avoient arboré sur tous les forts, & qui lui fit connoître (1) la reprise de Trinquemalay, elle porta au Sud-sud-est. A l'instant le bailli de Suffren se prépara à la poursuivre. Mais au moment où il appareilloit (\*) *le Héros* & le petit *Annibal* s'étant rompus dans un abordage, l'un ses haubans d'artimon, l'autre son bout de dehors de beaupré, & causé quelques autres dommages, la réparation de ces avaries

ANN. 1782.

LXXXIX.

Apparition de l'escadre angloise.

(\*) Le 2 Septembre, à deux heures après midi.

Voyez la relation publiée en France, le premier Avril 1782.

(\*) Le 3.

Voyez la lettre de l'amiral Hughes, du 30 Septembre 1782, reçue en Angleterre le 6 Avril suivant.

(\*) A cinq heures trois quarts du matin.

(1) Les François avoient déjà commis une faute semblable à la Grenade, (voyez la page 97 de cette histoire) en arborant leur pavillon, & en tirant de trop loin sur l'escadre angloise, lorsque l'amiral Byron vint au secours de cette île. Il y a tout lieu de présumer que, s'ils eussent arboré de nouveau le pavillon anglois, au moment de l'apparition de l'escadre britannique, & fait un simulacre d'attaque contre le fort de Trinquemalay, ils l'auroient déterminée par cette ruse à s'approcher de très-près de la baie, où ils mouilloient. C'est alors qu'ils auroient pu faire contre'elle l'usage le plus avantageux de la supériorité de leurs forces.

ANN. 1782.

emporta près d'une heure, dont l'escadre angloise profita pour continuer de s'éloigner avec un vent d'Ouest-sud-ouest très-frais.

## XC.

Sortie & manœuvre des François.

(\*) A sept heures & demie.

(\*) A huit heures.

(\*) A huit heures, un quart.

(\*) A neuf heures dix minutes.

(\*) A neuf heures & demie.

(\*) A neuf heures trois quarts.

Voyez la lettre de l'amiral Hughes, du 30 Septembre 1782.

Il parut d'abord, au signal (\*) de se préparer à mouiller avec une grosse ancre, que l'amiral François craignit d'être obligé de renoncer à son projet de poursuite. Cependant il n'eut pas plutôt aperçu *le Héros* & le petit *Annibal* entièrement réparés, qu'il répéta le signal (\*) de la ligne de bataille, & fit (\*) celui d'arriver (1) tous en même-temps sur l'escadre angloise, dont quelques vaisseaux étoient déjà assez éloignés, pour qu'on ne pût distinguer que leurs dunettes. La grande inégalité de marche des vaisseaux de son escadre, dont il n'y en avoit que six doublés en cuivre, l'obligea, peu après, de se mettre en panne (\*) avec ses meilleurs voiliers, pour attendre les moins bons. Mais il n'y resta pas assez long-temps, pour que sa ligne pût se former, quoique les vaisseaux qui avoient à prendre leur poste, eussent continué à faire toute la voile possible pour s'y rendre. Les signaux généraux dont cette manœuvre fut presque immédiatement suivie, d'arriver à (\*) l'Est-sud-est, de courir en échiquier, de gouverner (\*) à l'Est, mirent ses meilleurs voiliers à portée d'approcher considérablement l'escadre angloise, qui couroit toujours large & sous les deux huniers, pour ne pas trop s'éloigner d'un de ses vaisseaux, qui restoit beaucoup de l'arrière, quoiqu'il fût chargé de voiles. Mais l'escadre française n'étoit pas en ligne. Dans le dessein de la faire se former parallèlement à celle des Anglois, le bailli de Suffren envoya à son avant-

(1) La brise de l'Ouest-sud-ouest étoit si forte, que quelques vaisseaux français étoient sept à huit nœuds, sous les huniers seulement.

garde l'ordre (\*) d'arriver, ordre qu'il rendit général, une heure après. *L'Artésien & le Saint-Michel* (1) qui étoient doublés en cuivre, l'exécutèrent avec tant de célérité, qu'en peu de temps ils s'approchèrent à la demi-portée de canon du vaisseau de tête ennemi, mais de l'avant à lui. Alors, pour ne pas se trouver entièrement sous le vent de la ligne angloise, ils revinrent au plus près l'amure à tribord : manœuvre qui fut aussi exécutée par les vaisseaux qui les suivoient. Le signal général à toute l'escadre d'arriver, (\*) fut de nouveau arboré. Mais l'amiral français ayant voulu le faire appuyer d'un coup de canon, sans doute pour en accélérer l'exécution, son vaisseau tira (\*) sa bordée (2) à la demi-portée des Anglois; & le combat

ANN. 1782.

(\*) A midi &amp; demi,

(\*) A deux heures  
un quart après midi.(\*) A deux heures  
& demi.

(1) Ce vaisseau filoit encore alors plus de sept nœuds sous la misaine, les huniers & le perroquet de fougue.

(2) Extrait du journal des signaux de la campagne de M. le bailli de Suffren dans l'Inde, le 3 Septembre 1782, depuis six heures du matin, jusqu'à deux heures & demi après midi.

A 6 heures . . . Signal d'ordre de bataille dans l'ordre naturel.

A 7 heur. 15 min. Signal de se préparer à mouiller avec une grosse ancre;

A 7 heur. 45 min. Signal à toute l'escadre d'arriver.

A 8 heur. 30 min. Signal d'ordre de bataille dans l'ordre naturel.

A 8 heur. 45 min. Répétition du même signal.

Peu après . . . Signal à l'avant-garde de forcer de voiles.

A 9 heures . . . Répété le signal d'arriver tous en même temps.

A 9 heur. 10 min. Signal de mettre en panne, tribord amure, pour former la ligne.

A 9 heur. 20 min. Signal à l'arrière-garde d'arriver.

A 9 heur. 30 min. Signal à toute l'escadre d'arriver.

Peu après . . . Signal à toute l'escadre de courir en échiquier.

A 10 heur. . . . Signal de gouverner à l'Est.

A 11 heur. 15 min. Signal de porter à l'Est-nord-est.



**ANN. 1782.** *Voyez, la lettre de l'amiral Hughes, ci-dessus.* commença plutôt qu'il ne le desiroit. L'escadre britannique riposta aussi-tôt, sans discontinuer de courir grand large dans l'ordre suivant :

L'Exeter . . . .	64	King.
L'Isis . . . .	50	Lumley.
Le Héros . . . .	74	Hauker.
Le Scepter . . . .	64	Graves.
Le Eurford . . . .	70	Reiner.
Le Sultan . . . .	70	Watt.
Le SUPERBE . . .	74	{ Edward Hughes, <i>vice-amiral.</i> Newcome, <i>capitaine de pavillon.</i>
Le Monarca . . . .	70	Gell.
L'Eagle . . . .	64	Reddal.
Le Magnanime . . .	64	Wolfely.
Le Montmouth . . .	64	Alms.
Le Worcester . . .	64	Wood.

**XCI.** *Combat devant Trinquemalay.* à l'instant le feu devint général entre les deux escadres. Mais comme la ligne françoise, dont les vaisseaux se suivoient ainsi :

### *Avant-Garde.*

Tués. Blessés.

4	12	L'Artésien . . . .	64	De Saint-Felix.
		Le Sévère . . . .	64	De Maurville de Langle <i>lieutenant de vaisseau.</i>
2		LE SAINT-MICHEL .	60	D'Aymar, <i>commandant.</i>
		L'Orient . . . .	74	De la Palliere.
5	8	Le Brillant . . . .	64	Kerfauson, <i>lieutenant.</i>

A 11 heures. 30 m. Signal à toute l'escadre de tenir le vent pour essayer de se former.

Peu après . . . . Signal de gouverner à l'Est-sud-est.

A midi 30 minutes. Signal à l'avant-garde d'arriver.

A une h. & demi. Répétition du même signal.

A une heure. 55 m. Signal de tenir le vent dans les eaux du vaisseau de tête.

A 2 heures. 15 min. Signal à toute l'escadre d'arriver.

A 2 heures. 30 min. Répétition du même signal.

Peu après. . . . Signal d'approcher l'ennemi à la portée de pistolet.

*Corps de Bataille.*

Tués.	Blessés.		
		L'Annibal . . . 50	Le chevalier de Galles.
		Le Sphinx . . . 64	Du Chilleau.
30	72	LE HÉROS . . . 74	{ Le bailli de Suffren, <i>Général.</i> De Moissac, <i>major.</i>
24	82	L'Illustre . . . 74	Le comte de Bruyeres.
1	13	Le Flamand . . . 50	Perier de Salvart, <i>lieutenant.</i>

*Arrière-Garde.*

10	24	L'Ajax . . . 64	De Beaumont le Maître, <i>lieutenant.</i>
3	8	La Consolante . . . 40	De Pean, <i>lieutenant.</i>
		L'ANNIBAL . . . 74	De Tromelin, <i>commandant.</i>
1	30	Le Vengeur . . . 64	De Cuverville.
2	16	Le Bizarre . . . 64	De la Landelle.

ne commençoit qu'à se former, & que plusieurs vaisseaux de l'avant du *Héros* étoient encore par le travers les uns des autres, ceux de l'avant-garde, pour n'être pas incommodés de leur feu, coururent de l'avant, & dépassèrent la tête de la ligne angloise. Dans le même moment, le centre de l'escadre britannique, formé dans le meilleur ordre, ouvrit un feu d'autant plus terrible qu'il étoit supérieur, contre le *Héros*, l'*Illustre* & l'*Ajax*, qui l'avoient approché presque à la portée du fusil. Après un combat d'une heure & demie, dans lequel ces trois vaisseaux furent presque entièrement désarmés, l'amiral françois fit les signaux de virer par la contremarche (\*), & aux frégates de venir le remorquer (\*). Mais la foiblesse du vent, qui peu de

(\*) A trois heures vingt minutes.  
(\*) A quatre heures vingt minutes.

ANN. 1782.

(\*) Vers les quatre heures trois quarts.

(\*) Vers les heures.

XCII.  
Perte des François en hommes,

temps après tomba beaucoup, en passant presque subitement (\*) de l'Ouest-sud-ouest au Sud-est, rendit l'approche de l'avant-garde lente & tardive. Ce ne fut même qu'au moment où elle se trouva à portée de canon (\*), que l'escadre angloise cessa de combattre. *le Héros, l'Illustre & l'Ajax*, pour arriver vent arrière; & qu'en s'éloignant à l'entrée de la nuit, elle laissa celle des François, entièrement libre de secourir ses vaisseaux maltraités. *Le Héros & l'Illustre*, démâtés de leur grand mâ, furent ramenés à la remorque dans la baie de Trinquemalay; & *l'Orient* en y rentrant, toucha sur une roche sur laquelle il périt. Pour (\*) Le 9. l'escadre angloise, elle retourna (\*) à Madras. Telle fut l'issue de ce combat (1), dans lequel les François perdirent les sieurs de Pean & de Voutron, lieutenans de vaisseau; de Saint-Légier, & de la Grandière, enseignes; du Bousquet, lieutenant de frégate; & quatre-vingt-deux matelots ou soldats. Dans le nombre de leurs blessés, qui

---

(1) Dans le compte que l'amiral Hughes rendit de ce combat à l'Amirauté d'Angleterre, le 30 Septembre 1782, il avoua, 1°. que *le Worcester*, son ferre-file, fut attaqué avec la plus grande vigueur par deux vaisseaux François qu'il repoussa de même, conjointement avec *le Montmouth*; 2°. que *l'Exeter & l'Isis*, ses deux vaisseaux de tête, furent vivement attaqués par l'avant-garde française, qui força le premier de sortir de la ligne après l'avoir beaucoup désemparé, & continua de tirer sur les autres vaisseaux qui les suivoient, à mesure qu'ils passaient; 3°. que toute son escadre souffrit considérablement dans sa mâture & ses agrès, & qu'entr'autres vaisseaux, *l'Aigle, le Montmouth, le Burford & le Superbe* avoient reçu une si grande quantité de boulets dans leur flottaison, qu'il étoit impossible de parvenir à boucher entièrement leurs voies d'eau en pleine mer; 4°. enfin, qu'il avoit eu neuf officiers tués, parmi lesquels il regrettoit beaucoup les capitaines des vaisseaux, *le Worcester, le Sultan & l'Isis*. Voyez la lettre de l'amiral Hughes à l'Amirauté de la Grande-Bretagne, du 30 Septembre 1782.

fut de deux cents cinquante-cinq, on remarqua le comte de Bruyeres, capitaine de vaisseau; les sieurs d'Ankarlo, suédois; de Cadignan & de Beaupoil, enseignes; Amielh & Dulac, lieutenans de frégates; de la Tour-Godis & Séguier, officiers d'infanterie.

La perte du vaisseau *l'Orient* dut être d'autant plus sensible aux François, qu'ils ne pouvoient ignorer alors que les Anglois n'attendissent de jour en jour un renfort de cinq vaisseaux de ligne. Encore s'ils eussent pu sauver sa mâture en entier, ils l'auroient employée utilement à remâter *l'Illustre* ou *le Héros*. Mais ils furent obligés de recourir aux moyens extrêmes, c'est-à-dire, de transporter les mâts des petits vaisseaux sur les plus gros, & de désarmer la frégate *la Consolante*. Les secours en gréemens qu'ils trouvèrent à bord des transports du convoi du *Saint-Michel*, réunis à ceux que leur apporta un bâtiment qui leur avoit été envoyé (\*) de la pointe de Galle, avec un chargement en eau-de-vie & en cordages d'écorce de cocotier, furent leur unique ressource. Leur amiral en profita pour remettre (\*) à la voile, aussi-tôt qu'il lui fut possible, & aller débarquer à Goudelour l'artillerie que le marquis de Bussy lui avoit envoyée de l'Isle de France pour cette destination. Un nouveau malheur l'y attendoit; son escadre fut encore affoiblie d'un vaisseau, par la perte du *Bizarre* qui échoua (\*) devant Goudelour, pour avoir reviré vent arrière, trop près de la côte.

Cependant la saison des moussons approchoit, & rendoit de jour en jour plus périlleuse la station des deux escadres sur la côte de Coromandel. L'escadre angloise trouvoit à Bombay, sur la côte de l'Ouest, des bassins propres à conf-

ANN. 1782,

### XCIII.

Ils retournent à Goudelour.

(\*) Le 30.

(\*) Le premier Octobre.

(\*) Le 4.

### XCIV.

Ils vont hiverner à Achem.

Voyez les dépêches publiées par la Compagnie angloise des Indes, le 25 Mai



ANN. 1782.

1783; le Neptune  
oriental, discours  
in-folio page 80, &  
le supplément, page  
26.

ruire de grands vaisseaux & à les réparer, & toutes les munitions navales qu'elle pouvoit desirer. L'escadre françoise, au contraire, étoit privée de ces deux avantages dans les mers des Indes. Dans l'attente de l'arrivée prochaine (1) des renforts en vaisseaux & en hommes que le marquis de Bussy devoit amener lui-même, & pour s'éloigner le moins qu'il seroit possible du théâtre de la guerre, l'amiral françois

(\*) Le 15. alla (\*) passer la saison la plus rude de l'hivernage à Achem,

(\*) Le 17 Novem-  
bre.

dans l'île de Sumatra. Il y fut rejoint (\*) par la frégate *la Pourvoyeuse*, qui revint de Malac avec deux mâtures complètes

(\*) Le 25.

en bois de Tatamaka (2), & par un petit bâtiment (\*) expédié de l'Île de France avec un chargement en brai, fer, plomb, toiles & vin. Lorsque *le Héros*, *l'Illustre*, *l'Annibal*, *le Sphinx*, *l'Artésien*, *le Brillant* & la frégate *la Fine*, eurent subi les réparations urgentes dont ils avoient besoin, &

XCV.

Ils reviennent sur  
la côte de l'Est.

que son escadre se fut pourvue de tous les rafraîchissemens qu'il lui fut possible de se procurer dans cette relâche, il remit à la voile (\*), & alla croiser sur les côtes d'Oriza

(\*) Le 20 Décem-  
bre.

ANN. 1783.

(\*) Le 11 Janvier.

& de Coromandel. Cette croisière coûta (\*) aux Anglois la petite frégate *le Coventry*, & plusieurs autres bâtimens dont ils ne durent imputer la perte qu'à cette sécurité présumptueuse, qui leur faisoit prendre tous les vaisseaux qu'ils rencontroient dans ces mers, pour des vaisseaux de la Grande-Bretagne.

Tant d'activité, ou pour mieux dire, tant d'opiniâtreté

(1) Les bâtimens danois, venus en droiture du Cap de Bonne-Espérance à Tranquebar dans le mois de Juillet 1782, y apportèrent la nouvelle de l'arrivée au Cap d'un nombreux renfort, sous les ordres du chevalier de Peynier.

(2) Bois blanc très-léger, & qui croît fort haut.

dans la poursuite des Anglois, en réveillant la haine que les Nababs portoient à cette nation, lui auroient vraisemblablement donné un nouveau ressort, si les forces de terre des François eussent été plus nombreuses. Ces princes jouissoient d'un spectacle extraordinaire, & qui ne pouvoit que beaucoup exciter leur surprise & leur admiration. Cette même escadre, qui, l'année précédente, avoit réparé dans des rades incommodes une partie des dommages qu'elle avoit reçus dans quatre combats, dont deux avoient été aussi vifs que meurtriers, ils la revoient tenir la mer long-temps avant celle des Anglois, & bloquer, pour ainsi dire, toute la côte, depuis l'embouchure du Gange jusqu'à Madras. Les réparations dont elle avoit besoin, l'obligèrent de revenir jeter l'ancre (\*) dans la baie de Trinquemalay; elle n'y devança que de quelques jours le marquis de Buffry, qui vint y mouiller (\*) après avoir touché à Achem, où il croyoit qu'il la trouveroit. La flotte de ce Général consistoit en trois vaisseaux de ligne, une frégate & trente-deux navires (1), sur lesquels il avoit fait embarquer deux mille cinq cents hommes de troupes, & tout l'attirail en munitions de guerre & de bouche, nécessaire pour une campagne.

Les contrariétés que les François avoient essuyées à leur départ d'Europe, les maladies de mer qui, durant la traversée, avoient fait le plus grand ravage parmi leurs troupes & les équipages de leurs vaisseaux, les radoubes qu'il avoit

## XCVI.

Arrivée du marquis de Buffry dans l'Inde.

\* Le 23 Février.

(\*) Le 10 Mars.

Voyez les pag. 253 & 252 de cet. h.istoire.

---

(1) Ce convoi avoit été précédé de trois autres bâtimens, les corvettes *la Nayade* & *le Chasseur*, & le transport *la comtesse d'Artois*, chargés de troupes & de munitions de guerre.

ANN. 1783. fallu donner à l'Isle de France au vaisseau de ligne *le Hardi* & à plusieurs transports, tous ces événemens fâcheux, presque toujours inséparables des expéditions lointaines, avoient considérablement retardé l'arrivée de ce Général, & donné à l'amiral anglois le temps de recevoir un renfort de six vaisseaux de ligne. Instruit de son arrivée à Bombay, le bailli de Suffren se hâta d'effectuer au plutôt (\*) Le 17. le débarquement (\*) des troupes françoises sur le continent. La certitude du prochain retour de l'escadre angloise sur la côte de l'Est, ne lui permettoit guère de le différer sans s'exposer au plus grand danger (1).

# XCVII.

Mort d'Ayder.

(\*) Le 16.

(\*) Les 2 & 8  
Juin 1782.

(\*) Le 7 Décembre  
1782.

# XCVIII.

Retour de Tip-  
pou-Saëb dans le  
Malabar.

Les affaires politiques de la presqu'isle de l'Inde ne présentèrent pas au Général françois, lors de son débarquement (\*), une perspective aussi agréable, que celle dont il est vraisemblable qu'il s'étoit flatté. Durant la campagne précédente, Ayder, en observant sans cesse les mouvemens de l'armée angloise, & en la harcelant (\*) vivement, toutes les fois qu'elle lui en avoit présenté l'occasion favorable, l'avoit empêchée de s'avancer dans le sud de Pondichéri. Ce prince attendoit avec impatience l'arrivée des derniers renforts françois, pour frapper, de concert avec eux, un grand coup dans le Coromandel, lorsque la mort vint terminer (\*) le cours de ses exploits, & délivrer les Anglois de leur plus redoutable ennemi. Cet événement, qui dérangeoit entièrement le plan de campagne du marquis de Bussy, fut suivi d'un autre, qui ne contraria pas

---

(1) Le bailli de Suffren, en rentrant le 10 Avril dans la baie de Trinque-malay; apperçut, le même jour vers les cinq heures du soir, l'escadre angloise au nombre de vingt-quatre voiles, faisant route vers la côte de Coromandel,

moins les projets offensifs des François. Le gouverneur de Bombay avoit fait marcher vers Bednore un corps de troupes angloises, qui s'en étoit rendu maître (\*). A la nouvelle de la prise de la capitale des Etats d'Ayder sur la côte de Malabar, Tippou-Saëb, fils & successeur de ce prince, se mit promptement en devoir d'arrêter les progrès des Anglois. Pour cet effet, il évacua le Carnate, & rappella toutes ses troupes, auxquelles les François joignirent le second bataillon de l'Isle de France. Au moyen de ces nombreux renforts, ce prince obtint un succès complet, en reprenant (\*) la capitale de ses Etats, & en faisant prisonnier le Général Matthews, avec toutes les troupes qu'il commandoit. Mais quelqu'affligeant que fût ce revers pour ce Général, & pour les troupes qui le partageoient avec lui, la diversion que leur attaque avoit produite, n'en fut pas moins avantageuse aux possessions britanniques sur la côte de l'Est.

Dès que l'amiral Hughes eut ramené (\*) son escadre à Madras, l'administration de cette ville résolut sur le champ de profiter de l'éloignement de Tippou-Saëb, pour attaquer les troupes françoises, de manière à les contraindre de se renfermer dans Goudelour, & peut-être à les obliger de souscrire promptement à toutes les conditions, qu'elle jugeroit à propos de leur imposer. En conséquence, elle ordonna au Général Stuart de se mettre en marche de Madras (\*), avec environ cinq mille Européens, huit à neuf mille Cipayes, & une nombreuse artillerie. Mais comme Ayder avoit forcé l'année précédente une grande partie des habitans du Carnate, & sur-tout les ouvriers, de passer avec leurs femmes & leurs enfans de l'autre côté des montagnes, pour peupler les provinces de

Tt

(\* Le 22 Février.  
Voyez la lettre du  
président de Bombay  
aux directeurs de la  
Compagnie des Indes,  
du 27 Juin  
1783.

(\*) Le 3 Mai.

(\*) Vers le milieu  
du mois d'Avril.

## XCIX.

Marche de l'armée  
angloise contre Gou-  
delour.

(\*) Le 20 Avril.

Voyez la relation  
particulière du Gé-  
néral Stuart, publiée en  
1784, & la page 307  
de cette histoire.



ANN. 1783.

(\*) La nuit du 6  
au 7 Juin.

sa domination, & y porter leur industrie, l'armée angloise n'osa s'éloigner des transports qui la suivoient par mer, & qui portoient ses subsistances; elle ne put donc arriver que tard à sa destination. Elle vint prendre poste (\*) au sud de Goudelour, pour être plus à portée de recevoir les renforts & les approvisionnemens, qu'elle attendoit de Trichenapali & de Négapatnam; & elle appuya sa droite à la rivière qui passe auprès de cette ville, & sa gauche à un côteau, des sommités duquel elle s'étoit emparée.

(\*) Le 27 Avril.

C.  
Dispositions des  
Français.

Cependant l'armée françoise, après avoir été rejointe (\*) par les restes du corps de troupes que le bailli de Suffren avoit mis à terre, à son arrivée sur la côte de Coromandel, se préparoit à la plus vigoureuse résistance. Totalement dénuée de cavalerie & de bœufs, & manquant de tous les moyens de servir & de conduire son artillerie, elle n'avoit pu faire, depuis son débarquement, que de petits mouvemens au-delà de son camp. Pour surcroît de malheur, les maladies l'avoient réduite, au moment où l'armée britannique parut devant Goudelour, à deux mille trois cents Européens, & à cinq mille Cipayes. Dès que le marquis de Bussy connut la position des troupes angloises, il fit les dispositions suivantes: il appuya (\*) sa gauche à la rivière de Goudelour, & sa droite à une grande rizière desséchée, & qui aboutissoit à un côteau, des hauteurs duquel les Anglois s'étoient emparés, & il assit son camp entre la ville & l'armée angloise. Les deux armées employèrent les jours suivans, l'une à préparer son attaque, l'autre à déterminer les placemens des batteries de position, & les positions en échelon, propres à favoriser sa retraite, en cas de besoin. Pour assurer de plus en plus celle des trois mille cinq

(\*) Le 7 Juin.

cents Cipayes de Tippou-Saëb, qu'il avoit postés sur la rizièrè, le Général françois fit placer en avant de (\*) leur gauche, deux pièces de canons de 18, dans un poste dont la défense fut confiée au sieur Bint, lieutenant-colonel d'infanterie, & un nombre égal de batteries sur la pointe du côleau, qui couvroit leur droite. Enfin, il fit établir sur la croupe de ce même côleau, une batterie rasante de six canons de six & de quatre livres de balles.

Pendant que les François faisoient cette dernière disposition, une partie de l'armée angloise marchoit (\*) par les hauteurs du côleau pour les attaquer. Au premier coup de canon qu'elle tira des vingt pièces d'artillerie, qu'elle y avoit montées à bras d'hommes la nuit précédente, le corps des Cipayes prit la fuite, & abandonna cinq de ses canons, sans en avoir fait aucun usage. A l'instant les deux pièces que les François y avoient placées, furent enveloppées & prises; & ce ne fut pas sans beaucoup de peine, que les grénadiers & chasseurs dont on avoit renforcé ce poste, & les canons qui composoient la batterie rasante, rejoignirent leur droite, que la fuite des Cipayes avoit entièrement découverte. Profitant de l'avantage que lui donnoient la déroutè totale des troupes de Tippou-Saëb, & la retraite que les différens détachemens qui les couvroient, avoient été forcés de faire, le Général anglois fit avancer par sa gauche trois colonnes, composées d'Européens & de quelques Cipayes, avec du canon & de la cavalerie. Malgré le feu le plus vif de dix pièces d'artillerie, qu'elles essuyèrent durant près de trois heures, elles parvinrent à s'emparer du camp de la droite des François, du retranchement qui le défendoit, & du poste où ils avoient établi deux batte-

ANN. 1783.

(\*) Le 11.

(\*) Le 13, de grand matin.

# CI.

Bataille de Goudelour.

Voyez la lettre du Général Stuart, datée de son camp près Goudelour, le 27 Juin 1783, reçue en Angleterre le 19 Janvier 1784.

**ANN. 1783.** ries en avant de la gauche des Cipayes, & dans lequel le sieur Bint fut tué. A la vue de ses retranchemens pris, la brigade d'Austrasie, que commandoit le baron d'Albignac, & dont un bataillon de Royal-Roussillon, cent cinquante hommes du régiment de la Marck, & les volontaires de Bourbon & de Lauzun faisoient partie, chargea les Anglois avec tant de vigueur, la baïonnette au bout du fusil, qu'elle les fit reculer, jusques dans le bois d'où ils avoient débouché. Mais pendant qu'elle les repouffoit avec cette vigueur & cette intrépidité, une autre colonne angloise s'étant emparée de son camp qu'elle avoit tourné, & se disposant à la prendre en flanc, elle revint dessus avec furie. La colonne britannique n'attendit pas qu'elle l'eût jointe; elle se retira, en faisant quelques décharges de mousqueterie, vers la pointe du côteau, où les Anglois s'étoient portés en force. Le combat cessa dans cette partie presque d'un commun accord. Deux autres corps anglois, suivis de leurs canons & de leur cavalerie, dirigèrent leur marche sur le centre de l'armée françoise. Mais il furent tellement foudroyés par quatre pièces de canon de vingt-quatre, qu'ils perdirent bientôt l'envie d'avancer. L'aile droite de l'armée angloise n'osa attaquer la gauche des François; elle ne put même la canonner que par intervalles; son artillerie ayant été presqu'entièrement démontée par les canonniers françois, à mesure qu'elle commençoit à faire feu. Ainsi se termina cette sanglante action, dans laquelle l'armée angloise, de l'aveu de son Général, eut mille hommes tués ou blessés, la plupart Européens; & celle des François, environ quatre cents cinquante. Elle ne servit d'abord, qu'à assurer aux Anglois la possession du poste établi sur la gauche des

*Voyez la lettre du Général Stuart, en date du 17 Juin 1783, publiée en Angleterre en Janvier 1784.*

## CII.

Suites de cette bataille.

*Voyez la relation particulière du Général Stuart, publiée en 1784.*

Cipayes, dont ils s'étoient emparé au commencement de l'attaque, & où depuis ils se portèrent en force. Mais le Général françois ayant ordonné à ses troupes d'abandonner les ouvrages extérieurs pour rentrer dans Goudelour, ordre qu'elles exécutèrent (\*), sans que l'armée angloise eût cherché à les inquiéter en aucune manière, cette retraite annonça visiblement le désavantage qu'avoient eu les François, puisqu'ils quittoient leur camp, & qu'ils abandonnoient à leur ennemi les douze pièces de canon qu'il leur avoit prises, à la droite & à la gauche du terrain qu'avoient occupé les Cipayes avant leur fuite.

(\*) Dans la nuit du 13 au 14.

La retraite des François dans Goudelour, ne précéda que de quelques jours le retour de leur escadre sur la côte. Le bailli de Suffren n'avoit pas attendu jusqu'à ce moment pour leur donner du secours. Dès la fin du mois précédent, cet amiral avoit saisi d'un coup d'œil, aussi rapide que juste, l'instant auquel l'amiral Hughes, après être venu reconnoître sa position à deux lieues de distance, avoit porté (\*) avec son escadre au sud de Trinquemalay, & leur avoit envoyé sous escorte (\*) quelques bâtimens, chargés de munitions de guerre dont ils avoient grand besoin. Il les (\*) suivit, aussi-tôt que ses vaisseaux, qu'il faisoit réparer avec toute la diligence possible, furent en état de tenir la mer. L'escadre angloise, alors mouillée devant Porto-Novo, protégeoit les navires, qui portoient les munitions de guerre & de bouche de son armée de terre, & empêchoit qu'il n'entrât dans Goudelour aucun secours par mer. Mais à la vue des vaisseaux françois, elle se rapprocha (\*) de la place bloquée; & comme ils continuoient de porter sur elle, l'amiral Hughes fit lever l'ancre (\*), se forma en bataille, & porta

## CIII.

L'escadre françoise revient devant Goudelour.

Voyez la lettre de l'amiral Hughes, datée de Madras le 23 Juillet 1783, reçue en Angleterre, en Janvier 1784.

(\*) Le 25 Mai.

(\*) Le 28.

(\*) Le 11 Juin.

Voyez la lettre de l'amiral Hughes, du 23 Juillet 1783.

(\*) Le 13.

(\*) Le 16.



ANN. 1783.

## CIV.

Manœuvres des  
deux escadres.(\*) Le 16, à huit  
heures & demie du  
soir.(\*) Dans la nuit  
du 17 au 18.*Voyez la relation  
particulière du Gé-  
néral Stuart, pu-  
bliée en 1784.*(\*) Le 19, à cinq  
heures du soir.(\*) Le 20, à deux  
heures après midi.(\*) A deux heures  
trois quarts.(\*) A trois heures  
& demie.

## CV.

Combat naval de-  
vant Goudelour.

au large, pour éviter de combattre sous le vent. En ordonnant cette manœuvre, il avoit mal jugé l'intention de l'amiral françois. Trop sage pour engager un combat, avant de connoître la position des François dans Goudelour, le bailli de Suffren serra le vent, à l'entrée de la nuit, & vint mouiller (\*) à une demie lieue de cette place. A portée alors de communiquer avec le marquis de Bussy, il chercha à suppléer, s'il étoit possible, à l'infériorité du nombre de ses vaisseaux, par la supériorité de celui de ses équipages ; & les douze cents Européens & Cipayes que lui accorda le Général des troupes de terre, il les distribua sur toute son escadre. Muni de ce renfort, que le marquis de Bussy fit d'autant moins difficulté de lui envoyer (\*), qu'il savoit que les ennemis n'avoient pas eu le temps de débarquer les munitions de guerre, dont ils avoient besoin pour ouvrir la tranchée devant la place, l'amiral françois ne s'occupa plus que de saisir le moment de combattre, avec le moins de désavantage. Durant deux jours & demi, les deux escadres ne cessèrent pas d'être en vue. Elles s'approchèrent (\*) même à la portée du canon, & manœuvrèrent, celle des Anglois pour gagner le vent, celle des François pour le conserver. Enfin l'amiral anglois ayant fait virer (\*) son escadre vent arrière, le bailli de Suffren ordonna à la sienne d'exécuter la même évolution. Ensuite il arbora le signal de la ligne de bataille dans l'ordre naturel, & fit prendre les amures à babord, comme les ennemis. A ce signal, succéda celui d'arriver (\*) à l'Est, & de tenir le vent tous ensemble (\*), pour bien former la ligne.

Jusqu'alors l'amiral anglois avoit semblé éviter le combat ; c'est qu'il avoit toujours espéré que la brise du large,

qui souffle ordinairement dans ces parages, depuis deux heures après midi jusqu'au lendemain dix heures du matin, & qui, chose extraordinaire, ne s'étoit point faite sentir, depuis que les deux escadres étoient en présence, lui procureroit l'avantage du vent. Trompé dans son attente, il mit en panne (\*) babord amure, & fit serrer sa ligne, qui étoit ainsi formée :

(\*) A trois heures un quart.

### *Avant-Garde.*

La Défense . . .	74	Newnham.
L'Isis . . . . .	50	Holladay.
LE GIBRALTAR . . .	80	{ Bickerton, <i>commandant</i> .
		{ Hicks, <i>capitaine de pavillon</i> .
L'Inflexible . . . .	64	Cherwind.
L'Exeter . . . . .	64	Smith.

### *Corps de Bataille.*

Le Worcester . . .	64	Hughes.
L'Africa . . . . .	64	Mac-Donall.
Le Sultan . . . . .	74	Mitchell.
LE SUPERBE . . . .	74	{ Edward Hughes, <i>vice-amiral</i> .
		{ Newcome, <i>capitaine de pavillon</i> .
Le Monarca . . . .	70	Gell.
Le Burford . . . .	70	Reiner.
Le Sceptre . . . . .	64	Graves.

### *Arrière-Garde.*

Le Magnanime . . .	64	Mackenzie.
L'Eagle . . . . .	64	Clarke.
LE HÉROS . . . . .	74	{ King, <i>commandant</i> .
		{ Jones, <i>capitaine de pavillon</i> .
Le Bristol . . . . .	50	Bu ney.
Le Montmouth . . .	64	Alms.
Le Cumberland . . .	74	Allen.

ANN. 1783.

C'est dans cette position qu'il attendit l'escadre françoise ; elle arrivoit sur lui dans l'ordre de bataille suivant :

*Avant-Garde.*

Tués. Blessés.

8	33	Le Sphinx. . . .	64	Du Chilleau.
7	18	Le Brillant . . . .	64	Kerfaufon.
11	55	LE FENDANT . . . .	74	{ De Peynier, <i>commandant</i> . De Saint-Felix, <i>capitaine de pavillon</i> .
17	42	Le Flamand . . . .	50	Perrier de Salvert, <i>lieut. de vaisseau</i> .
4	25	L'Ajax . . . .	64	Dupas de la Manceliere.

*Corps de Bataille.*

2	16	L'Annibal . . . .	50	De Beaulieu, <i>lieutenant</i> .
10	25	L'Argonaute . . . .	74	De Clavieres.
15	45	LE HÉROS . . . .	74	De Moiffac, <i>lieutenant</i> .
4	20	L'Illustre . . . .	74	Le comte de Bruyeres.
5	25	Le Saint-Michel . . . .	60	De Beaumont le Maitre, <i>lieutenant</i> .

*Arrière-Garde.*

10	21	Le Vengeur . . . .	64	De Cuverville.
2	21	Le Sévère . . . .	64	De Maurville de Langle, <i>lieutenant</i> .
5	14	L'ANNIBAL . . . .	74	D'Aymar, <i>commandant</i> .
	4	Le Hardi . . . .	64	De Kerhué.
2	20	L'Artésien . . . .	64	De Vignes d'Arrac.
	2	La Confolante . . . .	40	De Costebelle, <i>lieutenant</i> .

Conformément à l'ordre (1) qu'il en avoit reçu, le bailli de

---

(2) Cet ordre, en date du 12 Avril 1782, étoit ainsi conçu : 4 CONSIDÉRANT  
Suffren

Suffren avoit transporté son pavillon sur une frégate, & ANN. 1783.  
 parcouroit sa ligne, en se tenant par le travers de son avant-  
 garde. Lorsqu'elle ne fut plus qu'à demie portée de canon,  
 il arbora (\*) le signal de commencer le combat. Tous ses  
 vaisseaux tinrent le vent pour l'exécuter ; & l'action s'engagea  
 peu de temps après (\*) entre les deux escadres, au même  
 bord, & par une canonnade très-vive des deux côtés. Elle  
 dura environ deux heures & demie. Alors la nuit sépara  
 les combattans. Les François serrèrent le vent, babord  
 amure ; & l'escadre angloise suivit ceux de ses vaisseaux,  
 que les dommages qu'ils avoient reçus dans leurs bois,  
 leurs mâtures & leurs agrêts, avoient forcé d'arriver  
 vers la fin du combat. Le surlendemain (\*), à la vue des

(\*) A quatre heures un quart.

(\*) A quatre heures vingt minutes.

(\*) Le 22.

» qu'il est impossible au commandant d'une armée navale de juger, pendant  
 » un combat, du mouvement de sa ligne & de celle des ennemis, tant à cause  
 » de la fumée du canon dont il est enveloppé, que par l'attention qu'il est  
 » obligé de porter à la manœuvre particulière du vaisseau sur lequel son pavillon  
 » est arboré ; **CONSIDÉRANT** en outre que les vaisseaux de tête distinguent diffi-  
 » lement les signaux qui leur sont adressés du centre de la ligne, & que le  
 » moment de les exécuter est souvent passé, lorsqu'ils les apperçoivent : je vous  
 » fais cette lettre pour vous dire que mon intention est que, si dorénavant  
 » vous trouvez l'occasion de combattre mes ennemis, vous ayez à quitter le  
 » vaisseau sur lequel votre pavillon fera arboré, & que vous passiez sur la fré-  
 » gate dont vous aurez fait choix, d'où il vous fera plus facile d'observer la  
 » manœuvre des ennemis, d'indiquer les manœuvres que vous jugerez à propos  
 » de faire faire à l'armée navale dont je vous ai confié le commandement, &  
 » d'en presser l'exécution ».

D'après l'extrait d'une lettre du vice-amiral Howe aux lords de l'Amirauté de la Grande-Bretagne, en date du 17 Août 1778, que nous avons donné page 62 de cette histoire, note première, il est aisé de conclure que les amiraux anglois ont le pouvoir de transporter leur pavillon sur une frégate, quand ils le jugent à propos.



ANN. 1783.

*Voyez la lettre de  
l'amiral Hughes, du  
23 Juillet 1783.*

François, qui pour lors mouilloient devant Pondichéry, elle se couvrit de voiles en faisant route au nord, & elle alla jeter l'ancre, d'abord devant Alemparvé pour pouvoir boucher ses voies d'eau, & ensuite dans la radede Madras (\*). Le 25. (\*), pour mettre à terre le grand nombre de scorbutiques qu'elle avoit à bord.

CVI.

*Perte des Fran-  
çois en hommes.*

Quoique l'escadre françoise n'eût reçu que très-peu de dommages dans sa mâture & dans ses agrêts, qu'elle n'eût perdu que cent deux hommes, y compris les sieurs Dupas de la Mancelière, capitaine de vaisseau; Perrier de Salvert, lieutenant; de Robineau, enseigne; Dieu, capitaine de brulot; l'Isselée & de Lesseigue, officiers auxiliaires, & Dumoulin, officier d'infanterie; & qu'elle n'eût eu que trois cents quatre-vingt-six hommes blessés, parmi lesquels on remarqua les sieurs de Saint-Félix, capitaine de vaisseau; de Ravenel, lieutenant; de Pogniat de Bonnevie & de Than, enseignes; Groignard, capitaine de brulot; de Gouardun, officier auxiliaire; de Villionne, d'Egmont, de Lesquin & Flantin, officiers d'infanterie, le bailli de Suffren ne jugea pas à propos de poursuivre les Anglois. Outre la grande difficulté que la supériorité de marche de leurs vaisseaux, tous doublés en cuivre, lui auroit fait éprouver à les joindre, il avoit encore à craindre de ne pouvoir revenir qu'avec beaucoup de peine sur la côte, s'il s'en éloignoit trop. D'un autre côté, le retour de l'escadre françoise devant Goudelour, après avoir forcé à coups de canon celle de la Grande-Bretagne de porter tout-à-fait au large, ne pouvoit qu'encourager les troupes qui s'y étoient renfermées, & décourager les assaillans.

CVII.

*Retour de l'esca-  
dre françoise devant  
Goudelour.*

(\*) Le 23. Ces motifs le déterminèrent à retourner (\*) promptement

devant cette place. Son premier soin, en y arrivant, fut de remettre à terre (\*) les troupes qu'on lui avoit prêtées, & d'y joindre douze cents hommes de son escadre. Le marquis de Buffly employa une partie de ce renfort à une sortie (\*), dans laquelle les François furent repoussés, avec perte de vingt hommes tués, & de quatre-vingt faits prisonniers.

ANN. 1783.

(\*) Le 24.

(\*) Dans la nuit du 24 au 25.

Malgré l'éloignement de ses bâtimens munitionnaires, qui avoient suivi l'escadre de l'amiral Hughes lorsqu'elle avoit porté au large, & la difficulté qui augmentoit tous les jours de se procurer des vivres en suffisante quantité, l'armée angloise s'occupoit sans cesse de perfectionner ses retranchemens, & de faire des amas de fascines & de gabions. De leur côté, les François se préparoient à soutenir un siège; & au moyen des secours qu'ils pouvoient tirer de leur escadre, ils projettoient d'attaquer les Anglois, même dans leur camp. La frégate *la Médea*, envoyée (\*) de Madras à Goudelour sous pavillon parlementaire, fit cesser tout à-coup ces préparatifs respectifs, en apportant (\*) la nouvelle du rétablissement de la paix entre la France, l'Espagne, les États-Unis de l'Amérique & la Grande-Bretagne, & d'une cessation d'hostilités entre la Hollande & cette dernière puissance. A l'instant, la concorde & l'harmonie furent rétablies entre les deux nations.

CVIII.

Cessation des hostilités dans l'Inde.

Voyez la lettre du Général Stuart, du 25 Juin 1783, &amp; la relation particulière qu'il publia en 1784.

(\*) Le 27.

(\*) Le 29.

Il y avoit déjà cinq mois, que les puissances belligérantes avoient mis bas les armes en Europe, lorsque les hostilités cessèrent dans l'Inde. Le retour de la paix y avoit été plus subit, que ne l'avoient fait d'abord conjecturer les résolutions du parlement de la Grande-Bretagne. Lors de sa rentrée à la fin de l'année 1781, ce sénat de

ANN. 1782.

CIX.

Agitation en Angleterre.

Voyez les débats

ANN. 1782.

*de la chambre des  
Communes, du cinq  
Décembre 1781.*

la nation avoit commencé par voter la continuation de la guerre, & une somme de cinq millions six cents trente-trois mille trois cents trente-trois liv. sterlings, pour l'entretien seul de cent mille marins. C'étoit développer les plus grands efforts pour réparer les pertes de la dernière campagne. Mais ce fut précisément cette persévérance opiniâtre du gouvernement britannique à vouloir soutenir la guerre contre les Américains, dans la même étendue & avec les mêmes efforts qu'auparavant, qui irrita le plus les membres de l'opposition contre lui. Ils ne cessoient de lui imputer les malheurs de la Grande-Bretagne en Virginie; & ce qui donnoit encore un plus grand poids à leurs reproches, c'étoient la reprise de Saint-Eustache par le marquis de Bouillé, la conquête de Minorque par les Espagnols & les François réunis, & l'inquiétude qu'éprouvoit la nation sur le sort de l'isle de Saint-Christophe. Le ministère britannique, partagé d'opinion sur les moyens de préserver le reste des Antilles angloises, de l'attaque qu'il favoit que les François en projettoient avec des forces supérieures, voyoit avec douleur qu'il n'avoit retiré d'autre avantage des cent millions sterlings, qu'il avoit dépensés pour les frais de la guerre, que la conquête du poste important de Sainte-Lucie. Le parti de l'opposition se prévalut adroitement du découragement de la nation, pour le renverser. Dès qu'il eut réussi à faire improuver (\*) par le parlement la continuation de la guerre sur le continent de l'Amérique, il fit arrêter, immédiatement après & à l'unanimité des voix, qu'on informeroit sans délai le roi de cette résolution. Non content de ces deux avantages parlementaires qu'il venoit d'obtenir, le Général Conway, auteur de ces

## CX.

Changement gé-  
néral dans le minis-  
tère britannique.

(\*) Le 27 Février.

deux motions, fit déclarer (\*) hautement criminel & ennemi de la patrie, quiconque, au mépris de la résolution que la chambre des Communes avoit prise, relativement à la poursuite de la guerre contre les Américains, tenteroit de continuer une guerre offensive, dans le dessein de réduire par force les Colonies révoltées. Un si grand changement, survenu tout-à-coup dans le système parlementaire, conduisoit à conclure, ou la paix, ou une trêve avec les Américains. Le bill pour y autoriser le roi, suivit de près (\*) les résolutions précédentes. Dès-lors, on put regarder comme prochaine, l'époque à laquelle les États-Unis de l'Amérique prendroient place, de l'aveu même de la Grande-Bretagne, parmi les puissances souveraines & indépendantes.

Les motions dont nous venons de rendre compte, & qui avoient obtenu la sanction du parlement, ne pouvoient guère recevoir une prompte exécution, qu'autant que le parti qui les avoit fait agréer, seroit à la tête de l'administration. On le vit bientôt opérer (\*) un changement universel dans le ministère britannique, & en occuper toutes les places. Il l'étendit même à la plûpart des employés dans les postes & balternes. La joie assez universelle que le peuple anglois témoigna de cette révolution, cessera d'exciter de la surprise, lorsqu'on se rappellera qu'elle eut lieu, peu de jours avant la confirmation (\*) de la perte de l'isle de Saint-Christophe.

Les nouveaux ministres ne furent pas heureux dans leurs premières démarches. En même-temps qu'ils tendoient tous les ressorts du gouvernement, pour rendre la marine de la Grande Bretagne supérieure en forces à celle de la France & de l'Espagne, ils échouèrent dans la négociation qu'ils ouvrirent, pour diminuer le nombre des ennemis de

A N N. 1782.

(\*) Le 4 Mars.  
Voyez les débats  
de la chambre des  
Communes, du 4  
Mars 1782.

(\*) Le 5.

(\*) Le 10.

(\*) Le 24.

CXI.

Démarches de la  
Cour de Londres au-  
près des Hollandais,  
instructives.



ANN. 1782. l'Angleterre, par des traités de paix séparés. Ils s'adressèrent d'abord aux États-Généraux, par la voie du ministre plénipotentiaire russe à la Haye, & les firent assurer (\*) que le monarque anglois étoit prêt à entrer en négociation avec eux, pour former un traité de paix sur le pied de celui de 1674, ajoutant qu'il seroit incessamment donné des ordres pour un armistice, s'ils le jugeoient convenable au but proposé. Soit que la Cour de Londres en se portant à cette démarche, desirât sincèrement une réconciliation, soit qu'elle se proposât seulement de prévenir la conclusion du traité, qui se négocioit alors vivement entre la République & les États-Unis de l'Amérique, elle n'eut pas lieu de se féliciter de l'avoir faite. Depuis le moment auquel l'Angleterre avoit déclaré la guerre à la Hollande, les partisans sincères de la République désiroient de la voir contracter une alliance avec les États-Unis. Les dispositions même du gouvernement anglois à cette démarche, concouroient singulièrement à lui en démontrer de plus en plus la nécessité. Les États-Généraux se déterminèrent enfin à prendre en considération les propositions du sieur Adams, qui les avoit informés (\*), dès l'année précédente, qu'il étoit porteur de pleins-pouvoirs & d'instructions, pour proposer & conclure un traité d'amitié & de commerce entre les États-Unis de l'Amérique & les Provinces-Unies. Ils demandèrent (\*) des instructions à ce sujet à leurs commettans; & dès qu'ils les eurent reçues, ils reconnurent (\*) unanimement l'indépendance de l'Amérique-Unie, & le sieur Adams, pour ministre du Congrès auprès d'eux. Huit jours après, considérant les difficultés nombreuses qui s'opposoient à toute pacification particulière, telles que la restitution des posses-

(\*) Le 3 Avril.  
Voyez le mémoire  
présenté aux États-  
Généraux par le mi-  
nistre de Russie, avec  
la lettre du sieur Fox,  
ministre anglois.

(\*) Le 2 Mai 1781.  
Voyez le mémoire  
du sieur Adams, en  
date du 19 Avril  
1781; & sa réquisi-  
tion au président des  
États-Généraux, le  
9 Janvier 1782.

(\*) Le 9 Janvier.

(\*) Le 19 Avril.

Voyez la résolution  
des États-Généraux,  
du 22 Avril 1782.

sions enlevées à la République, & reconquises par la France sur les Anglois, la fixation de l'indemnité pour les pertes immenses qu'avoit occasionnées l'attaque inattendue de la Grande-Bretagne, leur adhésion au traité de la Neutralité-Armée, & leurs combinaisons avec la France de mesures offensives contre l'ennemi commun, ils s'excusèrent (\*) d'accepter la proposition que la Cour de Londres leur avoit faite faire par l'entremise du ministre Russe, en résidence à la Haye, & arrêtèrent en même-temps de notifier cette résolution à l'impératrice de Russie.

(\*) Le 26.

## CXII.

Semblables des  
marches auprès des  
Américains, égale-  
ment instructives.

Déchu de tout espoir d'une paix séparée avec la Hollande, le ministère britannique essaya d'entamer une négociation partielle avec l'Amérique, & pressentit à cet effet (\*) les dispositions du docteur Franklin, ministre plénipotentiaire des États-Unis auprès de la Cour de Versailles. S'il attendit quelque succès de cette dernière démarche, ou il outragea les États-Unis en les supposant capables d'enfreindre sans pudeur le premier traité (1) qu'ils avoient signé avec une puissance souveraine, & de convaincre par cette perfidie toute l'Europe de leur mauvaise foi, ou il affecta une ignorance absolue des conditions de ce traité, qui n'étoit plus tenu secret. Au reste, quelque fût le motif de sa conduite, il ne tarda pas à s'apercevoir, combien ses espérances avoient été illusoires. Le ministre américain

(\*) Dans les pre-  
miers jours de Mai.

Voyez l'arrêt du  
Congrès du 24 Jan-  
vier 1779.

---

(1) L'article VII de ce traité est énoncé de la manière suivante : « Aucune des » deux parties ne conclura ni paix ni trêve avec la Grande-Bretagne, sans que » le consentement formel de l'autre n'ait été préalablement obtenu à cet effet ; » & elles s'engagent mutuellement à ne pas mettre bas les armes, avant que l'in- » dépendance des États-Unis ait été formellement ou tacitement assurée par le traité, » ou les traités qui termineront la guerre.

ANN. 1782.

répondit que les États-Unis n'écouteront sans doute aucunes propositions de paix, dans lesquelles la France & les autres puissances belligérantes ne seroient pas comprises comme parties contractantes; mais en même-temps il donna à entendre, que la reconnaissance la plus illimitée de l'indépendance Américaine, lèveroit probablement le plus grand obstacle au retour de la paix.

## CXIII.

Démarches du ministre britannique auprès de la France.

(\*) Vers le milieu du mois de Mai.

(\*) Le 21.

Il étoit impossible de se méprendre au sens véritable de cette réponse. Désabusés enfin du vain projet de défunir les ennemis de la Grande-Bretagne, les ministres anglois s'adressèrent (\*) à la Cour de Versailles. La bataille navale que l'armée angloise avoit gagnée aux Antilles, avantage dont ils furent informés (\*) dans le mois de mai, n'apporta aucun changement à leurs dispositions pacifiques. Cette victoire préservoit, à la vérité, durant la campagne de 1782, la Jamaïque de toute attaque. Mais il n'en étoit pas moins visible que son effet ne pourroit s'étendre, jusqu'à empêcher la France & l'Espagne d'employer, l'année suivante, à l'attaque des Antilles britanniques, les forces de terre & de mer, qu'elles tenoient occupées au siège de Gibraltar, lorsque ces deux puissances auroient reconnu l'impossibilité de réduire cette place, de vive force ou par famine.

## CXIV.

Dispositions pacifiques de la Cour de Versailles.

Affoiblie elle-même par la guerre qui épuisoit la Grande-Bretagne, la France se montra disposée à écouter les propositions pacifiques de cette puissance; mais sans cesser d'établir, comme condition préliminaire, la reconnaissance de l'indépendance américaine. Toutefois, les négociations ne prirent vigueur, qu'après qu'il fut survenu un nouveau changement dans le ministère britannique, par la retraite du sieur Fox, secrétaire d'Etat des affaires étrangères, & par

par la promotion (\*) du comte de Shelburne à la place ANN. 1782.  
de premier lord de la trésorerie. (\*) Le 3 Juillet.

D'après les premières propositions & réponses, & pour s'assurer plus positivement des dispositions des ministres anglois, le sieur Gérard de Reyneval, secrétaire du Conseil d'Etat, fut envoyé (\*) à Londres. Alors les négociations furent conduites avec une telle activité, qu'en moins de trois mois les puissances belligérantes commencèrent à en ressentir les heureux effets. Les commissaires anglois & américains arrêterent, & signèrent (\*) à Paris neuf articles, pour constituer le traité de paix, proposé entre la couronne de la Grande-Bretagne & les États-Unis, mais qui ne devoit être conclu, que lorsque la France & l'Angleterre seroient convenues de termes de paix. Par ces neuf articles, la Grande-Bretagne reconnoissoit les États-Unis d'Amérique, savoir : le New-Hampshire, la baie de Massachusetts, Rhode-Island & les plantations de Providence, le Connecticut, le New-Yorck, le New-Jersey, la Pensylvanie, la Delaware, le Maryland, la Virginie, la Caroline septentrionale, la Caroline méridionale & la Géorgie, être des ÉTATS, LIBRES, SOUVERAINS ET INDÉPENDANS. Elle en déterminoit en même temps les limites, leur accordoit le droit de pêche dans toutes les baies & criques des côtes de Terre-Neuve, & autres domaines britanniques en Amérique fréquentés par les pêcheurs anglois, & ne se réservoit dans la vaste étendue des treize provinces qui composent les États-Unis, que la liberté de la navigation sur le Mississipi, depuis sa source jusqu'à l'Océan.

Une telle convention étoit le plus grand acheminement, ANN. 1783.  
que pussent désirer les puissances belligérantes, vers une

(\*) Dans les premiers jours de Septembre.

(\*) Le 30 Novembre.

CXV.

L'Angleterre reconnoît l'indépendance des États-Unis.



**ANN. 1783.** paix générale. Elles eurent la satisfaction d'en signer les préliminaires, au commencement de l'année suivante (\*).

(\*) Le 20 Janvier.

Entr'autres conditions, la Grande-Bretagne céda à la France en toute propriété les isles de Saint-Pierre & de Miquelon dans le golfe Saint-Laurent, l'isle de Tabago aux Antilles, la rivière du Sénégal & ses dépendances, les forts Saint-Louis, Podor, Galam, Arguin & Portendick sur la côte d'Afrique, les districts de Valanour & de Bahour dans l'Inde, pour servir d'arrondissement à Pondichéri, & les quatre Magans qui avoisinent Karical. Elle consentit en outre à l'affranchissement de la ville de Dunkerque de l'inspection d'un commissaire anglois. Ces deux puissances déterminèrent encore d'une manière plus précise & plus claire, qu'elles ne l'avoient fait par le traité de paix de 1763, leurs limites respectives pour la pêche de la morue. Pour l'Espagne, non-seulement elle resta en possession de l'isle de Minorque & de la Floride occidentale, mais elle obtint encore la cession de la Floride orientale. A ces conditions, il fut convenu entre les puissances belligérantes, que toutes les autres conquêtes qu'elles avoient respectivement faites, seroient restituées de part & d'autre.

**CXVI.**

Signature des préliminaires de la paix entre la Grande-Bretagne, la France & l'Espagne.

**CXVII.**

Les Anglois insensibles à la séparation de l'Amérique.

Ces préliminaires, qui ne différèrent du traité définitif, que par la détermination exacte que la Cour de Madrid y fit insérer des limites des districts, qu'elle accordoit aux Anglois pour la coupe du bois de campêche, afin d'aneantir, s'il lui étoit possible, leur commerce interlope dans le golfe du Mexique, n'excitèrent aucune réclamation sérieuse en Angleterre, ni de la part du parlement, ni de la part de la nation. Les taxes multipliées sous lesquelles les frais de la guerre faisoient gémir le peuple anglois, les pertes

que la Grande-Bretagne avoit effuyées durant les années 1781 & 1782, & dont la journée du 12 avril ne la dédommagea pas, le rendirent en quelque sorte insensible à la séparation de l'Amérique. Les seuls reproches qu'il laissa échapper contre les ministres qui avoient signé les préliminaires, portèrent sur l'abandon qu'ils avoient fait des Américains, qui s'étoient dévoués à la cause britannique. En vain ils essayèrent de démontrer, qu'ils n'avoient pu obtenir des commissaires du Congrès le rétablissement des Loyalistes dans leurs possessions. La majeure partie du parlement, trop prévenue sans doute contr'eux, pour appercevoir que le meilleur rempart que l'Angleterre pourroit élever contre les Américains du côté du New-Hampshire, seroit de fixer par de grandes concessions de terrein dans la Nouvelle-Ecosse, ceux que le Congrès avoit bannis des États-Unis, persista à regarder cet abandon comme une condition ignominieuse (1) à laquelle il ne falloit pas souscrire. Les ministres furent donc en quelque sorte obligés de se démettre de leurs places.

Le jour auquel la France & ses alliés signèrent les préliminaires de la paix, vit les Etats-Généraux convenir d'une armistice avec cette dernière puissance. Si les difficultés, qui arrêtoient la signature de leurs préliminaires avec la Grande-Bretagne, ne furent pas applanies avant la conclusion du traité définitif de paix des autres puissances belligérantes, ils ne purent du moins reprocher à la France de l'avoir précipitée. Ils furent même à portée de se convaincre que cette puissance, de concert avec ses alliés, différa sous

*Voyez les proclamations du roi d'Angleterre & des Etats-Généraux, en 1783.*

## CXVIII.

Armistice convenu entre l'Angleterre & la Hollande.

(1) Depuis le retour de la paix, la Grande-Bretagne a donné des terres dans la Nouvelle-Ecosse & des encouragemens aux Loyalistes, qui ont choisi cette colonie pour asyle. Quant à ceux qui se sont retirés en Angleterre, elle a arrêté en 1785 de leur accorder des dédommagemens pécuniaires.

ANN. 1783.

(\*) Le 2 Septem-  
bre.

divers prétextes, la signature de son traité définitif. Mais d'un côté, de plus longs délais ne pouvant que porter un très-grand préjudice au commerce des puissances belligérantes, de l'autre le ministère britannique persévérant dans le refus d'un équivalent en argent pour Négapatnam, les États-Généraux rentrèrent par le traité de paix (\*) en possession des îles & postes, qu'ils avoient perdus aux Indes occidentales & orientales; mais ils ne purent se dispenser de souscrire à la cession de Négapatnam avec ses dépendances, & à la liberté de la navigation des sujets britanniques dans les mers orientales. Tout ce qu'ils obtinrent du monarque anglois, se réduisit à la promesse vague de traiter avec eux pour la restitution de cette ville, au cas qu'ils eussent à l'avenir quelque équivalent à lui offrir. Cet arrangement provisoire, qui ne fut entièrement consommé que le 20 mai 1784, précéda d'un jour la signature (\*) du traité définitif entre les autres puissances belligérantes.

## CXIX.

Signature du traité  
définitif.(\*) Le 3 Septem-  
bre.

## CXX.

Effet de l'indé-  
pendance des Amé-  
ricains sur le com-  
merce de la Grande-  
Bretagne.

Parvenus au moment de la reconnoissance solennelle de l'indépendance de l'Amérique par un traité de paix, qu'il nous soit permis d'exposer l'influence de cette révolution sur l'Europe commerçante, & en particulier sur la Grande-Bretagne. On connoit les grands changemens que le commerce des Européens a éprouvés par la découverte du nouveau monde; il en éprouvera peut-être encore de plus grands par son indépendance. Indiquer les principales secousses, auxquelles celui de la Grande-Bretagne sera exposé, c'est faire connoître le préjudice que lui porteront les conditions du dernier traité de paix.

Personne n'ignore que cette puissance s'étoit réservée le commerce exclusif de ses Colonies du continent de l'Amé-

rique. Jusqu'à l'époque de la dernière guerre, *elle leur vendoit chaque année*, dit l'auteur de l'Histoire philosophique des deux Indes, *pour environ cinquante millions de marchandises ; & elle rapportoit en échange leurs indigos, leurs fers, leurs tabacs, leurs pelleteries, & en outre l'argent qu'ils s'étoient procuré en Europe & dans les îles, de la vente de leurs bois, de leurs grains, de leur poisson, de leur riz & de leurs salaisons.* La reconnaissance de l'indépendance des Américains rompt pour toujours les digues, que la cupidité britannique avoit mises à leur industrie. Affranchis des loix prohibitives qui enchaînoient leur activité, les Américains verront désormais tous les pavillons de l'Europe flotter dans leurs ports. Les nations qui possèdent le plus grand nombre des denrées que leur refuse leur climat, celles qui pourront les établir à plus bas prix dans leurs marchés, obtiendront sans doute la prépondérance. Mais la Grande-Bretagne ne commencera à s'apercevoir sensiblement de la décadence de son commerce, que lorsque les mines de fer, qui sont si abondantes dans l'Amérique septentrionale, seront en grande exploitation. Alors les manufactures d'armes de toute espèce, tous les ustensiles dans la confection desquels on employe du fer, & qu'on fabrique en Angleterre pour l'Amérique, tomberont nécessairement dans le discrédit. Il sera d'autant plus rapide, que l'émigration des ouvriers anglois, attirés en foule dans l'Amérique par l'espoir d'un meilleur sort, sera plus grande. Moins les progrès de cette industrie chez les Américains seront lents, plutôt le nombre des manufactures de fer & d'acier de la Grande-Bretagne diminuera. Le haut prix de la main-d'œuvre angloise assure d'avance aux Américains les avantages de la concurrence.



Ce n'est pas là la seule diminution de revenu dont les douanes de l'Angleterre sont menacées. Par le traité de paix, les Américains ont été admis à pêcher la morue, en concurrence avec les Anglois, sur toutes les côtes de la Nouvelle-Ecosse & de Terre-Neuve. Celles de la Nouvelle-Angleterre abondent en poisson de grande race. A cette qualité qui le rend très-précieux, en ce qu'elle diminue les frais de préparation, & qu'elle lui donne une plus grande valeur dans les marchés, se joint l'avantage d'en pouvoir faire la pêche exclusive durant trois saisons de l'année, au printemps, en été & en automne. Aucune nation ne jouit d'une situation locale plus avantageuse. Avant la dernière guerre, les Américains échangeoient chez eux une partie de leur morue contre les objets que les Anglois leur apportent d'Europe. Désormais ils la transporteront eux-mêmes dans les ports d'Espagne, du Portugal & de la Méditerranée. La vente qu'ils en feront, sera d'autant plus lucrative, que n'étant plus assujettis à payer au fisc de la Grande-Bretagne des droits exorbitans, pour la permission de commercer en Europe, ils pourront l'établir à plus bas prix. Bientôt même ils pourront la vendre au-dessous de celui des Anglois, & faire encore des bénéfices plus considérables qu'eux. Frustrés de l'exportation de la majeure partie de la pêche américaine, forcés d'un autre côté de tirer d'Europe leurs vivres, leurs ustensiles de pêche, de porter & de rapporter tous les ans une partie de leurs équipages, les Anglois se verront contraints d'abandonner une branche de commerce, qui a toujours été la meilleure pépinière de leur marine, & qui cessera d'être un objet de gain pour eux, dès qu'ils ne trouveront plus à en vendre le produit

à l'étranger. Ne le dissimulons pas, un jour l'Amérique septentrionale fera la pêche pour une grande partie de l'Europe ; & l'Europe cultivera pour l'Amérique ses marais salans , ses vignes , ses oliviers. Elle payera avec son tabac , avec son poisson sec & salé , avec ses huiles de poisson de toute espèce , la majeure partie des denrées qu'elle tirera d'Europe. La France ne doit pas redouter la concurrence des Anglois & des Américains pour la pêche de la morue verte. Outre que les pêcheurs françois lui donnent une préparation différente, ils n'en pêchent pas une quantité suffisante pour sa consommation intérieure , & celle de ses provinces septentrionales. Ainsi cette branche de commerce , indépendante des événemens étrangers , au lieu de lui échapper , est susceptible de très-grands accroissemens , dès qu'elle lui accordera une protection marquée , en la débarrassant de toutes les entraves fiscales , auxquelles elle est assujettie dans sa circulation dans l'intérieur du royaume. Mais les Américains lui enlèveront tôt ou tard celle de la pêche de la morue sèche , si elle diffère de faciliter dans toutes ses provinces la libre circulation du poisson sec & salé , en exemption de tous droits , & d'accorder de grands encouragemens (1) à ceux de ses sujets , qui exporteront du poisson sec à ses isles à sucre.

Les avantages de la concurrence que les Américains obtiendront sur les Anglois dans la vente de leur poisson salé , ne se borneront pas aux ports d'Espagne , du Portugal & de la Méditerranée. Les Antilles angloises & fran-

---

(1) Le gouvernement françois a senti cette vérité , puisque par un Arrêt du Conseil du 18 Septembre 1785 , il a accordé durant cinq ans , une prime de dix francs par quintal de morue sèche , de pêche françoise , importée sur des bâtimens françois aux isles françoises.

coïses leur offriront encore un vaste débouché pour leur poisson salé, & les autres productions de leur climat. En vain la Grande-Bretagne, dans l'intention de favoriser la consommation de la pêche des habitans de la Nouvelle-Ecosse & de l'isle de Terre-Neuve, tentera de réprimer avec vigueur leurs importations clandestines, en faisant strictement observer ses loix sur le commerce dans ses isles. A une distance aussi grande, quel peut être l'empire des loix prohibitives de la métropole sur ses colonies? D'ailleurs depuis une longue suite d'années, la communication entre les isles angloises & les Américains, n'a-t-elle pas été libre, fréquente & presque naturelle? N'est-il pas reconnu depuis long-temps, que l'échange mutuel des denrées du crû du continent de l'Amérique & des Antilles, a produit une grande partie de leurs richesses & fait leur prospérité respective? Quand même la Nouvelle-Ecosse & le Canada pourroient approvisionner les Antilles britanniques en farines, en bestiaux & en salaisons de toute espèce, aussi abondamment que le faisoient ci-devant les sujets des États-Unis, les planteurs de ces isles porteront-ils l'indifférence sur leurs intérêts, jusqu'à perdre de vue que la population de ces provinces ne fera jamais assez nombreuse, pour remplacer la consommation que les Américains faisoient de leur rum, de leur mélasse, de leurs sucres & de leur café? Ne doivent-ils pas chercher à conserver la concurrence des acheteurs, s'ils veulent maintenir leurs denrées à un prix avantageux? Les Américains & les planteurs des colonies ont donc le même intérêt à éluder de concert les loix prohibitives de la Grande-Bretagne. Si l'on admet que l'Angleterre viendra à bout de rompre les liaisons interlopes entre les sujets des États-Unis

Unis & les planteurs de ses colonies, pourra-t-on admettre également que cette puissance leur fournira d'Europe, & au même prix, les approvisionnemens qu'ils recevoient des Américains ? L'augmentation dans le prix des farines, du riz, des salaisons & des bestiaux, que ceux-ci seront forcés de supporter, ne doit-elle pas en occasionner dans celui de leurs productions, sur-tout s'ils ne veulent pas courir rapidement à leur ruine ? Le renchérissement survenu dans les denrées des colonies angloises, n'en anéantira-t-il pas la consommation dans les autres Etats de l'Europe, dont les sujets trouveront à se les procurer à meilleur marché dans les ports françois ?

Nous venons d'indiquer les révolutions dont sont menacées plusieurs branches considérables de commerce de la Grande-Bretagne. C'est au temps seul à constater la vérité ou la fausseté de nos conjectures. Il ne nous paroît cependant pas inutile de faire remarquer que, si le crédit public de cette puissance a pour base principale l'étendue de son commerce & de sa navigation, elle peut pressentir dès à présent combien la diminution de l'un ébranlera l'autre. La décadence de son commerce influant nécessairement sur ses revenus publics, elle a à redouter dans cette partie une diminution dangereuse. Alors les taxes qu'il lui faudra imposer pour remplir ce vide, ne seront, en appauvrissant & en épuisant ses finances, qu'ajouter encore à la calamité publique.

On vous accorde, pourra-t-on nous répondre, que les cessions auxquelles la Grande-Bretagne a été contrainte par le dernier traité de paix, resserreront beaucoup son commerce en Europe & en Amérique. Mais ne voyez-vous



pas, ajoutera-t-on, que cette puissance peut remplacer, quand elle le voudra, le déficit de ses douanes par les revenus (1) des possessions territoriales de sa Compagnie des Indes, en les réunissant à son domaine, à l'expiration de sa charte ? A-t-elle à craindre une opposition fondée de la part des actionnaires qui, dès 1769, reconnurent tacitement ses droits, en s'obligeant à payer durant cinq ans un subside de quatre cents mille livres sterlings, pour la dédommager de ce qu'elle voulut bien suspendre ses prétentions sur les bénéfices résultans de l'accord, que la Compagnie avoit conclu avec le souverain de l'Indostan, pour la ferme des revenus du Mogol dans les trois provinces du Bengale, d'Orisa & de Bahir ? Les conditions (2) auxquelles le gouvernement britannique consentit en 1780 à la prorogation de la charte de la Compagnie, n'attestent-elles pas la justice de ses droits ? Des revenus aussi immenses, administrés avec économie, ne le dédommageront-ils pas avan-

(1) William Pitt avoit, durant son administration, considéré les acquisitions de la Compagnie des Indes orientales, comme une ressource infaillible pour acquitter la dette nationale.

(2) La Compagnie des Indes n'obtint en 1780 la prorogation de sa charte pour dix ans, qu'aux conditions de payer au gouvernement une somme de quatre cents mille liv. sterlings, & au public les trois quarts du surplus des profits nets des revenus de ses domaines, après avoir prélevé toutes ses dépenses, & réparti huit pour cent à ses actionnaires ; en outre, de faire les frais de l'habillement & de la subsistance des troupes britanniques qui seroient envoyées dans l'Inde, à compter du jour de leur embarquement pour cette contrée, jusqu'à celui de leur retour & de leur débarquement en Angleterre ; enfin, de se charger de toute la dépense des vivres nécessaires aux forces navales qui seroient employées, sur sa demande, pour la défense de ses établissemens dans l'Inde, sous la condition toutefois, qu'un quart lui seroit remboursé par la Grande-Bretagne, & qu'il seroit regardé comme une dette du public envers elle, dans le compte des profits nets qu'elle rendroit chaque année.

tageusement des non-valeurs dont il est menacé dans le produit de ses différentes taxes ?

Nous ne doutons point, répondrons-nous, que les revenus territoriaux de la Compagnie des Indes ne soient perçus avec moins de rigueur par les préposés du gouvernement britannique, que par ceux de la Compagnie. Nous sommes même portés à croire qu'ils peuvent recevoir une grande amélioration, parce que l'administration des gouvernemens, proportion gardée, est toujours plus économique, que celle des grandes Compagnies. Mais nous le demandons avec confiance à quiconque est véritablement instruit de la situation politique actuelle de la presqu'île de l'Inde : les possessions de la Compagnie, en changeant de souverain, en deviendront-elles moins précaires ? Tant que cette presqu'île a été partagée en plusieurs petits Etats, les conseils supérieurs de Madras & de Calcutta sont aisément parvenus à semer la division parmi leurs souverains, pour les combattre les uns par les autres, & s'élever sur leurs ruines. C'est même plus à cette conduite artificieuse, qu'à la discipline & à l'armure de ses troupes, que la Compagnie est redevable des territoires immenses, qu'elle a su se faire céder à titre de conquête, ou pour solde des secours qu'elle avoit donnés. Mais aujourd'hui que la plus grande partie de cette presqu'île reçoit les loix de Tippou-Saëb, fils & successeur d'Ayder-Alî; que les succès que ce prince a obtenus contre les armes britanniques, en combattant & en forçant en personne trois corps d'armées anglois de se rendre prisonniers de guerre, à Mangalor (\*), sur les bords du Colram (\*) & à Bednore dans le Malabar (\*), n'ont pu que lui donner un grand ascendant sur les peuples de cette vaste contrée,

(\*) En 1766.

(\*) Le 1<sup>er</sup> Février

1782.

(\*) Le 3 Mai 1783;

l'Angleterre ne doit-elle pas craindre qu'il n'en profite pour les réunir tous contr'elle? Si vous ajoutez que les Indiens sont enrégimentés & armés à l'Européenne, qu'ils font usage d'artillerie, qu'ils savent la servir, qu'à force de combattre ils s'aguerrissent de jour en jour, qu'ils ont déjà soutenu plusieurs combats sans se laisser entamer, qu'enfin à l'avantage du nombre ils réunissent la facilité de se recruter sans cesse, bientôt la destruction de la puissance britannique dans l'Inde vous paroîtra prochaine. Cette conjecture se convertira promptement en certitude, si Tippou-Saëb & les Marattes peuvent parvenir à s'inspirer une confiance mutuelle, & à se persuader que la tranquillité de leurs États dépend de l'expulsion des Européens de leur voisinage, de la réunion de leurs intérêts, & d'une combinaison d'efforts, dirigés tous à la fois contre les possessions angloises du Bengale & du Coromandel. Quelle résistance efficace l'Angleterre opposeroit - elle alors à une ligue aussi formidable, elle que les ravages de ses ennemis confédérés priveroient d'une grande partie de ses revenus dans l'Inde, elle qui seroit obligée de transporter d'Europe & à grands frais tous ses moyens de défense? Pourroit-elle se flatter avec raison de conserver ses possessions orientales à cinq mille lieues de distance du siège principal de sa puissance, tandis qu'elle n'a pu retenir sous sa domination les Américains, qui n'en étoient éloignés que de mille lieues? Tarderoit-elle à être restreinte aux seuls postes qu'elle a fortifiés sur ces rivages, où la cupidité effrénée de ses sujets, & les atrocités qui en ont été la suite, les ont rendus odieux à jamais? Dans ces instans de détresse, elle n'auroit pas même la consolation d'intéresser à son sort les autres puissances de l'Europe qui,

*Voyez la lettre du  
Général Coote au  
Président du comité  
de Madras, du 6  
juillet 1781.*

secrètement indignées de n'avoir pu soutenir la concurrence de son commerce dans l'Inde, désirent son humiliation avec d'autant plus d'ardeur, que son agrandissement dans cette partie du monde a plus excité leur jalousie. Ce seroit alors que la Grande-Bretagne, privée des ressources de l'Inde, & écrasée (1) plus que jamais sous le fardeau de ses dettes, reconnoîtroit l'extravagance du projet qu'elle avoit formé d'envahir le commerce du monde, & de se rendre propriétaire des mers. Ce seroit alors qu'elle s'appercevrait qu'un Empire, uniquement fondé sur le commerce, ne peut être que précaire, & que la base la plus solide d'une puissance quelconque, consiste dans la réunion du plus grand nombre de richesses territoriales.

(1) A la conclusion de la paix en 1763, la dette nationale de la Grande-Bretagne montoit à 148,377,618 livres sterlings, pour laquelle elle payoit annuellement en intérêts 4,993,144 livres sterlings. *Voyez le tableau des finances de l'Angleterre par M. Grenville, publié en 1778.*

Le 5 Janvier 1776, la dette nationale ne montoit plus qu'à 123,964,500 livres sterlings, 7 schellings, 2 deniers  $\frac{1}{4}$  de deniers, pour laquelle la Grande-Bretagne payoit annuellement en intérêts & frais de gestion 4,411,826 livres sterlings, 11 schellings, 7 den.  $\frac{1}{2}$ . *Voyez le rapport du comité nommé par la chambre des Communes, pour faire des recherches sur l'état des finances, publié au mois d'Août 1782.*

En 1785, la dette nationale consolidée s'éle-  
voit à . . . . . 240,188,848 l. ster. 5 schel. 1 d.  
pour les intérêts de laquelle cette puissance  
payoit . . . . . 10,043,181 l. sterl. 4 schel. 7 d.

Ce qui, en évaluant la livre sterling vingt-  
deux livres dix sols, argent de France, forme  
un capital de . . . . . 5,404,249,085 liv. 14 s. 4 den.

& un intérêt annuel de . . . . . 225,971,577 liv. 14 s.

*FIN de la troisième & dernière Partie.*



---

## A P P R O B A T I O N.

J'AI lu, par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, un Manuscrit intitulé : *Histoire de la dernière Guerre entre la Grande-Bretagne, les Etats-Unis de l'Amérique, la France & l'Espagne, &c.* J'en regarde la publication, comme pouvant être infiniment utile, pour conserver dans toute leur intégrité des faits précieux à l'histoire, & comme devant servir de modèle aux ouvrages de ce genre, par la manière dont les faits sont exposés, & le soin qu'a eu l'Auteur d'en administrer toutes les preuves. A Paris, ce 29 Juin 1786.

MENTELLE.

---

## P R I V I L E G E D U R O I.

LOUIS, par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre : A nos amés & Lseaux Conseillers les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand-Conseil, Prévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres Justiciers qu'il appartiendra ; SALUT. Notre amé le sieur \* \* \*, Nous a fait exposer qu'il désireroit faire imprimer & donner au Public *l'Histoire de la dernière Guerre entre la Grande-Bretagne & les Etats-Unis de l'Amérique, la France, l'Espagne & la Hollande, depuis son commencement en 1775, jusqu'à sa fin en 1783, &c.* S'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilège pour ce nécessaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire imprimer ledit Ouvrage autant de fois que bon lui semblera, & de le vendre, faire vendre & débiter par tout notre Royaume ; voulant qu'il jouisse de l'effet du présent Privilège, pour lui & ses hoirs à perpétuité, pourvu qu'il ne le rétrocède à personne ; & si cependant il jugeoit à propos d'en faire une cession, l'acte qui le contiendra, sera enregistré en la Chambre Syndicale de Paris, à peine de nullité, tant du Privilège que de la cession ; & alors par le fait seul de la cession enregistrée, la durée du présent Privilège sera réduite à celle de la vie de l'Exposant, ou à celle de dix années à compter de ce jour, si l'Exposant décède avant l'expiration desdites dix années ; le tout conformément aux articles IV & V de l'Arrêt du Conseil du 30 Août 1777, portant règlement sur la durée des Privilèges en Librairie. FAISONS défenses à tous Imprimeurs, Libraires & autres personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangère dans aucun lieu de notre obéissance ; comme aussi d'imprimer ou faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter ni contrefaire ledit Ouvrage, sous quelque prétexte que ce puisse être, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant, ou de celui qui le représentera, à peine de saisie & de confiscation des

exemplaires contrefaits, de six mille livres d'amende, qui ne pourra être modérée pour la première fois, de pareille amende & de déchéance d'état en cas de récidive, & de tous dépens, dommages & intérêts, conformément à l'Arrêt du Conseil du 30 Août 1777 concernant les contrefaçons : à la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression dudit Ouvrage sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, en bon papier & beau caractère, conformément aux Réglemens de la Librairie, à peine de déchéance du présent Privilège; qu'avant de l'exposer en vente, le manuscrit qui aura servi de copie à l'impression dudit Ouvrage, sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, es-mains de notre très-cher & féal Chevalier, Garde des Sceaux de France, le Sieur HUE DE MIROMESNIL, Commandeur de nos Ordres; qu'il en fera ensuite remis deux exemplaires dans notre Bibliothèque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, un dans celle de notre très-cher & féal Chevalier, Chancelier de France, le Sieur DE MAUPÉOU, & un dans celle dudit Sieur HUE DE MIROMESNIL; le tout à peine de nullité des Présentes : du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposéant & ses hoirs, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie des Présentes, qui sera imprimée tout au long, au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, sera tenue pour dûement signifiée, & qu'aux copies collationnées par un de nos amis & féaux Conseillers Secrétaires, foi soit ajoutée comme à l'original. COMMANDONS au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire pour l'exécution d'icelles, tous Actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & nonobstant clameurs de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires. Car tel est notre plaisir. Donné à Paris, le vingt-troisième jour d'Août, l'an de grace mil sept cent quatre-vingt-six, & de notre règne le treizième.

Par le Roi, en son Conseil.

Signé, LEBEGUE.

*Registré sur le Registre XXIII de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, numéro 661, folio 20, conformément aux dispositions énoncées dans le présent Privilège; & à la charge de remettre à ladite Chambre les neuf exemplaires prescrits par l'Arrêt du Conseil du 16 Avril 1785. A Paris, le premier Septembre 1786.*

VALLEYRE jeune, Adjoint.

---

## ERRATA.

Discours préliminaire: page xxj, ligne 5; Grande-Bretage, lisez, Grande-Bretagne.

Page 18, ligne 14; contre-demander, lisez, contremander.

20, addition; ANN. 1777, lisez, ANN. 1774.

37, ligne 9; appas, lisez, appât.

84, ligne 26; forcée, lisez, forcé.

119, ligne 15; continuant observer, lisez, continuant d'observer.

155, ligne 21; droit de fiert, lisez, droit de frêt.

238, ligne 6; lur, lisez, sur.

253, addition; pour la Martinique, lisez, de la Martinique.

289, ligne 15; après le Bien-Aimé, 74, lisez, de Cacquerey.

314, ligne 22; de divers, lisez, diverses.

C'est par erreur qu'à la page 338 on a mis au nombre des officiers tués, le sieur Lefseigue, officier auxiliaire.

a  
 1  
 1  
 1  
 e  
 a  
 e  
 e  
 e  
 'Ha  
 e O  
 'Ann  
 a Sail  
 e Str  
 a Blo  
 e Cer  
 Hinch  
 e Sole

Pallas ,  
 Caton ,  
 Superbe ,  
 Coventry ,  
 Argo ,

ptent.

nis , dont la mes.



---

## ERRATA.

Discours préliminaire: *page xxj*, *ligne 5*; Grande-Bretage, *lisez*, Grande-Bretagne.

*Page 18*, *ligne 14*; contre-demander, *lisez*, contremander.

*20*, *addition*; ANN. 1777, *lisez*, ANN. 1774.

*37*, *ligne 9*; appas, *lisez*, appât.

*84*, *ligne 26*; forcée, *lisez*, forcé.

*119*, *ligne 15*; continuant observer, *lisez*, continuant d'observer.

*155*, *ligne 21*; droit de fiert, *lisez*, droit de frêt.

*238*, *ligne 6*; lur, *lisez*, fur.

*253*, *addition*; pour la Martinique, *lisez*, de la Martinique.

*289*, *ligne 15*; après le Bien-Aimé, *74*, *lisez*, de Cacquerey.

*314*, *ligne 22*; de divers, *lisez*, diverses.

C'est par erreur qu'à la *page 338* on a mis au nombre des officiers tués, le sieur Lesseigue, officier auxiliaire.

DES VAISSAUX des Puissances Belligérantes, depuis vingt jusqu'à cent-dix canons, pris, détruits, coulés bas, brûlés, ou naufragés, durant la dernière guerre. N<sup>o</sup>. I<sup>er</sup>.

## VAISSEAUX ANGLAIS.

N O M S.	Canons.	Années.	Parages où ils ont été pris, &c.
L'Agouti, L'Adieu, La Pucelle, La Requête,	64 38 38 38	1777.	péri dans la Delaware, port devant Charleston.
Le Summeret, Le Mermad, La Sirene, La Junon, La Lark, La Flute, L'Orphée, Le Crétien, La Minerve, Le Fau, L'Active, Le Lively,	64 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	1777.	Naufragé sur le cap Cod, avec partie de l'équipage. péri sur le cap Neuloge & l'entrée de la Delaware, en faisant l'éclaireur du comte d'Elboug. brûlé à Rhode-Island à l'approche de l'éclaireur du comte d'Elboug. péri par les Français devant Saint-Domingue, idem, en Europe. idem, aux Antilles. idem, en Europe.
L'Ardent, L'Espionnet, Le Monneur, L'Asie, Le Scorpion, Le Quatre, L'Arctique, Le Buffon, Le Glorieux,	64 38 38 38 38 38 38 38 38	1779.	pris par les Français en Europe. idem, sur les côtes de la Géorgie. idem, dans la Nouvelle-Angleterre. idem, sur les côtes de la Géorgie. pris dans la mer du Nord par les Français & les Américains. faute à la suite de son combat contre la Surveillante. péri sur les côtes de la Madag. péri sur les côtes de l'Amérique septentrionale.
Le Chimera, Le Thunder, Le Sautage-Caille, Le Défense, Le Leviathan, Le Frigate, La Bizarre, Le Lucie, L'Andromède, Le comique,	74 74 64 64 64 64 38 38 38 38	1780.	coulé bas après le combat du 29 mai. péri, corps & biens, aux Antilles. péri sur la barre de Charlotteham. naufragé près des Açores. péri sur les côtes de l'île de Cuba. péri, corps & biens, aux Antilles. péri en revenant des Antilles.
Le Déjà-Cette, Le Voulage, Le Shark, L'Union,	38 38 38 38	1781.	pris aux Indes occidentales. péri sur les côtes de l'Amérique septentrionale. pris par les Français aux Antilles.
Le Colleen, Le Trésor, Le Romulus, Le Chiton, Le Lion, Le Bulmoud, Le Godeloup, Le Thème, Le Ventrard, Le Crillon, Le Pélion, Le Tancrè, Le Soudan, La Sirene,	74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74	1781.	péri, avec une partie de son équipage, sur la pointe de Mimou. brûlé à la suite du combat du 4 septembre. pris par les Français devant York-Town. pris par les Français dans la Chesapeake. péri dans la baie de Carénage, île de Saint-Lucie. pris en Europe. péri sur les côtes de la Jamaïque. idem, dans la Chesapeake. idem, sur les côtes de la Caroline du sud. idem, en Europe.
Le Royal-Gouver, La Vierge-Fine, Le Glorieux, Le Censeur, Le Remède, L'Heure, Le César, L'Asie, Le Scorpion, Le Vag, La Flute, L'Orphée, L'Espionnet, Le Scorpion, Le Scorpion,	74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74	1781.	péri, corps & biens, dans la rade de Portsmouth. péri, corps & biens, en revenant de la Jamaïque. pris en revenant de la Jamaïque. coulé bas sur la barre de Terre-neuve, à la suite d'un combat contre deux frégates ennemies. faute, après avoir été pris, par la faim des amirautés. pris dans l'Inde par les Français. péri sur l'Inde. idem, sur les côtes de l'Amérique septentrionale. idem, sur les côtes de la Jamaïque. brûlé sous Nevis.
Le Pélion, Le Crillon, Le Niger, Le Cap-Corse, L'Asie,	38 38 38 38 38	1781.	péri près de l'île de Fayal. péri, corps & biens, en allant aux Indes. péri devant Zélancher. pris par les Français à Canton. pris par les Français sur l'île de Sumatra.

## VAISSEAUX FRANÇOIS.

N O M S.	Canons.	Années.	Parages où ils ont été pris, &c.
La Estienne, La Pallu,	38 38	1778.	pris en Europe par l'anglais Kappet.
Le Rolland, Le Phénix, Le Poissin, Le Forcené, La Blanche, L'Alouette, L'Oiseau, La Diane,	64 38 38 38 38 38 38 38	1779.	brûlé dans le port de Brest. idem, idem. pris par les Anglois sur les côtes de Saint-Domingue. idem, aux îles du Vent. idem, aux îles du Vent. idem, dans la Manche. idem, dans la baie de Cavales.
Le Priant, La Chastaine, La Diane, La Belle-Poule, La Goupee, La Nymphe, La Junon,	64 38 38 38 38 38 38	1780.	pris par les Anglois près de Madras. péri sur les Saintes avec la plus grande partie de son équipage. péri, corps & biens, aux Antilles. pris par les Anglois en Europe. idem, coulé bas. idem, en Europe. péri sur Saint-Vincent.
La Couronne, L'Éclair, L'Inconscience, Le Vénus, La Magicienne, La Minerve, L'Enfer, L'Éclair, L'Éclair,	80 74 38 38 38 38 38 38 38	1781.	brûlé dans le port de Brest. brûlé dans la rade du Cap François. Sauté sur la pointe d'Orléans, avec partie de son équipage. péri en Europe. pris par les Anglois sur le cap Anne. idem, dans la Manche. pris dans le golfe de Mexique. idem, sur les Açores. péri en Europe.
La Ville de Paris, Le César, Le Glorieux, L'Éclair, L'Arctique, Le Caron, Le Téméraire, L'Amable, Le Pélion, Le Solitaire, L'Éclair, Le Magnifique, Le Scorpion, Le Bourgeois, Le Palmar, L'Orion, Le Rapide, Le Digne,	104 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74	1781.	pris par les Anglois aux Antilles. pris sur la Mons. idem, en Europe. idem, aux îles du vent. idem, en Europe. idem, dans la Delaware. pris dans la rade de Boston. idem, dans la baie de Sumatra. idem, près Porto-Cabello. pris en revenant en Europe. idem, dans la baie de Trincomalee. idem, devant Goulbourn. idem, sur le Cap Henry.
La Shylle, La Cassiope, La Coquette, La Nautile, L'Asie,	38 38 38 38 38	1781.	pris par les Anglois sur les côtes de l'Amérique. idem, aux Antilles. idem, sur les îles Turques. idem, sur la côte de Caramandel. requis sur l'Inde.

## VAISSEAUX ESPAGNOLS.

N O M S.	Canons.	Années.	Parages où ils ont été pris, &c.
Le Paucelle, La Sainte-Marguerite, La Sainte-Marguerite,	64 38 38	1779.	péri près des Açores. péri par les Anglois près des Açores. idem, sur les côtes du Portugal.
La Sainte-Julie, Le Phénix, Le Digne, Le Monneur, La Princesse, Le Guipon, Le Saint-Dominique, Le Saint-Julien,	70 70 70 70 70 70 70 70	1780.	péri en furtive de Brest. pris par les Anglois sur le cap Saint-Martin. idem, sur le cap d'Orléans. idem, avec tout son équipage. péri en revenant à Cadix.
La Sainte-Eulalie, La Sainte-Catherine, La Grana,	38 38 38	1781.	pris par les Anglois dans l'Orléans. idem, vers le Détroit, & coulé bas. idem, en Europe.
Le Saint-Michel,	70	1781.	écroulé sous Gibraltar, pris & relevé par les Anglois.

## VAISSEAUX HOLLANDOIS.

N O M S.	Canons.	Années.	Parages où ils ont été pris, &c.
Le Prince-William, La Hollandaise, Le Mars, Le Mars, La Princesse-Caroline, Le Rotterdam,	70 68 68 68 50 50	1781.	péri sur les côtes d'Hollande. coulé bas à la suite du combat de Doggerbank. pris par les Anglois à Saint-Eustache. idem, en Europe.
Le Union, Le Zénith,	64 64	1781.	péri, corps & biens, dans les mers du Nord. pris dans les mers du Nord, avec presque tout son équipage.

Note. Nous n'avons pas cru devoir faire mention dans cette liste des vaisseaux des États-Unis, dont la marine, durant la dernière guerre, n'a consisté qu'en quelques frégates & corvettes.



ES  
INS, E,





# LISTE DES OFFICIERS DE LA MARINE FRANÇOISE,

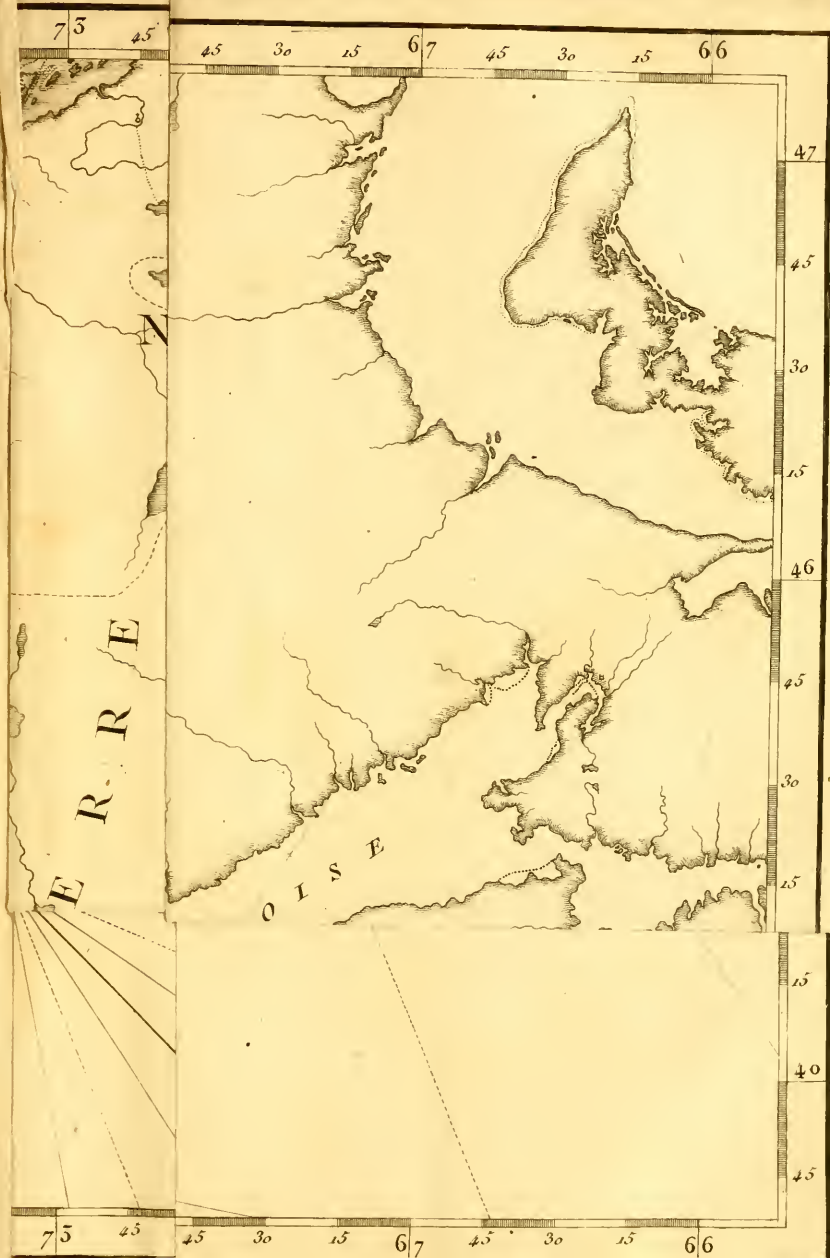
*tués ou morts de leurs blessures, noyés & blessés durant la dernière guerre.*

OFFICIERS GENERAUX blessés.	CAPITAINES DE VAISSEAU tués, morts de leurs blessures ou noyés.	CAPITAINES DE VAISSEAU blessés.	LIEUTENANS tués, morts de leurs blessures ou noyés.	LIEUTENANS blessés.	ENSEIGNES tués, morts de leurs blessures ou noyés.	ENSEIGNES blessés.	GARDES DE LA MARINE tués, morts de leurs blessures ou noyés.	GARDES DE LA MARINE blessés.
MESSIEURS, Le Comte d'Elking. Le Comte Darnault. Le Chevalier de la Motte-Fiquet. Le Comte de Vaudreuil.	MESSIEURS, De Bessley de la Vouffe. Le Comte de Ligondés, (mort de ses blessures.) De Champorcin. Le Chevalier de Vialès. De Boudes. De Saint-Cezaire. D'Abbadie Saint-Germain. De Ribiers. De Cardillac. Le Chevalier du Pavillon. De la Clocheterie. Dupas de la Manceliere. De Cheffontaine Trevien. De Tremigon. Du Couedic, (mort de ses blef- sures.) Le Vicomte Descars. Bernard de Marigny. De la Vicomté. Ferton du Kergo. Du Rumain. De Longueval, (faute.) De Chambertrand, (noyé.)	MESSIEURS, De Raymondis, (bras emporté.) D'Aymar, (deux fois), (bras emporté.) De Sillins. De Tronjolly. Le Commandeur de Dampierre. De Gillart de Suville. Dumaitz de Goimpy. Dumas. De Cohars. De Monteclerc. Le Bague. De Medine. De Baor de la Chanaïerie. Le Chevalier de Gillart. Le Chevalier de Galles, (deux fois.) De Saint-Felix. De Kergariou. De Cistellet. Le Marquis de Chabert. De Frammont. De Champmartin, (deux fois.) De Thy. De Bruyeres. Le Gardeur de Tilly. Le Chevalier de Reits. Da Chilleau.	MESSIEURS, Green de Saint-Marfaute. Le Chat Delandès. Le Chevalier Gardeur de Tilly. Le Breton de Ranfanne. De Fontaine. De Voutron. De Ferrault, (noyé.) Diflé de la Motte. Le Chevalier de Saint-Sauveur, (mort de ses blessures.) De Marguery. Le Chevalier de Jacquolot. De Coctivy le Borgne. De Guichen. Le Chevalier de Kergariou. Mengaud de la Hage, (noyé.) Fournier. Dupé Dorvault. De la Mettrie. De Keravel. Le Chevalier de Lanidy. Le Vicomte de Montguyot. De Bourdailles. De Penandré, (noyé.) Peau de la Villchunault. Perrier de Salvart. De Campredron. De Gotho. Le Chevalier de Gotho. Barras la Vilette, (faute.) Daudibert Ramatuelle. Durand de la Motte. L'Hermite-Maillane. De Villeneuve-Flayofc. Dorfin de Miraval, (faute.) De Joufferand, (faute.) De Pierrevert. De Bizien, (craqué entre deux vaisseaux.)	MESSIEURS, De Beaumanoir. De Coeffier. De Vigny. De Tarade. Des Gbireaux. De Linieres. Le Normand de Viator. Vallé. Carné de Carnavallet. De Blois. De Gouzeillon. De Guyon de Vaurouault. De Mallet. Vicuxbourg de Rollily. De Champagny. De Clerimbert. Le Chevalier de Carcardoc. Tredern de Lezorec. Trogoft. Portzampac. Descures. De Tréouret. De la Croix. De Fayart. Le Chevalier Duchaffault. Le Chevalier de Villevielle. De Grimoard, (deux fois.) Le Comte de la Touche. Duquesne. Le Chevalier de Baor. De Saqui-Deffourés. Maffillan de Samillane. Amé de la Laune. Le Chevalier Saqui-Deffourés. Truguet. Du Rouret. Dupuy. Dallus Mondardier. Despiès. Ravenel.	MESSIEURS, Le Chevalier de Vincelles. Le Chevalier Noir-pas-de-loup. Destimauville. Cheffontaine de Bodinio. Penandré de Keranfrict. Du Couedic. Le Chevalier de Capellis, (noyé.) Visdelou de Bonamour, (noyé.) De Kergu. Visdelou de Lifcouet. De Coutils. Thiroux de Conteville, (bleffé & noyé.) De la Grandiere, (mort de ses blessures.) De Guebriant, (noyé.) De Guernifac, (noyé.) De Clonard. Le Baron de Rochemore. De Saint-Legier. De Beaucoûte. Le Chevalier de Lepine, (mort de ses blessures.) De Cuers.	MESSIEURS, D'Abbadie Saint-Germain. De Melfort. Harsault. De Liuhanie, (deux fois.) De Vayres. Boîneuf de la Poterie. De Beupouit. De Repentigny. Bouffard, (deux fois.) De Gantes. De Monvilleneuve. Barton de Monthas. Du Bouexic. Desnos de la Hautiere. De la Buntinaye. De Loftanges. Le Chevalier de Lambour. De Rieux. De Chambellé. De Marigny. De Than, (deux fois.) Le Meneult. De Marnieres. De Montigny. La Houffaye, (jambe emportée.) De Cadignan.	MESSIEURS, Bernard de la Turmeliere. De la Soudiere. D'Argence. De Kerolin. Tuffin de Ducis. De Murat. Harsault de la Villelufant. Le Chevalier de Nollay. De Robineau. D'Aigrepont.  TOTAL 10.	MESSIEURS, La Roche de Kerandraon. De Monthuchon. De Vigier. De Leyritz. De Perigny, (bras emporté.) De Sambucy. Du Boîguehenneuc. De Scott. Dudresy. De Livec. De Chateaufur. De Trobriand. Pogniat de Bonnevic. Le Gris. De Reynies. Barras Mellan. Pandin de Biarges. De Chateauroux. De Gouvernet.  TOTAL 19.
	TOTAL 22.	TOTAL 26.	TOTAL 37.	TOTAL 42.	TOTAL 21.	TOTAL 26.		

Rem. 1°. On n'a point compris dans cet état deux Chefs d'escadres, douze Capitaines, quinze Lieutenans & quatre Enseignes, morts des maladies de mer.

Rem. 2°. Le nombre des officiers suédois, tués au service de la France fut les escadres, fut de cinq, & celui des blessés, de huit. Le nombre des officiers auxiliaires tués fut de vingt-six, & celui des blessés, de cinquante-cinq.

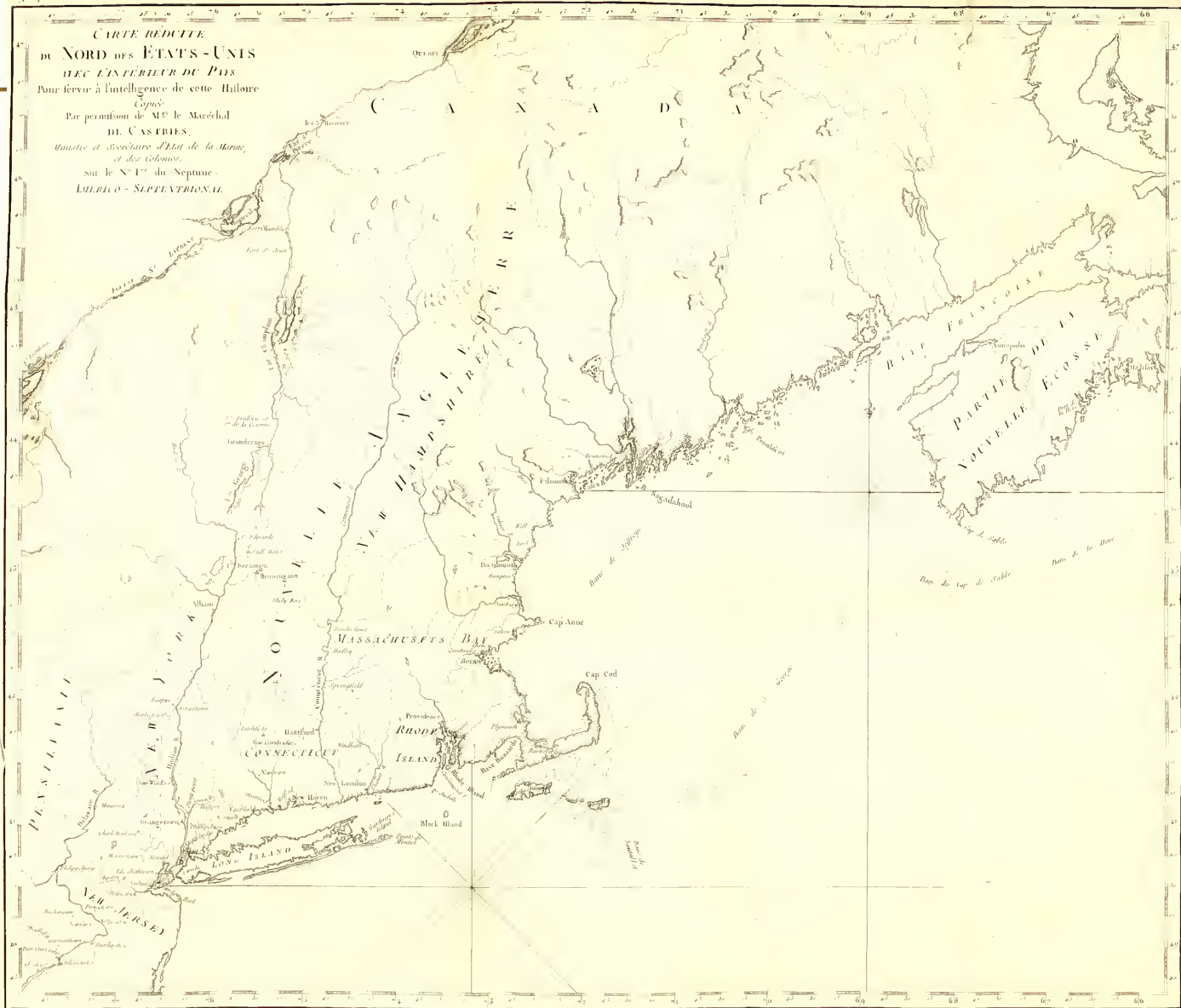






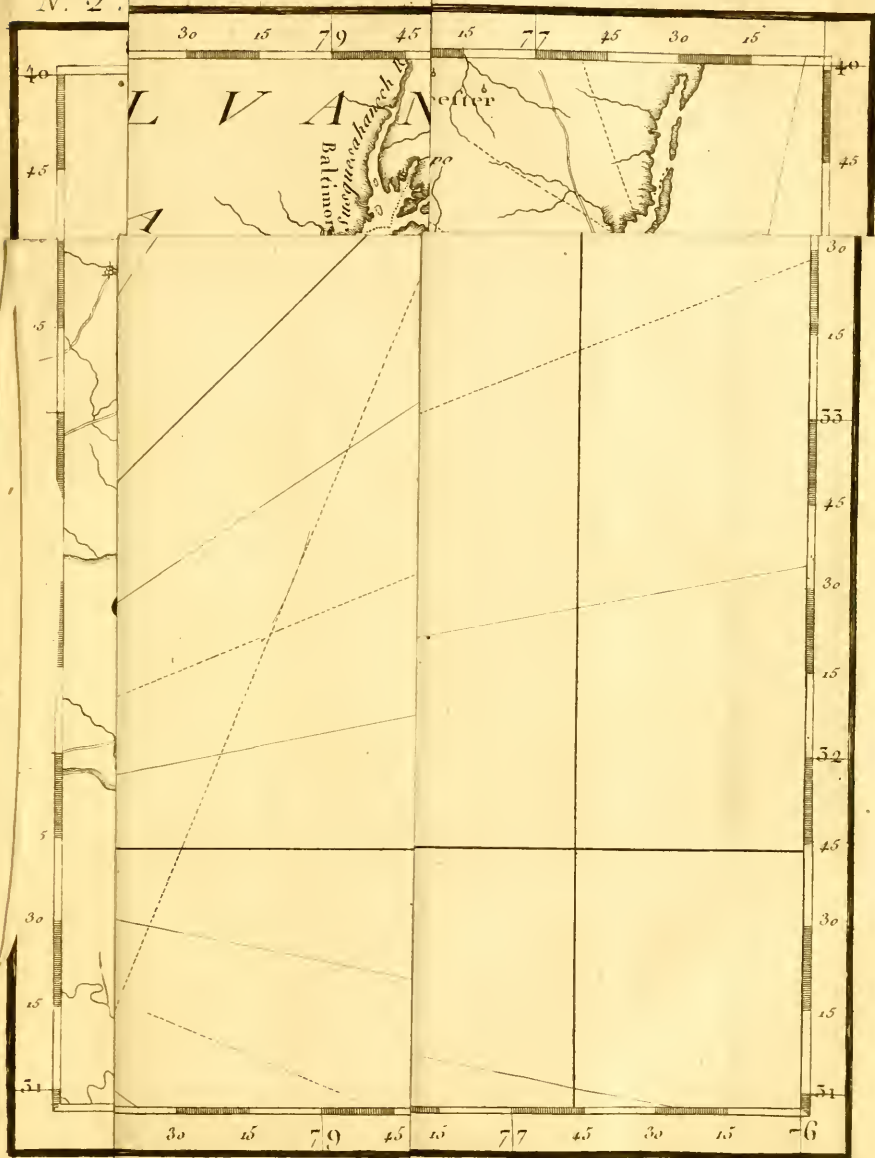


Par permission de M<sup>re</sup> le Maréchal  
**DE CAS FRIES,**  
*Ministre et Secrétaire d'Etat de la Marine,*  
*et des Colonies,*  
 Sur le N<sup>o</sup> 1<sup>re</sup> du Neptune -  
**LYRICO - SEPTENTRIONAL.**





N.<sup>o</sup> 2.







CARTE REDUITE  
DU SUD DES ETATS-UNIS

Avec l'interieur du Pays,  
Pour Servir à l'Intelligence de cette Histoire,  
*Copie*

Par Permission  
DE M<sup>re</sup> LE MIREMAIL  
DE CASTRIES,  
*Ministre et Secrétaire d'Etat  
de la Marine et des Colonies*,  
Sur le N<sup>o</sup> 2 du Septuime  
AMERICO-SEPTENTRIONAL





66

65

45

30

15

62

45

45

I.

30

30

15

15

17

17

45

45

30

30

15

15

16

16

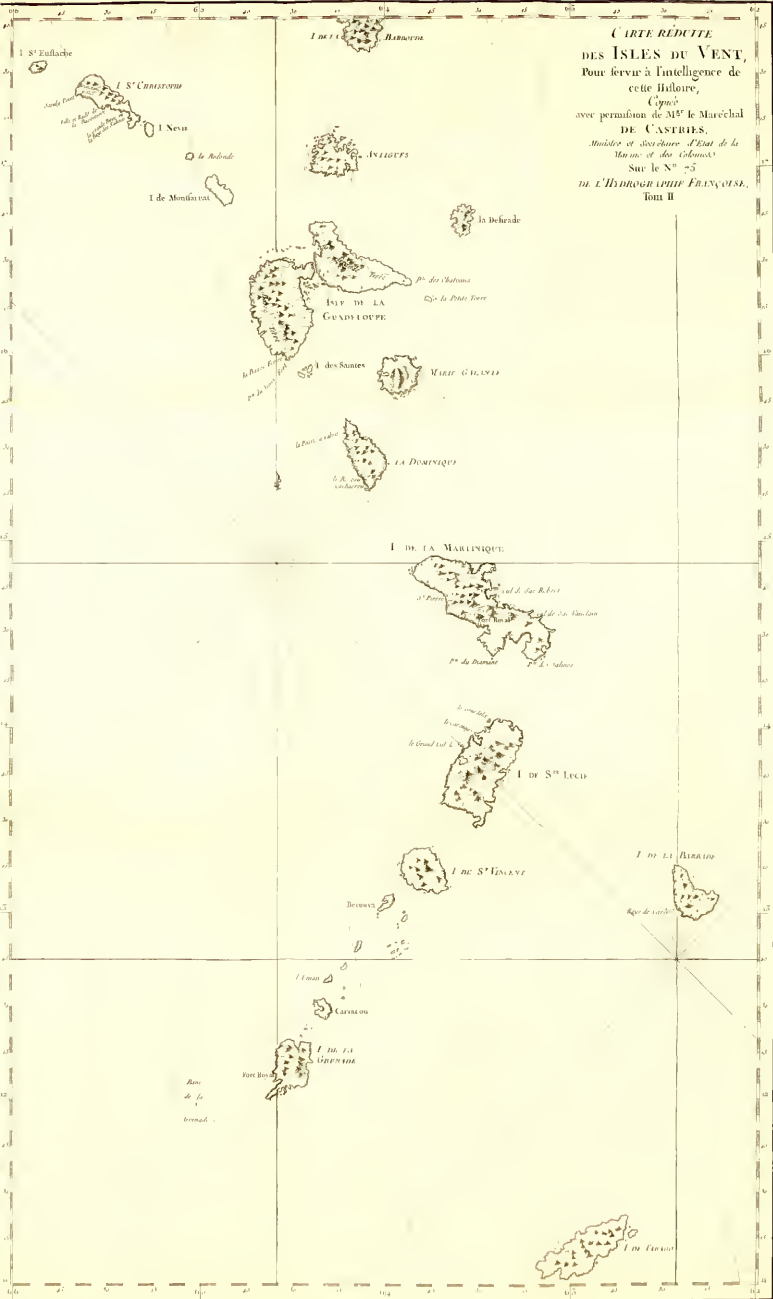
45

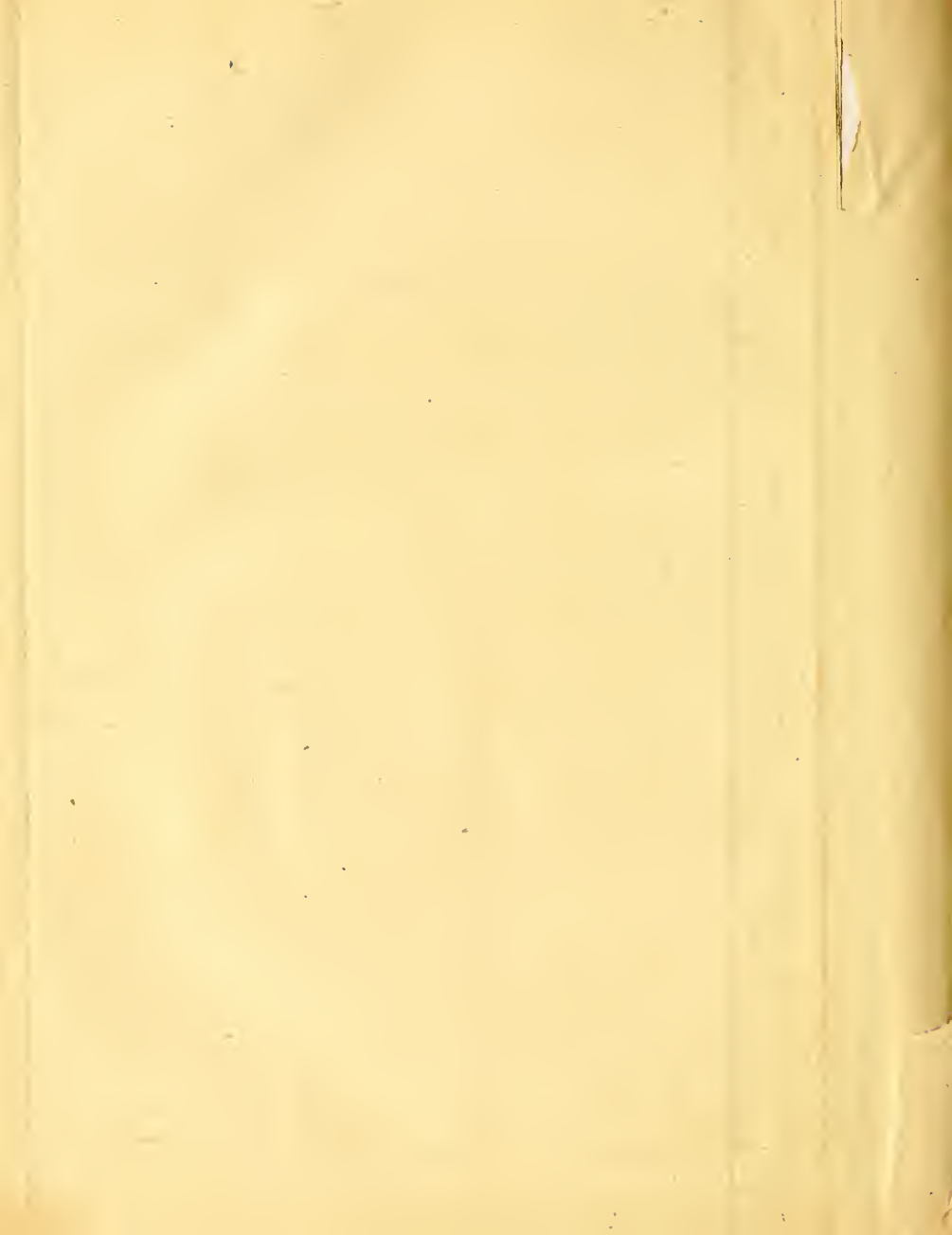
45

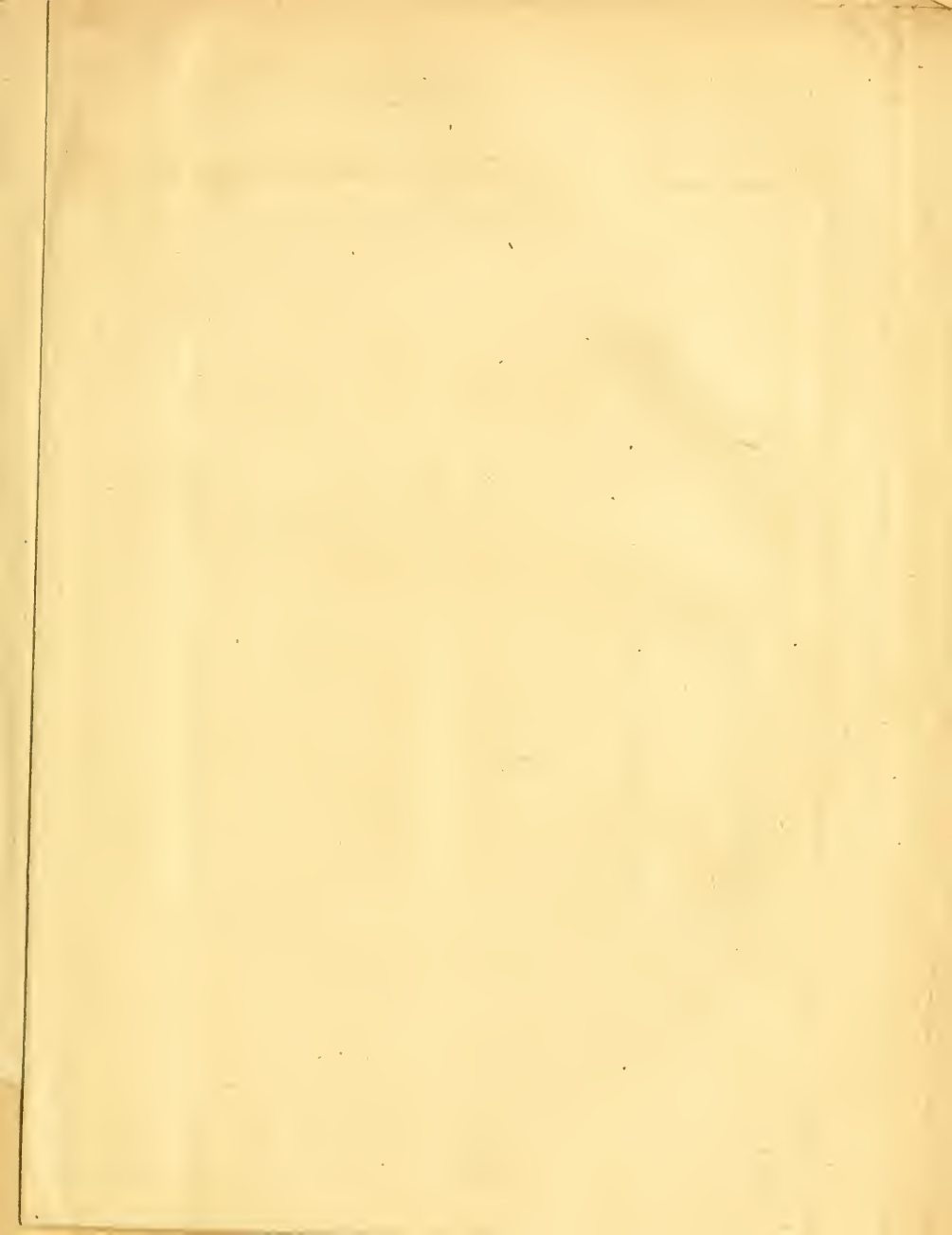
*CARTE RÉDUITE*  
**DES ISLES DU VENT,**  
Pour servir à l'intelligence de  
cette Histoire;  
*Copiee*  
avec permission de M<sup>gr</sup> le Maréchal  
**DE CASTRIES,**  
*Ministre et Secrétaire d'Etat de la*  
*Marine et des Colonies.*  
Sur le N<sup>o</sup> 75.  
*DE L'HYDROGRAPHIE FRANÇOISE,*  
Tom. II.







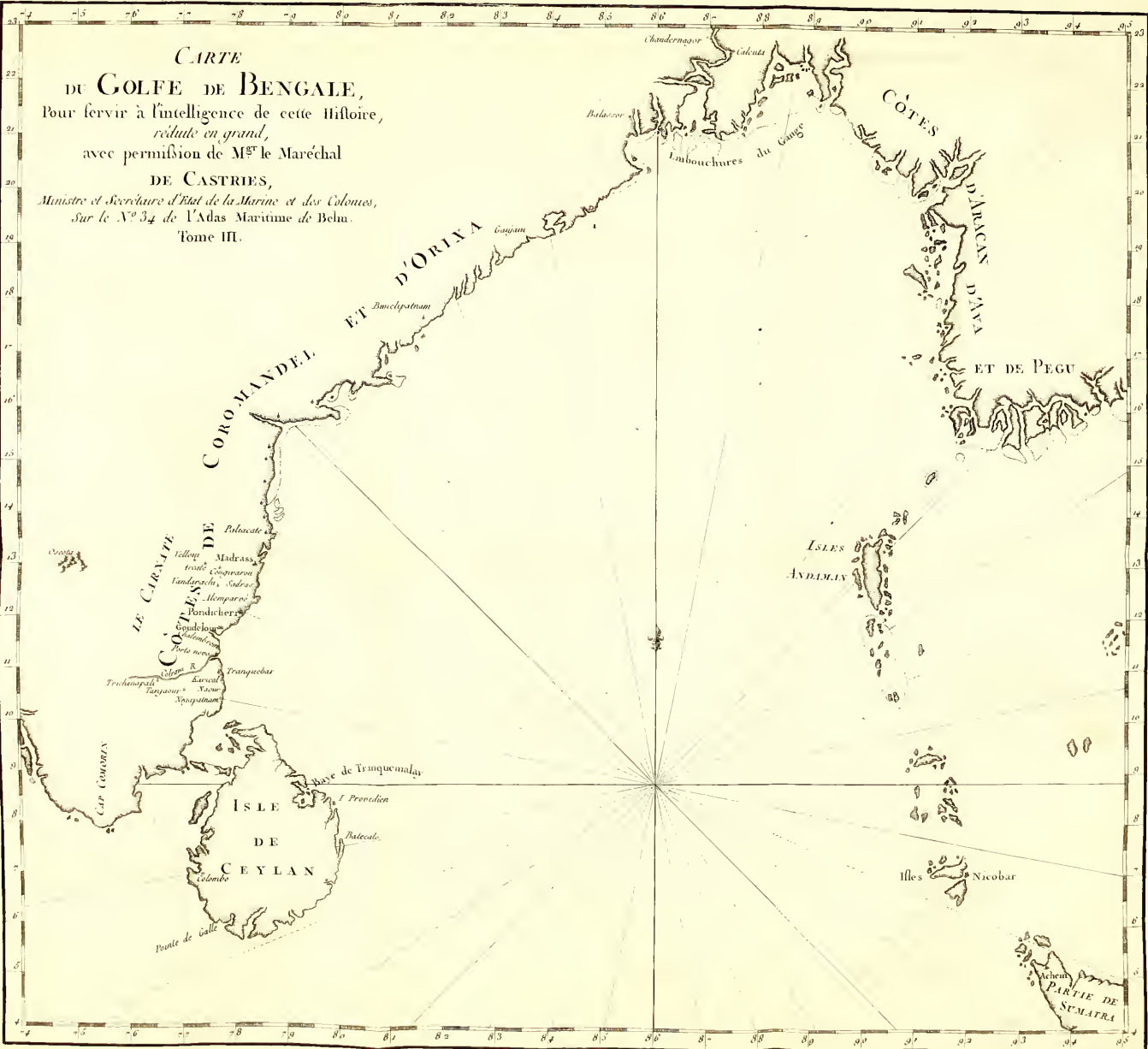








CARTE  
 DU GOLFE DE BENGALE,  
 Pour servir à l'intelligence de cette Histoire,  
*réduite en grand,*  
 avec permission de M<sup>rs</sup> le Maréchal  
 DE CASTRIES,  
 Ministre et Secrétaire d'Etat de la Marine et des Colonies,  
 Sur le N<sup>o</sup> 34 de l'Atlas Maritime de Belin.  
 Tome III.















Boucher: Histoire de la  
Derniere Guerre 1787

Received: Bound in brown  
full sheep over 5 raised  
bands; leather red-rotted.

Treatment: Full paper  
binding molded over raised  
bands; textblock rein-  
forced with stab-joint  
endsheets; 50/50 mixture  
methyl cellulose and Jade  
403 adhesives used against  
textblock.

The BookBinder 1982



